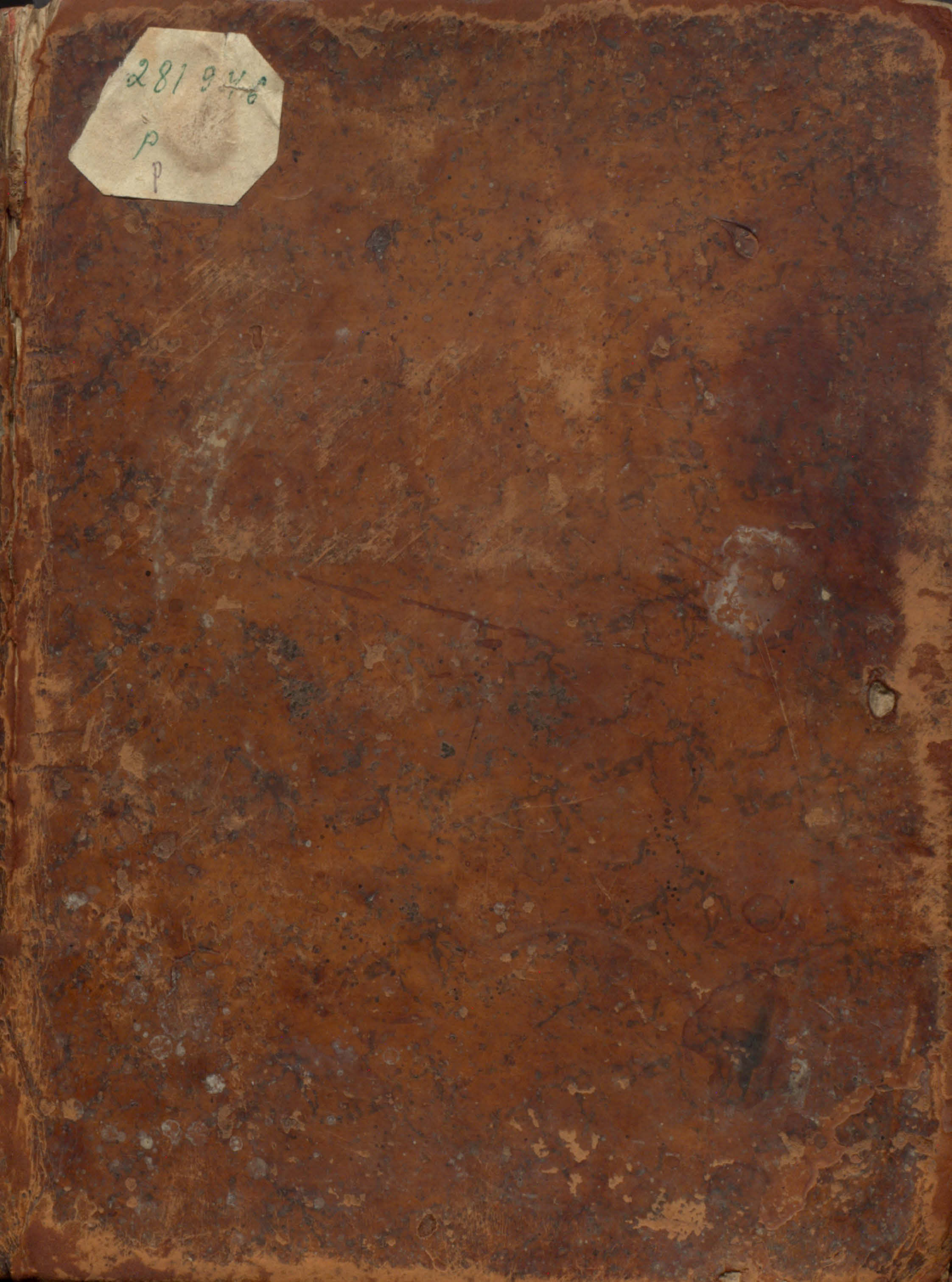
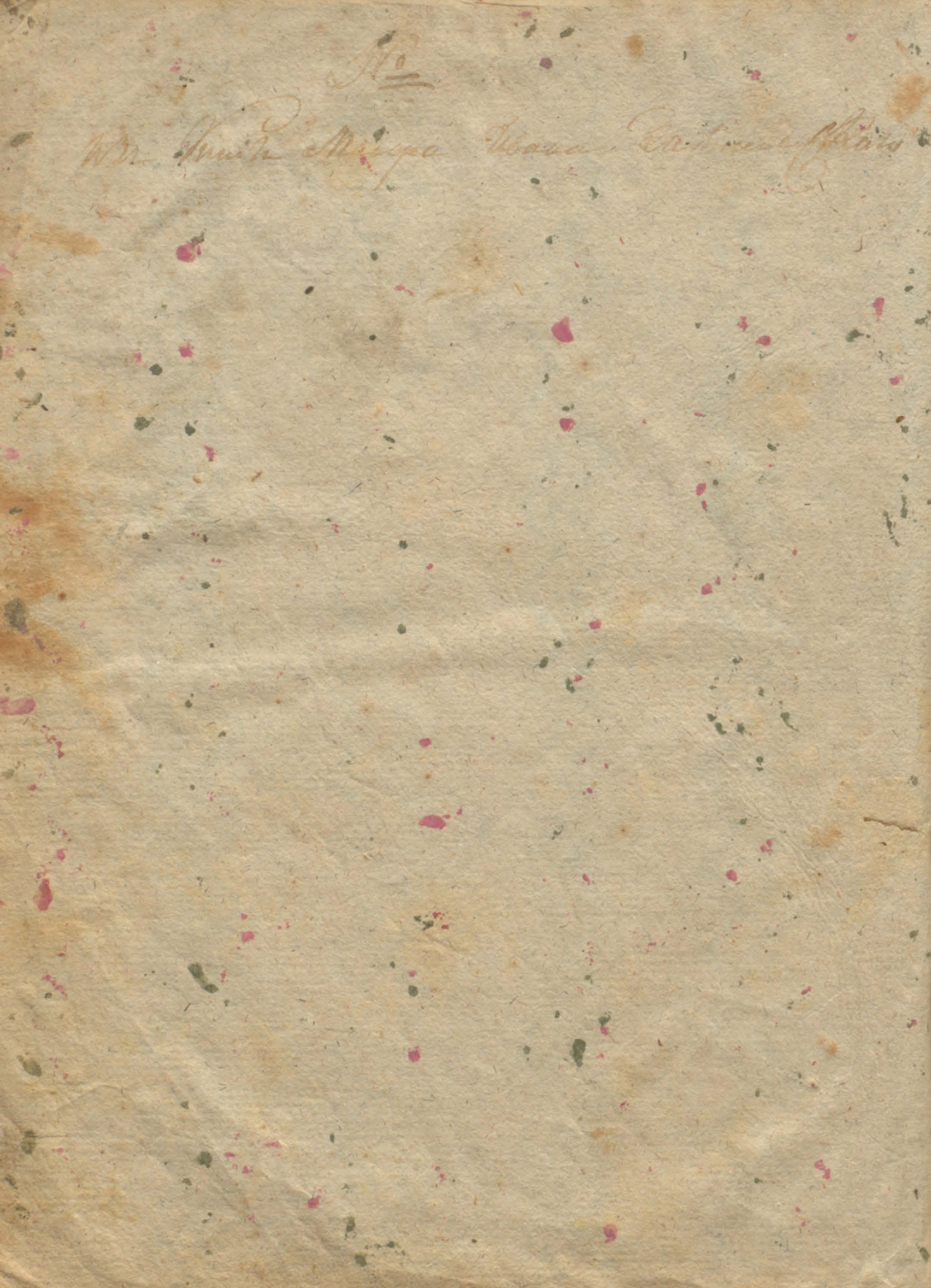

281 9 4/6



№

[illegible]

ПОЛНЫЙ и ВСЕОБЩІЙ ДОМАШНІЙ ЛѢЧЕБНИКЪ,

Сочиненный какъ для предохраненія здравія надежнѣйшими средствами, такъ и для пользованія болѣзней всякаго рода, съ показаніемъ причинъ, признаковъ, а наипаче разпознавательныхъ, гнѣзда, оборотовъ, усилія и исхода оныхъ; лѣкарствъ какъ повсюду предъ глазами нашими находящихся, такъ и продаваемыхъ въ Аптекахъ; наименованія оныхъ какъ Россійскими, такъ и Латинскими словами; доброты, времени, употребленія, количества пріема, образа пріема, и другихъ нужныхъ обстоятельствъ, въ пользу всякаго человѣка, въ какомъ бы онъ ни былъ состояніи, чинѣ, родѣ жизни, и въ какихъ бы ни находился болѣзняхъ.

Твореніе Г. Бухана, славнѣйшаго въ нынѣшнемъ вѣкѣ Англинскаго Врача.

ТОМЪ II,

Въ концѣ коего приложена таблица, показывающая Аптекарской вѣсъ противъ Россійскаго вѣсу.

МОСКВА.
Въ Университетской Типографіи у В. Окорокова.
1791.

ОДОБРЕНІЕ.

По приказанію Императорскаго Московскаго Университета господъ Кураторовъ я читалъ сію книгу, подъ заглавіемъ: Полный и Всеобщій Домашній Лѣчебникъ, Томъ II, *и не нашелъ въ ней ничего противнаго наставленію, данному мнѣ о разсматриваніи печатаемыхъ въ Университетской Типографіи книгъ; почему оная и напечатана быть можетъ. — Коллежскій Совѣтникъ, Краснорѣчія Профессоръ, Ценсоръ печатаемыхъ въ Университетской Типографіи книгъ и Кавалеръ,*

АНТОНЪ БАРСОВЪ.

Valetudo sustentatur notitiâ sui corporis; & observatione quae res aut prodesse soleant, aut obesse; & continentia in victu omni atque cultu corporis tuendi caussa; & praetermittendis voluptatibus, & cet. *Cicer. de Offic.*

Optimum vero medicamentum est opportune cibus datus *Cels. de Medic.*

Omnes homines artem Medicam nosse oportet: & ex his maxime eos, qui eruditionis ac eloquentiae cognitionem habent. Nam sapientiae cognitionem Medicinae sororem & contubernalem esse puto. Sapientia enim animam ab affectibus liberat: augescit autem intelligentia praesente sanitate, cujus prouidentiam habere honestum est eos, qui recte sentiunt. At ubi corporis habitus aegrotat, neque mens ipsa alacritatem habet ad virtutis meditationem. Morbus enim praesens animam vehementer obscurat, intelligentiam ad adfectionem per consensum ducens.

Hippocrates lib. de Nat. hom.

ПРЕДУВѢДОМЛЕНІЕ

Отъ Г. Дюпланиля, Медицины Доктора, на свою Картину Признаковъ и проч. *предшествующую сей Второй Части.*

Мы представляемъ въ началѣ сей Второй Части Картину *Признаковъ*, знаменующихъ и составляющихъ общія внутреннія болѣзни, т. е. тѣ, кои не имѣя опредѣленнаго себѣ гнѣзда, и не представляя видимымъ образомъ произведшихъ оныя причинъ, причиняютъ неизвѣстность въ наименованіи оныхъ.

Сверьхъ сего помѣщаемъ изложеніе *признаковъ* предшествующихъ или предобъявляющихъ другія тяжкія болѣзни, кои хотя и имѣютъ опредѣленное или извѣстное гнѣздо, какъ на пр. въ *мозгу*, *груди*, *желудкѣ*, *печени*, *кожѣ* и проч; но еще требуютъ болѣе или менѣе дней для обнаруженія себя: потому что опытомъ дознано, да и изъ чтенія сего Творенія удобно можно увѣриться, что тяжкія болѣзни имѣютъ, ежели можно такъ изъясниться, предуготовительные дни, въ теченіе коихъ Природа, кажется, открываетъ характеристическіе, знаменовательные и свойственные *признаки*, имѣющіе въ послѣдствіи составить такимъ или инымъ образомъ болѣзнь, и продолжающіеся болѣе или менѣе времени, изъ коихъ, хотя они сперва кажутся легкими и смутными, можно однако же до нѣкотораго степени узнать и заключить, какого рода имѣетъ послѣдовать болѣзнь.

А какъ успѣхъ въ пользованіи какъ всѣхъ болѣзней вообще, такъ наипаче опасныхъ, большею частію отъ началъ зависитъ; притомъ же остановка оныхъ на первомъ шагу или пресѣченіе перваго оныхъ устремленія можетъ иногда отвратить оныя: то всякъ можетъ чувствовать, сколько-то нужно собрать въ небольшое число страницъ существенные или неотлучные *признаки*, показующіе предварительно такую или иную болѣзнь, или наименующіе оную такимъ или другимъ именемъ, когда она начинаетъ приходить въ силу.

Въ самомъ дѣлѣ, при помощи сей Картины весьма не трудно различить болѣзнь, которую желательно вывѣдать. Возьмемъ на прим. одинъ изъ различныхъ видовъ *лихорадокъ*, болѣзней многочисленнѣйшихъ, а по сей причинѣ болѣе всего смутныхъ и перепутанныхъ; предположимъ, что какой нибудь больной не можетъ *лихорадкою*, такъ называющеюся *отступною* или *отходчивою*. Человѣкъ, пріемлющій участіе въ болѣзни сей, котораго мы предполагаемъ уже прочетшимъ сіе Твореніе и столько уразумѣвшимъ онаго смыслъ, что не можетъ обмануться въ *признакахъ*, различающихъ *лихорадки* отъ всякой другой болѣзни; сей человѣкъ, говоримъ мы, смотритъ въ сію Картину, проходитъ каждой членъ, останавливается на томъ, въ заглавіи коего между прочимъ усматриваетъ слово: *лихорадка*, прочитываетъ его, сноситъ или сравниваетъ тутъ описуемые *признаки* съ обнаруживающимися на больномъ *признаками*. Ежели онъ не находитъ сходства, то приступаетъ къ другому члену, въ началѣ коего также поставлено слово *лихорадка*; а отъ сего еще къ третьему, доколѣ узнаетъ, что большая часть

при-

признаковъ какъ на больномъ, такъ и тутъ въ описанiи между собою сходна.

Здѣсь говорится большая часть, потому что никогда не можно найти на одномъ больномъ всѣхъ въ цѣлости *признаковъ*, описуемыхъ въ каждомъ членѣ болѣзни. Два человѣка, хотя бы больны были и тою же болѣзнiю, однако же не представляютъ въ точности того же числа *признаковъ*; но они всегда представляютъ тѣ *признаки*, кои называются *существенными* или характеристическими той болѣзни; и какъ сiи послѣднiе вообще суть наипоразительнѣйшiе, а притомъ малочисленные, и потому не збивчивые: то, кто хотя мало въ оные вникнетъ, не можетъ обмануться.

И такъ по вышеупомянутому предположенiю надобно прiемлющему участiе въ той болѣзни человѣку прочитать девять членовъ, написанныхъ на девяти или десяти страницахъ, на чтенiе чего потребно нѣсколько только минутъ; а напротивъ ежели бы сей Картины не было, то бы надлежало перебирать девять главъ, составляющихъ близь двухъ сотъ страницъ.

Ежели больной страждетъ *скорбутомъ* или *цынготною болѣзнiю*, то слѣдуетъ только прочесть отъ двадцати пяти до тридцати страницъ, а безъ помощи сей Картины надлежало бы пройти двадцать осмь главъ, составляющихъ цѣлую книгу съ половиною. То же должно сказать о всѣхъ другихъ болѣзняхъ.

Впрочемъ мы не будемъ болѣе настоять о пользѣ сей Картины; она довольно одобрена тѣмъ принятiемъ, коковаго удостоена отъ Публики. Мы скажемъ только то, что мы умножили ее многими

ми членами, наипаче же касающимися до тѣхъ болѣзней, кои прибавлены нами къ описуемымъ здѣсь во Второй Части отъ сочинителя, и что распространили каждой таковой членъ столько, сколько нужно было для вразумленія читателя о настоящихъ *признакахъ* болѣзней и о сужденіи по онымъ.

Здѣсь можно догадаться, что не для чего намъ было въ сей Картинѣ приводить описаніе *симптоматическихъ* болѣзней (т. е. тѣхъ, кои не сами по себѣ суть болѣзни, а только слѣдствія другихъ болѣзней), потому что тѣ болѣзни, коихъ они суть слѣдствіями, здѣсь описаны; ни болѣзней помѣстныхъ, какъ-то въ глазахъ, ушахъ, носу, рту, горлѣ, титькахъ и проч. потому что сколь ни многочисленны сіи болѣзни, но занимаемое ими мѣсто не дозволяетъ обмануться. На примѣръ нѣтъ никого, которой бы, видя глаза красные, воспаленные или имѣющіе пятна, бѣльмо и проч. тотчасъ не узналъ, что надобно искать о каждой изъ сихъ болѣзней въ главахъ, толкующихъ о *болѣзняхъ очей и орудія зрѣнія*. То же надобно сказать о *жабѣ* или *воспаленіи горла*, о *кожныхъ болѣзняхъ*, какъ-то о *коростѣ*, *лишаяхъ* и проч. потому что ихъ можно узнать съ одного взгляда; да и при исканіи въ оглавленіи каждаго Тома, ихъ имя само собою встрѣтится.

Мы не будемъ также описывать въ сей Картинѣ *признаковъ простуды*, различныхъ видовъ *кашлей*, *коликъ*, *мыта*, *поноса*, *рвоты*, *остановки мочи*, различныхъ видовъ *кровотеченія*, *желтухи*, *водяной болѣзни*, *паралича*, *рака* и проч. потому что эти болѣзни не збивчивы, да и имя ихъ извѣстно.

Что

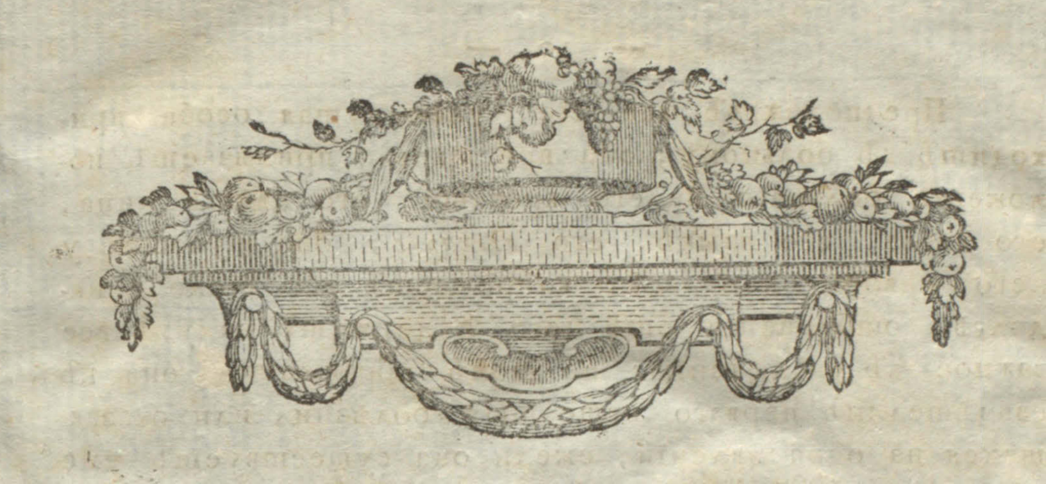
Что касается до *венерической болѣзни*, до *бѣшенства* (причиненнаго угрызенiемъ взбѣсившагося звѣря), то по извѣстности произведшихъ сiи болѣзни причинъ не можно въ оныхъ обмануться: и такъ излишно бы было входить въ подробность о *признакахъ* оныхъ. Особенныя болѣзни женщинъ и младенцевъ были бы гораздо збивчивыми, ежели бы Г. Буханъ не помѣстилъ оныхъ въ двухъ главахъ надписуемыхъ: *женскiя болѣзни*, *младенческiя болѣзни*; отъ чего весьма легко ихъ найти можно, такъ какъ и хирургическiя или до хирурга касающiяся болѣзни обыкновеннѣйшiя, помѣщенныя въ трехъ главахъ, надписуемыхъ о *хирургiи* или *болѣзняхъ хирургическихъ*, и о *слѣдствiяхъ хирургическихъ болѣзней*.

При представленiи сея Картины наше намѣренiе конечно не то, чтобъ дать убѣжище холодности и лѣности; напротивъ того мы объявляемъ, что для довольнаго уразумѣнiя сего Творенiя и для полученiя изъ онаго существенной пользы надобно его читать, да и читать съ непрерывно равно-постояннымъ вниманiемъ. Но какъ развѣ занимавшемуся уже чрезъ многiе годы человѣку исторiею болѣзней можно съ перваго приступа уловлять знаки и свойство оныхъ; а напротивъ отъ неупражнявшагося нарочно во Врачебной Наукѣ человѣка, сколько бы ни предполагать его памятливымъ, только при всѣхъ многократныхъ прочитыванiяхъ не можно надѣяться, чтобы онъ всегда въ умѣ имѣлъ сходства и различiя, представляемыя большею частiю болѣзней: то мы подумали, что сiя Картина читателямъ нашимъ будетъ тѣмъ, чѣмъ нѣкогда была Арiаднина нить Тезею; что она поможетъ имъ выйти изъ лабиринта, представляемаго не токмо простымъ лю-

дямъ, но и нарочно учившимся Наукѣ дебрями болѣзней, удручающихъ человѣческій родъ; и что сверхъ облегченія ихъ памяти, она будетъ нѣкоею приманкою, имѣющею ихъ къ себѣ привлещи, пригвоздить особеннѣйшимъ образомъ ихъ вниманіе на предметы величайшей важности: потому что цѣль сего Творенія не одно токмо есть любопытство, но храненіе какъ себя самаго, такъ и себѣ подобныхъ.

Въ сей *Картинѣ Признаковъ* мы будемъ слѣдовать порядку главъ.

Двѣ первыя главы, не толкующія о собственно называемыхъ болѣзняхъ, а содержащія общія правила о всѣхъ болѣзняхъ и лихорадкахъ, должны служить *введеніемъ* въ каждую послѣдующую главу. И такъ мы увѣщеваемъ читателя читать оныя совокупно съ главою, толкующею о той болѣзни, которую онъ хочетъ узнать и пользовать.



КАРТИНА

Признаковъ, изъявляющихъ и составляющихъ общія внутреннія и другія тяжкія болѣзни.

Мы предполагаемъ, что какая нибудь особа, напоенная такимъ же духомъ, въ каковомъ сочинено сіе Твореніе, т. е. ищущая учинить больному благо, не отваживаясь сдѣлать ему зло; или желающая примѣтить подозрительное поведеніе тѣхъ повсюду почти встрѣчающихся знахарей, которые не иначе упоминаютъ о Врачебной Наукѣ, какъ съ похуленіемъ ея: мы предполагаемъ, говорю я, что сія особа вопервыхъ желаетъ узнать имя болѣзни, коею больной страждетъ, дабы почерпнувъ въ главѣ, толкующей о той болѣзни, нужныя наставленія, достигла до своей цѣли; мы предполагаемъ еще, что она въ состояніи знать большую часть знаковъ, а наипаче знаковъ фисіономіи, *дыханія*, живота и *пульса:* знаніе не иначе получаемое, какъ посредствомъ многократнаго чтенія сего Творенія, а наипаче Второй Части.

Предположивъ все сїе, упомянутая особа приходитъ къ больному; она пристально примѣчаетъ положенїе больнаго на его кровати, его цвѣтъ лица, его глаза, его языкъ, его *дыханїе;* она щупаетъ у него животъ и *пульсъ;* вопрошаетъ его тихо и надолгѣ; отбираетъ отъ него и держитъ на умѣ все важное къ заключенїю: по томъ обращается она къ свидѣтелямъ перваго нашествїя болѣзни, или оказавшихся на оной явленїй, ежели она существуетъ уже съ нѣсколькихъ дней, и ихъ вторично вопрошаетъ, да и сходно съ тѣмъ образомъ, каковой мы присовѣтовали въ примѣчанїи 1 и 2 главы 1 сего II Тома.

Перемежающїяся лихорадки.

(*Febres intermittentes.*)

И такъ ежели сїя особа увѣдомится, что болѣзнь началась болью въ головѣ, надъ пахами и въ *поясницѣ*, слабостїю или утомленностїю во всѣхъ членахъ (что просто называютъ тогда: *весь не свой*), чувствїемъ ознобы или холода въ *конечностяхъ*, *потяготами* и позевотами, сопровождаемыми *тоскою*, *тошнотою*, и иногда *рвотою;* ежели она сверьхъ того извѣстится, что къ симъ *припадкамъ* присовокупилась озноба (*кожу подираетъ*), по томъ сильная дрожъ (*лихорадка трясетъ*); что вскорѣ послѣ того *кожа*, бывшая прежде холодною и сухою, стала мокра; что *потъ*, которой въ сихъ случаяхъ обильно выступаетъ, да еще *моча*, которая тогда бываетъ красновата, *кирпичноцвѣтная*, оставляющая на днѣ *подсѣдъ* распущеннаго въ водѣ кирпича, окончили *приступъ* болѣзни; что такой *приступъ* или *приходъ* или *припадокъ* имѣлъ возвраты болѣе или менѣе частые: то упомянутая особа по симъ знакамъ узнаетъ, что болѣзнь есть *перемежающаяся лихорадка.* И такъ ей надобно справиться съ 3 главою сего II Тома, кото-

рая ей покажетъ *пищеупотребленіе* и *лѣкарства*, пригодныя сему виду *лихорадокъ*.

Ежедневная лихорадка.

(*Febris quotidiana*)

Ежели сіи *призkаки*, *припадки*, *приступы* ежедневно бываютъ, т. е. каждой день возвращаются, то должно ей заключить, что это есть *лихорадка перемежающаяся ежедневная*, или просто *ежедневная лихорадка*.

Тридневная лихорадка.

(*Febris tertiana*)

Ежели они возвращаются только чрезъ день или въ третій день, такъ что находится одинъ день совершенно отъ оныхъ свободной, то должно знать, что это *тридневная лихорадка*.

Четвероdневная лихорадка.

(*Febris quartana*)

Ежели же возвращаются чрезъ три дни или въ четвертой день, такъ что цѣлые два дни проходятъ безъ *лихорадки*, то надобно ей знать, что это *четвероdневная лихорадка*; и потому надобно ей искать въ той же 3 главѣ образъ пользованія, потребной на сіи три вида *перемежающихся лихорадокъ*.

Лихорадка безпрестанная острая, или лихорадка воспалительная (*просто огневица.*)

(*Febris continua-acuta, seu febris inflammatoria.*)

Ежели больной чувствуетъ сперва подираніе по *кожѣ* и повсемѣстную ознобу, за коею вскорѣ по томъ слѣдуетъ великой жаръ съ *пульсомъ полнымъ* и очень *частымъ*, съ болью головы, сухостію и паленіемъ

 кожи,

кожи, красностїю глазЪ; ежели цвѣтЪ лица рдѣетЪ; ежели есть боль вЪ спинѣ и *поясницѣ* сЪ трудностїю дышанїя, сЪ *тоскою*, сЪ тошнотою; ежели жалуется на великую жажду; ежели отвергаетЪ *яства* твердыя; ежели не спитЪ; ежели языкЪ изЪ влажнаго мало помалу дѣлается сухимЪ, жесткимЪ, чернымЪ и проч; ежели еще есть *бредЪ*, непомѣрное ворочанїе, тяжесть вЪ *груди*, *дыханїе* трудное, *припрышки вЪ тендинахЪ*, *икота*, холодЪ вЪ *конечностяхЪ*, *потЪ вязкой* или *клейкой*, невольное истеченїе *мочи* и проч: то должно знать, что эта болѣзнь называется *лихорадка беспрерывная-острая* или *воспалительная*, пользованїе которой надобно искать вЪ 4 главѣ сего II Тома.

Настоящее колотье вЪ бокахЪ.

(*Plevritis vera*)

Ежели болѣзнь обнаружилась ознобою и дрожью, за коими послѣдовали жарЪ, жажда и *безсонница*; ежели по томЪ приключилась боль (рѣзЪ) сильная и *колючая* вЪ какомЪ нибудь боку, и, какЪ иногда случается, вдоль *спинной кости*, или ближе кЪ серединкѣ *груди*, или кЪ плечамЪ; ежели эта боль острѣйшею бываетЪ во время *вдыханїя*; ежели *пульсЪ скорЪ* и *жестокЪ*; ежели *моча* очень цвѣтна: ежели кровь на тарелкѣ покрывается нѣкоторою *корою*; ежели *кашель*, сперва сухой, дѣлается мало помалу мокрымЪ; ежели *харкотина* отчасу густѣетЪ и становится *кровяною*: то надобно знать, что это *настоящее колотье вЪ бокахЪ*, а о пользованїи онаго надлежитЪ читать вЪ главѣ 5 § 1 сего II Тома.

Ненастоящее или ложное колотье вЪ бокахЪ.

(*Plevritis spuria*)

Ежели боль вЪ боку, упомянутая вЪ предыдущемЪ членѣ, болѣе оказывается наружи и чувствуется

ся наипаче въ *грудныхъ мышцахъ*, или, лучше сказать, въ *междуреберныхъ мускулахъ*; ежели кашель сухъ; ежели *пульсъ скоръ*, и больной съ трудностію можетъ лечи на больной бокъ (*припадокъ*, чаще случающійся въ *ложномъ колотьѣ*, нежели въ *настоящемъ*): то надобно читать 2 § сей же самой главы, толкующій о *ложномъ колотьѣ*.

Настоящее воспаленіе грудобрюшной перегородки.

(*Paraphenesis seu inflammatio diaphragmatis.*)

Ежели у больнаго есть *горячка* очень острая, жгучая, сопровождаемая болью противъ *грудобрюшной перегородки* (*diaphragma*); ежели эта боль умножается или нестерпимѣе бываетъ при кашляніи, при чихании, при вдыханіи въ себя, при приниманіи или проглатываніи *яствъ*, при испражненіи низомъ, при испусканіи *мочи* и проч; ежели *дыханіе* или духъ коротокъ, ежели больной дышетъ брюхомъ, т. е, сжавши у себя животъ; ежели у него есть *икота*, *бредъ*, такъ называемый *Сардскій смѣхъ*, которой не иное что есть, какъ невольное кривлянье и проч: то это есть *воспаленіе грудобрюшной перегородки*, о пользованіи коего надобно искать въ § 3 той же 5 главы.

Настоящее воспаленіе въ легкихъ.

(*Peripnevmonia vera.*)

Ежели у больнаго находятся всѣ *припадки настоящаго въ бокахъ колотья*, о коемъ выше упомянуто, изключая только то, что *пульсъ мягче*, что боль не столь остра; но за то дышаніе труднѣе и тяжесть или *давленіе въ груди* большее: то надобно знать, что эта болѣзнь есть *воспаленіе въ легкихъ*, пользованіе коего описывается въ главѣ 6 § 1 сего II Тома.

Ненастоящее или ложное воспаленїе въ легкихъ.

(*Peripnevmonia spuria.*)

Ежели болѣзнь начинается перемѣнами холода и жара; ежели *пульсъ малъ* и *скоръ;* ежели больной чувствуетъ тяжесть на груди; ежели *дыханїе* трудно; ежели онъ жалуется на головныя боли и купно на *головокруженїя;* ежели *моча* у него очень бѣла и проч: то эта болѣзнь называется *ложнымъ воспаленїемъ легкихъ*, о пользованїи коего надобно отнестися къ 2 § той же 6 главы.

Сахотка.

(*Phtisis.*)

Ежели болѣзнь даетъ о себѣ знать, какъ-то обыкновенно случается сухимъ *кашлемъ*, часто продолжающимся чрезъ многїе мѣсяцы, и послѣ кушанья влекущимъ за собою тошноту или позывъ на рвоту; ежели больной чувствуетъ болѣе жара, нежели сколько бы надлежало въ естественномъ состоянїи; ежели имѣетъ боль и тягость въ груди, а особливо по сдѣланїи какого либо движенїя; ежели *харкотина* на языкѣ солона и часто смѣшана съ кровїю; ежели больной пасмуренъ, сталъ *меланхоликъ* и весьма похудѣлъ; ежели позывъ у него на ѣду очень слабъ; ежели *пульсъ* вообще *частъ*, *мягокъ* и *малъ*, и иногда довольно *полнъ*, а иногда и *жестокъ;* ежели вскорѣ потомъ *харкотина* принимаетъ цвѣтъ зеленоватой, бѣлесовой или *кровяной;* ежели въ больномъ держится *внутренняя* или иссушительная *лихорадка* и льетъ *потъ безсвязной*, почередно слѣдующїй одинъ за другимъ, т. е. одинъ около вечера, а другой около утра; ежели у него есть *поносъ* и *обильное теченїе урины;* ежели онъ чувствуетъ жгучїй жаръ на ладонѣ рукъ; ежели щеки у него послѣ принятїя пищи покрываются

ся цвѣтомъ багровымъ; ежели пальцы утончаются, ногти сгибаются, волосы вылезаютъ; ежели наконецъ на ноги и бедра придетъ опухоль, силы совсѣмъ пропадутъ, а глаза будутъ уходить подъ лобъ и проч: то по всѣмъ симъ *признакамъ* познается *чахотка*, коея пользованіе описано въ главѣ 7 § 1 сего Тома.

Англинская чахотка, истощаніе или изможденіе.

(*Consumptio*)

Ежели больной часъ отчасу худѣетъ всемъ тѣломъ, однако безъ нарочитаго степени *лихорадки*, безъ *кашлю*, безъ трудности въ дышаніи; а только что не имѣетъ позыва на ѣду, страдаетъ частыми *неищевареніями*, частыми слабостьми и проч: то эта болѣзнь называется истощаніемъ, изможденіемъ, а болѣе всего *Англинскою чахоткою*. О семъ надобно читать § 3 той же 7 главы.

Лихорадка внутренняя или нервная.

(*Febris lenta seu nervosa seu hectica*)

Ежели у больнаго были *признаками* (предвѣстниками) *уныніе*, потеря аппетита, слабость, утомленность послѣ и малѣйшаго движенія, *безсонница*, глубокіе вздохи, лишеніе бодрости духа и проч; ежели за сими *припадками* слѣдуютъ *пульсъ малой* и *частой*, сухость на языкѣ, но такъ, что больной не чувствуетъ нарочитой жажды; ежели онъ испытываетъ въ тѣлѣ то небольшой холодъ или ознобу, то небольшой жаръ, обнаруживающійся румянцемъ на лицѣ; ежели по томъ жалуется на *головокруженія*, на боли въ головѣ, на тошноту и позывы на рвоту; ежели *пульсъ скоръ*, и иногда *перемежающійся*; ежели *моча* бѣла и похожа на выдохшееся пиво; ежели больной съ трудностію дышетъ, ежели у него есть *бредъ* и легкія

отсут-

отсутствія духа; ежели грудь сжата и проч; ежели около девятаго, десятаго, или двѣнадцатаго дня языкъ увлажняется и *харкотина* становится обильная; ежели легкія *выпоражниванія* обнаруживаются или низомъ, или легкою мокротою на *кожѣ;* или ежели случится какое нибудь загніеніе въ томъ или другомъ ухѣ, или какія широкія *прыщи* на губахъ, на носу и проч; ежели напротивъ у больнаго около сей же поры болѣзни будетъ непомѣрной *поносъ;* ежели *потъ безсвязной* или *противной*, послѣдуемый частыми *припадками сильнаго обморока* или *обмертвѣлости;* ежели языкъ дрожитъ; ежели *конечности* становятся холодными: ежели *пульсъ* дрожащь, перебирайщійся, или при ощупѣ походитъ на ползущаго червя; ежели у больнаго есть *припрышки въ тендинахъ;* ежели зрѣніе и слухъ почти совсѣмъ погасли; ежели не хотя извергаетъ калъ и проч: то надобно заключить, что этотъ больной страждетъ *внутреннею лихорадкою или нервною*, пользованіе которой надобно искать въ главѣ 8 сего II Тома.

Лихорадка гнилая, злая, съ пятнами.

(*Febris putrida, maligna, purpurata, petechialis.*)

Ежели больной испытываетъ еще за многіе дни предъ болѣзнію примѣтную слабость и внезапныя утомленности безъ всякой видимой причины; ежели онъ унылъ; ежели вздыхаетъ; ежели теряетъ бодрость; ежели поражается страхомъ смерти; ежели спустя нѣсколько дней по томъ настаетъ у него *тошнота;* ежели иногда блюетъ онъ *желчью;* ежели онъ чувствуетъ сильную боль въ головѣ, сопровождаемую *толканіями* или прыганіями *височныхъ артерій;* ежели глаза у него становятся красными, распаленными; ежели онъ въ нихъ чувствуетъ боль даже въ глубинѣ самыхъ ямокъ; ежели слышитъ звонъ или журчаніе въ

ушахъ;

ушахъ; ежели *дыханіе* у него трудно, и часто прерывается вздохами; ежели онъ жалуется на боли, указывая на *желудокъ*, въ спинѣ и *поясницѣ*; ежели языкъ, сперва бѣлой, дѣлается по томъ чернымъ, испрорѣзаннымъ или надсѣдшимся и проч; ежели *зубы* покрываются иломъ чернымъ; ежели больной иногда извергаетъ червей ртомъ и *нижнимъ проходомъ*; ежели беретъ его озноба; ежели онъ дрожитъ; ежели точитъ *слину*; ежели *кровь*, вышедшая изъ *жилы*, кажется распустившеюся, или неимѣющею связи и тотчасъ загнивающею; ежели *нижній пометъ*, всегда бывающій крайнѣ зловоннымъ, иногда выходитъ зеленоватой, иногда черноватой, иногда красноватой; ежели *кожа* покрывается пятнами *пурпуровыми*, синими, темнокрасными, черными; ежели у больнаго льетъ *кровь* изъ глазъ, изъ носа, изъ рта и проч; ежели *пульсъ малъ*, *скоръ* и *жестокъ*, иногда мяконекъ и *томенъ*, часто *перемежливой*; ежели *кожа* суха, безвлажна, жгуча, иногда же студена и клейка; ежели около четвертаго или пятаго дня оказывается легкой *поносъ*, сопровождаемый тихою теплотою и *потомъ* умѣреннымъ, щастливыми признаками сей болѣзни; но ежели напротивъ въ эту пору будетъ неумѣренной *поносъ* съ животомъ жесткимъ и надутымъ, съ пятнами широкими, черными, синими на *кожѣ*, прыщиками во рту, *потомъ* холоднымъ и клейкимъ, *черною водою въ глазахъ*, перемѣною голоса, помутою зрѣнія, трудностію глотанія, дрожаніемъ языка и невозможностію высунуть его изъ рта; ежели больной непрестанно усиливается открыть себѣ грудь; ежели наконецъ *потъ* и *слина* бываютъ кровавы, а *моча* черна и проч: то не надобно сомнѣваться, что эта болѣзнь есть *лихорадка гнилая*, *злая*, или съ *пятнами*, въ разсужденіи которой надобно справиться съ 9 главою сего II Тома.

Лихорадка съ сыпью или высыпная.

(*Febris miliaris*, *lenticularis.*)

Ежели болѣзнь начинается сперва небольшею ознобою или подиранїемъ на кожѣ, за коимъ слѣдуетъ жаръ, слабость и вздохи; ежели *пульсъ малъ*, частъ, сопровождаемый трудностїю въ *дышанїи*, *тосками*, давленїемъ или тяжестїю въ груди, небольшимъ *кашлемъ*, ворочанїемъ то на ту, то на другую сторону, *бредомъ*; ежели языкъ бѣлъ; ежели руки дрожатъ, хотя иногда бываютъ очень горячи; ежели у родильницы кромѣ всѣхъ сихъ *припадковъ молоко* сбивается съ пути, и другїя *испражненїя* останавливаются; ежели больной чувствуетъ на *кожѣ* зудъ и боли, подобныя уколонїямъ булавокъ; ежели около третьяго или четвертаго дня выступитъ безчисленное множество маленькихъ *прыщиковъ*, красныхъ или бѣлыхъ, за чемъ послѣдуетъ уменьшенїе преждеупомянутыхъ *припадковъ*, *потъ*, издающїй запахъ особенной *гнилости*, и возвратъ остановленныхъ *испражненїй*; ежели около шестаго или седьмаго дня сїи *прыщики* начинаютъ подсыхать и упадать (что послѣдуетъ съ непрїятнѣйшимъ на кожѣ свербежемъ); ежели иногда они то появляются, то пропадаютъ, или и совсѣмъ не выходятъ (что великую предвѣщаетъ опасность); ежели сверьхъ всѣхъ сихъ *признаковъ* у родильницъ сїи *прыщики* наливаются сперва свѣтлою водою, которая тотчасъ превращается въ желтую, и ежели они перемѣшаны бываютъ иногда другими красненькими прыщиками, и проч: то по этому узнается *существенная высыпная лихорадка*, пользованїя коей надобно искать въ главѣ 10 сего II Тома.

Лихорадка отступная или отходчивая.

(*Febris remittens.*)

Ежели больной сперва начинаетъ зевать, потягиваться, чувствовать боль въ головѣ, *головокруженїя*,

и то холодъ, то жаръ; ежели ощущаетъ боль противъ *желудка*, сопровождаемую иногда раздутїемъ, или пученїемъ онаго; ежели языкъ у него бѣлъ; ежели *кожа* и глаза показываются желтыми; ежели его рветъ *желчью*; ежели *пульсъ*, рѣдко случающїйся *полнымъ*, иногда бываетъ нѣсколько *жесткимъ*; ежели былъ непомѣрной *запоръ*, или нарочитой *поносъ*; ежели всѣ сїи *припадки* и множество другихъ, коихъ не можно описать: потому что они бываютъ иногда таковыми, каковые оказываются въ *лихорадкѣ желчной*, иногда въ *лихорадкѣ нервной*, а иногда въ *лихорадкѣ гнилой*, и иногда они другъ за другомъ слѣдуютъ въ томъ же человѣкѣ; ежели, говорю я, всѣ сїи *припадки* имѣютъ примѣтные *отступы* или отходы, т. е. такїя поры, такїя времена, въ кои они бываютъ несравненно безсильнѣйшими, хотя и не исчезаютъ совсѣмъ; и ежели возвратъ ихъ силы, ихъ жестокости приходитъ по часамъ, или днямъ *перїодическимъ*, почти также какъ *приступы* или *припадки* въ *лихорадкахъ перемежающихся*: то сїя болѣзнь называется *лихорадкою отступного*, коея приличное пользованїе описано въ 11 главѣ сего II Тома.

Оспа.

(*Variolæ.*)

Ежели дитя или взрослой изъ веселаго сдѣлается печальнымъ и пасмурнымъ, или наоборотъ изъ печальнаго веселымъ; ежели его всё ко сну клонитъ, хочется пить, а нѣтъ аппетита къ *яствамъ* твердымъ; ежели жалуется онъ на слабость или утомленность; ежели онъ потѣетъ, естьли хоть мало станетъ двигаться; ежели это нездоровье (что просто называютъ: *не по себѣ*) продолжается два или три дня, а въ третїй или четвертой день послѣдовать будутъ перемѣны то ознобы, то жара, сперва легкїя,

 но

но тотчасъ по томъ усиливающіяся, и вскоре сопровождаемыя болью въ *поясницѣ* и въ головѣ, *рвотою*, или по крайней мѣрѣ *тошнотою* или позываніемъ на *рвоту*; ежели *пульсъ скоръ*, *кожа* горитъ; ежели больной не спитъ; ежели, когда онъ заснетъ, чувствуетъ подрагиваніе, или *по кожѣ* подираніе, сопровождаемое внезапнымъ трепетомъ или дрожаніемъ (обыкновенной *признакъ* скоро послѣдующей *высыпи оспы*); и ежели больной, будучи младенецъ или дитя малыхъ лѣтъ, страждетъ *корчами* и проч: то надобно знать, что на больномъ скоро будетъ *оспа*, коея прыщи или жемчужины обыкновенно начинаютъ выступать или высыпать въ четвертой день. Мы поставили сіе описаніе для познанія предварительныхъ *оспы* знаковъ; потому что когда *оспа* выступила, высыпала, то всякъ ее знаетъ. Образъ пользованія на сію болѣзнь описанъ въ главѣ 12 сего II Тома.

Коръ.

(*Morbilli, quibusdam roſsaliæ*)

Ежели больной чувствуетъ перемѣны ознобы и жара, сопровождаемыя тягостію и потерею аппетита; ежели языкъ у него бѣлъ, но обыкновенно влаженъ; ежели есть у него небольшой *кашель* сухой и *короткой*, которой однако же иногда оказывается уже послѣ *высыпи*; ежели голова тяжела; ежели глаза распалены, слезоточливы и до такой крайности чувствительны, что безъ боли на свѣтъ или огонь и взглянуть не могутъ; ежели у больнаго льютъ слезы крайнѣ ѣдкія и водяность изъ ноздрей; ежели чувствуетъ боль въ *груди*; ежели, какъ-то иногда случается, онъ блюетъ, или низомъ слабъ; ежели, будучи дитятею или младенцемъ, сорится онъ *пометомъ* зеленоватымъ; ежели жалуется на зудъ *кожи*; ежели онъ безпокоенъ, печаленъ; еже-

ли у него изъ носа кровь идетъ; ежели около четвертаго дня оказываются маленькія пятнышки, подобныя бываемымъ отъ укушенія блохъ, сперва на лбу, на лицѣ, а по томъ на *груди*, наконецъ на *конечностяхъ;* ежели сіи пятнышки (*корь*) остаются поверьхностными и оканчиваются упаденіемъ въ видѣ чешуекъ, т. е. не такъ, какъ въ *оспѣ*, въ которой пятны дѣлаются жемчужинами загнивающимися и проч: то эта болѣзнь, такъ какъ почти всѣ знаютъ, есть *корь*, коей пользованіе описано въ 13 главѣ сего II Тома.

Лихорадка багровая къ добру (а).

(*Febris ſcarlatina benigna.*)

Ежели болѣзнь начинается перемѣнами ознобы и жара безъ чувствія нарочитой тягости; ежели *кожа* покрывается красными, какъ бы отъ насѣченія крапивы, пятнами, широчайшими, густоцвѣтнѣйшими и не столь единообразными, какъ въ *кори;* ежели эти пятны пробываютъ два и три дни, а по томъ пропадаютъ; ежели послѣ того, какъ они пропали, верьхняя оболочка кожи отстаетъ лепестинками или чешуями: то сія болѣзнь называется *лихорадка багровая* къ *добру*.

Лихорадка багровая къ злу.

(*Febris ſcarlatina maligna.*)

Но ежели за ознобою, холодомъ, слабостію, тягостою по всему тѣлу и великимъ давленіемъ въ гру-

---

(а) Сія лихорадка еще названа на Россійскомъ языкѣ кропивною; потому что ея пятны походятъ на пятны, происходящія отъ устреканія кропивы. Поселяне наши когда увидятъ такія кропывныя пятны: то говорятъ, *какъ кумачь красной*. — Не можно ли и намъ назвать ее *кумачною*, такъ какъ по Латынѣ называется *ſcarlatina*, а по Французски *ſcarlatine*, *ecarlatine*.

ди послѣдовали непомѣрной жарЪ, *тошнота*, *рвота* и проч; ежели *пульсЪ частЪ*, но *малЪ* и *густЪ*; ежели *дыханіе* скоротечно, трудно; ежели *кожа* горитЪ отЪ жара, хотя и не совсѣмЪ суха; ежели языкЪ бѣлЪ и влаженЪ; ежели наконецЪ *высыпь* больнаго ни мало не облегчаетЪ: то она называется *багровою злою*. Пользованіе сихЪ двухЪ видовЪ *багровой лихорадки* описано вЪ 14 главѣ сего же II Тома.

Лихорадка желчная.

(*Febris biliosa.*)

Ежели кЪ *признакамЪ лихорадки безпрерывной-острой*, или кЪ *признакамЪ лихорадокЪ перемежающихся*, или даже *лихорадки отступной*, присоединится обильное *выпоражниваніе желчи* верьхомЪ и низомЪ: то эта болѣзнь называется *лихорадкою желчною*, вЪ разсужденіи которой надобно справиться сЪ главою 15 сего II Тома.

Рожа.

(*Erysipelas.*)

Ежели первыми *припадками* болѣзни были *озноба*, жажда, слабость, боль вЪ головѣ и шеѣ, жарЪ, *безсонница*, *пульсЪ частой*, иногда *рвота* и часто *бредЪ*; ежели около втораго, третьяго или четвертаго дня какая нибудь часть тѣла раздуется, зардѣется, покроется маленькими *прыщиками* (отЪ чего вообще проходитЪ огневица); ежели сія *высыпь* или *выступЪ*, бывающій цвѣтомЪ сЪ лоскомЪ красной, отЪ прижатія пальцемЪ бѣлѣетЪ, т. е. ежели отЪ пригнѣтенія пальцемЪ вЪ какомЪ нибудь воспаленномЪ мѣстѣ знакЪ пальца тутЪ остается изображеннымЪ вЪ бѣлесовомЪ видѣ чрезЪ нѣсколько минутЪ, послѣ коихЪ опять то мѣсто становится краснымЪ, какЪ и прежде (существенной знакЪ

сей

сей болѣзни): то надобно заключить, что больной не можетъ *рожею*, пользованїе коей надобно искать въ главѣ 16 сего II Тома.

Сумазбродство или воспаленїе мозга.

(Phrenesis seu inflammatio cerebri.)

Ежели болѣзнь начинается сперва болью въ головѣ, краснотою въ глазахъ и на лицѣ, сномъ прерывающимся или совсѣмъ потеряннымъ, великою сухостїю на *кожѣ*, *запоромъ*, задержанїемъ *мочи*, небольшимъ теченїемъ *крови* изъ носа, пищанїемъ въ ушахъ и крайнею раздражательностїю въ *нервной системѣ*; ежели ко всѣмъ симъ *припадкамъ* присоединятся *припадки лихорадки воспалительной* или *безпрерывной-острой* очень тяжкой (*горячки* или *огневицы*); ежели сверхъ того *пульсъ* иногда бываетъ *слабъ*, *непорядоченъ*, *дрожащїй*, а иногда *жестокъ* и сжатъ; ежели слухъ очень нѣженъ, такъ что больной слышитъ съ особенною тонкостїю (существенный *признакъ* въ сей болѣзни, но не долго продолжающїйся); ежели бїенїе и на шеѣ и на *вискахъ* весьма ощутительно бываетъ (другой *признакъ* равно особенной въ сей болѣзни); ежели языкъ черенъ и сухъ, безъ жажды и съ нехотѣнїемъ питья; ежели духъ больнаго занятъ только предметами, поразившими его на канунѣ его болѣзни; ежели, погруженъ будучи въ глубочайшее молчанїе, вдругъ онъ встаетъ, дѣлается бѣшенымъ; ежели *бредъ* непрерывной, такъ что онъ то кидается съ постели, то кричитъ, то поетъ, то плачетъ, а вопросы, такъ какъ и отвѣты его суть безалаберные; ежели глаза его вертятся какъ бурколы; ежели руки у него дрожатъ; ежели *моча* нейдетъ, или и идетъ, да только свѣтлая и проч: то сїя болѣзнь называется *сумазбродствомъ* или *воспаленїемъ мозга*, пользованїе коей описано въ главѣ 17 сего II Тома.

Вос-

Воспаленіе желудка.

(*Inflammatio stomachi.*)

Ежели у больнаго всё болитъ и жжетъ въ томъ мѣстѣ, гдѣ *желудокъ*; ежели у него *безсонница* и *тоска*; ежели *пульсъ малъ*, *частъ* и *жестокъ*; ежели онъ блюетъ, или терпитъ *тошноту* и *дурноту*; ежели жажда у него неутолимая; ежели онъ дышетъ тяжело; ежели потѣетъ *потомъ проливнымъ*, и иногда корчится и падаетъ въ слабость; ежели *желудокъ* раздулся и на ощюпь жестокъ кажется; ежели больному крайнѣ больно становится, когда выпьетъ или проглотитъ, а особливо что нибудь или очень теплое, или очень студеное (характеристическій *признакъ* сей болѣзни) и проч: то надобно знать, что больной страждетъ *воспаленіемъ желудка*, коего пользованіе описано въ главѣ 21 § 1 сего II Тома.

Воспаленіе подбрюшія, болѣзнь иліаческая, мизерере.

(*Inflammatio ventriculi inferioris, passio seu morbus iliacus, miserere.*)

Ежели къ *припадкамъ*, почти такимъ же, какіе въ верьхнемъ членѣ нами исчислены, присоединится боль одномѣстнѣйшая и острѣйшая прямо противъ *пупка*; ежели животъ перехваченъ какъ бы веревкою; ежели *запоръ* упорной, *пульсъ частой*, *малой*, густой, потерянной, жажда крайняя и жаръ ужасной; ежели когда больной переворотится хорошо, то и боль становится на другомъ мѣстѣ; ежели *рвота* бываетъ по промежуткамъ; ежели *промыванія* назадъ ползутъ; ежели напротивъ, когда эта болѣзнь не къ добру, больной блюетъ и *промываніями* и *пометомъ*; ежели онъ совсѣмъ ослабъ; ежели *пульсъ малъ* и *дрожащій*; ежели дыханіе отъ него не пріятно и вонючее; ежели *потъ* у него *проливной*, *пометъ* черной и зловонной

и

и проч: то эта болѣзнь называется *воспаленїе подбрюшїя*, *болѣзнь илїаческая*, *мизерере*. О семъ надобно смотрѣть въ § 2 той же 21 главы.

Воспаленїе почекъ, боль въ поясницѣ.

(Inflammatio renum, nephritis, morbus seu colica nephritica.)

Ежели больной чувствуетъ весьма острую боль противъ *почекъ* и въ спинѣ (въ *поясницѣ*), сопровождаемую *лихорадкою*, онѣмѣнїемъ или глухимъ болечувствованїемъ въ ляшкѣ больнаго бока, и уходомъ *ядеръ* въ пахи; ежели боль есть въ томъ мѣстѣ, которое просто называется *поясницею*; ежели *моча*, сперва бывающая свѣтлою или водянистою, становится по томъ красною, и въ сильнѣйшемъ степени болѣзни блѣдною, или кровавою, выходящею съ трудностїю, съ жаромъ, и весьма въ маломъ количествѣ за разъ, а иногда и совсѣмъ удерживаемою; ежели ему очень больно становится, когда онъ хочетъ пойти и стать прямкомъ; ежели ему легче лечи на больной бокъ, нежели на здоровой; ежели у него есть позывъ на блевоту; ежели онъ и въ самой вещи блюетъ во время *припадка*, продолжающагося то нѣсколько часовъ, то день или два, и кончащагося истеченїемъ *мочи* и выходомъ *камня* и проч: то сїя болѣзнь называется *воспаленїемъ почекъ* или *болью въ поясницѣ*, коея пользованїе описано въ § 4 той же главы 21.

Воспаленїе мочеваго пузыря.

(Inflammatio vesicæ urinariæ)

Ежели больной чувствуетъ крайнѣ острую боль въ нижней части живота; ежели испытываетъ при мочении трудность, сопровождаемую нѣсколько *лихорад-*

радкою, непрерывными позывами къ стулу и уринальнику; ежели при ощюпи около паховъ попадается что-то похожее на круглую болону, находящуюся въ тазѣ, болетворную по мѣрѣ, сколь сильно кто щупаетъ; ежели вскорѣ по томъ случится *трудномоченїе*, *моченудержанїе*, *лихорадка непрерывная*, а послѣ *безсонница*, жажда и *бредъ*; ежели *конечности* становятся холодными; ежели у больнаго всё продолжается *запоръ* и проч: то сїя болѣзнь называется *воспаленїе мочеваго пузыря*, пользованїе коего описано въ § 5 той же главы 21.

Холера-болѣзнь, рветъ и низомъ и верьхомъ.

(Cholera-morbus.)

Ежели больной чувствуетъ жгучїй жаръ въ *желудкѣ* и *кишкахъ*, отрыжки кислыя, *вѣтры*, боль въ животѣ; ежели за сими *припадками* послѣдуютъ непомѣрная *блевота* или *рвота* и крайняя слабость низомъ, купно съ *желчью* зеленою, желтою и черноватою, притомъ съ раздиранїемъ *желудка* и *рѣзомъ* въ животѣ; ежели отъ сихъ продолжительныхъ *выпоражниванїй* больной худѣетъ часъ отчасу, такъ что чрезъ три или четыре часа не можно его и узнать; ежели *пульсъ* очень *скоръ*, *неровенъ*; ежели есть жажда жгучая; ежели онъ чувствуетъ крайнѣ острую боль около *пупка*; ежели послѣ того *пульсъ* упадаетъ, такъ что иногда дѣлается непримѣтнымъ; ежели *конечности* становятся холодыми; ежели льетъ по всему тѣлу холодной *потъ*; ежели *моча* останавливается; ежели у больнаго *бьется сердце*, мучатъ сильная *икота*, слабость, *корчи* и проч: то сїя болѣзнь называется *холера-болѣзнь* или *рветъ низомъ и верьхомъ*. О семъ смотри главу 22 § 1 сего II Тома.

Сцака или непомѣрное теченїе мочи.

(*Diabetes.*)

Ежели больной болѣе мочится, болѣе сцытъ, нежели сколько употребилъ жидкостей, не чувствуя отъ того сперва много тягости; ежели *моча* у него идетъ свѣтла, бѣлеса, сладима, или вкуса болѣе или менѣе прїятнаго; ежели его томитъ жажда жгучая и безпрерывная, сопровождаемая *лихорадкою* часъ отъ часу его снѣдающею; ежели во рту у него сухо; ежели безпрестанно онъ харкаетъ *харкотиною* пѣнистою; ежели сила, аппетитъ, дородность пропадаетъ, такъ что на больномъ остаются только *кожа* да *кости*; ежели онъ чувствуетъ жаръ въ *кишкахъ* и въ *крестцѣ*; ежели *мошна* и ноги напухли и проч: то сїя болѣзнь называется *сцака* или *непомѣрное теченїе мочи.* Смотри главу 23 § 1 сего II Тома.

Неудержанїе мочи, что просто называютъ: не держится моча.

(*Incontinentia urinae.*)

Ежели моча течетъ такъ, что человѣкъ и не слышитъ или не чувствуетъ, да и капля по каплѣ; однако же не слишкомъ много, да и безъ большой боли и проч: то сей болѣзни дано имя *неудержанїе мочи*, о пользованїи коего смотри въ § 2 той же главы 23.

Хрящъ, песокъ.

(*Saburra, materies calculosa*)

Ежели больной чувствуетъ боль въ *крестцѣ*, въ *поясницѣ* и тошноту; ежели онъ блюетъ; ежели мочится *кровью*, такъ какъ иногда въ самой вещи случается и проч: то сїи *припадки* означаютъ *песокъ* или маленькїя зернышки камней, находящїяся въ

почкахъ. Но ежели сїи *припадки* усиливаются; ежели боль подходитъ ближе къ дѣтородному уду; ежели нога и ляшка больной стороны онѣмѣли; ежели *ядры* ушли въ пахи; ежели *моча* нейдетъ и проч: то это значитъ, что *песокъ* вышелъ изъ *почекъ*, и остановился въ тѣхъ канальцахъ, кои ведутъ *мочу* изъ *почекъ* въ *пузырь.* (Эти канальцы называются *мочепропускателями, ureteres.*)

Каменъ.

(Calculus.)

Ежели больной чувствуетъ боль какъ при испущанїи *мочи*, такъ и прежде и послѣ; ежели *моча* идетъ только по капелькѣ; ежели иногда вдругъ она останавливается, хотя за минуту передъ тѣмъ шла очень шибко; ежели больной чувствуетъ нестерпимую боль въ корнѣ дѣтороднаго уда послѣ какого нибудь тѣлодвиженїя, а наипаче верьховой ѣзды, или въ каретѣ по дорогѣ неровной; ежели въ *мочи* остается на днѣ *подсѣдъ* бѣлой, густой, многой, зловонной, *сопляной* и проч; ежели больной чувствуетъ какое-то щекотанїе въ дѣтородныхъ частяхъ, побуждающее его непрестанно опускать къ онымъ руку; ежели у него есть позывъ итти къ стулу въ ту минуту, какъ онъ помочится; ежели ему легче мочиться лежа, нежели стоя; ежели испущая послѣднїя капли *мочи*, чувствуетъ онъ острую боль, сопровождаемую *корчкымъ* движенїемъ и проч: то, кажется, онъ страждетъ *камнемъ* или *каменною болѣзнїю.* Смотри главу 24 сего II Тома какъ въ разсужденїи сей, такъ и предыдущей болѣзни.

Кровавой поносъ.

(Dysenteria.)

Ежели болѣзнь начинается *поносомъ*, сопровождаемымъ жестокими больми въ *кишкахъ* и непрестанными позывами къ стулу; ежели больной порошится боль-

болъшимъ или меньшимъ количествомъ *крови* при испражненіи низомъ; ежели у него подираетъ по *кожѣ*, сила пропала, *пульсъ малъ*, жажда жгучая и тошнота; ежели языкъ у него становится бѣлымъ, сопляным и испрорѣзаннымъ; ежели у него во рту находятся *прыщики*; ежели, такъ какъ иногда случается, у него страшная *блевота*, и иногда *кожа* покрыта красными пятнами; ежели случается *икота*, *корчи* и другіе *припадки лихорадокъ гнилыхъ злыхъ* и проч; ежели *пометъ* сперва бываетъ связенъ и пѣнистъ, а потомъ съ дорожками *крови*, и напослѣдокъ похожъ на сущую *кровь*, переплетенную маленькими волотьми, представляющими отдирки мяса; ежели у него выходятъ *глисты* низомъ или верьхомъ; ежели при испражненіи низомъ чувствуетъ онъ тяжесть около послѣдней калоизвергательной *кишки* (просто называемой гузенною), аки бы всѣ *кишки* хотѣли выйти вонъ и проч: то надобно заключить, что у него *кровавой поносъ*, и справиться съ главою 25, § 7, членомъ I Тома III.

Желчетеченіе.

(Fluxus hepaticus.)

Ежели у больнаго съ нѣкотораго времени пропалъ аппетитъ на ѣду; ежели у него во рту дурно; ежели онъ пускаетъ *вѣтры*, и ежели *моча* наполнена *желчью*; ежели въ правомъ боку прямо противъ *печени* (β) бываетъ болѣе или менѣе больно, и иногда чувствуется какъ бы раздираніе въ оной; ежели *кожа* пожелтѣла какъ лимонъ, а иногда и гуще; ежели больной кашляетъ; ежели дышетъ тяжело; ежели низомъ идетъ нѣсколько *крови*, и, какъ иногда случается, изъ носу или съ харкотиною, или другими путями; ежели всѣ сіи *припадки* обнаруживаются наипаче послѣ *желтухи*, *воспаленія* или другихъ болѣзней *печени*: то они озна-

(β) Пядени поколо полторы отъ шеи.

означаютъ болѣзнь, называемую *желчетеченіемъ*, коея пользованіе описано въ той же 25 главѣ, § 7, членѣ II.

Мезентерической флюсъ (*теченіе изъ брыжейника*) *и черная болѣзнь.*

(*Fluxus mesentericus et ater morbus.*)

Ежели къ *припадкамъ кроваваго поноса* и *желчетеченія*, описаннымъ въ предшествующихъ членахъ, присоединятся *кровопролитнѣйшія выпоражниванія*; ежели эта *кровь* при обильномъ теченіи бываетъ еще чистою, весьма красною или румяною безъ зловонія: то эта болѣзнь называется *мезентерическимъ флюсомъ*; а ежели иногда *кровь* будетъ черна, испортившаяся, зловонная и проч: то сія болѣзнь называется *черною*. Смотри тотъ же § 7, главы 25 члена III.

С е л е з е н о ч н и ц а.

(*L i e n t e r i a.*)

Ежели къ нѣкоторой части *припадковъ кроваваго поноса* присоединятся крайнее отвращеніе отъ пищи, или нѣкая ненаѣда, утомленность, слабость, *моча*, болѣе или менѣе нечистая, въ маломъ количествѣ; ежели *пометъ* не кровавъ, а только что состоитъ изъ почти несварившейся пищи и проч: то сія болѣзнь слыветъ *селезеночницею.*

Сырь, или целіаческой флюсъ.

(*Passio seu fluxus cœliacus.*)

И ежели большая часть сихъ самыхъ *припадковъ кроваваго поноса* соединится съ отвращеніемъ отъ пищи, отрыжками *кислыми*, жаждою, больми, отъ большаго приписуемыми *чресламъ*, и часто *лихорадкою*; ежели *моча* мутна и необильна; ежели *пометъ*, не такъ какъ бываетъ въ *кровавомъ поносѣ* и *селезеночницѣ*,

цѣ, есть бѣлесой, сѣроватой, *хильной*, означающій то, что *яства* выдержали только первую выдѣлку и проч: то сія болѣзнь называется *сырью* или *целіаческимъ флюсомъ*, о коемъ надобно читать, такъ какъ и о *селезеночницѣ*, въ главѣ 25, § 8.

Глисты.

(Vermes.)

Ежели у больнаго лице то блѣдно, то съ красными пятнами; ежели онъ чувствуетъ зудъ въ ноздряхъ (*признакъ* однако же не всегда справедливой, а наипаче у младенцевъ, которые во всякихъ болѣзняхъ трутъ у себя носъ или царапаютъ); ежели больной, когда лежитъ, скрежещетъ зубами; ежели верхняя губа у него распухаетъ; ежели иногда ему ничего не хочется ѣсть, а иногда приходитъ какая-то ненаѣда; ежели у него *поносъ*, дыханіе *кислое*, вонючее, животъ крѣпкой, надутой, жажда жгучая; ежели *моча* пѣнистая и иногда цвѣта бѣлесаго; ежели у него въ животѣ *рѣзъ*, боли *колическія*, *слинотеченія* изъ рта невольныя, а наипаче во время сна, частыя боли въ боку съ *кашлемъ* сухимъ, *пульсъ неровной*, *трепетанія сердца*, обмороки, *потъ* холодной, *паралигъ*, *эпилептическіе* (падучей болѣзни) приступы; ежели онъ чувствуетъ нѣкое щекотаніе, или раздираніе въ горлѣ, или ему кажется, будто что-то ползетъ изъ *желудка* къ горлу и проч: то у него *глисты*. Смотри Томъ III главу 30, толкующую о различныхъ видахъ *глистъ*.

Подагра порядочная.

(Podagra regularis.)

Ежели больной терпитъ *непищеваренія*; ежели унылъ; ежели пускаетъ *вѣтры*; ежели боленъ онъ головою, слабостью и *рвотою*; ежели жалуется на упом-

утомленность, на *обезсиленіе*; ежели чувствуетъ боль въ *креслахъ*, или ему кажется, будто бѣгутъ *вѣтры*, или холодная вода вдоль ляшки и проч: то всѣ сіи *припадки* предвѣщаютъ, что *приступъ подагры* вскорѣ откроется; и ежели не подана будетъ помощь за день или за два прежде открытія упомянутаго *приступа* или *припадка*, то аппетитъ умножится весьма чувствительнымъ образомъ, больной будетъ чувствовать легкую боль при испущаніи *мочи*, и всѣ *припадки*, описанные нами въ началѣ сего члена, усилятся; наконецъ ежели больной около втораго или третьяго часа утра вдругъ пораженъ будетъ болью въ какой нибудь своей *конечности*; ежели эта боль сопровождаема будетъ *ознобою* и нѣкоторымъ степенемъ *лихорадки*; ежели часъ отчасу будетъ чувствовать большую боль въ больномъ мѣстѣ; ежели ему покажется, будто его жгутъ, будто растерзываютъ; ежели больная часть сдѣлается крайнѣ чувствительною; ежели сіи боли, продолжавшись сутки, будутъ уменьшаться часъ отчасу, ослабѣвать; ежели больной членъ раздуется, сдѣлается краснымъ и покроется влажностію: то всѣ сіи *припадки* означаютъ *приступъ подагры*, которой, будучи повторяемъ, составляетъ то, что просто называютъ *страданіемъ въ подагрѣ*. Смотри главу 33 § 1 Тома III.

Подагра непорядочная или павшая на голову.

(Podagra, seu materies morbifica podagræ, irregularis, ad caput appulsa.)

Ежели больной *подагрою* человѣкъ, или вытерпѣвшій упомянутое *страданіе въ подагрѣ*, внезапу почувствуетъ престаніе боли въ больномъ мѣстѣ, но въ то же время почувствуетъ сильную и страшную *головную боль*, сопровождаемую склонностію ко сну,

сну, *головокруженїемъ*, *корчами*, *бредомъ* и проч; или ежели придетъ къ нему крайняя боль въ *ушахъ* и *зубахъ*; ежели проявится *глазная боль*, дрожанїе, *пострѣлъ*, *паралигь* и проч: то эти *припадки* означаютъ, что *подагра* или болетворная матерїя *подагры* привалила къ головѣ.

Подагра, павшая на грудь.

(Podagra, ad pectus appulsa.)

Ежели въ семъ же самомъ случаѣ приключится у больнаго *тяжесть въ груди* непомѣрная, а притомъ *кашель* и трудность въ дышанїи, *жаба*, завалы *воспалительные*, *одышка*, *тоска*, *сильной обморокъ* или обмертвѣлость: то сїи припадки означаютъ, что *подагра* пала на грудь.

Подагра, павшая на желудокъ.

(Podagra, ad stomachum appulsa.)

А ежели больной чувствовать будетъ тошноту или дурноту на животѣ; ежели онъ блюетъ, ежели тоскуетъ, ежели чувствуетъ боль противъ *желудка*, ежели падаетъ въ величайшую слабость и проч: то эти *припадки* показываютъ, что *подагра* пала на *желудокъ*.

Подагра, павшая на подбрюшїе или почки.

(Podagra, ad ventriculum inferiorem, aut ad renes appulsa.)

Наконецъ, ежели больной будетъ чувствовать *изгагу*, жаръ и боль острѣйшую въ *желудкѣ*, *колику*, *сумазбродство*, *тошноту* и проч; ежели онъ блюетъ; ежели его мучитъ *поносъ*; ежели въ *мочѣ* остается, такъ какъ иногда случается, *подсѣдъ* тѣстяной; ежели будетъ ощущать раздражательность въ *почкахъ* и боль подобную происходящей отъ *песку*; ежели издавна больные *подагрою* будутъ чувствовать сжатїе надъ пахами, въ бедрахъ и обычайную боль во утробѣ и проч:

 то

то сіи *припадки* означаютъ, что *подагра* перешла въ *кишки*, въ *подбрюшіе*, или въ *почки*. Смотри о сихъ четырехъ членахъ § 2 той же 33 главы.

Ломота воспалительная или острая.

(Rheumatismus inflammatorius seu acutus.)

Ежели больной начинаетъ сперва чувствовать усталость, *ознобу*, *безсонницу*, жажду, кратко, большую часть другихъ *припадковъ лихорадокъ*; ежели онъ жалуется по томъ на боли то тутъ, то тамъ чувствуемыя имъ, усиливающіяся при малѣйшемъ движеніи, и становящіяся безмѣрно острыми; ежели сіи боли останавливаются въ оболочкахъ, въ подвижныхъ *членосоставахъ*; ежели сопровождающая сіи *припадки лихорадка* есть *отступная*, имѣющая свои *удвоенія*, означаемыя въ *лихорадкѣ ежедневной*: то по симъ знакамъ познается *ломота воспалительная* или *острая*, пользованіе коей описано въ главѣ 34 Тома III.

Скорбутъ или цынготная болѣзнь.

(Scorbutus.)

Ежели болѣзнь начинается непомѣрною слабостію, даже по встаніи съ постели, тяжестію въ груди, трудностію въ дыханіи, а особливо послѣ движенія; ежели у больнаго десны распухли, цвѣту віолетоваго, точатъ *кровь* при малѣйшемъ треніи, дыханіе вонючее, частыя *кровотеченія* изъ носа, нѣкоторой родъ трещанія, слышимаго время отъ времени въ *составахъ членовъ*, трудность къ ходьбѣ; ежели иногда ноги распухаютъ, а иногда худѣютъ, т. е. дѣлаются сухощавыми; ежели оказываются пятна синія, желтыя, віолетовыя, черныя на ногахъ, а иногда и на рукахъ и проч: то сіи *припадки* возвѣщаютъ *скорбутическую* или цынготную *порчу*, которая причинитъ великія боли, ежели заблаговременно не положена будетъ

детъ преграда ея приращенію; потому что ежели у больнаго загніютъ десны и *зубы*, будетъ течи *кровь* изъ разныхъ частей тѣла, выступятъ упорные вереды или чирьи, боль чувствуема будетъ по всему тѣлу, а наипаче въ *груди*, откроются *высыпи* сухія, чешуятыя и проч: то должно знать, что больной имѣетъ укоренившуюся *цынгу* или *скорбутъ*, часто оканчивающійся снѣдающею *внутреннею* или *чахотною лихорадкою*, *кровавымъ поносомъ*, *мытомъ*, *водяною болѣзнію*, или *антоновымъ огнемъ* въ какихъ нибудь *кишкахъ*. Смотри главу 35 § 1 Тома III.

Скорбутической флюсъ.

(Fluxio ſcorbutica.)

Ежели у больнаго ротъ болитъ почти такъ же, какъ отъ *меркуріальной саливаціи*; ежели *слинныя желѣза* болѣе или менѣе распухли и болетворны; ежели десны и *зубы* покрыты какою-то бѣлесою *сукровицею*; ежели дыханіе зловонно, десны распухли, больны и удобно точатъ *кровь*; ежели иногда разсѣдаются; ежели, когда это *теченіе* бываетъ сильно, то садятся за губами, на щекахъ, т. е. на внутренности щекъ, по краямъ языка *прыщи вередные*, производящіе боль въ этихъ частяхъ такимъ же образомъ, какъ бываетъ отъ *меркуріальной саливаціи*; ежели эта *саливація* или *слинотеченіе* сдѣлается очень обильнымъ съ нарочитою болью; ежели ко всѣмъ симъ *припадкамъ* присоединятся *лихорадка* и *безсонница*, сразмѣрная обилію *слинотеченія*: то по симъ знакамъ узнается *скорбутической* или *цынготной флюсъ*, коего пользованіе описано въ § 2 той же 35 главы.

Жаба, свинуха.

(Strumæ.)

Ежели у больнаго начинается болѣзнь тѣмъ, что *желѣза* подъ подбородкомъ и за ушми (ежели желѣза

лѣза за ушми распухли, то въ простомъ народѣ сія болѣзнь слыветъ еще *свиною заушницею*) стали засорены или завалены; ежели эти *желѣза* окрѣпли; ежели они увеличиваются числомъ и толщиною, такъ что наконецъ составляютъ жесткой желвакъ, иногда остающійся на мѣстѣ нарочито долгое время до открытія; а когда откроется или прочкнется, то изъ него идетъ *сукровица* бѣлесая или влажность водянистая; ежели такіе же желваки примѣчаются подъ *мышками* (ежели подъ мышками, то простой народъ называетъ ихъ *свиными титьками*), въ *пахахъ*, подъ ногами, руками, грудью и проч; ежели брюхо жестко; ежели чувствуются такія же окрѣплости отъ завала или засоренія *брыжейника*, *печени*, *селезенки* и проч; ежели носъ и верьхняя губа распухли, а особливо у младенцовъ, наипаче подверженныхъ сей болѣзни и проч: то надобно заключить, что у него *жаба* или *свинуха*, о пользованіи коей смотри главу 36 Тома III.

Одышка.

(*Asthma.*)

Ежели больной дышетъ съ трудностію или тяжело и скоро, а притомъ при *дышаніи* обыкновенно издаетъ какой-то звукъ, похожій на свистъ (*дышаніе* сіе иногда толь бываетъ трудно, что больной принужденъ стоять прямо, а въ противномъ случаѣ боится, чтобъ не задохнуться); ежели эта трудность въ *дышаніи* случается обыкновенно послѣ того, какъ больной стоялъ противъ холоднаго восточнаго вѣтра, или на воздухѣ густомъ или засоренномъ, или обмочившись, или пробывъ долгое время на мѣстѣ сыромъ: то этотъ больной есть *одышливой*; а ежели онъ еще чувствуетъ утомленность, *безсонницу*; ежели онъ охрипъ, кашляетъ; ежели пускаетъ *вѣтры* верьхомъ, сопровождаемые тяжестію въ

гру-

груди, величайшею трудностїю въ дышанїи и проч: то сїи *припадки*, усиливающїеся къ вечеру, возвѣщаютъ близкой приходъ *подступа*, которой обнаруживается спустя нѣсколько часовъ послѣ обѣда, или около втораго часа ночи жаромъ, *горячкою*, болью въ головѣ, тошнотою, позывомъ на рвоту, великою *тяжестїю въ груди*, *трепетанїемъ сердца*, *пульсомъ слабымъ*, иногда *перемежающимся*, текущими сами отъ себя слезами, *желчною рвотою*, и кончится въ концѣ нѣсколькихъ часовъ теченїемъ *мочи* цвѣтной съ *подсѣдомъ*. Смотри 39 главу Тома III.

Апоплексїя, пострѣлъ.

(Apoplexia)

Ежели кто въ совершенныхъ и пожилыхъ лѣтахъ имѣетъ потемнѣнїя въ глазахъ, боль въ головѣ постоянную и упорную, оглушенїя, онѣмѣнїя въ членахъ, *головокруженїя*, быстротечное уменьшенїе памяти, минутныя одурѣнїя, нѣкакїя затмѣнїя духа, *кровотеченїя* изъ носа и проч: тотъ долженъ бояться *апоплексїи* или *пострѣла*, коего подходъ тѣмъ ближе становится; ежели *головокруженїе* всё продолжается; ежели память совсѣмъ пропадаетъ; ежели чувствуетъ заспанїе, журчанїе или звонъ въ ушахъ, *тѣнь*, непроизвольное теченїе слезъ, *дышанїе пометное*, дрожанїе губъ и проч; наконецъ ежели у больнаго нѣтъ ни чувствованїя, ни движенїя, такъ что можно бы было его почесть мертвымъ, ежели бы *сердце* и *легкїя* не преставали дѣйствовать; ежели онъ сапитъ; ежели проглотить не можетъ: то его ударилъ *пострѣлъ* или *апоплексїя*.

Апоплексїя кровяная, пострѣлъ отъ удара крови.

(Apoplexia ſanguinea)

Ежели во время удара у больнаго цвѣтъ кожи померкъ; ежели лице надулось и распухло; *жилы* и *арте-*

артеріи, а особливо шейныя и височныя раздулись и остановились; *пульсъ силенъ* и *жестокъ*; глаза вертятся и останавливаются; ежели *дыханіе* тяжело и производится съ храпомъ; ежели *моча* и *пометъ* выходятъ по неволѣ; ежели больной иногда блюетъ и проч: то его ударила *апоплексія кровяная*.

Апоплексія пасочная или мокротная.

(Apoplexia ſeroſa ceu pituitoſa.)

Но ежели *пульсъ* будетъ *малъ*, не равенъ и *перемежающійся*; ежели цвѣтъ кожи на больномъ не багрянъ, а напротивъ блѣденъ и синь; ежели *дыханіе* у него, такъ какъ иногда случается, труднѣе производится, нежели въ *кровяной апоплексіи*; ежели зѣваніе бываетъ сильнѣе: то больнаго ударила *апоплексія пасочная*. О сихъ трехъ членахъ смотри главу 40 Тома III.

И з г а г а.

(Cardialgia.)

Ежели больной чувствуетъ жгучій жаръ и нестерпимую боль *около верьхняго отверзтія желудка*, сопровождаемый иногда *тоскою*, *тошнотою* и *рвотою* и проч: то у него болѣзнь называемая *изгагою*.

Сильная или жгучая изгага.

(ſ o d a.)

Но ежели эта боль дѣлается такою, что будто что-то щиплетъ, жжетъ: то она называется *сильною* или *жгучею изгагою*, которая иногда сопровождается ужасною *рвотою*, *трепетаніемъ сердца*; трудностію въ дышаніи, подираніемъ по кожѣ, *потомъ* холоднымъ, ознобою *конечностей*, *остановкою мочи*, *корчами*, *параличемъ* и проч. О сихъ двухъ болѣзняхъ смотри главу 44 Тома III.

Вапо-

Вапоры или нервныя болѣзни.

(*Vapores seu morbi nervorum.*)

Ежели больной чувствуетъ растянутіе или раздутіе въ *желудкѣ* и *кишкахъ*, причиненное *вѣтрами;* ежели позывъ на ѣду и *пищевареніе* обыкновенно бываютъ худы, хотя иногда и приходитъ ненасытимый аппетитъ и *пищеваренія* весьма скорыя; ежели *яства* въ *желудкѣ* прокисаютъ; ежели больной блюетъ водою прозрачною, *мокротами* густыми или черноватою жидкостію, подобною *подонкамъ кофея;* ежели онъ часто страдаетъ жестокими болями около *пупка*, соединенными съ *вѣтрами* и бурчаніемъ въ *кишкахъ;* ежели животъ у него слабъ, а чаще того заперть, что причиняетъ *вѣтры*, нездоровья и проч; ежели *моча* иногда идетъ въ маломъ количествѣ, а иногда очень обильная и весьма свѣтлая; ежели чувствуетъ нѣкую тяжесть въ *груди*, трудность въ дышаніи, *трепетаніе сердца*, иногда внезапныя вспыхиванія жара во многихъ частяхъ тѣла, а иногда ознобу, подобную производимой вылитою на эти части водою; ежели онъ имѣетъ боли въ спинѣ и животѣ, похожія на происходящія отъ *песка;* ежели *пульсъ* весьма *непорядоченъ*, такъ что иногда противъ обыкновеннаго очень *медлителенъ*, а иногда очень *скоръ;* ежели у больнаго есть зѣвота, *икота*, частые вздохи; ежели онъ чувствуетъ себя удушаемымъ тяжестію или какъ бы ядромъ восходящимъ снизу кверьху и давящимъ *грудь;* ежели онъ то плачетъ, то смѣется; ежели сонъ прерывается *нападеніемъ тѣни;* ежели по мѣрѣ, какъ болѣзнь усиливается, больной чувствуетъ головныя боли, судороги, неотступныя боли въ различныхъ частяхъ тѣла; ежели глаза темнѣютъ; ежели они часто бываютъ больны; ежели въ ушахъ звѣнитъ звонъ;

ежели

ежели *слухъ* ослабѣваетъ; ежели наконецъ всѣ *душевныя работы* разстроились; ежели умъ помѣшался; ежели больной страшнымъ образомъ кидается; ежели онъ неспокоенъ; ежели устрашается отъ малѣйшаго случая; ежели печаленъ, вспыльчивъ, недовѣрчивъ и проч; ежели увеселяется странными умоначертанiями ежели мечтанiя его весьма несовмѣстны; ежели память, такъ какъ и разсудокъ, пропала; ежели онъ всегда боится смерти; ежели пасмуренъ, неспокоенъ, нетерпѣливъ, бѣгаетъ безпрестанно отъ одного Лѣкаря къ другому и проч: то сiи *припадки* и многiе другiе, почти безчисленные (потому что ихъ всѣхъ не льзя описать) показываютъ, что больной страждетъ печальною и мучительною болѣзнiю, называемою *вапорами* или *нервною болѣзнiю* или *вапорною болѣзнiю*. Смотри главу 45 Тома III.

Меланхолiя, сумазбродство, манiя.

(Melancholia, mania.)

Ежели кто страшливъ, невеселъ, бранчивъ, спесивъ, нетерпѣливъ и въ малѣйшемъ предметѣ, иногда скупъ, а иногда расточителенъ; ежели подверженъ пустому страху, потемнѣнiямъ зрѣнiя, заглушенiямъ; ежели льетъ слезы безъ всякой причины; ежели сонъ его неспокоенъ и соединенъ съ страшными грезами; ежели онъ жалуется на боль, на тяжесть головы, на звонъ въ ушахъ; ежели онъ имѣетъ дрожанiе, *корчи*, усыпленiя, *дрожанiе сердца*, сожатiя *груди*, *тоску* и нѣмыя болечувствованiя въ верьхнемъ отверзтiи *желудка*; ежели у него животъ обыкновенно запертъ; ежели *моча* прозрачная, да и въ маломъ количествѣ идетъ; ежели *желудокъ* и *кишки* надуты *вѣтрами*, обнаруживающимися посредствомъ отрыжекъ и вѣтропусканiя; ежели харкаетъ *харкотиною* густою; ежели у него цвѣтъ блѣдной, *пульсъ малой*

и *слабой*; ежели душевныя работы такъ разстроились, что часто онъ почитаетъ себя умершимъ, или превратившимся въ какое нибудь другое животное; ежели онъ воображаетъ иногда, что тѣло его превращено въ стекло или другое какое тѣло ломкое, такъ что не смѣетъ ни мало поворотиться, опасаясь, чтобъ не разбить его и проч: то онъ подверженъ *нервной болѣзни*, называемой *меланхолїею.* Смотри § 2 той же 45 главы.

Эпилепсїя, падучая болѣзнь.

(Epilepsia, morbus, malum caducum.)

Ежели у больнаго крайняя слабость, головныя боли, тяжести, потемнѣнїе очей, соединенное съ звономъ въ ушахъ, слабостїю въ зрѣнїи, *трепетанїемъ сердца*, трудностїю въ дышанїи, *вѣтрами* въ *кишкахъ* и проч; ежели *моча* течетъ обильная, но свѣтлая; ежели онъ блѣденъ; ежели *конечности* его холодны; ежели онъ часто испытываетъ чувствїя, подобныя тѣмъ, которыя бы произошли отъ холоднаго воздуха, идущаго отъ ногъ къ головѣ, или нѣкое щекотанїе; ежели онъ печаленъ; ежели удобно разсерживается; ежели глаза его слезоточливы, распухли, такъ какъ и подъ бровями; ежели грезы у него страшныя, или весьма безпокойной сонъ, боль въ груди, или разстройки въ *желудкѣ* и проч: то всѣ сїи припадки суть предвѣстниками *падучей болѣзни;* и ежели они имѣютъ нѣкоторой степень напряженности, то изъявляютъ, что *приступъ* оной тотчасъ откроется. Сей *приступъ* обнаруживается слѣдующими припадками: глаза вертятся, больной падаетъ, кривляется, ломается, точитъ слину пѣною, руки и ноги у него скорючиваются, пальцы сгибаются и прижимаются къ ладонямъ, *сѣмя*, *моча* и *пометъ* выходятъ часто сами собою, безъ усилїй къ сему больнаго; больной лишается совершенно

памя-

памяти и разсудка и проч. а послѣ *приступа* мало помалу приходитъ въ себя, опамятывается, жалуется на нѣкое имъ чувствуемое онѣмѣнїе, на слабосилїе, на головныя боли; а что съ нимъ случилось во время *припадка*, часто ничего не помнитъ. Смотри § 4 главы 45.

Бѣснованїе.

(Dæmoniasis.)

Ежели *корчные припадки*, коими больной страждетъ, соединены будутъ съ сильными движенїями, коверьканїемъ, перебрасыванїемъ изъ одного мѣста на другое, скорыми скочками и смѣшными: то надобно заключить, что больной страждетъ *бѣснованїемъ*. О семъ смотри § 5 той же 45 главы.

Нападенїе тѣни.

(Incubus, ephialtes.)

Ежели больному во время сна кажется, что какая-то нарочитая тяжесть его давитъ, или чувствуетъ непомѣрную тяжесть на груди и *желудкѣ*, отъ коей не можетъ онъ освободиться; ежели во снѣ мычитъ; ежели иногда кричитъ громко, хотя и вотще усиливается промолвить; ежели ему грезится, будто иногда вступилъ въ бой, и отъ страха смерти бѣжитъ, но чѣмъ нибудь остановляется, спотыкается, падаетъ; а иногда представляется ему, будто находится въ згараемомъ отъ пожара домѣ, или упадающемъ въ рѣку, и отъ страха, чтобъ не сгорѣть, или не утонуть въ рѣкѣ, тотчасъ пробужается и проч: то сїя *нервная* болѣзнь слыветъ въ простомъ народѣ *нападенїемъ* или *давленїемъ тѣни*. Смотри § 8 той же 45 главы.

Истерика, Матка.

(Affectio seu passio hysterica.)

Ежели больная (потому что эта болѣзнь свойственна только женщинамъ) падаетъ въ частые *припадки*

слабо-

слабости или *сильнаго обморока*, различествующаго отъ обыкновеннаго *сильнаго обморока* тѣмъ, что оной *обморокъ* не соединенъ ни съ блѣдностію лица, ни съ холоднымъ *потомъ*, а притомъ и долѣе продолжается: потому что были примѣры, что оной оставался на многіе дни; ежели въ семъ состояніи она теряетъ чувства или безпамятна, а *дыханіе* толь слабо, что едва только примѣтно, такъ что паръ отъ него къ стеклу не прилипаетъ, да и пламя зажженной свѣчи отъ онаго не колеблется, ежели она приставлена будетъ къ носу; ежели холодъ на тѣлѣ столь сильной, что заставляетъ почитать больную мертвою; ежели въ другихъ обстоятельствахъ она впадаетъ какъ бы въ нѣкое бѣснованіе, или чувствуетъ жестокія *корчи*, мало различествующія отъ *эпилептическихъ*; ежели сіи *припадки* предначинаемы бываютъ иногда холодомъ въ *конечностяхъ*, *потяготами*, позевотами, *обезсиленіемъ*, тягостію, *тоскою* и проч. а иногда чувствованіемъ, подобнымъ причиняемому катающимся въ *подбрюшіи* какъ бы ядромъ, восходящимъ къ *желудку*, въ коемъ причиняетъ раздутіе, тошноту, а иногда и *рвоту* и проч. а по томъ къ горлу, въ коемъ мѣстѣ производитъ нѣкое удушеніе, за коимъ послѣдуетъ *дышаніе* скорое, *трепетаніе сердца*, *головокруженіе*, притупленіе зрѣнія, потеря *слуха* и *корчныя движенія* въ *конечностяхъ* и въ другихъ частяхъ тѣла, а наипаче въ *мышицахъ дыханія* и *подбрюшія*, кои иногда ужаснымъ образомъ приподнимаются и проч: то она страждетъ *нервною болѣзнію*, которая называется *истерикою*, *болѣзнію маточною*. Смотри § 12 той же главы 45.

Ипохондрія.

(Affectio, passio hypochondrica.)

Ежели больной испытываетъ почти такіе же *припадки*, кои означаютъ *истерику*, но не столь въ

сильномъ степени, и не столь упорные; ежели чувствуетъ во время *припадка* нѣкую удавку въ *фаринксѣ* и *глоткѣ*, препятствующую *проглатыванію*, *корчи*, дрожаніе и онѣмѣніе всѣхъ членовъ, трепетаніе *мышицъ*, *икоту*, *зевоту*, *потяготу* и проч.; ежели не въ бытность сихъ *припадковъ*, кромѣ вѣтровъ чувствуетъ еще жестокую боль въ *желудкѣ*, *изгагу*, нарочитую опухоль въ ипохондрахъ и во всемъ *подбрюшіи* съ болью во утробѣ; ежели у него бываетъ то ненаѣда, то отвращеніе отъ пищи; ежели его *моча* бѣлеса, и имѣетъ иногда видъ пива, или черноту чернилъ; ежели у него бываютъ частые позывы къ выпущенію оной, и ежели часто выпоражниваетъ оную съ жаромъ; ежели не можетъ заснуть, или сонъ его пресѣкается непріятнымъ образомъ; ежели этотъ сонъ иногда бываетъ отвратительнымъ, такъ что больной боится постели; ежели у него пустые страхи; ежели онъ печаленъ; ежели есть *меланхолія* и великая боязнь о своемъ состояніи, возмущающая и тревожущая его вооображеніе и проч: то онъ страждетъ *нервною* болѣзнію, называющеюся *ипохондріею*. Смотри § 13 той же главы 45.

Завалы и сцирртческіе желваки въ груди и подбрюшіи.

(Obstructiones & tumores scirrosi in pectore, nec non in ventriculo inferiori)

Ежели больной чувствуетъ въ какой нибудь части тѣла, а особливо въ частяхъ, содержащихъ *желѣзныя черева*, какъ-то въ *груди* и *подбрюшіи* боль, тяжесть и давленіе; боль, умножающуюся при щупаніи того мѣста рукою; ежели на томъ мѣстѣ примѣчается возвышеніе, а особливо когда гнѣздо находится въ брюхѣ съ блѣдностію и одутливостію лица, опухолью ногъ; ежели есть

ка-

кашель, и ежели *дыханіе* производится съ трудностію (что показываетъ, что больное мѣсто есть или въ *легкихъ*, или *печени*, или *селезенкѣ*); ежели больной имѣетъ отвращеніе отъ пищи, трудныя *пищеваренія*, отрыжки и пученія *желудка*; ежели во рту у него сухо и вязко; ежели онъ унылъ и спать не можетъ; далѣе, ежели у него *пульсъ* всегда *лихорадочной*; ежели примѣчаются *удвоенія* послѣ обѣда; ежели весьма часто бываетъ *поносъ*, и ежели испущаетъ *мочу* безцвѣтную: то надобно изъ сего заключить, что у него есть *завалы* или *сциррическіе желваки* въ *груди*, или въ *подбрюшіи*.

Завалы въ фаринксѣ и глоткѣ.

(*Obstructiones in pharynge & œsophago.*)

Ежели къ нѣкоторой части сихъ *припадковъ* присоединится трудность въ глотаніи, то это показываетъ, что больны *фаринксъ* и *глотка*.

Завалы въ легкихъ.

(*Obstructiones in pulmonibus.*)

Ежели съ сими самыми *припадками* соединится *тяжесть* или *давленіе* въ *груди*, то это значитъ, что *завалъ* находится въ *легкихъ*.

Завалы въ печени.

(*Obstructiones in hepate.*)

Ежели къ нѣкоторому извѣстному числу сихъ самыхъ *припадковъ* присоединится *желтуха*, то она показываетъ *завалъ* въ *печени*.

Завалы въ селезенкѣ.

(Obstructiones in liene.)

Ежели большая часть знаковъ *скорбута* и растягиваніе въ лѣвомъ *ипохондрѣ* приключатся въ сихъ обстоятельствахъ, то изъ того надобно заключить, что *завалъ* сдѣлался въ *селезенкѣ.*

Завалы въ брыжейникѣ.

(Obstructiones in mesenterio.)

Ежели *сухотка*, да еще *поносъ* упорной, а наипаче у младенцевъ, окажутся въ такомъ же случаѣ: то это означаетъ *завалы* въ *брыжейникѣ.*

Завалы въ желудкѣ, въ пилорѣ и въ панкреасѣ.

(Obstructiones in stomacho, pyloro & pancreate.)

Ежели всѣ сіи припадки соединены будутъ съ обычайною *рвотою*, то это *желудокъ*, *пилоръ* или нижнее отверзтіе *желудка* и *панкреасъ* завалены или засорены.

Завалы въ кишечномъ каналѣ.

(Obstructiones in canali intestinali.)

Ежели къ нѣкоторой части вышеупомянутыхъ *припадковъ* присоединится *боль илїаческая* и неукротимой *кровавой поносъ*, то *завалы* находятся въ *кишечномъ каналѣ.* Смотри о сихъ различныхъ гнѣздахъ *заваловъ* и *сциррическихъ желваковъ* въ главѣ 47 § 1 Тома III.

Отрава или ядъ, причиненная мышьякомъ.

(Arsenicum, intus sumptum.)

Ежели какой нибудь человѣкъ, наслаждающійся впрочемъ совершеннѣйшимъ здравіемъ, вдругъ почувствуетъ

етъ великое уныніе или тоску, сопровождаемую жаромъ, глухими болями въ *желудкѣ* и утробѣ, непомѣрномъ измѣненіи съ позывами на рвоту; ежели языкъ и горло дѣлаются сухими и жесткими; ежели онъ впадаетъ въ неописанную *тоску*, сопровождаемую *икотою*, сильными обмороками и чувствительнымъ холодомъ въ *конечностяхъ*; ежели ко всѣмъ симъ *припадкамъ* присоединится ужасная *рвота* матеріею черною, *потъ* холодной, *тоска* и тошнота; ежели въ первыя сіи минуты брюхо притискивается и запирается; ежели *пульсъ* малъ, сжатъ и сконцентрированъ, такъ какъ случается въ жестокихъ боляхъ утробы; ежели вскорѣ по томъ откроются сильныя *випоражниванія* низомъ матеріею зловонною, *сильные обмороки* или *обмертвѣлости*, *грусть*, раздираніе *подбрюшія*, *огонь антоновъ* въ *желудкѣ*, предвѣстники смерти: то надобно почитать сего человѣка отравленнымъ отъ *мышьяка*, и справиться съ главою 48, § 2, членомъ I Тома III.

Отрава, причиненная мѣдною зеленью.

(Ærugo ænea fossilis, intus sumpta.)

Ежели человѣкъ, прежде наслаждавшійся наилучшимъ здравіемъ, послѣ кушанья почувствуетъ въ пустотѣ или въ впадинѣ *желудка* боль, весьма острую, послѣ которой приходятъ *колики желудка* и утробы; ежели вымещаетъ верьхомъ принятую пищу; ежели по томъ блюетъ великимъ количествомъ *желчи* густой и зеленой съ непомѣрными усиліями и *тоскою*; ежели *подбрюшіе* осядаетъ отъ *спазмодическаго* сжатія *мышицъ* сего мѣста; ежели *конечности*, какъ верьхнія, такъ и нижнія, часто двигаются движеніемъ *корчнымъ* съ острѣйшею болью; ежели больной жалуется на шумъ въ ушахъ и сильныя головныя боли; ежели по томъ случаются *обмороки*, *потъ* холодной, *корчная икота*

и

и проч: то этотъ человѣкъ отравленъ *мѣдного зеленью*. Смотри членъ III § 2 той же главы 48.

Отрава, причиненная свинцомъ и его выдѣлками.

(Plumbum, & quæ ex eo fiunt præparata, intus sumpta.)

Ежели больной чувствуетъ большую часть *припадковъ нервной колики* или *живописцовой*, т. е. ежели начинаетъ чувствовать переходчивыя боли въ животѣ, безпокойствія, скаканія *корчныя*, *запоръ*, боли въ *желудкѣ*, рвоту; ежели боль въ животѣ въ короткое время усиливается и остановляется противъ *пупка*, которой уходитъ внутрь и скрывается; ежели эта боль становится наконецъ столь нестерпимою, что больные катаются на постели, крича весьма громко; ежели въ сію эпоху *моча* и пометъ задерживается; ежели *заднїй проходъ* совсѣмъ сталъ невиденъ и закупорился герметически; ежели случились *корчи*, потеря зрѣнія и голоса, *приступы эпилептическїе* и проч; ежели нижнія *конечности* убиваются *параличемъ*; ежели пальцы скорючились и проч; ежели наконецъ боли становятся толь ужасными, что больной издыхаетъ: то онъ отравленъ *свинцомъ* или его выдѣлками. Смотри членъ IV § 2 той же главы 48.

Отрава, причиненная шпанскими мухами, принятыми внутрь.

(Cantarides, intus sumptæ.)

Ежели больной чувствуетъ всѣ части своего тѣла, начиная со рта даже до мочеваго *пузыря*, снѣдаемыми; ежели его дыханїе зловонно; ежели съ трудностїю пускаетъ *мочу*, перемѣшанную съ *кровїю*; ежели мочится настоящею *кровїю*; ежели онъ низомъ испражняется матерїею подобною той, которая вымещается въ *кровавомъ поносѣ*; ежели по томъ подпадаетъ частымъ

стымъ *сильнымъ обморокамъ* или *обмертвѣлостямъ*, *головокруженію*, *станихѣ* или *пріапизму*, кровотеченію изъ нижняго прохода и проч: то онъ отравленъ шпанскими *мухами*, принятыми внутрь. Смотри членъ V § 2 той же главы 48.

Уязвленіе отъ ядовитыхъ животныхъ.

(Venenum, a venenatis animalibus communicatum.)

Ядъ или уязвленіе, причиненное угрызеніемъ животныхъ бѣшеныхъ или *взбѣсившихся*, какъ-то *ехидны*, *змѣй*, *ужей* и ядовитыхъ насѣкомыхъ, причины имѣетъ толь явныя, что не для чего бояться, чтобъ не обмануться въ свойствѣ ихъ дѣйствій. И такъ мы почитаемъ, что можно опустить сего *признаки*, кои однако же находятся въ § 3 той же главы 48.

Отрава, произведенная растительными ядами.

(Venenum, a vegetabilibus venenatis productum.)

Ежели сверьхъ жгучаго жара и несносной боли въ *желудкѣ* и *кишкахъ*, причиняемой *минеральными ядами*, больной испытываетъ еще *головокруженія* съ нѣкоторымъ степенемъ одурѣнія, усыпленія и проч: то онъ отравленъ *ядомъ* изъ класса *ядовитыхъ растеній*. Смотри § 4 той же главы 48.

Отрава опіемъ.

(Venenum ab opio.)

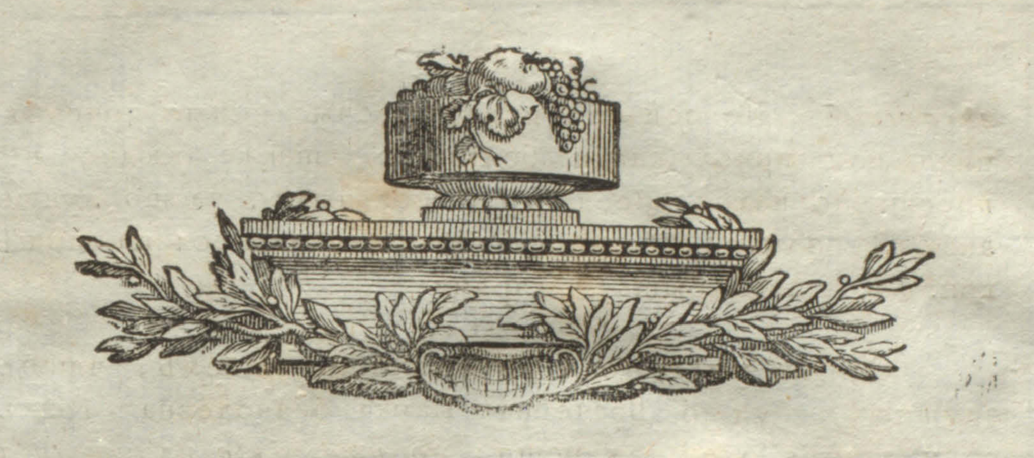
Ежели больной находится въ нарочитомъ усыпленіи съ онѣмѣніемъ, *безчувствіемъ* и всѣми другими *припадками апоплексіи* или *пострѣла*; или ежели онъ непомѣрно смѣется, чувствуетъ слабость въ членахъ, отсутствіе ума; ежели зрѣніе притупилось, лице красно; ежели есть разслабленіе въ челюстяхъ, опухоль на

на губахъ, трудность въ *дышанїи*, *тошнота*, *рвота*, *корчи*, *сильные обмороки* или обмертвѣлости, *потъ* холодной и проч: то онъ отравленъ *опїемъ*, принятымъ въ излишнемъ количествѣ. Смотри членъ I § 4 той же 48 главы.

Отрава отъ болиголова и песьихъ грибовъ.

(Venenum a cicuta venenatisque boletis.)

Ежели какой нибудь человѣкъ, покушавши въ *лѣсахъ*, или въ огородѣ, или на дорогѣ и проч. растенїе, листами похожее на *петрушку*, а корнемъ на пастернакъ, чувствуетъ иногда внезапное онѣмѣнїе; ежели вскорѣ по томъ окажутся *головокруженїе*, затмѣнїе въ глазахъ, *бредъ*, обезумленїе, *корчи*, *рвота*, *икота*, жаръ и боль въ утробѣ, опухоль подбрюшїя, теченїе *крови* изъ ушей, пѣна у рта и проч: то этотъ человѣкъ отравленъ *болиголовомъ*. Смотри членъ II § 4 той же 48 главы.



ПОЛНЫЙ и ВСЕОБЩІЙ ДОМАШНІЙ ЛѢЧЕБНИКЪ.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

О БОЛѢЗНЯХЪ.

ГЛАВА 1.

Общія наблюденія о свѣденіи и пользованіи болѣзней.

Свѣденіе болѣзней не столь много зависитъ отъ *умозрительныхъ* началъ, какъ нѣкоторые люди воображаютъ: оно есть послѣдствіе наблюденія и опыта. Врачебная Наука основывается только на наблюденіи и опытѣ.

Прислуживая больнымъ, примѣчая всѣ оказывающіяся въ ихъ болѣзняхъ проявленія, можно достигнуть до нѣкотораго степени познанія, довольно полнаго, какъ въ разсужденіи свойства *признаковъ*, такъ и въ предписаніи потребныхъ на оныя болѣзни лѣ- Что надобно дѣлать для узнанія болѣзней.

лѣкарствъ. По сей-то причинѣ смысленные приставники или прислужники больныхъ, также люди, непрестанно находящїеся около больныхъ, часто лучше знаютъ болѣзни, нежели нарочно учившїеся на тотъ конецъ, чтобъ быть Лѣкарями.

До сего иначе достигнуть не можно, какъ практикою въ Медицинѣ.

Однако мы того и въ мысли не имѣемъ, чтобъ внушить, будто Врачебная Наука безполезна: грѣхъ сомнѣваться о ея важности; но *умозрѣнїе* или *теорїя* въ сей Наукѣ никогда не возможетъ наверстать наблюденїе и опытъ, кои не иначе получаются, какъ практикою.

Какъ должно взирать на болѣзнь.

Всякая болѣзнь почесться можетъ какъ бы собранїемъ *признаковъ:* и такъ развѣ изъ однихъ токмо постоянно и очевиднымъ образомъ представляемыхъ *признаковъ* должна означаться болѣзнь.

Причины, побудившїя сочинителя послѣдовать своему чертежу въ сей Второй Части.

И такъ вмѣсто того, чтобъ болѣзни поставить по классамъ систематическимъ методомъ, гораздо лучше въ планѣ таковаго сочиненїя, каково есть сїе, почелъ я преподать ясное и точное описанїе каждой болѣзни въ особенности, по мѣрѣ, какъ онѣ встрѣчаются; но притомъ привести и тѣ обстоятельства, въ коихъ нѣкоторые *признаки* какой нибудь болѣзни имѣютъ сходство съ *признаками* другой, и представить тутъ же *признаки* особенные и характеристическїе, по коимъ эта болѣзнь можетъ отличена быть отъ всякой другой.

Ежели къ симъ предметамъ приложено будетъ такое вниманїе, каковаго они достойны: то откроется, что свѣденїе болѣзней не столь трудно прїобрѣтается, какъ кажется съ перваго взгляда.

§ 1.

О общемъ пользованіи болѣзней, относительно къ возрасту, полу, тѣлосложенію, нраву, воздуху, яствамъ, упражненіямъ и проч. больнаго.

Мы вопервыхъ примѣчаемъ, что необходимо нужно съ разборчивостію разсматривать возрастъ, полъ, *тѣлосложеніе*, свойство и нравъ больнаго. Сіе разсматриваніе особеннымъ образомъ послужитъ къ открытію свойства болѣзни, и слѣдственно къ показанію пристойнаго образа въ пользованіи. Первое дѣло при пользованіи больнаго.

Въ младенчествѣ *волоти* бываютъ хилы и слабы, *нервы* крайне раздражательны, *жидкія* весьма тонки; а въ пожилыхъ лѣтахъ напротивъ *волоти* ссыхаютъ, *нервы* почти не чувствительны, и большая часть *сосудовъ* засорены или завалены. Сіи и многія другія особенности дѣлаютъ болѣзни младенцовъ и стариковъ весьма различными: и такъ онѣ требуютъ различнаго способа въ пользованіи. Болѣзни младенцевъ и стариковъ существеннымъ образомъ между собою различны. Для чего?

Женщины подвержены многимъ болѣзнямъ, коихъ у мущинъ не бываетъ. Далѣе, какъ *нервный родъ* у женщинъ гораздо раздражательнѣе, нежели у мущинъ, то ихъ болѣзни должно пользовать съ большею осторожностію. Впрочемъ женщины не столь легко могутъ выдержать великія *выпоражниванія*, и всякое раздражающее *лѣкарство* не иначе имъ можетъ предписано быть, какъ съ осторожностію. У женщинъ бываютъ такія болѣзни, коихъ у мущинъ не бываетъ, и требуютъ большей осторожности въ пользованіи.

Различность *тѣлосложеній* не токмо дѣлаетъ людей склоннѣйшими къ такой или иной болѣзни, имъ свойственной; но еще требуетъ различія въ образѣ пользованія такихъ болѣзней. На примѣръ, нѣжной человѣкъ, имѣющій *нервы* слабыя, и обыкновенно живущій въ заперти, не можетъ, какую бы онъ болѣзни Нѣжной человѣкъ требуетъ другаго пользовани

ни

нія, нежелая плотной и сильной.

ни имѣлъ, пользуемъ быть въ точности такимъ же образомъ, какъ человѣкъ плотной, сильной и непрестанно выдерживавшій вліяніе вольнаго воздуха.

Должно знать нравъ больнаго. Для чего?

Должно также смотрѣть въ пользованіи болѣзней и на нравъ съ величайшимъ раченіемъ. Нравъ пасмурной, боязливой, неспокойной или нетерпѣливой производитъ болѣзни и ихъ отягощаетъ.

Лѣкарства, предписываемыя тѣлу въ томъ намѣреніи, чтобъ уврачевать болѣзни духа, остаются втунѣ. Когда страждетъ душа, то наилучшее средство состоитъ въ томъ, чтобъ ласкать страсти, удалять отъ духа мучительныя мысли, и держать больнаго въ толь спокойномъ и пріятномъ состояніи, въ какомъ только возможно.

Для чего надобно смотрѣть на воздухъ, коимъ больной дышетъ.

Надобно также смотрѣть на мѣсто, въ коемъ больной живетъ; на *воздухъ*, коимъ дышетъ; на его *пищеупотребленіе*, на упражненія, работы и проч. Тѣ, кои живутъ въ мѣстахъ низкихъ, сырыхъ и болотистыхъ, подвержены многимъ болѣзнямъ, кои нагорнымъ жителямъ не извѣстны; тѣ, кои дышутъ нечистымъ городскимъ *воздухомъ*, также многимъ подвержены болѣзнямъ, коихъ и слѣда нѣтъ между щастливыми жителями сельскими.

На яства, имъ употребляемыя.

Люди, питающіеся *яствами* грубыми, предающіеся питію *крѣпкихъ напитковъ*, подвергаются особеннымъ болѣзнямъ, отъ коихъ трезвые и умѣренные освобождены.

На его упражненія, на родъ жизни.

Мы уже дали знать въ главѣ 2 Тома I, что различныя человѣческія упражненія и роды жизни располагаютъ людей къ особеннымъ болѣзнямъ, кои имъ свойственны. И такъ нужно выспрашивать у больнаго о сихъ различныхъ важныхъ пунктахъ; потому что

край-

крайней глупости было бы дѣло пользовать находящихся въ непрестанномъ движенiи людей такимъ же образомъ, какъ и сидячихъ, хотя бы предположить, что они страдаютъ одинаковою болѣзнiю.

§ 2.

О томъ, что должно знать прежде приступа къ пользованiю какой нибудь болѣзни.

Весьма нужно извѣдать, *природная ли* то болѣзнь (о коей идетъ дѣло), или *случайная*, простая ли, или запутанная, *существенная ли* (отъ себя одной существующая), или *симптоматическая* (отъ другой болѣзни произшедшая); съ котораго времени она ведется; не произошла ли она отъ нарочитой и внезапной перемѣны въ *пищеупотребленiи*, въ поведенiи и проч. (1).

Должно навѣдаться о свойствѣ болѣзни, о времени, съ котораго она продолжается; о причинѣ, ее произведшей.

Да-

(1) Сiи наставленiя весьма важны: *природная* или находящаяся въ самомъ *тѣлосложенiи* человѣка болѣзнь съ трудностiю вылѣчивается; а *случайная* или происходящая не отъ причинъ, въ насъ существующихъ, удобнѣе уступаетъ *лѣкарствамъ* пригоднымъ и благоразумно употребляемымъ. То же должно сказать о болѣзни простой: она удобнѣе выпользывается, нежели запутанная одною или многими болѣзнями.

Для чего?

Что касается до болѣзней *симптоматическихъ*, то ихъ не можно иначе выпользовать, какъ доходя до источника оныхъ т. е. начиная пользовать ту болѣзнь, коея они суть послѣдствiями. Можно вообще еще сказать, что когда какая болѣзнь не уступаетъ пользованiю, водимому руководствомъ законовъ здравой Науки: то основательно можно подозрѣвать, что она зависитъ отъ какой нибудь тайной порчи, которую надобно открыть, изгнать и истребить, ежели можно. Мы увидимъ многiе примѣры таковыхъ болѣзней въ послѣдствiи сего творенiя, а особливо въ главѣ 20, § 2, членѣ IV, и главѣ 23, § 3 и 4, и проч. сего II Тома.

Впрочемъ сiе послѣднее наставленiе есть однимъ изъ числа тѣхъ, коему вообще послѣдуютъ: его важность дознана всѣми людьми; и почти нѣтъ ни одного предпринимающаго лѣчить, которой бы о семъ не навѣдывался отъ больныхъ. Но главное тутъ дѣло состоитъ

Еще о выпоражниваніяхъ, о дыханіи, пищевареніи и проч.

Далѣе, надобно навѣдаться о состояніи брюха и другихъ *выпоражниваній*; о способѣ, по которому производятся *работы жизненныя* и душевныя, какъ-то *дыханіе*, *пищевареніе* и проч.

На-

итъ въ томъ, чтобъ вывѣдать истинну; однако же много ли такихъ людей, которые бы оной не утаивали?

Сколько-то легко можно обмануться отвѣтами больныхъ о своихъ болѣзняхъ.

Сколько такихъ, кои бы, будучи въ долговременныхъ или *продолжительныхъ* болѣзняхъ, наипаче же причиненныхъ *венерическою* или Французскою *болѣзнію*, или отъ оной зависящихъ, не отклоняли ее отъ себя всякими усиліями, сворачивая ее въ своихъ словахъ на другую какую нибудь? Правда, плотоугодіе содѣлало сію послѣднюю болѣзнь толь обыкновенною, что нынѣ въ большей части городовъ въ ней открываются безъ всякаго зазрѣнія; но люди нѣжныхъ чувствій за то тщатся скрыть даже малѣйшие знаки, которые бы могли подать объ оной подозрѣніе.

И такъ надобно выспрашивать и вывѣдывать не токмо отъ больныхъ, но и отъ окружающихъ ихъ.

Но какъ многіе, даже въ большихъ городахъ, скрываютъ причины своихъ болѣзней: то мы увѣщеваемъ посвятившихъ себя на облегченіе страждущаго человѣчества мужей по своему состоянію, или склонности и благосердію, не совсѣмъ довольствоваться отзывами больныхъ, но выспрашивать еще отъ ихъ родственниковъ, отъ ихъ друзей, отъ всѣхъ имъ преданныхъ и знающихъ, дабы отобрать, сколько возможно, болѣе такихъ дѣлъ, кои могутъ открыть свойство той болѣзни.

Сіи изысканія весьма много послужатъ или къ утвержденію того, что больной о себѣ сказалъ, или къ отверженію того, что онъ утверждалъ въ противность настоящимъ проявленіямъ и *признакамъ* его болѣзни; потому что есть еще и другой классъ людей, да ихъ и не малое число, которые увѣряютъ себя, что имѣютъ непремѣнную и до смерти пребывающую болѣзнь, которую, какъ они говорятъ, наслѣдствовали отъ своихъ родителей, или получили давно, и которую почитаютъ они причиною всѣхъ съ ними случающихся болѣзней, естьли хотя мало сіи послѣднія *лѣкарствамъ* не уступаютъ.

На примѣръ: сколько такихъ женщинъ, которыя доказываютъ, что всѣ ихъ нездоровья, всѣ болѣзни, ими чувствуемыя, происходятъ отъ *разлившагося молока*! сколько другихъ, которыя всѣхъ ихъ приписываютъ *нервамъ*! къ большему же нещастію онѣ находятъ повсюду шарлатановъ, которые укрѣпляютъ ихъ въ такомъ мнѣніи, подавая на то свое согласіе; которые даже часто выдумываютъ тако-

Наконецъ надобно спросить больнаго, какія суть болѣзни, коимъ онъ наипаче былъ подверженъ, и какія употреблялъ *лѣкарства*, кои ему были спаситель-

Вопросы, кои надобно предлагать больному.

ковыя мнѣнія для полученія довѣренности, употребляемой ими во зло жесточайшимъ образомъ; которые т. е. подавляютъ **надобьями** сихъ нещастныхъ, повергающихся отъ того въ безчисленныя нещастія: потому что они даютъ *лѣкарства* только противныя состоянію ихъ, такъ какъ мы упомянемъ въ главѣ 8, примѣч. 3 сего Тома, и главѣ 37, примѣчаніи 7 Тома III.

Мы бы и конца себѣ не нашли, ежели бы захотѣли вступить въ подробное описаніе различныхъ людскихъ образовъ мыслей въ состояніи ихъ болѣзни и о ихъ болѣзняхъ. Одни, а особливо *ученые люди*, не хотятъ быть больными; и хотя ихъ здравіе часъ отъ часу истощевается, однако ни въ чемъ они не хотятъ признаться, или послушаться; другіе напротивъ хотятъ имѣть всѣ при нихъ упоминаемыя болѣзни, или описываемыя предъ ними страшнымъ и поразительнымъ образомъ. Они отвѣтствуютъ всегда утвердительно на предлагаемые имъ вопросы, такъ что коликократно бы ни были они повторены, только Лѣкарь столь же мало положительнаго заключить можетъ, сколько съ перваго прибытія своего къ больному. Въ томъ и въ другомъ случаѣ, ежели кромѣ больнаго не можно навѣдаться отъ другихъ людей, одна токмо проницательность и опытность въ состояніи извлещи его изъ хаоса, въ который повергнули его таковыя хитросплетенные отвѣты. Одни при объявленіи ихъ болѣзней нѣчто утаеваютъ, дабы не подпасть такой-то и такой-то *діэтѣ*, такому-то и такому-то *лѣкарству* и проч: и сія утайка обыкновенно водится у молодыхъ людей, у плотоугодниковъ, и проч; другіе прибавляютъ отъ себя что нибудь къ объявленію или описанію своей болѣзни, дабы предписано имъ было такое или такое *лѣкарство* и проч; наконецъ, вкусъ человѣка къ диковинкамъ, его наклонность къ притворству и удаленію отъ истинны, кажется, толико ему свойственны, что страхъ, чтобъ не подорвать свое здоровье, и даже чтобъ не подвергнуть жизнь свою опасности, не всегда въ состояніи надъ нимъ торжествовать.

Разные людскіе образы мыслей въ состояніи болѣзней и о ихъ болѣзняхъ.

И такъ при испытаніи болѣзни надобно употреблять всякіе способы; не надобно щадить при вопросахъ ни больнаго, ни его окружающихъ: но и въ ихъ отвѣтахъ потребна только откровенность и истинна. Ясное и простое, хотя впрочемъ не имѣющее прикрасъ, даже порядка и слога, изложеніе гораздо большее подастъ свѣденіе, нежели сіи громкія описанія, въ коихъ умъ почти всегда превращаетъ дѣла. Бѣшенство описывать болѣзни поразительнымъ и великолѣпнымъ образомъ, есть, скажемъ то мимоходомъ, одною изъ главныхъ причинъ того, что часть Врачебной Науки совѣтовательная толь часто измѣняетъ.

Въ разсказѣ больныхъ о своей болѣзни потребна одна откровенность и истинна.

нѣе прочихъ. Еще надобно его спросить, какой видъ *лѣкарствъ* ему наименѣе отвратителенъ; не имѣетъ ли онъ сильнаго отвращенія въ особенности къ какимъ нибудь изъ нихъ и проч. (2).

§ 3.

---

(2) Вотъ почти тотъ способъ, по которому можно по мнѣнію Г. Тиссота предлагать сіи вопросы:

Какъ спрашивать взрослаго.

Издавна ли ведется у васъ эта болѣзнь, на которую вы жалуетесь? вашъ отецъ и мать не имѣли ли ее? не получили ли, не заразились ли вы ею отъ кого нибудь другаго? тотъ человѣкъ, отъ котораго вы заразились, не имѣлъ ли другой какой болѣзни, явной или тайной? здоровы ли вы до того были? какой родъ жизни обыкновенно вы провождаете? какія ваши упражненія? ваша болѣзнь не есть ли слѣдствіемъ какого нибудь излишества въ питьѣ, въ кушаньѣ? какъ она къ вамъ пристала? сколько тому времени, какъ она у васъ ведется? не болитъ ли у васъ горло, *грудь*, *желудокъ*, въ животѣ? въ поясницѣ? не сухъ ли у васъ языкъ? не моритъ ли жажда? не дурно ли во рту? не чувствуете ли отвращенія отъ пищи, тошноты или позыва на рвоту? есть ли нанизъ? часто ли? каковъ *пометъ*? мочитесь ли? какова *моча*? часто ли она перемѣняется? идетъ ли *потъ*? кашляетель? харкаетель? свободно ли дышете? есть ли сонъ? какъ проходитъ бульіонъ, отваръ и проч?

Ежели больна будетъ женщина, то еще спрашивается:

Женщину.

Порядочно ли у васъ идутъ *мѣсячныя*? прошли ли они? сколько тому времени назадъ? ожидаетель ихъ? чрезъ сколько дней? порядочны ли, обильны ли они? сколько времени они у васъ продолжаются? за мужемъ ли вы? или вдовствуете? не беременны ли вы? которой мѣсяцъ? давно ли родили? сами ли кормите? нѣтъ ли у васъ *бѣлей*; или они пропали? давно ли?

Ежели младенецъ, то такъ:

Когда боленъ младенецъ.

Которой ему настоящій годъ? сколько у него *зубковъ*? не боленъ ли онъ тѣмъ, что у него они прорѣзываются? нѣтъ ли у него *Аглинской* болѣзни? нѣтъ ли у него *грыжи*? была ли на немъ *оспа*? не порошится ли червями или *глистами*? не напучился ли у него животъ? спокойно ли спитъ?

Надобно смотрѣть на внѣшность больнаго, на испражненія, на за-

Сіи вопросы, сколько бы они и еще умножаемы ни были, еще не довольны суть для полученія точнаго свѣденія о состояніи больнаго. Надобно сверьхъ объявленнаго нами въ предыдущемъ примѣчаніи любопытства, подойти къ больному, посмотрѣть на его фисіономію, а наипаче на его глаза, на языкъ, на *дыханіе*, пощупать брюхо, посмотрѣть на *пометъ*, *мочу*, *харкотину*, вывѣдать, какой запахъ имѣютъ *потъ*,

§ 3.

О пищеупотребленіи при пользованіи болѣзней.

Мы уже показали въ Томѣ I, главѣ 3, что одна токмо діэта можетъ выполнить большую часть *показаній* въ пользованіи болѣзней; и такъ *діэта* есть первой предметъ, на которой должно внимательно смотрѣть. Важность діэты въ пользованіи болѣзней.

Простые люди думаютъ, что все называющееся *лѣкарствомъ* имѣетъ нѣкую сверьхъестественную силу, нѣкое тайное вліяніе; они мнятъ, что какъ скоро больной довольно наѣлся *лѣкарствъ*, то тотчасъ долженъ быть здоровымъ. Заблужденіе простонародія о лѣкарствахъ.

Сіе заблужденіе влечетъ за собою пагубнѣйшія слѣдствія: оно дѣлаетъ то, что такіе люди полагаютъ надежду и довѣренность на одни только *надобья*, а опускаютъ изъ рукъ своихъ наилучшія пособія; далѣе, оно сбиваетъ съ пути и заставляетъ оставить больнаго, когда не случится, или по недостатку не можно получить лѣкарствъ. (Смотри въ таблицѣ слова *діэта, пищеупотребленіе, яство* и *лѣкарство*. Для употребленія сего творенія необходимо нужно имѣть правильное и истинное понятіе сихъ словъ.) Слѣдствіе сего заблужденія.

Лѣкарства неоспоримо весьма полезны суть, когда дѣльно показуются; и ежели они употребляются благоразумно, то тогда великое приносятъ благо: но когда почитаютъ ихъ вмѣсто всего, а предписываютъ по случаю (что очень часто случается), то они могутъ Лѣкарства тогда только могутъ быть полезными, когда предписываются и упо-

З 2

пахъ его изо рту и проч. Для чего? *потъ, испарина* и проч: потому что болѣзнь тѣмъ бываетъ тягчае, чѣмъ видъ всѣхъ сихъ предметовъ и запахъ отъ больнаго болѣе отступаетъ отъ естественнаго состоянія.

Мы постараемся назначить цѣну каждому изъ сихъ знаковъ, по мѣрѣ какъ болѣзни будутъ встрѣчаться.

употребляются съ благоразуміемъ.

гутъ причинить много зла. И такъ мы желаемъ, чтобъ, вмѣсто изыскиванія тайныхъ или секретныхъ *лѣкарствъ*, обращено было вниманіе на то, что касается до *пищеупотребленія*, съ которымъ удобнѣе можно обойтися: по крайней мѣрѣ не можно страшиться, чтобъ оно не сдѣлалось вреднымъ.

ЧЛЕНЪ I.

Какая должна быть діэта въ болѣзняхъ вообще.

Всякая болѣзнь разслабляетъ пищеварительныя силы.

Всѣ болѣзни разслабляютъ *пищеварительныя* силы; и такъ *діэта* должна быть во всякихъ болѣзняхъ легкая и удобоваримая (3). Человѣкъ, переломившій себѣ ногу, естьли захочетъ разхаживаться, не умнѣе будетъ того, которой, лежа въ *лихорадкѣ*, захочетъ ѣсть тѣ же яства и въ такомъ же количествѣ, какъ здоровой.

Діэта въ лихорадкѣ, произшедшей отъ излишества.

Одна воздержность часто выпользуетъ *лихорадку*, наипаче когда она произошла отъ излишества въ питьѣ или кушаньѣ.

Въ лихорадкахъ воспалительныхъ.

Во всѣхъ лихорадкахъ, соединенныхъ съ *воспаленіемъ*, какъ-то въ *колотьѣ въ бокахъ*, въ *воспаленіи* въ

(3) Сія истинна, правда, относится вообще ко всѣмъ болѣзнямъ *острымъ*; но допускаетъ нѣкоторыя изключенія въ разсужденіи болѣзней *продолжительныхъ*. Изъ числа сихъ послѣднихъ есть такія, въ коихъ больной принужденъ ѣсть много, да и часто приниматься. Мы увидимъ, что нѣкоторая часть болѣзней *нервныхъ*, и происходящія отъ избыточества *желчи* болѣзни, суть изъ сего же числа.

Г. Галлатень, мой другъ, прежде бывшій Лѣкарь въ Оснисъ де шарите при Сентъ Сулпицкомъ приходѣ, сообщилъ по случаю сего слѣдующее наблюденіе: я знаю, сказалъ онъ мнѣ, одного человѣка на осемдесятъ четвертомъ году, *темперамента* сухаго и *многожелчнаго* (*холерическаго*), которой принужденнымъ находился приниматься за ѣду во всякую ночь. Сіе безпокойство происходило отъ очень ѣдкой *желчи*, которая, когда этотъ старикъ лежитъ горизонтально, текла въ *желудокъ*. Сей голодъ выводили изъ него предписаніемъ *отвара* изъ *меду* и виннаго *камня* (*Cremoris tartari*).

въ *легкихъ* и проч. легкая овсяная кашица, сыворотка, настойки съ *растенїями* и *корнями слизистыми* и проч. не токмо могутъ питать больнаго, но еще суть наилучшїя *лѣкарства*, какїя токмо можно предписать.

Въ *лихорадкахъ внутреннихъ*, *нервныхъ*, *злыхъ* и проч. которыя не соединены съ *воспаленїемъ*, которыя требуютъ, чтобъ силы больнаго были поддерживаемы *крѣпительными*, всегда можно лучше выполнить намѣренїе природы предписыванїемъ *дїэты* питательной и *добрыхъ винъ*, нежели большей части доселѣ извѣстныхъ *лѣкарствъ*. Въ лихорадкахъ внутреннихъ, нервныхъ, злыхъ и проч.

Дїэта заслуживаетъ наше вниманїе не токмо въ *острыхъ*, но и въ *продолжительныхъ* болѣзняхъ. Люди, страдающїе *вѣтрами*, слабостїю въ *нервахъ*, всѣми другими *припадками ипохондрїи*, большую найдутъ пользу въ употребленїи *яствъ* твердыхъ и *винъ добрыхъ*, нежели всѣхъ *крѣпительныхъ* и всѣхъ *лѣкарствъ вѣтрогонительныхъ*. Въ продолжительныхъ болѣзняхъ.

Скорбутъ, сїя столь упорная болѣзнь, скорѣе уступитъ *растительной дїэтѣ* принаровленной, нежели всѣмъ *противуцынготнымъ*, славнѣйшимъ въ Аптекахъ. Въ скорбутѣ.

Въ *чахоткѣ*, когда соки тѣла испортились, а *желудокъ* столь ослабъ, что не можетъ переварить твердыя волокна животныхъ, или еще превратить въ собственное свое вещество *сокъ растенїй*, *дїэта*, коея основанїемъ есть *молоко*, не токмо будетъ поддерживать и питать больнаго, но часто еще его и вылѣчитъ, между тѣмъ какъ всѣ прочїя *лѣкарства* были бы *безполезными*. Въ чахоткѣ.

ЧЛЕНЪ II.

О воздухѣ при пользованіи болѣзней.

При пользованіи болѣзней есть еще много и другихъ предметовъ, кои хотя и не столь необходимо нужны, какъ *діэта*, однако тѣмъ не менѣе достойны нашего вниманія.

Важность свѣжаго воздуха и поновляемаго въ большей части болѣзней.

Странная глупость, издавна ведшаяся, чтобъ больнымъ не давать никакого сообщенія съ наружнымъ *воздухомъ*, производила величайшія нещастія не токмо въ *лихорадкахъ*, но и въ большей части другихъ болѣзней острыхъ. Больной болѣе получаетъ выгоды отъ свѣжаго *воздуха*, осторожно впускаемаго въ его комнату, нежели отъ всѣхъ другихъ *лѣкарствъ*, какія можно ему дать, такъ какъ мы уже дали знать въ Томѣ I, главѣ 4.

ЧЛЕНЪ III.

О тѣлодвиженіи при пользованіи продолжительныхъ болѣзней.

Тѣлодвиженіе можетъ почесться лѣкарствомъ во многихъ продолжительныхъ болѣзняхъ.

Тѣлодвиженіе равно можетъ во многихъ случаяхъ почесться какъ *лѣкарствомъ*, такъ какъ сказано въ главѣ 5 Тома I: на прим. *верьховая ѣзда* и *кораблеплаваніе* полезнѣе будутъ въ лѣченіи *чахотки*, *заваловъ* въ *железахъ* и проч. нежели большая часть доселѣ извѣстныхъ *лѣкарствъ*; *холодная баня* и всѣ другія части *Гимнастики* также принесутъ величайшую пользу въ болѣзняхъ, происходящихъ отъ разслабленія *твердыхъ*.

ЧЛЕНЪ IV.

О чистотѣ при пользованіи болѣзней.

Одна чистота можетъ вы-

Чистота весьма нужна, даже при пользованіи болѣзней. Когда больной оставляется въ бѣльѣ и одѣялахъ

ялахъ замаранныхъ, то матерія, *испаряющаяся* изъ всѣхъ частей его тѣла, будучи опять втянута или поглощена, содѣйствуетъ къ питанію болѣзни и умноженію опасности. Многія болѣзни могутъ вылѣчиться одною только *чистотою,* такъ какъ мы замѣтили Томъ I, главу 9. Она можетъ споспѣшествовать къ утоленію изъ нихъ великаго числа; да и во всѣхъ весьма она нужна больному, а пользующимъ его весьма пріятна.

Лѣчитъ многія болѣзни; и во всякихъ болѣзняхъ полезна какъ больному, такъ и пользующимъ.

ЧЛЕНЪ V.

О превосходствѣ пищеупотребленія надъ лѣкарствами при пользованіи болѣзней.

Я бы могъ, ежели бы только нужно было, представить многія наблюденія въ доказательство того, сколько-то свойственное *пищеупотребленіе* нужно при пользованіи болѣзней. Въ самой вещи часто оно вылѣчиваетъ больныхъ безъ всякаго *лѣкарства;* а ежели *пищеупотребленіе* будетъ пренебрежено, то *лѣкарства* никогда не удаются: почему здѣсь при описаніи пользованія болѣзней всегда говорили мы сперва о *пищеупотребленіи*, а по томъ уже о *лѣкарствахъ*.

Пищеупотребленіе можетъ выпользовать безъ лѣкарствъ; а лѣкарства, ежели пищеупотребленіе пренебрежено, останутся тщетными.

Тѣ, кои боятся употреблять лѣкарства, могутъ довольствоваться однимъ только *пищеупотребленіемъ* (4). Чтожъ касается до прочихъ, въ коихъ мы предпола

(4) Здѣсь не та мысль у Г. Бухана, будто онъ думаетъ, что эти люди могутъ вылѣчить всѣ болѣзни безъ *лѣкарствъ*. Онъ то только внушаетъ, что ежели они довольно не знаютъ силъ или дѣйствій *лѣкарствъ*, то гораздо имъ лучше воздержаться отъ предписыванія или подаванія оныхъ, нежели съ опасностію пускаться на случаи. Они должны искать помощи, какъ скоро усмотрятъ, что болѣзнь жестока, или не уступаетъ предписанному *пищеупотребленію*. А впрочемъ они и тогда довольно исполнятъ благодѣтельные свои виды, когда будутъ бодрствовать надъ пріуготовленіемъ *пищеупотребленія*, которое есть безъ прекословія существенное основаніе пользованія всякихъ болѣзней.

Какимъ образомъ должны поступать немогущіе употреблять лѣкарства.

полагаемъ болѣе смысленности, то мы старались въ каждой болѣзни предписать *рецепты* простѣйшіе и одобреннѣйшіе.

Лѣкарства не могутъ даваемы быть всѣми людьми.

Однако же лѣкарства должны предписываемы быть только смысленными людьми, да и въ такомъ случаѣ не иначе, какъ съ осторожностію, какъ-то мы покажемъ.

ГЛАВА 2.

О лихорадкахъ вообще.

Всякой человѣкъ долженъ знать причины лихорадокъ. Для чего? Общія причины лихорадокъ.

Лихорадки, по общему мнѣнію, похищаютъ болѣе половины человѣческаго рода; и такъ необходимо нужно всякому человѣку знать причины, могущія оныя произвести.

Причины, чаще всего случающіяся, *лихорадокъ*, суть: *зараза*, ошибки въ *пищеупотребленіи*, нездоровой *воздухъ*, сильныя волнованія души, остановка какого нибудь *обычайнаго испражненія*; все, что можетъ вредить тѣлу совнѣ или внутри, непомѣрной жаръ; наконецъ и излишній холодъ.

Какъ мы уже толковали довольно пространно о нѣкоторой части сихъ причинъ, и показали ихъ дѣйствія, то мы не будемъ повторять то, что сказали въ I Томѣ, въ главахъ 3, 4, 10, 11 и 12: мы ограничимъ себя только тѣмъ, что всѣмъ желающимъ избѣгнуть *лихорадокъ* и другихъ опасныхъ болѣзней совѣтуемъ читать и исполнять оныя съ точностію.

Лихорадки суть обыкновеннѣйшія и запутаннѣйшія болѣзни.

Лихорадки не токмо суть чаще всего случающіяся болѣзни, но еще и запутаннѣйшія. Самая простая *лихорадка* всегда имѣетъ союзъ съ различными *припадками*, изъ коихъ нѣкоторые равно принадлежатъ къ другимъ болѣзнямъ.

Характеристическіе или существенные признаки лихорадокъ.

Характеристическіе *признаки лихорадокъ* суть: непомѣрный жаръ, *частота пульса*, потеря аппетита, повсемственная слабость и трудность въ отправленіи нѣкоторыхъ *работъ жизненныхъ*, или *душевныхъ* (1).

Общіе признаки лихорадокъ.

Другіе не столь твердые *признаки лихорадокъ*, но обыкновенно ихъ сопровождающіе, суть: *тошнота* или позывъ на рвоту, жажда, *тоска*, слабость, похудѣніе, *безсонница*, или прерывающійся сонъ, недающій покоя.

Признаки лихорадокъ, пристающихъ постепенно.

Когда *лихорадка* приходитъ постепенно, тайкомъ, образомъ непримѣтнымъ, то больной чувствуетъ сперва уныніе, разслабленіе, холодность ко всему его окружающему: онъ жалуется на боли въ *мышицахъ* или въ мясистыхъ частяхъ, въ *костяхъ*, въ *головѣ*; аппетитъ у него пропадаетъ; ему становится тошно, а во рту вязко: нѣсколько послѣ того находитъ на него непомѣрной жаръ, жажда жгучая, безсонница и проч.

Пристающихъ вдругъ.

Но когда *лихорадка* пристаетъ вдругъ, то она обыкновенно начинается чувствованіемъ чрезвычайнаго

(1) Сіе изчисленіе *признаковъ* довольно показываетъ, что *частота пульса* не составляетъ одна *лихорадку*, какъ-то обыкновенно думаютъ. Въ самомъ дѣлѣ, хотя бы всѣ они совокуплялись къ показанію *лихорадки*, только не можно сказать, что одинъ ей свойственнѣе, нежели другой; изключая развѣ одинъ только Г. Бухановъ упоминаемый ниже, которой есть *боль головы.* Вотъ что Г. ле Роа, старинной Монтпельверской Профессоръ, славный Практикъ, намъ говаривалъ по поводу сего въ публичныхъ лекціяхъ на *Иппократовы прогностики.*

Головная боль, гнѣздящаяся во лбу, есть столь твердый *признакъ лихорадки*, что Врачи, ненаходящіе въ *пульсѣ* нужныхъ къ изъявленію *лихорадки* знаковъ, обыкновенно прибѣгаютъ къ сей части, когда подозрѣваютъ *лихорадку*. Ежели больной, присоединяетъ онъ, не чувствовалъ въ головѣ боли, то надлежитъ только заставить его сдѣлать болѣе или менѣе сильное тѣлодвиженіе, что не умедлитъ онъ ее чувствовать.

холода, слабостїю и потерею аппетита. Сей холодъ весьма часто соединенъ бываетъ съ *ознобою* или подиранїемъ по *кожѣ*, медленностїю въ *кругообращенїи*, щемленїемъ *сердца*, болью въ *желудкѣ*, тошнотою, рвотою и проч.

§ 1.

О различныхъ видахъ лихорадокъ.

Лихорадки раздѣляются на *безпрерывныя*, *отступныя*, *перемежающїяся*, и на соединенныя съ выступомъ на *кожѣ* и помѣстнымъ *воспаленїемъ*, какъ то *оспа*, *рожа* и проч.

Что разумѣется чрезъ безпрерывную лихорадку.

Чрезъ *безпрерывную лихорадку* разумѣется та, которая не покидаетъ, не отступаетъ отъ больнаго чрезъ все время его болѣзни, или которая во все сїе время то только представляетъ или усилїе, или ослабленїе чувствительное въ своихъ оборотахъ, которое единственно зависитъ отъ ея хода, такъ что дошедши до высочайшаго степени своей силы, по немногу умаляется, а наконецъ и совсѣмъ пропадаетъ отъ дѣйствїя или Натуры, или *лѣкарствъ*.

Сей видъ *лихорадки* раздробляется на *лихорадку острую*, на *лихорадку внутреннюю* или *медленную*, и на *лихорадку злую*.

Чрезъ лихорадку острую.

Лихорадка тогда называется *острою*, когда ея *припадки* сильны, а ходъ скороспѣшенъ, такъ что она болѣе сорока дней не продолжается.

Чрезъ лихорадку внутрен-

Лихорадка тогда называется *внутреннею* или *медленною*, когда усилїя и *припадки* ея умѣреннѣе.

На-

Наконецъ, когда въ *безпрерывной лихорадкѣ* оказываются пятны синія, *петехіальныя* (2), изъявляющія ощутительную порчу соковъ тѣла, то сія *лихорадка* называется *злою*, *гнилою*, или *петехіальною* (3).

ную или медленную. Чрез лихорадку злую.

И 2 *От-*

(2) Пятны *петехіальныя* или *петехіи* весьма худое предзначаютъ; и ежели они присоединятся къ другимъ пятнамъ синимъ, темнокраснымъ, или чернымъ, то *лихорадка* почти всегда бываетъ смертельною. *Петехіи* различаются отъ *высыпи*, *пурпуры* и другихъ *выступовъ* на *кожѣ* не токмо своимъ цвѣтомъ, но еще и тѣмъ, что выходятъ безъ всякаго жара, безъ зуда, безъ всякаго возвышенія (т. е. отъ кожи не приподнимаются), безъ всякаго на *кожѣ пораненія*, и обыкновенно безъ всякаго облегченія больному.

Опасности, возвѣщаемыя петехіями. Въ чемъ они различны отъ высыпи, пурпуры и проч.

(3) Надобно здѣсь сдѣлать нѣкоторое существенное различіе. Мы видимъ во Франціи, а особливо въ полуденныхъ провинціяхъ, много *лихорадокъ злыхъ*, съ *петехіями*; и знаки сихъ пятенъ, описанные нами во *всеобщей таблицѣ*, принадлежатъ также къ сопровождающимъ сей видъ *лихорадки*: однако мы чаще видимъ *лихорадки* просто только *петехіальныя* (имѣющія только видъ *петехій*), кои суть совершенно *высыпныя*, иногда *добрыя* или *къ добру*, какъ говоритъ Г. ле Роа, но чаще опасныя. Въ сихъ послѣднихъ *лихорадкахъ выступъ* бываетъ вообще на четвертой или пятой день; иногда съ перваго или втораго дня; иногда также около шестаго или седьмаго, такъ какъ въ *оспѣ* и *высыпной* или *съ сыпью лихорадкѣ*: по сему въ сихъ *петехіальныхъ лихорадкахъ выступъ* часто бываетъ *кризисомъ* или *переломомъ*, за коимъ послѣдуетъ примѣтное облегченіе; но часто и ни малой перемѣны къ лучшему.

Нѣкоторыя лихорадки суть просто только петехіальныя, не всегда бывая злыми или гнилыми.

Вотъ главные пункты, которые различаютъ *лихорадки злыя съ петехіями* отъ *лихорадокъ* просто *петехіальныхъ*. Въ просто *петехіальныхъ лихорадкахъ выступъ* бываетъ въ большей части больныхъ, какъ тѣхъ, кои освобождаются отъ смерти, такъ и тѣхъ, кои умираютъ: въ настояще же *злыхъ* или *гнилыхъ лихорадкахъ* сіи пятны суть довольно рѣдкое явленіе, и изъ числа смертельнѣйшихъ *признаковъ*; въ просто *петехіальныхъ лихорадкахъ пурпуровыя пятны* рѣдко выходятъ далѣе седьмаго дня, чаще всего четвертаго, а иногда и скорѣе; а въ *злыхъ* или *гнилыхъ лихорадкахъ* они обыкновенно выступаютъ только тогда, когда болѣзнь клонится къ смерти; въ просто *петехіальныхъ лихорадкахъ* за *выступомъ* пятенъ иногда послѣдуетъ весьма нарочитое облегченіе: напротивъ того въ *злыхъ* или *гнилыхъ лихорадкахъ* пятны бываютъ постоянно *симптоматическими*, и обыкновенно возвѣщаютъ близкую смерть. — Наконецъ въ *злыхъ* или *гни-*

Чѣмъ различествуются злыя или гнилыя настоящія петехіальныя лихорадки отъ лихорадокъ просто только петехіальныхъ.

лыхъ

Чрезъ лихорадку отступную.

Отступная лихорадка различествуетъ отъ *лихорадки безпрерывной* единственно своими степенями: какъ *безпрерывная*, такъ и *отступная лихорадка* не покидаетъ больнаго чрезъ все теченіе болѣзни; но сія послѣдняя, т. е. *отступная* имѣетъ въ сутки частыя усилія, частыя ослабленія или отступленія, или, такъ какъ говорятъ Лѣкари, частыя *удвоенія* и частыя *ослабленія* (т. е. такія минуты, въ кои она бываетъ сильнѣе, а въ другія слабѣе).

Чрезъ лихорадку перемежающуюся.

Перемежающіяся лихорадки суть тѣ, кои во время нападенія своего на больнаго даютъ ему примѣтные промежутки, въ кои *припадки* болѣзни совсѣмъ уходятъ (такъ что въ эту пору больной человѣкъ не чувствуетъ никакого чувствія *лихорадки*, и часто кажется будто здоровъ; но чрезъ нѣсколько часовъ, чрезъ нѣсколько дней, болѣе или менѣе продолжающихся, *лихорадка* приходитъ опять, а по томъ опять уходитъ, пока наконецъ совсѣмъ излѣчена будетъ).

§ 2.

О общемъ пользованіи лихорадокъ.

Настоящее понятіе о лихорадкѣ.

Какъ *лихорадка* не иное что есть, какъ *усиліе природы для избытія изъ себя болѣзнетворной матеріи* (или лучше сказать, какъ-то говоритъ новѣйшій писатель, *для доставленія сей матеріи такого предварительнаго степени выдѣлки, за которымъ имѣетъ* по-

---

лыхъ лихорадкахъ пурпуровыя пятны изрѣдка разсѣваются; они обыкновенно появляются на *кожѣ*, на груди; они въ самой вещи цвѣта пурпуроваго, такъ какъ красное густое вино; иногда же походятъ на пюсовой цвѣтъ: напротивъ того въ просто **петехіальныхъ лихорадкахъ** сіи пятны обыкновенно бываютъ красно-вишневыя; они многочисленнѣе; обыкновенно много ихъ видно на поясницѣ, на ягодицахъ и проч. Смотри melanges de Physique & de Medicine, Tome I, p. 212 & suiv.

послѣдовать изверженіе ея): то пользующимъ болѣзни надобно смотрѣть со вниманіемъ, какое есть избираемое Природою средство для изгнанія сей болѣзнетворной матеріи, и какимъ образомъ должно ей помогать въ сей работѣ. Устройство человѣческаго тѣла есть таково, что оно (тѣло) постоянно расположено ко изверженію и изгнанію изъ себя всего того, что можетъ оному вредить; а сіе Природа обыкновенно производитъ чрезъ *выпоражниванія*, какъ то чрезъ *мочу*, *потъ*, *пометъ*, *харкотину*, рвоту и проч.

Ежели бы съ начала *лихорадки* люди послѣдовали, помогали усиліямъ Природы, то можно думать, что эта *лихорадка* не долго бы продолжалась; но когда ея (Природы) усилія не познаны, пренебрежены или противоборствуемы бываютъ: то не чему дивиться, что болѣзнь тянется и дѣлается опасною. Мы повседневные видимъ примѣры въ людяхъ, которые *простудившись*, показываютъ всѣ *признаки* начинающейся *лихорадки*: но ежели эти люди будутъ держать себя въ теплѣ; ежели будутъ употреблять питія *мокротожидительныя*; ежели будутъ ноги мыть въ теплой водѣ: то *признаки лихорадки* тотчасъ пройдутъ, а имъ не чего будетъ болѣе бояться.

Можно остановить усиліе лихорадки, вспомоществуя въ началѣ дѣйствіямъ Природы.

Наше намѣреніе не то, чтобъ вступить въ критическое изслѣдованіе о свойствѣ и непосредственныхъ причинахъ *лихорадокъ*: мы ограничимъ себя тѣмъ, что покажемъ поразительнѣшіе *признаки*, и изложимъ наилучшимъ образомъ приспособленной образъ пользованія къ больному, относительно къ *пищеупотребленію*, *питью*, воздуху, теплотѣ и проч. въ различныхъ оборотахъ болѣзни; мы не позабудемъ въ каждомъ таковомъ членѣ относиться ко вкусу больнаго: сіе будетъ однимъ изъ числа главныхъ нашихъ поступковъ.

Какая цѣль сочинителя въ описаніи пользованія лихорадокъ.

Какое первое лѣкарство вдохнуто Природою. Вода.

Почти всѣ люди, имѣющіе *лихорадку*, жалуются на великую жажду: они безпрестанно просятъ пить, наипаче же напитковъ свойства *прохладительнаго.* Сіе вдохновеніе Природы показуетъ намъ употребленіе *воды* и другихъ питій *прохладительныхъ* и *мокротожидительныхъ* (4).

Что

(4) Мы объяснили въ Томѣ I, главѣ 5, свойства совершенно чистой *воды*, и доказали, сколько-то употребленіе ея для сохраненія здравія нужно. Она не менѣе заслуживаетъ похвалъ и въ разсужденіи пользованія болѣзней. „Надобно замѣтить, говоритъ знаменитѣйшій Г. Ліетодъ (въ *precis de la Medecine-pratique*, T. I, p. 36), „что обыкновенная вода имѣетъ свойство умѣрять жаръ *крови*, давать „ходкость сокамъ и гибкость *орудіямъ*, содѣйствовать *изверженіямъ* надежнѣе, нежели *декокты*, *юлепы*, *эмульсіи*, *взварцы* и „другія питья, даваемыя больнымъ щедрою рукою, и получащія „главную свою силу отъ входящей въ оныя воды.

Простыя лѣкарства должны предпочитаться сложнымъ и проч. Простота есть естественное состояніе.

„Простыя *лѣкарства*, говоритъ онъ по томъ, когда дѣльно „показуются, должны всегда предпочитаемы быть сложнымъ, естественныя искуственнымъ. — Хотя *хина* въ *лихорадкѣ тридневной* „и въ *лихорадкѣ удвояемой тридневной* есть наилучшее, какое „токмо можетъ употреблено быть, *лѣкарство*: однако я не рѣдко „давалъ преимущество одной только чистой *водѣ*, пріемлемой чрезъ „три или четыре дни вмѣсто всякой пищи.„

Первыя изобрѣтенія людей, первыя художества, первые способы, первыя нужды, первыя пособія всѣ были простыми: простота есть состояніе Природы. Врачи, ее не узнавшіе, начали прельщать глаза людскіе пышнымъ показомъ сихъ странныхъ *рецептовъ*, сихъ *формулъ*, которыя были только дѣломъ сущаго невѣжества, или посмѣянія достойнаго хвастовства.

Мнѣнія древнихъ о сложныхъ лѣкарствахъ и ихъ многочисленности.

Хорошіе сочинители не одобряли какъ сложныхъ *лѣкарствъ*, такъ и ихъ многочисленности: многіе даже утверждали, что можно вылѣчить не съ толикою опасностію всѣ *острыя* болѣзни однимъ токмо питьемъ, да *діэтою.* Иппократъ пользовалъ своихъ больныхъ токмо *пищеупотребленіемъ*; Этмуллеръ сажалъ своихъ чрезъ многіе дни на простое токмо питье; Сиденгамъ мнилъ, что большую часть тягчайшихъ болѣзней надобно приписать недѣльно даннымъ *лѣкарствамъ*; Бальивій вопилъ противъ бывшаго въ его время злоупотребленія ихъ, и утверждалъ, что большая часть ужасныхъ *припадковъ*, приписываемыхъ *острымъ болѣзнямъ*, должна приписана быть *лѣкарствамъ*; Гоффманъ, писавшій о семъ предметѣ, сильно востаетъ какъ противу очень сложныхъ *лѣкарствъ*, такъ и противу ихъ многочисленности.

Свидѣ-

Что на свѣтѣ способнѣе можетъ уменьшить жаръ, утончить соки, разверзти *корчи* и *завалы*, содѣйствовать *испаренїю*, возбудить *мочу*, наконецъ произвести всѣ спасительныя дѣйствїя въ *лихорадкѣ острой*, *жгучей* и *воспалительной*, какъ обильное питїе теплой *воды*, *овсянаго отвара*, или другаго какого напитка легкаго и *мокротожидительнаго*, коего основанїе есть *вода*?

Полезныя дѣйствїя питїй легкихъ и мокротожидительныхъ въ лихорадкахъ острыхъ.

Нужда въ питїяхъ *мокротожидительныхъ* показывается какъ изъ сухости языка, горячности *кожи* и жара жгущаго, такъ и неутомимой жажды больнаго.

Признаки, показывающїе сїи питїя.

Великое число *прохладительныхъ* питїй, которыя больному весьма прїятны въ *лихорадкѣ*, дѣлаются изъ плодовъ, какъ-то изъ *декотка*, т. е. *отвара* тамриндовъ (вмѣсто коихъ у насъ въ Россїи могутъ употребляться *сливы* и *черносливы*), изъ *яблошнаго чая* т. е. *отвара* изъ *яблокъ*) и проч. изъ *померанцовой* сы-

Какимъ образомъ дѣлаются сїи питїя.

Свидѣтельство сихъ великихъ мужей, сихъ истинныхъ друзей человѣчества, да откроетъ глаза Публикѣ; да научитъ ее познавать силы и свойства веществъ простыхъ, которыя всегда подъ руками ея находятся; да наставитъ ее употреблять ихъ: то она не умедлитъ увѣриться въ сихъ истиннахъ, что Врачебная Наука состоитъ существенно въ наблюденїи и подражанїи Природѣ; что приспособленное *пищеупотребленїе* есть единое токмо ею требуемое пособїе въ болѣзняхъ, въ коихъ силы больнаго находятся въ соотношенїи дѣйствительности *припадковъ*; что *лѣкарства* надлежитъ только употреблять въ противныхъ случаяхъ, да и тогда предпочитать простѣйшїя поддѣланнымъ, сложнымъ.

Мы надѣемся, что насъ не будутъ укорять за то, что мы не собственно присвоимъ имя *лѣкарствъ* простыхъ *плодамъ*, *растенїямъ*, *зернамъ*, *кореньямъ* и *водѣ*. Мы знаемъ, что эти вещества весьма сложны; что они суть смѣси, происходящїя изъ ихъ составлятельныхъ частей, кои суть *разнородны* и свойства различнаго: но по недостатку слова мы принужденными себя находимъ, согласно со всѣми вышепоказанными писателями, со всѣми *практиками*, назвать простыми *лѣкарствами* всѣ тѣ, кои употребляются отъ насъ таковыми, каковыми мы получаемъ изъ рукъ Природы, въ сопротивоположенїе тѣмъ, кои суть слѣдствїями состава, дѣлаемаго отъ людей.

Что должно разумѣть подъ словомъ: лѣкарства простыя.

сыворотки и другихъ подобныхъ. Питья *склизистыя* дѣлаются изъ корня большаго *проскурняка*, изъ *ржи*, изъ льнянаго сѣмени, изъ липовыхъ цвѣтовъ и многихъ другихъ такого же рода растеній. Сіи питія, наипаче же когда они приквашены или *подкислены*, особенно нравятся больнымъ, да и не должно имъ ихъ отказывать.

Важность покоя, когда начинается лихорадка.

Въ началѣ *лихорадки* больной вообще жалуется на великую утомленность, и любитъ только покой. Сіи *признаки* показуютъ намъ пользу отъ того, чтобъ больнаго оставить въ покоѣ, и даже, ежели можно, положить его на постелю.

Спасительныя дѣйствія покоя на постели въ лихорадкахъ.

Покой на постели разверзаетъ *корчи*, умѣряетъ быстроту *кругообращенія*, и даетъ способность Природѣ употреблять всѣ свои силы для изгнанія болѣзни. Покой на постели часто могъ бы одинъ вылѣчить вначалѣ *лихорадку*; а ежели больной захочетъ бороться съ болѣзнію, то не токмо будетъ трудиться попустy въ отогнаніи ея, но еще укоренитъ ее глубже, и сдѣлаетъ ее опаснѣйшею. Мы весьма часто имѣли случай примѣчать сіе надъ путешественниками, захворавшими *лихорадкою* въ пути: желаніе поскорѣе достигнуть до назначеннаго мѣста побуждаетъ ихъ продолжать путь, не смотря на *лихорадку*; но такой поступокъ рѣдко имъ бываетъ непагубнымъ.

Спокойствіе духа не менѣе нужно въ лихорадкахъ, какъ и тѣла.

Въ лихорадкахъ надобно, сколько можно, искать средствъ успокоить не токмо тѣло, но и духъ. Рѣдко случается, чтобъ компанія больному была пріятна. То достовѣрно извѣстно, что все могущее встревожить воображеніе отягчаетъ болѣзнь. По сей причинѣ всякой человѣкъ, занемогшій *лихорадкою*, долженъ оставленъ быть въ совершенномъ покоѣ; да и не надобно ему давать видѣть, ни слышать ни подъ какимъ видомъ что либо такое, что хотя мало можетъ потревожить или поразить спокойствіе его духа,

такъ какъ дано уже о семъ знать въ Томѣ I, главѣ 10 и 11.

Отвращенїе отъ яствъ твердыхъ, вдыхаемое Природою въ лихорадкахъ.

Хотя больному въ *лихорадкѣ* весьма хочется пить; однако рѣдко случается видѣть, чтобъ онъ имѣлъ позывъ на ѣду. Сїе расположенїе Природы научаетъ насъ, сколь-то противно ея намѣренїямъ обременять пищею *желудокъ* больныхъ.

Яства тогда не больнаго питаютъ, а только болѣзнь.

Яства твердыя въ *лихорадкѣ* суть настоящїя средства сдѣлать болѣзнь опаснѣйшею: они налагаютъ путы на усилїя Природы, и вмѣсто того, чтобъ питать больнаго, питаютъ только болѣзнь.

Въ чемъ должны состоять яства, когда они показуются.

Ежели надобно будетъ больному дать *яства*, то они должны быть въ маломъ только количествѣ, легкїя и удобоваримыя: они должны взяты быть изъ класса *растенїй*, и состоять въ *панадѣ*, въ *печеныхъ* передъ огнемъ *яблокахъ*, въ кашичкѣ и сему подобныхъ.

Желудкокрѣпительныя усугубляютъ только лихорадку, или ее производятъ, когда ее нѣтъ.

Какъ скоро у бѣдныхъ захвораетъ кто нибудь въ ихъ семействѣ, то тотчасъ бѣгутъ они къ достаточнѣйшимъ сосѣдамъ, и просятъ у нихъ *желудкокрѣпительныхъ*. Сїи даютъ больному *вина*, *спиртныхъ напитковъ* (*терьяку*) и проч, коихъ больной, будучи здоровымъ, можетъ быть и не вкушалъ. Ежели бѣднякъ больной имѣетъ не малой степень *лихорадки*, то сїи *крѣпительныя* тотчасъ ее умножатъ; а ежели не имѣетъ, то они въ состоянїи ее произвести.

Опасности отъ конфектовъ, сухарей и проч. въ лихорадкахъ.

Набивать *желудокъ* у больнаго конфектами, сластьми, сухарями и другими *лакомствами*, равно пагубно. Сїи вещества всегда труднѣе перевариваются, нежели обыкновенныя *яства*, и не преминутъ отяготить *желудокъ*.

Выгоды отъ свѣжаго воздуха въ лихорадкахъ. Пагубная упорность простаго народа противъ сего правила.

Больной *лихорадкою* ничего такъ усильно не желаетъ, какъ свѣжаго *воздуха*: онъ не токмо утишаетъ жаръ и *кипѣнїе крови*, но еще его и прохлаждаетъ, ободряетъ духи и доставляетъ величайшїя выгоды. Великое множество больныхъ лихорадкою удушаются нѣкоторымъ образомъ до смерти по недостатку *свѣжаго воздуха*; однако же непонятное упорство большей части людей въ семъ случаѣ таково, что какъ скоро увидятъ они кого нибудь въ *лихорадкѣ*, то забираютъ себѣ въ голову, что этотъ человѣкъ долженъ лежать въ комнатѣ очень скутанной, въ которую бы свѣжїй воздухъ и заглянуть не могъ.

Степень теплоты, долженствующїй быть въ комнатѣ больнаго.

Они не хотятъ увѣриться, что надобно поступать совсѣмъ противнымъ образомъ; что надобно содержать безпрерывно въ комнатѣ больнаго проходъ *свѣжаго воздуха* такой, чтобъ эта комната находилась въ умѣренной размѣрности, и чтобъ теплота въ оной не большая была, какъ которая прїятна человѣку въ совершенномъ здоровьѣ, такъ какъ о томъ сказано въ Томѣ I, главѣ 4.

Не надобно много терпѣть, чтобъ въ комнатѣ больнаго находилось много людей. Для чего?

Ни что такъ не портитъ въ комнатѣ *воздуха*, да и не дѣлаетъ его вреднѣйшимъ больному, какъ *дышанїе* многихъ людей, въ оной собравшихся. Ежели *кровь* у больнаго тогда воспалена; ежели всѣ соки тѣла его находятся въ нѣкоторомъ состоянїи *гнїенїя*: то сей воздухъ, будучи дышемъ, т. е. вдыхаемъ и издыхаемъ, особенно умножитъ болѣзнь; потому что *воздухъ* чрезъ то не токмо теряетъ свою упругость, и дѣлается неспособнымъ къ *дышанїю* онымъ, но еще получаетъ качества вредныя, дѣлающїя его нѣкоторымъ образомъ *ядомъ* для больныхъ, какъ-то о семъ дано знать въ Томѣ I, глав. 2 примѣч. 1, и глав. 10.

Обстоятельства, показыва-

Когда бодрость и силы больнаго въ *лихорадкахъ* упали и почти пропали, то не токмо надобно его

ожив-

оживлять *крѣпительными*, но еще увеселять и успокоивать его духъ всякими возможными средствами. Однако же есть множество людей, которые изъ несмысленной ревности распространяютъ ужасъ и страхъ въ душѣ бѣдствующихъ, представляя имъ ужасы и казни адскія, вмѣсто того, чтобъ ободрить ихъ надѣяніями и утѣшеніями изъ Религіи. Не для чего мнѣ настоять здѣсь о пагубныхъ слѣдствіяхъ таковаго поступка: то по крайней мѣрѣ извѣстно, что онъ вредитъ часто тѣлу, и не безъ причины можно думать, что рѣдко онъ бываетъ полезнымъ и душѣ, такъ какъ замѣчено въ Томѣ I, главѣ 11, § 2.

ющія давать крѣпительныя и оживлять духъ и надежду въ больномъ.

Простой народъ и при словѣ одномъ *лихорадка* помышляетъ *о кровопущаніи* и почитаетъ ее нужною. Сіе мнѣніе, кажется, происходитъ отъ того, что большая часть *лихорадокъ* въ сей землѣ была сперва свойства *воспалительнаго*; но и то справедливо, что нынѣ рѣдко онѣ сопровождаются воспаленіемъ. Сидячія работы и образъ жизни, совершенно инаковый отъ стариннаго, такъ измѣнили свойство болѣзней въ Англіи, что можно сказать смѣло, что изъ десяти *лихорадокъ* нѣтъ ни одной, въ которой бы нужно было пускать кровь (5).

На чемъ основывается ложное мнѣніе простаго народа, относительно до нужды кровопущанія въ лихорадкахъ.

(5) Практикамъ предоставляется рѣшить, таковы ли же суть наши *лихорадки*, какія Англинскія: наши упражненія, равно сидячія, наши излишества въ столахъ, равно умноженныя, нашъ образъ жизни, равно противный видамъ Природы, должны ли произвести въ свойствѣ нашихъ болѣзней такую же разность, какую Сочинитель примѣтилъ въ свойствѣ болѣзней своихъ соотечественниковъ? То правда, что сравнивая описанныя въ книгахъ болѣзни съ нынѣшними болѣзнями, сія различность оказывается таковою, что въ премногихъ обстоятельствахъ принуждены мы для успѣха воспротивиться *кровопусканію*, которую исполнить хотятъ нѣкоторые люди по причинѣ *системы*, *привычки*, или *предубѣжденія къ имени болѣзни*.

Лихорадки, въ коихъ кровопусканіе вредно.

Въ большей части *лихорадокъ внутренних*, *нервныхъ*, *гнилыхъ*, нынѣ толико усилившихся, кровопусканіе естественно вредно тѣмъ, что оно разслабляетъ больнаго и отнимаетъ у него силы.

Одни только признаки воспаленія показываютъ кровопусканіе въ лихорадкахъ. Когда и какъ надобно воз-

И такъ мы положимъ всеобщимъ закономъ, чтобъ *никогда не пущать крови* въ началѣ *лихорадки*, естьли *нѣтъ явныхъ признаковъ воспаленія*. *Кровопусканіе* есть превосходное *лѣкарство*, когда дѣльно показуется; но имъ никогда не надобно шутить, или за бездѣлицу ставить (6).

Еще же думаютъ почти вездѣ, что въ началѣ *лихорадки* не меньше нужно возбуждать *потъ*. Какъ *ли-*

Кровопусканіе даже не нужно во всѣхъ воспалительныхъ лихорадкахъ. Особенныя болѣзни, въ коихъ кровопусканіе смертельно.

(6) Сему закону послѣдовали всѣ великіе Врачи. Не всѣ **лихорадки**, говоритъ Г. Ліетодъ, требуютъ **кровопусканія**; оно въ нихъ часто бываетъ безполезнымъ, а иногда и пагубнымъ. - - - То не сомнительно, что воспалительныя **лихорадки** (**горячки**) болѣе всего имѣютъ въономъ **нужду**; однако **кровопусканія** часто бываютъ противными въ сихъ болѣзняхъ, какъ-то Гуксгамъ и многіе другіе сочинители замѣтили въ нѣкоторыхъ **повалахъ**. *Precis de la Medecine-pratique*, T. I, P. 32.

Есть шесть особенныхъ случаевъ, говоритъ Г. Клеркъ, въ коихъ **кровопусканіе** часто причиняетъ потерю больнаго: 1) въ **пасочной апоплексіи**, въ коей оно смертельно; 2) въ усыпленіи съ темнымъ **бредомъ** или **молочной апоплексіи** родильницъ; 3) въ **воспаленіи легкихъ** (*peripneumonia*), въ коей больной свободно харкаетъ, хотя бы **лихорадка** и сильна была; 4) въ болѣзняхъ послѣдующихъ отъ неумѣреннаго употребленія любовнаго сладострастія, наипаче же въ **спинной чахоткѣ** новобрачныхъ: боль, бывающая въ сей **чахоткѣ**, есть толь остра, что болѣзнь сію почитаютъ иногда за **ломоту**, или за **поясничную воспалительную боль**; 5) во всѣхъ болѣзняхъ, происшедшихъ отъ **распущенія** или разлитія пасочнаго; 6) во всѣхъ болѣзняхъ до крайности **гнилыхъ**, какъ-то въ **лихорадкахъ гнилыхъ**, **злыхъ**, въ усилившемся **скорбутѣ** и проч; я бы могъ, прибавляетъ онъ, помѣстить еще и **непищевареніе**: и такъ развѣ одни токмо **признаки воспаленія** могутъ показать съ точностію нужду въ **кровопусканіи**.

Свойство признаковъ, показующихъ кровопусканіе.

Сіи **признаки** суть **пульсъ частой**, **полной** и **жесткой**, **жаръ сильной**, **боли въ головѣ**, **сухость кожи**, **краснота глазъ**, **лице** палящее или **воспламененное**, **трудность въ дышаніи**, **боль въ поясницѣ** и проч: общіе признаки **лихорадки безпрерывной**, показанные въ послѣдствіи главы 4, § 2 сего Тома.

Возбуждать потъ въ лихорадкахъ.

лихорадки часто пристаютъ отъ остановленнаго *испаренія*, то извѣстно, что это мнѣніе въ такомъ случаѣ до нѣкотораго степени основательно. Пусть тогда больной лежитъ на постели; пусть вымываетъ руки и ноги въ водѣ теплой; пусть обильно употребляетъ *кашички*, или другое какое питіе легкое *мокротожидительное*: всѣ сіи средства рѣдко не возбудятъ свободнаго *испаренія*. Теплота постели и обильно употребляемое питіе истребятъ всеобщую *чувствительность* или *раздражаніе*, которое вообще въ началѣ *лихорадки* поражаетъ *твердыя*: они разверзутъ *поры*, возбудятъ *испареніе*, и чрезъ то часто могутъ прогнать *лихорадку*.

Опасности отъ обыкновеннаго способа возбуждать потъ.

Но не такъ-то обыкновенно поступаютъ: больнаго заваливаютъ одѣялами, даютъ ему вещи только свойства *горячительнаго*, какъ-то *элексиры*, *пряности* и проч, которыя воспаляютъ *кровь*, усугубляютъ *корчи* и болѣзнь дѣлаютъ опаснѣйшею (7).

Единственныя болѣзни, въ коихъ можно возбуждать потъ.

(7) И такъ развѣ въ однихъ только болѣзняхъ, причиненныхъ *остановкою испаренія*, можно безопасно возбуждать *потъ*; а во всѣхъ другихъ сей поступокъ стоитъ ежегодно жизни многихъ тысячей людей. Не льзя довольно, говоритъ Г. Тиссотъ, натолковать поселянамъ, что они, ища произвести изъ себя *потъ* въ началѣ какой нибудь болѣзни, себя самихъ убиваютъ. Я видѣлъ, прибавляетъ онъ, такіе случаи, въ коихъ старанія, приложенныя къ насильному возбужденію *пота*, произвели смерть больнаго такимъ очевиднымъ образомъ, что *будто бы кто нибудь ему выстрѣлилъ изъ пистолета въ лобъ*.

Сіи болѣзни рѣдки. Опасно остановить потъ, когда онъ естественно выходитъ, а наипаче въ концѣ болѣзней.

И такъ болѣзни, въ началѣ коихъ надобно возбудить *потъ*, весьма рѣдки. Вообще надобно съ Натурою въ такомъ случаѣ посовѣтоваться. Ежели она расположена къ *поту*, то предлагаемыя Г. Бухановъ средства довольны суть для побужденія ея къ сему *выметанію*.

Но ежели опасно возбуждать *потъ* въ началѣ большей части болѣзней, то не менѣе также пагубно останавливать естественной его выходъ, а наипаче въ концѣ болѣзней, т. е. когда по обильномъ употребленіи питій искоренены оныхъ болѣзней причины: потому что сей *потъ* уноситъ съ собою нѣкоторую часть болѣзнетворныхъ соковъ, коихъ грубѣйшія части вышли съ *пометомъ* и мочею.

ВЪ лихорадкахЪ надобно уважать желанія больныхЪ. Для чего?

Во всѣхЪ лихорадкахЪ надобно прилагать особенное вниманіе кЪ желаніямЪ больныхЪ: они суть вопли Природы, часто намЪ показующіе тотЪ путь, по которому намЪ надобно слѣдовать. Правда, не надобно имЪ давать слѣпо все то, что больной ихЪ аппетитЪ требуетЪ, но вообще можно имЪ давать нѣчто изЪ тѣхЪ вещей, которыхЪ сЪ горячностію они желаютЪ, хотя бы они сперва показались имЪ неприличными. То, чего больной желаетЪ сильно, его *желудокЪ* обыкновенно то свариваетЪ, и нѣкоторыя изЪ сихЪ вещей производятЪ иногда щастливѣйшія последствія (8).

§ 3.

О пользованіи встающихЪ или выздоравливающихЪ людей отЪ лихорадокЪ.

Первое стараніе при выздоравливаніи отЪ

При выздоравливаніи отЪ какой нибудь *лихорадки* надобно наипаче наблюдать то, чтобЪ она опять не возвратилась. Многіе люди подвержены реци-

---

Природа часто вдыхаетЪ охоту кЪ яствамЪ и лѣкарствамЪ приличнымЪ болѣзни.

(8) Упорно принуждать больнаго принимать противныя ему *лѣкарства*, наипаче же не давать желаемыя имЪ не прямо противныя болѣзни, ни очень вредныя по себѣ, есть дѣло пагубной и достойной порицанія строгости. ТотЪ, кто вѣдаетЪ Природу, знаетЪ, что она намЪ вдыхаетЪ гораздо чаще, нежели какЪ обыкновенно думаютЪ, охоту или вкусЪ кЪ *яствамЪ* и *лѣкарствамЪ*, кои пристойны спасительнымЪ ея видамЪ.

Вдохновеніе Природы вЪ болѣзняхЪ гнилаго рода.

Почти во всѣхЪ болѣзняхЪ *гнилаго* рода больные непремѣняемое и непреоборимое имѣютЪ отвращеніе ко всѣмЪ мяснымЪ похлебкамЪ, кЪ веществамЪ *животнымЪ*, кЪ *рыбѣ*, ко всему тому, что мясное. ВЪ сихЪ случаяхЪ почти всѣ больные просятЪ *лимоновЪ*, *померанцовЪ*, *яствЪ* и *лѣкарствЪ кисленькихЪ*; они сЪ жадностію за нихЪ хватаются: но сіи-то *яства* и *лѣкарства* суть пристойнѣйшія противЪ *гнилости*, и предписываются для отогнанія оной просвѣщеннѣйшими Практиками.

Вездѣ Природа требуетЪ то-

Природа вездѣ требуетЪ того, что ей нужно. Сѣверные народы, кажется, естественную имѣютЪ склонность кЪ *горячимЪ*, которыя и вЪ самомЪ дѣлѣ имЪ пригодны противЪ водянистаго *засоренія*,

цидивамЪ (возвратамЪ той же болѣзни, которая миновалась), или впадаютЪ вЪ другія болѣзни отЪ того, что слишкомЪ скоро почли себя выздоровѣвшими (9).

лихорадокЪ.

Поелику тѣло, вытерпѣвшее *лихорадку*, есть слабо и хило, то надобно *выздоравливающимЪ* отЪ оной предохранять себя отЪ холода, чтобЪ какЪ нибудь *не простудиться*. Пріятная и увеселительная кампанія, да еще умѣренное *тѣлодвиженіе* на вольномЪ *воздухѣ* имЪ будутЪ весьма полезны; но надобно избѣгать паче всего великой утомленности.

Выздоравливающіе должны остерегаться отЪ холода; предпринимать тѣлодвиженіе, неутомляющее ихЪ и проч.

Яства должны быть легкія, но питательныя. ИмЪ надобно почасту ѣсть, но только по немногу за разЪ. Для *выздоравливающаго* опасно ѣсть столько за всякою ѣдою, сколько *желудокЪ* проситЪ.

Какія должны быть ихЪ яства. ИмЪ надобно ѣсть по немногу за разЪ и часто. Для чего?

Не то питаетЪ, что ѣстся, но что переваривается вЪ желудкѣ. ТотЪ, кто ѣстЪ много, обременяетЪ только *желудокЪ*, которой утомленЪ будучи *діэтою, лѣкарствами*, болѣзнію, не имѣетЪ довольно силЪ переваривать, и не токмо не питается или укрѣпляется, но мало помалу пропадаетЪ.

Можно, говоритЪ Г. ТиссотЪ, привести вЪ малое число тѣ правила по коимЪ нужно поступать для совершеннаго окончанія *острыхЪ* болѣзней, и отвра-

Правила вЪ пользованіи выздоравливанія.

ренія, почти имЪ естественнаго; а жители полуденныхЪ странЪ услаждаются *оржадомЪ*, *мороженымЪ*, *конфектами* и проч., кои имЪ нужны. Сія разсужденія доказываютЪ, что послѣдуя чертежу Природы трудно обмануться, и что снося между собою ею представляемыя явленія, найдется, что она сама собою вся представляется нашимЪ глазамЪ. Г. КлеркЪ *Hist. nat. de l'homme malade*.

(9) И такЪ нужно обратить мысли на то, что разумѣется подЪ словомЪ выздравливаніе, и дать понятіе, сколько возможно, о знакахЪ или свойствѣ сего состоянія, находящагося посреди болѣзни и здравія: потому что вЪ *выздоравливаніи* уже нѣтЪ болѣзни; она миновала: не

го, что ей нужно. ПримѣромЪ представляются сѣверные и полуденные народы.

Что должно разумѣть подЪ

вращенія какъ возвратовъ ихъ, такъ и болѣзней томительныхъ.

1)

еловомъ выздоравливаніе. но и здравіе еще не существуетъ; потому что *выздоравливаніе* не можетъ еще отправлять *работы* съ силою, бодростію, порядочностію такою же, какая была въ здравомъ состояніи.

Знаки, изъ коихъ познается, что больной вступилъ въ выздоравливаніе. По мнѣнію Иппократа, больной вступаетъ въ *выздоравливаніе* тогда, когда не чувствуетъ онъ никакой боли, когда легко дышетъ, когда спокойно просыпаетъ ночи, и когда представляетъ на себѣ всѣ знаки полнѣйшей безопасности. *Progn. Lib.* 3. И такъ больной тогда только можетъ почесться *выздоравливающимъ*, когда всѣ характеристическіе знаки болѣзни пропали; когда *припадки* уступили пособіямъ или Природы, или Врачебной Науки; когда *отдѣленія* и *выметанія* начались производиться порядочно; кратко, когда порядокъ и равновѣсіе кажется мало помалу установившимися между жидкими и твердыми. Но для этого потребно, чтобъ причина болѣзни не существовала болѣе, и слѣдственно, чтобъ болѣзнетворная матерія выпорожнена была или разсѣяна. По сему *выздоравливаніе* есть то состояніе, которое непосредственно слѣдуетъ за *переломомъ*.

Причины, по коимъ вседневно люди обманываются въ знакахъ выздоравливанія. Сколько удобопримѣтными ни кажутся сіи знаки, однако чаще всего случается видѣть погрѣшающихъ въ семъ случаѣ людей грубѣйшимъ образомъ. Сколько бывало такихъ больныхъ, коихъ *выздоравливаніе* объявлено было, но кои спустя нѣсколько дней впали опять въ ту же болѣзнь, и даже умерли, къ великому удивленію пользовавшихъ! Таковыя погрѣшности возобновляться будутъ дотолѣ, доколѣ тотъ, кто выдаетъ себя за *цѣлителя*, не будетъ знать могущества Природы въ пользованіи болѣзней, и только что полагаться будетъ на лѣкарства; доколѣ онъ не увѣрится, что Врачь не что иное есть, какъ служитель сей бдящей матери (Природы); что ему остается только познавать ея намѣренія, исполнять ея повелѣнія, быть послушнымъ ея наставленіямъ, итти по показуемому ею пути, и давать требуемую ею помощь, какъ-то мы о семъ будемъ говорить вскорѣ, въ главѣ 3, прим. 2, и главѣ 4, прим. 7 сего Тома.

Настоящаго выздоровленія не бываетъ, ежели еще не было перелома. Ежели онъ не въ состояніи увѣриться о сихъ истиннахъ, то никогда не достигнетъ до свѣденія или предузнанія *выздоровленія*. Въ самомъ дѣлѣ, отъ такого множества *лѣкарствъ*, одно за другимъ принятыхъ, безъ порядка, такъ какъ и безъ разбора; отъ сихъ *кровопусканій*, всегда до излишества умноженныхъ; отъ сихъ *чистительныхъ*, повторяемыхъ отъ начала болѣзни даже до конца, возможно ли примѣтить и раздѣлить тѣ спасительныя движенія употребляемыя Природою для достиженія до конца своей работы, или ею замышляемыя для произведенія послѣдняго усилія, которое должно едѣ-

1) Чтобъ *выздоравливающіе* ѣли мало за разъ, но часто.

2) Чтобъ они за кушаньемъ употребляли одинъ видъ *яствъ*, и чтобъ не часто его перемѣняли.

3) Чтобъ они хорошенько разжевывали принятое въ ротъ яство твердое.

4) Чтобъ уменьшали количество того питья, кое они употребляли во время своей болѣзни. Вообще лучшее для нихъ питье есть вода съ третьею долею стараго *вина*.

Великое количество питья въ сію пору препятствуетъ *желудку* воспринять свои силы, вредитъ *пище-*

сдѣлать ее послѣдовательницею, уставить **переломъ** и привести выздоровленіе?

По сей-то причинѣ приключаются толикократные же или и частѣйшіе возвраты болѣзней, нежели исцѣленія, при всемъ упорномъ сопротивленіи, сею же самою Природою противополагаемомъ симъ скороспѣшнымъ, рьянымъ, смертоноснымъ и нелѣпымъ способамъ оправленія больныхъ отъ болѣзней, отъ коихъ хотя бы они избѣгли, но только вмѣсто всякаго **выздоровленія** испытываютъ иногда чрезъ цѣлые годы одну слабость и хворость, которая производитъ то, что одна бездѣлица ихъ трогаетъ, что сущій пустякъ ихъ разстроиваетъ, и что строжайшее **пищеупотревленіе** едва бываетъ довольно для содѣланія имъ сноснымъ того состоянія, которое болѣе походитъ на болѣзнь, нежели на здравіе. Что есть выздоровленіе послѣ болѣзни, лѣченной не прямо по лѣкарски.

Но когда оставлены бываютъ Природѣ всѣ ея правы; когда употреблены **лѣкарства** только тѣ, кои истинно ею показаны; и когда повторены они столько разъ, сколько нужда въ томъ ею вдохнута: тогда болѣзнь, протекши всѣ свои поры или періоды, не бывъ противоборствуема, доходитъ до поры **крисиса** или **перелома**, а больной еще имѣетъ великую часть силъ своихъ, такъ что болѣзнетворная матерія, порядочно приготовленная, выпоражнивается удобно, скоро, а больной непосредственно вступаетъ въ щастливое **выздоравливаніе**; потому что **выздоравливаніе** всегда зависитъ отъ **перелома**. Когда **переломъ** скоръ и легокъ, то и **выздоравливаніе** легко и скоро; а когда **переломъ** труденъ, медлителенъ или несовершенъ, то и **выздоравливаніе** такое же бываетъ. Выздоровленіе находится въ отношеніи съ переломомъ въ пользованныхъ по правиламъ Науки болѣзнахъ.

варенію, питаетъ слабость, усугубляетъ расположеніе къ опухоли ногъ, иногда даже причиняетъ *внутреннюю* или *медленную лихорадку*, и повергаетъ *выздоравливающаго* въ томленіе.

5) Чтобъ они, сколько возможно, почаще прогуливались пѣшкомъ, въ каретѣ, или верьхомъ, особливо передъ обѣдомъ: *верьховая ѣзда* спасительнѣе изъ всѣхъ *тѣлодвиженій*; и тѣ очень худо дѣлаютъ, кои находясь въ состояніи предпринимать его, да презираютъ. Мы говоримъ брать тѣлодвиженіе передъ обѣдомъ; потому что оно послѣ обѣда помѣшало бы *пищеваренію*.

6) Чтобъ за ужиномъ мало принимали яствъ: сонъ ихъ отъ того будетъ спокойнѣе.

7) Чтобъ они дѣлали движеніе, дабы чрезъ то разбить опухоль ногъ, не очень опасную, случающуюся почти послѣ всѣхъ тяжкихъ болѣзней.

8) Чтобъ употребляли чрезъ каждые двои или трои сутки *промываніе* (*клистиръ*), ежели животъ очень запертъ. Здѣсь не то дается знать, что они должны ежедневно ходить къ стулу, но то, что не надобно имъ пробывать двои или трои сутки, не ходивъ къ стулу, дабы избѣгнуть *запора*, которой причинилъ бы пученія, жаръ въ головѣ, боль и проч.

Часто попадаются такіе *выздоравливающіе*, коихъ нужно прочистить одинъ или два раза для предупрежденія опасности отъ зброда, которой удобно составляется, когда кто ѣстъ много, а *орудія пищеваренія* не воспріяли еще всѣхъ своихъ силъ. Въ семъ случаѣ легкое *прочищеніе*, какъ-то изъ двухъ драхмъ *Александрійской шелухи* (*folliculorum sennæ*) и двухъ унцій или двухъ унцій съ половиною *манны* (*mannæ*), довольно.

9)

9) Ежели въ нихъ еще остается великая слабость; ежели *желудокъ* разстроенъ; ежели время отъ времени приходитъ на нихъ нѣкоторое возчувствованіе *лихорадки:* то пусть принимаютъ одинъ, два, три раза на день по драхмѣ *хины* въ порошкѣ; сіе лѣкарство возстановитъ *пищеваренія*, возвратитъ силы и прогонитъ *лихорадку*.

10) Да опасаются они очень скоро приниматься за свои упражненія; преждевременной трудъ есть причиною томительныхъ болѣзней (γ), коихъ начало всегда должно выводить отъ болѣзни *острой*, которая какъ не была пощажена при *выздоравливаніи*, то совершенно и не вылѣчена. Въ сію погрѣшность впадаютъ почти всѣ художники и поселяне. Намъ повседневно встрѣчаются изъ нихъ люди дряблые и неспособные къ воспріятію своихъ упражненій съ прежнею бодростію и дѣятельностію; потому что они не хотѣли пообождать на нѣсколько времени послѣ болѣзни приниматься за работу: однако же сіе легкое пожертвованіе избавило бы ихъ отъ таковыхъ немощей.

11) Да избѣгаютъ они съ величайшимъ стараніемъ *нощнаго воздуха* и росы; о чемъ мы говорили въ Томѣ I, гл. 11, § 3, членѣ IV).

(γ) Не всякъ чаятельно разумѣетъ, что должно понимать подъ словомъ *томительныя болѣзни*. И такъ я за нужное почитаю вразумить читателя, что подъ словомъ *томительныя болѣзни* разумѣется то состояніе, въ которомъ человѣкъ находится, наипаче послѣ острыхъ болѣзней, ни сильно больнымъ, ни совершенно здоровымъ, а хворымъ. Хворость сію больные часто приписываютъ Лѣкарю, говоря, что де лѣчилъ онъ, да не совсѣмъ вылѣчилъ; но сіи упреки не на Лѣкаря должно обратить, а на самихъ больныхъ: они не наблюли правилъ *выздоравливанія*; отъ сего-то и сдѣлалось, что хотя они ходить могутъ, пищу принимаютъ съ охотою, да *всіо имъ хворается*. *Запоръ* и *кашель* обыкновенными бываютъ ихъ припадками.

ГЛАВА 3.

О перемежающихся лихорадкахъ.

Изъ всѣхъ *лихорадокъ перемежающіяся* подаютъ наиболѣе благопріятнѣйшіе случаи примѣчать какъ свойство и знаки сего класса болѣзней, такъ и дѣйствіе *лѣкарствъ*. Нѣтъ ни одного человѣка, которой бы не могъ различить *перемежающуюся лихорадку* отъ всякой другой; да и *лѣкарства*, къ оной пригодныя, нынѣ почти всѣмъ извѣстны (1).

Раздѣленіе перемежающихся лихорадокъ.

Различные виды *перемежающихся лихорадокъ* получили имя отъ различныхъ *періодовъ*, въ кои возвращаются *приступы*: по сей-то причинѣ нѣкоторыя изъ нихъ называются *ежедневными*, *тридневными*, *четверодневными* (*двойными-тридневными*, *двойными-четверодневными* и проч), и по годовымъ временамъ, въ кои онѣ наиболѣе пристаютъ, раздѣляются еще на *весеннія* и *осеннія лихорадки*.

Что разумѣется чрезъ ежедневную лихорадку?

Ежедневною лихорадкою называется, да и должно называть ту, въ которой лихорадочной *приступъ* возвращается ежедневно и почти въ тотъже часъ.

Въ

(1) Мы бы желали тоже думать и о нашихъ соотечественникахъ; но опытъ научаетъ насъ ежедневно, что слова: *перемежающаяся*, *тридневная*, *четверодневная* суть неизвѣстны большой части изъ оныхъ, и до познанія той *лихорадки*, которою они больны, едва можно достигнуть многократно повторяемыми вопросами.

Что такое перемежающаяся лихорадка?

Однако всего удобнѣе спознать *перемежающіяся лихорадки*. Сіе имя дается тѣмъ *лихорадкамъ*, которыя имѣютъ *періодическіе возвраты*, т. е. которыя, ушедши совсѣмъ, возвращаются во многіе пріемы, въ одни, въ двои, въ трои сутки и проч. Сіи возвраты называются *приступами*. Въ промежуткѣ, находящемся отъ одного *приступа* до другаго, больной бываетъ совершенно безъ *лихорадки*, и часто кажется наслаждающимся наилучшимъ здравіемъ. Можно догадаться, для чего названы они перемежающимися; они противополагаются лихорадкѣ безпрерывной, о коей говорено будетъ въ слѣдующей главѣ.

Въ *тридневной лихорадкѣ* возвращается онъ въ третій день: тогда больной имѣетъ одинъ день свободной; т. е. одинъ день, въ которой совсѣмъ не бываетъ *лихорадки*. Чрезъ трипдневную?

Въ *четверодневной лихорадкѣ приступъ* возвращается въ четвертой день, и такъ больной имѣетъ два дни свободные. Чрезъ четверодневную?

Въ двойной-трипдневной *приступъ* возвращается каждой день, такъ какъ въ ежедневной, съ тѣмъ различіемъ, что онъ бываетъ недолговременнымъ; что въ иной день бываетъ легчайшимъ, а въ другой тягчайшимъ, и что тотъ часъ, въ которой онъ обратно приходитъ, не тотъ же бываетъ, какъ что первой *приступъ* отвѣтствуетъ часомъ и напряженностію третьему, второй четвертому и проч; иногда въ *двойной-трипдневной лихорадкѣ приступъ* возвращается два раза въ тотъ же день, а слѣдующій день остается свободнымъ. Чрезъ двойную-трипдневную?

Въ *двойной-четверодневной* иногда два *приступа* бываютъ въ одинъ день, а слѣдующіе два дни остаются свободными; а иногда одинъ *приступъ* въ каждой день чрезъ двои сутки сряду, такъ что третій день остается свободнымъ. Чрезъ двойную-четверодневную?

Есть еще такія *лихорадки*, кои возвращаются въ пятой, шестой, седьмой, осьмой день; кои возвращаются чрезъ каждой мѣсяцъ, чрезъ каждой годъ; но онѣ весьма рѣдки и почитаются за *перемежающіяся*, такъ какъ выше описанныя нами.

Весеннія лихорадки суть тѣ, кои свирѣпствуютъ съ Февраля мѣсяца до конца Іюня, а *осеннія* тѣ, кои свирѣпствуютъ съ Іюля до Генваря; ихъ существенные знаки суть тѣ же. Онѣ не собственно различныя болѣзни; но различныя обстоятельства, ихъ сопровождающія, заслуживаютъ нѣкоторое вниманіе. Чрезъ весеннія и осеннія лихорадки?

Свойство весеннихъ лихорадокъ.

На примѣръ *весеннія лихорадки* иногда бываютъ соединены съ расположеніемъ къ *воспаленію*, потому что таково тогда бываетъ расположеніе тѣла; и какъ повседневно сіе годовое время дѣлается благопріятнѣйшимъ, то онѣ обыкновенно вскорѣ прекращаются.

Свойство осеннихъ лихорадокъ.

Осеннія лихорадки напротивъ того весьма часто сопровождаются *гнилостію*; и какъ это время день отъ дня становится непріятнѣе, то онѣ бываютъ упорнѣйшими. *Осеннія лихорадки* тѣмъ упорнѣе, чѣмъ позже начинаются; по сей причинѣ Сентябрскія и Октябрскія долговременнѣе или продолжительнѣе Іюльскихъ и Августскихъ. Когда осень бываетъ подъ исходъ, то эти *лихорадки* иногда обнаруживаются какъ *гнилыя*, такъ что развѣ чрезъ нѣсколько уже дней онѣ устанавливаются по *приступамъ*, и переходятъ въ *лихорадки перемежающіяся*. Но нѣтъ опасности въ томъ, естьли кто обманется, и станетъ употреблять пользованіе, назначенное на *гнилыя лихорадки*.

§ 1.

Причины перемежающихся лихорадокъ.

Перемежающіяся лихорадки происходятъ отъ паровъ, поднимающихся изъ водъ стоячихъ и испортившихся. Сія истинна доказана тѣмъ, что примѣчено, что онѣ наиболѣе свирѣпствуютъ въ дождливыя погоды; что чаще случаются въ странахъ, въ коихъ грунтъ земли болотной, какъ-то въ Голландіи, въ болотахъ Камбриджской провинціи, въ графствѣ Ессекскомъ и проч.

Яства неудобоваримыя, излишнее количество плодовъ съ косточками не очень зрѣлыхъ, *пищеупотребленіе* водянистое и непрочное, сырь домовъ, *роса*, сонъ на влажной землѣ, бдѣнія, трудности пути, огор-

огорчительныя страсти, какъ-то печаль, сѣтованіе и проч. могутъ также причинить *перемежающіяся лихорадки*.

Когда нагорные жители приходятъ для житья на мѣста низкія, то рѣдко избѣгаютъ сихъ *лихорадокъ*; и когда онѣ отъ сей причины происходятъ, то становятся иногда губительными.

Кратко, все то, что можетъ разслабить *твердыя*, уменьшить *испареніе*, остановить *кругообращеніе* жидкостей въ *власоподобныхъ сосудцахъ*, т. е. въ малѣйшихъ *сосудцахъ* тѣла, располагаетъ къ *перемежающимся лихорадкамъ*.

§ 2.

Признаки перемежающихся лихорадокъ.

Перемежающаяся лихорадка вообще начинается болью въ головѣ, въ *креслахъ*, въ *поясницѣ*, слабостію во всѣхъ членахъ, чувствованіемъ холода въ *конечностяхъ*, *потяготами*, позевотами, сопровождаемыми *тоскою*, *тошнотою*, и иногда *рвотою*. Признакъ, извѣщающій приступъ.

За всемъ симъ слѣдуетъ *озноба*, по томъ сильное трясеніе или дрожаніе; но вскорѣ *кожа* отсырѣваетъ, *потъ* льетъ обильно и оканчиваетъ *приступъ*. Признакъ приступа.

Однако иногда случается, что эта *лихорадка* пристаетъ внезапно въ ту минуту, въ кою больной почитаетъ себя совершенно здоровымъ; но она обыкновенно предвозвѣщается унылостію, потерею аппетита и вышеупомянутыми признаками.

(*Признакъ*, особеннѣе означающій сіи *лихорадки*, есть цвѣтъ *мочи*, испускаемой больнымъ во время приступа послѣ *пота*: *моча* сія красновата, *кирпичноцвѣтная*, т. е. оставляющая на днѣ судна *подсѣдъ*, которой походитъ на разбитой и размоченной кирпичь. Характеристической или существенной признакъ.

Въ началѣ *приступа пульсъ скоръ, слабъ* и *малъ*, жажда довольно сильная. Во время жара *пульсъ* гораздо сильнѣе, болѣе и жажда безмѣрная; тотчасъ послѣ *ознобы* больной чувствуетъ жаръ сухой, за коимъ слѣдуетъ *потъ* (2).

§ 3.

Пищеупотребленїе для больныхъ лихорадкою.

Пищеупотребленїе во время приступа. Во время *приступа* больному надобно пить обильно *воды ячной* или *овсяной, померанцовой сыворотки* или жиденькаго *настоя ромашковаго*. Ежели чувствуетъ онъ унылость, то пусть принимаетъ *сыворотки* въ виноградномъ *винѣ*, поощренномъ посредствомъ *лимоннаго сока*.

Питья должны быть теплыми. Всѣ сїи питїя должны быть теплыми, дабы пособить чрезъ то выходу *пота*, и слѣдственно уменьшить напряженность *приступа* (а).

Яства и питїя между приступами. Между *приступами*, т. е. въ тѣ промежутки, въ кои *лихорадки* уходятъ, надобно больнаго поддерживать *яствами* питательными, но легкими и удобоваримыми, какъ-то телячьими или цыплячьими бульонами, *кашицками* съ малымъ количествомъ *вина*, легонь-ки-

(2) Мы усильно просимъ читателя, чтобъ онъ, не простираясь далѣе, прочелъ 1 и 2 главы сего Тома, кои, какъ мы уже сказали въ концѣ *предувѣдомленїя* на *картину признаковъ*, должны служить введенїемъ въ пользованїе каждой болѣзни. Мы почитаемъ чтенїе сихъ главъ толь нужнымъ, что за долгъ будемъ почитать отсылать читателя во всѣхъ жестокихъ болѣзняхъ; и по важности сихъ повторенїй, чаятельно, простятъ намъ.

Лауданумъ ликвидумъ предлагается какъ могущимъ умѣрить приступъ. (а) Замѣчено, что двадцать или двадцать пять капель *лаудана ликвида Сиденгами* (*laudanum liquidum Sydenhami*), данныя больному въ рюмкѣ въ томъ или другомъ изъ сихъ питїй, спустя полчаса, какъ онъ вступилъ въ *жаръ приступа*, возбуждали *потъ*, уменьшали длинность *припадка*, облегчали голову, и особеннымъ образомъ содѣйствовали къ выпользованїю *лихорадки*.

кими похлебками и проч: питье его должно быть растворенное въ водѣ *вино*, *подкисленное сокомъ лимоннымъ* или *померанцовымъ*, а иногда и слабинькой *пуншъ*. Еще же надобно ему пить *настои съ горькими растенiями*, какъ-то съ цвѣтами *ромашки*, *полыни* или водянаго трилиственника, что просто называютъ трифолью (*trifolium aquaticum*). Онъ можетъ тогда и во всякое время пить по нѣскольку *вина* винограднаго, настоеннаго съ корнемъ травы *стародубки* (*gentiana*), *золототысячникомъ* (*centaurium minus*), или другою какою нибудь *горькою*.

Какъ главный предметъ въ пользованiи *перемежающейся лихорадки* долженъ состоять въ томъ, чтобъ укрѣпить *твердыя* и содѣйствовать *испаренiю*: то больному предпринимать надобно столько *тѣлодвиженiя*, сколько силы могутъ ему позволить. Ежели онъ въ состоянiи вытти, сѣсть на лошадь, прокататься въ каретѣ, то отъ того выдетъ еще большая польза. Ни отъ чего столько не длится *перемежающаяся лихорадка*, какъ отъ неподвижности, недѣйственности и унынiя.

Выгода отъ умѣреннаго тѣлодвиженiя между приступами.

Пристойное *пищеупотребленiе*, благоразумно предпринимаемое, почасту вылѣчиваетъ *перемежающуюся лихорадку* безъ всякаго *лѣкарства*. Ежели болѣзнь не *худаго свойства*, а мѣсто, больнымъ обитаемое, сухо и хорошо провоздушиваемое: то всегда вѣрно можно надѣяться на успѣхъ отъ одного только *пищеупотребленiя* (3).

Сiя лихорадки часто проходятъ безъ лѣкарствъ отъ одного только пищеупотребленiя.

(3) Это правда въ разсужденiи ***весеннихъ лихорадокъ***; но не можно сего же сказать въ разсужденiи ***осеннихъ***, кои весьма долго тянутся, и часто даже до слѣдующей весны, ежели оставляются безъ ***лѣкарствъ***, и ежели не лѣчатся пристойнымъ образомъ, такъ какъ мы вскорѣ о семъ говорить будемъ.

Когда надобно прибѣгать къ лѣкарствамъ.

Но ежели силы больнаго кажутся уменьшающимися; ежели *приступы* дойдутъ до такого степени жестокости, что заставятъ опасаться о жизни больнаго: то безъ замедленія надобно прибѣгнуть къ *лѣкарствамъ*; однако не надобно иначе къ сему приступать, какъ когда уже болѣзнь совершенно открылась, т. е. когда больной выдержалъ многіе *приступы* (по крайней мѣрѣ три).

§ 4.

Пользованіе перемежающихся лихорадокъ.

ЧЛЕНЪ I.

Образъ пользованія для взрослыхъ.

Надобно начать со рвотныхъ. Для чего?

Первое дѣло при пользованіи *перемежающейся лихорадки* есть то, чтобъ очистить *первые пути*: послѣ сего дѣйствія не токмо употребленіе *лѣкарствъ* надежнѣе бываетъ, но и они сами дѣйствительнѣе бываютъ.

Въ сей болѣзни *желудокъ* обыкновенно заваленъ бываетъ *мокротами вязкими*, и весьма часто случается, что больной блюетъ великимъ количествомъ *желчи*. Сіи усилія Природы довольно показываютъ нужду въ *рвотныхъ*; и такъ *рвотныя* суть первыми *лѣкарствами*, кои больному *лихорадкою* надобно предписывать.

Предпочитать надобно ипекакуангу.

Ипекакуанга (ipecacuanha) лучше всѣхъ отвѣтствуетъ сему *показанію*: двадцать или тридцать грановъ сего корня, данныхъ за разъ въ порошкѣ, для взрослаго довольно будетъ. Пріемъ надобно уменьшать по сразмѣрности возраста больнаго (4). Когда *рвотное* на-

(4) Сей совѣтъ безъ прекословія весьма мудръ: но пріемъ, предлагаемый сочинителемъ для взрослаго, можетъ показаться слишкомъ сильнымъ; потому что и пятнадцать грановъ вообще производятъ рвоту, а самой

начнетъ дѣйствовать, то больной долженъ больше пить легкаго *настоя* съ ромашковыми цвѣтами.

Въ *перемежающейся лихорадкѣ* надобно давать *рвотное* за два или за три часа передъ возвратомъ *приступа*. Можно его повторять, ежели нужно, на другой день въ разсужденіи *лихорадки ежедневной*, а въ разсужденіи другихъ *перемежающихся лихорадокъ*, спустя два или три дни.

Рвотныя не токмо очищаютъ *желудокъ*, но еще возбуждаютъ *испарину* и умножаютъ всѣ другія *выметанія*. Сіи дѣйствія дѣлаютъ ихъ толь важными, что они

Важность рвотныхъ въ перемѣжающихся лихорадкахъ.

мой сильной пріемъ состоитъ изъ двадцати грановъ. Къ щастію, замѣчено, что тѣ, кои даютъ его до сорока грановъ, не большее отъ того получаютъ дѣйствіе, какъ и тѣ, которые даютъ только по пятнатцати. Причина сего явленія, говоритъ Г. Венель, весьма проста: какъ скоро желудочные *соки* довольно распустили ипекакуанговой *смолы для* возбужденія *рвоты*, то больной тотчасъ блюетъ, а остатокъ извергаетъ. Ежели *рвота* продолжается, то это по тому, что смола распустившись пристала къ сторонамъ *желудка* и оныя раздражаетъ. Нѣтъ ни одного практика, которой бы не оправдалъ истинны сего умствованія. Однако мы почитаемъ благоразумнѣе довольствоваться только пятнатцатью или двадцатью гранами; потому что весьма рѣдко случается, чтобъ *ипекакуанга* не оказала своего дѣйствія по сему пріему.

При даваніи *ипекакуанги* въ порошкѣ, и вообще всѣхъ *лѣкарствъ* въ порошкѣ, принимаемыхъ въ какой нибудь жидкости, надобно смотрѣть, чтобъ она совершенно смѣшалась съ водою, или *отваромъ*: на сей конецъ порошокъ опускается на дно рюмки; потомъ на него выливается нѣсколько капель воды, и совершенно распускается и растирается пальцомъ или ложечкою; вода еще приливается и *лѣкарство* растирается, пока рюмка будетъ полна. Когда больной выпилъ сіе *лѣкарство*, то надобно ему быть спокойну, пока почувствуетъ позывъ на рвоту: тогда должно ему давать разъ за разомъ по двѣ или по три рюмки воды или *отвара* легко-теплаго; послѣ того, какъ его въ первой разъ вырвало, должно вторично давать ему по рюмкѣ того же рвотнаго питья чрезъ полчаса, пока не будетъ чувствовать позыва на рвоту: послѣ сего дается ему бульйонъ, только чтобы эта минута по крайнѣй мѣрѣ за часъ была предъ имѣющимъ послѣдовать *приступомъ*; потому что позже больному нѣтъ нужды ни въ чемъ.

Какимъ образомъ давать ее?

они часто безъ всякаго другаго *лѣкарства* лѣчатъ *перемежающіяся лихорадки*.

Слабительныя въ нихъ иногда бываютъ полезными.

Слабительныя иногда бываютъ полезны въ сихъ *лихорадкахъ*, да часто даже и нужны. Былъ примѣръ, что сильное *очищеніе* выпользовало *лихорадку*, не уступавшую ни *хинѣ*, ни другимъ *лихорадкопрогонятельнымъ лѣкарствамъ*.

Признаки, показывающіе слабительныя во всѣхъ болѣзняхъ.

(Наипаче должно прочищать *слабительными* тогда, когда у больнаго послѣ *рвотнаго*, даже внѣ *приступа*, всю чувствуется во ртѣ дурно; когда отвратило его отъ пищи; когда есть боль въ *поясницѣ*, въ *креслахъ*, безпокойствія и проч: *признаки*, всегда показывающіе *слабительныя*, въ какихъ бы болѣзняхъ и въ какихъ бы больныхъ они ни встрѣтились.)

Они не столько нужны, сколько рвотныя. Время, въ кое надобно его давать.

Однако же какъ *рвотныя* несравненно лучше показуются въ *перемежающихся лихорадкахъ*, то *чистительныя* или *слабительныя* становятся менѣе нужными, естьли только больной не имѣетъ отвращенія къ *рвотнымъ*. Естьли же имѣетъ отвращеніе къ симъ послѣднимъ, то надобно ему очистить себѣ *кишки* въ тотъ день, въ которой не бываетъ къ нему *приступа*, или за семь часовъ предъ *приступомъ*, въ *перемежающихся лихорадкахъ*, посредствомъ одного пріема или двухъ *глауберовой соли*, *ялапа* и *ревеню*, составляемыхъ слѣдующимъ образомъ:

Образецъ такого лѣкарства, пристойной въ сихъ случаяхъ.

Возьми истолченнаго *ялапа* дватцать четыре грана, отборнаго истолченнаго *ревеню* драхму.

Вскипяти эти двѣ вещи въ количествѣ воды, помѣщающемся въ рюмкѣ, чрез нѣсколько минутъ; процѣди.

При-

Прибавь *глауберовой соли* - - двѣ драхмы.

Сей рецептъ на Латинскомъ языкѣ пишется слѣдующимъ образомъ (δ).

Recipe jalapæ contusæ, viginti quatuor grana.
Rei contusi optimi - - drachmam unam,
Adde salis glauberi - - - drachmas duas.

Сіе лѣкарство выпивается изъ рюмки, и повторяется, ежели нужно.

Кровопусканіе рѣдко бываетъ нужно въ перемежающихся лихорадкахъ.

Кровопусканіе можетъ иногда пригодно быть въ началѣ *перемежающейся лихорадки*, наипаче когда непомѣрной жаръ, бредъ и проч. подаютъ подозрѣніе о *воспаленіи;* но какъ въ семъ видѣ *лихорадокъ кровь* рѣдко бываетъ въ *воспалительномъ* состояніи: то и *кровопусканіе* рѣдко находится нужнымъ; и ежели оно будетъ повторено много разъ, то служитъ къ продолженію только болѣзни (5).

 Послѣ

(δ) Правда, сочинитель настоитъ сильно на то, чтобъ лѣкарскія предписанія, просто называемыя рецептами, пишемы были на отечественномъ языкѣ; но какъ сего не вдругъ ожидать можно: то я за нужное почелъ, переведши рецепты сіи на Россійской языкъ, написать оные на Латинскомъ, дабы, ежели кто по Россійскимъ рецептамъ самъ не можетъ лѣкарствъ составлять, или ихъ не имѣетъ, то бы, или самъ списавъ Латинскіе, или давъ списать другому, относилъ оные для полученія лѣкарствъ въ Аптеку, изъ коей они и отпущены будутъ, естьли по себѣ не опасны.

Для чего?

(5) Мы просимъ Читателя опять прочитать то, что писано выше сего въ главѣ 2, въ примѣчаніи 6 и въ текстѣ, и никогда не терять изъ виду, что одни токмо *признаки*, описанные въ концѣ 6 примѣчанія, должны рѣшить на *кровопусканіе*. Я не могу, говоритъ Г. Клеркъ, не дать знать, что надобно крайнѣ быть осторожну въ употребленіи *кровопусканія* въ *перемежающихся лихорадкахъ*: ихъ причина обыкновенно кроется въ *первыхъ путяхъ*, и я не знаю, для чего бы опоражнивать *кровяные сосудцы*, когда сіи лихорадки не сопряжены съ необыкновенными *припадками*. Слабость больнаго, длинность *лихорадки*, *раздутіе* и *водяная болѣзнь* обыкновенными бываютъ послѣдствіями сихъ *неумѣстныхъ кровопусканій*.

Его губительныя слѣдствія въ сихъ лихорадкахъ.

Время, въ которое должно давать хину; подъ какимъ видомъ, и какимъ образомъ?

Послѣ пристойныхъ *выпоражниванiй* (6) больной безъ всякой опасности можетъ принимать *хину;* ее надобно ему давать подъ видомъ, которой ему кажется прiятнѣе. Но никакое прiуготовленiе *хины* столь хорошо не бываетъ въ *перемежающихся лихорадкахъ*, какъ подъ простѣйшимъ видомъ, я разумѣю, въ порошкѣ.

Возьми наилучшей *хины* двѣ унцiи,
Истолки въ мѣлчайшiй порошокъ,
Раздѣли на двашцать четыре равные прiема.

Каждой такой прiемъ должно принимать въ рюмкѣ краснаго *вина*, или въ чайной чашкѣ *ромашковаго настоя*, или въ чайной чашкѣ *овсяной воды*, или сдѣлать изъ сихъ прiемовъ толикое же число *болюсовъ*, т. е. катышковъ посредствомъ довольнаго количества *лимоннаго сиропа*.

Въ лихорадкѣ ежедневной.

Въ *лихорадкѣ ежедневной*, т. е. въ которой *приступы* возвращаются каждой день, больной долженъ принимать чрезъ каждые два часа (но не во время *приступовъ*, т. е. когда *лихорадка* мучитъ) по одному изъ вышеозначенныхъ прiемовъ; симъ способомъ можетъ принимать онъ между промежутками *приступовъ* по пяти или по шести прiемовъ.

Въ тридневной.

Въ *тридневной лихорадкѣ* довольно принимать по одному такому прiему чрезъ каждые три часа.

Въ

(6) Т. е. послѣ *рвотнаго*, или *слабительнаго*, или *кровопусканiя*, ежели оно дѣльно показано. Вообще благоразумiе требуетъ, чтобъ всегда начинать съ *рвотнаго*, или со *слабительнаго*. *Хина* тогда дѣйствуетъ гораздо съ большею силою. Но когда уже начало употребленiе *хины*, то надобно остерегаться отъ давания больному *рвотнаго* или *слабительнаго*: сiи *выпоражниванiя* будутъ только питать болѣзнь, или ее возвращать, ежели она прошла.

Въ *четверодневной лихорадкѣ* чрезъ каждые четыре часа, но всегда не во время приступа (7).

Ежели бы больной не могъ рѣшиться принять за разъ толь большой пріемъ хины, то можно ему раздѣлить надвое или натрое: тогда надобно ему принимать сіи раздѣлы пріемовъ чрезъ каждой часъ для *лихорадки ежедневной*, чрезъ каждые два часа для *лихорадки тридневной*, чрезъ каждые три часа для *лихорадки четверодневной*.

Въ четверодневной и проч.

Для молодыхъ людей потребно гораздо меньшее количество (т. е. отъ пятнатцати, двѣнатцати и ниже, даже до седьми лѣтъ: мы вскорѣ увидимъ, въ членѣ II сего параграфа, какъ надобно пользовать младенцевъ). Вообще пріемъ долженъ быть сразмѣренъ возрасту, тѣлосложенію, жестокости *припадковъ* и проч (8).

Хина, употребляемая такимъ образомъ, какъ мы предписываемъ, рѣдко не вылѣчиваетъ *перемежающейся лихорадки*. Но больному не надобно оставлять употребленія ея вдругъ, какъ скоро *приступы* покажутся ушедшими; а напротивъ того надобно ему употреблять ее дотолѣ, доколѣ онъ будетъ извѣ-

Сколько времени надобно принимать хину?

Потому что пользованіе всѣхъ сихъ видовъ лихорадокъ должно быть таково же. Хину надобно принимать по большому пріему, ежели желательно вылѣчиться.

(7) Изъ сего видно, что предлагаемое въ семъ параграфѣ Г. Бухакомъ пользованіе относится ко всѣмъ видамъ *перемежающихся лихорадокъ*, кои мы исчислили выше сего; поелику, какъ всѣ сіи *лихорадки* существенно суть тѣ же, такъ какъ мы уже сказали, то и требуютъ тѣхъ же *лѣкарствъ*, однако съ назначенными перемѣнами.

(8) Не надобно думать, будто двѣ унціи *хины*, предписываемыя здѣсь сочинителемъ, составляли слишкомъ великое качество для взрослаго. Есть такіе люди, коимъ сего пріема будетъ мало, и кои по тому принуждены будутъ оной удвоить. Ежели толь часто бываетъ неудача въ пользованіи *перемежающихся лихорадокъ*, то это происходитъ отъ малыхъ пріемовъ *хины*. Люди часто охуждаютъ *лѣкарство*, почитаютъ его безполезнымъ; но оно тановымъ бываетъ только по ошибкѣ употребляющихъ его.

вѣстенъ, что болѣзнь совсѣмъ вылѣчена. Часто неудача въ пользованіи большей части сихъ лихорадокъ зависитъ только отъ того, что больные очень рано перестали употреблять *хину*. Вообще они ее принимаютъ дотолѣ, доколѣ увидятъ, что *приступы* прошли; тогда они ее покидаютъ, хотя подвергаются опасности возврата болѣзни. Отъ сего болѣзнь получаетъ силы и возвращается часто съ большею жестокостію, нежели прежде.

Средство предупреждать возвраты.

Единое средство предупреждать возвраты сихъ болѣзней состоитъ въ томъ, чтобъ, какъ пройдутъ *припадки*, продолжать чрезъ нѣкоторое время употребленіе *хины* по малому пріему.

Таковъ есть надежнѣйшій и дѣйствительнѣйшій способъ лѣчить *перемежающіяся лихорадки*.

Во время употребленія *хины* можно пить слѣдующій *настой*:

Горькой настой, которой должно пить во время употребленія хины.

Возьми *корня стародубки* - - *унцію одну*,
Ароматическаго каламуса, } *по полуунціи*,
Померанцовой корки - - - }
Ромашковыхъ цвѣтовъ три или четыре щепоти,
Сѣмени кишнеца - - - *одну щепоть*.

Ежели кому угодно получить изъ Аптеки сіи специи, то можетъ написать Латинскими словами слѣдующій билетецъ:

Recipe: *radicis gentianæ* - - - *unciam unam*,
Calami aromatici } *ana unciam semis*,
Corticis aurantiorum }
Florum chamomillæ - - *tres aut quatuor pugillos*,
Seminis coriandri - - - *pugillum unum*.

Истолки слегка все это въ иготи; возьми полщепоти всѣхъ сихъ ингредіенцій; положи въ чайникъ,

на-

налей въ него фунтъ (въ 16 *унцїй*) кипятку (пусть настоится какъ чай).

Чайная чашка сего *настоя*, выпиваемая по три или по четыре раза на день, укрѣпитъ *желудокъ* и особеннымъ образомъ ускоритъ вылѣченїемъ.

Какъ нѣкоторые больные не могутъ стерпѣть *настоевъ*, сдѣланныхъ изъ воды: то для нихъ надобно ихъ дѣлать изъ *вина*, полагая для настоянїя двѣ щепоти сихъ специй въ два фунта бѣлаго *вина* на четыре или пять дней; сего вина имъ должно пить два или три раза въ день по рюмкѣ.

Ежели больной обильно будетъ пить водянаго вышеписаннаго, или виннаго *настоя*, теперь описаннаго: то ему не столь великое количество нужно будетъ *хины* для достиженїя до исцѣленїя (ь).

 Люди,

(ь) Можно не безъ основанїя думать, что великое множество нашихъ растенїй или ***корокъ горькихъ*** и ***вязательныхъ*** удачны бы были въ пользованїи ***перемежающихся лихорадокъ***, а особливо когда бы соединены были съ ***благовонными растенїями***. Но какъ ***хина*** съ давняго времени признана ***собственнодѣйствующимъ*** противу сихъ болѣзней, и какъ приписуемое ей достоинство или сила по всѣмъ отношенїямъ справедлива; то мы не столько прибѣгаемъ къ другимъ ***лѣкарствамъ***. Однако мы не можемъ утаить, что ***хина*** часто поддѣлывается, и что надобно употребить великую разборчивость для распознанїя ложной отъ истинной. Я помѣщаю сїе примѣчанїе для того, чтобъ имѣющїе нужду въ сей коркѣ осторожны были противъ торгующихъ оною (9).

Многїя туземныя растенїя могли бы вылѣчивать перемежающїяся лихорадки.

(9) По симъ-то весьма важнымъ причинамъ, а особливо относительно къ поселянамъ, которые едва могутъ доставить себѣ обыкновеннѣйшїя ***надобья***, да и тутъ всегда ***поддѣланныя*** или испорченныя, покажемъ мы теперь находящїяся у насъ ***растенїя***, которыя, будучи превосходными ***лихорадкопрогонятельными***, могутъ заступить мѣсто ***хины*** всякой разъ, когда можно сомнѣваться о добротѣ сей послѣдней корки, или когда достатокъ не позволяетъ оную получить.

Сїи

Другой способъ предписывать хину.

Люди, немогущіе глотать *хину* въ самомъ ея веществѣ, т. е. въ порошкѣ, должны оную принимать въ *настоѣ*, или въ *отварѣ*. Настой дѣлается слѣдующимъ образомъ:

Возь-

Какія суть сіи растенія?

Сіи растенія суть: 1) *ветла*, *верба* и *ива*; 2) *каштанникъ съ большими каштанами*; 3) *калина*; 4) *ясень*; 5) *тернъ или терновникъ*.

Три рода ивъ: способъ употреблять корку ихъ.

1) Хотя всѣ виды *ивъ*, кажется, имѣютъ тѣ же свойства; однако надобно довольствоваться вышеисчисленными, какъ такими, коихъ силы опытомъ дознаны.

Давно уже дѣланы были опыты надъ ивовою коркою въ *перемежающихся лихорадкахъ*, и сіи попытки не оставались безъ успѣха. Но съ достовѣрностію утвердить пользу оной предоставлено было Г. Косту, Лѣкарю военныхъ Королевскихъ гофшпиталей и проч. и Г. Вильману, Аптекарю, Нансійскому Демонстратору Химіи и проч. Вотъ какъ они изъясняются въ нѣкоторомъ увѣнчанномъ отъ Ліонской Академіи 1776 года сочиненіи, подъ названіемъ: *Essais Botaniques*, *Chymiques & pharmaceutiques sur quelques plantes indigenes, substituées avec succès à des vegetaux exotiques*, & cet. т. е. Ботаническіе, Химическіе и лѣчебные опыты о нѣкоторыхъ у насъ растущихъ растеніяхъ, съ пользою употребленныхъ вмѣсто иностранныхъ растеній и проч.

„Мы давали въ *перемежающихся лихарадкахъ* ивовой корки, „мѣлко намѣлко истолченной, по драхмѣ, черезъ четыре часа въ „легкомъ разводѣ *кофея*. Сіе *лѣкарство* весьма рѣдко не оказывало „своего дѣйствія, а наипаче когда пріуготовляли мы больныхъ къ „пріему онаго *рвотнымъ*, или *слабительнымъ*. Четыре человѣка, „прочищенные напередъ *молочаемъ* (*tithymalus*), приняли во время „промежутка, продолжавшагося отъ четвертаго до пятаго *приступа*, „по шести драхмъ сей же самой корки въ такомъ же разводѣ *кофея*. „У двухъ изъ нихъ пятаго *приступа* не было; а двухъ другихъ „хотя и былъ, но только гораздо легче. Они приняли еще ея по „полуунціи въ промежуткѣ отъ пятаго и шестаго *приступа*, котораго не было, и мы совершенно увѣрены о коренномъ отъ нее исцѣленіи, безъ возврата и безъ припадка.„

Ивовая корка, предписанная вышеупомянутымъ образомъ, при моихъ глазахъ вылѣчила *четверодневную лихорадку*, бывшую у одной пожилой женщины съ шесть мѣсяцовъ; *лихорадку* ея сына лѣтъ девяти или десяти, ведшуюся у него столь же давно; и еще *лихорадку* у одной брюхатой женщины, которая седьмаго приступа не видала.

2)

Возьми наилучшей *хины* въ порошкѣ *унцію;* положи въ два фунта бѣлаго *вина;* пусть настаивается чрезъ четыре или пять дней, во время которыхъ почаще взбалтывай трясеніемъ бутылку; слеи влажность.

M 2 Сего

---

2) *Большой каштанникъ*, т. е. съ большими каштанами, столь нынѣ учинившійся извѣстнымъ по производимой имъ красотѣ въ нашихъ садахъ, даетъ корку, которая, по увѣренію многихъ Врачей, приводимыхъ въ упомянутомъ сочиненіи, не менѣе сильна противъ *перемежающихся лихорадокъ*, какъ и *хина.* Сія корка дается по пріему въ двѣ драхмы, истолченная и настоенная въ четырехъ унціяхъ въ *водѣ благословеннаго волчца*, передъ приступомъ; или въ *отварѣ* слѣдующимъ образомъ: Большой каштанникъ: способъ употреблять его.

Возьми корки *большаго каштанника*, *крупно*
Истолченной - - - - *унцію*,
Солодковаго корня мѣлкаго - - *щепоть*;

Вари сію корку въ двухъ фунтахъ воды, пока останется только третья доля; прибавь въ концѣ *солодку*; процѣди все.

Сей *отваръ* выпивается въ четырехъ рюмкахъ, чрезъ четыре часа внѣ *приступа.* Ежели это питіе противно, то надобно давать эту же самую корку слѣдующимъ образомъ:

Возьми *корки большаго каштанника*, въ
Весьма мѣлкой порошокъ истолченной - - - *унцію*,
Дикаго аврана пріуготовленнаго - - *сорокъ восемь грановъ*,
Постоянной соли зничьяго корня - - *драхму*,
Сиропа персиковыхъ цвѣтовъ, сколько потребно, для составленія изъ всего *опіата.*

По Латынѣ:

Recipe *corticis hippocastani*, *in puluerem subtilissimum*
Contusæ - - - - - *unciam*,
Gratiolæ præparatæ - - *quadraginta octo grana*,
Salis fixi asari - - - *drachmam*,
Syrupi florum pers. quantum sufficit ad constituendum *electuarium.*

Больной долженъ принимать сего состава величиною съ мушкатной орѣхъ, завернутаго въ кусочкѣ бѣлаго хлѣба, чрезъ три часа, выпивая наверьхъ по стакану *настоя* съ *дикимъ цикореемъ.*

„Одиннатцать фабрикантовъ, различныхъ лѣтъ и *тѣло-* „*сложеній*, говорятъ Костъ и Бильманъ, вылѣчены были отъ лихора- „докъ *трудневныхъ и четвероdневныхъ* посредствомъ сей корки,

„кото-

Сего *настоя* выпивается по четыре рюмки въ день, болѣе или менѣе, по напряженности *лихорадки*, но всегда въ бывающіе между *приступами* промежутки.

Вотъ

„которую они принимали почти по такому же количеству, по какому дается *хина.* Они вылѣчились безъ возврата болѣзни въ восемь или десять дней, считая съ того дня, съ коего начали они „употреблять сіе *лѣкарство.*„

Калинникъ: способъ употреблять его корку.

3) Тому прошло около двадцати лѣтъ, какъ корка *калинника* извѣстна стала въ Лотарингіи по свойствамъ своимъ, сходнымъ съ *хиною.* Калинниковой корки дается пріемъ въ одну драхму въ порошкѣ; или ежели этотъ порошокъ противенъ, то дѣлается *электуарій* слѣдующимъ образомъ:

Возьми *калинниковой корки, истолченной*
Весьма въ мѣлкой порошекъ, *унцію*,
Нашатыря - - - *драхму*,
Сиропа изъ калиновыхъ цвѣтовъ, или, по
недостатку его, *полыннаго сиропа*, до-
вольное количество для составленія *электурія.*

Больной долженъ принимать сіе вещество по величинѣ мушкатнаго орѣха внѣ *приступа*, а наверьхъ онаго вскорѣ пить по рюмкѣ *декокта*, сдѣланнаго изъ драхмы той же корки, изрѣзанной въ мѣлкіе кусочки, да еще изъ *солодки.*

Вышеупомянутой рецептъ на Латинскомъ языкѣ пишется слѣдующимъ образомъ:

Recipe *corticis cerasi sylvestris, linnæo*
pruni padi, in pulverem tenuissimum
Contusæ - - - - *unciam unam*,
Salis ammoniaci - - *drachmam*,
Surupi. florum cerasi sylvestris, aut,
Si d sit, *sirupi absyntii*, quantum
Suffi it ad conficiendum *electuarium.*

Три *тридневныя лихорадки*, одна *четверодневная*, одна *ежедневная* и одна *двойная-тридневная* вылѣчены были совершенно, безъ возврата и безъ всякаго другаго нещастнаго случія.

Ясень: способъ употреблять его корку.

4) Корка *ясеня* уже названа была Европейскою *хиною* отъ Гельвига, Медицины Профессора въ Грипевальдѣ, въ изданной 1712 года запискѣ. Корка сія дается въ пріемѣ двухъ драхмъ, недавно истолченная въ мѣлкой порошокъ, въ чайной чашечкѣ *декокта* изъ изъ ясенныхъ листовъ, подслащеннаго небольшимъ количествомъ сахара или меда. Сей пріемъ повторяется чрезъ каждые четыре часа въ продолженіи трехъ дней, внѣ приступа. По томъ больной принимаетъ

Вотъ какимъ образомъ готовится декоктъ, т. е. по Руски *отваръ*: **Отваръ водяной и винной.**

Возьми наилучшей истолченной *хины* унцію,
Корня *виргинійской серпентаріи*, } каждой по двѣ
Полынной соли - - } драхмы.

Вари это все въ двухъ фунтахъ воды, пока остается одинъ только фунтъ; процѣди; прибавь равное количество краснаго *вина*: сего *отвара* принимается часто по рюмкѣ въ теченіи дня.

 Въ

маетъ сего лѣкарства только по два раза въ день, т. е. поутру и въ пять часовъ повечеру въ теченіе трехъ или четырехъ только дней.

„Мы принуждены признаться, говорятъ Гг. Костъ и Вильманъ, что изъ двѣнатцати больныхъ, сіе лѣкарство употреблявшихъ, были только четыре страдавшіе *лихорадкою четвероднѳвною*, коихъ мы не вылѣчили посредствомъ его, хотя умножили обыкновенное количество болѣе, нежели третьею долею, и настояли на употребленіе его болѣе мѣсяца. Для двоихъ мы прибѣгли къ *хинѣ*, коихъ она весьма хорошо выпользовала. Третій вылѣчился коркою *терновника*, а четвертой умеръ отъ *водяной болѣзни* въ концѣ четвертаго мѣсяца."

(5) Наконецъ *терновникъ* даетъ корку, которая полезностію не уступаетъ вышеупомянутымъ нами. Она вылѣчила двѣ *тридневныя лихорадки*, въ коихъ шестаго *приступа* не было; одну *ежедневную лихорадку*, и одного больнаго, котораго не вылѣчила ясенная корка, какъ то выше сказано. **Терновникъ: способъ предписывать его корку.**

Она дается въ пріемъ двухъ драхмъ въ *декоктѣ*, на примѣръ въ *кофеѣ*, и повторяется по два раза въ день; или по драхмѣ съ половиною весьма въ мѣлкомъ порошкѣ распускается въ столовой ложкѣ *настоя* съ терновыми цвѣтами, и дается за полчаса предъ *приступомъ*; или наконецъ по одной драхмѣ въ порошкѣ подъ образомъ *пилюль*, дѣлаемыхъ съ помощію небольшаго количества *сиропа*, или меда, чрезъ шесть часовъ.

Сіи-то суть здѣсь *растущія растенія*, кои опытомъ дознаны *лихорадкопрогонительными*, могущими замѣнить *хину*. Колико сіе открытіе важно! потому что, какъ-то замѣчаетъ Г. Буханъ, да и въ таблицѣ повторяется, весьма трудно подъ словомъ *хина* найти хорошую *хину*; а хорошая *хина* продается толь высокою цѣною, что бѣдные принуждены безъ оной обходиться, или покинуть ея употребленіе прежде времени и почти всегда прежде совершеннаго выздоровленія! **Сіи различныя корки надобно употреблять тогда, когда не можно имѣть хи-**

Что должно прибавить къ хинѣ во время упорныхъ перемежающихся лихорадокъ?

Въ пользованіи упорныхъ *перемежающихся лихорадокъ хина* дѣйствительнѣе будетъ, ежели къ ней прибавлены будутъ *крѣпительныя*, нежели когда бы она одна только принимаема была; что часто я имѣлъ случай примѣчать въ такой землѣ, въ которой сіи *лихорадки* наболѣе свирѣпствуютъ. *Хина* рѣдко была въ ней дѣйствительною, ежели не соединена была съ корнемъ *виргинійской серпентаріи*, *инбиремъ*, *бѣлою корицею*, или другимъ какимъ ароматическимъ растеніемъ.

Когда *приступы* бываютъ весьма часты и весьма сильны, то лихорадка часто походитъ на состояніе *воспалительное*: въ семъ случаѣ и приличнѣе и безопаснѣе давать вмѣсто *инбиря соли виннаго камня* (*salis tartari*). Но въ *лихорадкахъ тридневныхъ*, *четверодневныхъ* упорныхъ, пристающихъ въ осени и въ началѣ зимы, вещества горячія и *крѣпительныя* бываютъ необходимо нужными (c).

Какъ

ны, или она и есть, да только худа.

(c) Въ сихъ видахъ упорныхъ *лихорадокъ* для пожилыхъ людей, *темперамента флегматическаго*, а особливо когда погода дождливая, когда домы мокры или сыры, и во всякомъ другомъ подобномъ обстоятельствѣ, нужно присоединить къ двумъ унціямъ *хины* полунцію *виргинійской серпентаріи* и двѣ драхмы *инбирю*, или другаго какого *ароматическаго* вещества. Но когда *признаки* изъявляютъ *лихорадку* свойства *воспалительнаго*, то надобно смѣшать съ хиною вмѣсто всѣхъ сихъ веществъ полунцію *полынной соли* (*salis absynthii*) или *соли виннаго камня* (*salis tartari*) (10).

Рѣдко надобно присоединять другія лѣкарства къ хинѣ. Что надобно тогда дѣлать,

(10) Вообще всѣ вещества, присовокупляемыя къ *хинѣ*, ослабляютъ *лихорадкопрогонятельную* ея силу; и такъ нодобно внимательно разсматривать тѣ случаи, въ коихъ Г. Буханъ совѣтуетъ присоединять ее къ *крѣпительнымъ*, къ *умѣрятельнымъ*: въ сихъ только однихъ случаяхъ позволительно сіе совокупленіе *хины* съ другими веществами.

Примѣтимъ здѣсь мимоходомъ, что иногда первой пріемъ, или первые пріемы *хины* слабятъ: тутъ нѣтъ ничего худаго; однако ежели она въ то время, въ кое слабитъ, не останавливаетъ *лихорадки*, то должно почитать сіи пріемы въ семъ случаѣ пропащими. Тогда

Вниманіе, каковое должно имѣть въ осеннихъ лихорадкахъ.

Какъ осеннія и зимнія *лихорадки* вообще упорнѣе бываютъ весеннихъ и лѣтнихъ, какъ-то и выше сего сказано: то по сему нужно продолжать должайшее время употребленіе лѣкарствъ въ первыхъ, нежели въ послѣднихъ. Тѣ, кои выдержали *перемежающуюся лихорадку* въ началѣ зимы, должны, а наипаче когда погода бываетъ дождливая, для предупрежденія возврата, принимать по маленькому пріему *хины* до весны, хотя бы болѣзнь казалась совсѣмъ пропавшею; должны также избѣгать сыраго воздуха, наипаче когда дуютъ холодные вѣтры восточные.

Болѣзни, въ кои перерождаются худо вылѣченныя перемежающіяся лихорадки.

Когда *перемежающіяся лихорадки* не совершенно вылѣчены, то перераждаются часто въ *продолжительныя* упорныя болѣзни, каковы суть *водяная болѣзнь*, *желтуха* и проч: почему надобно употреблять всѣ возможныя средства для совершеннаго оныхъ искорененія, прежде нежели соки повредятся и *тѣлосложеніе* совсѣмъ испортится.

Смѣшное людское мнѣніе въ разсужденіи пользованія сихъ болѣзней.

Хотя нѣтъ простѣе и основательнѣе того способа пользовать *перемежающіяся лихорадки*, которой мы предложили выше: однако по непонятной странности люди повседневно употребляютъ въ сихъ наипаче болѣзняхъ, нежели въ другихъ, средства таинственнѣйшія, нелѣпѣйшія. Нѣтъ старухи, которая бы не знала какого нибудь секрета на пользованіе *перемежающихся лихорадокъ*; а простаки охотно тому вѣрятъ. Больные съ радостію оказываютъ довѣренность

когда хина слабитъ, или причиняетъ понос.

гда надобно давать другіе, кои бы перестали слабить и кои бы останавливали *приступы*. Ежели *поносъ* все продолжается, то надобно на день отложить *хину*, и дать въ тотъ день драхму *ревеня* въ порошкѣ, или въ *катышкѣ*, или въ *настоѣ*, или въ *декоктѣ*, а потомъ приняться опять за *хину*; ежели и тогда будетъ продолжаться *поносъ*, то надобно съ каждымъ пріемомъ *хины* примѣшивать пятнатцать или дватцать грановъ *теріака*, пока *поносъ* уймется.

ность ко всѣмъ людямъ, обѣщающимъ скоропостижное вылѣченіе; но въ пользованіи болѣзней *кратчайшій путь не всегда бываетъ лучшимъ.*

Единственный способъ безопасно пользовать болѣзни.

Единственный способъ къ достиженію до извѣстнаго и прочнаго выпользованія состоитъ въ томъ, чтобъ постепенно помогать Природѣ въ употребляемыхъ ею средствахъ для изгнанія и для истребленія причины болѣзней (11).

Опасности отъ употребленія крѣпкихъ напитковъ въ намѣреніи вылѣчить себя отъ перемежающихся лихорадокъ.

Въ самомъ дѣлѣ нѣкоторые покушаются на опыты отважные, или лучше сказать, безумные для выпользованія себя отъ *перемежающихся лихорадокъ*, какъ то напиваются *крѣпкихъ напитковъ*, опускаются въ рѣку и проч: таковыя средства, правда, могутъ иногда удасться; но они всегда остаются опасными, да могутъ сдѣ-

---

Природа или натура исцѣляетъ цѣлыя три четверти болѣзней. Что должно разумѣть подъ словомъ болѣзнь?

(11) И такъ никогда не надобно выпускать изъ виду сей истинны, что Натура производитъ три четверти дѣла въ цѣленіи многихъ болѣзней. Добрые Врачи въ томъ согласны съ Иппократомъ. *Болѣзнь не иное что есть, какъ необходимое послѣдствіе Природы, дѣйствующей на тѣло, коего орудія находятся въ страданіи.* Устройство человѣческаго тѣла такъ мудро расположено, что зависящія отъ того движенія пособляютъ безпорядку, выгоняя вредные соки изъ центра къ поверьхности частными и общими путями. *Morbus est conamen Naturæ, quæ materiæ morbificæ exterminationem, in ægris salutem molitur. Болѣзнь есть усиліе Природы, старающейся изгнать болѣзнетворную матерію изъ больныхъ* на тотъ конецъ, чтобъ *ихъ спасти.* Изъ сего надобно заключить, что во многихъ случаяхъ знаніе находящихся при больныхъ и ихъ пользующихъ должно паче состоять въ мудромъ смотрѣ, нежели въ самомъ дѣйствіи.

Лѣкарства не иначе надобно предписывать, какъ по показанію Природы.

И такъ не иначе надобно пускать кровь, не иначе давать *рвотное*, *потовое* и проч. какъ когда Природа подаетъ явные знаки, что она устремляетъ свои усилія къ произведенію сихъ *выпоражниваній*; потому что лѣкарства по приличному только употребленію оныхъ бываютъ полезными; ежели они не умѣста, не ко времени прилагаются, то дѣлаются причиною болѣзней. Сіи знаки называются *признаками*, кои нами описаны въ теченіи сего Тома, какъ-то въ разсужденіи *кровопусканія* выше сего въ главѣ 2 въ концѣ 6 замѣчанія; въ разсужденіи *пота* въ главѣ 2, въ примѣчаніи 7; въ разсужденіи *слабительныхъ* въ главѣ 3; въ разсужденіи *рвотныхъ*, здѣсь внизу, въ главѣ 4, въ примѣчаніи 7 при концѣ.

сдѣлаться и пагубными, а наипаче когда въ больномъ есть *воспаленіе*, или можно подозрѣвать, что есть. Я помню одного только больнаго, на моихъ рукахъ бывшаго, но погубившаго самаго себя явно тѣмъ, что напивался *крѣпкихъ напитковъ*, вѣря словамъ нѣкоторыхъ, что это есть неизмѣнное средство.

Есть нѣкоторые отвратительные предметы, какъ-то *паутина*, *огарки свѣчь* и проч, кои прославляются за чудодѣйственные въ пользованіи сихъ болѣзней. Хотя они и могутъ иногда имѣть сію выгоду; но причиняемое ими отвращеніе должно вообще довольною быть причиною къ отверженію оныхъ, а особливо когда есть *лѣкарства* не столь омерзительныя, да и недожнѣйшія.

Отвратительные предметы, предлагаемые вмѣсто лѣкарствъ въ сихъ болѣзняхъ.

Единое лѣкарство, которое можно почесть за *собственнодѣйствующее*, могущее совершенно вылѣчить сіи виды *лихорадокъ*, есть *хина*. Она всегда благонадежна, безопасна, и я могу по истиннѣ увѣрить, что я въ моей практикѣ никогда не видалъ ее измѣняющею, когда она предписываема была съ нужными предосторожностями, и принимаема чрезъ приличное время (12).

Хина есть настоящее собственнодѣйствующее въ перемежающихся лихорадкахъ.

(12) *Хина*, говоритъ Г. Тиссотъ, есть единое надежное и безвредное во всѣхъ *перемежающихся лихорадкахъ лѣкарство*: всѣ прочія *лѣкарства*, исключая исчисленныя въ примѣчаніи сея главы, не должны иначе почитаемы быть, какъ помогательными, которыя одни не вылѣчатъ сихъ *лихорадокъ*, ежели онѣ суть свойства таковаго, что требуютъ лѣкарствъ. Люди напоены были въ разсужденіи сего противными мнѣніями: они думали, что *хина* портитъ *желудокъ*; но она не токмо не портитъ *желудка*, но есть наилучшее въ свѣтѣ *лѣкарство* къ возстановленію и укрѣпленію его. Думали также, что она оставляла *завалы* или *засоренія*; что доводила до *водяной болѣзни*; но нынѣ знаютъ, что сіи болѣзни одолжены бытіемъ своимъ долговременности *лихорадки*, и что *хина* ихъ исцѣляетъ, когда произошли онѣ отъ того, что ее не употребляли: кратко, когда *лихорадка* только одна, то *хина* производила всегда и будетъ производить все возможное благо.

Предразсужденіе простаго народа о хинѣ.

ЧЛЕНЪ II.

Способъ пользовать младенцевъ страждущихъ перемежающимися лихорадками.

Въ тѣхъ земляхъ, въ коихъ *перемежающїяся лихорадки* суть *тународныя*, и младенцы часто страждутъ оными. Весьма трудно вылѣчивать сихъ бѣднячковъ; потому что трудно дойти до того, чтобъ дать имъ *хину*, или другое какое *лѣкарство*, которое они находятъ всегда непрїятнымъ.

Способъ давать хину младенцамъ.

Средство дѣлать сїе *лѣкарство* для нихъ споснѣйшимъ состоитъ въ томъ, чтобъ имъ его давать въ *смѣси перегнанной воды и сиропа* (*in mixtura aquæ distillatæ & ſyrupi*); а чтобъ оно было еще прїятнѣйшимъ, то прибавить въ оную нѣсколько капель *эликсира* или *купороснаго спирта* (*elixirii aut ſpiritus vitrioli*): и то и другое средство улучшаютъ лѣкарство и отнимаютъ у него противной вкусъ (13).

Ежели

Лихорадкопрогонятельная микстура, приличная младенцамъ.

(13) *Хину* можно имъ предписывать слѣдующимъ образомъ:

Возьми *перегнанной мятной воды* - - - двѣ унціи,
Лимоннаго сиропа - - - - - - - унцію,
Наилучшей *хины* въ порошкѣ - - драхму.

По Латынѣ:

Recipe *aquæ mentæ diſtillatæ* - - vncias duas,
Syrupi limonum - - - - vnciam,
Optimæ *chinæ* - - - - drachmam.

Положи *хину* въ ступку, или въ другое какое судно; налей нѣсколько капель *сиропа*; смѣшай хорошенько пестикомъ или ложкою; прибавляй мало помалу оставшагося *сиропа*, всегда мѣшая; вылей наверьхъ сего *мятную воду* для составленія *смѣси*, въ Аптекахъ называемой *микстурою* (*mixtura*): сей *смѣси* должно давать младенцамъ по кофейной ложечкѣ чрезъ каждой часъ.

Можно, какъ говоритъ Г. Буханъ, прибавить туда же нѣсколько капель *купороснаго спирта* (*ſpiritus vitrioli*); но въ разсужденіи сего послѣдняго вещества надобно быть весьма осторожнымъ: трехъ или четырехъ капель довольно на всю сію *микстуру*.

Когда

Ежели не можно достать *хины* и дать оную младенцу, то вмѣсто оной хорошо давать *соленой смѣси* (*mixturæ ſalinæ*). Солянуюмикстуру.

Сыворотка въ *винѣ* есть особенно приличное питье страждущимъ *перемежающимися лихорадками* младенцамъ. Можно туда же прибавить кофейную ложечку *спирта оленьяго рога* (*ſpiritus cornu cervi*) на полфунта сей *сыворотки*. Питье.

Не надобно опускать и того, чтобъ младенцамъ доставлять *тѣлодвиженїе*, которое можетъ для нихъ быть весьма полезнымъ. Тѣлодвиженіе.

Ежели *лихорадка* становится упорною, то надобно перенести младенца на воздухъ сушайшїй и теплѣйшїй, а яства давать питательныя и иногда немножко *вина*. Воздухъ и яства.

Тѣмъ младенцамъ, которые не могутъ глотать *хины*, или коихъ желудочекъ не можетъ оной терпѣть, надобно ее давать въ *промыванїи* (въ *клистирѣ*). Вотъ способъ, по которому Докторъ Линдъ прїуготовляетъ сїе *промыванїе* для взрослаго: Промываніе изъ хины для взрослыхъ.

Возьми *экстракта хины* - - *полунцїи*;
Разведи ее въ четырехъ унцїяхъ горячей воды;
Прибавь *масла сладкаго миндаля* - - полунцїи,
Ликвида лаудана - - шесть или восемь капель.

По Латынѣ:

Recipe *extracti chinæ* - - - unciam ſemis;
Dilue in unciis quatuor aquæ tepidæ;
Adde *olei amygdalarum dulcium* unciam ſemis,
Laudani liquidi ſex vel octo guttas.

Когда младенецъ всю ее употребитъ, то надобно сдѣлать другую, а послѣ сей третью, и даже четвертую, естьли нужно. Должно знать, что сего *лѣкарства* не иначе должно давать, какъ по прочищенїи его *слабительнымъ* или *рвотнымъ*, ежели у младенца есть признаки, показующїе сїи выпоражниванїя: но никогда не надобно ему да-

Сїе *промыванїе* повторяется чрезъ каждые четыре часа, болѣе или менѣе, какъ *лихорадка* того потребуетъ.

Для младенцевъ.

Что касается до младенцевъ, то надобно убавить прїемъ *экстракта хины* и *лаудана* по сразмѣрности ихъ возраста и силъ.

Другїя средства лѣчить младенцевъ, больныхъ перемежающимися лихорадками.

Нѣкоторые младенцы были выпользованы еще и тѣмъ, что на нихъ надѣвали поясы или черезы, наполненные *хиною*; другїе тѣмъ, что ихъ мыли крѣпкимъ *декоктомъ* изъ *хины* и спинки ихъ натирали крѣпкими *спиртными* напитками, или *микстурою* состоящею изъ равныхъ частей *лаудана ликвида*, да *мыльной мази*.

(Смотри способъ пользовать выздоравливающихъ больныхъ въ § 3 предыдущей главы).

§ 5.

Не надобно самаго себя лѣчить въ перемежающихся лихорадкахъ, когда онѣ непорядочны, или соединены съ опасными признаками.

Мы тѣмъ болѣе распространились о *перемежающихся лихорадкахъ*, что онѣ весьма часто случаются, и что мало больныхъ сими болѣзнями призываютъ Лѣкарей, по крайнѣй мѣрѣ, естьли они не потеряли всей надежды вылѣчиться собою.

Однако есть случаи, въ коихъ сїи *лихорадки* бываютъ весьма непорядочны, будучи перепутаны съ другими болѣзнями, или сопровождаемы *признаками*, которые дѣлаютъ ихъ весьма опасными и трудными на выведанїе. Мы о нихъ умолчали, но съ намѣренїемъ;

давать сего лѣкарства во время приступовъ; а когда минетъ лихорадка, то продолжать употребленїе его чрезъ многїе дни, но такъ, чтобъ сперва давать чрезъ каждые два часа, по томъ чрезъ каждые три, наконецъ чрезъ каждые четыре.

емъ; потому что иначе бы большая часть читателей пришла бы въ сбивчивость.

Когда болѣзнь бываетъ совсѣмъ непорядочною, а *признаки* ея суть опасны, то не для чего мѣшкать: больному надобно тотчасъ призвать Лѣкаря и всего себя предать его наставленію.

§ 6.

Средства предупреждать перемежающіяся лихорадки. Предохранительныя лѣкарства отъ перемежающихся лихорадокъ.

Средство предохранять себя отъ *перемежающихся лихорадокъ* состоитъ въ томъ, чтобъ не подвергаться причинамъ, могущимъ оныя произвести. Мы исчисляли выше сего въ главѣ 3, § 1 сіи причины; мы позволимъ только себѣ прибавить предписаніе *пред охранительнаго лѣкарства*, коимъ живущіе въ мѣстахъ мокрыхъ, болотныхъ, нездоровыхъ, или уже испытавшіе нѣкоторыя нападенія сихъ *лихорадокъ*, должны пользоваться.

Возьми наилучшей *хины* - - унцію,
Корня виргинійской серпентаріи } по полу-
Померанцовой корки - - - } унціи.

По Латынѣ:

Recipe *optimæ chinæ* - - - vnciam,
Radicis ſerpentariæ virginianæ } ana vnciam ſemis.
Corticis aurantiorum - - }

Истолки все это вмѣстѣ, и настаивай чрезъ пять или шесть дней въ двухъ фунтахъ *водки* обыкновенной, или въ *межжевеловой Голландской водкѣ*, или въ другомъ какомъ *напиткѣ крѣпкомъ;* слей жидкость потихоньку; употребляй ее по двѣ или по три рюмки въ день.

Я знаю, что иные будутъ меня обвинять въ томъ, что я предписываю *водку*; но *горькія* вещества разрушаютъ большею частію пагубныя дѣйствія сихъ

видовъ *напитковъ*. Тѣ, кои не имѣютъ, или не хотятъ употреблять *водки*, могутъ сдѣлать сей *настой* въ *винѣ*. (Весьма справедливо, что *настой хины* въ *водкѣ* или въ *винномъ спиртѣ* можетъ быть приличнымъ малому только числу людей. Вообще, гораздо лучше дѣлать *настой* просто въ виноградномъ *винѣ*.) А люди, могущіе привыкнуть къ жеванію *хины*, найдутъ, что сія практика весьма удачлива.

Можно также попеременно и съ тѣмъ же намѣреніемъ жевать корня *стародубки* (*gentianæ*), или *ароматическаго каламуса* (*calami aromatici*) и проч. Всѣ вещества горькія, наипаче же горячія и *вязательныя*, кажутся быть *антидотами* противъ *перемежающихся лихорадокъ* (14).

§ 7.

Безпрестанное употребленіе тѣхъ же лѣкарствъ не производитъ никакихъ дѣйствій: и такъ надобно ихъ перемѣнять, когда принимаются вмѣсто предохранительныхъ, да и въ продолжительныхъ болѣзняхъ.

(14) Подаваемый Г. Бухановъ совѣтъ перемѣнять сіи *предохранительныя лѣкарства* есть весьма мудръ. Непрерывное употребленіе одного того же *лѣкарства* не токмо причиняетъ къ оному отвращеніе, но еще привычка къ оному дѣлаетъ дѣйствія его не столь примѣтными, а часто и никакими. Сіе видно повседневно въ болѣзняхъ долговременныхъ, извѣстныхъ подъ именемъ *хроническихъ*, т. е. *продолжительныхъ*: и такъ надобно жевать *хины* и горькихъ веществъ, или попеременно употреблять два имъ предлагаемые *настоя*; даже можно, глядя по обстоятельствамъ, ихъ употреблять, или еще простѣйшій, на примѣръ сей:

Возьми наилучшей *хины* въ порошкѣ унцію; настаивай оную на холодѣ чрезъ шесть или восемь дней въ двухъ фунтахъ *бѣлаго вина*; слей потихоньку, храни для употребленія; или сложнѣйшій; какъ-то сей:

Возьми корня *ароматическаго каламуса* } двѣ унціи,
девясильника - - }

Листьевъ *золототысячника* - - горсть,
Желѣзныхъ опилковъ, не изъ ржаваго желѣза - - - двѣ унц.

Настаивай это на холодѣ чрезъ столько же времени въ четырехъ фунтахъ *бѣлаго вина*.

Ежели кто захочетъ сдѣлать сего *настоя* поскорѣе, то можно поставить судно съ онымъ на горячій пепелъ или на *песочную ва-*

§ 7.

Періодическія, т. е. въ извѣстное время возвращающіяся болѣзни, кои требуютъ такого же пользованія, какого перемежающіяся лихорадки.

(Пользованіе, выше сего описанное для *перемежающихся лихорадокъ*, прилично еще для нѣкоторыхъ *періодическихъ* болѣзней, возвращающихся въ обыкновенные дни, или часы. Изъ числа сихъ болѣзней наипаче суть: сильныя головныя боли, непомѣрныя боли *зубовъ*, *рвота*, *тяжесть въ груди*, жестокія *колики*, трепетанія сердца, неслыханныя боли въ глазу, въ рѣсницѣ, въ брови и вискѣ того же бока съ краснотою и слезотеченіемъ и проч.

Примѣтно, что сіи болѣзни начинаются весьма порядочно въ извѣстной часъ, продолжаются почти столько же времени, сколько *приступъ перемежающейся лихорадки*, и оканчиваются безъ примѣтнаго *выпоражниванія*; а потомъ на другой день или на третій возвращаются точно въ тотъ же часъ; потому что дознано, что онѣ слѣдуютъ почти всегда порядку

нію на сутки. Но примѣчено, что *настой* на холодѣ столько же вбиралъ въ себя извлеченныхъ началъ, сколько и на огнѣ, и что въ винныхъ *настояхъ*, огонь, дѣйствуя на жидкость, вынималъ силу оныхъ, заквашивалъ и располагалъ къ *кислому кисенію*.

Кромѣ сихъ есть еще и другія средства, коими должны пользоваться живущіе люди въ мѣстахъ, въ коихъ свойство *воздуха* производитъ часто сіи *лихорадки*. А имянно, такъ говоритъ Г. Тиссотъ: часто курить въ покояхъ, а наипаче въ спальняхъ какія нибудь ароматическія травы или дерева, жевать каждой день межжевеловыя ягоды, и употреблять вмѣсто питья заквашенной съ сими же самыми ягодами настой: сіи два средства весьма дѣйствительны къ поправленію ослабшихъ *желудковъ*, къ предупреждечію *завалов*ъ и къ содѣйствію *испаренія*. Какъ вышеупомянутыя причины весьма упорно питаютъ сіи *лихорадки*, то ни что такъ дѣйствительно не предохранитъ отъ оныхъ, какъ сіи пособія, кои толь легки и толь маловстоющи.

Винные или съ виномъ настои должны настаиваться на холодѣ.

Другія средства, коими должны пользоваться подверженные перемежаю-

ку *лихорадокъ ежедневныхъ* или *тридневныхъ*, а рѣже того *лихорадокъ четверодневныхъ*.

Во время *приступа* ничто не помогаетъ, и одна токмо *хина* можетъ предупредить; ее давать надобно такъ, какъ мы предписали въ § 6 сей главы).

ГЛАВА 4.

О лихорадкѣ безпрерывной-острой.

Какіе люди подвержены сей болѣзни?

Сія *лихорадка* названа *острою*, *горящего* или *воспалительною* (1); она болѣе всего пристаетъ къ молодымъ

щимся лихорадкамъ.

(1) Люди, имѣющіе уже нѣкоторое свѣденіе о болѣзняхъ, непремѣнно удивятся, что Г. Бухинъ подъ словомъ ***лихорадки безпрерывной-острой*** сливаетъ ***лихорадку горящую*** и ***лихорадку воспалительную***. Древніе, скажутъ они, почитали ихъ за весьма различныя болѣзни; Галенъ и Иппократъ, и всѣ онымъ подражавшіе писатели особенно описали ***лихорадку горящую*** подъ именемъ ***горячки*** или огневицы и проч.

Что должно разумѣть подъ словомъ лихорадки безпрерывной-острой? Пустое раздѣленіе сей лихорадки.

Но нѣтъ практика, которой бы не сказалъ согласно съ Г. ле Роя, что слово *caufus*, καῦσος (***горячка*** или ***огневица***), переведенное ***лихорадкою горящею*** или ***палящею***, иногда употребляемо было Иппократомъ къ означенію ***лихорадки*** сильной, ***лихорадки*** жестокой; однимъ словомъ, къ означенію не вида, а степени ***лихорадки***; и что обыкновенно древніе употребляли оное вообще къ изъявленію ***лихорадокъ острыхъ***, опасныхъ и смертоносныхъ. Смотри memoires sur les fievres, ou melange de Phyfique & de Medicine. T. I, p. 232 & fuiv.

Лихорадка безпрерывная-острая, о коей идетъ здѣсь дѣло, заключаетъ въ себѣ всѣ сіи знаки или свойства. По сей-то причинѣ разные ***признаки***, ее сопровождающіе, обманули писателей, которые изъ ложной ревности сдѣлали столько видовъ ***лихорадокъ***, сколько усмотрѣли они наиболѣе поразившихъ ихъ ***признаковъ***. Отсюда-то произошли всѣ сіи пустыя ***лихорадки***, упоминаемыя въ ихъ сочиненіяхъ, какъ-то: ***горящая***, когда жаръ жгучій господствовалъ; ***эпіальная***, когда сей господствующій жаръ смѣшанъ былъ съ чувствіемъ озноба въ ***конечностяхъ***; ***липирійная***, когда сей самой жаръ казался внутреннѣйшимъ, а холодъ оказывался въ ***конечностяхъ***; ***сонливая***, когда находилась сонливость; ***икотная***, когда ***икота***; ***одышливая***, когда дыха-

дымъ людямъ, или находящимся въ цвѣтѣ возраста, а особливо къ тѣмъ, кои живутъ въ обиліи, кои много имѣютъ *крови*, у коихъ *волоти* крѣпкія и *эластическія*.

Сія *лихорадка* бываетъ во всякое годовое время; но чаще случается въ весну и въ началѣ лѣта. Въ какое годовое время она чаще бываетъ?

§ 1.

Причины лихорадки безпрерывной-острой.

Лихорадка безпрерывная-острая можетъ причинена быть всемъ тѣмъ, что можетъ разгорячить тѣло

дыханіе трудно; *тоскливая*, когда больной терпѣлъ *тоску*; *омертвѣлая*, когда были *сильные обмороки*; *потливая*, когда много потѣлъ; *желчная*, когда она сопровождена обильнымъ истеченіемъ *желчи* и проч.

Мы бы и конца не нашли, естьли бы захотѣли упомянуть только имена всѣхъ видовъ *лихорадокъ безпрерывныхъ острыхъ*, выдуманныхъ суетою и тщеславіемъ; но оставимъ всѣ сіи пустяки, которыя только что затемняютъ практику. Благоразуміе не хочетъ того, чтобъ по одному только пустому имени уставлять образъ пользованія: онъ долженъ утвержденъ быть на прочнѣйшемъ основаніи.

Почему скажемъ только то, что Природа представляетъ намъ два только вида *лихорадокъ безпрерывныхъ-острыхъ*: *одну къ добру*, а другую къ *злу* (*benignam & malignam*). Сіе раздѣленіе основывается по сношенію съ опасностію и *признаками*, которые, будучи обычайными въ сей послѣдней, не примѣчаются въ первой; но и оно не всегда примѣтно бываетъ наиболѣе упражнявшимся въ примѣчаніи глазамъ, тѣмъ паче, что *лихорадка безпрерывная-острая къ добру* удаляется иногда отъ извѣстнаго пути, дѣлается опасною и принимаетъ худой оборотъ, т. е. видъ *лихорадки ко злу* отъ худаго *пищеупотребленія*, или худаго пользованія, какъ-то сочинитель говоритъ здѣсь внизу, и будетъ еще говорить въ главѣ 9, толкующей о *лихорадкѣ злой* или *гнилой* (ε). Два только вида лихорадокъ безпрерывныхъ-острыхъ.

(ε) Лѣкари, какъ изъ всего опослѣ писаннаго разумѣть можно, обыкновенно разумѣютъ подъ словомъ *лихорадки воспалительной* то, что у насъ просто называютъ *горячкою*. Причина *лихорадки* и *горячки* одна: порча крови и нѣкоторыя другія обстоятельства. — Но главное дѣло состоитъ въ томъ, что тогда только надобно отворять кровь, когда есть *воспаленіе*, т. е. жаръ въ головѣ, въ боку (въ *колотьѣ*), въ ушибѣ и проч. кратко: гдѣ случается жаръ, тамъ можно отворять кровь, только бы *показаніе* было дѣльно.

ло и умножить количество *крови*, какъ-то всякія излишества; и такъ непомѣрное *тѣлодвиженіе*, спанье противъ солнца, питье *напитковъ крѣпкихъ*, кушаніе пряностей, роскошь въ столѣ безъ довольнаго тѣлодвиженія и проч. могутъ причинить сію *лихорадку*. Все, что можетъ остановить *испареніе*, какъ-то лежаніе на землѣ мокрой, питіе напитковъ холодныхъ сгоряча, ходьба ночью, также могутъ подать къ оной поводъ.

§ 2.

Признаки лихорадки безпрерывной-острой.

Признаки предшествующіе. *Лихорадка безпрерывная-острая* обыкновенно возвѣщается запоромъ или всеобщею, т. е. повсемѣстною ознобою, за которою вскорѣ послѣдуютъ великой жаръ, *пульсъ полной* и *частой*, боль въ головѣ, сухость *кожи*, краснота въ глазахъ, цвѣтъ лица рдѣющій, боль въ *спинѣ*, *поясницѣ* и проч.

Признаки существенные. За всѣми сими припадками слѣдуютъ трудность въ дышаніи, тоска и позывы на рвоту; больной жалуется на великую жажду, отвергаетъ *яства* твердыя, не спитъ: языкъ обыкновенно бываетъ черенъ и твердъ.

Признаки опасные. *Бредъ*, непомѣрное *ворочаніе*, *тяжесть въ груди* до высокаго степени, трудное *дыханіе*, *припрыжки тендиновъ*, *икота*, холодъ въ *конечностяхъ*, *клейкой потъ*, невольное истеченіе *мочи*, суть всѣ весьма опасные *признаки*.

Надобно давать помощь больному, какъ скоро окажется болѣзнь. Для чего? Какъ сія болѣзнь всегда сопровождается опасностію, то надобно, какъ скоро окажется, употребить всѣ наилучшія средства Врачебной Науки: потому что въ началѣ Лѣкарь удобно можетъ быть полезнымъ больному; но ежели болѣзнь запущена будетъ, то

все

все его знаніе останется часто безполезнымЪ: почему неизЪяснимѣе всего поведеніе тѣхЪ, которые имѣя способность подать всѣ возможныя пособія, какЪ скоро болѣзнь открылась, дожидаются однако же, пока больной дойдетЪ до крайности.

ВЪ самомЪ дѣлѣ, вотще будутЪ ожидать облегченія отЪ Медицины, когда болѣзнь сдѣлается неизлѣчимою по причинѣ отсрочекЪ и худаго пользованія, а силы больнаго будутЪ истощены. Лѣкари, правда, могутЪ помочи природѣ, но ихЪ усилія останутся всегда излишними, когда не возмогутЪ болѣе ей помогать (2).

(Прежде, нежели поступишь далѣе, читай глав. 1 и 2 сего Тома).

---

(2) И такЪ весьма нужно больнымЪ призывать кЪ себѣ безЪ всякихЪ отсрочекЪ просвѣщеннаго Лѣкаря, наипаче когда они подпадаютЪ болѣзнямЪ толь тяжкимЪ, и пользованіе коихЪ толь затруднительно.

Почти всѣ люди по пагубной и непростительной привычкѣ почитаютЪ за бездѣлицу начала своихЪ болѣзней. Даже мы видимЪ, что они силятся побѣдить зло; видимЪ, что продолжаютЪ свои упражненія и образЪ жизни, пока угнѣтены будучи бременемЪ, *падутЪ*, по собственному ихЪ выраженію, какЪ *дубЪ*.

Но болѣзнь тогда нарочито усилилась; и та болѣзнь, коей ходЪ весьма быстрЪ, которая крайнѣ *остра*, какова есть почти всегда здѣсь упоминаемая, находится вЪ зрѣлости, которую еще и не начали согласно сЪ Природою изгонять. Когда приходитЪ Лѣкарь, то вздыхаетЪ только, что потеряны первые дни, отЪ коихЪ всегда зависитЪ вЪ сихЪ случаяхЪ успѣхЪ. ОнЪ предписываетЪ *пищеупотребленіе* и *лѣкарства*, относительныя кЪ настоящему состоянію болѣзни; но напередЪ еще вначалѣ не даваемы были обильныя питія, *кровопусканія*, и другія приличныя средства, и больной, искавшій напротивЪ только презирать зло, часто набивавшій себя пищею, *виномЪ*, *напитками*, *элексирами*, *теріякомЪ* и другими *надобьями*, которыя только что распространяютЪ вЪ немЪ горящій огонь, только что причиняютЪ большую остроту вЪ сокахЪ, умножаютЪ *окрѣплость и сжатіе сосудцевЪ*, при всѣхЪ стараніяхЪ Лѣкаря умираетЪ; или, ежели живЪ остается, *яства*, *горячительныя* вещи, вначалѣ имЪ причатыя, оставляютЪ вЪ немЪ сѣмя какой нибудь *томительной болѣзни*, которая мало помалу усиливаясь, чрезЪ нѣсколько времени выходитЪ наружу и заставляетЪ его купить долговременными страданіями смерть, коей онЪ желаетЪ какЪ конца своихЪ золЪ.

§ 3.

Пищеупотребленіе, которое должно предписывать страждущимъ лихорадкою безпрерывною-острою.

Какія надобно исполнить показанія въ сей болѣзни?

Изъ *признаковъ* сей болѣзни видно, что соки слишкомъ *вязки*, слишкомъ *остры*; что *испареніе*, *моча* и *слина* идутъ въ маломъ количествѣ; что въ *сосудцахъ* находится окрѣплость и *сжатіе*, и что жаръ во всемъ тѣлѣ слишкомъ силенъ: и такъ все намъ доказываетъ нужду въ *пищеупотребленіи*, могущемъ *разжидить кровь*, выгнать *остроту* соковъ, умѣрить непомѣрной жаръ, истребить *спазмодическое* состояніе *сосудцевъ* и чрезъ то возбудить *отдѣленія*.

Мокротожидительныя питія подкисленныя.

Для выполненія всѣхъ сихъ важныхъ *показаній* больной долженъ обильно употреблять *мокротожидительныя* питія, каковы суть грешневая или овсяная вода, т. е. въ которой варена была *греча* или *овесъ*, или *процѣженная сыворотка*, *ячменная вода*, *отваръ* изъ *яблокъ* и проч: всѣ сіи *воды* или *птизаны* надобно *подкисливать* лимоннымъ *сокомъ*, или померанцовымъ, или смородиннымъ, малиновымъ *желеемъ* и проч.

Померанцовая сыворотка: способъ приготовлять ее.

Сыворотка, сдѣланная съ помощію померанцоваго *сока*, есть превосходное питье въ сихъ случаяхъ. Для приготовленія оной варится въ равныхъ частяхъ молока и воды *горькой померанецъ*, изрѣзанной ломтиками, пока творогъ осядетъ. Ежели померанца имѣть не можно, то *лимонъ*. Щепоть *виннаго камня*, или ложка *уксуса* произведетъ то же дѣйствіе. Когда *сыворотка* отварилась и творогъ оселъ, то можно прибавить, глядя по обстоятельствамъ, двѣ или три ложки *бѣлаго вина*. (Обстоятельства, требующія *вина*, весьма рѣдки въ началѣ *острыхъ* болѣзней. Вообще сіе превосходное *крѣпительное* показуется только въ случаяхъ слабосилія послѣ *выпоражниваній* и проч.)

Ежели

Слабительной отваръ.

Ежели у больнаго *запоръ*, то надобно дать ему *отваръ*, сдѣланный изъ унціи *тамариндовъ*, двухъ унцій *изюма*, двухъ или трехъ *винныхъ ягодъ*. Всѣ сіи вещества варятся въ трехъ фунтахъ воды дотолѣ, доколѣ останется только четвертая доля. Сей *отваръ* особенно нравится больному, и онъ можетъ его пить, сколько самъ похочетъ. *Общая грудная птизана* (*ptisana pectoralis communis*), равно въ сихъ случаяхъ прилична. Сего дается больному по чайной чашкѣ чрезъ каждые два часа, и даже чаще, естьли жаръ и жажда сильны.

Всѣ сіи питія должны быть нѣсколько теплыми. Какъ употреблять ихъ?

Всѣ сіи *отвары* должны выпиваемы быть нѣсколько горячими. Въ началѣ болѣзни даются они въ маломъ количествѣ; но по мѣрѣ, какъ она продолжается, надобно ихъ давать по большему пріему, да и почаще, дабы пособить Натурѣ въ изгнаніи болѣзнетворной матеріи чрезъ различныя *выметанія*.

Для чего предписываются многія такія же питія?

Мы показали немалое число питій на тотъ конецъ, дабы больной былъ въ состояніи избрать то, которое ему покажется пріятнѣе, и когда наскучитъ однимъ, прибѣгнуть къ другому.

Какія должны быть яства больнаго?

Яства больнаго должны быть въ маломъ количествѣ и весьма легкія: ему надобно запретить всякой видъ пищи, въ кою входитъ мясо, даже цыплячьи бульоны; а позволить только *кашицу*, *пинадъ*, или легонькой хлѣбъ свареной въ водѣ. Въ сіи *яства* можно прикинуть нѣсколько грановъ *обыкновенной соли*, или немного *сахара*, дабы сдѣлать ихъ споспѣйшими. Больной можетъ еще ѣсть нѣсколько *печеныхъ яблокъ* съ небольшимъ количествомъ *сахара*, или сушенаго хлѣба съ *смородиннымъ желеемъ*, съ *испеченными* или сваренными *сливами* и проч. (3).

(3) Надобно быть весьма осторожну въ предписываніи *яствъ*. Извѣстно, что въ сей болѣзни надобно запретить всякую пищу, въ кою входитъ

Благоразуміе, съ каковымъ на-

Выгоды отъ свѣжаго воздуха. Предосторожность, съ каковою надобно его больному доставлять.

Ничего столь пріятнаго больному не можно доставить, какъ свѣжій *воздухъ*, такъ какъ сказано въ Томѣ I, гл. 4. Сей воздухъ надобно впущать въ его комнату, а особливо въ теплыя погоды: но это надобно дѣлать съ нужными предосторожностями, чтобъ больному не было холодно, и чтобъ онъ не *простудился*.

Опасности отъ кутанья одѣялами.

Въ *лихорадкахъ* обыкновенно больнаго кутаютъ одѣялами, подъ предлогомъ возбудить *потъ* и защитить его отъ холода. Сіе обыкновеніе безъ худа не проходитъ: оно умножаетъ жаръ въ тѣлѣ, утомляетъ боль-

---

добно предписывать яства въ сей болѣзни.

входитъ мясо; но и другія Г. Бухономъ предлагаемыя *яства* не должны даваемы быть безъ разбора. Сколько ни просты, сколь ни удобоваримы они суть, однако они были бы опасны въ весьма тяжкой болѣзни. Больному надобно тогда ихъ совсѣмъ оставить. *Лихорадка воспалительная-острая тяжкая* есть одна изъ числа тѣхъ болѣзней, въ которой больные остаются семь, девять, одиннатцать, четырнатцать дней на одномъ только *отварѣ*, не ощущая способности ни къ какому виду *яствъ*.

Какой тотъ путеводитель, коему надобно слѣдовать въ предписаніи яствъ?

Вообще аппетитъ долженъ насъ руководительствовать; но чѣмъ сильнѣе болѣзнь, тѣмъ аппетитъ менѣе ощущается. Больной, увѣренной о опасности *яствъ*, въ *острыхъ* болѣзняхъ долженъ отвергать всѣ тѣ, кои ему поданы будутъ, всякой разъ, когда *желудокъ* его ихъ не проситъ, которой и въ самой вещи не будетъ просить никогда, или почти никогда въ началѣ, въ приращеніи и въ зрѣлости болѣзни, ежели однакожъ исключить *лихорадки желчныя*, *нервныя* и проч. въ коихъ Натура требуетъ подкрѣпленія какими нибудь яствами, которыя бы кромѣ того служили въ сихъ болѣзняхъ, а наипаче въ послѣдней, къ отвращенію наклонности соковъ къ *гнилости*, какъ то мы показали выше сего въ примѣчаніи 3 главѣ 1 сего Тома, и какъ мы скажемъ въ главахъ 8 и 9 сего же Тома.

И такъ когда уже натура избыла болѣзнетворную матерію чрезъ *выпоражниванія*, то тогда только *желудокъ* начинаетъ чувствовать нужду, которой надобно удовлетворить, какъ-то сказано будетъ ниже, предписывая *яства силовозставительныя* и удобоваримыя.

Однако же въ болѣзняхъ не столь тяжкихъ можно позволить сіи яства два раза въ день; а въ тѣхъ, кои не предвѣщаютъ никакой опасности, можно ихъ давать чрезъ каждые восемь часовъ, или три раза въ день.

больнаго, и не токмо не пособляетъ *испаренію*, но еще ему и сопротивляется. Смотри въ главѣ 2, § 2, и въ 7 примѣчаніи той же главы.

Когда у больнаго есть еще силы, то онъ время отъ времени можетъ посидѣть. Сія перемѣна положенія часто производитъ весьма хорошія слѣдствія: она облегчаетъ голову, удерживая быстроту, съ каковою *кровь* стремится къ *мозгу*. Однако сіе положеніе должно не на долгое время быть, и ежели у больнаго есть расположеніе къ поту, то лучше оставить его лежащаго, только чтобы голова нѣсколько приподнята была посредствомъ подушекъ. **Больному хорошо время отъ времени сидѣть, или возвышать голову.**

Для прохлажденія комнаты надобно ее опрыскивать *уксусомъ* и *лимоннымъ сокомъ*, или *уксусомъ* и *розовою водою*, въ коей распущено нѣсколько *селитряной соли*, такъ какъ предписано въ Томѣ I, глав. 4. Сіе опрыскиваніе надобно почасту повторять въ день, а особливо ежели погода жаркая. **Способъ прохлаждать комнату.**

Ротъ больнаго можно прохлаждать, давая больному часто по глотку *смѣси* изъ *воды* и *меда*, въ кою прибавлено нѣсколько *уксуса*. *Отваръ винныхъ ягодъ* въ *ячной водѣ* произведетъ такое же дѣйствіе. **И ротъ больнаго.**

(Больной долженъ принимать сіи жидкости холодными; онъ долженъ перекатывать глотокъ во рту, пока согрѣется, а потомъ выкинуть; повторять тоже чрезъ каждые полчаса, чрезъ каждой часъ, чаще или рѣже, какъ ему лучше покажется. Онъ можетъ жевать въ томъ же намѣреніи мякоть облупленнаго померанца, коего жилки долженъ онъ выбрасывать. Нѣсколько *смородиннаго желе*, *яблочнаго*, равно прилично; но чѣмъ больной болѣе будетъ пить, тѣмъ менѣе ему будутъ нужны сіи пособія.)

Ваня или омовеніе рукЪ и ногЪ.

Надобно еще опускать руки и ноги больнаго вЪ теплую воду много разЪ вЪ день, а наипаче, когда болитЪ голова.

Обстоятельства, кои показываютЪ, что надобно прибавить уксуса вЪ сіи бани.

Ежели жарЪ великЪ, то надобно вЪ сію воду прибавить *уксуса;* его должно положить полфунта, болѣе или менѣе, на каждую *баню*, глядя по обстоятельствамЪ. ВЪ промежутки сихЪ *бань*, потворяемыхЪ по крайней мѣрѣ два раза вЪ день, полезно прикладывать салфетки, или холста, или фланели, опущенной вЪ теплую воду кЪ бедрамЪ, кЪ ляшкамЪ, кЪ брюху больнаго; а когда высохнутЪ, то перемѣнять другими.

Больному надобно быть вЪ покоѣ; чтобЪ онЪ не видѣлЪ компаніи и проч.

Больнону надобно быть совершенно покойну, совершенно на своей волѣ. Компанія, шумЪ, все, что можетЪ причинить возмущеніе вЪ душѣ, или духѣ, вредно: даже сильное сіяніе свѣта и все, что сильно поражаетЪ чувства, со всякимЪ стараніемЪ должно быть избѣгаемо.

Число прислуживающихЪ ему людей, сколько возможно, должно быть менѣе. Когда они ему любы, то не надобно ихЪ часто перемѣнять, такЪ какЪ замѣчено вЪ Томѣ I, гл. 10.

Надобно, но только осторожно, поблажать вкусу и желаніямЪ больнаго.

Благоразумнѣе удовлетворять его прихотямЪ, нежели противиться онымЪ. Даже часто случится, что обѣщаніе требуемой имЪ вещи польститЪ его столько же, сколько самая вещь, такЪ какЪ мы уже показали вЪ гл. 2, вЪ прим. 8 сего Тома.

§ 6.

Лѣкарства, кои надобно предписывать больнымЪ всякаго возраста лихорадкою безпрерывною-острою.

Важность кровопусканія

ВЪ сей *лихорадкѣ*, такЪ какЪ и во всѣхЪ тѣхЪ, кои соединены сЪ *пульсомЪ рѣзвымЪ, жесткимЪ* и *полнымЪ*,

нымъ, *кровопусканіе* крайне важно: оно должно всегда производимо быть съ минуты, какъ скоро окажутся *признаки воспаленія*. Количество выпускаемой крови сразмѣрно должно быть силамъ больнаго и жестокости болѣзни. въ сей болѣзни.

Естьли бы послѣ перваго *кровопусканія лихорадка* усиливалась, и *пульсъ* становился жесточайшимъ, то бы нужно было приступить ко второму *кровопусканію*, можетъ быть къ третьему, и даже къ четвертому, что можно дѣлать чрезъ двѣнатцать, осьмнатцать часовъ, а иногда чрезъ сутки, и даже далѣе, ежели *признаки* то дозволятъ. Но ежели пульсъ становится мягкимъ, а больной по немногу чувствуетъ облегченіе послѣ перваго *кровопусканія*, то оно не должно быть повторяемо (4).

Когда и сколько разъ надобно отворять кровь?

(4) Промежутокъ, полагаемый здѣсь сочинителемъ между каждымъ кровопусканіемъ, можетъ быть очень долговременнымъ во многихъ обстоятельствахъ. Есть такіе случаи, въ коихъ послѣ перваго *кровопусканія*, долженствующаго быть обильнымъ, однако же всегда относительнымъ къ силамъ больнаго, спустя четыре или шесть часовъ надобно еще пускать *кровь*: сіе надобно наблюдать всякой разъ, когда *пульсъ* остается *жесткимъ* и *сильнымъ*, а наипаче, какъ говоритъ весьма основательно Г. Буханъ, когда онъ получаетъ большую *жесткость*, большую силу послѣ перваго кровопусканія, такъ какъ иногда въ самой вещи случается.

Естьли послѣ втораго *кровопусканія пульсъ* всё еще сохраняетъ свои качества, то надобно чрезъ десять или двѣнатцать часовъ приступить къ третьему, которое часто, да почти и всегда, должно быть послѣднимъ, когда три *кровопусканія* учинены въ сутки; потому что Иппократъ не для того пускалъ *кровь*, чтобъ погасить совсѣмъ *лихорадку*, но только чтобъ умѣрить оной излишество. *Лихорадка* столь нужна для произведенія *созрѣнія* и *разрѣшенія* болѣзнетворной матеріи, что часто мы въ практикѣ принуждены возбуждать ее искуственную, или для того, чтобъ поддержать и укрѣпить силы природы въ болѣзняхъ *острыхъ*, или для того, чтобъ дать или произвесть движеніе соковъ, кои застаиваются и портятся въ *продолжительныхъ* болѣзняхъ, какъ-то мы покажемъ въ слѣдующемъ примѣчаніи.

Рѣдко случается, чтобъ потребно было болѣе трехъ кровопусканій; потому что не надобно пускать кровь до-

И

Прохладительная микстура, которую должно предписывать, когда жаръ и лихорадка очень сильны.

Ежели жаръ и *лихорадка* очень сильны, то надобно больному дать *микстуры* или *смѣси*, составляемой слѣдующимъ образомъ:

Возьми *розовой воды* - - унцію,
Обыкновенной воды - - двѣ унціи,
Уксуснаго сиропа, въ коемъ примѣшено
Малиннаго соку, - - полунціи;

Смѣшай: вмѣсто *сиропа* можно положить нѣсколько *сахару*.

Прибавь *купоросцаго спирта услащеннаго* (Spiritus vitrioli edulcorati) сорокъ или пятьдесятъ капель.

Сего питья надобно давать чрезъ каждые три или четыре часа; по томъ довольно будетъ давать его чрезъ каждые пять или шесть часовъ (5).

Еже-

толѣ, доколѣ погаснетъ лихорадка. Для чего?

И такъ правилность и умѣренность, кои были правилами Иппократа, должны быть также и нашими. Онъ отворялъ *кровь* только въ нуждѣ, да и столько, сколько потребно было; онъ опасался предписывать сіе дѣйствіе людямъ слабымъ и истощеннымъ даже въ самыхъ *острыхъ* болѣзняхъ, такъ какъ и практики знаютъ отъ онаго воздерживаться въ *обыкновенныхъ оспахъ*, въ коихъ силы природы не превышаютъ силъ болѣзни, бояся, чтобъ чрезъ то не воспротивиться изверженію болѣзнетворной матеріи.

Пагубная мысль тѣхъ, кои пущаютъ кровь, чтобъ изгнать болѣзнетворную влажность.

Сіе Иппократово благоразуміе, такъ говоритъ Г. Клеркъ, есть преизрядная сатира на поведеніе тѣхъ кровожаждущихъ лѣкарей, которые безумно истощаютъ *кровь* больныхъ. Никогда не можно выпустить всей болѣзнетворной влажности съ *кровію*, естьли только вся она не будетъ истощена. Сей выходъ болѣзнетворной матеріи есть дѣло единой природы.

И такъ *кровопусканіе* не иначе должны мы почитать (на кое мы бываемъ или слишкомъ скупы, или безсчадны, когда предписываемъ его только по системѣ, или привычкѣ), какъ *лѣкарствомъ палліативнымъ, утоляющимъ и разрѣшающимъ*.

Что должно думать о кровопусканіи?

(5) Г. Буханъ по всему разумѣетъ, что не надобно пускать кровь дотолѣ, доколѣ лихорадка совсѣмъ погаснетъ; потому что онъ предписываетъ *прохладительное питіе* для умѣренія оной, когда она послѣ трехъ *кровопусканій* всё остается сильною. И такъ надобно непрестанно внушать, что никогда не должно покушаться совсѣмъ по-

Что должно давать, когда у больнаго есть позывъ на рвоту?

Ежели больной чувствуетъ тошноту и позывъ на рвоту, то надобно пособлять усиліямъ Природы, давая ему легонькаго *настоя* ромашковыхъ цвѣтовъ, или просто *теплой воды;* но ежели онъ отъ сего одного не блюетъ, а тошнота все есть, то надобно будетъ ему дать пятнатцать грановъ *ипекакуанги* въ порошкѣ въ рюмкѣ воды, такъ какъ мы предписали выше сего въ примѣч. 4, глав. 3 сего Тома.

погасить *лихорадку. Лихорадка*, такъ какъ мы выше сего сказали въ гл. 2, § 2 сего Тома, не иное что есть, какъ усиліе натуры, старающейся освободиться отъ болѣзнетворной матеріи.

Въ чемъ состоитъ трудъ лѣкаря при пользованіи большей части острыхъ болѣзней?

И такъ наши старанія должны ограничиться тѣмъ, чтобъ *утишать ея усилія, когда они превосходятъ силы больнаго; чтобъ оставить дѣйствовать природу, когда ея усилія соразмѣрны съ сопротивленіемъ со стороны больнаго; наконецъ чтобъ придавать силы природѣ, когда сіе сопротивленіе превосходитъ ее.* Вотъ въ краткихъ словахъ все то, въ чемъ состоитъ все врачеваніе въ *лихорадкахъ безпрерывныхъ-острыхъ*; въ *лихорадкахъ*, приключающихся въ *построѣ*, *параличѣ*, *въ боковомъ колотьѣ*, въ *воспаленіи легкихъ*, въ *жабѣ*, въ *оспѣ* и проч. вотъ все то, что сказано въ тысящѣ книгъ, писанныхъ о сей части нашей Науки: но и вотъ то, что о семъ научаетъ насъ простое наблюденіе, помогаемое разсужденіемъ.

Болѣзни, въ коихъ нужно погашать лихорадку.

Весьма нужно замѣтить, что мы означаемъ здѣсь родъ болѣзней, въ коихъ *лихорадка* есть первымъ орудіемъ исцѣленія; потому что есть другія, въ коихъ она не токмо была бы на то препятствіемъ, но еще бы была и смертоносною, ежели бы не была остановлена; потому что она одна только составляетъ болѣзнь, на примѣръ: *лихорадки перемежающіяся* простыя, а кольми паче непорядочныя, и коихъ *признаки* суть опасны, *лихорадки нервныя*, *злыя*, *гнилыя* и проч. Можно догадаться, что въ сихъ случаяхъ больной не можетъ иначе выздоровѣть, какъ совершеннымъ изгнаніемъ *лихорадки.*

То же должно сказать о *лихорадкѣ*, соединенной съ *нефритическою*, т. е. *почечною коликою.* Сія *лихорадка* не токмо не помогаетъ выходу песка или хряща, но еще чаще всего стремится остановить или задержать его въ *почкахъ воспаленіемъ. Лихорадка*, причиняемая *камнемъ* въ *мочевомъ пузырѣ*, также послѣдующія за *хирургическими операціями*, за *вывихами*, *переломами*, *ранама*, *уязвленіями*, за растерзаніями *кожи тендиновъ связей*, *нервъ* и проч. не менѣе также опасна и не менѣе требуетъ поспѣшенія въ пользованіи, какъ то видно будетъ въ каждомъ членѣ, толкующемъ о сихъ болѣзняхъ.

Когда животъ жестокъ и запертъ.

Ежели животъ или брюхо крѣпко, заперто, то больной долженъ употреблять ежедневно *промываніе*, составленное изъ половины *воды* и *молока*, небольшаго количества *соли* и ложки деревяннаго *масла*, или малаго количества свѣжаго *коровьяго масла*.

Ежели сіе *промываніе* не будетъ имѣть желаннаго дѣйствія, то надобно прибавлять время отъ времени въ питье больнаго по кофейной ложичкѣ бѣлой *магнезіи*, или *виннаго камня*. Можно также въ сихъ случаяхъ ему давать *тамариндовъ*, *сливъ*, печеныхъ *яблокъ* и проч (6).

День, въ которой бываетъ переломъ лихорадки: знаки хорошіе.

Ежели около десятаго, одиннатцатаго, или двѣнатцатаго дня болѣзни, *пульсъ* становится мягчайшимъ; ежели языкъ начинаетъ увлажняться; ежели *моча* опускаетъ на дно судна *подсѣдъ красноватой*: то по всему можно надѣяться добраго конца, такъ какъ мы дадимъ о семъ знать ниже сего, въ примѣчаніи 7 и слѣдующихъ сего Тома.

Еже-

---

(6) Но мы дали знать въ 3 примѣчаніи сей главы, что яствамъ надобно сразмѣркымъ быть съ напряженностію болѣзни; что въ болѣзняхъ очень тяжкихъ должно отъ оныхъ совсѣмъ воздерживаться; что въ болѣзняхъ не столь тяжкихъ позволительно давать ихъ только два раза въ день, и что въ тѣхъ, кои не опасны, въ сутки давать только три раза. Ежели кто хочетъ отворить, т. е. послабить посредствомъ *чернослива*, *печеныхъ яблокъ*, тотъ и самъ знаетъ, что тутъ будетъ потребно сихъ веществъ немалое количество; но они по такому пріему сдѣлаютъ тѣмъ болѣе зла, чѣмъ болѣзнь будетъ *острѣе*.

И такъ мы за долгъ почитаемъ отнести сей совѣтъ къ *бѣлой магнезіи*, къ *винному камню*, *тамариндамъ*, кои прибавляются къ *птизанѣ*, или лучше къ *подсыченной сывороткѣ*; къ *сывороткѣ*, въ кою прибавлено, по чувствительности больнаго, *фіолетоваго сиропа*, или сиропа *персиковъ цвѣтовъ*, или *цыкорейнаго съ ревенемъ*. Мы даже думаемъ, что можно бы было обойтись безъ всѣхъ сихъ пособій, ежели бы вмѣсто одного *промыванія* въ день даваемы были два или три. Первое *промываніе* надобно давать такъ, какъ сочинитель совѣтуетъ; а другія на водѣ простой.

Ежели вмѣсто всѣхъ сихъ *признаковъ* больной унылъ; ежели *пульсъ* слабѣетъ болѣе и болѣе; ежели *дыханіе* становится труднымъ или тяжкимъ съ онѣмѣніемъ членовъ, съ дрожаніемъ *нервъ*, съ *припрышками тендиновъ* и проч: то не безъ причины можно опасаться нещастнаго послѣдствія. Худые.

Тогда-то надлежитъ прикладывать *нарывныя*, т. е. шпанскія мухи къ затылку, или къ икрамъ, или къ лядвеямъ, или къ чему другому и проч. по обстоятельствамъ. Время прикладывать нарывныя, т. е. шпанскія мухи.

Можно еще прикладывать къ подошвѣ ногъ мягкой составъ, дѣлаемый слѣдующимъ образомъ: Горчицу съ тѣстомъ.

Возьми мякиша бѣлаго искрошеннаго хлѣба четыре унціи, истолченнаго горчичнаго сѣмени двѣ унціи, *уксуса* довольное количество, сдѣлай какъ бы пластырь.

Въ тоже время надобно поддерживать силы больнаго, какъ-то *сывороткою*, съ добрымъ *виномъ* смѣшанною, *негусомъ*, *кашичкою* изъ *сагу*, въ которую кладется нѣсколько добраго *вина* и проч. Давать крѣпительныхъ.

§ 5.

Пользованіе выздоравливающихъ отъ лихорадки безпрерывной-острой.

Пищеупотребленіе, о коемъ мы говорили въ § 3 сей главы, нужно не токмо во все теченіе *лихорадки* и болѣзни, но еще и при *выздоравливаніи*. Ежели оно пренебрежено будетъ въ семъ послѣднемъ періодѣ, то больной чрезъ то подвергается рецидивамъ, т. е. возвратамъ болѣзни, или другимъ болѣзнямъ, которыя сдѣлаютъ его хворымъ.

Хотя больной послѣ сей болѣзни бываетъ слабъ, однако яства его должны быть болѣе *послаблятельныя*,

 не-

нежели питательныя. Онъ долженъ избѣгать съ величайшимъ раченїемъ всякихъ излишествъ: излишняя пища, излишнее питье, излишнее *тѣлодвиженїе* сдѣлаются ему вредными. Духу его надобно быть совершенно спокойну; онъ не долженъ налегать ни на ученїе, ни на что другое требующее великаго размышленїя.

Обстоятельства, показующїя хину.

Ежели *пищеваренїе* медленно; ежели больной время отъ времени чувствуетъ нѣкоторыя небольшїя отрыжки *лихорадки:* то онъ долженъ употреблять *хину*, настоенную на холодѣ въ водѣ слѣдующимъ образомъ:

Возьми наилучшей *хины* истолченной одну унцїю, положи ее въ бутылку, налей наверьхъ фунтъ холодной воды, заткни, настаивай шесть или восемь дней на холодѣ, взбалтывая ее почаще: слей потихоньку, и храни для употребленїя. Какъ передъ обѣдомъ, такъ и передъ ужиномъ сей жидкости принимается по полурюмкѣ. Симъ образомъ приготовленная *хина*, укрѣпляя *желудокъ*, выгоняетъ остатки *лихорадки*.

Время прочищать.

Когда *выздоравливающїй* начинаетъ возвращать нѣкоторую часть своихъ силъ, то надобно принять ему какое нибудь легкое *слабительное*, какъ на прим. сїе:

Пристойное лѣкарство въ семъ случаѣ.

Возьми *тамариндовъ* - - унцїю,
Александрїйскаго листу - - драхму.

По Латынѣ:

Rec. *tamarindorum* - - unciam vnam,
Follicul. sennæ - - drachmam vnam.

Вари эти вещества чрезъ нѣсколько времени въ фунтѣ воды; сними съ огня.

Прибавь манны (mannæ) - - унцїю;
Пусть распустится; процѣди.

Сего

Сего *чистительнаго* часъ отчасу дается по рюмкѣ, пока начнетъ дѣйствовать; послѣ чего остатокъ выбрасывается.

Сїе самое *лѣкарство* повторительно принимается два или три раза по прошествїи пяти или шести дней (7). Работники, художники, всѣ занимающїеся тяж-

(7) Разумные люди, бывшїе свидѣтелями поведенїя тѣхъ знахарей, тѣхъ площадныхъ лѣкарей, которые не знаютъ инаго способа пользовать больныхъ, какъ подавляя ихъ лѣкарствами, безъ сомнѣнїя удивятся, что Г. Буханъ въ болѣзни сей, часто дѣлающейся весьма тяжкою, предписываетъ ихъ толь мало. Они равно удивятся порядку и времени, въ коихъ каждому лѣкарству надобно быть предписываемому.

„Но не такъ-то поступаетъ управляющїй нами, скажутъ „они: онъ начинаетъ съ кровопусканїя, и повторяетъ сїе кровопуска„нїе дотолѣ, доколѣ лихорадка совсѣмъ пропадетъ. На другой день „даетъ онъ проносное; спустя два дни опять проносное даетъ, и „чрезъ каждые два дни все̑ даетъ проносное до совершеннаго выле„ченїя; между тѣмъ *рвотное*, *порошки*, *опїаты*, *отвары*, питїя и „проч. ничего не забывается, ничего не щадится. Ежели ему не „удастся, то это по тому, что болѣзнь сильнѣе лѣкарствъ. Укорять „его за то было бы несправедливость; потому что онъ пускаетъ „кровь, даетъ проносное, лѣчитъ столько, даетъ лѣкарствъ столько, „сколько можетъ.„

Обыкновенный образъ, по коему пользуютъ, сопротивоположенный съ образомъ Г. Бухана.

„Но ежели мы будемъ лѣчить по твоему способу, то, Боже милостивой! мы всѣ погибнемъ. Ты боишься позволить намъ „одно только кровопусканїе и запрещаешь, чтобъ никогда не доходить „далѣе трехъ въ воспалительныхъ лихорадкахъ. Послѣ сего тизаны, „промыванїя, умовенїе ногъ, припарки суть единыя твои подмоги „чрезъ все теченїе болѣзни. Ежели ты предписываешь какое нибудь „питїе, то до мѣлкости показываешь тѣ обстоятельства, въ ко„ихъ надобно его давать; послѣ того ты говоришь намъ о нарывныхъ „лѣкарствахъ, употребляемыхъ нами развѣ при крайности; а не „упоминаешь напередъ объ очищенїи посредствомъ проносныхъ, которыя „ты и откладываешь къ концу болѣзни, да еще, чтобъ и больной „возвратилъ себѣ нѣкоторую часть своихъ силъ. Право, или Врачебная Наука много перемѣнилась, или бѣшенство вводить новости до „конца обладало людьми; потому что оно побуждаетъ ихъ шутить „даже самою жизнїю себѣ подданныхъ.„

Сїи

тяжкими трудами, не должны по выдержанiи сей же болѣзни очень рано приниматься за свою работу; имъ надобно забыть свои дѣла, пока возвратятъ большую часть своихъ силъ и свою бодрость, такъ какъ мы уже дали знать въ главѣ 2 сего Тома.

ГЛА-

Его правила суть правила Иппократовы.

Сiи слова, сiи упреки повседневно повторяются даже тѣми, коихъ чинъ и свѣденiя долженствовали бы поставить выше простонародiя. Ежели бы, какъ-то желаетъ сочинитель Патрiотъ, Врачебная Наука содѣлалась отраслiю нашего воспитанiя; ежели бы творенiя превосходнѣйшихъ нашихъ писателей во Врачебной Наукѣ, какъ древнихъ, такъ и новѣйшихъ, намъ были извѣстнѣе: то бы мы узнали, что наставленiя Г. Бухана суть наставленiя самаго Отца Врачебной Науки, божественнаго Иппократа; мы бы увидѣли, что онъ созываетъ только Боергавовъ, Фонъ-Швитеновъ, Розеновъ, Пренглевъ, Лiетодовъ, Дегаеновъ, де Бордевъ, Клерковъ и проч. и всѣхъ друзей человѣчества для приведенiя Врачебной Науки въ первобытную простоту, для содѣланiя ее Наукою, коея твердыя и извѣстныя начала могли бы просвѣтить всѣхъ людей, имѣющихъ болѣе или менѣе нужды въ ея пособiяхъ.

Для выведенiя же сея истинны изъ сомнѣнiя, посмотримъ, каковъ былъ планъ, по коему послѣдовалъ Иппократъ въ острыхъ болѣзняхъ, и по коему просвѣщеннѣшiе Врачи, отметнувъ предразсудки и поправъ системы, послѣдуютъ единственно съ намѣренiемъ выпользовать больнаго.

Способъ, по коему слѣдовалъ Отецъ Врачебной Науки въ острыхъ до различныхъ степеней болѣзняхъ. Въ болѣзняхъ до крайности острыхъ.

Вотъ собственныя слова прорицалища Врачебной Науки: „въ „лихорадкѣ просто острой надобно давать теплой воды, *идромеля*, „или *оксимеля*. Больной, ежели будетъ пить великое количество „сихъ существъ, никакой не подвергается опасности: потому что „ежели ему даваемы будутъ сiи питья нѣсколько теплыми, то они „будутъ гнать испортившiеся соки *уриною* или *потомъ*, или содержать будутъ дышанiе на свободѣ, что весьма спасительно. Въ лихорадкѣ острѣйшей надобно давать больному столько воды или „*идромеля*, сколько того можетъ пить.„

Въ болѣзняхъ, до крайности острыхъ, до крайности опасныхъ, онъ не довольствовался вышеупомянутыми пособiями. Сначала онъ пускалъ *кровь*, повторялъ *промыванiя*, обильно давалъ пить услаждающихъ и прохлаждающихъ *птизанъ*, каковыя показаны въ § 3 и 4 сей главы. Когда онъ доводилъ лихорадку до умѣреннаго степени, то оставлялъ натурѣ трудъ *созрѣнiя* и *перелома*.

Но

ГЛАВА 5.

О колотьѣ въ бокахъ настоящемъ и ненастоящемъ, и о воспаленіи грудобрюшной перегородки, называемой дїафрагмою.

§ 1.

О настоящемъ колотьѣ въ бокахъ, или о воспаленіи внутренней грудной оболочки.

Настоящее колотье есть *воспаленіе* той *оболочки*, которая собою покрываетъ внутренную часть *груди* (1). Опредѣленіе настоящаго колотья.

Но ежели около сего времени болѣзни помутившаяся или помѣшавшаяся натура казалась нерѣшимою, или хотящею отступить отъ легчайшаго пути относительно къ *выпоражниванію* болѣзнетворной матеріи: то онъ употреблялъ другія средства. Въ шестой книгѣ его *Эпидеміевъ* пишется, что ежели соки хотятъ пасть на неприличное мѣсто, то надобно ихъ отъ того отвращать; что ежели напротивъ они примутъ цѣлебное теченіе, то надобно имъ помогать, отворяя проходы, къ которымъ они стремятся. Къ наставленію присовокупляетъ онъ примѣръ, употребляя въ сихъ случаяхъ *чистительныя*, *припарки*, *пары*, *тренія*, *горчицеприкладыванія* и проч. по состоянію болѣзни и больнаго мѣста. Когда непорядочной ходъ натуры возвѣщалъ опасность.

Онъ замѣтилъ, что *острая* болѣзнь обыкновенно кончится однимъ или многими *выпоражниваніями*, т. е. *мочею*, *потомъ*, *харканіемъ*, *нарывомъ* или *скопомъ критической матеріи*, *рвотою*, *кровотеченіемъ* и проч. Планъ его поведенія, основанный на сихъ наблюденіяхъ, имѣлъ цѣль твердую и порядочную; его способъ былъ сообразенъ съ законами Природы. Когда начала основаны на наблюденіяхъ, то и *показанія* таковы же. Обыкновенной конецъ острыхъ болѣзней.

Въ болѣзняхъ онъ *рвотное* только тогда давалъ, когда у больнаго во рту было горько, на языкѣ илъ, отрыжки, ворочінія желудка, какъ-то случается часто въ *лихорадкахъ желчныхъ и гнилыхъ*; но давалъ только сначала. Вотъ какъ онъ изъясняется: „Дай „рвотнаго въ началѣ болѣзни, естьли нужно. Больной тогда еще на„слаждается всѣми своими силами; ежели ты упустишь сей благо„пріятной случай, то принужденъ будешь отложить до исхода; но „тогда уже долговременность болѣзни истощила силы больнаго. Ко„гда болѣзнь находится на высочайшемъ степени своихъ силъ, то „лучше быть спокойну.„ Признаки, по которымъ онъ давалъ рвотное, и въ которое время болѣзни давалъ оное.

Что касается до *прочищеній*, то онъ насъ увѣдомляетъ, что есть такія болѣзни, въ коихъ они не нужны. Въ лихорадкахъ острыхъ, Онъ не во всѣхъ бо-

Какъ оно раздѣляется?

Настоящее колотье раздѣляется на *мокрое* и *сухое*: въ первомъ больной удобно харкаетъ; а во второмъ

лѣзняхъ острыхъ давалъ слабительное. Для чего?

рыхъ, оканчивающихся *разрѣшеніемъ*, т. е. безъ всякаго примѣтнаго выпоражниванія, какъ-то случается въ большей части *лихорадокъ къ добру*, и часто въ *лихорадкѣ безпрерывной-острой*, о коей здѣсь идетъ дѣло, Иппократъ воздерживался отъ очищенія; потому что, какъ соки тогда сдѣлались *однородными* и совмѣстными къ совершенному пріуготовленію чрезъ *разрѣшеніе*, то не для чего бояться возврата. Онъ еще воздерживался отъ очищенія въ тѣхъ болѣзняхъ, коихъ *переломъ* есть *совершенъ*, т. е. коихъ полныя *выпоражниванія* уносятъ съ собою всю болѣзнетворную матерію, такъ что не остается ничего, отъ чего бы можно было бояться послѣдствій; что узнается изъ благосостоянія, чувствуемаго тотчасъ больнымъ, изъ силъ, изъ аппетита, возвращающихся вскорѣ, наконецъ изъ выздоровленія щастливаго и удобнаго, въ которое вступаетъ немедленно больной.

Въ какихъ болѣзняхъ прочищалъ онъ и въ какое время?

И такъ прочищалъ онъ только въ болѣзняхъ тѣхъ, кои кончатся *несовершенными переломами* или неполными выпоражниваніями, дабы ничего не оставить *инороднаго* въ составѣ крови; но прочищалъ уже въ концѣ болѣзни.

Исключеніе на сіе всеобщее правило.

Единственное исключеніе на сіе правило есть *пученье* соковъ. Въ семъ одномъ случаѣ онъ прочищалъ, даже въ началѣ болѣзни: но сіе случалось рѣдко; потому что, какъ онъ самъ же говоритъ, болѣзнетворная матерія рѣдко бываетъ въ *пученьѣ* въ началѣ какой нибудь болѣзни. Надобно читать въ таблицѣ слово *пученье*.

Таковыя-то повседневно чинимыя ошибки заставили Гофмана сказать: ежели мы хотимъ жертвовать истиннѣ, то часто лучше положиться на единую Природу въ пользованіи болѣзней, нежели повѣрить предпріятіямъ лѣкаря невѣжи. Тотъ, кто не знаетъ путей, по которымъ Природа слѣдуетъ въ цѣленіи болѣзней, употребляетъ противныя ея дѣйствіямъ средства, а вредныя тѣлу; что обратиться можетъ только въ предосужденіе больному.

Пагубныя слѣдствія невѣденія Иппократовыхъ правилъ.

Такова была Иппократова практика: такова есть и та, которую Г. Буханъ употребляетъ въ *лихорадкахъ безпрерывныхъ-острыхъ*, и которую онъ употребляетъ, такъ какъ мы увидимъ, во всѣхъ *острыхъ болѣзняхъ*. Нерадѣніе или презрѣніе сихъ правилъ о употребленіи питій, *кровопусканія*, *рвотныхъ*, *чистительныхъ* и проч. суть, говоритъ Г. Клеркъ, настоящія причины неудачей большаго числа Врачей. Простая болѣзнь дѣлается чрезъ то запутанною, долговременною и *продолжительною*; больные чахнувъ, т. е. хворавъ бѣдственнымъ образомъ, впадаютъ въ *сухотку*, неизмѣнную *желтуху*, которыя оканчиваются въ слѣдующую весну *водяною болѣзнію*, или *гнилымъ поносомъ*, коимъ все человѣческое знаніе не въ состояніи подать помощь, такъ какъ мы увидимъ въ примѣчаніи 4 слѣдующей главы.

ромъ или мало, или и совсѣмъ не харкаетъ. Есть еще нѣкоторой видъ *колотья*, которой называютъ *ложнымъ* или *ненастоящимъ*, въ которомъ боль бываетъ болѣе внѣшная, и особенно поражаетъ *междуреберныя мышцы*. О семъ послѣднемъ говорить мы будемъ послѣ въ § 2 сей главы.

Работники и поденьщики болѣе всѣхъ подвержены *настоящему колотью*. Оно схватываетъ наипаче тѣхъ, кои трудятся на вольномъ воздухѣ, и кои суть *темперамента сангвиническаго*. Сія болѣзнь случается во всякомъ возрастѣ и во всякомъ полѣ. Целій Авреліанъ замѣтилъ, что она чаще поражаетъ мущинъ, нежели женщинъ. Кто наипаче подверженъ колотью?

Между мущинами болѣе всѣхъ подвержены *колотью* люди постные и сухощавые, желчно-темпераментные, *полнокровные*, наипаче поселяне; наконецъ тѣ, коимъ природа или трудъ далъ *волокна* твердыя и *эластическія*. Изъ сего числа суть егери, солдаты, скороходы, драгели, надуватели охотничьихъ роговъ, флейщики и проч.

---

(1) Надобно знать, что всѣ *черева*, всѣ *мышицы*, всѣ *кости* покрыты и облечены кожицами болѣе или менѣе толстыми, обыкновенно двойными, кои вообще называются *оболочками*. Сіи *оболочки* въ разсужденіи сихъ частей суть то же, что *кожа* въ разсужденіи внѣшности тѣла. Многія изъ сихъ *оболочекъ* имѣютъ собственныя себѣ имена, а другія просто только называются *оболочками*. Всѣ части тѣла покрыты оболочками. Имена ихъ.

Симъ-то образомъ покрывающая непосредственно *кости оболочка* называется *періостіумъ*; покрывающая *черепъ*, *перикраніумъ*; покрывающія *мозгъ* менингами именами хотя просто означающими *оболочки*, но собственно употребляемыми вмѣсто *піа матерь* и *дура матерь*; покрывающая *печень*, *селезенку*, почти *всѣ черева подбрюшія*, *перитоніумъ*; наконецъ устилающая собою внутренную часть *груди*, приподнявшуюся часть *грудобрюшной перегородочки* (*діафрагмы*) и обоихъ *легкихъ*, называется *плеврою*: отъ чего и называется *воспаленіе* сей части на Латинскомъ языкѣ *plevritis*. Періостіумъ или околокостная оболочка.

Възраст, наиболѣе подверженный сей болѣзни, начинается съ осмаго и продолжается до сороковаго года. Однако же и старики отъ оной не совсѣмъ освобождены, но они, кажется, скорѣе избавляются отъ нее, нежели взрослые; сїе происходитъ отъ того, что какъ ихъ волоти гораздо суше, то и не столь удобно уступаютъ сильному *воспаленїю.*

Въ какомъ возрастѣ?

Тѣ, кои обыкновенно слабы низомъ и кои носятъ *прижиганїя*, рѣдко подпадаютъ *колотью.* Всѣ обычайныя истеченїя, а особливо *кровяныя*, освобождаютъ отъ сей болѣзни. Вотъ по сей-то причинѣ, безъ сомнѣнїя, женщины менѣе оному подвергаются, нежели мущины, которые и сами отъ онаго освобождаются, когда имѣютъ обычайные *почечуи.*

Кто отъ него освобожденъ?

Тѣ, кои испытали уже на себѣ сїю болѣзнь, получаютъ такое расположенїе, которое въ послѣдствїи дѣлаетъ ихъ къ оному весьма подверженными, такъ что безъ сомнѣнїя оно становится для сихъ людей весьма опаснымъ.

Возвраты онаго.

Весна есть то годовое время, въ которое оно примѣтнѣе и чаще свирѣпствуетъ.

Въ которое годовое время оно пристаетъ?

ЧЛЕНЪ I.

Причины настоящаго колотья.

Колотье можетъ причинено быть всемъ тѣмъ, что можетъ остановить *испаренїе*: слѣдственно холодные сѣверные вѣтры, спанїе на вольномъ воздухѣ на землѣ сырой, мокрое платье и проч. подвергаютъ сей болѣзни.

Еще же опасно сгоряча или въ *потѣ* выходить на холодной воздухъ, или опускаться въ холодную воду.

Сверьхъ того сія болѣзнь можетъ причинена быть питьемъ *крѣпкихъ напитковъ*, *остановкою* какого нибудь *обычайнаго испражненія*, какъ-то старыхъ *вередовъ*, *прижиганій*, наконецъ *пота* ногъ, рукъ, или мышекъ и проч.

Еще были примѣры и того, что вогнанная внутрь какая нибудь *высыпь*, какъ-то *короста*, *корь*, *оспа*, ее причиняла. Люди, по нещастію привыкшіе отворять себѣ кровь въ одно какое нибудь годовое время, естьли опустятъ оное безъ кровопусканія, могутъ также оному подпасть. (Угрызеніе *змѣя съ колокольчиками*, кажется, производитъ въ Америкѣ настоящее *колотье*, какъ-то мы будемъ говорить въ Томѣ III, главѣ 48, § 3, членѣ II).

Житье въ излишнемъ теплѣ, т. е. или ношеніе по качеству или количеству очень теплаго платья, или нагрѣваніе огнемъ неумѣренное своихъ покоевъ особенно располагаетъ къ сей болѣзни.

Наконецъ *колотье* можетъ произойти отъ непосильнаго *тѣлодвиженія*, какъ-то отъ бѣганья, борьбы, скаканья и ношенья тяжелыхъ ношей, и даже отъ ударовъ въ грудь.

Одно только сообразованіе тѣла, какъ-то *грудь* слишкомъ узкая, и малопространность или узкость артерій грудной внутренной *оболочки* дѣлаютъ нѣкоторыхъ людей подверженными сей болѣзни: почему, кажется, не надобно сомнѣваться, что *шнурованья* суть отдаленною причиною *колотья*; потому что производимое ими дѣйствіе есть то, что они уменьшаютъ пространство *груди*, ее стѣсняютъ и сжимаютъ въ ней содержащіяся *черева*, такъ какъ мы дали знать въ Томѣ I, главѣ 1, § 3 и примѣч. 9.

ЧЛЕНЪ II

Признаки настоящаго колотья.

Колотье, такъ какъ большая часть другихъ *лихорадокъ*, начинается вообще *ознобомъ* и *дрожанїемъ*, за коими слѣдуетъ жаръ, жажда и *безсонница*; послѣ того чувствуется сильная и *колючая* боль въ какомъ нибудь боку между ребрами (что въ простомъ народѣ слыветъ *какъ шиломъ колетъ*, *какъ ножемъ рѣжетъ*). Иногда боль простирается даже до *спинной кости*, иногда до передней части *груди*, иногда даже къ плечамъ. Сїя боль вообще становится сильнѣйшею въ ту минуту, когда больной въ себя дышетъ и когда кашляетъ.

Что въ простомъ народѣ называется: какъ шиломъ колетъ?

Пульсъ въ сей болѣзни обыкновенно бываетъ *скоръ* и *жестокъ*, моча очень красна.

Свойство крови въ колотьѣ.

Кровь, вышедши изъ *жилы*, покрывается жесткою *пластиною* или *отстойкою*; *харкотина* у больнаго сперва не имѣетъ никакого знака, но вскорѣ густѣетъ и часто становится кровавою или гное-сукровичною.

(Прежде нежели приступишь къ дальнѣйшему чтенїю, читай 1 и 2 главы сего Тома.)

ЧЛЕНЪ III.

Какое пищеупотребленїе надобно предписывать страждущимъ отъ настоящаго колотья.

Какими способами натура силится избыть сїю болѣзнь?

Натура обыкновенно стремится избыть сїю болѣзнь посредствомъ *критическаго выпоражниванїя крови* изъ какихъ нибудь частей тѣла, или *харканїя* и *харкотинъ* обильныхъ, или *пота*, водянистаго *помета*, мутной *мочи* и проч.

Какїе должны мы употреблять?

И такъ наша должность состоитъ въ томъ, чтобъ помогать или содѣйствовать намѣренїямъ природы,

роды, т. е. послаблять *сосуды*, разжижать соки и облегчать *мокротохарканїе*.

Въ слѣдствїе сего *пищеупотребленїе* должно быть, такъ какъ въ вышеописанной болѣзни, *легкое*, *прохладительное* и *мокротожидительное*. Больной долженъ избѣгать *яствъ вязкихъ*, неудобоваримыхъ, или очень питательныхъ, какъ-то мяса, масла коровьяго, сыру, яицъ, *молока* и проч: равно также надобно ему воздержаться отъ *яствъ горячительнаго* свойства. Чего долженъ избѣгать больной?

Его питье должно состоять изъ обыкновенной *сыворотки*, или изъ обыкновенной *грудной птизаны*, изъ *настоя грудныхъ* и *бальзамическихъ растенїй*. Какое должно быть его питье?

Ячной отваръ, въ которой прибавляется немножко *меду*, или *смородиннаго желе*, или *смородиннаго варенья*, есть также приличное въ сей болѣзни питье. Онъ дѣлается слѣдующимъ образомъ: Способъ готовить ячной отваръ.

Возьми *очищеннаго ячменя (hordei emundati)* унцїю,

Вари его въ трехъ фунтахъ воды, пока останется только третья доля; процѣди: прибавь болѣе или менѣе *меду*, глядя по вкусу больнаго.

Отваръ изъ винныхъ ягодъ, изъ *изюма* и *ячменя* вмѣсто *тамариндовъ*, одобренный для вышеписанной болѣзни, равно пригоденъ и въ *колотьѣ*.

Какое бы ни было избранное больнымъ питье, только не надобно ему принимать его очень много за разъ; напротивъ того должно ему употреблять его, такъ сказать по глотку, но безпрестанно, дабы ротъ и горло у него были безпрерывно увлажнены. Питье и *яства* больнаго должны принимаемы быть нѣсколько горячими. Питья должны принимаемы быть всегда въ маломъ количествѣ за разъ и нѣсколько теплыми.

Больнаго должно держать въ покоѣ, въ умѣренной теплотѣ, и, сколько возможно, свободно, такъ какъ предписали мы въ предыдущей болѣзни.

Надо-

Повседневное умовеніе рукъ и ногъ.

Надобно повседневно умывать ему руки й ноги теплою водою; иногда можно въ ванну посадить его на нѣсколько минутъ: сіе положеніе облегчитъ его голову и посодѣйствуетъ *дыханію*, такъ какъ уже о семъ знать въ § 3 и 4 предыдущей главы.

ЧЛЕНЪ IV.

Лѣкарства противъ настоящаго колотья для всякихъ возрастовъ.

Нужда въ кровопусканіи.

Всякъ знаетъ, что въ лихорадкѣ, сопровождаемой сильною болью въ боку и *пульсомъ скорымъ и жесткимъ*, *кровопусканіе* нужно; когда сіи *признаки* явны, то чѣмъ скорѣе отворена будетъ кровь, тѣмъ больному будетъ лучше.

Первое кровопусканіе должно быть обильно.

Сему первому *кровопусканію* должно быть обильну, однако такъ, чтобъ больной могъ оное выдержать. Обильное *кровопусканіе*, употребленное въ началѣ *колотья*, гораздо болѣе производитъ желанныхъ дѣйствій, нежели малыя *кровопусканія*, повторяемыя одно за другимъ въ теченіе болѣзни. Изъ взрослаго человѣка можно выпустить крови около фунта, какъ скоро примѣчено будетъ истинно, что онъ страждетъ *колотьемъ*; а изъ младшаго или нѣжнѣйшаго надобно пустить поменѣе.

Когда и сколько разъ надобно его повторить?

Ежели послѣ перваго *кровопусканія* рѣзъ въ боку и другіе *припадки* всё продолжаются, то надобно чрезъ двѣнатцать или осмнатцать часовъ еще пустить крови около осьми или девяти унцій (около полуфунта), такъ какъ сказано въ главѣ 4, въ примѣчаніи 4 сего Тома. Ежели и послѣ сего втораго *кровопусканія* *припадки* не проходятъ, и кровь всё покрывается *пластиною*, о коей мы говорили выше, и кою опишемъ въ словѣ *пластина*, во *всеобщей таблицѣ*, въ Томѣ V: то

по-

потребно будетъ третіе и даже четвертое *кровопусканіе* (2).

Но

(2) Предписывать *кровопусканіе* въ *воспалительныхъ* болѣзняхъ дотолѣ, говоритъ Г. Клеркъ, пока пропадетъ *пластина*, почитаемая знакомъ *воспаленія*, есть весьма пагубной предразсудокъ. Сія *пластина* не всегда означаетъ *воспаленіе*: она примѣчается въ простой *простудѣ* и въ крови *подагриков*; она обыкновенно видима бываетъ въ *ломотахъ*, въ *беременностяхъ*. Я ее видѣлъ, прибавляетъ онъ, какъ въ началѣ, такъ и въ концѣ *острыхъ болѣзней*.

Сколько то пагубно въ колотьѣ пускать кровь дотолѣ, пока пропадетъ пластина.

И такъ сія *пластина* не можетъ быть побудительною причиною къ дальнѣйшему *кровопусканію*: общій законъ, правда, есть истиненъ, но имѣетъ и исключенія, кои надобно уважать. Безъ сей предосторожности можно изъ больнаго выпустить всю кровь, а *воспалительная пластина* всё не пропадетъ; и ежели по случаю кто живъ останется отъ такой худой операціи, то не надобно радоваться: сей видъ востанія не иное что есть, какъ долговременная истома.

Несчастныя слѣдствія слишкомъ повторяемыхъ кровопусканій.

По мнѣнію Г. Тиссота (смотри *Наставленіе народу*) сія *пластина*, которая впрочемъ не всегда составляется въ *колотьѣ* и *воспаленіяхъ груди* даже сильнѣйшихъ, зависитъ отъ толикаго множества обстоятельствъ, что не благоразумно бы было основываться на оной для учрежденія *кровопусканій*: и вообще, не надобно много вѣрить, чтобъ состояніе крови на тарелкѣ могло рѣшить насъ на точное сужденіе о настоящемъ ея состояніи въ тѣлѣ.

И такъ одна токмо напряженность *признаковъ* должна нами руководительствовать. Когда они таковы, каковыми описалъ ихъ сочинитель, то не надобно болѣе пущать крови; вообще ежели два или три первыя *кровопусканія* учинены благовременно, т. е. на первыхъ дняхъ, не очень долго одно послѣ другаго, то рѣдко случается приступать къ четвертому, наипаче же ежели кромѣ *кровопусканія* употреблены другія пособія, каковыя показаны Г. Бухановъ и каковыя намъ же показаны будутъ въ послѣдствіи сего члена.

Одна токмо напряженность признаковъ должна насъ побуждать къ повторенію кровопусканія.

Я рѣдко имѣлъ нужду болѣе, нежели въ трехъ *кровопусканіяхъ*, говоритъ Г. Тиссотъ, и часто я довольствуюся двумя только первыми.

Трехъ кровопусканій довольно.

Надобно замѣтить относительно къ женщинамъ, впрочемъ не столь, какъ мущины, подверженнымъ сей болѣзни, и вообще всѣмъ *воспалительнымъ* болѣзнямъ, что ежели онѣ подпали *колотью*, *воспаленію легкихъ* и проч. во время ихъ мѣсячнаго очищенія, то сіе обстоятельство не должно быть препятствіемъ ни *кровопущаніямъ*, когда они дѣльно показуются, ни пользованію.

Какимъ образомъ надобно

Время, въ которое надобно перестать пускать кровь.

Но какъ скоро боль въ боку будетъ уменьшаться, *пульсъ* будетъ становиться мяконькимъ, а больной станетъ харкать свободно: то *кровопускание* будетъ ненужно. Сїе лѣкарство рѣдко бываетъ полезнымъ после третьяго или четвертаго дня болѣзни; и когда пройдетъ сїя пора, то и не надобно употреблять его, естьли крайнїя обстоятельства только его не потребуютъ.

(На примѣръ: хотя бы болѣзнь сїя многїе дни тому назадъ продолжалась, когда приступъ чичится къ пользованїю ея; но ежели *лихорадка и рѣзъ* еще сильны, ежели *дышанїе* трудно, ежели больной не харкаетъ, или и харкаетъ, да кровїю: то не смотря на день, должно отворить кровь, хотя бы то былъ и десятой по примѣру Иппократа, которой учиненнымъ въ осьмой день *кровопусканїемъ* спасъ Анаксагона отъ *загнїенїя* и *антонова огня*).

Другїя средства, содѣйствующїя кровопусканїямъ къ уменьшенїю вязкости крови.

Впрочемъ можно уменьшить *вязкость* крови многими средствами и безъ много-повторяемыхъ *кровопусканїй*; можно даже безъ нихъ облегчить *рѣзъ въ боку* различными лѣкарствами.

Мягчительныя припарки: способъ ихъ готовить.

Сїи лѣкарства суть *мягчительныя припарки*, прикладываемыя къ больному мѣсту послѣ перваго или втораго *кровопусканїя*; *припарки* сїи дѣлаются слѣдующимъ образомъ:

Возьми бузинныхъ цвѣтовъ }
Ромашковыхъ } по горсти.
Проскурняка }

А ежели дома сихъ вещей не случится, то послать въ аптеку съ симъ рецептомъ:

Recipe *florum sambuci* }
Chamomillæ - - - } ana pugillum.
Malvæ - - - }

Вари

Вари сїи растенїя, или другїя какїя *мягчительныя* въ довольномъ количествѣ воды.

Положи сїи такимъ образомъ свaренныя растенїя между двумя бѣлыми тряпицами или въ фланелевой мѣшечекъ и приложи теплыми къ больному мѣсту. Ихъ прикладывать.

Еще обмачивается фланель, а по недостатку ея салфетка *въ отварѣ* сихъ растенїй, и по легкомъ выжатїи прикладывается къ больному мѣсту столь теплою, сколько больной можетъ стерпѣть. По мѣрѣ какъ фланель будетъ простывать, надобно ее перемѣнять другою, и всякимъ образомъ смотрѣть, чтобъ при семъ дѣйствїи больной холода не чувствовалъ. Другой способъ ихъ прикладывать.

Ежели сей видъ припарки кажется дѣломъ хлопотливымъ, то просто можно взять бычачїй пузырь, налить его молокомъ и водою теплыми, и горячїй приложить къ боку. Другїя припарки.

Припарки не токмо утоляютъ боль, но еще пославляютъ *сосуды* и сопротивляются *застою* крови и другихъ жидкостей. Выгоды отъ сихъ припарокъ.

Еще можно почасту на дни натирать больной бокъ небольшимъ количествомъ слѣдующей *летучей мази*: Летучая мазь, коею натирается бокъ.

Возьми *масла сладкаго миндаля* двѣ унцїи,
Или *деревяннаго*,
Спирта оленьяго рога - - унцїю.

По Латынѣ.

Recipe *olei amygdalarum dulcium*,
vel olei olivarum - - - vncias duas,
Spiritus cornu cervi - - - vnciam;

Налей въ бутылку; тряси ее столь сильно и столь долго, пока сїи два вещества совершенно смѣшаются.

Способъ употреблять ее. Сего состава выливается нѣсколько капель на больной бокъ; разводится по оному теплою или нагрѣтою рукою и крѣпко растирается, пока весь въ тѣло взойдетъ; по томъ опять выливается и растирается такимъ же образомъ, пока сей *мази* выдетъ съ кофейную ложечку: сїя операцїя производится три или четыре раза въ день.

Тинктура шпанскихъ мухъ. (Вмѣсто сей *мази* можно употреблять по такому же количеству и такимъ же образомъ *тинктуры шпанскихъ мухъ* (*tinctura cantharidum*), которая производитъ такое же дѣйствїе, да еще и скорѣе).

Сухїя припарки не столь выгодны, сколько мокрыя. Иногда похваляются сухїя *припарки* или *пригрѣванїя*, дѣлаемыя изъ поджареннаго *овса*, хлѣба и проч; правда, онѣ могутъ быть нѣсколько полезными: однако онѣ не столь въ сей болѣзни пригодны, сколько *припарки* мокрыя.

Помѣстныя кровопусканїя пїявицами или рожками: выгоды отъ нихъ. Часто получаемы были величайшїя выгоды въ *колотьѣ* отъ помѣстныхъ *кровопусканїй*, производимыхъ или довольнымъ числомъ *пїявицъ*, или *рожковъ* на больномъ мѣстѣ; и замѣчено, что дѣйствїя сихъ *кровопусканїй* были и скорѣе и благонадежнѣе.

Листы молодой капусты: способъ ихъ прикладывать; ихъ дѣйствїя. Можно еще съ пользою прикладывать на больной бокъ листы многихъ растенїй. Я часто видывалъ великїя дѣйствїя въ *колотьѣ* отъ листовъ молодой *капусты*, приложенныхъ горячими къ боку; они не токмо послабляютъ части тѣла, но еще производятъ легкую испарину, и могутъ предохранить больнаго отъ необходимости въ *нарывномъ*, къ которому однако же надобно прибѣгнуть, ежели другїя пособїя остались безъ дѣйствїя.

Время прикладывать нарывное: сколько Ежели послѣ повторенныхъ *кровопусканїй*, послѣ *припарокъ* и другихъ *средствъ*, предписанныхъ въ членѣ о *пищеупотребленїи* и *лѣкарствахъ*, *колотье* въ боку

ку всю продолжается, то къ больному мѣсту надобно приложить *нарывное*, и оставить его тутъ на два дни. Оно не токмо производитъ *выпоражниванiе* изъ того мѣста, но еще разбиваетъ *спазмъ* или *корчу*, и чрезъ то помогаетъ природѣ къ изгнанiю причины болѣзни.

времени надобно его держать на больномъ мѣстѣ?

Для предупрежденiя трудности при *мочеиспусканiи*, не рѣдко производимой *нарывнымъ*, больному надобно обильно давать пить *емульсiи Арабской камѣди*, слѣдующимъ образомъ:

Возьми *сладкаго миндаля*
(*amygdalarum dulcium*) двѣ унцiи;

Положи ее въ горячую воду, чтобъ можно было содрать кожицу; толки крѣпче въ иготѣ или ступкѣ съ равнымъ количествомъ *сахара*; приготовь четыре фунта *ячнаго отвара* теплаго, въ которой прибавь

Арабской камѣди - - двѣ унцiи;

Мѣшай, чтобъ она распустилась; простуди; влей сiю жидкость понемножку на *миндаль* и *сахаръ*, смѣшанныя вмѣстѣ, притомъ мѣшай безпрестанно, пока жидкость сдѣлается равно бѣлою или молочною; процѣди: больной это долженъ употреблять вмѣсто обыкновеннаго своего питья.

Ежели у больнаго *запоръ*, то повседневно надобно ему давать *промыванiе*, составляемое изъ овсяной или ячной воды, въ коей варенъ *проскурнякъ*, или *рожа*, и другое какое нибудь *мягчительное растенiе*. Сiе *промыванiе* не только опорознитъ *кишки*, но еще произведетъ тоже дѣйствiе, какое бываетъ отъ теплыхъ *припарокъ*, приложенныхъ къ *чревамъ подбрюшiя*, и чрезъ то оттянетъ сокъ отъ *груди* (3).

Средство послаблять животъ.

(3) Сiя причина должна дать чувствовать нужду *промыванiй* въ сей болѣзни, такъ какъ и во всѣхъ болѣзняхъ *воспалительныхъ* и сопровождае-

поступать въ разсужде-

Средство производить мокротохарканіе.

Для произведенія *мокротохарканія* или *харкотинъ* надобно больному давать лѣкарствъ *мокроторазбивательныхъ*, *масляныхъ* и *склизистыхъ*, каково есть слѣдующее:

Возьми *оксимеля* или *сциллитическаго уксуса* - - *унцію*,
Груднаго декокта - - *шесть унцій*.

По латынѣ:

Recipe *oxymelis* aut *aceti scillitici* - - vnciam,
Decoctionis pectoralis - - sex uncias;

Смѣшай: больной сего состава долженъ принимать по двѣ ложки чрезъ каждые два часа.

Ежели сциллитическія, т. е. дѣлаемыя изъ *морскаго лука лѣкарства* противны *желудку* больнаго, то надобно ему дать *масляной эмульсіи* или вмѣсто ея слѣдующее *лѣкарство*:

Масляной электуарій.

Возьми *масла сладкаго миндаля*,
Или деревяннаго,
Віолетоваго сиропа } *по двѣ унціи*.

По латынѣ:

Recipe *olei amygdalarum dulcium*,
aut *olivarum* - - -
Syrupi violarum - - - } ana vncias duas.

Смѣ-

ніи женщин, у коихъ идутъ мѣсячныя? Нужда промыванія въ жестѣ. Признаки, показующіе промываніе въ лихорадочныхъ болѣзняхъ.

вождаемыхъ *гнилостію*; и такъ мы за нужное почитаемъ совѣтовать давать въ сихъ болѣзняхъ повседневно въ продолженіи первыхъ пяти дней *промываніе*, хотя бы впрочемъ у больнаго и не было *запора*; а ежели бы былъ, то бы надлежало наставлять его поутру и вечеру.

Простой народъ, говоритъ Г. Тиссотъ, не любитъ *промываній*; однако же нѣтъ полезнѣе *лѣкарствъ* въ *лихорадочныхъ* болѣзняхъ, а наипаче естьли мочи не обильна, или ежели она *красна*; ежели у больнаго есть *бредъ*, ежели *лихорадка* сильна, ежели боль въ головѣ и *поясницѣ* нестерпима, ежели животъ болитъ: во всѣхъ сихъ случаяхъ *промыванія* обыкновенно болѣе помогаютъ, нежели когда бы пито было четыре или пять разъ толикое же количество жидкости; но по прошествіи пятаго дня не надобно его наставлять: потому что сіи обыльныя выпоражниванія попрепятствовали бы *мокрото-харканію*. Самой Иппократъ удерживался отъ оныхъ, какъ скоро больной начиналъ харкать, какъ-то мы покажемъ въ примѣчаніи 2 слѣдующей главы.

Смѣшай; прибавь столько *леденца*, сколько потребно для составленія *электуарія*, густотою похожаго на патоку.

Больной долженъ почасту принимать сего состава по маленькой ложичкѣ, а особливо ежели умучился *кашлемъ*.

Есть нѣкоторые люди, коимъ отъ *масла* становится дурно и производитъ въ нихъ *тошноту*, что и не рѣдко случается: тогда надобно имъ дать *диссолюціи (распущенія) аммоніаческой камѣди* въ *ячной водѣ*.

Вотъ какимъ образомъ она дѣлается:

Возьми *аммоніаческой камѣди* - - двѣ драхмы; Распущеніе аммоніаческой камѣди.

Разомни совершенно въ ступкѣ; влей всегда мѣшая, полфунта *ячнаго декокта*, пока *камѣдь* совсѣмъ распустится. Можно прибавить туда четыре унціи простой перегнанной *пулейной* воды (*aquæ distillatæ simplicis pulegii*).

Ежели больной не *испаряетъ*; ежели напротивъ того жгучій жаръ чувствуется на *кожѣ*: то надобно дать нѣсколько пріемцовъ *перечищенной селитры* и *камфоры*, составляемыхъ слѣдующимъ образомъ: Средство возбуждать мочу и испареніе.

Возьми *перечищенной селитры* - - двѣ драхмы,
Камфоры - - пять или шесть грановъ.

По Латынѣ:

Recipe *nitri purificati* - - drachmas duas,
Camphoræ - - quinque vel sex grana;

Истолки сіи два вещества, смѣшай хорошенько, раздѣли на шесть равныхъ пріемовъ.

Больной долженъ принимать по пріему чрезъ каждые пять или шесть часовъ въ нѣсколькихъ ложкахъ обыкновеннаго его питья.

Мы

Отваръ полигалы.

Мы упомянемъ только объ одномъ *лѣкарствѣ*, которое нѣкоторыми людьми почитается за *собственно-дѣиствующее* противъ *колотья*: мы разумѣемъ здѣсь *отваръ полигалы виргинїиской* (*polygalæ virginianæ*).

Возьми *корня виргинїйской полигалы* - - унцїю;
Вари ее въ фунтѣ съ половиною воды дотолѣ, пока останется только фунтъ; пусть устоится: процѣди.

Когда и какъ надобно его предписывать?

По учиненїи пристойныхъ кровопусканїй, да не опустивъ и другихъ *выпоражниванїи*, дается больному три или четыре раза въ день по три или четыре ложки сего *отвара*, болѣе или менѣе, глядя по тому, какъ желудокъ его можетъ стерпѣть. Ежели это лѣкарство причинитъ рвоту, то надобно смѣшать съ симъ *отваромъ* двѣ или три унцїи *простой коришневой воды*, или давать его только по маленькому прїему.

Важность сего лѣкарства.

Какъ сей *отваръ* пособляетъ *испаренїю*, возбуждаетъ *мочу* и послабляетъ животъ: то онъ можетъ выполнить большую часть *показанїй* въ пользованїи *колотья* и другихъ *воспалительныхъ* болѣзняхъ *груди*.

Для чего предписывается немалое число лѣкарствъ въ одной и той же болѣзни?

Конечно никто не подумаетъ, что надобно употреблять всѣ сїи лѣкарства вдругъ. Ежели мы одобряемъ многїя изъ нихъ, то сїе на тотъ конецъ, чтобъ можно было избрать любое, и ежели не находится того, на которое есть рѣшительность, тобъ употребить другое: впрочемъ разные обороты болѣзни требуютъ разныхъ *лѣкарствъ*; и ежели одно какое нибудь осталось недѣйствительнымъ, или противно больному, то надобно прибѣгнуть къ другому (4).

Мину-

Они не должны предписываемы быть безъ порядка.

(4) Сїе наставленїе весьма важно. Сколь ни превосходны суть сїи *лѣкарства*, только больной подвергнется опасности, ежели они ему даваемы будутъ безъ порядка и безъ разума. Мы уже о семъ говорили: *лѣкарства* даже сильнѣйшїя не иначе удаются, какъ когда упо-

Минута, въ которую какая нибудь *острая* болѣзнь дошла, такъ сказать, до своей зрѣлости, и которая называется *крисисомъ* или *переломомъ*, сопровож-

Погрѣшности, въ каковыя ввергаетъ страхъ, причиненный переломомъ.

употребляемы будутъ приличнымъ образомъ. И такъ надобно, узнавъ совершенно изложенный способъ выше сего въ примѣчаніи 7 главы 4 сего Тома, по которому слѣдовалъ Иппократъ въ пользованіи *острыхъ* болѣзней, никогда не упускать изъ вида порядокъ, по которому Г. Буханъ предписываетъ свои *лѣкарства*.

Мы видѣли въ *лихорадкѣ безпрерывной-острой*, видѣли въ *колотьѣ*, да увидимъ и во всѣхъ *воспалительныхъ* болѣзняхъ, что первое ихъ лѣкарство есть *кровопусканіе*, которое не можетъ быть повторяемо по прошествіи двухъ или трехъ первыхъ дней. Мы видѣли, что въ *перемежающихся лихорадкахъ*, да и еще увидимъ, что во всѣхъ болѣзняхъ мокротныхъ или *гнилаго* рода, первымъ лѣкарствомъ есть *рвотное*, которое также не можетъ быть повторяемо, какъ развѣ въ первые два дни; потому что какъ *кровопусканія* и *рвотныя* суть такія лѣкарства, коихъ скорыя дѣйствія сопровождаются большею или меньшею стремительностію болѣзни, то они требуютъ со стороны больнаго немалаго степени силы, которая тотчасъ истощается болѣзнію.

Какому порядку надобно слѣдовать въ болѣзняхъ воспалительныхъ и мокротныхъ?

Въ болѣзняхъ *острыхъ*, представляющихъ *признаки* смѣшанные, т. е. признаки, показывающіе *воспаленіе* и излишество мокротъ, какъ то часто случается примѣчать въ практикѣ, надобно сперва приступать къ сильнѣйшимъ припадкамъ. Ежели господствуетъ *воспаленіе*, то надобно сперва отворить кровь, а на другой день дать *ипекакуанги*; а ежели оказываются примѣтнѣе, сильнѣе, *признаки* излишества соковъ, то надлежитъ начать со *рвотнаго*, откладывая *кровопусканіе* до слѣдующаго дня. Рѣдко случается повторять одно или другое изъ сихъ лѣкарствъ; потому что силы природы, будучи раздѣлены между двумя различными причинами, могутъ имѣть только посредственной степень напряженности.

Въ сихъ двухъ видахъ болѣзней, спутанныхъ вмѣстѣ.

Но когда уже однажды предписано то или другое изъ сихъ лѣкарствъ, или оба, какъ то въ упомянутыхъ теперь нами случаяхъ: то не надобно давать какое нибудь другое. Надобно терпѣливо ожидать дѣйствій первыхъ; надобно только помогать имъ обильными питіями, *промываніями*, *умовеніями ногъ*, другими способами, кои касаются до *пищеупотребленія*, и коими надобно заниматься съ начала болѣзни до *выздоровленія*, о которомъ мы толковали въ главѣ 2 § 3 сего Тома, потому что сіи предметы суть только пособія,

Надобно обождать дѣйствія предписаннаго лѣкарства, прежде нежели присту-

кои

вождается иногда величайшею трудностію въ *дыханіи*, *пульсомъ непорядочнымъ*, *движеніями корчными* и проч. такими *признаками*, кои удобно могутъ привесть

нишь къ другому.

кои располагаютъ тѣло къ дѣйствительности *лѣкарствъ*, пособляютъ ихъ силѣ, и ежели принимаемы бываютъ въ надлежащемъ количествѣ и чрезъ потребное время, то часто дѣлаютъ, что больной безъ всякаго другаго пособія обойтися можетъ.

Порядокъ, каковому надобно послѣдовать въ предписаніи лѣкарствъ на колотье.

Однако же естьли въ *колотьѣ*, болѣзни, о которой въ сей главѣ идетъ дѣло, на другой день послѣ *кровопусканія*, или, естьли нужно было его повторить, послѣ послѣдняго *кровопусканія*, не примѣчено будетъ, чтобъ жестокость припадковъ уменьшалась; естьли напротивъ примѣтно, что они болѣе еще усиливаются: то надобно употребить *пригрѣванія, припарки*; и ежели и они чрезъ сутки не доставятъ облегченія, то надобно прибѣгнуть къ предписанной выше сего *летучей мази*. Сіе по той причинѣ наблюдаемо быть должно, что всеобщій законъ, отъ котораго никогда не должно удаляться въ большей части болѣзней, а наипаче въ болѣзняхъ *острыхъ*, повелѣваетъ *всегда начинать съ лѣкарствъ простѣйшихъ и пріятнѣйшихъ; а къ дѣятельнымъ или сильнымъ тогда только приступать, когда первыя остались недѣйствительными*. И такъ видно, что не иначе надобно приступать къ *нарывному*, хотя впрочемъ съ наблюденіемъ предписанныхъ предосторожностей, какъ развѣ въ такихъ случаяхъ, въ коихъ *мазь* и другія пособія своихъ дѣйствій не оказали.

Что касается до прочихъ лѣкарствъ, возбуждающихъ *харкотину*, то, ежели только не будутъ крайніе *припадки*, надобно обождать того, чтобъ *пригрѣванія*, или *припарки*, или *мазь*, или *нарывное* произвели свое дѣйствіе, чего надѣяться можно черезъ одинъ или черезъ два дни: тогда можно уже дать какое нибудь изъ трехъ *лѣкарствъ*, предложенныхъ выше въ семъ §, кое больному лучше полюбится, или кое удобнѣе можно будетъ достать. Порошокъ, составляемый изъ *селитры* и *камфоры*, должно давать въ означенныхъ только Г. Буханомъ случаяхъ; а что касается до *полигалы*, то пусть, кто хочетъ, ее и употребляетъ.

Таковъ есть ходъ, которой надобно наблюдать въ предписаніи лѣкарствъ на сію болѣзнь. Онъ долженъ служить основаніемъ на всѣ другія *острыя* болѣзни.

Мы бы выступили изъ назначенныхъ намъ предѣловъ, естьли бы захотѣли говорить о всѣхъ сихъ болѣзняхъ. Естьли кто хотя малосмысленъ, тотъ уразумѣетъ приложить все выше нами сказанное къ пользованію слѣдующихъ болѣзней: надобно только строго послѣдовать порядку, въ которомъ показаны *лѣкарства*.

Одна-

весть въ ужасъ предстоящихъ, и кои часто побуждаютъ ихъ предпринимать дѣла весьма противныя больному, какъ-то пускать изъ него кровь, давать ему лѣкарства сильныя и раздражающія и проч.

Однако всѣ сіи припадки производятся только усиліями природы, домогающейся побѣдить болѣзнь; усиліями, коимъ надобно еще помогать обильными *мокротожидительными* питіями, особенно тогда нужными. Но ежели силы больнаго истощены болѣзнію, то въ семъ случаѣ можно поддержать его небольшимъ количествомъ *сыворотки* съ виноградным *виномъ, негуса* и проч. Какимъ образомъ надобно поступать въ минуту перелома?

Когда боли и *лихорадка* пройдутъ, а больной возвратитъ нѣсколько своихъ силъ, т. е. вступитъ въ *выздоравливаніе*: то надобно ему дать легкое *слабительное*, такое на примѣръ, которое мы присовѣтовали на исходъ *лихорадки безпрерывной-острой* въ гл. 4, § 5. Минута прочищать.

§ 2.

О колотьѣ ненастоящемъ или ложномъ.

Ненастоящимъ или *ложнымъ колотьемъ* называется то, коего гнѣздо на наружѣ болѣе находится, нежели какъ въ *настоящемъ колотьѣ сухомъ* или *мокромъ*, о коемъ мы выше толковали: по- Знаки или свойство сего вида колотья.

Т 2 чему

Однако мы не хотимъ утаить, что сколь ни простъ сей ходъ, но требуетъ еще вниманія, къ которому не всякой человѣкъ способенъ. И такъ не безъ причины сказано въ гл. 1, примѣч. 4 сего Тома, что хотя *пищеупотребленіе* можетъ употребляемо быть всѣми людьми, но лѣкарства должны предписываемы быть только людьми просвѣщеннѣйшими и осторожнѣйшими. Потребно вниманіе и осторожность при предписаніи лѣкарствъ.

чему въ *ложномъ колотьѣ* боль наипаче чувствуется въ *между-реберныхъ мышицахъ* (5).

Кто оному подверженъ? Люди, подверженные двумъ выше нами означеннымъ *колотьямъ* въ главѣ 5, § 1, равно подвержены и сему.

ЧЛЕНЪ I.

Признаки ненастоящаго колотья.

Оно обнаруживается *кашлемъ сухимъ*, *пульсомъ скорымъ* и трудностію лечи на больной бокъ; сей послѣдній признакъ тѣмъ замѣчанія достойнѣе, что онъ не всегда встрѣчается въ *настоящемъ колотьѣ*.

ЧЛЕНЪ II.

Пользованіе ненастоящаго колотья.

Какъ оно лѣчится? Оно лѣчится держаніемъ себя чрезъ нѣсколько дней въ теплѣ, обильнымъ приниманіемъ *мокротожидительныхъ* питій и нѣсколько возбуждающихъ *испарину*, какъ-то *настоемъ* съ *бузинными цвѣтами* и проч. и наблюденіемъ приличнаго пищеупотребленія, такого на примѣръ, какое предписано въ членѣ III § 1 сея главы.

Нужныя лѣкарства, когда оно упорно. Однако иногда сія болѣзнь дѣлается упорною. Въ семъ случаѣ надобно прибѣгнуть къ *кровопусканію*, къ

---

(5) *Грудь*, служащая *легкимъ* вмѣсто клетки, сложена изъ дватцати четырехъ *реберъ*, имѣющихъ движимость, которую они получили отъ образа, по коему прицѣплены къ *спинной кости*; и сіи *ребра* въ ихъ движеніяхъ помогаемы бывают великимъ числомъ *мышицъ*, въ томъ числѣ и *междуреберныхъ*: потому что *мышицы груди* суть троякія: одни *надреберныя*, мѣстоположеніе имѣющія на самой внѣшной поверхности *реберъ*; *междуреберныя*, находящіяся между каждымъ *ребромъ*, и *подреберныя*, занимающія мѣсто на внутренней поверхности *реберъ*.

къ *банкамъ*, *рожкамъ* съ надсѣканіемъ больнаго мѣста, и къ другимъ пособіямъ, предложеннымъ противу *настоящаго колотья* въ членѣ IV, § 1 сей главы: сіи лѣкарства, да еще питія *селитряныя* и *прохладительныя* рѣдко не вылѣчиваютъ.

§ 3.

О воспаленіи грудобрюшной перегородки, называющейся діафрагмою.

Сходство, находящееся между сею болѣзнію и колотьемъ.

Воспаленіе грудобрюшной перегородки столь близко подходитъ къ *колотью* какъ въ разсужденіи *признаковъ*, такъ и въ разсужденіи пользованія, что едвали нужно объ ономъ разсуждать какъ объ особенной болѣзни (6).

ЧЛЕНЪ I.

Особенные признаки сей болѣзни.

Оно сопровождается *лихорадкою* весьма *острою*, жестокою болью въ больномъ мѣстѣ, которая вообще умножается при кашляніи, при чиханіи, при дышаніи, при глотаніи яствъ, при испражненіи себя низомъ, при испусканіи *мочи* и проч. По сей-то причинѣ у

боль-

(6) *Грудобрюшная перегородка* или *діафрагма* есть одно изъ орудій дыханія: она опять покрывается *внутренною грудною оболочкою* или *плеерою* въ томъ мѣстѣ, гдѣ у насъ лопаточка подъ грудью; и та упомянутая перегородка болѣе или менѣе поражается въ болѣзняхъ сей части тѣла: по сей-то также причинѣ *воспаленіе діафрагмы* представляетъ болѣе или менѣе *признаковъ*, означающихъ *колотье*, и по оной же, Г. Бухинъ говоритъ, что стараяся вылѣчить *колотье*, можно вылѣчить и оное воспаленіе.

Воспаленіе грудобрюшной перегородки есть болѣзнь весьма острая и весьма чувствительная; потому что сія *перегородка*, кромѣ того, что состоитъ частію изъ *тендиннаго* устроенія, еще снабжена весьма великимъ количествомъ *нервъ*: отъ сего-то происходитъ величайшая ея чувствительность и жестокость припадковъ, представляемыхъ ея болѣзнями.

больнаго дышаніе бываетъ коротко: онъ дышетъ стѣсняя себѣ грудь, дабы избѣгнуть *сжатія діафрагмы*; у него сна нѣтъ; *кашель* у него *сухой*, *икота*, и часто *бредъ*. *Сардскій смѣхъ*, или лучше сказать, нѣкоторое непроизвольное кривлянье, есть весьма обыкновенной признакъ въ сей болѣзни: по сей-то причинѣ, какъ кажется, названа она по Гречески и по Латынѣ парафренесисомъ.

ЧЛЕНЪ II.

Пользованіе сей болѣзни.

Что наипаче надобно предотвращать въ сей болѣзни?

Въ семъ случаѣ надобно всячески стараться предупреждать *загнѣніе грудобрюшной перегородки*; потому что ежели это нещастіе случится, то не возможно будетъ спасти больнаго.

Пищеупотребленіе и *лѣкарства* во всемъ суть такія же, каковыя предложены противъ *колотья* въ членѣ III и IV, § 1 сей главы.

Нужда въ мягчительныхъ промываніяхъ.

Мы прибавимъ только то, что въ сей болѣзни *мягчительныя промыванія* особенно полезны; потому что они, послабляя *кишки*, оттягиваютъ влажность отъ больнаго мѣста.

ГЛАВА 6.

О различныхъ видахъ воспаленія легкихъ, называемаго у Врачей перипневмоніею.

§ 1.

О настоящемъ воспаленіи легкихъ.

Гдѣ находится гнѣздо сей болѣзни?

Какъ сія болѣзнь поражаетъ необходимо нужное въ жизни орудіе, потому что гнѣздо оной находится въ *легкихъ*: то оно всегда сопровождается опасностію.

Люди,

Люди, у коихъ много крови, у коихъ она густа, у коихъ *волоти* раздулись и оцѣпенѣли, кои питаются яствами грубыми, кои пьютъ *напитки крѣпкіе и вязкіе*, весьма подвержены *воспаленію легкихъ*. Оно обыкновенно опасною бываетъ для тѣхъ, у коихъ грудь плоска, или слишкомъ узка, такъ какъ сказано въ главѣ 5, § 1, членѣ I сего Тома, или кои страждутъ *одышкою*, а наипаче естьли они гораздо уже въ пожилыхъ лѣтахъ. Кто наипаче оной подверженъ?

Иногда *воспаленіе* касается только одной половинки *легкихъ*, а иногда и обѣихъ половинокъ; въ последнемъ случаѣ оно почти всегда бываетъ губительно.

Когда сія болѣзнь причинена *клейкою мокротою*, засорившею и завалившею *сосудцы легкихъ*, то называется *воспаленіемъ легкихъ ложнымъ* или *ненастоящимъ*. Ежели она происходитъ отъ скопа влажности ѣдкой, то называется *воспаленіемъ мокротнымъ* и проч. Какъ она раздѣляется?

ЧЛЕНЪ I.

Причины настоящаго воспаленія легкихъ.

Воспаленіе легкихъ иногда бываетъ болѣзнію главною, первоначальною или существенною; а иногда *симптоматическою*, или послѣдствіемъ другихъ болѣзней, какъ-то *жабы*, *колотья* и проч. Оно происходитъ отъ тѣхъ же причинъ, отъ коихъ *колотье*, т. е. отъ остановки *испаренія*, причиненной холодомъ, мокрымъ платьемъ и проч, также отъ движенія *крови*, усугубленнаго непомѣрнымъ *тѣлодвиженіемъ*, употребленіемъ *пряностей*, *горящихъ спиртовъ*, т. е. водокъ и проч. Причины колотья суть тѣже, кои бываютъ въ колотьѣ.

Колотье и *воспаленіе легкихъ* часто спутываются вмѣстѣ; тогда сія болѣзнь называется *плевроперипневмоніею*. Когда называется она плевроперипневмоніею?

ЧЛЕНЪ II.

Признаки настоящаго воспаленія легкихъ.

Въ чемъ различествуютъ отъ признаковъ колотья?

Большая часть *признаковъ колотья*, описанныхъ въ II членѣ, § 1 предыдущей главы, находится также и въ *воспаленіи легкихъ*. Однако же въ семъ послѣднемъ *пульсъ* бываетъ *мяконекъ*, а боли не столь острыя; но за то трудность въ дышаніи и тяжесть въ груди вообще суть большія (1).

(Прежде нежели приступишь къ дальнѣйшему чтенію, читай 1 и 2 главы сего Тома.)

ЧЛЕНЪ III.

Пользованіе воспаленія легкихъ для всякаго возраста.

Пользованіе есть то же, какое въ колотьѣ.

Какъ *пищеупотребленіе* и *лѣкарства* должны быть въ *воспаленіи легкихъ* тѣ же, что въ *колотьѣ*: то, дабы не повторять того же, отсылаемъ читателя къ пользованію *колотья*, описанному въ член. III и IV, § 1 предыдущей гл.

Яства должны быть слабѣе.

Однако мы не безполезнымъ почитаемъ прибавить, что яства должны быть слабѣйшими, легчайшими въ *воспаленіи легкихъ*, нежели во всякой другой *воспалительной* болѣзни.

Уче-

---

(1) По сему существенный знакъ, раздѣляющій *воспаленіе легкихъ* отъ *колотья*, состоитъ только въ напряженности признаковъ, относящихся къ дышанію: по всему другому они смѣшиваются въ практикѣ. Вотъ сіе-то заставило сказать Г. Тиссота и всѣхъ другихъ искусныхъ практиковъ, что сіи двѣ болѣзни не суть различны между собою; что въ той и въ другой причиною есть *воспаленіе легкихъ*, и что въ *колотьѣ* сіе *воспаленіе* можетъ быть внѣшнее. По сей же причинѣ и Г. Лietодъ утверждаетъ, что изъ великаго числа людей, умершихъ отъ *воспаленія груди*, нашелъ онъ только двухъ, кои страдали настоящимъ *колотьемъ*.

Ученый Арбутнотъ утверждаетъ, что одной только *сыворотки* довольно для поддержанія больнаго, и что *отваръ ячной*, или *настой* корня *феникула* въ *молокѣ* и водѣ могутъ больному служить вмѣсто *яствъ* и питія.

Важность сыворотки, ячнаго отвара, или настоя феникула съ молокомъ.

Онъ похваляетъ еще паръ отъ теплой воды, впускаемой въ грудь посредствомъ воронки, или такъ сказать, *вдыхальника*, коего описаніе находится во *всеобщей таблицѣ*, въ Томѣ V. Сей паръ въ разсужденіи *легкихъ* есть то же, что въ разсужденіи внѣшнихъ частей тѣла суть *припарки*, присовѣтованныя въ *колотьѣ* въ главѣ 5, § 1 сего Тома. Сей паръ утончаетъ и разбиваетъ густыя мокроты, кои засариваютъ *легкія*.

Паръ отъ теплой воды, впускаемой въ грудь.

Его дѣйствія.

Ежели больнаго слабитъ, но притомъ такъ, что сіе *выпоражниваніе* не обезсиливаетъ его: то не токмо не надобно останавливать его, но еще и пособлять ему посредствомъ *мягчительныхъ промываній*.

Не надобно останавливать выпоражниванія живота, когда они не обезсиливаютъ больнаго.

Ежели больной не *харкаетъ*, то пусть отворятъ ему *кровь* и повторятъ сію операцію столько, сколько силы его позволятъ (2).

Какъ и когда надобно отворять кровь? Опасности отъ кровопуеканія, когда больной харкаетъ удобно. Для чего?

(2) Внимай, что говоритъ сочинитель: ***ежели больной не харкаетъ***; потому что ежели харкаетъ, то ***кровопусканіе*** дѣлается противнымъ. Въ числѣ шести случаевъ, представленныхъ Клеркомъ въ главѣ 2, въ примѣч. 6 сего Тома, въ коихъ ***кровопусканіе*** причиняетъ часто смерть больнаго, помѣстилъ онъ, какъ мы видѣли, ***воспаленіе легкихъ***, въ коемъ больной харкаетъ удобно, хотя бы ***лихорадка*** была и сильна.

Причина тому та, что какое нибудь ***выпоражниваніе*** въ природѣ не можетъ иначе имѣть мѣста, какъ на щетъ другаго; и наблюденіе доказало, что сія истинна, дознанная въ разсужденіи ***кровяныхъ выпоражниваній***, таковою же была относительно и къ тѣмъ, кои суть не ***кровяныя***. Были примѣры, что ***кровопусканіе*** останавливало по-

Слабительныя и промыванія

Для содержанія живота на свободѣ надобно давать *слабительныхъ* и употреблять *промываніе*.

Для

поносъ, коего остановка причинила *гнилыя лихорадки*. Я видѣлъ, что два грана *рвотнаго*, данные нѣкимъ невѣждою для приданія силы нѣкоторому не очень дѣйствующему лѣкарству, потому что оно было очень сильно, тотчасъ остановили его дѣйствіе, произведши *рвоту*.

Слѣдствія отъ остановки харкотинъ, имѣющей произойти отъ кровопусканій.

И такъ ежели кто пуститъ кровь въ *воспаленіи легкихъ* тогда, когда *мокротохарканіе* уже уставилось и *харкотины* выходятъ свободно, то не подвергается ли тотъ, кромѣ того, что необходимо лишитъ силъ больнаго, опасности остановить сіе *выпоражниваніе* (*мокротохарканіе*), обыкновенно составляющее *переломъ* въ сей болѣзни? и что должно изъ того послѣдовать? То, что или матерія *харкотинъ* перейдетъ въ составъ крови, гдѣ она причинитъ болѣе или менѣе опустошеній, или останется въ *груди*, и тогда она произведетъ сволочь мокротъ, которая, ежели не удушитъ больнаго, то доведетъ его до чахотки.

Есть много воспаленій легкихъ, коихъ надобно лѣчить безъ кровопусканія.

Коликое множество *чахотокъ* произошло отъ *кровопусканій*! какое есть *восполеніе легкихъ*, которое бы осмѣливались лѣчить безъ *кровопусканія*! Однако мало ли изъ нихъ такихъ, въ коихъ больной свободно харкаетъ? Надобно посмотрѣть на малое только число больныхъ для убѣжденія себя въ сей истиннѣ. Что касается до меня, то я имѣлъ случай узнать ее заблаговременно. Обязанъ будучи еще въ молодыхъ лѣтахъ, по приказанію одного Лѣкаря Парижскаго Факультета, пользовать нѣкоторую часть больныхъ одного большаго прихода, не оставлялъ я лѣчить *воспаленія легкихъ* всякаго вида; поелику сія болѣзнь весьма обыкновенна между тѣми, кои занимаются тяжкими работами.

Я всегда усматривалъ, что одного или двухъ *кровопусканій* довольно было въ тѣхъ *воспаленіяхъ*, въ коихъ больной не харкалъ, или и харкалъ, до только кровью; а напротивъ того въ тѣхъ, въ коихъ больной удобно харкалъ, *кровопусканія* подавали случай къ нещастнѣйшимъ послѣдствіямъ. Тогда покинулъ я простонародной способъ; и я могу сказать, что сколько разъ я ни призыванъ былъ съ самаго начала болѣзни, то она никакого не имѣла нещастнаго послѣдствія. Изъ всѣхъ примѣровъ, кои могъ бы я привести, помѣщу здѣсь только одинъ, доказывающій купно и то, что я утверждаю, и силу природы въ цѣленіи болѣзней.

Примѣръ.

Г. де Гренобль 14 Февраля 1776 впалъ въ болѣзнь. Нѣкто молодой Хирургъ изъ сосѣдства къ нему призванъ: онъ предписываетъ

Для произведенія *мокротохарканія* надобно давать черезъ четыре часа по двѣ ложки *диссолюціи*

етъ ему *отваръ* и питіе *изъ масла сладкаго миндаля и сиропа*; онъ продолжаетъ сіе же лѣкарство и слѣдующаго дня; но изъ страха, или осторожности крови не пускаетъ, и на третій день поутру требуетъ Доктора. Я нашелъ въ больномъ сильную *лихорадку*; но *пульсъ*, хотя *возвышенной* и *полной*, былъ *гибокъ* и *мягокъ*: въ боку у него была боль крайне острая, а наипаче между *кашлемъ*; но *харкотины* были очень обильныя, хорошо связанныя и цвѣта красноватаго. Больной просилъ пить, чувствовалъ боль въ головѣ, въ спинѣ, въ поясницѣ, и не спалъ. Я узналъ, что съ шесть мѣсяцовъ велся у него кашель обычайной и очень частой, а особливо поутру, въ которое по томъ выходило много *харкотинъ*.

Я его посадилъ на строжайшую *діэту*, запретивъ даже и буліонъ: я приказалъ ему употреблять только *кашицу* изъ *перловыхъ крупъ* съ *медомъ*, которую подкрашивали *смородиннымъ желеемъ*; я велѣлъ тереть больной бокъ много разъ въ день *тинктурою шпанскихъ мухъ* (*tinctura cantaridum*); я предписалъ ему питье, составляемое слѣдующимъ образомъ:

Средства производить мокротохарканіе.

Возьми *перегнанной воды огурешной травы* четыре унціи,
Стиллитическаго или лукоморскаго оксимеля - - - - унцію,
Минеральнаго кермеса - - четыре грана;
Смѣшай.

По Латынѣ:

Recipe *aquæ distillatæ borraginis*, vncias quatuor,
Oxymelis scillitici - - vnciam
Kermetis mineralis - - - grana quatuor,
Misce.

Больной принималъ сего чрезъ часъ. Я приказалъ больному опускать ноги въ теплую воду два раза въ день. Онъ употреблялъ два промыванія въ день, и пилъ по полурюмкѣ *кашицы* чрезъ четверть часа.

Та ночь была ему спокойнѣе, нежели прошлая: онъ спалъ два часа въ различные пріемы. На другой день всѣ припадки уменьшились въ напряженности, а *харкотины* были и обильнѣе и зрѣлѣе. На третій день, которой былъ пятымъ его болѣзни, больной почувствовалъ

около

аммоніачеcкой камѣди, одобренной противъ *колотья* въ гл. 5, § 1 член. IV сего Тома.

Когда

около пяти часовъ вечера весьма жестокое *удвоеніе*, продолжавшееся даже до шестаго утра. Во время сего удвоенія *харкотины*, становясь всегда обильнѣйшими, были еще и *кровавыми*; но по прошествіи приступа больной почувствовалъ такое облегченіе, каковаго онъ до того никогда не чувствовалъ, и *лихорадка* нарочито уменьшалась. Сіе благосостояніе продолжалось чрезъ всю слѣдующую ночь, въ которую онъ спалъ болѣе четырехъ часовъ за два пріема: *харкотины* воспріяли свой первой цвѣтъ.

Въ седьмой день поутру больной началъ чувствовать здоровье, но онъ былъ очень слабъ. Я ему далъ *бульйону*, которой повторенъ былъ около полудня: но я не приказалъ ему болѣе въ тотъ день давать; потому что я ожидалъ новаго *удвоенія*, которое и въ самой вещи случилось, но уже позже, нежели въ пятой день, да и несравненно слабже и короче: оно перестало около двухъ часовъ утра. Больной попросилъ бульйона, и спалъ три часа сряду. Вставши отъ сна, онъ не имѣлъ уже боли ни въ головѣ, ни въ спинѣ, ни въ боку: онъ жаркалъ много, но почти и не кашляя; и его харкотина, которая очень была жидка, имѣла цвѣтъ слегка только красноватой. *Удвоенія* не было въ девятой день, въ которой прошли всѣ припадки.

Какъ *промыванія*, состоявшія изъ простой только воды, производили чрезъ все теченіе болѣзни удивительное дѣйствіе, и какъ они спустя нѣсколько дней обильно выгоняли *пропекшіяся матеріи*, т. е. весьма связныя и цвѣта желто-свѣтлаго, то я предписалъ *слабительное* для утра слѣдующаго дни: оно повторено было на тринатцатомъ или пятнатцатомъ дни болѣзни; и больной, не испытавъ обыкновенной слабости *выздоравливающихъ* послѣ подобной болѣзни, вышелъ изъ дому, спустя два дни послѣ третьяго дня *прочищенія*.

Мы бы могли помѣстить немалое число примѣчаній здѣсь; но это оставляемъ, боясь, чтобъ не вывесть изъ терпѣнія читателя. Мы то только позволимъ себѣ замѣтить, что особенной ходъ сей болѣзни, успѣхъ и маловременность *выздоравливанія*, за оною послѣдовавшая, произошли какъ отъ простоты и малаго количества лѣкарствъ, мною употребленныхъ, такъ и отъ послушливости больнаго, которой и самъ будучи увѣренъ о нуждѣ *діэты*, питій и *промываній* въ сихъ случаяхъ, все это исполнялъ съ строжайшею точностію.

Когда *воспаленіе легкихъ* не уступаетъ ни *кровопусканію*, ни *нарывнымъ*, предписаннымъ выше сего, ни другимъ *выпоражниваніямъ*: то обыкновенно оканчивается *абсцессомъ* или *нарывомъ*, которой бываетъ болѣе или менѣе опаснымъ, смотря на часть *груди*, имъ занимаемую.

Воспаленіе легкихъ, неуступающее лѣкарствамъ, оканчивается абсцессомъ или нарывомъ.

Ежели *абсцессъ* сядетъ на внутренной грудной оболочкѣ (*плеврѣ*), то иногда онъ выходитъ наружу и составляетъ на поверхности бока *рану*, посредствомъ которой вылѣчивается; а ежели займетъ мѣсто въ составѣ *легкихъ*, то матерія можетъ выпорознится посредствомъ *харкотинъ*. Но ежели *гной* разольется въ самой впадинѣ *груди*, т. е. между *плеврою* и *легкими*, тогда не можно ее оттуда иначе вынять, какъ развѣ сдѣланіемъ отверстія между *ребрами* (сочинитель толкуетъ о сихъ трехъ способахъ, по которымъ выпоражнивается матерія *абсцесса* или *нарыва* въ концѣ слѣдующей главы).

Разные способы, по коимъ сей нарывъ можетъ вылѣчиться.

Но когда всѣ примѣты возвѣщаютъ, что *воспаленіе* разсѣялось, а у больнаго силы еще не возвращаются; когда *пульсъ* продолжаетъ быть *скорымъ*, хотя и *мягкимъ*; когда *дыханіе* всё трудно и тяжесть ни мало не проходитъ; когда больной время отъ времени чувствуетъ *о нобъ*; когда щеки становятся у него красными, губы сухими, и онъ жалуется на жажду, хотя ѣсть и не хочетъ: то весьма можно бояться, чтобъ *загнѣеніе*, которое симъ состояніемъ возвѣщается, не послѣдуемо было *чахоткою*, которою мы будемъ заниматься, поговоривъ нѣсколько о *ненастоящемъ* или *ложномъ воспаленіи легкихъ*.

Знаки, извѣщающіе опасность, чтобъ сія болѣзнь не кончилась чахоткою.

§ 2.

О ненастоящемъ или ложномъ воспаленіи легкихъ.

Свойство сего воспаленія легкихъ. Кто оному подверженъ?

Мы уже замѣтили, что *ложное воспаленіе легкихъ* причиняется *мокротою ѣдкою* или *вязкою*, которая заваливаетъ собою *сосуды легкихъ*. Оно удручаетъ только стариковъ, немощныхъ и *многокровнаго темперамента* людей, наипаче же зимою и въ мокрыя погоды.

ЧЛЕНЪ I.

Признаки ложнаго воспаленія легкихъ.

Въ началѣ сей болѣзни больной чувствуетъ попеременно холодъ и жаръ; *пульсъ* у него *малъ* и *скоръ*; онъ чувствуетъ тяжесть въ груди; дышаніе трудно. Онъ иногда жалуется наболь въ головѣ, сопровождаемую *головокруженіемъ*; однако цвѣтъ его очень мало перемѣнился; *моча* у него обыкновенно блѣдная.

ЧЛЕНЪ II.

Пищеупотребленіе, каковое надобно предписывать въ ложномъ воспаленіи легкихъ.

Какія должны быть яства?

Пищеупотребленіе въ сей болѣзни, такъ какъ и въ *настоящемъ воспаленіи легкихъ*, должно быть весьма легкимъ; *яства* должны состоять изъ слабыхъ только бульѣоновъ, поощренныхъ *лимонными* или *померанцовымъ сокомъ*; питье должно состоять изъ крупяной воды, подслащенной *медомъ*, или изъ *отвара* корней *феникула* и *солодки*. Корня *феникула* и *солодки* берется на сіе по унціи, которыя варятся въ трехъ фунтахъ воды дотолѣ, доколѣ останется только два фунта; сіе питіе подкисливается *смородиннымъ желеемъ* и проч.

Питье.

ЧЛЕНЪ

ЧЛЕНЪ III.

Лѣкарства, кои надобно предписывать въ ложномъ воспаленіи легкихъ.

Кровопусканіе (3), *рвотныя* и *чистительныя* приличны вообще въ началѣ сей болѣзни; но они бываютъ тогда излишними, ежели *харкотина* густа, или, какъ говорятъ, *пропеклась* (4). Тогда надобно помогать только *мокротохарканію* какими нибудь легкими *бальзамическими лѣкарствами*, одобренными къ сему случаю въ *колотьѣ*, какъ-то *сциллитическимъ оксимелемъ*, *диссолюціею аммоніаческой камеди* и проч., предписанными выше сего въ главѣ 5, § 1 сего Тома. Когда надобно пускать кровь и прочищать.

Нарывныя вообще весьма дѣйствительны, и должны заблаговременно прилагаемы быть. Ихъ можно прикладывать или къ затылку, или къ икрамъ ногъ, или къ обѣимъ вдругъ, ежели обстоятельства того потребуетъ (5). Важность нарывныхъ, прикладываемыхъ заблаговременно.

ГЛА-

---

(3) Въ сей болѣзни кровь пускать можно не иначе, какъ съ великою осторожностію. Возрастъ и *темпераментъ* людей оною обыкновенно страждущихъ; пора и погода, въ которыя она открывается, припадки, оную сопровождающіе, вообще не показуютъ сего дѣйствія. *Кровопусканіе*, говоритъ Г. Ліетодъ, въ оной бываетъ рѣдко нужнымъ, хотя степень тяжести кажется онаго часто требующимъ. Оно, правда, можетъ доставить минутное облегченіе; но за то болѣзнь дѣлаетъ тягчайшею, и крайнѣ обезсиливаетъ больныхъ. Можно гораздо большую получить пользу отъ *ипекакунги* (рвотнаго), наипаче естьли у больнаго есть *тошнота* и позывы на *рвоту*. Но *слабительныя*, а наипаче *медъ*, и *чистительныя промыванія* повторяемыя всегда въ оной употребляются съ пользою. Кровопусканіе рѣдко бываетъ нужнымъ въ сей болѣзни. Ипекакуанга чаще въ оной показуется, такъ какъ слабительныя и промыванія.

(4) Вотъ знаки *пропекшейся*, или лучше сказать, *созрѣвшей харкотины*: она связна, цвѣту бѣложелтаго, густа, и кажется состоящею изъ одного только вещества, хотя въ самой вещи многія ее составляютъ. При харканіи выметывается она скоро, легко и облегчаетъ больнаго.

(5) Сей совѣтъ весьма важенъ относительно къ сей болѣзни и къ нѣкоторымъ другимъ, о которыхъ мы не забудемъ дать знать, а особливо къ тѣмъ,

ГЛАВА 7.

О различныхъ видахъ чахотки и о изможденіи или истощаніи.

§ 1.

О чахоткѣ, собственно такъ называемой.

Свойство чахотки. Болѣзни, коихъ она есть слѣдствіемъ.

Чахотка есть такая болѣзнь, которая изнуряетъ и снѣдаетъ все тѣло (1). Она есть слѣдствіемъ *вереда*, или *шишечекъ*, или *сростовъ* въ *легкихъ* (2); она также можетъ произойти отъ *нарыва*, отъ *нервной сухотки*, отъ *худосочія* и проч.

Сколь сія болѣзнь смертоносна.

Докторъ Арбутнотъ замѣчаетъ, что въ его время *чахотка* похищала болѣе десятой части людей, умиравшихъ въ Лондонѣ и его окрестностяхъ. Можно не безъ причины думать, что она нынѣ еще болѣе похищаетъ; и мы не безъизвѣстны, что она не менѣе губительна и въ другихъ городахъ Англіи, какъ и въ Лондонѣ.

Мо-

тѣмъ, въ коихъ нѣтъ *воспаленія*. Весьма извѣстно, что *нарывныя* по большой части тогда развѣ остаются безъ желаннаго дѣйствія, когда прикладываются уже очень поздо. Ежели припадки *ложнаго воспаленія въ легкихъ* столь жестоки, что не можно надѣяться, чтобъ они уступили другимъ лѣкарствамъ, то не покушаяся на оныя, надобно приложить *нарывныя*, да еще и къ тремъ мѣстамъ вдругъ, ежели то за нужное почтено будетъ.

(1) По сей-то причинѣ Врачи даютъ имя сей болѣзни *фтисисъ* (phtisis), слово Греческое, которое значитъ увяданіе, *изсушеніе* (точно то, что по Руски *чахотка*).

(2) Весьма трудно дознаться, находятся ли *шишечки* въ *легкихъ*. *Сухой* обычайной *кашель* доказываетъ бытіе оныхъ съ немалою достовѣрностію; однако же сей *кашель* бываетъ иногда тогда, когда ихъ нѣтъ, и когда только напротивъ въ *груди* разлился гной. Нѣкоторые больные выхаркиваютъ сіи *шишечки* съ харкотиною, и сіе токмо одно обстоятельство можетъ положительно увѣрить, что онѣ находятся.

Молодые люди отъ пятнатцати до тритцати лѣтъ, у коихъ станъ тонкой, шея долгая, плечи высокія, *грудь* узкая и стиснутая, наиболѣе подвержены сей болѣзни. Кто ей наиболѣе подверженъ?

Чахотка обыкновеннѣе бываетъ въ Англіи, нежели во всѣхъ частяхъ свѣта; что можетъ произойти отъ слишкомъ великаго употребленія мясъ и *крѣпкихъ напитковъ*, отъ сидячихъ работъ, отъ множества сожигаемаго землянаго уголья въ семъ королевствѣ. Прибавимъ еще ко всѣмъ симъ причинамъ безпрерывныя перемѣны атмосферы или непостоянность погодъ (3). Чахотка обыкновеннѣе въ Англіи, нежели гдѣ инуды.

ЧЛЕНЪ I.

Причины чахотки.

Мы уже дали знать, что *воспаленіе легкихъ* часто окачивается *абсцессомъ* или *нарывомъ*: слѣдственно Всѣ производящія воспаленіе легкихъ.

(3) Хотя сія болѣзнь не столь обыкновенна во Франціи; однако всякъ можетъ примѣтить, что она нынѣ чаще стала, нежели какъ прежде (такъ какъ и въ Россіи). Города намъ подаютъ повседневные сего примѣры, да и самыя деревни не совсѣмъ отъ оной изъяты. Однако мы не можемъ въ томъ обвинять ни мясъ, коихъ у насъ расходится несравненно меньшее количество, нежели у нашихъ сосѣдей; ни перемѣнъ воздушныхъ, поелику нашъ климатъ есть изъ числа благорастворённѣйшихъ. Но надобно въ томъ обвинять наши сидячія работы, наши излишества во всякомъ родѣ, наши распутства во всякомъ вымыслѣ, злоупотребленіе **кофея**, смертоносную повадку **пеленанія** и **шнурованія**, какъ-то мы показали въ Томѣ I, гл. 1, примѣч. 9. и гл. 5, § 1, членѣ I сего Тома; надобно еще обвинять плотоугодіе, а наипаче мерзкую привычку - - къ *рукоблудію* (коего слѣдствія опишемъ мы въ Томѣ IV, главѣ 57, § 5, членѣ IV), коему предаются молодые люди почти съ самаго отрочества. Весьма желательно, чтобъ учители и дядьки пристальнѣе смотрѣли за тѣмъ, что дѣлается въ ихъ спальняхъ, и чтобъ, возвращая отцамъ и матерямъ юныхъ людей обученныхъ Наукамъ, возвращали также ихъ пронзенныхъ ужасомъ и омерзѣніемъ къ такому беззаконію, къ такой скаредной подлости, къ такой мерзости, которая востаетъ на благонравіе и религію, и которая посрамляетъ природу, коея она есть убійца.

но все располагающее къ *воспаленїю легкихъ* можетъ почесться за причину *чахотки*.

Болѣзни, могущїя причинить чахотку.

Другїя болѣзни, испортивъ соки тѣла, могутъ также оную причинить. Таковыя болѣзни суть: *скорбутъ* или *цынготная болѣзнь*, *золотуха*, *болѣзнь венерическая*, *одышка*, *оспа*, *корь* и проч.

Особенныя причины.

Какъ *чахотка* почти никогда не вылѣчивается, то мы теперь постараемся показать ея причины подробнѣйшимъ образомъ, дабы наставить людей избѣгать оныхъ.

Воздухъ запертой, или нездоровой.

Сїи причины суть: 1) *воздухъ* запертой, или нездоровой. Воздухъ запертой въ такомъ мѣстѣ, въ которомъ расходятся пары отъ *металловъ* и *минераловъ*, особенно повреждаетъ *легкїя* тѣмъ, что онъ снѣдаетъ и разрываетъ нѣжные и деликатные *сосудцы* ихъ (4).

Сильныя страсти, скорби души и проч.

2) Сильныя *страсти*, усилїя духа, скорби души, *печаль*, неудача, болѣзнованїе, упорное прилѣжанїе къ изученїю какой нибудь науки, или художества трудныя и проч.

Всякое непомѣрное выпоражниванїе.

3) Непомѣрныя *выпоражниванїя*, какъ-то *обильной потъ*, *упорной поносъ*, *дїабетесъ* (т. е. непомѣрное теченїе мочи), злоупотребленїе любовнаго сладостра-

---

Для чего употребляющїе въ дѣло мѣдь художники подвержены чахоткѣ.

(4) **Мѣдь**, какъ металлъ болѣе всего идущїй въ дѣло въ городахъ, повседневно представляетъ намъ поразительные примѣры сей истинны. Чаще всего случается видѣть часовщиковъ, и дѣлателей Математическихъ инструментовъ умирающихъ отъ **чахотки**. И такъ крайняя настоитъ нужда симъ же самимъ мастеромъ, да и прочимъ сего же рода художникамъ, чтобъ ихъ работныя комнаты были сострoены такимъ образомъ, чтобъ внѣшнїй воздухъ могъ въ оныя входить, расхаживаться и проходить вонъ, и чтобъ они не очень долго сряду оставались за своею работою. Надобно читать то, что нами уже сказано въ Томѣ I, гл. 2, § 3 и въ гл. 4 того же Тома.

страстія, *бѣли*, истощаніе отъ непомѣрнаго теченія мѣсячныхъ кровей, слишкомъ долговременное молококормленіе и проч.

Остановка обычайнаго испражненія.

4) Вдругъ случающаяся остановка какого нибудь обычайнаго испражненія, какъ-то *открытаго почечуя*, *пота ногъ*, *кровотеченія изъ носу*, *мѣсячныхъ*, *прижиганій*, *вередовъ*, или какого нибудь *выступа* или *сыпи*.

Случаи, происшедшіе отъ внѣшнихъ причинъ. Примѣръ.

(5) Случаи, произшедшіе отъ внѣшнихъ причинъ, отъ *камня* и проч. Я видѣлъ закоренѣлую *чахотку*, происшедшую отъ того, что одна маленькая косточка остановилась въ *дыхательномъ горлѣ*, или въ *бронхіахъ*. Больной наконецъ извергнулъ изъ себя сію косточку съ великимъ количествомъ *гноя* и посредствомъ приспособленнаго *пищеупотребленія*, да еще употребленія *хины* возвратилъ здравіе.

Остановка испаренія.

6) Внезапной переходъ изъ климата теплаго въ климатъ весьма холодной; перемѣна въ платьѣ и во всемъ могущемъ причинить нарочитое уменьшеніе въ *испареніи*.

Всякія излишества.

7) Частыя и излишнія любовныя услажденія, бдѣнія длинныя и питіе *крѣпкихъ напитковъ* (что бываетъ вмѣстѣ, по крайней мѣрѣ въ Англіи) не преминутъ повредить *легкихъ*: почему тотъ, кого называютъ добрымъ *кампаньйономъ*, часто умираетъ жертвою сей болѣзни, какъ-то показано выше сего въ примѣч. 3 сей главы.

Зараза.

8) *Зараза*. *Чахотка* часто пристаетъ отъ раздѣленія ложа съ человѣкомъ зараженнымъ сею болѣзнію: и такъ тщательно надобно избѣгать такого сожитія. Изъ сего ничего полезнаго не можетъ выйти для больнаго; а для здороваго будетъ весьма выгодно (5).

(5) Такъ какъ мы доказали примѣрами, приведенными въ примѣч. 6, гл. I Тома I. Но не нужно раздѣлать ложе съ *чахотными*. Гронингской

Нѣкоторыя рукодѣлія и нѣкоторыя должности.

9) **Различныя упражненія въ жизни. Художники,** долгое время засиживающіеся, непрестанно слякающіе свою спину, или прижимающіе свой *желудокъ* и *грудь* къ какому нибудь тѣлу жесткому, какъ-то ножевщики, портные, сапожники и проч., часто умираютъ отъ *чахотки.* Пѣвцы, пѣвицы, всѣ тѣ, кои часто удручаютъ свои *легкія*, отъ оной погибаютъ столь или не столь скоро.

Холодъ и влажность.

10) Холодъ. Начала *чахотки* чаще происходятъ отъ мокроты ногъ, постелей, одеждъ, росы и проч., нежели отъ другой причины.

Ества соленыя и разгорячающія.

11) *Ества* соленыя, приправленныя, облагovоненныя пряностями, разгорячающія кровь, суть также весьма частыми причинами сей болѣзни.

Наслѣдственная порча.

12) Наконецъ, *чахотка* часто бываетъ наслѣдственною болѣзнію; и въ такомъ случаѣ она вообще неизлѣчима.

ЧЛЕНЪ II.

Признаки чахотки.

Признаки начинающейся чахотки.

Чахотка обыкновенно начинается *кашлемъ* сухимъ, которой иногда продолжается чрезъ нѣсколько мѣсяцовъ. Ежели въ семъ случаѣ больной чувствуетъ позывъ на рвоту по принятіи кушанья, т. е. просто поѣвши, то еще основательнѣе можно бояться близкой *чахотки.*

Боль-

ской лѣкарь, о которомъ мы упоминаемъ въ семъ 5 примѣчаніи, говоритъ, что служанка, прислуживавшая своимъ господамъ, впала также въ *чахотку*, сдѣлавшуюся смертною; и что другой слуга, не столь много дышавшій воздухомъ горницы оныхъ больныхъ, впалъ также въ *чахотку*, и спустя нѣсколько времени умеръ. Сіи свидѣтельства, кои можно бы и еще умножить, взяты изъ письма, надписаннаго Издателямъ Парижскаго Журнала, и помѣщеннаго въ семъ Журналѣ подъ No 294, 20 Октября 1780 года.

Больной жалуется тогда на степень жара большій противъ обыкновеннаго, т. е. которой бываетъ въ естественномъ состояніи, на боль и тяжесть въ груди, а особливо по учиненіи какого нибудь тѣлодвиженія. Его *харкотина* на языкъ или на вкусъ солона и часто смѣшана бываетъ съ *кровію.*

Онъ часто бываетъ унылъ и задумчивъ; аппетитъ у него худъ, жажда непомѣрная: между тѣмъ *пульсъ* обыкновенно *частой*, *мягкой* и *малой*, а иногда довольно *полной*, даже иногда и *жесткой*; сіи-то суть обыкновеннѣйшіе знаки, кои сопровождаютъ начала *чахотки.*

Вскорѣ *харкотина* начинаетъ принимать на себя цвѣтъ зеленоватой, бѣлесой, или кровавой; больной истощавается *чахотною лихорадкою* и проливными потами, одинъ за другимъ слѣдующими, т. е. одинъ около вечера, а другой около утра; онъ еще изнуряется *мытомъ* или *поносомъ* и *непомѣрнымъ истеченіемъ моги*: нещастные признаки, часто примѣчаемые въ сей эпохѣ! **Признаки утвердившейся чахотки.**

Онъ чувствуетъ жгучій жаръ въ ладоняхъ рукъ; щеки его послѣ обѣда покрываются багровымъ цвѣтомъ; пальцы его примѣтнымъ образомъ утончаются; ногти загибаются и волосы лѣзутъ.

Наконецъ опухоль рукъ и ногъ, всеконечная потеря силъ, уходъ глазъ подъ лобъ, трудность при глотаніи, холодъ въ *конечностяхъ*, возвѣщаютъ близкую смерть, которую однако же больной не такъ скоро быть чаетъ. **Признаки послѣдняго степени чахотки.**

Таковъ есть обыкновенный ходъ сей жестокой болѣзни, которая, ежели не будетъ въ скорости остановлена при началѣ, обыкновенно превозмогаетъ всѣ *лѣкарства.*

(Прежде, нежели приступишь к дальнѣйшему чтенію, читай гл. 1 и 2 сего Тома.)

ЧЛЕНЪ III.

Поведеніе и пищеупотребленіе, которое должны наблюдать чахотныя люди.

Перемѣна воздуха.

Надобно при первыхъ появленіяхъ *чахотки* больному оставить не мѣшкая свое жилище, естьли онъ живетъ въ большомъ городѣ, или на мѣстѣ, гдѣ *воздухъ* запертъ, и итти жить въ деревню на такомъ мѣстѣ, въ которомъ бы *воздухъ* былъ чистъ, сухъ и проходилъ свободно.

Тѣлодвиженіе, предпочтительно же верховая ѣзда. Для чего?

Тамъ онъ не долженъ оставаться въ неподвижности, но напротивъ повседневно столько предпринимать *тѣлодвиженія*, сколько состояніе его позволить можетъ. Наилучшее *тѣлодвиженіе* въ семъ случаѣ есть *верховая ѣзда*; потому что она много сотрясаетъ тѣло, но его много не удручаетъ. Тѣ, кои не могутъ доставить себѣ сего тѣлодвиженія, должны ѣздить въ повозкѣ.

Правило, которое должно наблюдать въ разсужденіи верховой ѣзды. Ея важность и ея дѣйствія, когда она благовременна, т. е. зарáнѣе начинается.

Больной не иначе долженъ садиться на лошадь, какъ поутру, и долженъ стараться съ оной слѣзть по крайней мѣрѣ за полчаса передъ обѣдомъ; безъ чего сіе *тѣлодвиженіе* сдѣлаетъ ему болѣе зла, нежели добра: но только надобно, во что бы то ни стало, употреблять ему сіе *тѣлодвиженіе*; его жизнь отъ сего зависитъ, такъ какъ уже о семъ сказано въ Томѣ I гл. 5. Его можно почесть за неизмѣнное почти лѣкарство, когда только человѣкъ начнетъ оное употреблять заранѣе, и будетъ его продолжать чрезъ немалое время (6).

Вес-

Верховая ѣзда есть

(6) Въ семъ-то наипаче первомъ періодѣ сей болѣзни таковое *тѣлодвиженіе* есть настоящее *собственнодѣйствующее*. Простой мало-зна-

Весьма досадно, что тѣ, кои направляютъ ко здравію страждущихъ сею болѣзнію, тогда только почти всегда наказываютъ имъ верховую ѣзду, когда больной не въ силахъ уже оной выдержать, или когда болѣзнь сдѣлалась неизлѣчимою.

Верховую ѣзду вообще присовѣтываютъ очень поздо.

Да и больные съ своей стороны привыкли съ холодностію взирать на средства цѣленія, находящіяся при ихъ глазахъ и зависящія отъ ихъ самихъ; они не могутъ увѣриться, чтобъ толь обыкновенное *тѣлодвиже-*

Холодность больныхъ ко всему тому, что

знающій народъ, такъ говоритъ Г. Тиссотъ, то только почитаетъ лѣкарствомъ, что кладетъ въ ротъ; онъ мало вѣритъ лѣкарствамъ и другимъ пособіямъ *діэтетическимъ*, и *верховую ѣзду* почитаетъ за безполезную. Сія погрѣшность пагубна, и я желалъ бы его изъ нее вывести. Сіе пособіе дѣйствительнѣе всѣхъ: безъ него не можно надѣяться уврачевать зло; оно одно токмо можетъ исцѣлить его, только чтобъ не принимаемы были *яства* противныя. Наконецъ оно почтено было основательно испытанымъ *собственнодѣйствующимъ* противъ сей болѣзни.

собственнодѣйствующее противъ чахотки, ежели оно предпринимается въ началѣ, и продолжается чрезъ немалое время.

Однако надобно замѣтить, что *верховая ѣзда* не прилична бываетъ, какъ скоро *лихорадка* бываетъ сильна и безпрерывна, а больной весьма слабъ; потому что въ сію пору всякое движеніе становится вреднымъ.

Время болѣзни, въ которое оно болѣе непригодно бываетъ.

Надежной знакъ, по которому узнается, что *верховая ѣзда* полезна, есть тотъ, что она, вмѣсто умноженія скорости *пульса*, его умедляетъ, т. е. что *пульсъ* долженъ быть не столь *частъ*, спустя два часа послѣ ѣзды, сколько былъ до оной; что она умножаетъ силы, доставляетъ чувствіе благосостоянія, уменьшаетъ *кашель* и *тяжесть* и проч.

Знаки, изъ коихъ познается, что верховая ѣзда полезна.

На лошадь надобно садится только поутру въ тотъ часъ, въ которой не бываетъ *лихорадки*, и въ которой она не столь чувствительна; но никогда сего не надобно дѣлать вскорѣ послѣ кушанья, ни во время вечерняго *удвоенія*.

Часы дня, въ кои надобно садиться на лошадь.

Тотъ обманывается, кто вѣритъ, что для излѣченія себя отъ сей болѣзни довольно только ѣздить на лошади. Дознаннѣйшія *собственнодѣйствующія*, какъ-то *меркурій*, *хина*, постолику только бываютъ полезными даже въ тѣхъ самыхъ болѣзняхъ, коихъ они суть лѣкарствами, поколику разумно распоряжаются: то же должно сказать о *верховой ѣздѣ* въ *чахоткѣ*, которая часто превозмогаетъ найлучшія лѣкарства.

не называютъ лѣкарствомъ.

движеніе могло сдѣлаться въ толь упорной болѣзни лѣкарствомъ: отъ того-то они его отвергаютъ, а ищутъ съ жадностію пособія во Врачебной Наукѣ, по той только причинѣ, что ее не разумѣютъ.

Сухопутныя странствованія.

Путешествія по немалому пространству земли, какъ увеселяющія духъ безпрестанною разностію предметовъ, предпочтительнѣе суть малыхъ разъѣздовъ, въ коихъ человѣкъ ѣздитъ и возвращается по тому же грунту. Однако больной долженъ остерегаться, чтобъ не *простудиться* отъ сихъ разъѣздовъ, или отъ постелей, или отъ мокраго платья и проч.

Морскія путешествія полезны даже и тогда, когда чахотка дошла до послѣдняго своего степени.

Тѣ, кои имѣютъ силу и бодрость предпріять довольно долгое путешествіе по морю, изъ сего получатъ величайшую выгоду. Я весьма часто видывалъ, что сіе средство успѣшно было даже въ то время, когда *чахотка* по всѣмъ околичностямъ находилась на послѣднемъ своемъ степени, и когда всѣ лѣкарства вотще употребляемы были: изъ чего основательно можно заключить, что ежели бы путешествіе по морю благовременно предпринимаемо было, то бы рѣдко развѣ не оказывало своего дѣйствія, т. е. не исцѣляло сей болѣзни (а).

Нужные запасы для чахотныхъ въ морскихъ путешествіяхъ.

Люди, желающіе испытать сіе средство, должны запастися всѣми свѣжими веществами, въ коихъ они будутъ имѣть нужду во все время своего путешествія по морю. Какъ въ семъ случаѣ не можно запа-

(а) Ежели путешествія по морю не доставляютъ тѣхъ выгодъ, каковыхъ отъ него ожидать бы надлежало: то сіе наипаче происходитъ отъ того, что 1) болѣзнь уже далеко очень шагнула; 2) что путешествія сіи не очень долговременны. Больной, не получающій никакого облегченія отъ разъѣзжанія по каналу (находящемуся между Франціею и Англіею), могъ бы вылѣчиться совершенно, естьли бы разъѣзжалъ по Атлантическому морю: потому что по всему можно думать, что таковое путешествіе, ежели будетъ продолжительно, развѣ рѣдко не вылѣчитъ *чахотки*.

пастися *молокомъ*, то нужно имъ будетъ питаться плодами, цыплячьими бульонами, или другими молодыми животными, кои могутъ сохраниться на суднѣ, и кои нами исчислены въ Томѣ I, § 1 и членѣ III главы 2.

Не нужно здѣсь напоминать, что сіи путешествія должны предпринимаемы быть сколько возможно по веснѣ, да и направляемы быть всегда къ теплѣйшимъ землямъ (7).

Годовыя времена, въ кои они должны предпринимаемы быть, и къ какимъ климатамъ.

Тѣ, кои не имѣютъ бодрости предпринимать сіи путешествія по морю, должны перебраться въ Южные климаты, какъ-то въ Полуденныя страны Франціи, въ Испанію, въ Португаллію и проч. (а въ Россіи изъ Сѣверныхъ странъ къ Полуденной полосѣ, гдѣ теплѣе; но только смотрѣть, чтобъ воздухъ въ томъ мѣстѣ какъ по себѣ, такъ по всѣмъ окружностямъ былъ здоровъ); и ежели *воздухъ* сихъ странъ имъ здоровъ, то оставаться тамо дотолѣ, доколѣ здравіе ихъ совершенно возстановлено будетъ.

Что должны дѣлать тѣ, кои не могутъ путешествовать по морю?

Послѣ хорошаго *воздуха* и *тѣлодвиженія* должны мы присовѣтовать особенное вниманіе къ *діетѣ*. Больной не долженъ ничего вкушать *горячительнаго* и неудобоваримаго; его питіе должно быть *услаждательное* и

Какая должна быть діэта больнаго?

(7) Совѣтъ, предлагаемый Сочинителемъ, чтобъ путешествовать по морю для излѣченія себя отъ *чахотки*, не по случаю данъ. Докторъ Джилхристъ, соотечественникъ Г. Бухана, издалъ въ 1771 году одно сочиненіе, имѣющее предметомъ сіи странствованія; и онъ доказываетъ множествомъ примѣровъ, одинъ предъ другимъ достойнѣйшихъ чтенія и вниманія, что сіе важное лѣкарство удачно было въ безчисленныхъ обстоятельствахъ, въ коихъ всѣ другія покушенія остались безполезными. Не льзя сомнѣваться о истиннѣ сихъ наблюденій. Сочинитель сей извѣстный по своей учености и честности, приводитъ только свои наблюденія и другихъ достойнѣйшихъ вѣроятія Врачей. Сіе сочиненіе вышло въ свѣтъ подъ названіемъ: *The use of sea voyages in Medicine; and particulary in a consomption: with observations on that disease. By Ebenezer Gilcbrist M. D.*

И такъ мы совѣтуемъ страждущимъ сею болѣзнію перемѣнять свое жилище такимъ образомъ, чтобъ живущіе на Сѣверѣ переходили на Югъ, а отъ Юга къ теплѣйшимъ мѣстамъ и проч.

и *прохладительное.* Какъ вся цѣль *дїэты* должна состоять въ томъ, чтобъ уменьшить остроту соковъ, питать больнаго и поддерживать ослабѣвающїя его силы: то слѣдовательно долженъ онъ наипаче употреблять вещества *растительныя* и *молоко.*

Различные виды молока. Ослиное молоко; сїе молоко должно составлять большую часть пищи больнаго.

Одно токмо *молоко* болѣе имѣетъ силы въ сей болѣзни, нежели всѣ *лѣкарства врачебнаго веществословїя.* Вообще всѣ въ томъ согласны, что *молоко ослицы* надобно предпочитать всякому другому; но не всегда можно его достать. Далѣе, оно обыкновенно принимается въ маломъ только количествѣ; а для того, чтобъ сїе *молоко* произвело примѣтныя дѣйствїя, надобно ему составлять большую часть пищи больнаго.

Для чего оно рѣдко производитъ тѣ дѣйствїя, коихъ надлежало бы ожидать?

Нѣкоторые люди хотятъ, чтобъ полфунта или фунтъ *молока ослицы*, выпитаго въ сутки, доволенъ былъ къ произведенїю нарочитой перемѣны въ сокахъ больнаго; а когда они скоро не примѣчаютъ дѣйствїй, то теряютъ бодрость и оставляютъ употребленїе онаго: отъ сего-то происходитъ, что сїе лѣкарство, хотя превосходное, рѣдко производитъ выпользованїе. Причина тому извѣстная, а имянно: *молоко* обыкновенно принимается больными очень поздо, очень въ маломъ количествѣ, и оставляется очень рано.

Въ какую пору болѣзни надобно его предписывать?

Я видѣлъ чрезвычайныя дѣйствїя *молока ослицы* въ упорномъ *кашлѣ,* угрожавшемъ *чахоткою;* и я твердо вѣрю, что ежели бы оно предписываемо было въ семъ перїодѣ болѣзни, то бы почти всегда ее вылѣчивало. Но ежели время отлагается до того, пока составится *вередъ* въ *легкихъ,* такъ какъ очень часто случается: то какого успѣха отъ него ожидать можно?

Сколь тепло и въ какомъ количествѣ

Молоко ослицы должно выпиваемо быть, сколько возможно, въ его естественной теплотѣ, т. е. въ такомъ степени теплоты, которой оно имѣетъ тогда,

гда, когда недавно только выдоено; и взрослой должен его выпивать по полуфунту за разъ. Чтобъ не повторять сїе количество только поутру и повечеру, онъ долженъ выпивать оное четыре раза на дни, или по крайней мѣрѣ три: съ симъ *молокомъ* долженъ онъ ѣсть не много легкаго бѣлаго *хлѣба*, дабы онъ служилъ ему обѣдомъ.

Молоко ослицы должно быть принимаемо?

Ежели случится, что сїе *молоко* будетъ слабить, то надобно въ него прибавить старой *розовой консервы (conservae rosarum)*, а по недостатку ея, порошку *раковыхъ клешней (pulveris chelarum cancrorum)*, или *мѣлу*.

Что должно дѣлать, когда оно слабитъ?

Обыкновенно приказываютъ пить *молоко ослицы* теплымъ и на постели; но оно такимъ образомъ выпиваемое обыкновенно возбуждаетъ потъ: слѣдственно можетъ быть лучше бы было пить его по вставанїи съ постели.

Не надобно его пить ни теплымъ, ни на постели.

Мы знаемъ чудныя исцѣленїя отъ сей болѣзни, произведенныя *женскимъ молокомъ*. Ежели бы можно было имѣть довольное количество сего молока, то бы мы предпочтительно предъ всякимъ другимъ присовѣтовали его.

Женское молоко.

Я знаю нѣкотораго человѣка, дошедшаго отъ *сахотки* до такого степени слабости, что онъ даже не могъ переворачиваться на своей постели. Жена его, въ то время кормившая *молокомъ* своего младенца, по нещастїю его лишилась. Мужъ ея принялся ее сосать единственно въ намѣренїи, чтобъ облегчить ее, а никакъ чтобъ себѣ получить пользу отъ ея *молока*. Однако же почувствовавъ нарочитое облегченїе, продолжалъ онъ ее сосать, пока совершенно выздоровѣлъ. Сей человѣкъ нынѣ сталъ силенъ и въ полномъ здравїи (8).

Примѣръ превосходнаго дѣйствїя сего молока.

(8) Настоящїй способъ употреблять молоко женщины состоитъ въ томъ, чтобъ сосать его изъ грудей. Многїе люди отвращаются отъ сего пред-

Смѣшныя предразсужденїя

Подонки после пахтанья масла.

Нѣкоторые предпочитаютъ *подонки послѣ пахтанья масла животныхъ* всякому другому; да и въ самомъ дѣлѣ это превосходное есть лѣкарство, когда только желудокъ можетъ его снести. Однако какъ оно не всякому сперва нравится, то многïе люди оставляютъ его, не употребляя его чрезъ довольно долгое время.

По какому прïему надобно ихъ употреблять. Больному надобно одними ими питаться.

Надобно сперва ихъ употреблять по малымъ прïемамъ; по томъ мало помалу умножать количество, а наконецъ сдѣлать изъ оныхъ единственную свою пищу. Мнѣ никогда не случалось видѣть отъ нихъ пользы, ежели больной ими только одними не питался.

Коровье молоко; средства дѣлать его легкимъ.

Коровье молоко, обыкновеннѣйшее у насъ, хотя не столь удобно варится въ желудкѣ, какъ молоко ослицы или кобылы; однако можетъ сдѣлаться легкимъ отъ смѣшенïя съ равною частïю ячной воды или отъ устоянïя чрезъ нѣсколько часовъ, послѣ коихъ снимается сметана. Ежели при всѣхъ сихъ предосторожностяхъ оно найдется еще тяжкимъ на желудкѣ, то можно прибавить на полфунта сего самаго молока столовую ложку *рума*, или *водки* и нѣсколько *сахару*.

Не

обѣ образъ, по коему надобно употреблять молоко женщины.

предложенïя. Откуда происходитъ сïе отвращенïе? Развѣ надобно намъ любить то только, что находится внѣ насъ? *Яства*, замѣшиваемыя и валяемыя наемниками, почитаемыми за презрѣннѣйшихъ, всегда кажутся намъ превосходными, превкусными; а то вещество, которое сама Природа печется приготовить, и которое полагаетъ она въ украшенныхъ ею хранилищахъ, производитъ въ насъ отвращенïе: какая странность!

Въ какую пору дня надобно сосать кормилицу?

Впрочемъ надобно замѣтить, что минута, въ которую женское молоко бываетъ наилучшимъ, есть послѣ обѣда кормилицы, спустя четыре или пять часовъ послѣ него: прежде сего времени оно имѣетъ какую-то сырость и нѣсколько отзывается свойствомъ принятыхъ *яствъ*; а послѣ распущается и желтѣетъ, даже получаетъ запахъ *мочи*.

Для чего молоко не всегда нравится въ началѣ его употребленія?

Не надобно дивиться, что *молоко* не всегда кажется пріятнымъ въ первыхъ временахъ такому желудку, которой привыкъ варить только мясо, и пить напитки крѣпкіе: сіе-то наипаче случается съ великимъ множествомъ впавшихъ въ *чахотку*.

Предосторожности, каковыя надобно предпринимать въ началѣ употребленія молока.

Но мы не того хотимъ, чтобъ больные, привыкшіе къ пищѣ животной и къ симъ напиткамъ, вдругъ совсѣмъ ихъ оставили: сіе лишеніе можетъ сдѣлаться имъ пагубнымъ. Напротивъ того мы имъ совѣтуемъ кушать одинъ разъ въ день нѣсколько мяса молодыхъ животныхъ, или лучше употреблять цыплячьи, телячьи и ягнячьи бульоны. Они могутъ также пить по немножку вина, смѣшаннаго съ *негусомъ*, или съ двумя или тремя долями воды; но они должны мало помалу уменьшать количество вина, а напослѣдокъ и совсѣмъ его оставить.

Молоку надобно быть, сколько возможно главною пищею больнаго.

При всемъ томъ сіе *пищеупотребленіе* надобно содержать на тотъ конецъ, чтобъ пріуготовить себя къ простѣйшей *діэтѣ*, и вообще состоящей только изъ молока и растеній; чѣмъ больной обстоятельнѣе будетъ ее наблюдать, тѣмъ для него будетъ лучше.

Яства.

Сарочинское пшено и *молоко*, или *ячная крупа*, варенная съ *молокомъ* (9), въ кои прибавляется по не-

---

Не надобно кипятить молока, ни пѣнить меда.

(9) Вообще, говоритъ Г. Клеркъ, чрезъ долгое время варенное молоко получаетъ вкусъ нѣсколько острой, запахъ уринной; и тѣ, кои предписываютъ больнымъ такимъ образомъ варенное молоко, не умнѣе тѣхъ, кои кипятатъ и пѣнятъ *медъ. Lettre à M. Pringle, sur les proprietés du lait.*

Надобно обращать вниманіе на пищу животнаго,

Надобно еще смотрѣть и за кормомъ, коимъ питается скотъ, дающій молоко. Я знаю, что во всякомъ большемъ городѣ сіе покажется труднымъ, по крайней мѣрѣ въ разсужденіи простаго народа, но въ разсужденіи деревенъ это всего легче; а достаточные люди могутъ о семъ навѣдываться и въ самыхъ городахъ. Сей при-

многу *сахару*, составляютъ весьма пригодныя *яства*. Плоды, совершенно зрѣлые и испеченные передъ огнемъ, въ печи, или сваренные, равно пригодны. Сіи плоды суть наипаче *смородина*, печеныя передъ огнемъ, или вареныя въ водѣ *яблоки*, къ коимъ испеченнымъ или свареннымъ прибавляется нѣсколько молока, или *сыворотки* и проч. *Желеи*, *сонсервы*, *конфекты* изъ зрѣлыхъ плодовъ нѣсколько *кислыхъ*, могутъ даваемы быть больному, какъ-то изъ *смородины*, *розъ*, *сливъ*, *вишенъ* и проч.

Чи-

дающаго молоко. Для чего?

смотръ тѣмъ важнѣе, что молоко сохраняетъ цвѣтъ, запахъ, вкусъ и свойства составляющаго его корма. Всякъ знаетъ, что отъ *шафрана* оно дѣлается желтымъ, отъ *маріоны* краснымъ; что оно принимаетъ на себя цвѣтъ вина, пива, *кассіи* и проч. Молоко овецъ жрущихъ *чаберъ*, пахнетъ *чабромъ*; отъ *чесноку* отзывается оно *чеснокомъ*; отъ *полыни* бываетъ горько; отъ *дикаго аврана* (или *коневьяго трута*), когда онъ сухой съѣдается, дѣлается *проноснымъ* и проч.

Изъ сего всякой заключить можетъ, что ежели пустить скотину кормиться, чѣмъ она хочетъ, или чемъ нужда приведетъ: то молоко ея можетъ получить совсѣмъ противныя качества настоящей болѣзни; и не токмо не вылѣчитъ, но и умножитъ зло по мѣрѣ, сколько эти травы будутъ противны болѣзни.

Растенія, коими долженъ питаться скотъ, имѣющій доставлять молоко чахотнымъ.

Но не опуская изъ вида *чахотки*, о коей здѣсь идетъ дѣло, желать надобно, чтобъ ослица, или корова, имѣющая *чахотнымъ* доставлять молоко, кормилась растеніями только *развеятельными*, *лѣчебными* и *бальзамическими*. Сіи растенія суть слѣдующія: *иссопъ*, *бѣлая шандра* или *шанта*, *божье дерево*, *пижма* или вмѣсто оной *дикая рябина*, *вероника*, *дикой цикорей*, *ендивія*, *бѣлая кропива*, *фумарія*, *золотолояникъ*, *хмѣль*, *малой золототысячникъ*, три вида *полыней*, *девясилъ*, *врункрессъ* и *жеруха*, водяная *сельдерея*, *мята*, *шалфей*, травы извѣстныя подъ именемъ *женскихъ волосъ*, *черная солодка*, *стѣнная рута*, *аспленіумъ*, *медуница*, *дубовой мохъ*, *зверобой*, *львиная лапа*, *желѣзнякъ*, *будра*, *благословенной волчецъ*, *пастушеской кошелекъ*, *попутникъ*, *кашка*, *денежникъ*, *пятилиственникъ*, *журавейникъ* и проч. Большая часть сихъ растеній описана нами во *всеобщей таблицѣ*.

Сіи растенія находятся повсюду.

Сіи растенія, сколько ни многочисленны, только они самыя обыкновеннѣйшія. Они попадаются вездѣ или тѣ, или другія, на лугахъ, болотахъ, долинахъ, въ лѣсахъ, на горахъ, на берегу ручьевъ и рѣкъ, на стѣнахъ и проч.

Со-

Чистой *воздухъ*, умѣренное *тѣлодвиженїе*, яствы, состоящїя въ особенности изъ упомянутыхъ нами плодовъ, или другихъ имъ подобныхъ съ молокомъ, составляютъ единственное *пищеупотребленїе*, на которое можно положиться во время начинающейся *чахотки*. Ежели у больнаго довольно есть силъ и бодрости для выдержанїя его, то рѣдко развѣ отъ оной не вылѣчится. Какое пищеупотребленїе единственно наблюдать надобно во время начинающейся чахотки?

Въ нѣкоторомъ весьма многолюдномъ Англїйскомъ городѣ, а именно въ Шеффильдѣ, въ коемъ *чахотка* весьма обыкновенна, я часто видалъ чахотныхъ, кои удалившись въ деревню, и по предписанїю чрезъ довольное время предпринимавъ *тѣлодвиженїе* посредствомъ *верховой ѣзды*, а кормившись только молокомъ и растенїями, возвращались чрезъ нѣсколько мѣсяцовъ избавленными отъ всякихъ болей, и даже получившихъ дородность. Примѣръ.

Правда, за симъ *пищеупотребленїемъ* не всегда послѣдовалъ успѣхъ, а наипаче когда болѣзнь была наслѣдственная, или весьма укоренившаяся: но отъ него только и польза могла послѣдовать; и когда по нещa-

---

Собирая самъ сїи растенїя, или выводя скотину для корма на тѣ мѣста, гдѣ ихъ болѣе родится, не токмо можешь воспрепятствовать ей, чтобъ она не ѣла противныхъ; но еще сдѣлаешь то, что она доставитъ тебѣ *молоко* настоящимъ образомъ лѣкарственное, особенно приспособленное болѣзни. Г. Клеркъ повѣствуетъ тамо же исторїю о нѣкоей госпожѣ, имъ вылѣченной отъ **чахотки** посредствомъ имъ сдѣланнаго лѣкарственнаго молока. Сїе дѣло и многїя другїя имъ приводимыя доказательствуютъ, говоритъ онъ, заставить насъ умножать опыты въ семъ родѣ. Способъ убивать людей по нещастїю весьма извѣстенъ; а сохранять ихъ, не довольно свѣдомъ. На это-то надобно обратить вниманїе Врачамъ и всѣмъ смысленнымъ людямъ.

Надобно замѣтить, что какъ коровье молоко труднѣе въ желудкѣ варится, нежели вышепомянутыя, то надобно только вначалѣ его предписывать, когда силы больнаго не пропали; или въ *выздоравливанїи*, когда примѣтнымъ образомъ опасность удалилась, т. е. когда больной возвратилъ нѣкоторую часть своихъ силъ.

щастїю сїе средство не удачно было, то и *лѣкарства* безполезными оставались: по крайней мѣрѣ я не видалъ отъ однихъ только ихъ щастливаго примѣра.

Пищеупотребленїе, когда силы и бодрость больнаго упали.

Ежели силы и бодрость больнаго пропали, то надобно стараться поддерживать его сочными бульїонами, *желелми* и проч. Нѣкоторые совѣтуютъ въ сей болѣзни черепокожныхъ рыбъ: да сїе и не безъ причины; потому что они очень питательны и *силовозставлятельны* (b).

Яства и питье должны принимаемы быть въ маломъ количествѣ за разъ.

Впрочемъ яства и питїе должны принимаемы быть по малому количеству за разъ, дабы слишкомъ великое обилїе новаго *хила* не обременило *легкихъ*, и не причинило излишней быстроты въ *кругообращенїи* крови, такъ какъ мы показали уже въ Томѣ I, гла. 2, прим. 3.

Для чего? Выгоды отъ веселости, музыки и проч. въ чахоткѣ.

Надобно содержать духъ больнаго столь веселымъ и столь спокойнымъ, сколько возможно; поелику *чахотка* часто причиняется и всегда отягчается отъ меланхолическаго духа: почему *музыка*, прїятная и кроткая бесѣда и все могущее внушать веселость, весьма важно въ сей болѣзни. Далѣе, почти никогда не надобно оставлять одного больнаго; потому что размышленїя о нещастномъ его состоянїи могутъ только сдѣлать болѣзнь опаснѣйшею.

ЧЛЕНЪ IV.

Пользованїе, коему должно послѣдовать больнымъ въ различныхъ степеняхъ чахотки.

Хотя исцѣленїе отъ сей болѣзни большею частїю зависитъ отъ *пищеупотребленїя* и постоянства со

Выгоды отъ употребленїя устерсовъ.

(b) Я видѣлъ *чахотныхъ* (у коихъ припадки однакожъ не очень еще тяжки были), кои получали великую пользу отъ употребленїя *устерсовъ*. Они ихъ ѣли вообще сырыми и выхлебывали содержащїйся въ ихъ раковинкахъ сокъ; я видѣлъ примѣры хорошихъ дѣйствїй отъ *устерсовъ* и въ другихъ случаяхъ, какъ-то во *рвотѣ*, причиненной беременностїю и *оскоминами желудка*, изъясненными ниже въ главѣ 22, §, 4 членѣ IV, примѣчанїи 4, и членѣ VIII, примѣчанїи 5 сего Тома.

со стороны больнаго въ послѣдованіи оному; однако мы упомянемъ о небольшомъ числѣ *лѣкарствъ*, могущихъ послужить къ утоленію жестокости главныхъ припадковъ.

Лѣкарства противъ перваго степени чахотки.

Въ первомъ степени *чахотки* можно иногда утишить *кашель кровопусканіемъ* (10), и *мокротохарканію* способствовать слѣдующими лѣкарствами:

Возьми *свѣжаго морскаго луку*, *Аммоніаческой камеди*, *Кардамоновыхъ зеренъ* въ порошкѣ. - - - -	каждой вещи по двѣ драхмы.

По Латынѣ:

Recipe *Recentium bulborum scillæ*, *gummi ammoniaci*, - - *Seminis cardamomi* in pulvere.	ana drachmas duas.

Истолки все это вмѣстѣ въ ступкѣ. Ежели сія смѣсь столько крѣпка, что не можно сдѣлать изъ нее *пилюль* средственной величины, то прибавь немного *обыкновеннаго сиропа*.

Сихъ *пилюль* дается по три или по четыре однажды, или дважды въ день, смотря по тому, какъ *желудокъ* можетъ ихъ снести.

(10) Весьма сомнительно, чтобъ *кровопусканіе* было полезно даже и въ первомъ степени *чахотки*, наипаче ежели она произошла отъ той или другой изъ изчисленныхъ въ 1 Членѣ сего параграфа болѣзней. Ежели мы вникнемъ въ то, что сказано въ § 1, въ примѣчаніяхъ 2 и 3 главы 6 сего Тома, то должны почувствовать, что сіе средство, могущее доставить маловременное только облегченіе, можетъ сдѣлаться губительнѣйшимъ, истощевая силы и глубже укореняя зло. С какою осторожностію надобно предписывать кровопусканіе въ чахоткѣ.

Я не убоюся сказать, что *кровопусканіе* въ большей части случаевъ должно быть отвергнуто въ семъ пользованіи, такъ какъ сочинитель отвергаетъ, какъ скоро видно будетъ, всѣ лѣкарства масляныя и *бальзамическія*.

Аммоніаческое молоко.

Аммоніаческое молоко, т. е. молоко изъ *аммоніаческой камеди* дѣланное, также есть пригодное лѣкарство въ семъ первомъ періодѣ болѣзни; оно пріуготовляется и предписывается такимъ же образомъ, какъ мы присовѣтовали въ *колотьѣ.* Смотри гла. 5, § 1, членъ IV, гдѣ на полѣ написано: *диссолюція аммоніаческой камеди.*

Болеутолятельная микстура.

Можно еще употреблять *микстуру,* составляемую изъ равныхъ частей

Добраго *меда* и *маковаго сиропа* (*syrupi papaverum*).

Каждой вещи берется по четыре унціи, кои кладутся вмѣстѣ на сковородку на легкой огонь; разогрѣваются дотолѣ, пока произойдетъ трещаніе въ семъ составѣ. Сего состава больному дается по ложкѣ всякой разъ, когда онъ мучится *кашлемъ.*

Опасности отъ лѣкарствъ масляныхъ и бальзамическихъ.

Въ первомъ степени сей болѣзни обыкновенно обременяютъ желудокъ больнаго лѣкарствами *маслянными* и *бальзамическими;* но сіи лѣкарства не токмо не истребляютъ причины болѣзни, но еще разгорячая кровь, придаютъ ей силы. Они притупляютъ аппетитъ, разслабляютъ *твердыя,* и по всему вредны бываютъ больному.

Единственныя лѣкарства, кои можно давать противъ жестокости кашля.

Все, что только можно употребить для утоленія жестокости *кашля,* должно, сверьхъ *верьховой ѣзды* и другихъ пригодныхъ частей *пищеупотребленія,* ограничиваться лѣкарствами свойства нѣсколько *кислаго* и *чистительнаго,* какъ-то *оксимелемъ, лимоннымъ сиропомъ* и проч.

Выгоды отъ кислыхъ растеній.

Кислоты, какъ жаждоутолятельныя и *прохлаждательныя,* производятъ весьма спасительныя дѣйствія въ сей болѣзни. *Кислыя растенія,* какъ-то *яблоки, померанцы, лимоны* и проч., наипаче здѣсь пригодны.

Я видѣлъ больныхъ, которые великую получали пользу отъ сока *лимоновъ*; они много ихъ сосали въ день. По причинѣ сихъ-то примѣчанїй совѣтуемъ мы употреблять *растительныя кислоты* по толь великому количеству, сколько желудокъ больнаго снести можетъ.

Что касается до питїй, то мы похваляемъ *настой съ горькими травами*, каковы суть *будра*, *золототысячникъ*, *ромашковые цвѣты*, *водяной трилиственникъ*. Онѣ принимаются по произволенїю; дѣйствїе же ихъ то, что онѣ укрѣпляютъ желудокъ, способствуютъ къ *пищеваренїю*, очищаютъ *кровь*, и купно выполняютъ *показанїе* увлажненїя и утоленїя жажды несравненно лучше, нежели всѣ сладкїя и сочныя вещи. Настой съ горькими травами.

Но ежели больной харкаетъ кровью, то обыкновенное его питье должно состоять изъ *настоя* или *отвару* корня растѣнїй *ранолѣчительныхъ* и проч., каковъ есть слѣдующїй: Питье въ то время, когда больной харкаетъ кровью.

Возьми корня *большой консолиды*, унцїю,
Солодки, - - } каждаго по
Рожи, - - - } полунцїи.

По Латынѣ:

Recipe Radicis *conſolidæ maioris*, - vnciam.
Glycyrrilæ, - - - } ana vnci-
Biſmalvæ, - - - } am ſemis.

Вари эти вещи вмѣстѣ въ четырехъ фунтахъ обыкновенной воды чрезъ нѣсколько минутъ; пусть *отваръ* простынетъ.

Можно въ оной прибавить кофейную ложечку *купороснаго спирта* (*ſpiritus vitrioli*): сего отвара надобно пить по чайной чашкѣ три или четыре раза въ день.

Есть много и другихъ растеній, много другихъ корней *склизистыхъ* свойства *живительнаго* и *стягивательнаго*, изъ коихъ дѣлаются *настои*, или отвары. Таковы суть *кокушкины слезы*, *квитовыя сѣмена*, *мать и мачиха*, *льняное сѣмя*, *сассапарель* и проч. Безполезно бы было предписывать на оныя *рецепты*; простой *настой* съ оными, или *отваръ* изъ оныхъ, составляетъ все потребное, и больной можетъ пить того или другаго, сколько самъ похочетъ.

Выгоды отъ розовой консервы, принимаемой по большому количеству.

Розовая консерва (*conserva rosarum*) особенно пригодна въ семъ состояніи болѣзни, т. е. въ первомъ степени оной. Она дается въ томъ или другомъ питьѣ изъ вышеписанныхъ, или съѣдается съ ложки. Но ежели она будетъ принимаема по малымъ пріемцамъ, то не можно ожидать никакой пользы. Я никогда отъ оной выгоды не видалъ, естьли не выходило ея по три или по четыре унціи въ день, да и чрезъ не малое время. По сему пріему я видѣлъ отъ нее удивительныя дѣйствія; и я желалъ бы очень, чтобъ она предписываема была во всѣхъ тѣхъ случаяхъ, гдѣ находится *кровохарканіе*.

Лѣкарство противъ втораго степени чахотки.

Хина.

Когда *густая харкотина*, *тяжесть въ груди*, *иссушительная лихорадка* и всѣ оную сопровождающіе *признаки* доказываютъ, что въ легкихъ составился *нарывъ*: то я предписываю *хину*; потому что сіе только одно есть лѣкарство, отъ пособія коего можно надѣяться положить преграду всеобщему стремленію соковъ къ *гнилости*. Я предписываю *хину* слѣдующимъ образомъ:

Способъ предписывать оную.

Возьми наилучшей *хины*, - - - унцію.

Истолки (ежели она въ коркѣ) въ мѣльчайшій порошокъ; раздѣли сей порошокъ на осмнатцать или на дватцать равныхъ частей.

Боль-

Больной долженъ принимать по прїему чрезъ каждые три часа подъ видомъ *катышковъ*, дѣлаемыхъ съ помощїю малаго количества *сиропа*, или изъ рюмки обыкновеннаго его питья.

Ежели случится, что *хина* будетъ слабить, то надобно изъ оной составить *электуарїй* (по Руски, такъ сказать, размазеньку) съ помощїю *розовой консервы* слѣдующимъ образомъ: Электуарїй изъ хины, которой надобно давать больному, когда хина въ порошкѣ слабитъ.

Возьми *розовой консервы*, - - четыре унцїи.
наилучшей *хины*
въ порошкѣ - - - унцїю.

Померанцоваго, или *лимоннаго сиропа* столько, сколько потребно для составленїя изъ всѣхъ сихъ веществъ какъ бы патоки.

Смѣшай

По Латынѣ:

Recipe *conservæ rosarum*, - - vncias quatuor.
Chinæ optimæ in pulvere, - - - vnciam.
Syrupi aurantiorum, aut *limonum*, quantum
satis est ad conficiendum *electuarium*.
Misce.

Больной долженъ употребить сїе количество въ четыре, или пять дней, т. е. по унцїи съ половиною въ день, за три или за четыре раза. Когда сїе количество все изойдетъ, то надобно опять повторить, ежели обстоятельство того потребуетъ. Способъ употреблять сей электуарїй.

Тѣ, кои не могутъ принимать *хины* въ самомъ ея веществѣ, т. е. въ порошкѣ, или въ *электуарїи*, должны настоять оную въ холодной водѣ. Даже кажется, что холодная вода есть наилучшее *распускательное* для извлеченїя силъ изъ *хины*, такъ какъ мы упомянули въ главѣ 3, § 6, примѣч. 14 сего Тома, Настой хины въ холодной водѣ, когда больной не можетъ оной принимать въ

самомЪ ея веществѣ, т. е. вЪ порошкѣ.

и о чемЪ мы будемЪ еще говорить во *всеобщей таблицѣ*, ТомЪ V, вЪ словѣ *хина*.

Способъ дѣлать и пить сей настой.

Возьми полунцію *хины* вЪ порошкѣ, положи ее вЪ бутылку или вЪ полштофа воды, настаивай черезЪ сутки; по томЪ процѣди сквозь тоненькое полотно: больной долженЪ употребить сіе количество за три или за четыре раза вЪ день.

Хина тогда бываетЪ противна, когда есть признаки воспаленія.

Когда есть *признаки воспаленія*, то *хину* почитаемЪ мы противною; но когда достовѣрно извѣстно, что вЪ груди есть *гной*, то тогда она есть наилучшее лѣкарство, какое токмо можно предписать. Правда, мало находится людей, которые бы твердо рѣшились на пристойное употребленіе *хины* вЪ семЪ періодѣ болѣзни; а то мы не безЪ причины думаемЪ, что можно бы отЪ оной получать величайшія выгоды (11).

Ко-

Даже и тогда, когда сложеніе больнаго расположено кЪ симЪ признакамЪ.

(11) *Хина*, которая есть превосходное лѣкарство вЪ семЪ періодѣ болѣзни, не пригодна, какЪ-то замѣчаетЪ весьма основательно Г. БуханЪ, когда есть *признаки воспаленія*, и даже тогда, когда больной имѣетЪ расположенное *сложеніе* кЪ симЪ *признакамЪ*. Я видѣлЪ одного больнаго, вЪ которомЪ *хина* причинила, послѣ двунедѣльнаго или тринедѣльнаго оной употребленія, жарЪ и *раздраженіе* вЪ груди, за коими два раза послѣдовало *кровохарканіе*. Сіи приключенія прекращаемы и утишаемы были дюжиною бутылокЪ *БонскихЪ водЪ*, кои выпиваемы были сряду по бутылкѣ на день по утрамЪ. СЪ одною больною послѣдовали такія же приключенія, хотя, начавЪ сперва сЪ шестнатцати грановЪ *существенной соли хины* (*sal essentiale chinæ*), доведена она была до пріема восьми грановЪ только той же *соли*. *Бонскія воды* доставили ей такое же облегченіе.

Польза отЪ БонскихЪ водЪ.

Бонскія воды и сами по себѣ весьма цѣлебны вЪ *чахоткѣ*. Я видѣлЪ между прочими одного больнаго, которой послѣ употребленія оныхЪ чрезЪ мѣсяцЪ сЪ половиною, или чрезЪ два мѣсяца сряду, почувствовалЪ отЪ того превосходныя дѣйствія; и я не сомнѣваюсь, что ежели бы онЪ продолжалЪ употреблять ихЪ чрезЪ всю весну и лѣто, то бы выздоровленіе его было гораздо скорѣе; потому что нынѣ наслаждается весьма добрымЪ здоровьемЪ.

Чахот-

Когда будетъ извѣстно, что въ груди (въ *легкихъ*) есть *нарывъ* (12), не выпоражнивающійся однако же — Что надобно тогда дѣлать,

Чахотка, такъ какъ *нервныя* болѣзни и всѣ другія болѣзни долговременныя или *продолжительныя*, требуетъ со стороны больнаго великаго себя отвердѣнія; но то бѣда, что рѣдко случается это видѣть. *Чахотные* часто такъ бываютъ непокорны и ослушливы, что принуждаютъ Лѣкаря оставить ихъ. Тогда одна остается имъ подпора только въ шарлатанахъ, которые, правда, всегда готовы давать лѣкарства, но обыкновенно маня надеждою, доводятъ до гроба. — Отвердѣніе себя и терпѣливость со стороны больнаго.

Съ другой стороны несговорчивые больные, и при всей ими оказываемой довѣренности къ Лѣкарю имѣющіе какое-то отвращеніе къ лѣкарствамъ, требуютъ отъ того, кто ихъ пользуетъ, великой обходительности и ласки. Ему то надобно искать въ *пищеупотребленіи* то, чемъ бы дополнить лѣкарства, или по крайней мѣрѣ замѣнить тѣ, кои непріятны и предъ прочими въ большемъ количествѣ. — Обходительность со стороны Лѣкаря.

Всѣ же сіи выгоды можно найти въ пространномъ *нарывномъ*, положенномъ между плечми, на которое крѣпко надобно настоять, покуда *гной* окажется истощившимся. Послѣ сего *нарывнаго* надобно сдѣлать *прижиганіе* къ рукѣ (близь плеча), которое нужно содержать чрезъ все время болѣзни, да еще года чрезъ два и по совершенномъ прошествіи оной. — Нарывное и прижиганіе.

Хотя Г. Буханъ въ семъ членѣ не упоминаетъ ни о *нарывномъ*, ни о *прижиганіи*; однако мы можемъ увѣрить, что почти нѣтъ сильнѣйшихъ средствъ противъ сей болѣзни; и что ежели къ онымъ прибавлена будетъ *хина*, какъ лѣкарство *противугнильное* и *крѣпительное*, то особенно ускорится изцѣленіе больнаго. — Выгоды отъ сихъ двухъ лѣкарствъ.

(12) О существованіи его не можно тогда сомнѣваться, когда чрезъ четырнадцать дней, въ кои обыкновенно продолжается *воспаленіе легкихъ*, не получено отъ Натуры нужныхъ *выпоражниванія*, т. е. ежели больной не харкалъ, не имѣлъ обильнаго испражненія низомъ, не мочился густою мочею; ежели по прошествіи сихъ четырнатцати дней больной не выздоровѣлъ, ни даже мало сталъ облегченъ; ежели еще напротивъ *лихорадка* продолжаетъ быть довольно сильною; ежели дышаніе его еще принужденное; ежели у больнаго бываютъ время отъ времени небольшие *ознобы* и къ вечеру *удвоенія*; ежели щоки дѣлаются красными, а зубы сухими; ежели есть жажда. — Что показываетъ, что есть сей нарывъ или абсцессъ;

Умноженіе жестокости всѣхъ сихъ *признаковъ* показываетъ, что *вомика* (такъ называется *нарывъ* или *нарывъ* въ *легкихъ*) вся составилась. — Которой называется вомикою.

когда будетъ извѣстно, что въ легкихъ ѐсть нарывъ.

же *харкотиною*, и не вылѣчивающійся *разрѣшеніемъ*: то надобно покуситься прочкнуть его внутри. На сей конецъ надобно больному давать нюхать и вдыхать въ себя паръ теплой воды, или *уксуса*, заставлять кашлять, смѣяться, кричать и проч. (13).

Ежели

Признаки вомики.

Кашель бываетъ безпрерывнѣе; онъ поднимается при малѣйшемъ движеніи, или какъ скоро больной принялъ какую нибудь пищу. Больной можетъ прилечь только на больной бокъ, а часто и совсѣмъ не можетъ лечь; онъ принужденъ бываетъ простаивать или просиживать день и ночь; спать онъ не можетъ; онъ безпокоенъ; часто на него находитъ ужасная тоска съ потомъ на груди, а наипаче на лицѣ.

Ночью онъ потѣетъ; часто изо рту его пахнетъ премерзкимъ запахомъ, а особливо гнилыми яицами. Онъ ощутительно худѣетъ; ротъ и языкъ у него сухи; ничто не можетъ утолить его жажды; голосъ его слабъ и охриплой; глаза его уходятъ подъ лобъ; на груди его противъ больнаго мѣста иногда примѣчается небольшая опухоль и перемѣна цвѣта почти непримѣтная; у нѣкоторыхъ людей можно узнать опухоль прижиманіемъ впадины желудка, а особливо когда онъ кашляетъ.

(13) Надобно ему давать по большому количеству *мягчительной* жидкости, какъ на примѣръ *отвара* изъ *ячменя* и *меду*, телячьей воды (т. е. въ которой варилося телячье мясо), молока смѣшаннаго пополамъ съ водою. Сіе большое количество жидкости, содержа желудокъ всегда наполненнымъ, упирается противъ *легкихъ*; а отъ сего и матерія *нарыва* ударяется къ горлу.

Надобно ему еще давать нюхать теплаго *уксуса*, а въ горло впускать *уксуса* и воды для произведенія *кашлю*. Даже еще можно давать больному по ложкѣ слѣдующаго питья:

Возьми *сциллитическаго оксимеля*, унцію
Крѣпкаго *настоя съ бузинными*
Цвѣтами, - - - пять унцій.
Смѣшай.

По Латынѣ:

Recipe *oxymelis ſcillitici*, - - - unciam.
bene ſaturatæ *infuſionis florum*
Sambuci, - - - - - uncias quinque
Miſce.

Ежели сіи лѣкарства не удадутся, а больной еще въ силахъ, то надобно посадить его въ карету, или тѣлегу, которая бы нѣсколько потрясала, а для того надобно пустить карету по дорогѣ негладкой.

Ежели *нарывъ* прорвется въ *легкихъ*, то *гной* может выхаркнутъ быть ртомъ; но иногда случается, что *прорывъ вомики* причиняетъ внезапную смерть: сіе случается тогда, когда количество *гноя* велико, а силы больнаго истощились.

Случаи, иногда происходящіе при прорывѣ вомики.

Во всѣхъ случаяхъ надобно опасаться давать больному дышать или нюхать *спиртную воду*, или *летучія соли* потому только, что сей прорывъ всегда ввергаетъ въ *сильной обморокъ*.

Предосторожности, потребныя въ семъ случаѣ.

Ежели матерія, которую больной извергаетъ, густа; ежели *кашель* уменшается; ежели дыханіе становится свободнѣе: то можно ласкаться надеждою выздоровленія.

Знаки, которые даютъ нѣкоторую надежду къ выздоровленію.

Яства должны тогда быть легкими, но *силовозставлятельными*; пригоднѣе же всѣхъ прочихъ цыплячій легонькой бульйонъ, отваръ изъ *крупъ* или изъ *сагу*, кашица изъ отборнаго *сарачинскаго пшена*; а вмѣсто питья надобно больному давать *сыворотки послѣ пахтанья*, или *простой сыворотки*, подсыченной медомъ. Сіе время болѣзни также требуетъ *хины*, которую надобно предписывать подъ видомъ и упомянутымъ выше образомъ, гдѣ на полѣ написано *хина*.

Пищеупотребленіе и лѣкарства, кои надобно больному предписывать, когда онъ приближается къ выздоровленію.

(14) Ежели *вомика* или *нарывъ* лопнетъ или прочкнется въ пустотѣ легкихъ, между *плеврою* и

Что надобно дѣлать, когда во-

 лег-

(14) Мы за долгъ почитаемъ присоединить, что какъ пищеупотребленіе, предписываемое Г. Бухяномъ здѣсь, есть основаніе пользованія: то оно должно наблюдаемо быть не только чрезъ все теченіе болѣзни, но и продолжаемо чрезъ долгое время, въ которое больной почитаетъ себя выздоровѣвшимъ. Возвраты *чахотки* потому только часто и случаются, что получившіе облегченіе въ оной погрѣшаютъ противъ *пищеупотребленія*.

Чрезъ сколько времени должно продолжаться пищеупотребленіе.

Нѣкто больной не чувствуетъ болѣе боли въ груди; онъ дышетъ свободно, просыпаетъ ночи спокойно, возвратилъ нѣкоторую часть

Погрѣшности, въ

жина разо- *легкими*: то единственный способъ выгорознить ее
льется по оттуда, состоитъ въ томъ, какъ мы уже упомяну-
внадинѣ ли, чтобъ сдѣлать посредствомъ насѣчки отверзтіе
груди. между ребрами. Но какъ сія операція, называемая *ем-пїемою*, должна всегда производима быть искусным Хирургомъ, то безполезно описывать здѣсь оную; мы только то дадимъ знать, что она не столь страшна, какъ обыкновенно думаютъ, и что въ семъ обстоятельствѣ она одна только остается для спасенія больнаго.

§ 2.

разсужде- часть своихъ силъ, чувствуетъ аппетитъ и проч.; тотчасъ по-
нїи сего читаетъ онъ себя столько здоровымъ, сколько былъ до болѣзни, и
чинимыя. вотъ онъ предается прежнимъ забавамъ, даже излишествамъ. Онъ опять палъ въ *чахотку*; пошли жалобы на Лѣкаря, которой будто бы очень рано объявилъ исцѣленіе, да и это де исцѣленіе было только мечтательное: но въ самомъ дѣлѣ зависѣло только отъ больнаго сдѣлать его существеннымъ и прочнымъ посредствомъ наблюденія своего *пище-употребленія* чрезъ шесть мѣсяцовъ, чрезъ годъ, чрезъ два и болѣе.

Примѣръ. Одинъ тритцатилѣтній человѣкъ, собою плотной и сильной, подпалъ *воспаленію легкихъ*, которой отъ онаго пользуется посредствомъ *кровопусканій* повторяемыхъ и *рвотныхъ*, отъ которыхъ однако еще живъ остается; но выздоровленіе его есть наитомительнѣйшее, и чрезъ нѣсколько мѣсяцовъ оказывается у него начинающаяся *чахотка*. Онъ тотчасъ требуетъ помощи, и строго наблюдаетъ предписанное ему *пищеупотребленіе*. Это было въ началѣ осени; и хотя эта пора, да еще зима всегда бываютъ въ сихъ случаяхъ неспособными: однако онъ слѣдующею весною столько поправился, что почелъ себя совершенно излѣчившимся. И такъ онъ предается прежней привычкѣ, а особливо утѣхамъ стола; но по наступленіи слѣдующей весны оказалось у него опять *кровохарканіе*, соединенное съ такими же припадками, какіе у него были прошлаго года. Онъ принимается опять за *пищеупотребленіе* и пригодныя лѣкарства, которыя его возстановляютъ въ такое же теченіе времени, такъ что вторую весною онъ бы почелъ еще себя совершенно вылѣченнымъ, естьли бы не былъ жертвою такой же на себя довѣренности въ первую весну. И такъ онъ не покидаетъ перваго *пищеупотребленія*, однако же и не такъ крѣпко оному послѣдуетъ, чтобъ не почувствовалъ слѣдующею осенью весьма сильнаго возчувствованія *чахотки*, которое его убѣждаетъ

жить

§. 2.

О симптоматической чахоткѣ, т. е. о такой чахоткѣ, которая произошла отъ другой болѣзни.

Сія болѣзнь не можетъ быть вылѣчена, ежели напередъ не вылѣчена будетъ та болѣзнь, которая произвела *чахотку.* И такъ когда сей видъ *чахотки* происходитъ отъ *золотухи*, отъ *жабы*, отъ *скорбута*, отъ *одышки*, отъ *Французской болѣзни*, и проч.: то надобно сперва заниматься пользованіемъ той болѣзни, которая произвела сію *чахотку*, и слѣдовательно предписывать пригодныя лѣкарства и *пищеупотребленіе*.

Въ семъ видѣ чахотки надобно начать лѣченіемъ той болѣзни, которая произвела чахотку.

Когда сія болѣзнь зависитъ отъ непомѣрныхъ *выпоражниваній*, какого бы свойства они ни были: то не токмо надобно ихъ остановить, но еще и возставить силы больнаго пристойнымъ *тѣлодвиженіемъ*, *діэтою* питательною, *желудкокрѣпительными* и проч.

Что надобно тогда дѣлать, когда сія чахотка произошла отъ непомѣрныхъ выпоражниваній.

Матери слабыя, нѣжныя и очень еще молодыя часто впадаютъ въ сію болѣзнь отъ очень долговременнаго кормленія своихъ младенцевъ своимъ молокомъ. И такъ надобно имъ, какъ скоро онѣ примѣтятъ, что ихъ силы и аппетитъ пропадаютъ, отнимать младенцовъ отъ грудей, или призвать другую кормилицу,

Совѣтъ матерямъ, которыя впадаютъ въ сію болѣзнь отъ

жить впредь только *пищеупотребленіемъ*, и онъ уже послѣ совершеннаго воздержанія отъ всего могущаго разгорячить, возвратилъ постоянное себѣ здоровье, которое онъ щадитъ, простившись со всякими излишествами.

» Видно, что не можно назначить срока, чрезъ которой должно продолжаться *пищеупотребленіе*. Наинадежнѣйшій для человѣка, которой угрожаемъ былъ сею губительною болѣзнію, есть тотъ, чтобъ не покидать онаго чрезъ многіе годы, да его и никогда не надобно покидать вдругъ. Ежели сочинитель предписываетъ выше предосторожности при начатіи онаго, то конечно еще болѣе надобно прилагать предосторожности при оставленіи его; и сіи предосторожности тѣмъ нужнѣе бываютъ, чѣмъ *пищеупотребленіе* долѣе продолжалось и чѣмъ было строжае.

слишкомъ долговременнаго кормленія.

лицу; а иначе онѣ не могутъ ласкаться, что выздоровѣютъ (15).

§ 3.

(15) Весьма важно замѣтить, что наставленіе Сочинителя относится только до матерей, которыя *слишкомъ долго* кормятъ; потому что касательно тѣхъ, кои кормятъ чрезъ предписанное Природою время, тѣ изъ страху, чтобъ не впасть въ сію болѣзнь, не должны переставать кормить. Мы показали въ главѣ I примѣчаніи 2 Тома I, что всѣ матери должны исполнять сію необходимую должность, и упомянули, что Мортонъ замѣтилъ, что нѣкоторыя матери, угрожаемыя по видимому *чахоткою* по причинѣ ихъ сухощавости и слабости, отъ оной освободились молококормленіемъ. Ежели молококормленіе дѣлается лѣкарствомъ въ сей болѣзни, то какъ можетъ статься, чтобъ оно же могло быть и причиною сей же самой болѣзни?

Чахотка развѣ весьма рѣдко причиняется молококормленіемъ. Болѣзни, на кои молококормленіе есть лѣкарство. Природа никогда не предписываетъ закона, котораго бы не можно было исполнить.

Почему оно почти никогда и не бываетъ причиною оной. Ежели иногда встрѣчаются женщины, принуждаемыя оставить кормленіе по причинѣ: то сія болѣзнь всегда имѣетъ причину древнѣйшую, которую надобно искать или въ *пищеупотребленіи* ихъ прежде кормленія, или въ ихъ *тѣлосложеніи*, или въ *тѣлосложеніи* ихъ отца и матери.

Всякъ знаетъ, что молококормленіе есть дѣйствительнѣйшее лѣкарство для предупрежденія *заваловъ грудей*, послѣдствій родовъ, называемыхъ *разлившимся молокомъ*; *скопа загрубѣлаго молока*, *воспаленія* въ *подврюшіи*, *скоповъ* и *вередовъ* въ *маткѣ*: болѣзняхъ толь обыкновенныхъ и толь опасныхъ родильницамъ.

Чѣмъ болѣе станемъ познавать Природу, тѣмъ болѣе увѣримся въ истиннѣ, что *Природа никогда не предписываетъ закона, котораго бы мы не могли исполнить.* Она производитъ зачатіе въ женщинахъ; сія женщина, сколько бы нѣжна, сколько бы слаба ни была, питаетъ однако же своего младенца, носитъ девять мѣсяцовъ въ утробѣ своей, и раждаетъ, равно какъ и сильнѣйшая женщина, да часто и благополучнѣе. Ежели бы во власти было уволить себя отъ сего труда, то конечно можно бы было увидѣть великое число женщинъ, которыя бы полагались на старанія другихъ для возвращенія плода ихъ удовольствія; но Природа тутъ положила порядокъ. *Матка*, которая его въ себя принимаетъ, есть единое мѣсто, въ которомъ онъ можетъ оживляться и открываться; и на сей конецъ, любуяся, такъ сказать, въ ней содержащимся сокровищемъ, она затворяется, вообще, тотчасъ по полученіи, и тогда только отверзается, когда младенецъ, дошедши до послѣдняго степени, не оставляетъ болѣе мѣста, которое бы расшириться могло.

Младе-

§ 3.

Объ Аглинской чахоткѣ.

Сїя болѣзнь есть непримѣтное увяданїе всего тѣла безъ нарочитаго степени *лихорадки*, безъ *кашля*, безъ трудности въ дышанїи. Она соединена съ слабостїю, съ недостаткомъ аппетита, *несвареніемъ* и проч. (16). Свойство сей болѣзни.

Люди нрава безпокойнаго и нетерпѣливаго, также предающїеся питью *спиртныхъ напитковъ*, или дышущїе воздухомъ нездоровымъ, болѣе всѣхъ оному подвержены. Кто оной подверженъ.

Пользованїе сей болѣзни.

Мы охотно присовѣтуемъ, наипаче въ пользованїи сей болѣзни, *дїэту* легкую и питательную; многое *тѣлодвиженїе* на вольномъ воздухѣ, и употребленїе *горькихъ* веществъ, которыя имѣютъ свойство поправлять и укрѣплять *желудокъ*. Пищеупотребленіе.

Таковы суть: *хина*, *стародубка* (*gentiana*), *ромашка* и проч. Сїи вещества особо, или порознь настаиваются въ водѣ, или въ *винѣ*, такъ какъ мы выше показали: больной сей настоенной жидкости долженъ принимать до рюмкѣ часто въ день. Лѣкарства: хина, стародубка, ромашка и пр.

Ч 3 Но

Младенецъ выходитъ на свѣтъ. Что жь дѣлаетъ Природа для предупрежденія бѣдствій и смерти, коимъ бы подвергли его яства, употребляемыя взрослыми? Тотчасъ по разрѣшеніи отъ беременности, она сворачиваетъ теченіе вещества, питавшаго младенца въ утробѣ его матери; она складываетъ его въ двухъ хранилищахъ (въ грудяхъ), въ коихъ количество молока, обыкновенно обильнымъ бывающаго, почти всегда сразмѣрнымъ находится съ аппетитомъ младенца, которой, будучи болѣе или менѣе сильнымъ, имѣетъ болѣе или менѣе нужды въ пищѣ.

(16) Изъ изчисленія **признаковъ** видно, что сей видъ **чахотки** есть точно тотъ, которой, собственно говоря, называется **Аглинскою чахоткою**.

Купоросной эликсиръ. Но лѣкарство, особеннымъ образомъ возставляющее *пищевареніе* и много споспѣшествующее къ выпользованію, есть *купоросной эликсиръ* (*elixirium vitrioli*), принимаемой по пріему двацдати или тритцати капель, за два раза въ день, по рюмкѣ воды или вина.

Стальное или желѣзное вино. *Стальное вино* есть еще превосходнымъ лѣкарствомъ въ сихъ случаяхъ; оно укрѣпляетъ *твердыя*, и особеннымъ образомъ помогаетъ Природѣ въ составленіи хорошей крови. Вотъ какимъ образомъ дѣлается сіе *вино* :

Способъ его дѣлать. Возьми *стальныхъ* или *желѣзныхъ опилокъ*, извѣстныхъ въ Аптекахъ подъ Латинскимъ именемъ *Limaturæ martis*, три унціи; положи ихъ въ бутылку; влей на нихъ фунтъ бѣлаго вина; пусть настаивается чрезъ три недѣли, въ кои по два раза въ день тряси бутылку: процѣди сквозь пропускную бумагу.

Его употреблять. Больной долженъ сей жидкости принимать по столовой ложкѣ два или три раза въ день.

Важность увеселеній, верховой ѣзды, путешествіи и проч. Но пріятныя забавы, собесѣдничество съ людьми веселыми и забавными, верьховая ѣзда, предпочтительнѣе въ сей болѣзни всѣмъ лѣкарствамъ. И такъ, когда только достатокъ больнаго позволяетъ, совѣтуемъ мы ему предпринимать долговременное путешествіе для своей забавы, какъ способнѣйшее средство возвратить себѣ здравіе, такъ какъ уже нами и сказано въ примѣч. 6 и 7 сей главы.

Строжайшей воздержности. (Другой совѣтъ, не менѣе важной, есть наблюденіе строжайшей воздержности, наипаче ежели плотоугодіе было причиною болѣзни; но то бѣда, что сему-то совѣту вообще весьма не охотно слѣдуютъ. По сей-то причинѣ большая часть молодыхъ людей, предав-

предавшихся блудницамъ и премерзкому пороку *рукоблудія*, вообще тогда развѣ отъ сего отстаютъ, когда ихъ силы уже не позволяютъ имъ тому предаваться, и тогда болѣзнь уже сдѣлалась неизлѣчимою. Я того видѣлъ поразительный примѣръ въ нѣкоторомъ молодомъ человѣкѣ, на двадцать второмъ году отъ роду, изъ коего мудрѣйшіе совѣты, даже данные людьми, долженствовавшими имѣть наиболѣе власти надъ его духомъ, никогда не могли вывести сей премерзкой привычки. Онъ не переставалъ то дѣлать даже въ то самое время, когда посредствомъ *пищеупотребленія* и *лѣкарствъ* старались его освободить отъ сей жестокой болѣзни. Онъ погибъ, такъ что не возможно было ему сдѣлать никакого облегченія. Мы особеннѣе будемъ говорить о *рукоблудіи* въ Томѣ IV, въ гл. 57, § 3, членѣ IV, въ которомъ показано пользованіе *горбатости*, причиненной плотоугодіемъ и излишними любовными забавами.

Вообще въ сей болѣзни, да и во всѣхъ другихъ, первое лѣкарство состоитъ въ томъ, чтобъ избѣгать причинъ, оныя произведшихъ, или могущихъ оныя отягчить.

Первое лѣкарство въ какой нибудь болѣзни, есть то, чтобъ избѣгать производящей оную причины.

§ 4.

Средства предохранять себя отъ различныхъ видовъ чахотки.

Мы не хотимъ окончить сей главы, не присовѣтовавъ отъ всего сердца всѣмъ желающимъ избавиться отъ различныхъ видовъ *чахотки*, чтобъ они предпринимали столь много *тѣлодвиженія* на вольномъ воздухѣ, сколько могутъ; чтобъ избѣгали всякаго худаго воздуха, да еще наблюдали наистрожайшую трезвость.

Предохранительными средствами отъ сей болѣзни суть тѣлодвиженіе, хорошій воздухъ и трезвость.

Ежели *чахотка* сдѣлалась нынѣ толь обыкновенною болѣзнію, то не мало должно причину оной приписать

писать модѣ ложиться поздо спать, за ужиномъ много наѣдаться, и провождать каждыя вечеринки за бутылками вина, или около чаши *пунша* и проч. Сїи напитки, употребляемы будучи въ слишкомъ великомъ количествѣ, не токмо вредятъ *пищеваренїю* и отнимаютъ аппетитъ; но еще воспаляютъ кровь и поджигаютъ тѣлосложенїе.

ГЛАВА 8.

О лихорадкахъ внутреннихъ или нервныхъ.

Для чего сїи лихорадки столь нынѣ обыкновенны, и кто наиболѣе онымъ подверженъ.

Лихорадки нервныя нынѣ стали весьма обыкновенными между нами. Причину оныхъ безъ сомнѣнїя надобно приписать перемѣнѣ, учиненной въ образѣ нашей жизни, и многоразличности сидячихъ работъ; потому что наиболѣе подверженные онымъ люди суть тѣ, кои имѣютъ *тѣлосложенїе* слабое и хилое, кои пренебрегаютъ *тѣлодвиженїе*, кои употребляютъ яства слишкомъ нетвердыя, кои предаются ученїю съ излишнею горячностїю, или кои слишкомъ напиваются крѣпкихъ напитковъ.

§ 1.

Причины лихорадокъ внутреннихъ-нервныхъ.

Удручающїя страсти, труды духа, худыя яства.

Лихорадки нервныя могутъ причинены быть всемъ тѣмъ, что можетъ привести въ унынїе, или изсушить кровь; почему печаль, *страхъ*, безпокойствїя, недостатокъ сна, глубокїя размышленїя, яства малопитательныя, незрѣлые плоды, *огурцы*, *дыни* употребленныя въ слишкомъ великомъ количествѣ, *грибы* и проч., могутъ подать къ оной случай.

Воз-

Воздухъ сырой, запертой и нездоровой можетъ также оныя причинить. Почему чаще примѣчаются онѣ въ дождливыя погоды, и губительнѣйшими бываютъ для тѣхъ, кои живутъ въ домахъ нечистыхъ и низкихъ, въ улицахъ узкихъ, въ гофшпиталяхъ, тюрмахъ и проч.

Воздухъ сырой, запертой и нездоровой.

Люди, коихъ *темпераментъ* истощенъ излишествомъ любовнаго плотоугодія, частыми *слинотеченіями*, слишкомъ умножаемыми *чистительными*, или другимъ какимъ примѣтнымъ *выпоражниваніемъ*, весьма подвержены сей болѣзни.

Непомѣрныя выпоражниванія.

Еще же можно подпасть *лихорадкамъ нервнымъ*, ежели кто носитъ мокрое платье, ложится на землѣ сырой, предается непомѣрнымъ трудамъ; наконецъ, какъ скоро кто находиться будетъ въ случаѣ испытать *остановку испарины*, или *спазмодическое сжатіе* въ *твердыхъ*, какъ-то показано въ Томѣ I, § 3 главы 12.

Остановка испаренія.

Прибавимъ еще, что онымъ подвергнуться можно отъ слишкомъ большихъ и слишкомъ частыхъ непорядочностей въ *пищеупотребленіи*: слишкомъ великая воздержность не менѣе вредна, какъ и слишкомъ великія излишества. Ничто столь не содѣйствуетъ къ содержанію тѣла въ здоровомъ состояніи, какъ установленное *пищеупотребленіе;* ничто также столько не способствуетъ къ произведенію *лихорадокъ* самаго *худаго свойства*, какъ противное тому.

Непорядочность въ пищеупотребленіи.

(Мы присоединимъ ко всѣмъ симъ причинамъ и тѣ, коимъ толь часто подпадаютъ молодые люди; а имянно распутность съ женщинами и частое изліяніе *сѣмени*. По сей-то причинѣ новобрачные, плотоугодники, вольнодумцы, нещастные предавшіеся мерзкой привычкѣ *рукоблудія*, наипаче подвержены сей болѣзни.

Распутность съ женщинами, рукоблудіе.

ни, какъ то мы покажемъ въ Томѣ IV, гл. 57 § 3. членѣ IV.)

§ 2.

Признаки лихорадокъ внутреннихъ-нервныхъ.

Признаки предшествующіе. Уныніе, потеря аппетита, слабость, усталость послѣ и малѣйшаго движенія, *безсонница*, глубокіе вздохи, робость, суть вообще предвѣстники сей болѣзни. За сими припадками слѣдуютъ *пульсъ малой и частой*; сухость языка, хотя больной и не чувствуетъ нарочитой жажды; онъ ощущаетъ попеременно небольшіе ознобы и небольшіе жары, кои обнаруживаются краснотою лица и проч.

Существенные признаки. Вскорѣ по томъ больной жалуется на *головокруженіе* и головныя боли: у него *тошнота* съ позывами на рвоту; *пульсъ скорой* и иногда *перемежливой*, *моча* блѣдная, похожая на выдохшееся пиво. Онъ съ тяжестію дышетъ; грудь у него подавляется; онъ имѣетъ легкія отсутствія духа (обезумленія).

Признаки, изъявляющіе благополучной переломъ. Ежели около девятаго, десятаго или двѣнатцатаго дни языкъ будетъ увлажняться; ежели *харкотина* будетъ становиться обильною; ежели легкія *выпоражниванія* окажутся на низъ, или небольшая сырость на кожѣ, или ежели случится какое нибудь *загнітеніе* въ томъ или другомъ ухѣ, или какія нибудь широкіе *чирьи* на губахъ или носу: то можно ожидать какого нибудь щастливаго *перелома*.

Неблагополучные признаки. Но ежели у больнаго непомѣрной *поносъ*; ежели у него *проливной потъ*, за коимъ слѣдуютъ частые приступы *сильнаго обморока*; ежели языкъ дрожитъ; ежели *конечности* охолодѣли; ежели *пульсъ* дрожащъ или при ощупи онаго чувствуется какъ бы ползущій червь; ежели у больнаго есть *припрышки тендиновъ*;

диновъ; ежели зрѣнїе и слухъ почти погасли; ежели нехотя извергаетъ свой *пометъ*: то весьма можно опасаться близкой смерти.

(Прежде дальнѣйшаго чтенїя, читай 1 и 2 главы сего Тома).

§ 3.

Пищеупотребленїе, которое надобно предписывать тѣмъ, кои страждутъ лихорадками внутренними-нервными.

Въ сей болѣзни весьма нужно больнаго содержать на свѣжемъ воздухѣ и въ покоѣ: малѣйшее движенїе отягчитъ его, причинитъ безпокойствїя и даже *обмороки*. Больнаго надобно держать на свѣжемъ воздухѣ и въ покоѣ. Для чего?

Надобно не токмо поддерживать его бодрость, но еще и ласкать его и оживлять надеждою скораго выздоровленїя. Въ сихъ *лихорадкахъ* всего вреднѣе представлять воображенїю больнаго умоначертанїя печальныя и наводящїя ужасъ; отъ сихъ умоначертанїй часто причиняемы были *лихорадки нервныя*: то надобно ли сомнѣваться, что онѣ могутъ отяготить ихъ? Надобно поддерживать его бодрость и ласкать его надеждою выздоровленія.

Не токмо не надобно разслаблять больнаго, но напротивъ того нужно поддерживать его силы и оныя оживлять *дїэтою* питательною, *крѣпительными*. Почему *кашица*, *панадъ*, всѣ ему подаваемыя яства должны смѣшиваемы быть съ виномъ, но притомъ всегда сразмѣрно съ свойствомъ и напряженностїю *припадковъ*. Дїэта должна быть питательная и крѣпительная.

Сыворотка съ виномъ, слабинькой *негусъ*, оба подощряемыя *померанцовымъ* или *лимоннымъ сокомъ*, приличны будутъ вмѣсто обыкновеннаго питья. *Сыворотка съ горчицею* также будетъ пристойнымъ питьемъ въ сей *лихорадкѣ*. Питїе.

Важность вина въ сей болѣзни.

Вино, естьли бы только можно было достать его цѣльнаго, было бы одно нужнымъ лѣкарствомъ въ сей болѣзни; потому что доброе вино имѣетъ всѣ свойства *крѣпительныхъ*, не имѣя ни одного ихъ худаго качества: я говорю *доброе вино*, по тому что хотя роскошь сдѣлала напитокъ сей общимъ; однако рѣдко случается получить его цѣльнаго, а наипаче бѣдняку человѣку, которой можетъ купить его развѣ только малое количество за разъ (1).

Я часто видалъ больныхъ *лихорадками нервными*, которые не смотря на то, что почти уже не имѣли *пульса*, а безпрестанно бредили, у коихъ *конечности* охолодѣли, наконецъ имѣли всѣ *признаки* смерти; однако оправились, выпивая въ каждой день по бутылкѣ добраго вина въ *сывороткѣ*, въ *овсяной водѣ*, въ *негусѣ* и проч.

Изъ винъ надобно предпочитать старое Бордоское вино.

Доброе вино Бордосское старое лучше всего въ сихъ случаяхъ. Его можно давать однимъ или смѣшаннымъ съ вышеупомянутыми питьями, глядя на обстоятельства.

Кратко, въ сей болѣзни все дѣло состоитъ въ томъ, чтобъ поддержать силы больнаго, давая ему часто и по малымъ прiемамъ показанныя нами питья, или другое какое свойства горячаго и *крѣпительнаго*.

Не надобно слишкомъ разгорячать больнаго.

Однако же не надобно слишкомъ разгорячать больнаго или питьями, или одѣялами и проч. Наконецъ *яства* должны быть легкiя и даваемы въ маломъ количествѣ.

§ 4.

---

(1) Очень трудно во всѣхъ винныхъ лавкахъ найти хорошаго цѣльнаго вина. Правительство весьма должно обратить вниманiе на сей предметъ. Вино нынѣ употребляется при столахъ почти всѣхъ достаточныхъ людей и дворянъ.

§ 4.

Лѣкарства, кои надобно предписывать въ лихорадкахъ внутреннихъ-нервныхъ.

Ежели больной въ началѣ сей болѣзни чувствуетъ тяжесть и боль въ желудкѣ; ежели позываетъ его на рвоту, то нужно будетъ дать ему легинькое *рвотное:* пятнадцать или двадцать грановъ *ипекакуанги* въ весьма мѣлкомъ порошкѣ, или нѣсколько ложекъ *рвотнаго голепа,* будутъ соотвѣтствовать вообще совершеннымъ образомъ сему *показанїю.* Ежели тѣ же *признаки* остаются, то сїе *рвотное* надобно повторить на другой или третїй день, всегда на трехъ или четырехъ первыхъ дняхъ. Ипекакуанга. Когда надобнее повторять.

Рвотныя не токмо очищаютъ *желудокъ,* но еще и производимое ими обыкновенно потрясенїе производитъ *испарину* и доставляетъ другїя многїя превосходныя дѣйствїя въ *лихорадкахъ нервныхъ* тѣхъ, въ коихъ нѣтъ знаковъ *воспаленїя,* и въ коихъ Природа требуетъ себѣ оживленїя. Важность рвотныхъ въ сей болѣзни.

Тѣ, кои не похотятъ опуститься на *рвотное,* должны принять для *очищенїя первыхъ путей* небольшой прїемъ *ревеню* (2), или *настой* съ *Александрїйскимъ листомъ* и *манною.* Слабительное для тѣхъ, кои не похотятъ принять рвотнаго.

(Сїе *слабительное* можно составить слѣдующимъ образомъ: Способъ оное дѣлать.

Возьми *Александрїйскаго листу,* - - - двѣ драхмы
Манны, - - - отъ двухъ до трехъ унцїй.

По Латынѣ:

Recipe *ſennæ,* - - - - - drachmas duas
mannæ, - - vncias duas & ſemis

(2) Когда только *ревень* больному не противенъ. Въ семъ случаѣ одинъ *ревень,* въ прїемъ отъ одной до двухъ драхмъ, настоечной въ одной или двухъ рюмкахъ *сыворотки* съ *виномъ,* весьма пригоденъ. Симъ образомъ я много разъ употреблялъ съ удачею.

Настаивай эти вещества въ двухъ фунтахъ кипятка чрезъ два часа; процѣди: больной долженъ сей жидкости часъ отъ часу выпивать по рюмкѣ, покуда опорознится.

Сопротивоположеніе пользованія воспалительныхъ лихорадокъ (горячекъ) съ пользованіемъ, которое пригодно къ лихорадкѣ внутренней, нервной.

Во всѣхъ *лихорадкахъ* главный пунктъ состоитъ въ томъ, чтобъ учредить ходъ *припадковъ* такимъ образомъ, чтобъ они не были крайними ни въ большемъ, ни въ меньшемъ. Почему въ *лихорадкахъ воспалительнаго* рода (*горячкахъ*), въ коихъ сила *кругообращенія* слишкомъ велика, кровь слишкомъ густа, а *волокна* слишкомъ окрѣплы, *кровопусканіе* и другія *выпоражниванія* бываютъ нужными: но въ *лихорадкахъ нервныхъ*, въ коихъ Природа безсилѣетъ, кровь распущена и безсвязна, наконецъ *твердыя* разслаблены, неотмѣнно надобно избѣгать *кровопусканія*, а напротивъ того нужно давать *вина* и другихъ *крѣпительныхъ* по большимъ пріемамъ.

Кровопусканіе совершенно противно въ сей болѣзни, хотя она кажется его показующею по нѣкоторому виду.

Мы увѣщеваемъ избѣгать *кровопусканія* въ сей болѣзни тѣмъ паче, что въ началѣ вообще примѣчается всеобщее *сжатіе сосудцовъ*, и иногда въ то же время *тягость* и трудность въ дышаніи, которая подаетъ случай думать, что есть *полнокровіе* или излишество крови. Я находилъ людей, даже и изъ Врачей, столь обманувшихся въ семъ случаѣ собственными своими чувствами, что они настояли, чтобъ пущена имъ была кровь, хотя явно было, что *кровопусканіе* имъ было противно (3).

Но

Новое доказательство того, сколько то надобно быть

(3) Сіи разсужденія Сочинителя доказываютъ, сколько-то надлежитъ быть разсмотрительнымъ и внимательнымъ въ характеристическіе *признаки* болѣзней, и сколько-то многоразличны должны быть ошибки тѣхъ, кои ни о чемъ не сомнѣваются, и кои съ перваго взора на больнаго рѣшатъ о его состояніи. Мы бы желали, наипаче въ томъ же намѣреніи, въ каковомъ сдѣлано сіе сочиненіе; мы бы желали, повто-

Но ежели *кровопусканіе* въ сей болѣзни вообще противно, то *нарывныя* въ оной совершенно нужны. Они могутъ прикладываемы быть съ великою пользою во всѣхъ временахъ сей болѣзни. Ежели у больнаго есть *бредъ*, то надобно прикладывать *нарывныя* къ затылку; и доколѣ напряженность продолжается, то, какъ

Нарывныя въ ней нужны.

Гдѣ ихъ прикладывать.

повторяемъ мы, произвесть въ душѣ особъ умныхъ, честныхъ и человѣколюбивыхъ недовѣрчивость къ тѣмъ скорохватамъ, которые не размысливъ приступаютъ къ самому *дѣлу*, или и размышляютъ, да только на тотъ конецъ, чтобъ уловить похвалу за чинимыя ими безпримѣрныя глупости.

Нѣкогда позванъ я былъ въ деревню для осмотру одной больной дѣвицы, какъ мнѣ извѣщали, съ давнихъ дней. Я вопрошаю сію дѣвицу, испытываю ее со всякимъ вниманіемъ, какое только мнѣ совмѣстно. Я не одинъ разъ за сіе принимаюсь; но не нахожу ничего, ничего не открываю, кромѣ глубокой печали и крайней тоски. Сія молодая особа, *тѣлосложенія* довольно сильнаго, но особенно чувствительная, лишена была удовольствія видѣть нѣкоего, которой у ней на сердцѣ лежалъ; да она по тому только и была въ сей деревнѣ, не принадлежавшей впрочемъ къ ея фамиліи, что хотѣли изгладить изъ ея памяти напечатлѣнія, произведенныя тѣмъ человѣкомъ.

Я сіе узналъ тогда, когда сказалъ друзьямъ, у коихъ она была, что это дѣвица не больна, но что ей нужно разсѣяніе мыслей и веселость. Однако тутъ бывшая одна Дама мнѣ сказала, что я ее очень удивляю; потому что де призванный въ ожиданіи меня Хирургъ утверждалъ, что у ней есть *лихорадка*; что надобно пустить ей кровь тотчасъ, и что онъ дастъ два пріема проносныхъ для предупрежденія толь жестокой болѣзни, которая, какъ онъ прибавлялъ, ее угрожала. Я настоялъ на мое мнѣніе. Сія мнимая больная отвезена была въ ея домъ, и увидѣвшись съ любимымъ предметомъ, выздоровѣла.

Какіе безпорядки *кровопусканіе* и *слабительныя* причинили бы въ человѣкѣ погруженномъ въ уныніе и терзаемомъ горестію? Въ сіе время Природа слабѣетъ и *волокна* находятся въ величайшей хилости. Вмѣсто *опоражниванія* тутъ надлежало стараться ободрить, оживить, укрѣпить; и для сей юной особы конечно не было ни одного толь сильнаго *крѣпительнаго*, какъ свиданіе съ милымъ ея предметомъ.

осторожну въ распознаваніи характеристическихъ признаковъ болѣзней. Ошибки, въ кои ввергаетъ нерадѣніе о семъ правилѣ. Наблюденіе.

съ

Надобно содержать выпоражниванie отъ нарывныхъ, пока больной будетъ внѣ опасности.

какъ скоро *выпоражниванie* отъ *нарывнаго* станетъ уменьшаться, лучше всего приложить другое *нарывное* къ другому мѣсту, дабы чрезъ то содержать безпрерывное *выпоражниванie*, пока больной будетъ внѣ опасности.

Выгоды отъ нарывныхъ въ сей болѣзни.

Нѣтъ такихъ болѣзней, въ коихъ бы я примѣтилъ выгоды отъ *нарывныхъ* столь ощутительнымъ образомъ, какъ въ сей. Они не токмо возбуждаютъ *кругообращенie*, раздражая твердыя; но еще производятъ безпрерывное *выпоражниванie*, которое нѣкоторымъ образомъ можетъ замѣнить *критическiя выпоражниванiя*, весьма рѣдко бывающiя въ семъ видѣ *лихорадокъ*.

Въ кое время болѣзни надобно ихъ прикладывать.

Какъ бы то ни было, благопрiятнѣйшее время къ прикладыванiю оныхъ есть около начала болѣзни, или когда показывается нѣкоторой степень *онѣмелости*, въ коемъ случаѣ надобно прикладывать ихъ къ головѣ (4).

Еже-

Съ другой стороны, на что не отважится человѣкъ, безстыдно утверждающiй бытie *лихорадки* для произведенiя *кровопусканiя*, и насказать, что великая угрожаетъ болѣзнь, для продажи *проносныхъ*? потому что въ деревняхъ, слободахъ и пригородкахъ Хирурги по большой части сами продаютъ *лѣкарства*.

Таковъ же былъ одинъ невѣжда, которой при случаѣ, какъ ему нѣкто выговаривалъ за то, что онъ желаетъ людей дѣлать больными, дабы опослѣ лѣчить, отвѣтствовалъ между прочимъ: *впрочемъ, государь мой, надобно каждому кормиться отъ своего состоянiя*. Сей человѣкъ безъ сомнѣнiя и аза не зналъ Врачебной Науки, которую онъ безчестилъ и осквернялъ.

Способъ, по коему дѣйствуютъ нарывныя.

(4) *Нарывныя*, кажется, двумя способами дѣйствуютъ вдругъ: болью и жаромъ, кои суть необходимыми слѣдствiями производимаго ими *раздраженiя*. Это мнѣнie Иппократа, которой къ оному доведенъ былъ *сходствомъ*, примѣтивъ, что въ болѣзняхъ, вылѣчивающихся собою, *заушницами*, *вередами* и проч., Природа употребляетъ сiи только средства. Почему и видимъ мы, что онъ употреблялъ *нарывныя* всякой разъ, когда нужно было разбить болѣзнь, для ослабленiя гнѣзда оной, распространенiемъ

Ежели въ теченіе болѣзни у больнаго будетъ *запоръ*, то нужно будетъ доставить ему нѣсколько *выпоражниваній* низомъ, наставляя ему чрезъ каждые два дни *промываніе*, составляемое изъ половины молока и половины воды съ небольшимъ количествомъ *сахара*: туда же надобно прикинуть ложку обыкновенной *соли*, ежели это *промываніе* не произведетъ желаннаго дѣйствія. Что надобно дѣлать, когда у больнаго запоръ?

Ежели напротивъ случится у больнаго нарочитой *поносъ*, то для остановленія онаго надлежитъ Когда слабъ очень низомъ.

неніемъ и разведеніемъ оной по всѣмъ *орудіямъ*. И такъ онъ думалъ, что боль располагала больное мѣсто къ притягиванію и ко вмѣщенію въ себѣ болѣзнетворной матеріи: слѣдственно, что боль, произведенная искусствомъ, острѣйшая естественной въ состояніи находится, уменьшая и уничтожая сію послѣднюю, сдѣлать по крайней мѣрѣ спасительной отводъ, согнаніе болѣзни съ мѣста; и что жаръ притягательною силою загонялъ болѣзнетворную матерію въ то мѣсто, къ коему приложены *нарывныя*, откуда она вытекаетъ наружу.

Но простой народъ весьма удаленъ отъ принятія сего мнѣнія. Онъ на щетъ *нарывныхъ* имѣетъ столько же предразсужденій, сколько и *хины*; онъ въ дѣйствіи первыхъ видитъ только одну напрасную боль, и *рану* по крайней мѣрѣ излишнюю. Когда мы предлагаемъ *нарывныя*, то большая часть людей говоритъ: „Къ чему „мучить этого больнаго? онъ и такъ жалокъ: такъ на что умножать страданія? Ежели надобно ему умереть, то пусть умретъ „спокойно; а ежели онъ оживетъ, то по крайней мѣрѣ не будетъ „на насъ жаловаться, что мы надѣлали ему *ранъ*, которыя, отнимая у него употребленіе ногъ, или другихъ частей на нарочитое „время, только что послужатъ къ продолженію болѣзни.„ Сторожки больныхъ для утвержденія сихъ словъ не минуютъ приводить въ воображеніи только существующіе примѣры людей, которые или остались хворыми на вѣкъ, или умерли отъ послѣдствія *нарывныхъ*. Забобоны простонародія на щетъ нарывныхъ.

Однако мы не убоимся сказать, что они суть сильнѣйшими лѣкарствами изъ всѣхъ, каковыя имѣетъ Врачебная Наука; что когда они прикладываются благовременно и водятся благоразумно, то спасаютъ больныхъ, коихъ извѣстна смерть безъ прикладыванія оныхъ; и что кромѣ неоцѣненныхъ отъ нихъ выгодъ въ болѣзняхъ, о коихъ здѣсь идетъ дѣло, они суть единственными лѣкарствами, могущими возстановить чувства въ случаѣ *апоплексіи*, *усыпѣнія*, *сонливости* и *паралича*. Настоящее понятіе, какое должно имѣть о нарывныхъ.

ему давать по маленькимъ прїемамъ *терьяка* нѣсколько разъ въ день, или вмѣсто обыкновеннаго питья давать ему пить *бѣлаго декокта*.

Когда случится на чечевицу похожая сыпь.

Иногда около девятаго или десятаго дня видима бываетъ выступающая *на чечевицу похожая сыпь*. Какъ сей *выступъ* или *высыпь* часто бываетъ *критическимъ* или переломнымъ, то надобно весьма остерегаться противиться ходу природы въ семъ дѣйствїи. Онъ не долженъ остановляемъ быть ни *кровопусканїемъ*, ни другими *выпоражниванїями*; такъ какъ не долженъ же возбуждаемъ быть и *разгорячающимъ пищеупотребленїемъ*. Напротивъ того надобно поддерживать силы больнаго легкими *крѣпительными*, какъ-то *сывороткою съ виномъ*, *легкимъ негусомъ*, или жиденькою *кашицею* изъ *сагу*, въ кою прибавлено не множко *вина*. Больнаго не надобно держать въ излишнемъ теплѣ; однако же не надобно и остановлять легкаго и умѣреннаго *пота*, бывающаго въ сихъ случаяхъ.

Лѣкарства кромѣ нарывныхъ и крѣпительныхъ.

Хотя *нарывныя* и *крѣпительныя* суть главнѣйшими лѣкарствами въ сей болѣзни; однако для тѣхъ, кои пожелали бы другихъ, мы покажемъ одинъ или два рецепта, обыкновенно предписываемыя противъ *лихорадки внутренней-нервной* (а).

Въ

Болюсъ или катышекъ, когда больной крайнѣ слабъ.

(а) Когда больной крайнѣ слабъ, то можно ему дать *болюсъ* или *катышокъ*, составляемый слѣдующимъ образомъ:

Возьми корня *виргинїйской серпентарїи*, } по десяти грановъ,
Контраервы, - - - - - -
Бобровой струи, - - - } пять грановъ,

Истолки все это въ ступкѣ въ мѣлчайшей порошокъ; сдѣлай *катышокъ* съ помощїю *крѣпительной конфекцїи*, или *шафраннаго сиропа*.

По Латынѣ:

Recipe *Serpentariæ virginianæ*, } ana grana decem,
Contrajervæ, - -
Castorei, - - - } grana quinque.

Redige in minutissimum pulverem omnia; fac *bolum* ope *confectionis cordialis*, vel *crocei syrupi*.

По

ВЪ отчаянныхЪ случаяхЪ, когда у больнаго есть *икота*, *припрышки въ тендинахъ* и проч. я видалЪ необычайныя дѣйствія *мускуса*, даваемаго много разЪ въ день по большому пріему. *Мускусъ* безЪ прекословія есть превосходное *антиспасмодическое*: его можно давать по двадцати, двадцати четыре грана, три или четыре раза вЪ сутки, даже и чаще, глядя по обстоятельствамЪ.

Что должно давать, когда у больнаго икота и проч.? ОдинЪ мускусЪ.

Иногда нужно бываетЪ сЪ *мускусомъ* совокупить нѣсколько грановЪ *камфоры* и летучей *соли оленьяго рога*, какЪ имѣющихЪ силу возбуждать *испарину* и *урину*. Лѣкарство сіе составляется слѣдующимЪ образомЪ:

МускусЪ, смѣшиваемый сЪ камфорою и летучею солью оленьяго рога.

Возьми *мускуса*, - - - пятнатцать грановЪ,
Камфоры, - - - три грана,
Летучей соли оленьяго рога, - - шесть грановЪ.

Сдѣлай *болюсъ*, т. е. *катышокъ* сЪ помощію небольшаго количества обыкновеннаго *сиропа*.

По Латынѣ:

Recipe *musci*, - - - grana quindecim,
Camphoræ, - - grana tria,
Salis volatilis cornu cervi, - - grana sex.
Fac *bolum* cum *syrupo simplici*.

Щ 2 Еже-

По такому катышку надобно давать больному чрезЪ каждые четыре или пять часовЪ.

ВЪ томЪ же намѣреніи можно употреблять слѣдующій порошокЪ:

ПорошокЪ вЪ томЪ же случаѣ.

Возьми корня *кулдырьяна*, - - 20 грановЪ,
Шафрана, - - } каждаго по четыре
Бобровой струи, } грана.

Истолки все вмѣстѣ вЪ мѣлчайшій порошокЪ. Сей пріемЪ дается три или четыре раза вЪ день вЪ рюмкѣ *сыворотки* сЪ молокомЪ.

По Латынѣ:

Recipe radicis *valerianæ sylvestris*, - - viginti grana,
Croci, } ana quatuor grana.
Castorei, }
Redige omnia in tenuissimum pulverem.

Когда лихорадка дѣлается перемежающеюся, то хина въ веществѣ.

Ежели сїя *лихорадка* сдѣлается *перемежающеюся*, что весьма часто случается въ *исходѣ* ея, или ежели силы больнаго истощились *проливнымъ потомъ* и проч. то надобно предписать *хину*. Сей корки въ порошкѣ надобно давать больному по полудрахмѣ, даже по драхмѣ, въ рюмкѣ Портосскаго или Бордосскаго *вина*. Сей прїемъ надобно повторить три или четыре раза въ день, ежели желудокъ больнаго можетъ его снести.

Въ настоѣ.

Ежели *хина* въ веществѣ будетъ противна, то надобно настоять унцїю сей корки на холодѣ въ бутылкѣ Рейнскаго или Португальскаго вина чрезъ два или три дни; и сливши его потихоньку, давать больному по рюмкѣ жидкости много разъ въ день (b).

Во сколькихъ видахъ лихорадокъ можно предписывать хину?

Нѣкоторые Врачи предписываютъ *хину* въ сей *лихорадкѣ* и другихъ (когда нѣтъ знаковъ *воспаленїя*), не смотря на то, *перемежающаяся* ли та *лихорадка*, или *отступная*. Мы не можемъ сказать, до какого пункта будущїя наблюденїя уставятъ выгоды сей практики; но мы должны вѣрить, что *хина* есть *лихорадкопрогонятельное* весьма общее, и что она можетъ предписываема быть въ большей части *лихо-*

Другой способъ употреблять хину.

(b) *Хина* пригодна еще, будучи настоена въ другихъ *крѣпительныхъ напиткахъ*, на прим. слѣдующимъ образомъ:

Возьми наилучшей *хины*, - - - унцїю,
Померанцовой корки, - - полунцїю,
Корня *Виргинїйской серпентарїи*, - - двѣ драхмы,
Шафрану, - - драхму.

Истолки всѐ въ порошокъ; настаивай чрезъ три или четыре дни въ фунтѣ наилучшей *водки*; процѣди.

Сего настою дается по двѣ кофейныя ложечки три или четыре раза въ день въ рюмкѣ легкаго вина, или *негуса*.

хорадокъ, въ коихъ *кровопусканіе* не нужно, и въ коихъ не примѣчается помѣстнаго *воспаленія* (5).

(Когда больной вступитъ въ выздоровленіе, то надобно управлять имъ такъ, какъ предписано выше въ § 3 главы 2 сего Тома).

ГЛАВА 9.

О лихорадкѣ злой, гнилой, пурпуровой или петехіальной (1).

Сія *лихорадка* можетъ названа быть *язвительною лихорадкою Европейскою*; потому что большая часть ея *признаковъ* весьма много походитъ на ту ужасную болѣзнь, которая извѣстна подъ именемъ *язвы* или *чумы* (2).

Сія лихорадка можетъ названа быть лихорадкою язвительною Европейскою. Для чего? Во всѣхъ тѣхъ, коихъ причина есть порча соковъ.

(5) Мы увидимъ въ слѣдующей главѣ, что и самъ Г. Буханъ не дожидается для предписанія *хины* того, чтобъ *лихорадка* имѣла свойство *перемежающейся* или *отступной*. Можно общимъ поставить закономъ, что *хина есть наилучшее доселѣ извѣстное лѣкарство противъ всѣхъ лихорадокъ, коихъ причина есть порча соковъ*: но всѣ лихорадки, исключая *воспалительныхъ*, признаютъ сію причину.

(1) Хотя мы уже и упомянули выше сего о *петехіахъ* и *петехіальныхъ* пятнахъ въ главѣ 2, примѣч. 2 и 3 сего Тома; но для дальнѣйшаго свѣденія надобно смотрѣть во *всеобщей таблицѣ*, въ Томѣ V, слово *петехіи*.

(2) Мы показали въ главѣ 4, въ примѣч. 1 сего II тома, по какой причинѣ Г. Буханъ ту же лихорадку называетъ *острою*, *горящею* и *воспалительною*; и мы привели свидѣтельство Г. ле Роа, которой доказываетъ, что сіи наименованія, изъ коихъ сочинители сдѣлали толикое множество особенныхъ *лихорадокъ*, не иное что означаютъ, какъ степень той же *лихорадки*.

Сіе же разсужденіе должно приложить и къ *лихорадкѣ злой*; сіе имя дается *лихорадкѣ* смертоноснѣйшей и заразительнѣйшей: вотъ по сей-то причинѣ сочинитель говоритъ, что она могла бы назвать ся

Что должно разумѣть чрезъ ли-

Кто наиболее подверженъ лихорадкѣ гнилой?

Люди *тѣлосложенія* хилаго и *темперамента меланхолическаго*, у коихъ силы истощены долговременными постничествами, бдѣніями, жестокими и удручительными трудами, любовными непомѣрными плотоугодіями, частыми *слинотеченіями* и проч. наипаче оной подвержены.

§ 1.

Причины лихорадки злой, гнилой, пурпуровой, или петехіальной.

Нездоровой воздухъ: отъ коего она обыкновенно бываетъ въ тюрьмахъ, гофшпита-

Гнилая лихорадка и проч. причиняется нездоровымъ воздухомъ, какимъ на примѣръ дышутъ живущіе въ мѣстахъ низкихъ и непрочищающіе его; каковъ еще есть тотъ, которой портятъ *гнилыя* выдохновенія находящихся въ гніеніи *животныхъ* и *растеній* и проч. По сей-то причинѣ сія *лихорадка* весьма обы-

---

хорадку злую?

ся *Европейскою язвою или чумою*. Но какъ *пурпура, петехіи* и *гнилость* соковъ дѣлаютъ *лихорадку* весьма *заразительною*, и никогда не являются, чтобъ купно не угрожали большею или меньшею опасностію: то онѣ суть *лихорадки злыя* во всемъ пространствѣ слова; да мы и не замедлимъ въ семъ увѣриться, ежели, такъ какъ мы утверждали въ теченіи вышеупомянутаго нами примѣчанія, не льзя не вѣрить, что натура представляетъ намъ только два вида *лихорадокъ безпрерывныхъ - острыхъ*, одну *въ добру*, а другую *въ злу*.

Для чего дается сіе наименованіе лихорадкѣ гнилой, пурпуровой, или петихіальной?

Что сдѣлалось съ *лихорадкою безпрерывною - острою*, то же послѣдовало и съ *лихорадкою злою*: ей дано было имя поразительнѣйшаго *признака*; ее назвали *лихорадкою злою, пурпуровою, лихорадкою злою петехіальною*, или просто *лихорадкою пурпуровою, лихорадкою петехіальною*, когда *высыпь* или *выступъ*, извѣстный подъ именемъ *пурпуры* и *петехіевъ*, господствовалъ надъ всѣми другими *признаками*; *лихорадкою гнилою*, когда *гнилость* соковъ и *помета* наипаче оказывалась; просто *лихорадкою злою*, когда всѣ опасные признаки злости находились на такомъ степени, что не для чего было ее назвать болѣе *гнилою*, нежели *пурпуровою*, болѣе *пурпуровою*, нежели *гнилою*. И такъ Г. Буханъ имѣетъ причину трактовать о сихъ трехъ видахъ *лихорадокъ* подъ однимъ наименованіемъ. О *пурпуровой лихорадкѣ родильницъ* толковано будетъ въ Томѣ IV, главѣ 50, § 4, членѣ VII.

обыкновенна въ тюрьмахъ, въ гофшпиталяхъ, въ больницахъ, а наипаче когда въ нихъ много народа, а мѣста сїи не бываютъ довольно провоздушиваемы, или чистота пренебрежена (3). лахъ, больницахъ и проч.

Внѣшнїй воздухъ, которой не проходитъ свободно, которой безпрестанно напоевается дождями и густыми туманами, причиняетъ также *лихорадки злыя* и проч. Симъ образомъ видимъ мы, что онѣ часто случаются послѣ великихъ наводненїй на земляхъ низкихъ и болотныхъ, а наипаче когда передъ сими наводненїями были великїе жары или засухи, или послѣ оныхъ послѣдовали.

Пища, состоящая изъ однихъ только веществъ животныхъ, безъ надлежащей примѣси *растенїй*; или мясо, рыба, долгое время сберегаемыя, могутъ также произвести сей видъ *лихорадки* (4): по сей-то причинѣ мореходцы въ долговременныхъ путешествїяхъ и жители осажденныхъ городовъ часто заражаются *лихорадками злыми*. Вещества животныя, долгое время сберегаемыя.

Хлѣбъ,

---

(3) Отъ сего-то происходитъ, что больнымъ, переведеннымъ въ гофшпиталь, не токмо надобно бороться противъ собственной болѣзни, но еще и противъ всѣхъ тѣхъ, коимъ подвергаетъ ими дышемый воздухъ. Та осторожность въ нѣкоторыхъ гофшпиталяхъ, чтобъ больныхъ одинаковою болѣзнїю собирать въ одну залу весьма мудра; но она сдѣлается безполезною, доколѣ залы между собою будутъ сообщаться, доколѣ воздухъ изъ залъ, въ коихъ лежатъ больные *заразительными* болѣзнями, будетъ безпрестанно переходить и смѣшиваться съ воздухомъ залъ, назначенныхъ для другихъ больныхъ.

Единое средство предохранить больныхъ отъ пагубныхъ дѣйствїй сего ядовитаго воздуха состоитъ въ томъ, чтобъ ставить залы по одиначкѣ, да и на нарочитое одну отъ другой разстоянїе, какъ-то предлагаетъ и начертываетъ Г. ле Роа.

(4) Восемь человѣкъ, говоритъ Г. Тиссотъ, наѣлись протухлой рыбы: они всѣ заразились *лихорадкою злою*, и изъ числа сего погибло пятеро при всѣхъ попеченїяхъ искуснѣйшихъ Врачей.

Примѣръ.

Испорченной хлѣбъ: стоячія воды.

Хлѣбъ, испорченной отъ дождливой погоды, или долгое время лежавшій; также вода, отъ застоянія испортившаяся, могутъ подать поводъ къ симъ *лихорадкамъ*.

Гніющіе трупы.

Трупы, которые согнивая заражаютъ какъ бы ядомъ воздухъ, весьма могутъ произвести *лихорадки злыя*. По сей-то причинѣ сей видъ *лихорадки* часто опустошаетъ лагери и мѣста, гдѣ находится театръ войны; а сіе показываетъ намъ, сколько-то нужно удалять на нѣкоторое разстояніе отъ городовъ кладбищи, бойни и проч. такъ какъ предписано въ Томѣ I, глав. 4, примѣч. 1 и глав. 9.

Нечистота.

Нечистота есть также одно изъ общихъ причинъ *лихорадокъ гнилыхъ*. По сему-то мы видимъ, что онѣ весьма обыкновенны въ большихъ городахъ между бѣдными, кои дышутъ воздухомъ нездоровымъ и запертымъ, не радѣютъ о *чистотѣ*, и принуждены питаться яствами промзглыми и испорченными. Онѣ не менѣе свирѣпствуютъ и между тѣми художниками, кои работаютъ надъ матеріями омерзительными, заставляющими ихъ постоянно быть на одномъ мѣстѣ.

Страсти души.

Превратности, нещастія, бѣды, скорби и печали должны помѣщены быть въ число причинъ, могущихъ подать поводъ къ *лихорадкѣ злой* (5).

Мы

Главное мѣсто лихорадки гнилой находится въ нервахъ.

(5) Въ томъ сомнѣваться не льзя, что *лихорадка гнилая* главное себѣ мѣсто имѣетъ въ *нервахъ* и *мозгу*. Я нахожу, говоритъ Г. Лістодъ, въ одномъ только этомъ дѣлѣ такой знакъ, которой ее можетъ различить отъ прочихъ видовъ *лихорадокъ*. То правда, что и сіи послѣднія часто сопровождаемы бываютъ такими же пораженіями *мозговыми* и *нервными*, но они въ нихъ бываютъ только привременными и *симптоматическими*, а напротивъ естественно сопровождаютъ во всякое время *лихорадку злую*. Другое еще дѣло, которое я могу привести въ свидѣтельство моего мнѣнія, доказываетъ нѣкоторымъ образомъ то, что я утверждаю, а именно, что по крайней мѣрѣ двѣ части людей, коихъ я видѣлъ зараженными *гнилою лихорадкою*, были въ нещастіи, или имѣли печаль и прискорбія духа, тайный источникъ безчисленнаго множества болѣзней. *Precis de la Medicine Prat.* Tom. I, pag. 61.

Мы присоединимъ еще, что *гнилая лихорадка, злая* или *пурпуровая* есть въ высочайшемъ степени *заразительна;* почему часто пристаетъ она отъ одной только *заразы:* по сей причинѣ всякой здоровой человѣкъ долженъ бѣгать зараженныхъ симъ видомъ *лихорадки*, естьли только непреоборимыя причины не побуждаютъ его оставаться при нихъ (6). Зараза.

§ 2.

Признаки лихорадки злой, гнилой, пурпуровой или петехїальной.

Гнилая лихорадка вообще возвѣщается примѣтною слабостїю, безъизвѣстною усталостїю и почти безъ всякой явной причины. Иногда сїя слабость бываетъ столь велика, что больной едва можетъ ходить, или даже и стоять, не опасаяся притомъ чего нибудь себѣ худаго: онъ находится въ величайшемъ *уныни;* онъ вздыхаетъ, теряетъ бодрость, поражается страхомъ смерти. Признаки предшествующїе.

У него есть *тошнота*, и иногда онъ блюетъ *желчью:* онъ имѣетъ сильную головную боль, сопро-

 вож-

(6) Одно токмо желанїе быть больному полезнымъ можетъ побудить приближаться къ оному. Но какъ мы показали въ Томѣ I, въ гл. 10 и 11, § 2, что больные не токмо отвращаюлся отъ бесѣды, но что еще имѣютъ нужду въ одномъ только сторожѣ, да помощникѣ, когда надобно перемѣнить его бѣлье: то надобно въ семъ случаѣ, не опасаясь нареканїя за жестокость или нечувствительность, никакъ не допускать въ комнату больнаго ни отца, ни матери, ни брата, ни сестры, ни друзей и проч. Правда, врачь, да и всякая человѣколюбивая особа, отторгающая отъ вратъ смерти единаго изъ себѣ подобныхъ, имѣетъ права на благодарность отъ общества; но менѣе ли онъ тогда ее достоинъ, когда великодушно не допускаетъ того, чтобъ люди, наслаждающїеся добрымъ здравїемъ, подъ видомъ ревности почти всегда безполезной, а чаще того вредной, вергались въ болѣзнь, отъ которой почти не возможно избѣгнуть, и коея послѣдствїя всегда плачевны, естьли только не смертельны? Одни токмо могущїе быть больному полезными должны къ оному приближаться.

вождаемую біеніемъ въ *височныхъ артеріяхъ*; глаза часто кажутся красными и воспаленными, и больной чувствуетъ боль въ самыхъ ямкахъ глазъ. Онъ слышитъ журчаніе въ ушахъ; дышаніе у него трудно и часто прерывается вздохами.

Признаки характеристическіе или существенные.

Онъ жалуется на боль, противъ желудка находящуюся, въ спинѣ и *поясницѣ;* языкъ сперва бываетъ бѣлъ, но потомъ дѣлается чернымъ и испрорѣзаннымъ; зубы покрываются *иломъ* въ видѣ черноватаго тѣста. Больной иногда извергаетъ *глисты* верьхомъ и низомъ: онъ дрожитъ, трепещетъ и часто бредитъ.

Ежели ему пущена будетъ *кровь*, то она кажется распустившеюся, или имѣющею развѣ малую только связь, да она тотчасъ и *загниваетъ; пометъ* у него крайнѣ зловоненъ, и притомъ иногда зеленоватой, черной, или цвѣту красноватаго; кожа покрывается пятнами блѣдными, *пурпуровыми*, синими, темными или черными; и иногда случаются ужасныя *кровотеченія* изо рта, изъ носа, изъ глазъ и проч. (7).

(Къ сему исчисленію *признаковъ* присовокупимъ мы, что *пульсъ* тогда *малъ, скоръ* и *жестокъ*, иногда мяконекъ и томной, и часто *перемежающійся;* что *кожа* суха, безвлажна и жгуча, а иногда холодна и клейка. Я видѣлъ у одной дѣвушки отъ четырнатцати до пятнатцати лѣтъ, которая пала подъ сею ужасною болѣзнію, кожу сморщившуюся и иссохшую, а наипаче къ концу пальцовъ, почти такъ же, какъ бываетъ у удержавшихъ свои руки долгое время въ водѣ; и въ двѣнатцатой день ея болѣзни на одѣялахъ ея на-

---

(7) *Гніеніе крови* и *пурпуровыя* пятна, поставленныя здѣсь въ число общихъ *злой лихорадки* признаковъ, оправдываютъ то, что мы выше сего утверждали въ 2 прим. сей главы.

нашлись многія большія чешуи *кожицы*, кои она отодрала отъ своихъ рукъ, оставшихся по тому обнаженными. Спина, ягодицы и большая часть лядвей такимъ же образомъ ободрались.)

Лихорадки злыя могутъ различиться отъ совершенно *воспалительныхъ* тѣмъ, что въ первыхъ *пульсъ* бываетъ *малъ*, *унынїе* велико въ больномъ, кровь почти совсѣмъ распустилась, пятны или *петехїи* разсыпаются по тѣлу, а *пометъ* пахнетъ заразительнымъ и нестерпимымъ зловонїемъ. Что отличаетъ злыя лихорадки отъ тѣхъ, кои суть совершенно воспалительныя?

Отъ *лихорадокъ внутреннихъ* или *нервныхъ* различаются жаромъ, жаждою, которыя бываютъ нарочитѣе; цвѣтомъ темнѣйшимъ *мочи*; наконецъ великимъ изнеможенїемъ и всѣми другими *припадками*, кои доходятъ до крайности. Отъ лихорадокъ внутреннихъ или нервныхъ.

Однако иногда признаки *лихорадокъ воспалительныхъ*, *нервныхъ* и *злыхъ* такъ перемѣшаны бываютъ между собою въ предлежащей къ пользованїю болѣзни, что весьма трудно бываетъ опредѣлить, къ которому классу она принадлежитъ. Тогда-то надлежитъ употребить величайшія предосторожности, и собрать все свое знанїе, какое токмо совмѣстно. Иногда сїе различїе весьма трудно сдѣлать.

И такъ надобно тогда обращать вниманїе на господствующїе или сильнѣйшїе *признаки*, и предписывать *пищеупотребленїе* и *лѣкарства*, каковыхъ они требуютъ. Какъ надобно поступать въ семъ случаѣ?

Весьма нужно замѣтить, что *лихорадки воспалительныя* и *нервныя* могутъ превратиться въ *лихорадки злыя* и *гнилыя* отъ слишкомъ *горячительнаго пищеупотребленїя*, или отъ противныхъ лѣкарствъ, такъ какъ мы замѣтили въ гл. 4, въ концѣ прим. 1 сего Тома. Лихорадки воспалительныя и нервныя могутъ превратиться въ злыя.

Трудно назначить, сколько времени продолжаются лихорадки злыя.

Не легко назначить, сколько времени продолжаются *лихорадки злыя:* иногда онѣ оканчиваются между седьмымъ и четырнатцатымъ днемъ, и иногда заходятъ за пятую и шестую недѣлю. Но весьма нужно замѣтить, что продолженіе ихъ много зависитъ отъ *тѣлосложенія* больнаго и способа, по коему болѣзнь его пользуется (8).

Щастливые признаки.

Благопріятнѣйшіе *признаки* суть легкой *поносъ* около четвертаго или пятаго дня, сопровождаемый легкою также теплотою и умѣренною на тѣлѣ влажностію; и когда *поносъ*, теплота и влажность продолжаются чрезъ не-

---

Ихъ продолженіе есть относительно къ возрасту.

(8) Г. ле Роа, старинной Профессоръ Монтпельерской, замѣтилъ, что *злыя лихорадки* имѣютъ весьма различныя свойства въ разсужденіи возраста зараженныхъ оными людей: почему раздѣлилъ онъ ихъ и *лихорадки злыя молодыхъ людей*, и *лихорадки злыя стариковъ*. Мы бы желали изложить причины, на коихъ основывается сіе къ дальнѣйшему свѣденію ведущее раздѣленіе; но сіе предпріятіе завело бы насъ за предѣлы, нами предписанные, и впрочемъ было бы чуждо отъ нашего предмета.

Мы упомянемъ только то, что онъ говоритъ о продолженіи сего вида *лихорадки*.

Онѣ не столь долговременны у стариковъ.

„Въ *лихорадкѣ злой стариковъ* больные иногда умираютъ въ „восьмой или девятой день болѣзни, а чаще въ одиннатцатой или „тринатцатой. Я не видалъ такихъ, у коихъ бы она, оканчиваяся „смертію, длилась далѣе. Когда сія болѣзнь не похищаетъ больнаго, „то обыкновенно оставляетъ послѣ себя болѣзненныя и продолжительныя впечатлѣнія, которыя волочатъ его долгое время, и которыя иногда его подавляютъ.

Долговременнѣе, но не столь опасны у молодыхъ людей.

„*Лихорадка злая молодыхъ людей*, хотя и опасна, однако гораздо менѣе, нежели какъ у стариковъ; когда больному предопредѣлила судьба избѣжать смерти, то она обыкновенно бываетъ долговременна, естьли только не кончится *переломомъ*. Она рѣдко кончится прежде дватцать пятаго, или тритцатаго дня: часто она „длится до сорокъ пятаго, шестьдесятаго дня, иногда и далѣе. Въ „семъ-то видѣ *лихорадки злой* случается иногда то, что больные, „весьма бывъ больными пятнатцать, дватцать, даже до тритцати „дней, однако минуютъ смерти." *Melanges de Physique & de Medicine*, pag. 171, 187.

немалое время, то часто уносятъ съ собою болѣзнь; и такъ не надобно ихъ останавливать.

Маленькіе *пупырышки чечевицеподобные (сыпь)*, проявляющіеся между *петехіями* или *пурпуровыми* пятнами, суть также благопріятной признакъ, такъ какъ и тотъ видъ *коросты*, коею покрываются губы и носъ въ исходѣ болѣзни.

Когда отъ употребленія вина или другаго чего *крѣпительнаго* возвышается *пульсъ*, а упомянутые нами *нервные припадки* уменьшаются: то это очень хорошій знакъ.

Глухость, случающаяся около исхода болѣзни, бываетъ также весьма часто благопріятнымъ признакомъ (a), такъ какъ *опухоли* и *нарывы* въ *пахахъ* или въ *подлѣушныхъ железахъ* (9).

Опасные признаки.

Между нещастливѣйшими *признаками* можно считать непомѣрной *поносъ* съ животомъ жесткимъ и надутымъ, пятна широкія, черныя, синія на *кожѣ*, прыщики во рту, потъ холодной и клейкой, *черная вода* въ глазахъ или *ослѣпленіе*.

(Однако иногда случается, что *слѣпота* или *черная вода* туже имѣетъ участь, какую *глухость*, т. е. что она со временемъ проходитъ, и почти толь же скоро, какъ болѣзнь).

(a) *Глухость* не всегда бываетъ благопріятнымъ *признакомъ* въ сей болѣзни: да она, можетъ быть, развѣ тогда только можетъ имѣть сіе свойство, когда составится *нарывъ* въ ушахъ.

(9) Сіи *опухоли* добро предозначаютъ въ молодыхъ людяхъ (потому что они у нихъ суть *критическія*). У стариковъ, говоритъ Г. ле Роа, обыкновенно бываютъ *симптоматическими* и предвѣщаютъ близкую смерть: *пурпуровыя* пятна или *петехіи* бываютъ иногда, но рѣже, таковаго же свойства.

Перемѣна голоса, томное и заблуждающее зрѣніе, трудность при глотаніи, дрожаніе языка и невозможность высунуть его вонъ изо рта, постоянное желаніе больнаго открыть себѣ грудь, суть также признаки неблагополучные.

Смертельные признаки. Наконецъ, когда *потъ* и *слина* напоены кровію, а *моча* черна, или опускаетъ *подсѣдъ* черной: то больной въ величайшей находится опасности. *Припрышки тендиновъ, пометъ зловонной* и *сукровичной* (т. е. весьма свѣтлой, весьма водянистой), нехотя извергаемой съ холодомъ въ *конечностяхъ*, суть вообще предвѣстники смерти.

(Прежде нежели приступишь къ дальнѣйшему чтенію, читай 1 и 2 главы сего Тома.)

§ 3.

Пищеупотребленіе, каковое надобно предписать больнымъ, страждущимъ лихорадкою злою, гнилою, пурпуровою или петехіальною.

Намѣреніе, которое должно имѣть въ пользованіи сей болѣзни. При пользованіи сей болѣзни всѣ наши усилія должны, сколько возможно, стремиться къ тому, чтобъ воспрепятствовать расположенію соковъ къ *гнилости*; поддержать силы больнаго, вперить въ него бодрость, споспѣшествовать дѣйствующей природѣ къ изгнанію причины болѣзни легкою *испариною* и другими *выпоражниваніями*.

Надобно сперва доставить больному воздухъ чистой и свѣжій. Мы уже замѣтили, что нездоровой воздухъ часто причиняетъ *лихорадки злыя*: слѣдовательно, ежели больной въ ономъ находится, то долженъ онъ ихъ отягчить; и такъ надобно сперва воспрепятствовать, чтобъ воздухъ не пребывалъ неисходно въ комнатѣ больнаго. На сей конецъ надобно отворить двери

ри и окны его комнаты, или боковой смежной, дабы прохлаждать воздухъ и безпрестанно его поновлять, такъ какъ сказано въ Томѣ I, гл. 4; ибо естьли *дышанїе* и *испаренїе* здоровыхъ людей дѣлаютъ воздухъ маленькой комнаты нездоровымъ: то сїе же самое не скорѣе ли произойдетъ, естьли сїе *дышанїе* и сїе *испаренїе* выходить будутъ изъ такого человѣка, коего весь составъ соковъ находится въ состоянїи *гнилости?*

Но не довольно впускать свѣжїй воздухъ въ комнату больнаго; надобно еще употреблять *уксусъ, лимонной* или *померанцовой* или другой какой изъ *кислыхъ* растенїй *сокъ*, какой скорѣе себѣ доставить можно, для частаго окрапливанїя или опрыскиванїя онымъ кровати, пола и всѣхъ мѣстъ комнаты. **Окроплять комнату, кровать и проч. кислыми соками.**

Можно также всѣ сїи кислыя вещества употреблять парами, взливая ихъ на раскаленную сковроду, или варя ихъ до кипятка въ комнатѣ и проч. **Или дѣлать изъ нихъ паръ.**

Надлежитъ также поставить въ разныхъ мѣстахъ комнаты свѣжихъ корокъ лимонныхъ, померанцовыхъ, и часто подносить подъ носъ къ больному. **Давать ихъ нюхать больному.**

Кислыя вещества, употребляемыя симъ образомъ, споспѣшествовать будутъ не токмо къ прохлажденїю больнаго, но еще къ предохраненїю отъ *заразы* тѣхъ, кои ему служатъ. **Выгоды отъ сихъ паровъ.**

Пахучїя растенїя, какъ на примѣръ *рута, чернобыльникъ, дикая рябина*, и проч. равно могутъ положены быть въ различныхъ мѣстахъ дома; и люди, ходящїе за больнымъ, лучше всего сдѣлаютъ, естьли будутъ почаще ихъ нюхать. **Польза отъ очень пахучихъ растенїй.**

Боль-

Больному надобно быть на свободѣ и въ покоѣ.

Больному не токмо надобно быть въ свѣжемъ воздухѣ, но еще совершенно на своей свободѣ и покоѣ: малѣйшій шумъ можетъ поразить его голову, и малѣйшее движеніе въ состояніи его привести въ *сильной обморокъ*.

Питья и яства должны быть подкисляемы.

Въ сей болѣзни мало находится лѣкарствъ толь дѣйствительныхъ, какъ *кислыя*, такъ какъ дано знать въ гл. 2, примѣч. 8 сего Тома. Ихъ надобно класть во всѣ яства, во всѣ питія больнаго. *Померанцовая, лимонная, уксусная сыворотка* весьма пригодна; ее надобно давать попеременно, или на вкусъ больнаго. Еще можно ее сдѣлать *крѣпительного* прибавленіемъ въ нее толикаго количества вина, сколько слабость больнаго дозволить можетъ.

Питіе, когда больной очень обезсиленъ и имѣетъ поносъ.

Ежели больной очень обезсилѣлъ, то надобно ему давать *негуса*, или вина съ половиною воды, или подкисленнаго *померанцовымъ* или *лимоннымъ сокомъ*. Въ нѣкоторыхъ случаяхъ можно ему дать рюмку цѣльнаго вина: наилучшее въ семъ обстоятельствѣ вино есть Рейнское; но ежели есть *поносъ*, то надобно предпочтить вино Портосское, или Бордосское.

Когда у него запоръ.

Когда у больнаго *запоръ*, то надобно ему давать въ рюмкѣ обыкновеннаго его питья по кофейной ложечкѣ *виннаго камня* (*cremoris tartari*), болѣе или менѣе, глядя по обстоятельствамъ; или дать ему вмѣсто питья *декоктъ* изъ *тамариндовъ*, которой двойную доставляетъ выгоду, т. е. послабляетъ и утоляетъ жажду.

Настой съ ромашковыми цвѣтами, подкисленной.

Настой съ *ромашковыми цвѣтами*, естьли желудокъ можетъ его снести, весьма пригоденъ въ сей болѣзни. Его можно подкисливать, прибавляя на каждую рюмку отъ десяти до пятнатцати капель *купоросного элексира* (*elixirii vitriolici*).

Яства въ сей болѣзни должны быть легкими; они должны состоять въ *кашицѣ*, въ *панадѣ* и проч. въ кои надобно прибавлять по нѣскольку вина, ежели больной слабъ и унылъ. Сіи яства всѣ должны подкисливаемы быть *померанцовымъ сокомъ*, *смородиннымъ желеемъ* и проч. Больной можетъ безъ всякой опасности ѣсть плоды зрѣлые, испеченные въ печи или передъ огнемъ, или даже сырые, какъ-то *яблоки*, *смородину*, *вишни въ консервахъ*, *сливы* и проч. такъ какъ предписано въ главѣ 1, § 3, членѣ I, и гл. 4, примѣч. 3 сего Тома. Какія должны быть яства?

Никогда не надобно въ сей болѣзни оставлять больнаго долгое время безъ пищи. Малое количество яствъ и питія, но даваемое почасту, не токмо поддерживаетъ силы, но еще сопротивляется склонности соковъ тѣлесныхъ къ *гніенію*: почему надобно ему давать почасту на дни небольшія количества какихъ нибудь *кислыхъ* питій вышеупомянутыхъ, или какихъ можно сподручнѣе достать (10). Нужно почасту больному давать питье и яства.

Ежели у больнаго случится *бредъ*, то надобно почасту *припаривать* ему руки и ноги крѣпкимъ настоемъ съ *ромашковыми цвѣтами*. Сей *настой*, или *хинной* для тѣхъ, кои пожелаютъ поболѣе заплатить, не преминетъ произвести наилучшее дѣйствіе. Что надобно дѣлать, когда у него бредъ?

Сіи *припарки* не токмо облегчаютъ голову, расширяя *сосуды конечностей*, но еще, взошедши внутрь и проникнувъ въ кровь, могутъ *противугнильною* своея силою содѣйствовать къ разрушенію *гнилости* соковъ. Припарки изъ ромашковыхъ цвѣтовъ или хины; выгоды отъ нихъ въ семъ случаѣ.

(10) Сіе правило, которое весьма важно, доказываетъ, что Г. Буханъ почитаетъ *лихорадки злыя*, *гнилыя* принадлежащими къ классу *лихорадокъ нервныхъ*, такъ какъ дано уже знать въ 5 примѣч. сей главы.

§ 4.

Лѣкарства, кои надобно предписывать въ лихорадкѣ злой, гнилой, пурпуровой или петехіальной.

Рвотныя въ началѣ; промыванія и слабительныя.

Рвотное въ началѣ сей болѣзни производитъ почти всегда хорошее дѣйствіе; но ежели болѣзнь ведется съ нѣсколькихъ дней, и припадки сильны, то *рвотныя* не такъ надежны бываютъ. Однако же надобно всегда животъ держать на свободѣ посредствомъ *промываній* или *слабительныхъ*.

Кровопусканіе рѣдко бываетъ нужнымъ въ *лихорадкахъ гнилыхъ, злыхъ;* ежели есть *признаки воспаленія,* то можно тогда иногда его употребить въ первыхъ минутахъ болѣзни: но вообще опасно его повторять, такъ какъ доказано въ главѣ 2, примѣчаніи 6 сего Тома.

Нарывныя должны прикладываемы быть въ одной только послѣдней крайности. Признаки, которые показуютъ нарывныя. Чего надобно бояться отъ нарывныхъ?

Нарывныя въ сей болѣзни иначе прикладывать не должно, какъ развѣ въ самой послѣдней крайности. Но ежели *петехіи* или *пурпуровыя* пятна вдругъ пропадутъ; ежели *пульсъ* ослабѣетъ чувствительнымъ образомъ; ежели есть *бредъ;* ежели съ сими *признаками* соединятся и исчисленные нами въ концѣ параграфа втораго сей главы: то надобно приступить къ *нарывнымъ* и приложить ихъ къ затылку и икрамъ, или между лядвей.

Однако какъ *нарывныя* могутъ причинить въ сей болѣзни *антоновъ огонь* (11): то мы предпочтительно

---

(11) Когда какая нибудь часть тѣла имѣетъ только жаръ, чувствительность, дѣйствіе крайнѣ ослабшее; когда цвѣтъ перемѣнился и сдѣлался темнокраснымъ, синимъ, чернымъ, и на поверхности составились маленькіе пузырики или колокольчики съ водою сукровичною, темною, или черною: то сіе состояніе есть начинающаяся **замертвѣлость**, которую Врачи называютъ **антоновымъ огнемъ.**

Ежели зло такъ распространится, что та часть не будетъ имѣть теплоты, ни чувствія, ни дѣйствія; ежели она уступаетъ при-

но совѣтуемъ въ семъ случаѣ пластыри изъ *горчицы* и *уксуса*, называемые *синапизмами*, или составы изъ *луку* и ржаной муки, или ржанаго тѣста смѣшаннаго съ *горчицею* и проч. кои надобно прикладывать теплыми къ подошвамъ ногъ, откладывая *нарывныя* до крайнихъ случаевъ (12).

прижатію и только слабо опять приподнимается; ежели она черна; ежели раздирается на лоскутки, или ежели съеживается: то сіе состояніе есть утвердившаяся **замертвѣлость**, называющаяся **сфацелюсомъ** у Врачей, а по по Руски можетъ назваться **головнею**. Astruc, *traité des tumeurs*, Tome I, pag. 56.

(12) Сіе правило не опровергаетъ того, что мы сказали выше въ главѣ 6, § 2, примѣч. 5 сего Тома, т. е. что надобно заранѣе прикладывать *нарывныя* во многихъ болѣзняхъ. *Гнилость* соковъ, главная порча въ *лихорадкахъ гнилыхъ*, и *критическія высыпи* съ оными соединенныя безъ сомнѣнія побудили Г. Бухана сдѣлать сіе изъятіе, и оно кажется весьма благоразумно: но оно наипаче касается **гнилой лихорадки молодыхъ людей**; ибо вотъ какъ изъясняется Г. ле Роа:

Изъятіе из сіе правило.

„Лѣкарства, употребляемыя обыкновенно при пользованіи *лихо*„*радокъ острыхъ*, мнѣ кажутся недѣйствительными въ сей, въ „*лихорадкѣ злой стариковъ*. Ежели когда мнѣ по щастію удавалось, „што я сей успѣхъ наипаче долженъ приписать *хинѣ*, употребляемой „послѣ общихъ лѣкарствъ по большому пріему, наипаче въ существѣ „ея и *нарывному*, приложенному заранѣе.„ Онъ прибавляетъ въ примѣчаніи:

Я говорю *нарывному*, приложенному заранѣе; потому что я думаю, что ежели оно такъ приложено не будетъ, то часто лѣкарство не производитъ тѣхъ великихъ дѣйствій, коихъ надлежало бы ожидать. *Нарывное* безъ сомнѣнія можетъ произвести полезное дѣйствіе оттягиваніемъ, которое оно причиняетъ посредствомъ боли и *воспалительнаго* раздражанія на мѣстѣ, къ коему приложено; но, ежели я не обманываюсь, нарочитое истеченіе *гноя*, къ оному мѣсту по томъ приливающаго, есть еще выгоднѣе въ сихъ *лихорадкахъ*. Сіе истеченіе, мнѣ кажется, полезностію не уступаетъ истеченію отъ *прижиганія* и *щетины* въ нѣкоторыхъ *болѣзняхъ продолжительныхъ*; и ежели я совѣтую употреблять *нарывное* заранѣе, то это по той причинѣ, чтобъ отъ такого истеченія удержаться во время усилія болѣзни. Извѣстно, что для полнаго *гноепроизведенія*, производимаго *нарывнымъ*, потребно два или три дни.

Предосторожности, съ коковыми надобно давать рвотное.

ВЪ началѣ сей болѣзни обыкновенно даютЪ *сурмянаго тартара* (*tartari stibiati*) или *рвотнаго* по малымЪ прiемцамЪ, повторяемымЪ чрезЪ каждые два или три часа, пока наконецЪ больнаго начнетЪ рвать, или слабить, или производить потЪ. Сей способЪ довольно сходенЪ, только бы сiе лѣкарство не было продолжаемо дотолѣ, пока больной ослабнетЪ.

Ложное мнѣнiе о силѣ крѣпительныхЪ и алексифармаческихЪ лѣкарствахЪ.

Люди долгое время были вЪ смѣшномЪ мнѣнiи, будто можно выгнать *гнилую* или *язвительную* матерiю *гнилой лихорадки* легкими прiемами лѣкарствЪ *крѣпительныхЪ* или *алексифармаческихЪ*: вЪ слѣдствiе чего они превозносили похвалами корень *контраiервы*, *крѣпительную конфекцiю*, *митридацiумЪ* и проч. какЪ неизмѣнныя лѣкарства; однако по всему можно думать, что они развѣ весьма рѣдко могутЪ быть полезными (13).

ИзЪ нихЪ лучше всѣхЪ доброе вино.

Вездѣ, гдѣ только ни нужны *крѣпительныя*, вино лучше всѣхЪ; почему и совѣтуемЪ мы его какЪ надежнѣйшее, безопаснѣйшее и наилучшее лѣкарство. Вино, плоды кислые и *противугнильные* суть единственныя средства, на кои можно положиться вЪ пользованiи *гнилыхЪ лихорадокЪ*.

Однако

ВЪ *лихорадкахЪ злыхЪ молодыхЪ людей* надобно употреблять пластыри изЪ *горчицы*, или тѣсто сЪ *горчицею*, или составЪ изЪ *луку*. Это суть превосходныя лѣкарства всякой разЪ, когда опасно, чтобЪ не случился *антоновЪ огонь*; почему и употребляются они сЪ величайшею пользою и вЪ другихЪ болѣзняхЪ, какЪ-то вЪ *оспѣ худаго свойства*.

Что должно думать о семЪ классѣ лѣкарствЪ?

(13) КЪ *алексифармаческимЪ* лѣкарствамЪ не иначе надобно прибѣгать, говоритЪ Г. ЛiетодЪ, какЪ сЪ великою осторожностiю: кто по неразумiю, изЪ угожденiя кЪ бабамЪ и кЪ мнѣнiю невѣжествующей черни, даетЪ ихЪ безЪ различiя всякому виду больныхЪ, тотЪ поступаетЪ противЪ разума и опыта; наконецЪ погрѣшность употребляющихЪ оныя вЪ болѣзняхЪ, коихЪ наружности заставили ихЪ смѣшать оныя сЪ другими болѣзнями, весьма часто бываетЪ пагубною большимЪ. *Precis des medicamens*, Tome I, page 181.

Однако въ опаснѣйшихъ видахъ сихъ *лихорадокъ*, въ соединенныхъ съ *петехïами* или *пурпуровыми пятнами*, синими, черными, надобно еще присоединить *хину* къ *кислымъ* веществамъ. Я видалъ, что она дѣлала почти чудеса даже въ тѣхъ случаяхъ, въ коихъ *петехïи* оказывали отчаяннѣйшïй видъ; но для того, чтобъ они произвели сïи дѣйствïя, надобно ее принимать не токмо по большому прïему, но и продолжать употребленïе оной долгое время, такъ какъ сказано выше въ примѣч. 12 сей главы. Сколько-то важна хина въ сей болѣзни.

Наилучшïй способъ давать *хину* есть безъ прекословïя тотъ, чтобъ давать ее въ порошкѣ такимъ образомъ: Способъ ее предписывать.

Возьми наилучшей *хины* - - - унцïю,

Истолки ее въ мѣлчайшïй порошокъ; всыпь его въ полфунта воды и прибавь столько же краснаго вина; *подкисли* все это тритцатью или сорокью каплями *купоросанаго эликсира* (*elixirii vitriolici*) для содѣланïя сего лѣкарства удобоваримѣйшимъ и дѣйствительнѣйшимъ. Въ этотъ же составъ можно прибавить двѣ или три унцïи *лимоннаго сиропа* (*syrupi limonum*).

Сей *микстуры* должно давать по двѣ столовой ложки чрезъ каждые два часа, или и чаще, ежели желудокъ можетъ снести.

Тѣ, кои не могутъ принимать *хины* въ порошкѣ, должны ее принимать настоенную въ винѣ такимъ образомъ, какъ мы совѣтовали въ примѣчанïи 6 сего Тома.

Ежели у больнаго есть нарочитой *поносъ*, то надобно ему сварить *хины* въ красномъ *винѣ* съ прибавленïемъ туда небольшаго количества *корицы*, и *под-* Когда у больнаго нарочитой поносъ.

подкислить всю *купоросным* *эликсиром* (*elexirium vitriolicum*) слѣдующимъ образомъ:

Возьми наилучшей *хины*, - - унцію,
корицы, - - - - драхму,
купороснаго эликсира, - - сорокъ каплей.

По Латынѣ:

Recipe optim. *chinæ*, - - - vnciam,
Cinnamomi, - - - drachmam,
Elixirii vitriolici, - - quadraginta guttas.

Истолки *хину* и *корицу*; вари и то и другое чрезъ нѣсколько минутъ въ фунтѣ краснаго вина; процѣди; прибавь *купоросной эликсиръ*.

Сей жидкости надобно давать по двѣ ложки чрезъ каждые два часа.

Польза отъ кислыхъ веществъ въ семъ случаѣ.

Нѣтъ ничего дѣйствительнѣе въ семъ видѣ *поноса*, какъ *кислыя*, принимаемыя по большимъ пріемамъ, такъ какъ и всѣ лѣкарства могущія возбудить тихую *испарину*.

Что надобно дѣлать, когда больной мучится тошнотою и рвотою?

Ежели больной мучится позывами на *рвоту*, или *рвотою*, то надобно ему давать *микстуры*, сдѣланной изъ унціи съ половиною *лимоннаго* недавно выжатаго *соку*, въ которомъ распущена драхма *полынной соли* (*salis absynthii*): туда же должно прибавить унцію *простой коришневой воды* (*aquæ simplicis cinnamomi*) и не много *сахару*.

Сего питья надобно давать въ ту минуту, какъ оно поспѣло, т. е. въ самое время кипѣнія, и повторять его столько часто, сколько будетъ нужно.

Когда оказывается нарывъ въ заушныхъ желѣзахъ.

При первыхъ появленіяхъ опухоли *заушныхъ желѣзъ*, надобно приложить *нагноивающихъ катаплазмовъ* для скорѣйшаго *гноепроизведенія*.

(На-

(Надобно читать во *всеобщей таблицѣ*, въ V Томѣ, подъ словомъ *нагнаивающіе катаплазмы*, о способѣ ихъ составлять, и должно ихъ перемѣнять свѣжими чрезъ каждые три или четыре часа. Ежели опухоль не смягчается, то нужно призвать Хирурга, которой приложитъ дѣйствительнѣйшіе, и которой впрочемъ нуженъ будетъ для прорѣзанія *нарыва*, какъ скоро созрѣетъ онъ.) Какъ скоро примѣтно будетъ, что матерія созрѣла (14), то надобно прорѣзать *нарывъ*, и продолжать всегда прикладываніе тѣхъ же *катаплазмовъ*. Я видалъ, что въ исходѣ сей *лихорадки* нарочитые вереды, синіе, *антоновоогненные* по видимому, издающіе отъ себя мерзкой запахъ согнившихъ труповъ и разсѣянные по многимъ мѣстамъ тѣла, вылѣчивались мало помалу отъ весьма обильнаго употребленія *хины* въ винѣ *подкисленномъ купоросными спиртомъ*. (Смотри способъ пользовать выздоравливающаго больнаго, § 3 главы 2 сего Тома.)

Лѣкарства, кои надобно предписывать для удобнѣйшаго излѣченія вередовъ, причиненныхъ сею болѣзнію.

§ 5.

Средство предупреждать и предохранять себя отъ лихорадки злой, гнилой, пурпуровой или петехіальной.

Пищеупотребленіе предохранительное отъ лихорадки злой.

Для предохраненія себя отъ *лихорадокъ гнилыхъ*, *лихорадокъ* столь опасныхъ, мы совѣтуемъ строжайшую наблюдать *чистоту*, житье на мѣстѣ су-

---

(14) Можно увѣриться, что матерія *нарыва*, т. е. *гной* созрѣлъ, когда на *нарывѣ* находится ямка или жерлоявное; когда подъ сею ямкою ощущается мягкость и какъ бы жидкость; когда окружности *нарыва* не столь стали растянуты, не столь красны, и не столь больны.

Однако надобно замѣтить, что въ глубокихъ *нарывахъ* ямки не бываетъ; однако другіе признаки могутъ дать знать о ихъ зрѣлости.

сухомъ и хорошее имѣющемъ положеніе, *тѣлодвиженіе* на вольномъ воздухѣ, употребленіе яствъ здоровыхъ и умѣренное питіе добрыхъ *напитковъ*.

Сколь нужно избѣгать заразы?

Болѣе всего надобно избѣгать *заразы*. Нѣтъ такого *тѣлосложенія*, которое бы отъ оной было внѣ опасности. Я видалъ такихъ людей, которые заразились сими лихорадками отъ одного только посѣщенія человѣка, страдавшаго *гнилою лихорадкою*; а другихъ отъ того, что проходили по городу, въ коемъ она свирѣпствовала; и нѣкоторыхъ отъ того, что были на похоронахъ умершихъ отъ нее людей, такъ какъ дано знать въ Томѣ I, гл. 10, и выше въ примѣч. 6 гл. 11, § 2.

Какимъ образомъ надобно поступать, чтобъ больной не сообщалъ ее.

Всякой разъ, какъ больной какой нибудь человѣкъ страждетъ сею болѣзнію, надобно приложить всякое стараніе, чтобъ *зараза* не распространилась. На сей конецъ больнаго надобно положить въ пространной комнатѣ, удаленной, сколько возможно, отъ жилыхъ покоевъ дома; держать его въ крайней чистотѣ; еще почасту поновлять воздухъ.

Всё, что касается больнаго, всё, что идетъ отъ него, должно тотчасъ уносимо быть. Надобно часто перемѣнять у него бѣлье, и люди здоровые, кромѣ опредѣленыхъ ему служить, должны избѣгать всякаго съ нимъ сообщенія, такъ какъ предписано въ Томѣ I, гл. 2, толкующей о *чистотѣ*, и гл. 10, толкующей о *заразѣ*.

Что должны дѣлать тѣ, кои боятся заразы?

Ежели кто боится *заразы*, или страшится, не заразился ли, то тотчасъ надобно ему принять *рвотнаго*, и трудиться отъ оной освободиться обильнымъ употребленіемъ *настоя* съ *ромашковыми цвѣтами*. Ежели страхъ всё остается, или показываются какіе нибудь нещастные *признаки*, то долженъ продол-

должать употребленіе сихъ *предохранительныхъ* средствъ чрезъ день или два.

Вмѣсто обыкновеннаго питья можетъ онъ употреблять *настой* съ *ромашковыми цвѣтами* и *хиною*, а сверхъ того передъ сномъ пить по фунту крѣпкаго *негуса* или по нѣскольку рюмокъ добраго вина. Я часто принужденъ былъ слѣдовать этой практикѣ въ тѣ времена, въ кои свирѣпствовали *лихорадки гнилыя*, и я совѣтовалъ ее другимъ людямъ, всегда съ пользою.

Люди вообще спѣшатъ прибѣгнуть къ *кровопусканіямъ* и *слабительнымъ*, какъ къ сильнѣйшимъ *предохранительнымъ* противъ *заразы*; но сіи средства не токмо мало могутъ отъ оной предохранить, но часто истощая силы, умножаютъ только опасность (15). Кровопусканіе и слабительныя опасны въ семъ случаѣ.

---

(15) О *предохранительныхъ* лѣкарствахъ надобно то же сказать, что о *собственнодѣйствующихъ*. Большая часть изъ *предохранительныхъ* суть только лѣкарства бабушекъ, кои онѣ хвалятъ какъ могущихъ предупредить всякія болѣзни; однако же рѣдко случается, чтобъ не палъ человѣкъ при употребленіи оныхъ отъ болѣзни. Причину сего надобно искать въ невѣжествѣ тѣхъ, кои ихъ предписываютъ. У нихъ почти никогда не бываетъ относительности между *предохранительными* и лѣкарствами пригодными къ той болѣзни, которую хотятъ вылѣчить; да часто они бываютъ совершенно противными. Ложное мнѣніе о предохранительныхъ.

Былъ примѣръ, что одна женщина совѣтовала нѣкоей матери, неимѣвшей на себѣ *оспы*, и недавно ходившей за болѣвшимъ сею болѣзнію сыномъ, пить чрезъ многіе дни безъ пощады цѣльное вино, и притомъ всякой вечеръ передъ сномъ принимать по полудрахмѣ *терьяку*. Мать сія въ точности послѣдовала данному совѣту. На четвертой день пришла къ ней *воспалительная лихорадка* (*горячка*), которая на другой день оказалась *оспяною*; но при всѣхъ наилучшимъ образомъ употребленныхъ стараніяхъ *пупырышки* не прочикались, оставались маленькими, осѣдали, разходились по тѣлу, и больная умерла на пятомъ дни болѣзни.

Что касается до людей, кои пользуютЪ зараженныхЪ сими лихорадками больныхЪ, то они должны всегда носить при себѣ грецкую губку, или платокЪ, напоенный *уксусомЪ*, или *лимоннымЪ сокомЪ*, которой они должны нюхать, когда приближаются кЪ больному. Прежде нежели придутЪ вЪ кампанію, должны они вымыть себѣ руки, и, ежели возможно, перемѣнить свое платье, такЪ какЪ данЪ уже имЪ о семЪ совѣтЪ вЪ Томѣ I, главѣ 4.

ГЛАВА 10.

О лихорадкѣ сЪ мѣлкою сыпью, или высыпной, у Врачей называющейся лихорадкою чечевицеподобного.

Откуда сія лихорадка получила сіе имя?

Сія *лихорадка* получила свое имя отЪ *высыпи* или маленькихЪ *пупырышковЪ*, выходящихЪ на кожѣ, и похожихЪ величиною и видомЪ на зерны *чечевицы* (1).

Сіи

Что должно разумѣть чрезЪ сей видЪ лѣкарствЪ?

Настоящія *предохранительныя* суть самыя лѣкарства той болѣзни, отЪ которой человѣкЪ хочетЪ избѣгнуть. Надобно предаться *пищеупотребленію*, питіямЪ, лѣкарствамЪ, коихЪ требуетЪ сія болѣзнь; однимЪ словомЪ, употреблять почти по такому же количеству сіи пособія, такЪ какЪ бы человѣкЪ имѣлЪ вЪ самомЪ дѣлѣ ту болѣзнь. На сіе видѣнЪ примѣрЪ вЪ совѣтѣ, которой сочинитель даетЪ боящимся, чтобЪ не пристала кЪ нимЪ *злая лихорадка*; еще видѣнЪ и другой вЪ поведеніи Ле-пенЪ де ла Клотюра вЪ разсужденіи жителей, которые испытывали первые признаки *повальной* болѣзни, опустошавшей ГроссЪ-Тейль. *Observations sur les maladies epidemiques*, année 1770, p. 137.

Земли, вЪ коихЪ она чаще примѣчается.

(1) ТеатрЪ сей болѣзни хотя и во ФранцузскихЪ сѣверныхЪ провинціяхЪ, какЪ-то вЪ Нормандіи, находится, но наиболѣе вЪ Германіи и нѣкоторыхЪ городахЪ Италіи. У здѣшнихЪ родильницЪ она чаще всего примѣчается.

Сіи *пупырышки* иногда бываютъ красными, иногда бѣлыми; однако сіи два вида *пупырышковъ* иногда перемѣшаны бываютъ одинъ съ другимъ. Какого цвѣта пупырышки?

Сіи *пупырышки* вообще многочисленнѣе бываютъ въ тѣхъ мѣстахъ, въ коихъ *потъ* обильнѣе идетъ, какъ-то на груди, на шеѣ и проч; но иногда также и все тѣло оными покрывается. Умѣренной потъ или легкая влажность по тѣлу особенно способствуетъ къ сей *высыпи*; почему и бываетъ она тогда болѣзненнѣе и опаснѣе, когда кожа суха. На которой части тѣла онѣ болѣе высыпаютъ?

Иногда случается, что сія *лихорадка* бываетъ первобытною, *существенною* или единственною; но чаще всего *симптоматическою*, т. е. произшедшею отъ другой болѣзни, какъ-то отъ *оспы*, *кори*, *лихорадокъ воспалительныхъ* (*горячекъ*), или *злыхъ*, *нервныхъ* и проч. Во всѣхъ сихъ случаяхъ она вообще бываетъ слѣдствіемъ *пищеупотребленія*, или лѣкарства слишкомъ *горячительныхъ*. Сія болѣзнь бываетъ иногда существенною, но чаще симптоматическою.

Лихорадка съ сею *сыпью* наипаче пристаетъ къ людямъ нрава недѣятельнаго и *темперамента флегматическаго* или хлипкаго. Молодые люди и старики болѣе оной подвержены, нежели мужи въ совершенныхъ лѣтахъ. Кто болѣе оной подверженъ?

Она еще обыкновеннѣе бываетъ у женщинъ, нежели у мущинъ, наипаче же у женщинъ деликатныхъ и недѣятельныхъ, которыя пренебрегая *тѣлодвиженіе*, все сидятъ на одномъ мѣстѣ, и питаются яствами водянистыми и малосочными. Сіи женщины наипаче подвержены сему виду *лихорадки* во время ихъ родовъ; да часто тогда теряютъ и жизнь. Она обыкновеннѣе бываетъ у женщинъ, а особливо послѣ родовъ.

§ 1.

Причины лихорадки высыпной чечевицеподобной.

Лихорадка чечевицеподобная причиняется иногда сильными *страстями* и сильными впечатлѣніями на

 душѣ,

душѣ, какъ-то непомѣрною печалью, глубокимъ болѣзнованїемъ и размышленїемъ. Продолжительныя бдѣнїя, упорныя *выпоражниванїя*, дїэта слишкомъ легкая и слишкомъ водянистая, дождливыя годовыя времена, излишнее употребленїе зеленыхъ плодовъ, какъ-то *сливъ*, *вишенъ*, *огурцовъ*, *дынь* и проч. часто подаютъ къ оной случай. Испортившїяся воды, яства поврежденныя отъ дождя и непогодъ, или лежавшїя долгое время, могутъ также оную причинить.

Причины сей болѣзни у родильницъ. Сїя болѣзнь у родильницъ часто бываетъ слѣдствїемъ упорнаго *запора*, продолжавшагося во время беременности; она еще можетъ причинена быть непомѣрнымъ употребленїемъ зеленыхъ плодовъ и яствъ нездоровыхъ, къ которымъ беременныя женщины слишкомъ прихотливы.

Но главнѣйшая причина оной у сихъ женщинъ есть недѣятельность или неподвижность. Женщина, провождающая жизнь сидячую, и въ то же время питающаяся яствами только грубыми, рѣдко избѣгаетъ сей болѣзни при родахъ.

По сей причинѣ эта *лихорадка* особенно пагубна женщинамъ большаго свѣта, и даже женамъ фабрикантовъ и купцовъ въ торговыхъ городахъ, которыя, желая помочи своимъ мужьямъ, почти во все время своей беременности отъ нихъ не отлучаются; между тѣмъ какъ сїя болѣзнь едва извѣстна женщинамъ дѣятельнымъ и трудолюбивымъ, живущимъ въ деревняхъ и предпринимающимъ пристойное *тѣлодвиженїе* на вольномъ воздухѣ.

§ 2.

Признаки лихорадки чечевицеподобной.

Признаки предшествующїе. Когда *чечевицеподобная лихорадка* бываетъ существенною или болѣзнїю отъ себя существующею, то

то она означается почти такъ же, какъ и прочія *высыпныя лихорадки*, т. е. легкимъ *ознобомъ*, за которымъ послѣдуютъ жаръ, слабость, *уныніе* и вздохи.

Сіи признаки сопровождаемы бываютъ *пульсомъ малымъ* и *частымъ*, трудностію въ дышаніи, *тоскою* и тяжестію въ груди (небольшимъ *кашлемъ*. Г. Лепекъ де ла Клотюръ замѣчаетъ, что сей видъ *кашля* есть существенный и неотлучный признакъ будущей *высыпи чечевицеподобныхъ пупырышковъ* (*Observations sur les maladies epidemiques, année 1770*). Больной ворочается; иногда бредитъ; языкъ его кажется бѣлымъ; руки у него дрожатъ, и онъ часто чувствуетъ внутри жгучій жаръ. **Признаки существенные будущей высыпи.**

У родильницъ молоко пропадаетъ (расходится по тѣлу), и другія *выпоражниванія* останавливаются. **У родильницъ.**

Больной чувствуетъ подъ кожею зудъ и боль подобную происходящей отъ уколонія иголки. Вскорѣ по томъ начинаютъ появляться безчисленные маленькіе *прыщики* или мѣлкіе *пупырышки*, красные или бѣлые; а за сею *высыпью* вообще послѣдуетъ уменьшеніе жестокости припадковъ. **Признаки высыпи.**

Пульсъ становится *полнѣе* и *правильнѣе*, кожа влажнѣе, и *потъ*, по мѣрѣ какъ созрѣваетъ болѣзнь, испускаетъ особенной въ сей лихорадкѣ запахъ *гнилости*. Слабость, *уныніе*, тяжесть въ груди пропадаютъ, и обычайныя *выпоражниванія* постепенно возвращаются.

Около шестаго или седьмаго дни *высыпи*, *пупырышки* начинаютъ подсыхать и падать; что причиняетъ весьма досадной *зудъ* на кожѣ.

Не возможно назначить точнаго времени, въ которое сіи *пупырышки* появляются, или пропадаютъ. **Въ какое время болѣзни вы-**

 Во-

высыпь является и пропадаетъ?

Вообще они высыпаютъ въ третій или четвертой день, ежели они *критическіе;* но когда *высыпь* бываетъ *симптоматическая*, то они могутъ выходить во всякое время болѣзни.

Признаки опасные.

Иногда сіи *пупырышки* то появляются, то опять пропадаютъ: въ семъ случаѣ всегда есть опасность; но когда они вдругъ пропадаютъ, не являяся опять, то опасность тогда становится величайшею.

Знаки чечевицеподобныхъ прыщиковъ у родильницъ.

У родильницъ сіи *прыщики* вообще наполнены вначалѣ свѣтлою водою; но послѣ становятся желтоватыми, а иногда перемѣшанными съ красными.

(Прежде дальнѣйшаго чтенія, читай главы 1 и 2 сего Тома).

§ 3.

Пищеупотребленіе, которое надобно предписывать страждущимъ лихорадкою высыпною, чечевицеподобного.

Цѣль, которую надобно себѣ предлагать при пользованіи лихорадокъ высыпныхъ всѣхъ.

Во всѣхъ *высыпныхъ лихорадкахъ*, какого бы онѣ вида ни были, главная цѣль состоитъ въ томъ, чтобъ предупредить внезапной уходъ *прыщиковъ* и споспѣшествовать всему тому, что можетъ ускорить ихъ созрѣніемъ. Слѣдовательно больнаго надобно держать въ такомъ раствореніи воздуха, чтобъ *высыпь* не скоро шла, да также, чтобъ и *прыщики* не взошли внутрь прежде созрѣнія своего; и такъ больному надобно давать только яства и питія свойства умѣренно питательнаго и *крѣпительнаго*.

Не надобно больнаго держать въ излишнемъ теплѣ.

Комнату его не надобно держать ни въ излишнемъ теплѣ, ни въ излишнемъ холодѣ, да не должно кутать его многими одѣялами; наконецъ паче всего надобно держать его въ покоѣ и развеселять: потому что заподлинно нѣтъ ничего, чтобы столь удобно вгоня-

вгоняло внутрь *высыпь*, какъ страхъ или боязнь опасности.

Въ сей болѣзни пристойными яствами суть легонькіе цыплячьи бульйоны съ небольшимъ количествомъ хлѣба; *панадъ*, *сагу*, или *кашица*, изъ коихъ въ полфунта каждой вещи можно прибавить, ежели слабость больнаго того требуетъ, одну или двѣ ложки столовыя добраго *вина* съ нѣсколько гранами *соли* и не много *сахару*. Больной можетъ еще ѣсть хорошія *яблоки* печеныя передъ огнемъ, или вареныя съ другими плодами качества *послаблятельнаго* и *прохладительнаго*. Яства.

Что касается до питій, то они должны приспособлены быть состоянію силы или безсилія больнаго. Ежели у него еще есть силы, то питіе его должно быть легко, какъ-то *ячная вода*, *настой* съ *мятою*, или слѣдующій декоктъ: Питье, когда больной не обезсилѣлъ.

Возьми опилковъ *оленьяго рога*,	по двѣ унціи.
Корня *сальсепарелли*,	

Вари до кипятку въ четырехъ фунтахъ воды; процѣди; прибавь нѣсколько сахару.

Больной это долженъ пить вмѣсто обыкновеннаго питья.

Ежели же больной очень ослабъ и обезсилѣлъ; ежели *высыпь* не выходитъ приличнымъ образомъ: то питье должно быть нѣсколько крѣпительнѣе. Ему надобно тогда давать *сыворотки* съ *виномъ*, *подкисленной померанцовымъ* или *лимоннымъ сокомъ*; и это питье потребно дѣлать болѣе или менѣе крѣпкимъ, глядя, какъ обстоятельства того потребуютъ. Когда обезсилѣлъ.

Иногда *чечевицеподобная лихорадка* подходитъ подъ *лихорадку гнилую*. Въ семъ случаѣ надобно поддерживать силы больнаго сильными *крѣпительными*, со- Когда сія болѣзнь походитъ на лихорадку гнилую.

едѣ-

единенными съ *кислыми* веществами; и ежели степень *гнилости* нарочитъ, то надлежитъ предписать *хину.*

Что показуетъ мягчительныя промыванія?

Когда голова очень болитъ, то надобно послабить животъ *мягчительными промываніями* (а).

§ 4.

Лѣкарства, кои надобно предписывать больнымъ лихорадкою чечевицеподобною.

Они мало нужны бываютъ, когда пищеупотребленіе хорошо.

Ежели яства и питія идутъ добрымъ порядкамъ, то лѣкарства бываютъ мало нужны въ сей болѣзни.

Одна-

Важность въ умѣренномъ пищеупотребленіи въ сей болѣзни, доказанная опытомъ.

(а) Въ Журналѣ, подъ названіемъ *Commercium litterarium*, 1735 года, помѣщена исторія объ одной **чечевицеподобной лихорадкѣ**, опустошавшей Стразбургъ въ мѣсяцахъ Ноябрѣ, Декабрѣ и Январѣ. Сія исторія показываетъ намъ нужду въ **умѣренномъ пищеупотребленіи** въ сей болѣзни; она извѣщаетъ еще, что Врачи не всегда бываютъ изъ числа тѣхъ, кои первые открываютъ настоящее пользованіе болѣзней.

„Сія лихорадка, говоритъ сочинитель, производила ужасныя „опустошенія даже между людьми крѣпчайшаго **тѣлосложенія**; и ни„какое лѣкарство не удавалось. Больные вдругъ объяты были **озно„бомъ, позевотами, потяготами**, болью въ спинѣ, за чемъ послѣдо„валъ великой жаръ; они теряли тогда же аппетитъ и испытывали „величайшую слабость. Около седьмаго или девятаго дня появлялась „**чечевицеподобная сыпь**, похожая на пятнышки отъ укушенія „блохъ происходящія, съ великою **тоскою, бредомъ, безсонницею** и „сильными движеніями, когда больной находился въ постели. **Крово„пусканіе** было смертельно. Въ семъ отчаянномъ состояніи одна пови„вальная бабка дала сама отъ себя нѣкоторому больному, находившемуся „въ сильнѣйшемъ степени болѣзни, **промываніе** изъ **дождевой воды**, „изъ **коровьяго масла** безъ **соли**; а вмѣсто обыкновеннаго питья два „фунта ключевой воды, полфунта добраго вина, **соку** изъ одного „**лимона** и шесть унцій **сахару**, сваренныхъ вмѣстѣ до пѣны. Сіи лѣ„карства величайшій успѣхъ оказали: животъ послабился, опасные „**припадки** исчезли; больной возвратилъ свои силы и избѣгнулъ отъ „челюстей смерти.„

Сему образу пользованія подражали многіе другіе люди всегда съ благополучнѣйшимъ успѣхомъ.

Однако ежели *высыпь* не происходитъ надлежащимъ образомъ, или ежели больной до крайности уныль, то не токмо нужно поддерживать его силы *крѣпительными*, но еще и приложить ему *нарывныя*. Обстоятельства, кои показуютъ крѣпительныя и нарывныя.

Наилучшимъ *крѣпительнымъ* въ сихъ случаяхъ есть доброе вино, кое больной можетъ принимать какъ въ яствахъ, такъ и въ питіи; и ежели есть знаки *гнилости*, что часто случается, то надлежитъ тогда давать *хину* съ виномъ и *кислыми* веществами, такъ какъ мы присовѣтовали въ *лихорадкѣ гнилой*. Способъ давать вино. Хину съ виномъ и кислыми веществами.

Нѣкоторые Врачи прикладываютъ вдругъ многія *нарывныя* чрезъ все теченіе сей болѣзни. Когда натура томится, когда *высыпь* то является, то пропадаетъ: то надобно поощрять ее безпрерывнымъ прикладываніемъ малыхъ *нарывныхъ*; но безъ сихъ обстоятельствъ и одно *нарывное* намъ кажется довольнымъ. Нарывныя.

Однако, когда *пульсъ* внезапно ослабнетъ, *пупырышки* пропадутъ, голова затмится: то надлежитъ тогда приложить многія *нарывныя* къ чувствительнѣйшимъ частямъ, къ ляжкамъ, къ икрамъ и проч.

Кровопусканіе рѣдко бываетъ нужнымъ въ *чечевицеподобной лихорадкѣ*, и иногда оно дѣлаетъ въ ней много зла; потому что оно обезсиливаетъ и разслабляетъ больнаго. И такъ къ оному не надобно никогда иначе приступать, какъ развѣ только съ согласія Лѣкаря. Я помѣщаю здѣсь сіе разсужденіе для того, что обыкновенно пользуютъ сію болѣзнь у родильницъ *обильными кровопусканіями* и другими *выпоражниваніями*, такъ какъ бы она была очень *воспалительна*; но сія практика обыкновенно бываетъ смертельною, такъ какъ доказано въ предыдущемъ замѣчаніи. Кровопусканіе обыкновенно противно въ сей болѣзни, и даже родильницамъ.

Больные въ трудностію сносятъ выпоражниванія. Для чего? Больные въ сей болѣзни всегда съ трудностію сносятъ *выпоражниванія*, и она часто, кажется, походитъ на *лихорадку гнилую*, нежели на *лихорадку воспалительную*.

Предосторожности, к ихъ требуетъ сія болѣзнь при пользованіи родильницъ. Хотя *чечевицеподобная лихорадка* часто пристаетъ къ родильницамъ отъ слишкомъ *горячительнаго пищеупотребленія*; однако опасно бы было вдругъ его оставить и прибѣгнуть внезапно къ *пищеупотребленію* очень *прохладительному* и къ большимъ *выпоражниваніямъ*. Мы не безъ причины думаемъ, что гораздо безопаснѣе поддерживать силы больныхъ и побуждать естественныя *выпоражниванія*, нежели прибѣгать къ искуственнымъ пособіямъ, которыя истощавая силы, едва ли не всегда умножаютъ опасность.

Что надобно дѣлать, когда болѣзнь долго длится? Ежели сія болѣзнь сдѣлается упорною, или выздоравливаніе больнаго долго тянется, то надобно ему давать *хины* въ порошкѣ въ винномъ, или въ водяномъ настоѣ, по его выбору.

Когда надобно прочищать? *Лихорадка чечевицеподобная*, такъ какъ всѣ прочія *лихорадки высыпныя*, требуютъ легкихъ *прочищеній*, коихъ не надобно опускать, какъ скоро *лихорадка прошла*, и силы больнаго, нѣсколько возвратившись, то дозволяютъ.

(Когда болѣзнь прошла, и больной вступилъ въ *выздоровленіе*, то надобно его пользовать, такъ какъ сказано въ § 3 главы 2 сего Тома.)

§ 5.

Средства предохранять себя отъ лихорадки чечевицеподобной.

Способъ, какъ должны по- Средства предупреждать и предохранять себя отъ сей болѣзни состоятъ въ томъ, чтобъ дышать воз-

воздухомъ чистымъ и сухимъ, употреблять довольное *тѣлодвиженіе*, вкушать только *яства* здоровыя. Беременныя женщины должны избѣгать *запора* и предпринимать повседневно столько *тѣлодвиженія*, сколько могутъ; онѣ должны опасаться ѣсть плоды испорченные или худаго свойства; и когда разрѣшатся отъ бремени, то должны строго наблюдать *прохладительное пищеупотребленіе*.

ступать беременныя женщины для избѣжанія сей болѣзни.

(Къ одной женщинѣ, которую я аккушировалъ, пристала, спустя двѣнатцать или пятнатцать часовъ послѣ ея родовъ, весьма сильная *лихорадка*. Я ее приписывалъ двумъ или тремъ рюмкамъ вина, которыя ей даны были по ея прозьбѣ во время ея боли. Я ее посадилъ вмѣсто всякой пищи на бульонъ; обыкновенное ея питье составлялъ *капиллярной сиропъ* (т. е. сиропъ женскихъ волосъ) (*Syrupus adianthi*), разведенной въ теплой водѣ. Хотя тогда была осень и стужа начиналась уже; однако я не велѣлъ умножать покрываловъ ея. Чрезъ сутки не была *лихорадка* уже толь сильна, но была боль въ головѣ, въ спинѣ, въ *поясницѣ* и *выпоражниванія* нѣсколько задержались. Бульону приказалъ я употреблять только три раза въ день, и велѣлъ исправить два *промыванія* на простой водѣ. На другой день послѣ родовъ появились *чечевицеподобные пузырышки* бѣлые на шеѣ, на груди и на рукахъ; но всѣ припадки нарочито уменьшились. Я приказалъ слѣдовать сему же пользованію, и въ шестой день послѣ родовъ больная въ состояніи была встать.

Примѣчаніе на средства предупреждать оную у родильницъ.

Я не хочу внушать того, будто тому пользованію, коему я послѣдовалъ въ семъ случаѣ, надобно слѣдовать во всякихъ. Извѣстно, что есть весьма нѣжныя обстоятельства, кои требуютъ величайшаго проницанія и глубочайшей учености. Но тогда одинъ токмо Врачь можетъ рѣшить, которой чѣмъ

скорѣе призванъ будетъ, тѣмъ лучше; потому что весьма часто случается, гдѣ не надобно не опускать времени.

Погрѣшности, чинимыя при хожденіи за родильницами, происходятъ отъ ложнаго понятія о родахъ.

Я бы желалъ только, чтобъ Хирурги, повивальныя бабки и прислужницы, для коихъ комната родильницы весьма не разумно бываетъ мѣстомъ сходбища, были смысленѣе, и чтобъ поболѣе разсуждали о состояніи лишь только родившей женщины; чтобъ они увѣрены были, что эта женщина подобна человѣку, подъявшему непомѣрныя тягости, у коего *кровь* и соки находятся въ болѣе или менѣе сильномъ движеніи: слѣдственно, ежели больную въ семъ состояніи нагрузятъ яствами, какъ скоро родитъ, или спустя нѣсколько минутъ послѣ ея родовъ, что весьма часто почти всегда случается, то желудокъ, раздѣлявшій также тягость съ прочимъ тѣломъ, не въ состояніи болѣе бываетъ ихъ переварить; *хилъ*, имѣющій составиться изъ сихъ яствъ, состоять будетъ только изъ частицъ сырыхъ, которыя, взошедши въ соки тѣла, откроютъ сѣмя *гнилости*, къ которому они весьма склонны. Ежели кромѣ сего будутъ давать имъ *горячительныхъ надобій*, какъ-то *вина* и *сахару*, *вина* и *корицы* весьма горячихъ (*клентвейну*), *эликсировъ*, *конфекціи* и проч. такъ какъ водится, для, какъ говорятъ, выгнанія молока потомъ: то сіи *пряныя* и *раздражательныя* вещества разнесутъ пламя повсюду, гдѣ будутъ кругообращаться, и произведутъ *воспаленіе* въ той части, которая наиболѣе къ оному расположеніе имѣетъ.

Важность содержанія родильницъ въ умѣренной и прохладительной діэтѣ.

Ежели, размышляя о сихъ истиннахъ, они дознаютъ, что случающіяся съ родильницами нещастія по большой части происходятъ отъ пренебреженія оныхъ истинъ: то почувствуютъ, сколько-то важно *пищеупотребленіе умѣренное* и *прохладительное* въ обыкновенныхъ родахъ для предупрежденія всякаго неща-

щастнаго обстоятельства, и сколько-то нужна строгая *мокротожидительная дїэта* въ случаѣ, когда таковыя обстоятельства подадутъ первые знаки ихъ существованїя, какъ то доказываетъ приведенное мною примѣчанїе.

(Мы увидимъ въ Томѣ IV, гл. 50, § 6, членѣ VI способъ, какъ должно вести себя при родильницахъ больныхъ сею *лихорадкою.*)

ГЛАВА 11.

О лихорадкѣ отступной.

Сїя *лихорадка* такъ названа отъ *отступленїя* или уменьшенїя припадковъ, которое оказывается иногда скорѣе, а иногда позже; но вообще прежде осьмаго дни болѣзни. Сей отступъ или *отступленїе* обыкновенно предшествуемо бываетъ легкимъ потомъ, послѣ котораго больной чувствуетъ нарочитое облегченїе; но спустя немного часовъ припадки, которые не совсѣмъ еще пропали, опять приступаютъ. По чему названа сїя лихорадка отступною?

Отступленїя отступной лихорадки имѣютъ иногда правильные перїоды; но чаще бываютъ непорядочными, такъ что продолженїе ихъ то долѣе бываетъ, то короче. Какъ бы то ни было, чѣмъ болѣе *отступная лихорадка* походитъ на *лихорадку перемежающуюся порядочную,* тѣмъ менѣе она опасна.

(И такъ *отступныя лихорадки* суть тѣ, кои съ начала нашествїя своего до конца не покидаютъ больнаго; но коихъ припадки, каковы суть *ознобъ*, позевота, холодъ, жаръ и проч. начинаются и умножаются попеременно, такъ что бываютъ поры на дни, въ кои больной чувствуетъ себѣ немалое облегченїе, однако же всю на- Свойства отступной лихорадки.

находясь еще въ *лихорадкѣ:* потому что у него *пульсъ* всегда болѣе *лихорадочной*, нежели въ естественномъ состоянїи, и упадокъ силъ всегда нарочитой; чего не примѣчается въ промежуткѣ *перемежающихся лихорадокъ*, о коихъ выше толковано было въ гл. 3 сего Тома.)

§ 1.

Причины лихорадки отступной.

Мѣста, въ коихъ она часто бываетъ.

Отступная лихорадка обыкновенно бываетъ въ мѣстахъ низменныхъ, болотистыхъ, покрытыхъ стоячею водою и лѣсами; но она еще пагубнѣйшею бываетъ въ тѣхъ округахъ, гдѣ великой зной соединяется съ великою мокротою, какъ-то въ нѣкоторыхъ мѣстахъ Африки, въ Бенгалѣ, въ Восточныхъ Индїяхъ и проч. въ коихъ *отступная лихорадка* вообще есть *гнилаго рода* и весьма опасна. Она чаще примѣчается въ пасмурную погоду, а наипаче послѣ дождей и великихъ наводненїй.

Кто наиболѣе подверженъ лихорадкѣ отступной?

Всякой человѣкъ оной подверженъ: ни полъ, ни возрастъ, ни *тѣлосложенїе* отъ оной не освобождаютъ. Но тѣ, кои суть *темперамента* хилаго, кои занимаютъ жилища низкїя и нечистыя, кои дышатъ воздухомъ нечистымъ и непроходчивымъ, кои не предпринимаютъ довольнаго *тѣлодвиженїя*, наиболѣе оной подвержены.

§ 2.

Признаки лихорадки отступной.

Первые признаки сей *лихорадки* суть *позевота*, *потягота*, боль въ головѣ, *головокруженїя*, и то жаръ, то холодъ. Иногда больной съ перваго приступа оной начинаетъ бредить; онъ чувствуетъ боль противъ *желудка*, и иногда тутъ примѣчается опухоль; языкъ

у него бѣлъ; глаза и кожа часто кажутся желтыми; онъ часто блюетъ *желчью*.

Пульсъ иногда бываетъ нѣсколько *жесткимъ*, но рѣдко *полнымъ*, и выпущенная изъ *жилы* кровь не представляетъ знаковъ *воспаленія*. Нѣкоторые больные терпятъ непомѣрной *поносъ*, а другіе напротивъ мучатся весьма досаднымъ *поносомъ*.

Не возможно описать всѣхъ *признаковъ* сей болѣзни; потому что они различны по обитанію мѣста, по *тѣлосложенію* больнаго и по годовому времени. Они могутъ также много различаться отъ пользованія и отъ многихъ другихъ обстоятельствъ, коихъ долго бы было исчислять.

Не возможно описать всѣхъ признаковъ, по причинѣ ихъ крайняго различія.

Сія болѣзнь показывается то подъ признаками *лихорадокъ желчныхъ*, то *лихорадокъ нервныхъ*, то *лихорадокъ гнилыхъ*. Не рѣдко случается видѣть, что сіи *признаки* слѣдуютъ одни за другими, или даже перепутываются вмѣстѣ въ одно время у того же человѣка.

(Таковые *признаки* встрѣчаются вмѣстѣ только въ *лихорадкѣ отступной непорядочной*, которая впрочемъ очень часто бываетъ; въ семъ случаѣ больной не рѣдко терпитъ *корчи*, боли подобныя *коликѣ*, *колотью*, *ломотѣ* и проч.

Сія лихорадка оказывается часто подъ видомъ лихорадокъ желчныхъ, нервныхъ и злыхъ. А особливо когда они непорядочна.

Но когда *лихорадка отступная порядочна*, то ходъ ея весьма подобенъ ходу *лихорадокъ перемежающихся*, такъ что по порядку ея *отступленій* можно распознать *всedневную*, *тройную*, *четверодневную* и проч. Даже часто *перемежающіяся* превращаются въ *отступныя*, а *отступныя* въ *перемежающіяся*: такая-то между ими находится близкость!

Отступная лихорадка порядочная подобна перемежающимся.

Лихорадка отступная порядочная не опасна, такъ какъ и *перемежающаяся*. Мы увидимъ, что не

Она не опасна; но непорядочная опасна.

та

такова-то *лихорадка непорядочная*, которая часто превращается въ *воспалительную*, въ *лихорадку гнилую*, и которая тогда всегда подвергаетъ жизнь больнаго опасности. *Отступкая*, соотвѣтствующая *лихорадкѣ четверодневной*, неукротимѣе и опаснѣе всѣхъ. Обыкновенными ея слѣдствїями суть *сухотка*, *лихорадка внутренняя*, *водяная болѣзнь* и проч.

Мы прибавимъ, что въ сей *лихорадкѣ* больные имѣютъ иногда *слинотеченїе*, которое часто бываетъ *критическимъ*. Иногда они во время *припадка* испущаютъ *горячую мочу*.

(Прежде дальнѣйшаго чтенїя читай главы 1 и 2 сего Тома.)

§ 3.

Пищеупотребленїе, коему надобно слѣдовать въ лихорадкѣ отступной.

Оно должно быть относительно къ припадкамъ.

Пищеупотребленїе должно приподоблено быть къ господствующимъ, т.е. главнымъ *признакамъ*. Когда они имѣютъ какой нибудь знакъ *воспаленїя*, то *дїэта* должна быть весьма легкая, а питїе слабое и *мокротожидительное*. Но когда признаки ея подобны признакамъ *лихорадки нервной*, или *гнилой*, то надобно поддерживать силы больнаго яствами и питїями свойства нѣсколько болѣе питательнаго, каковыя мы показали въ послѣдней *лихорадкѣ*, т. е. въ *лихорадкѣ чечевицеподобной*. Однако надобно быть весьма разборчивымъ въ употребленїи веществъ *горячительныхъ*; потому что сїя лихорадка часто превращается въ *безпрерывную* отъ *пищеупотребленїя* горячаго и лѣкарствъ противныхъ.

Во всѣхъ случаяхъ больнаго

Какогобы рода ни были *признаки*, только надлежитъ больнаго держать прохладно, чисто и спокойно.

Его

Его комната должна быть большая, сколько возможно, и воздухъ въ оной надобно поновлять часто отворяніемъ окошекъ или двери. Надобно ее опрыскивать *уксусомъ*, *лимоннымъ сокомъ* и проч. у больнаго часто перемѣнять бѣлье, одѣяло, простыни и проч. и тотчасъ выносить вонъ его *калъ* и *мочу*.

надобно держать чисто, спокойно, на свѣжемъ воздухѣ.

Хотя мы одобрили всѣ сіи вещи; однако за нужное почли вторично ихъ одобрить, какъ такое дѣло, которое въ разсужденіи больнаго важнѣе самыхъ хвалюннѣйшихъ лѣкарствъ (а).

Причины, для которыхъ толь часто повторяются тѣ же совѣты.

§ 4.

Лѣкарства, кои должны принимать больные лихорадкою отступною.

Для достиженія до вылѣченія сей *лихорадки*, надобно сперва стараться сдѣлать ходъ ея столь же простымъ, сколь простъ ходъ *лихорадки перемежающейся порядочной*. Ежели есть нѣкоторые знаки *воспаленія*, то можно въ томъ успѣть посредствомъ *кровопусканія*; а во всякомъ другомъ случаѣ надобно воздержаться отъ *кровопусканія*, потому что оно ослабитъ больнаго и продлитъ болѣзнь.

Средства дѣлать ходъ сей лихорадки порядочнымъ.

Кровопусканіе, только бы оно было дѣльно показано.

Но что касается до *рвотнаго*, то оно развѣ рѣдко не прилично будетъ, и вообще великую можетъ принести пользу.

Рвотное въ ней гораздо нужнѣе.

(а) Знаменитый Докторъ Линдъ Эдимбургскій въ своей инавгуральной диссертаціи о *лихорадкамъ отступныхъ гнилыхъ* дѣлаетъ слѣдующія примѣчанія:

Надобно, сколько возможно, чаще перемѣнять бѣлье у больнаго, одѣяло и простыни, и выставлять ихъ на воздухъ; *калъ* и *мочу* его тотчасъ вонъ выносить. Комната, въ коей онъ лежитъ, должна быть хорошо провѣтриваема и опрыскиваема *уксусомъ*. Наконецъ надлежитъ приложить тончайшее вниманіе ко всему тому, что касается больнаго. Я испыталъ, что Врачь, уважающій сіи правила, и оныя наблюдающій, несравненно лучше успѣваетъ, нежели хотя ученѣйшій, но небрегущій объ оныхъ.

Ипекакуанга.

Пятнатцать или двантцать грановъ *ипекакуанги* въ порошкѣ совершенно соотвѣтствовать будутъ сему *показанію*.

Рвотное питье.

Однако я совѣтую предпочитать въ семъ случаѣ *рвотное питье* изъ одного или двухъ грановъ *сурмянаго тартара* (*tartari stibiati*), и пяти или шести грановъ *ипекакуанги* (*ipecacuanhæ*) въ порошкѣ, разведенное въ рюмкѣ воды: сіе питье повторяется два или три раза черезъ день, ежели тошнота и позывы на рвоту продолжаются (1).

Промыванія и легкія слабительныя.

Животъ надобно послаблять посредствомъ *промываній* и легкихъ *слабительныхъ*, какъ-то легкими *настоями Александрійскаго листа* и *манны*, маленькими пріемами *электуарія ленитива* (*electuarii lenitivi*), *виннаго камня* (*cremoris tartari*), *тамариндовъ*, вареныхъ *сливъ* и проч. но весьма надобно остерегаться отъ сильныхъ и *драстическихъ рвотныхъ*.

По-

Разсужденіе о рвотныхъ. Причины, для которыхъ надобно употреблять его только съ ипекакуангою. Ипекакуанга безопаснѣе. Способъ употреблять рвотное, когда обстоятельства его тр[…]ютъ.

(1) Мы должны дать знать согласно съ Г. Ліетодомъ, что для пріуготовленія *сурмянаго тартара* различнымъ слѣдуютъ способамъ, и что выборъ зависитъ отъ мысли и воли каждаго Аптекаря: изъ чего слѣдуетъ, что приличной пріемъ сего лѣкарства не всегда таковъ же бываетъ; что онъ перемѣняется; и что онъ иногда очень много дѣйствуетъ, а иногда очень мало, а отъ сего и невыгода бываетъ болѣе или менѣе велика.

Нѣкоторыхъ Аптекарей *рвотное* производитъ величайшія дѣйствія отъ двухъ грановъ; а другихъ и отъ четырехъ грановъ ничего не дѣйствуетъ: сіи обстоятельства должны насъ побудить къ тому, чтобъ *рвотное* употреблять не иначе, какъ съ величайшею предосторожностію, и когда обстоятельства совершенно его потребуютъ.

Мы имѣемъ въ *ипекакуанкѣ* натуральное *рвотное*, легкое и безопасное, которое прилично въ большой части случаевъ.

Впрочемъ, наилучшій способъ давать *сурмяной тартаръ* (*tartarum stibiatum*), состоитъ въ томъ, чтобъ распустить четыре или пять грановъ въ фунтѣ теплой воды: сего *распущенія* надобно взять ложку, влить его въ рюмку и дать больному: сей пріемъ продолжается чрезъ каждые полчаса, пока больнаго начнетъ рвать: послѣ сего остатокъ выбрасывается.

Посредствомъ сего способа *лихорадка* сія въ немногіе дни можетъ приведена быть въ *перемежающіяся* удоборазличительныя и *порядочныя*. Когда дѣло до сего состоянія дошло, то можно предписать *хину*, которая развѣ рѣдко не довершиваетъ совершеннаго выпользованія. **Хина, когда лихорадка сдѣлалась порядочною перемежающеюся.**

Безполезно здѣсь повторять способъ, по коему должно ее принимать; мы имѣли случай о семъ говорить въ предъидущихъ главахъ, а наипаче въ § 4, главѣ 3 и 8 сего Тома.

§ 5.

Средства предохранять себя отъ лихорадки отступной.

Наилучшія средства предохранять себя отъ сей *лихорадки* состоятъ въ томъ, чтобъ употреблять яства здоровыя и питательныя, наблюдать строжайшую *чистоту*, держать тѣло свое въ умѣренной теплотѣ, дѣлать приличное *тѣлодвиженіе*, наконецъ избѣгать въ земляхъ теплыхъ мѣстъ мокрыхъ, *росы*, *ночнаго воздуха*, и другихъ такого же рода вещей. **Предохранительныя средства.**

Впрочемъ, въ тѣхъ странахъ, гдѣ она *повальна*, наипревосходнѣйшее *предохранительное*, какое токмо можно одобрить, есть *хина*, которую можно жевать, или пить настоенную въ *водкѣ*, въ винѣ и проч. **Хина въ тѣхъ странахъ, гдѣ сія лихорадка повальна.**

Нѣкоторые Врачи совѣтуютъ жевать или за губу класть *табакъ*; они его одобряютъ какъ вещь полезнѣйшую для предупрежденія въ болотистыхъ округахъ *лихорадокъ* какъ *отступныхъ*, такъ и *перемежающихся*. **Табакъ въ такомъ же случаѣ.**

ГЛАВА 12.

Объ оспѣ и оспопрививаніи.

§ 1.

Объ оспѣ.

Мало такихъ людей, которые бы оной не имѣли.

Сія болѣзнь толь обыкновенна, что мало находится людей, которые бы ее не имѣли въ то, или другое время; она есть *заразительнѣйшая* болѣзнь въ нашихъ странахъ, и съ давняго времени бичь Европы.

Въ какое годовое время она чаще; кто оной наиболѣе подверженъ?

Оспа оказывается вообще около весны, дѣлается очень частою лѣтомъ, менѣе осенью, и почти никогда зимою. Дѣти наиболѣе оной подвержены тѣ, кои питаются яствами грубыми и *неудобоваримыми*, кои не предпринимаютъ приличнаго *тѣлодвиженія*, кои обилуютъ грубыми соками, подвергаются величайшимъ опасностямъ въ сей болѣзни.

Она раздѣляется на раздѣльную и сливную.

Оспу раздѣляютъ на *раздѣльную* и *сливную*: сей послѣдней видъ *оспы* всегда сопровождается опасностію.

Что должно разумѣть подъ сими словами?

(*Раздѣльною оспою* называется та, коея жемчужины раздѣлены и разлучены одни отъ другихъ; а *сливною* та, коея весьма многочисленныя жемчужины такъ между собою соединяются, что многія, кажется, составляютъ одну кору.

Сіи различія суть только степени той же болѣзни.

Сіе раздѣленіе, основанное на природѣ, не должно заставить насъ почитать сіи двѣ *оспы* за два различные вида; это только степени той же болѣзни. Благоразумные практики, говоритъ Г. Лістодъ, сіе знаютъ; даже часто примѣчаются, въ противность всему, что говорятъ, *оспы раздѣльныя* опаснѣйшими, нежели *сливныя*, какъ по числу жемчужинъ, такъ

и

и по припадкамъ: впрочемъ пользованіе какъ той, такъ и другой совершенно одинаково; дѣло только состоитъ въ томъ, чтобъ пріемъ сразмѣрить съ опасностію.)

Еще же раздѣлили *оспу* на *христалловидную*, т. е. водянисто-прозрачную, въ коей *гной* свѣтлъ и безсвязенъ, и *кровяную* и проч. Другое раздѣленіе оспы.

ЧЛЕНЪ I.

Причины оспы.

Зараза есть обыкновеннѣйшій путь, по коему сообщается *оспа*; и съ того времени, какъ сія болѣзнь ввезена въ Европу, еще не нашли совершенно средствъ для воспрепятствованія, чтобъ она не была *заразительною*: а сіе по той причинѣ, что не употребляли пристойныхъ способовъ для достиженія до сего, такъ что нынѣ *оспа* сдѣлалась нѣкоторымъ образомъ *природною*. Зараза есть обыкновеннѣйшая причина оспы.

Дѣти, кои слишкомъ разгорячились отъ бѣганья, борьбы и проч; взрослые, кои покидаютъ распутство, весьма расположены къ *оспѣ*, ежели они ее еще не имѣли.

ЧЛЕНЪ II.

Признаки оспы.

Сія болѣзнь такъ извѣстна нынѣ стала, что безполезно входить въ мѣлкія подробности о ея *признакахъ*. Признаки предшествующіе.

Дѣти обыкновенно бываютъ печальны, ко всему холодны и сонливы чрезъ два или три дни, кои предшествуютъ важнѣйшимъ *признакамъ оспы* (1). Они

---

(1) Однако, говоритъ Г. Тиссотъ, у дѣтей *темперамента медленнаго* и *флегматическаго* я видѣлъ, что небольшое волненіе крови, прежде

Они пьютъ болѣе обыкновеннаго, не имѣютъ охоты къ яствамъ твердымъ, жалуются на слабость силъ и весьма потливы, естьли хотя малое сдѣлаютъ *тѣлодвиженїе*.

Признаки будущей высыпи.

За сими припадками слѣдуютъ легкїя перемѣны холода и жара. По мѣрѣ, какъ время *высыпи* приближается, сїи припадки получаютъ большую жестокость, и сопровождаются болью въ *поясницѣ*, въ головѣ, рвотою (или по крайней мѣрѣ позывами на рвоту) и проч. *Пульсъ* въ ней *скоръ*, *кожа* жгуча, больной ворочается. Когда заснетъ, то просыпается со вскакиванїемъ и съ нѣкоторымъ ужасомъ: обыкновенный признакъ близкой *высыпи*, такъ какъ и *корчи* въ очень молодыхъ дѣтяхъ.

Время, въ которое жемчужины начинаютъ являться.

Около третьяго или четвертаго дня, считая съ той минуты, какъ нездоровье почувствовалось, жемчужины вообще начинаютъ являться: иногда онѣ появляются ранѣе; но это не есть знакъ благопрїятной (онъ обыкновенно предвѣщаетъ, что *оспа* будетъ *сливная*.)

Первые ихъ знаки.

Первыя появленїя жемчужинъ походятъ на пятны отъ укушенїя блохъ, и сперва выступаютъ на лицѣ, по томъ на рукахъ, а оттуда на груди и проч.

Къ

де нежели появился *озноб*, давало нѣкоторую живость, нѣкоторую веселость и румянецъ, коего они до того не имѣли.

Въ концѣ послѣдняго лѣта я примѣтилъ то же у одного дитяти пяти лѣтъ, и въ Февралѣ мѣсяцѣ сего года у одной дѣвушки четырнатцати лѣтъ, кои были оба прежде пасмурными и печальными. Ихъ *оспа* предозначилась веселостїю и игривостїю, кои дали знать и самой матери дѣвушки, что въ сей послѣдней таится какая нибудь великая болѣзнь.

Столько-то истинно, что натура, для извѣщенїя насъ о приближенїи непрїятеля, всегда облекается противнымъ намъ знакомъ, и что она принимаетъ даже видъ здравїя, когда онъ намъ несвойственъ!

Къ тому, чтобъ *признаки* были благопріятнѣйшими, потребно *высыпи* производиться медленно; а *лихорадкѣ* уйти, какъ скоро жемчужины появятся. Что дѣлаетъ признаки благопріятными?

Въ *оспѣ разсѣвной къ добру прыщики* появляются рѣдко прежде четвертаго дни, считая съ того, какъ началось чувствоваться нездоровье, и они начинаютъ выходить постепенно въ слѣдующіе дни. Ходъ высыпи въ оспѣ къ добру.

Жемчужины, кои суть *разсѣвныя*, коихъ дно цвѣта хорошаго краснаго (a), кои наполнены матеріею *гнойною* густою, бѣлесою сперва, а по томъ желтоцвѣтною, суть наилучшія. Знаки жемчужинъ къ добру.

Напротивъ того тѣ жемчужины, кои цвѣта темнаго и синяго, составляютъ *признакъ* нещастливой; также когда онѣ малы, сплюснуты и имѣютъ въ серединѣ черныя пятнышки. Тѣ, кои содержатъ въ себѣ воду свѣтлую и безсвязную, весьма худы. Опасные и нещастные.

Великое число жемчужинъ на лицѣ всегда сопровождается опасностію; и то также худой знакъ, когда онѣ *сливныя*, т. е. касаются одна другой, или сливаются одна съ другою. Худой знакъ, когда ихъ много на лицѣ.

(Въ *оспѣ сливной лихорадки* не совсѣмъ покидаютъ больнаго послѣ *высыпи*; ее всегда остается нѣсколько и она удвояется каждой вечеръ. Въ *оспахъ худаго свойства* сія *лихорадка* весьма чувствительна бываетъ чрезъ все время болѣзни, и удвоенія бываютъ болѣе или менѣе жестоки.) Лихорадка не покидаетъ послѣ высыпи оспы сливной и худаго свойства.

Но

(a) Сей знакъ равно благопріятенъ и въ *оспѣ привитой*: по сей причинѣ *оспопрививатели* со тщаніемъ его наблюдаютъ; и какъ скоро онъ покажется, то изъ того выводятъ благополучнѣйшее предзнаменованіе, которое никогда не обманываетъ ихъ надежды.

Опаснѣйшіе признаки. Время опухоли лица и другихъ частей; порядокъ, по которому должны они происходить.

Но непріятнѣйшіе *признаки* суть *петехіи* или *пурпуровыя* пятна, *темныя*, *черныя*, занимающія мѣсто между жемчужинами. Онѣ изъявляютъ *гнилое* распущеніе *крови*, такъ какъ мы показали въ главѣ 2, въ примѣч. 2 и 3 сего Тома.

Пометъ, или *урина кровавая*, раздутіе живота, *немочеиспусканіе*, суть худые *признаки*. *Моча* блѣдная, чувствительное *біеніе* въ *артеріяхъ* шеи, возвѣщаютъ *бредъ* и *приступы корчи*. Ежели лицо не раздувается, ежели напротивъ опадаетъ оно, прежде нежели созрѣютъ жемчужины: то это знакъ пренещастливой.

Но ежели около одиннатцатаго или двѣнатцатаго дня на лицѣ опухоль пропадаетъ, а руки и ноги между тѣмъ начнутъ опухать, то больной близокъ къ выздоровленію; но когда дѣло не такъ идетъ, т. е. не по сему порядку, то по всему должно опасаться нещастія.

Когда языкъ покрытъ чернымъ иломъ, то это неблагополучной знакъ; и то также неблагополучной знакъ, когда больной чувствуетъ ознобъ въ сильнѣйшемъ степени болѣзни: скрежетаніе зубовъ, когда оно причиною имѣетъ раздражаніе *нервной системы*, есть худой знакъ; но иногда оно причиняется *глистами*, или какой нибудь болью въ желудкѣ.

(Великой потъ въ началѣ *оспы* худое предзнаменуетъ; *поносъ*, такъ какъ и *запоръ*, опасны; трудность въ *мочеиспусканіи*, *пометъ* зеленоватой, крайнѣ зловонной, *корчи* послѣ *высыпи*, или во время загніенія; прервавшееся *слинотеченіе* у взрослыхъ, прекращеніе *поноса* у дѣтей, суть болѣе или менѣе опасныя происшествія, кои могутъ имѣть непріятнѣйшія послѣдствія.

Пре-

Прежде дальнѣйшаго чтенія читай главы 1 и 2 сего Тома.)

ЧЛЕНЪ III.

Пищеупотребленіе, кое надобно предписывать больнымъ оспою.

Какъ скоро покажутся первые знаки *оспы*, то простой народъ тревожится, прибѣгаетъ къ лѣкарствамъ, всегда съ опасностію жизни больнаго. Я видѣлъ дѣтей, коимъ, уступая неотступнымъ прозьбамъ ихъ отца и матери устрашенныхъ, пускали кровь, прочищали, прикладывали *нарывныя*, такъ что во время бывающей предъ *высыпью лихорадки* натура не токмо помѣшана была въ ея дѣйствіи, но еще и не способна поддержать или содержать жемчужины послѣ того, какъ онѣ выступили; почему сіи больные, будучи истощены таковыми *выпоражниваніями*, упадали подъ тяжестію болѣзни.

Пагубной поступокъ людей въ первыхъ дняхъ оспы.

Когда оказываются *корчи*, то люди тогда находятся въ величайшемъ ужасѣ; они стремятся утишить ихъ какимъ нибудь тайнымъ лѣкарствомъ, такъ какъ бы онѣ были *существенною* болѣзнію: но они только суть *признакъ* вскорѣ имѣющей послѣдовать *высыпи*, признакъ даже и не неблагопріятной. Какъ сіи *корчи* проходятъ вообще прежде, нежели появятся жемчужины, то простой народъ уходъ оныхъ обыкновенно приписываетъ лѣкарству, которое по сему и получаетъ славу, хотя оной и недостойно.

Корчи у дѣтей не суть признаки нещастливые.

Всѣ, что нужно дѣлать, говоря вообще, во время бывающей предъ *высыпью лихорадки*, называемой *лихорадкою высыпною*, состоитъ въ томъ, чтобъ больнаго держать въ прохладѣ и покоѣ, давать ему пить слабыхъ и *мокротожидительныхъ птизанъ*, какъ-то *мятнаго настоя*, *ячной воды*, процѣженной *сыворотки овсяной воды* и проч.

Что надобно дѣлать во время бывающей предъ высыпью лихорадки?

Не надобно больнаго держать въ его постели, а должно, сколько возможно, ему находиться въ прямомъ положенїи. Надлежитъ не опускать и того, чтобъ почасту ему вымывать руки и ноги въ теплой водѣ. Яства потребно ему давать легкїя, и стараться, сколько возможно, чтобъ онъ не былъ обезпокоеваемъ людьми или компанїею.

Сколько бы ни была благосклонна оспа, только не надобно ее оставлять прихотямъ больнаго.

Сїя болѣзнь иногда бываетъ столь легкою, что *высыпь* дѣлается такъ, что и не подозрѣваютъ, чтобъ дитя было больно, и послѣдствїе отвѣтствуетъ началу; жемчужины выступаютъ, наливаются, *загниваютъ* и созрѣваютъ такимъ образомъ, что больной не въ постели лежитъ, не менѣе спитъ, не менѣе также имѣетъ аппетита противъ обыкновеннаго. Весьма часто случается видѣть дѣтей (потому что у дѣтей только однихъ она бываетъ столь легка), которыя проводятъ на вольномъ воздухѣ все время ихъ болѣзни, бѣгая и принимая пищу какъ бы въ здоровьѣ; даже тѣ самыя, кои ее имѣютъ нѣсколько тягчае, выходятъ обыкновенно на улицу, какъ скоро *высыпь* совершенно кончилась, и предаются безъ пощады прихоти ихъ аппетита. Но не смотря на сїю безпечность, многїя совершенно выздоравливаютъ.

Нещастїя, отъ сего послѣдующїя.

Но, какъ то мы ниже сего увидимъ, это не примѣръ, коему бы можно было послѣдовать; потому что великое число изъ нихъ испытываютъ непрїятнѣйшїя послѣдствїя. Г. Тиссотъ говоритъ, что онъ видѣлъ цѣлыя толпы такихъ дѣтей, которыя имѣвъ благополучныя *оспы*, но только худо пользованныя, впали въ хворости различныхъ видовъ, кои весьма трудно искоренить. Не рѣдко случается видѣть таковыхъ пренебреженныхъ дѣтей, оставшихся безъ глазъ, безъ слуха, безъ употребленїя ногъ и проч.

Нѣтъ ничего пагубнѣе для больнаго, какъ принуждать его оставаться на постели во время сего перваго перiода болѣзни, нагружать его *крѣпительными*, или *потогонительными лѣкарствами* и проч. (2).

Опасности отъ оставленiя больнаго на постели, отъ даванiя ему крѣпительныхъ.

Всѣ сiи *надобья* разгорячаютъ, воспламеняютъ кровь, умножаютъ *лихорадку* и безвременно выгоняютъ *высыпь*. Отъ сего послѣдуютъ безчисленныя невыгоды. Сiи лѣкарства не токмо умножаютъ число *жемчужинъ*, но еще дѣлаютъ ихъ *сливными*; и когда *прыщи* выступили слишкомъ скоро, то онѣ обыкновенно осядаютъ, прежде нежели достигнутъ до настоящей зрѣлости.

Дѣйствiя крѣпительныхъ и потогонительныхъ.

(2) **Потогонительныя** весьма полезны въ болѣзняхъ, кои произошли или отъ остановки непримѣтнаго **испаренiя**, или **пота**. Они полезны еще въ нѣкоторыхъ **заразительныхъ** болѣзняхъ, коихъ матерiя имѣетъ расположенiе стремиться къ кожѣ, на примѣръ въ случаѣ **яда**, въ **болѣзняхъ венерическихъ**, въ **ломотахъ** и проч.

Болѣзни, въ коихъ потогонительныя полезны.

Но въ болѣзняхъ **острыхъ**, ежели они предписываются и употребляются тогда, когда натура не расположена къ произведенiю пота, больному отъ оныхъ будетъ хуже; потому что какъ они всѣ суть **горячительныя**, то слишкомъ излишной жаръ крови, или слишкомъ быстрое **кругообращенiе** сей жидкости, будутъ препятствiемъ **испаренiю**.

А въ прочихъ они опасны.

Изъ всѣхъ **острыхъ** болѣзней **оспа** есть та, въ которой простой народъ наиболѣе стремится къ **потогонительнымъ**. Онъ видитъ, что **высыпь** происходитъ въ то время, какъ больной потѣетъ, и что больному легче становится, когда сдѣлалась **высыпь**: то и заключаетъ, что возбуждая **потъ**, можно поспѣшить **высыпью** и облегчить больнаго; но по приведеннымъ нами причинамъ, **горячительныя** въ семъ случаѣ не токмо не возбуждаютъ потъ, но даже ни **испарины**, а напротивъ того ее останавливаютъ, такъ какъ дано знать въ Томѣ I, гл. 2.

Для чего столь безразборчиво даютъ ихъ въ оспѣ?

Почему сiе поведенiе вседневно представляетъ намъ печальные примѣры своихъ слѣдствiй. **Гнойные скопы** на внѣшнихъ частяхъ, даже въ **легкихъ** и другихъ **черевахъ**, **антоновъ огонь**, **гниль въ костяхъ**, столь обыкновенныя послѣдствiя сей болѣзни, отъ коихъ больной почти всегда умираетъ, часто отъ сихъ только однихъ причинъ происходятъ.

Болѣзни, ими причиняемыя.

Заблужденіе, на коемъ основывается разсужденіе простонародія, относительно къ горячительнымъ въ оспѣ.

Съ первыхъ знаковъ *оспы* старухи лѣкарки задавляютъ малолѣтныхъ дѣтей *крѣпительными*, *шафраномъ*, *терьякомъ*, *виномъ*, *пуншемъ*, и даже *водкою*, и все это для того, чтобъ, какъ онѣ говорятъ, удалить *высыпь* сердца. Сія погрѣшность, такъ какъ и множество другихъ, ведетъ свое начало изъ злоупотребленія сего весьма справедливаго наблюденія, что *оспа выходитъ лучше, когда кожа влажна, и что больной тогда находится въ наилучшемъ состояніи, нежели когда она суха.*

Одни случаи, въ коихъ потъ полезенъ въ болѣзняхъ острыхъ.

Но это не есть побудительною причиною къ тому, чтобъ возбуждать въ больномъ потъ. Потъ развѣ тогда только бываетъ полезенъ, когда выходитъ самъ собою, или есть дѣйствіе питій легкихъ и *мокротожидительныхъ*.

Кормилицамъ не надобно ложиться съ дѣтьми, кои въ оспѣ.

Дѣти иногда такъ бываютъ прихотливы, что не хотятъ быть на постели безъ своихъ кормилицъ. Поблажка на сіе безъ худа не проходитъ какъ для кормилицы, такъ и для дитяти. Вопервыхъ естественной жаръ кормилицы неминуемо умножитъ *лихорадку* дитяти; а во вторыхъ, ежели и кормилица заразится *лихорадкою*, какъ-то весьма часто случается, то опасность тѣмъ болѣе будетъ для обоихъ (ь).

Не надобно того терпѣть, чтобъ многія дѣти, имѣющія

Класть на одной постели многихъ дѣтей, имѣющихъ *оспу*, есть подвергать ихъ непріятнѣйшимъ послѣдствіямъ: надобно, сколько возможно, и двоихъ не оставлять въ

Примѣръ бѣдствій отъ того происходящихъ.

(ь) Я видѣлъ одну кормилицу, которая, хотя и имѣла *оспу*, но спавъ съ имѣвшимъ *худаго свойства оспу* младенцемъ, такъ заразилась, что не токмо имѣла великое число *прыщей* по всѣмъ частямъ тѣла, но еще и *гнилую лихорадку*, соединенную съ множествомъ *нарывовъ*, отъ коихъ она едва освободилась. Мы повѣствуемъ сей примѣръ на тотъ конецъ, чтобъ другіе остерегались отъ опасностей сей толь *заразительной* болѣзни.

въ той же комнатѣ; потому что *дышаніе*, жаръ, запахъ и проч. все стремится ко умноженію *лихорадки*, и слѣдственно болѣзни. оспу, лежали вмѣстѣ.

Обыкновенно случается видѣть у бѣдныхъ людей двухъ или трехъ дѣтей, лежащихъ на той же постели, столь покрытыхъ жемчужинами, что ихъ кожи находятся склеенными вмѣстѣ. Не можно взирать на сіе зрѣлище безъ содраганія сердца. Возможноль, чтобъ *зараза* не пристала къ симъ маленькимъ бѣднячкамъ? Почему и погибаютъ они отъ сего смертоносваго поведенія сколь нелѣпаго, столь и безчеловѣчнаго (c). Нещастія, отъ того происходящія.

Нѣтъ ничего омерзительнѣе, какъ обыкновеніе у простаго народа низшаго класса, оставлять больнаго въ томъ же бѣльѣ чрезъ все время, въ которое продолжается сія отвратительная болѣзнь. Онъ боится, чтобъ больной когда станутъ на него надѣвать бѣлье свѣжее, не простудился; но отъ того происходятъ непріятнѣйшія послѣдствія. У больныхъ оспою надобно часто перемѣнять бѣлье.

Бѣлье становится жесткимъ; потому что влажность, которую оно безпрестанно впиваетъ въ себя, тотчасъ составляетъ толстыя пластины, кои загру- Для чего?

 бѣв-

(c) Сіе примѣчаніе должно отнести къ гофшпиталямъ, къ больницамъ, къ воспитательнымъ домамъ и проч. въ коихъ случается, что многія дѣти имѣютъ *оспу* въ одно время. Мнѣ случалось видѣть болѣе сорока дѣтей, заключенныхъ въ одной той же залѣ, кои чрезъ все теченіе болѣзни не имѣли свободы дышать свѣжимъ воздухомъ. Всякой можетъ чувствовать, сколько-то сіе поведеніе опасно. Не токмо для *оспы*, но и для всѣхъ другихъ болѣзней надлежало бы поставить правиломъ, чтобъ каждой *больной* лежалъ такимъ образомъ, чтобъ ни видимъ, ни слышимъ былъ отъ другаго. (Г. ле Роа сіе намѣреніе совершенно выполняетъ въ планѣ своего гофшпиталя, такъ какъ мы упомянули въ Томѣ I, въ гл. 11, § 2.)

Въ большей части гофшпиталей больной, умирающій и мертвой часто находятся въ той же залѣ.

бѣвши, раздираютъ нѣжную кожу младенцовъ. Сверьхъ того оно издаетъ худой запахъ, всегда пагубной какъ больному, такъ и за нимъ ходящимъ. Далѣе, пометъ и нечистоты, пристающїя къ бѣлью, впиваемы бываютъ *порами кожи*, или входятъ въ *составъ крови*, и должны отягчить болѣзнь, такъ какъ доказано въ Томѣ I, главѣ 9, толкующей о *чистотѣ*.

Сколько нечистота вредна въ оспѣ.

Ежели не должно терпѣть, чтобъ больной оставался въ нечистотѣ, когда онъ внутренно боленъ, то не по сильнѣйшей ли причинѣ надобно обратить вниманїе къ оной въ *оспѣ? Болѣзни кожи* часто происходятъ отъ *нечистоты* только: слѣдовательно она всегда можетъ ихъ усугубить.

Выгоды отъ повседневной перемѣны бѣлья у больнаго.

Ежели можно у больнаго повседневно перемѣнять бѣлье, то прохладится, ободрится онъ особеннымъ образомъ; но это не безъ разбора надобно дѣлать, а надѣвать только сухое и умѣренно теплое бѣлье, такъ какъ мы присовѣтовали въ Томѣ I, въ главѣ вышеупомянутой.

Предразсудокъ простаго народа о горячительномъ пищеупотребленiи.

Не смотря на все то, что сказано въ опроверженїе *горячительнаго пищеупотребленїя* и себя содержанїя, предразсужденїе простонародїя остается въ сей землѣ столь сильнымъ, что повседневно видно множество людей, впадающихъ въ сїю погрѣшность.

Примѣры того, что можно безопасно выставить на вольной воздухъ больныхъ оспою.

Я видѣлъ бѣдныхъ женщинъ, кои ѣздили среди зимы съ своими дѣтьми больными *оспою;* а другихъ я видѣлъ, кои просили милостыню, нося на рукахъ своихъ младенцовъ, покрытыхъ жемчужинами; но я никогда не слыхалъ, чтобъ хоть одинъ умеръ изъ сихъ младенцовъ отъ такого пользованїя. Почти не возможно представить примѣровъ, которые бы яснѣйшимъ образомъ доказывали, что можно по крайней мѣрѣ безопас-

опасно выставлять на вольной воздухЪ больныхЪ *оспою*, какЪ сіи.

Однако изЪ сего не слѣдуетЪ, что надобно ихЪ выносить, или выводить вЪ публику; нынѣ весьма часто случается видѣть сихЪ больныхЪ гуляющихЪ по гульбищамЪ вЪ окрестностяхЪ большихЪ городовЪ. Сіе поведеніе, которое только удовлетворяетЪ тщеславію *оспопрививателей*, пагубно для гражданЪ и противно уваженію кЪ человѣчеству и благоустройству; потому что сіи больные могутЪ распространить *заразу*.

Не надобно ихЪ выносить или выводить на публичныя гульбища. Для чего?

Яства вЪ сей болѣзни должны быть весьма легкія и свойства *прохладительнаго*. *Панады* или бѣлой хлѣбЪ, вареной сЪ равнымЪ количествомЪ воды и молока; хорошія печеныя передЪ огнемЪ *яблоки*, или вареныя вЪ молокѣ и *подслащенныя* небольшимЪ количествомЪ *сахара* и проч. приличны.

Какія должны быть яства вЪ оспѣ?

Питье должно состоять изЪ равныхЪ частей воды и молока, *процѣженной сыворотки*, *ячной воды*, *овсяной* и проч. Когда жемчужины налились, то *сыворотка послѣ пахтанья* есть весьма пригодное питье.

Какое должно быть питье?

ЧЛЕНЪ IV.

Лѣкарства, кои надобно предписывать больнымЪ оспою.

Сія болѣзнь раздѣляется на четыре періода: *лихорадка* бывающая перелЪ *высыпью*; самая *высыпь*; *загноеніе* или то время, которое натура употребляетЪ кЪ приведенію вЪ зрѣлость жемчужинЪ, и *лихорадка вторичная* (3).

Надобно различать четыре времени вЪ оспѣ.

Поль-

(3) *Лихорака вторичная* есть собственно *лихорадка загноенія*: почему и обнаруживается она, какЪ скоро начинается *загноеніе* и продолжается чрезЪ все время сего *загноенія*. Но сія *лихорадка вторичная* и бывающая предЪ *высыпью* хорошо различительны бываютЪ только вЪ *оспахЪ благопріятныхЪ или кЪ добру*, вЪ коихЪ бывающая передЪ вы-

Пользованіе перваго времени, или времени лихорадки, бывающей передъ высыпью.

Что довольно предписывать дѣтямъ въ семъ первом времени? Признаки, кои у взрослыхъ показуютъ кровопусканіе.

Мы уже выше упомянули, что во время первой *лихорадки въ оспѣ* довольно больнаго держать прохладно, покойно, давать ему питія *мокротожидительныя*, умывать ему руки и ноги теплою водою и проч.

Хотя сей способъ въ разсужденіи младенцовъ есть безопаснѣйшій; однако взрослые, когда они *тѣлосложенія* сильнаго и *полнокровнаго*, имѣютъ иногда нужду въ *кровопусканіи*. *Пульсъ полной*, *кожа* сухая и другіе *признаки воспаленія*, дѣлаютъ сію операцію нужною; но ежели только не будутъ сіи *признаки* крайними, то безопаснѣе обойтися безъ оной. Ежели животъ жестокъ и полнъ, то надобно употреблять *мягчительныя промыванія*.

Выгода отъ промываній въ семъ первомъ періодѣ оспы.

Промыванія споспѣшествуютъ къ утоленію головной боли, къ уменьшенію позывовъ на *рвоту*, и *рвоты*, кои весьма безпокоятъ нѣкоторыхъ больныхъ, такъ какъ сказано въ главѣ 5, примѣч. 3 сего Тома; рвоты, которую непристойно стараться остановить *гіацинтовою конфекціею*, *терьякомъ*, *мелиссовою водою* и другими *напитками спиртными и горячительными*, и коея еще опаснѣе истребить причину *рвотнымъ*, которое есть пагубное лѣкарство въ началѣ сей болѣз-

---

высыпью лихорадка, обыкновенно перестаетъ послѣ сей *высыпи*, такъ какъ мы выше замѣтили, въ членѣ II; потому что въ *оспахъ худаго свойства* и *неблагопріятныхъ или злыхъ лихорадка* не перестаетъ послѣ *высыпи*, а еще усиливается во время *загноенія*, которое начинается въ третье время или въ третій періодъ болѣзни.

И такъ въ семъ случаѣ узнаемъ бытіе сей *вторичной лихорадки* изъ напряженности только *припадковъ* и существованія загноенія.

Пятымъ періодомъ сей болѣзни положимъ мы подсушеніе жемчужинъ, послѣ коего упадаютъ корки или чешуи; что случается между двѣнатцатымъ и шестнатцатымъ днемъ болѣзни, какъ-то видно будетъ послѣ въ примѣч. 8 сей главы.

лѣзни, исключая только малое число случаевъ, о коихъ одинъ только Врачь можетъ судить.

Что касается до теперь упомянутаго *кровопусканія*, то надобно оное производить, какъ скоро показывающіе оное признаки появятся; и ежели послѣ *кровопусканія* состояніе больнаго останется такимъ же; ежели кромѣ того *пульсъ* будетъ еще полнѣйшимъ, жесточайшимъ; ежели случится сонливость, или бредъ: то надобно оное повторить въ сутки. Г. Тиссотъ приказывалъ пускать кровь до четырехъ разъ въ первые два дни изъ молодыхъ людей, кои находилися въ такихъ же случаяхъ. Польза отъ кровопусканія, когда оно дѣльно показуется: обстоятельства, въ коихъ надобно его повторить.

Ежели у больнаго есть сильная *тошнота* или позывы на *рвоту*, то надобно ему дать *настою* съ ромашковыми цвѣтами, или теплой воды для очищенія *желудка*. Что надобно дѣлать, когда есть позывъ на рвоту?

Какъ въ началѣ *лихорадки*, предшествующей *высыпи прыщей оспы*, натура обыкновенно покушается на *выпоражниваніе* низомъ или верхомъ: то, ежели ей вспомоществовать въ томъ будутъ, особеннымъ образомъ посодѣйствуютъ къ притупленію жестокости сей болѣзни.

Хотя пользованіе сей первой *лихорадки* единственно состоитъ только въ *прохладительномъ* содержаніи себя и проч. на тотъ конецъ, чтобъ предупредить излишній приливъ жемчужинъ; однако же когда *прыщи* начинаютъ появляться, то наша должность требуетъ содѣйствовать *нагноенію мокротожидительными* питіями, легкими яствами и *крѣпительными*, когда натура кажется остающеюся безъ дѣйствія. Какъ надобно помогать нагноенію, когда прыщи или жемчужины начинаютъ появляться.

Когда *пульсъ глубокій* и подъ пальцемъ показывающій какъ бы ползующаго червя; когда потеря силъ, слабость и великое изнеможеніе дѣлаютъ *крѣпи-* Обстоятельства, кои показываютъ

крѣпитель- *пительныя* нужными: то мы совѣтуемъ тогда упо-
ныя. треблять доброе *вино*, которое можно давать больному въ равномъ количествѣ воды, *подкисливъ* его *лимоннымъ*, или *померанцовымъ сокомъ*, или смородиннымъ желеемъ и проч; *сыворотка* съ *виномъ*, такъ же *подкисленная*, также пригодна въ семъ случаѣ.

Не надобно слишкомъ разгорячать больнаго. Для чего?

Однако надобно остерегаться, чтобъ слишкомъ не разгорячить больнаго; ибо тогда не токмо не будетъ пособія *испаренію*, но еще и причинится въ оной остановка, такъ какъ мы замѣтили во 2 примѣч. сей главы.

Пользованіе втораго времени или времени высыпи.

Случаи, въ коихъ прохладительное содержаніе себя необходимо нужно.

Иногда зѣльность *лихорадки* сопротивляется *высыпи*. Въ семъ случаѣ *прохладительное* содержаніе себя должно быть наблюдаемо, сколько возможно, строжаѣ; не токмо комнатѣ больнаго надобно быть прохлаждаемой поновленіемъ *воздуха*, но еще часто сводить его или сносить съ постели, и прикрывать только слегка.

Случаи, кои показываютъ болеутоляющія.

Когда весьма великое ворочанье или безпокойствіе сопротивляется *высыпи* и нагноенію жемчужинъ, то надобно предписать какія нибудь *болеутоляющія* легкія; но надобно давать ихъ всегда съ осторожностію.

Для взрослыхъ.

Для дитяти по кофейной ложечки *маковаго сиропа* (*syrupi papaverum*), или *діакодіева* (*syrupi diacodii*), чрезъ каждые пять или шесть часовъ довольно, и надобно ее повторить, пока получено будетъ желаемое дѣйствіе; а въ разужденіи взрослаго столовая ложка выполнитъ то же показаніе (4).

Въ

Съ какимъ благоразуміемъ дол-

(4) *Діакодіевъ сиропъ* есть изъ легчайшихъ *наркотическихъ*: онъ наводитъ сонъ, умѣряетъ боли и проч; однако употреблять надобно его только съ осторожностію, а наипаче въ *оспѣ*. Мы уже описали неща-

Что должно дѣлать въ случаѣ остановки мочи?

Въ случаѣ трудности въ мочеиспусканіи, называемой у Врачей *странгуріею* (что весьма часто случается въ *оспѣ*), надобно сводить больнаго съ постели; и ежели онъ еще въ силахъ, то водить его босаго по его комнатѣ. Ежели же силы его сего не позволяютъ, то надобно ему почаще приподниматься на колѣна, и силиться время отъ времени выпущать *урину*.

Важность въ обильномъ теченіи урины во время оспы.

Когда сіи средства не удадутся, то надобно ему давать, болѣе или менѣе часто, глядя по тому, какъ будетъ ему нужно, по кофейной ложечки *спирта услащенной селитры* (*Spiritus nitri dulcificati*) въ рюмкѣ его питья: нѣтъ ничего полезнѣе, ничего выгоднѣе, какъ обильное *выпоражниваніе мочи*.

Полосканье для очищенія рта и горла.

Когда во рту вязко, языкъ сухъ и испрорѣзанъ, то больному надобно почаще мыться, и полоскать себѣ ротъ и горло водою съ *медомъ*, въ которую смѣсь кладется нѣсколько уксуса, или *смородиннаго желе*.

Ежели въ животѣ запоръ, то надобно употребить мягчительныя промыванія.

Часто случается, что больной не ходитъ къ стулу чрезъ восемь или девять дней первыхъ оспы. Сіе приключеніе не токмо разгорячаетъ и воспламеняетъ кровь, но еще и *пометъ*, долгое время оставаяся въ тѣлѣ, дѣлается *острымъ*, даже *гнилымъ*, и подаетъ поводъ къ непріятнѣйшимъ послѣдствіямъ: и

щастія, отъ него происходящія, когда онъ дается кормилицами, или неосторожными, и представили тому причину въ Томѣ I, гл. I, § 7.

Для настоящаго употребленія сего лѣкарства, безпокойству надобно быть истинною причиною, сопротивляющеюся *высыпи* и нагноенію *прыщей*. Но кромѣ сего случая надобно отъ того удерживаться; потому что оно могло бы произвести *завалы* въ сосудцахъ, *воспаленіе кожи*, и слѣдственно сдѣлать состояніе болѣзни еще хуждшимъ, нежели прежде: и такъ мы за долгъ почитаемъ никогда его отъ самаго себя не употреблять, а въ нужныхъ случаяхъ призывать Лѣкаря.

жны они предписываемы быть въ оспѣ. Безпорядки отъ оныхъ, когда дають я они не кстати.

такъ нужно, когда животъ запертъ, давать *мягчительныхъ промыванїй*, такъ какъ предписано выше, чрезъ каждые два или три дни, во все теченїе болѣзни; они прохладятъ и облегчатъ особеннымъ образомъ больнаго.

Что дѣлать, когда появятся петехїи?

Когда *петехїи* или *пурпуровыя* пятна, синїя, или черныя, случатся и появятся между жемчужинами, то надобно предписать хину по столь большому прїему, сколько *желудокъ* больнаго можетъ снести. Для дитяти:

Подкисленная хина.

Возьми наилучшей *хины*, - - двѣ драхмы,
простой коришневой воды, - - унцїю,
померанцоваго или лимоннаго сиропа, - - двѣ унцїи.

По Латынѣ:

Recipe optimæ *chinæ*, - - - drachmas duas,
aquæ cinnamomi ſimplicis, - - - vnciam,
ſyrupi aurantiorum, aut limonum, - - - unc. duas.

Истолки *хину*, ежели она въ коркѣ, въ мѣльчайшїй порошокъ; всыпь въ три унцїи обыкновенной воды; прибавь *коришневую воду* и *сиропъ*; *подкисли* сїю *смѣсь* нѣсколькими каплями *купоросного спирта* (*ſpiritus vitrioli*): сего состава дается по столовой ложкѣ чрезъ каждой часъ.

Прїемъ для младенца.

Для взрослаго.

Можно предписать сїе же лѣкарство для взрослаго; но надобно ему принимать уже по три или по четыре ложки чрезъ каждой часъ.

Благополучныя слѣдствїя сего лѣкарства, когда оно основательно показано и дано

Не по немногу надобно принимать сего лѣкарства, но употреблять столь часто, сколь *желудокъ* больнаго стерпѣть можетъ; потому что оно всегда почти тогда производитъ благополучнѣйшїя дѣйствїя: почему я видалъ часто *петехїи* посредствомъ *хины* и *кислыхъ* пропадшими, и одну *лихорадку*, представлявшую

шую ужасный видЪ, назрѣвшую весьма хорошо и наливпо при-
шуюся доброю матерїею.

по пристойному прїему.

ВЪ семЪ случаѣ питье больнаго должно быть *крѣпительнымЪ*, каково есть доброе *подкисленное вино купоросньимЪ спиртомЪ*, *уксусомЪ*, *лимоннымЪ сокомЪ*, или *смородиннымЪ желеемЪ* и проч. Яства должны состоять изЪ печеныхЪ или вареныхЪ *яблокЪ*, изЪ *вишней*, сливЪ и другихЪ плодовЪ кислаго свойства.

Питья и яства, кои должны быть сЪ хиною.

Хина и *кислыя* нужны не токмо вЪ *оспѣ*, соединенной сЪ *петехїями* или *признаками гнилости*, но еще и вЪ *оспѣ кристалловидной*, вЪ коей *гной* или матерїя жемчужинЪ безсвязна и не приготовлена пристойнымЪ образомЪ; потому что *хина*, кажется, имѣетЪ особенную силу помогать натурѣ вЪ прїуготовленїи *гноя*, или, какЪ называютЪ, похвальной матерїи *оспы*: слѣдственно она можетЪ быть полезною вЪ сей болѣзни и вЪ тѣхЪ, коихЪ *переломЪ* зависитЪ отЪ *нагноенїя*.

Хина равно нужна вЪ оспѣ кристалловидной.

Я часто примѣчалЪ, что употребленїе *подкисленной*, какЪ выше сказано, *хины* вЪ *оспахЪ*, коихЪ жемчужины осѣли, и кои казались впредь быть *сливными*, сЪ пользою перемѣняло цвѣтЪ и связь *гноя*, и производило благополучнѣйшїя дѣйствїя.

Выгоды отЪ хины, когда жемчужины осѣли и проч.

Когда жемчужины внезапно осѣдаютЪ или скрываются, или, какЪ говорятЪ бабы лѣкарки, когда *оспа* входитЪ внутрь, прежде нежели матерїя созрѣла: тогда опасность бываетЪ величайшею. Сїе приключенїе часто бываетЪ, что весьма надобно замѣтить, слѣдствїемЪ *горячительнаго* содержанїя себя, или лѣкарствЪ, кои выгнали наружу матерїю прежде нежели

Внезапное осѣданїе жемчужинЪ вввергаетЪ вЪ великую опасность больнаго. ОтЪ чего сїе напа-

че происходитъ? ли она приличнымъ образомъ приготовлена была (5).

То-

Сіе состояніе не надобно смѣшивать съ сокрытіемъ оспы чрезъ разрѣшеніе. Что служитъ къ различенію сихъ двухъ состояній?

(6) Прежде нежели приступимъ къ предлагаемымъ Г. Вуханомъ лѣкарствамъ, мы почитаемъ за долгъ дать знать, что иногда *оспа разсѣяная* и *весьма благотворная* не оканчивается *нагноеніемъ*: *прыщи* или жемчужины тогда мало помалу пропадаютъ, и кончатся *разрѣшеніемъ*.

Однако въ семъ случаѣ больной не токмо не находится въ опасности, но еще не испытываетъ и малѣйшаго припадка *лихорадки*; напротивъ того ему становится лучше часъ отчасу, по мѣрѣ, какъ пропадаютъ *прыщи*: и такъ тутъ не чего дѣлать. Я видѣлъ трехъ или четырехъ такихъ *оспъ*; больные скоро выздоравливали: одну только предосторожность за нужное почелъ я взять, а имянно, прочистить ихъ въ концѣ вдвое побольше предъ тѣми, у коихъ *прыщи* по обыкновенію доходятъ до *нагноенія*.

Оспа, оканчивающаяся разрѣшеніемъ, не есть летучая оспа.

Знаки сей послѣдней болѣзни.

Да не обманываемся: *оспа*, о которой мы здѣсь говоримъ, не есть та, которой дано имя *оспы летучей*, или *оспянки*: онѣ имѣютъ весьма различные *признаки*. Поелику же ихъ повседневно смѣшиваютъ, часто почитаютъ сію послѣднюю (*оспянку*) *оспою раздѣльною благотворною*, и поелику сія ошибка потворствуетъ къ утвержденію, будто или можно много разъ въ жизни имѣть *оспу*, или *оспопрививаніе* не предохраняетъ отъ *оспы*: то мы предложимъ здѣсь свойственные знаки *оспы* нѣсколько попространнѣе, нежели въ прежнемъ изданіи. Сіе описаніе, дѣлая легчайшимъ сопротивоположеніе *оспы* съ *оспянкою*, не допуститъ ищущихъ истинны обмануться збивчивыми наружностьми.

Признаки летучей оспы или оспянки.

Лихорадка болѣе или менѣе острая, но обыкновенно легкая и продолжающаяся только чрезъ сутки, или по крайней мѣрѣ отъ тритцати шести до сороку часовъ, сопровождаемая нездоровьемъ, тягостью, *горбатостью*, легкою болью головы, и иногда *тошнотою*, чаще всего предшествуетъ *высыпи*; но часто также *лихорадка* едва ощутительна бываетъ, а больные только чувствуютъ *горбатость* и нездоровье.

Высыпь выступаетъ въ концѣ перваго, и иногда во второй, рѣдко въ третій день. Какъ скоро она выступила, то всѣ припадки проходятъ, и *лихорадки* уже не бываетъ. Больные снова получаютъ аппетитъ, и не испытываютъ никакихъ припадковъ, случающихся въ настоящей *оспѣ*.

Знаки прыщей.

Прыщи, означающіе *оспянку*, обыкновенно бываютъ малочисленны; однако иногда довольно обильны и разсѣяны по всему тѣлу. Они всѣ бываютъ *раздѣльны*, а никогда *сливные*. Въ первую минуту они имѣютъ красноту *оспяныхъ прыщей*. Но ихъ ходъ несравненно быстрѣе: они часто выступаютъ и подсыхаютъ въ теченіе

двухъ

Тогда надобно въ скорости приложить *нарывныя* къ кисти рукъ и къ щикалкамъ ногъ,

Что должно предписывать въ осѣданіи или сокрытіи прыщей?

двухъ только или трехъ дней. Иногда однако же бываютъ между ими такіе, коихъ конецъ нѣсколько медленнѣе, и кои сохраняютъ долѣе *оспяныя* наружности; но ихъ число въ разсужденіи настоящихъ оспяныхъ прыщей, есть какъ 1 къ 60.

Сіи *прыщи* по большой части наполнены прозрачною водяностію. Иногда сія водяность бѣлѣетъ, и подобится нѣсколько *гною*, а иногда она крѣпнетъ); въ ихъ основаніи весьма рѣдко примѣчается воспаленный (красненькій) кружокъ, какой бываетъ у жемчужинъ настоящей *оспы*; они никогда не ширѣютъ въ центрѣ, какъ сіи жемчужины; они не имѣютъ, какъ жемчужины *оспы раздѣльной*, коническои фигуры: но они кругообразны; ихъ діаметръ болѣе, нежели основаніе. Когда они подсыхаютъ, то покрываются тонинькою и сухою кожицею или оптонкою, и по спаденіи сей кожицы примѣтно бываетъ пятнышко весьма различное отъ тѣхъ, кои усматриваются на мѣстѣ прыщей *оспы*.

Ежели кто станетъ изслѣдовать сія пятны или слѣды, недѣли чрезъ двѣ послѣ подсушенія, то увидитъ, что они суть синія, безъ глубины или впадины и безъ возвышенія; а остающіяся послѣ настоящей *оспы* бываютъ пурпуровыми, или віолетовыми, впавшія въ центрѣ, и возвышенныя болѣе или менѣе по краямъ. Пятна или рябины настоящей *оспы* по крайней мѣрѣ столь же широки, сколь широки были жемчужины; а пятна *оспянки* гораздо не столь широки, исключая развѣ тѣ, кои больные воспалили царапаніемъ.

Остающіеся по спаденіи прыщей слѣды.

И такъ существенные знаки летучей *оспы* суть 1) что высыпь оказывается иногда на первомъ, чаще во второмъ, и рѣдко въ началѣ третьяго дни; чего никогда не случается въ собственно называемой *оспѣ*, которая высыпаетъ только въ началѣ четвертаго дни, такъ какъ мы сказали выше, естьли только не имѣетъ быть она *сливною*; но и тогда она сопровождается тревожущими признаками, возвѣщающими, что она будетъ худаго свойства; 2) что *прыщи* или *жемчужины* содержатъ только водяность почти всегда свѣтлую; 3) что наконецъ сіи *прыщи* пропадаютъ поздо напоздо въ четвертой день, ходъ совсѣмъ различной, какъ всякъ видитъ, отъ хода *оспы*. Впрочемъ *оспянка* никогда не бываетъ *сливною*, никогда опасною: чаще всего *высыпь* выступаетъ такъ, что больной не чувствуетъ и *лихородки*, которая, хотя бы и была, всегда легка.

Почему, когда прыщи подсохли, то другихъ лѣкарствъ она не требуетъ, кромѣ одного или двухъ прочищеній. Все дѣло состоитъ въ томъ, чтобъ больнаго посадить на *діэту* во время *высыпи*, и не допускать до того, чтобъ она взошла внутрь; до чего достигнуть можно, поступая, ежели есть нужда въ лѣкарствахъ, такъ, какъ мы совѣтуемъ въ пользованіи *оспы*.

Пользованіе.

ногъ, и поддерживать силы больнаго *крѣпительными* (6).

Кровопусканіе въ семъ случаѣ можетъ быть весьма полезнымъ.

Иногда примѣчаемы были удивительныя дѣйствія отъ *кровопусканія*, для выведенія паки наружу скрывшихся *прыщей*; но для сей операціи потребно точно знать, когда она пригодна, или до какого степени больной можетъ оную снести.

Надобно всегда прикладывать къ ногамъ катаплазмы.

Между тѣмъ всегда надобно прикладывать къ рукамъ и ногамъ *катаплазмы*, какъ имѣющіе силу производить напухоль въ сихъ мѣстахъ, и чрезъ сей способъ притягивать соки къ *конечностямъ* (7).

Поль-

Предосторожности, коихъ требуетъ прикладываніе нарывныхъ въ семъ случаѣ.

(6) **Нарывныя** весьма дѣльно показаны въ семъ обстоятельствѣ: но ежели сіе приключеніе сопровождается сонливостію, причиненною отъ усилія **лихорадки** и **пученья** соковъ, то они будутъ пагубны, потому что, такъ какъ мы показали въ главѣ 8, примѣч. 4 сего Тома, дѣйствіе **нарывныхъ** есть то, что они раздражаютъ и производятъ жаръ, безъ чего они бы не могли довести до **нагноенія** того мѣста, къ коему приложены. Но они не могутъ раздражать, не усугубивъ **лихорадки** и **воспаленія**, такихъ **припадковъ**, кои на сей разъ надобно удалить. Сверхъ того **нарывныя** уменьшаютъ еще количество **мочи**, и иногда причиняютъ **остановку** оной, коея напротивъ надлежало бы умножить теченіе, такъ какъ упомянулъ сочинитель; наконецъ, **нарывныя** дѣлаютъ боль острѣйшею, а надлежало бы оную утишать и проч.

Какіе признаки нужны къ дѣльному показанію оныхъ? что надлежитъ предпочесть, когда ихъ нѣтъ?

И такъ въ случаѣ сокрытія **прыщей нарывныя** тогда только показуются, когда при ономъ **пульсъ** ощущается **частымъ** и **слабымъ**; **кожа** суха; тяжесть приходитъ съ безпокойствіемъ и **бредомъ**; что обыкновенно показываетъ переходъ матеріи на **легкія**.

Въ противномъ случаѣ надобно прикладывать **горчицу съ тѣстомъ**, или **мякоть съ лукомъ**, такъ какъ предписано въ главѣ 9, примѣч. 12.

Осѣданіе или сокрытіе прыщей

(7) Вообще уходъ, осѣданіе или сокрытіе прыщей, или даже медленность **высыпи**, суть весьма опасные случаи, кои могутъ зависѣть отъ очень различныхъ причинъ, кои открыть дано одной только опытности.

И такъ мы совѣтуемъ въ семъ случаѣ не полагаться на себя для воззванія натуры къ своему дѣйствію, но тотчасъ призвать Лѣкаря, совѣтамъ коего надлежитъ совершенно предаться.

Пользованіе третьяго времени, т. е. лихорадки вторичной.

Опаснѣйшій въ *оспѣ* періодъ есть *вторичная лихорадка;* она вообще начинается, когда *прыщи* или жемчужины лица темнѣютъ или перемѣняютъ цвѣтъ; и большая часть изъ тѣхъ, кои похищены *оспою*, похищены во время сей *лихорадки* (8). Сей періодъ есть наиопаснѣйшій въ оспѣ.

(8) Надобно замѣтить, что *прыщи* лица должны быть нагноены и даже перемѣнять цвѣтъ, между тѣмъ какъ *прыщи* другихъ частей тѣла находятся только во второмъ времени болѣзни, т. е. въ *высыпи*: потому что сказано выше, что первыя появленія *прыщей* оказываются сперва на лицѣ, потомъ на рукахъ, а отъ нихъ на груди и такъ далѣе; что съ лица сходитъ опухоль, когда руки, ноги и проч. начинаютъ пухнуть. щей есть всегда весьма важной случай, которой требуетъ совѣтъ а отъ Врача.

Въ самомъ дѣлѣ таковъ есть ходъ натуры въ *оспѣ*. *Высыпь* начинается съ лица, простираяся постепенно по близь лежащимъ мѣстамъ. А какъ сія болѣзнь употребляетъ отъ трехъ до четырехъ дней къ претеченію каждаго изъ означенныхъ въ 3 примѣчаніи сей главы временъ: то и должно изъ сего послѣдовать, чтобъ *прыщи*, которые сперва показались, были въ полномъ *нагноеніи*, между тѣмъ какъ тѣ, кои вышли послѣ, не достигли еще до своей величины.

И такъ *вторичная лихорадка*, которая, какъ мы сказали, есть *лихорадка нагноенія*, не можетъ кончиться, прежде нежели опадетъ опухоль ногъ; что послѣдуетъ только спустя два или три дни послѣ опаденія опухоли съ лица. Въ сіе-то разстояніе времени *вторичная лихорадка* наипаче оказываетъ свою жестокость, которая тѣмъ пагубнѣе бываетъ больному, чѣмъ жарчѣе его держали. Время, въ которое продолжается вторичная лихорадка, тѣмъ пагубнѣе больному, чѣмъ болѣе держали его въ излишнемъ теплѣ.

Лицо, которое одно только изъ частей тѣла не покрывается одѣялами въ сей болѣзни, подаетъ убѣдительнѣйшее въ семъ доказательство: *нагноеніе* на ономъ составляется такъ, что *вторичная лихорадка* не представляетъ ощутительныхъ знаковъ своего бытія. Сія *лихорадка* оказывается только уже тогда, когда *прыщи* лица начинаютъ перемѣнять цвѣтъ, т. е. когда *нагноеніе*, совершившись на сей части тѣла, начинается въ другихъ; и примѣры, приводимые Г. Буханомъ выше сего въ членѣ III сего Тома, ясно доказываютъ, что ежелибъ прочія части тѣла не иначе были покрываемы въ *оспѣ*, какъ каковыми онѣ бываютъ въ состояніи здравомъ, то бы не извѣстно было даже и имя *вторичной лихорадки*, убивающей величайшее число больныхъ въ *оспѣ* умирающихъ, или по крайней мѣрѣ сія *лихорадка* была бы только весьма легкою. Доказательство.

Надобно помогать усиліямъ природы въ намѣреваемыхъ ею выпоражниваніяхъ.

Въ семъ періодѣ натура силится помощи больному *поносомъ*; и не надобно, подъ какимъ бы то видомъ ни было, сопротивляться ея усиліямъ съ сей стороны, напротивъ того надлежитъ имъ содѣйствовать: и такъ нужно трудиться въ доставленіи ему *выпоражниванія* низомъ, и подкрѣпленіи силъ его яствами и питіями качества *прохладительнаго*, *мокротожидительнаго* и *крѣпительнаго*.

Слинотеченіе есть также очень обыкновенное *выпоражниваніе* въ *оспѣ*, а наипаче у взрослыхъ, которое также не надобно остановлять какъ и *поносъ*; надлежитъ же содержать продолженіе онаго тѣми же средствами (9).

Еже-

Выгоды отъ кислотъ въ семъ періодѣ оспы, и даже во всемъ теченіи сей болѣзни.

(9) Въ семъ-то наипаче періодѣ болѣзни надобно употреблять **кислоты**, даже и **кислоты минеральныя**: такова точно была практика Галлера, Ліетода и Тиссота. *Кислые спирты*, говоритъ сей послѣдній, имѣютъ силу точить *урину* и *слину*, остановлять **гнилость** и укрощать зѣльность жара, по словамъ Сиденгама. Г. Галлеръ, упоминая о нѣкоей **повальной болѣзни**, свирѣпствовавшей въ Бернѣ, коея свойства гнилости требовали **кислотъ**, говоритъ: „Въ девятый день повечеру приказалъ я положить **купоросного спирта** въ питье для недопущенія „**гніенія** и **лихорадки вторичной**: въ десятый день **прыщи**, кои были „такого же свойства, т. е. черные, начали желтѣть: по употребленіи довольно крѣпкаго пріема **кислоты** аппетитъ опять пришелъ нѣсколько спустя.„

Примѣръ.

Одна дѣвочка шести лѣтъ съ два дни мучилась ужасною болью въ **поясницѣ**, въ спинѣ, въ животѣ и головѣ; сія боль сопровождаема была сильною **лихорадкою**. Родители набивали желудокъ дитяти виномъ, сахаромъ и мясными бульйонами, потому что она не хотѣла ѣсть: ихъ намѣреніе было то, чтобъ не допустить *оспу*, коею было больно другое дитя въ томъ же домѣ. Но сіе пользованіе не токмо не уменьшило припадковъ, но еще усугубило жестокость оныхъ. Призвали меня: дѣвушку я нашелъ такою, какою описалъ. Я испыталъ добрыя дѣйствія **кислотъ** въ другой **оспѣ**, то положилъ употреблять ихъ и въ сей. Я предписалъ **промыванія**, **умовенія ногъ**, а питье, сдѣланное изъ двухъ унцій **віолетоваго сиропа** (*Syrupi violarum*) и одного скрупула **купоросного спирта** въ двухъ фунтахъ воды.

Ти-

Обстоятельства, которыя въ семъ третьемъ періодѣ требуютъ кровопусканія.

Ежели при приближеніи *вторичной лихорадки пульсъ* весьма скоръ, весьма *жестокъ* и весьма *силенъ;* ежели боль нарочита; ежели дыханіе трудно, и ежели примѣчаются другіе *признаки воспаленія* груди: то тотчасъ надобно отворить больному кровь, количество коей должно быть соразмѣрно съ его возрастомъ, силами и зѣльностію припадковъ.

Требуютъ напротивъ нарывныхъ и крѣпительныхъ.

Но ежели въ сей *вторичной лихорадкѣ* больной подверженъ слабости; ежели *прыщи* внезапно дѣлаются блѣдными; ежели *конечности* охолодѣли: то надобно приложить *нарывныя* и поддерживать силы больнаго *крѣпительными. Вино* и даже *спиртные напитки* даваны были иногда въ семъ случаѣ съ удивительнымъ успѣхомъ.

Нужда прочикать жемчужины въ оспѣ.

Какъ *вторичная лихорадка* большею частію зависитъ, ежели только не всегда, отъ ухода во внутрь матеріи *оспы*, то не худо бы было прочикать жемчужины, какъ скоро онѣ назрѣютъ. Люди повседневно такъ поступаютъ въ разсужденіи нагноившихся *чирьевъ:* такъ не видно, для чего бы такимъ же образомъ не поступать въ разсужденіи жемчужинъ *оспы.* Напротивъ того мы думаемъ, что такое прочиканіе есть всегда средство прогнать *лихорадку*, и часто совершенно оную не допустить.

Тишина мало помалу возстановилась, и *прыщи* на другой день появились. *Оспа* была *сливная.* Я не преставалъ употреблять *кислотъ*; я давалъ то *уксуса*, то *купоросного спирта*, увеличивая и уменьшая пріемы, глядя по обстоятельствамъ. Наконецъ она принимала ихъ до совершенной зрѣлости жемчужинъ, которая, какъ обыкновенно, послѣдовала въ четвертый-надесять день. Сія *оспа*, которая сперва оказалась подъ ужаснѣйшимъ видомъ, и которая такъ была *сливна*, что жемчужины лица составляли одну только кору, не требовала другихъ лѣкарствъ, и ея ходъ былъ ходъ *оспы раздѣльной.*

Когда и какѣ надобно ихѣ прочикать?

Жемчужины надобно прочикать тогда, когда онѣ начинаютѣ желтѣть. Эта операцiя всего простѣе: а именно, верьхѣ *жемчужинѣ* срѣзывается ножницами, или прокалывается иголкою. Надобно начать сѣ жемчужинѣ лица, потому что онѣ прежде всѣхѣ другихѣ созрѣваютѣ; по томѣ приступить кѣ другимѣ, по мѣрѣ какѣ онѣ доходятѣ до состоянiя зрѣлости.

Надобно опять ихѣ прочикать, по мѣрѣ какѣ онѣ наливаются.

Онѣ вообще наливаются вѣ другой разѣ, и даже вѣ третiй: и такѣ надобно повторить операцiю, или, лучше сказать, продолжать прочикать жемчужины, доколѣ онѣ казаться будутѣ содержащими *гной*.

Неосновательныя причины, по коимѣ отнѣкиваются отѣ сей операцiи.

Ежели толь естественная операцiя даже доселѣ была пренебрежена, то мы думаемѣ, что вѣ томѣ надобно обвинять только худо разумѣемую нѣжность отцовѣ и матерей: они думаютѣ, что она должна причинить великую боль вѣ дѣтяхѣ; и отѣ такого заблужденiя лучше любятѣ видѣть ихѣ умирающими, нежели терпящими. Сiе мнѣнiе совершенно не основательно. Я часто прочикалѣ жежчужины, не бывѣ видимѣ больнымѣ, такѣ что онѣ не подавалѣ и малѣйшаго знака боли. Да хотя предположить, что она немного больненька, то сiя небольшая невыгода едва ли за что нибудь должна считаться вѣ сравненiи сѣ выгодами, получаемыми отѣ сей операцiи (10).

Выгоды отѣ сей операцiи; уменьшенiе боли.

Прочиканiе жемчужинѣ не токмо не допускаетѣ ухода матерiи *оспы* во внутрь крови; но еще уменьшаетѣ

Которая есть всеобщею вѣ Индостанѣ.

(10) Предлагаемый Г. Бухановѣ методѣ тѣмѣ основательнѣе, что онѣ есть всеобщею практикою вѣ Индостанѣ. Брамины, обыкновенно пользующiе природныхѣ жителей сей земли больныхѣ оспою, и вообще прививающiе оную весною; сiи Брамины, говорю я, имѣютѣ спицу изѣ особеннаго дерева и единственно посвященнаго кѣ прокалыванiю жемчужинѣ *оспы* и кѣ выпущенiю изѣ оныхѣ гноя. Они упражняются вѣ сей практикѣ сѣ великимѣ успѣхомѣ, имѣя особенное проворство дѣлать сiю операцiю вѣ короткое время, хотя бы у больнаго было великое множество жемчужинѣ.

щаетъ растягиванїе кожи, и чрезъ то облегчаетъ особеннымъ образомъ больнаго.

Сверхъ того оно не допускаетъ до того, чтобъ она (кожа) сдѣлалась впредь рябою; и сїя выгода не маловажна. Матерїя, пребывая долгое время въ *прыщахъ*, *остротою* своею съѣдаетъ нѣжную *кожу* лица; почему и видимъ мы нѣкоторыхъ людей, такъ обезображенныхъ, что они едва имѣютъ видъ человѣческой (d).

Сохраненїе красоты.

Пользованїе четвертаго времени, или подсушенїя жемчужинъ.

Когда жемчужины подсохли, и корка ихъ упала, то вообще нужно прочистить больнаго (11). Однако еже-

Минуты прочищать.

(d) Хотя сїя операцїя никогда не можетъ вредить, однако она нужною бываетъ только тогда, когда у больнаго находится великое число жемчужинъ, или когда содержащаяся въ нихъ матерїя столь остра или ѣдка, что подаетъ случай опасаться непрїятныхъ послѣдствїй, ежели вогнана будетъ назадъ, или взойдетъ въ *составъ крови*.

Она тогда только нужна, когда у больнаго много жемчужинъ.

(11) Когда не можно было употребить той операцїи, которую сочинитель выше совѣтуетъ, по причинѣ сопротивленія, противополагаемаго со стороны или родителей, когда у нихъ дѣти больны, или сихъ самыхъ больныхъ, когда они нѣсколько уже взрослы: то *прочищенія* могутъ тогда нѣсколько замѣнить оную. Въ семъ случаѣ надобно ихъ употреблять ранѣе, нежели какъ Г. Буханъ предписываетъ. Я съ успѣхомъ прочищалъ, по примѣру Г. Тиссота, какъ скоро *лихорадка нагноенія* начинала оказываться. Одной унцїи *манны* для дѣтей, двухъ унцїй для взрослыхъ, довольно вообще для доставленія въ сїе время, т. е. въ девятый день болѣзни, трехъ, четырехъ, или пяти послабленїй низъ. Такой же прїемъ продолжается чрезъ слѣдующїе два дни.

Не всегда надобно дожидаться сего времени для прочищенія.

Да хотя бы произведена была вышеупомянутая операцїя, то и тогда не надобно опускать *прочищенія* въ показанную мною пору. Я пользовалъ двѣ *оспы* за разъ, коими были больны двѣ сестры еще младенцы. Я прочикалъ жемчужины у обѣихъ, и прочикалъ, принимаясь три раза, на всемъ пространствѣ тѣла. Я началъ прочищать первую, какъ скоро прыщи начали желтѣть, и она скоро выздоровѣла. Что касается до второй, которая получила болѣзнь отъ пер-

Примѣръ.

ежели животъ его держанъ былъ на свободѣ чрезъ все теченїе болѣзни; ежели *сыворотка послѣ пахтанья* и другїя *мокротожидительныя* питїя даваемы ему были обильно съ осьмаго дни *оспы*, то *прочищенїе* не столь нужнымъ становится: со всѣмъ тѣмъ никогда не надобно совершенно оное отмѣтать.

Способъ прочищать малолѣтныхъ дѣтей.

Дѣтей надобно прочищать вареными *сливами*, въ коихъ водѣ настаивается немного *Александрїйскаго листу* и *ревеню* съ небольшимъ количествомъ сахара: сей жидкости дается имъ по маленькимъ прїемцамъ, пока опорознятъ.

Дѣтей отъ пяти до шести лѣтъ.

Тѣ, кои повзрослѣе, должны принимать *прочищенїя* нѣсколько покрѣпче. На прїемъ дѣтямъ отъ пяти до шести лѣтъ дается восемь или десять грановъ превосходнаго *ревеню* въ порошкѣ повечеру; а на другой день поутру дается четыре или пять грановъ *ялаппа* также въ порошкѣ: а для посодѣйствованїя и изгнанїя изъ желудка и кишокъ сего лѣкарства, надобно имъ давать бульону или *овсяной воды*; сей видъ *прочищенїя* надлежитъ повторить три или четыре раза чрезъ пять или шесть дней одинъ отъ другаго.

Дѣтей взрослѣйшихъ и взрослыхъ.

Для дѣтей еще взрослѣйшихъ и взрослыхъ надобно умножить прїемъ сихъ *прочищенїй* по сразмѣрности ихъ возраста и ихъ *тѣлосложенїя*: имъ надобно ихъ давать подъ тѣми же видами въ тѣ же времена.

Ко-

первой, то обстоятельства, хотя отъ нее независящїя, а зависящїя только отъ пользовавшихъ оную людей, не попрепятствовали поступить по сему же методу. Я ее пр[illegible]чистилъ уже тогда, когда жемчужины подсохли, и у ней появилось болѣе тритцати *нарывовъ* или чирьевъ, изъ коихъ одинъ сѣлъ на рукѣ, коего надлежало чрезъ цѣлыя три мѣсяца лѣчить. Количество *гноя*, вышедшаго изъ сихъ нарывовъ, въ самой вещи заставитъ вѣрить, такъ какъ сказалъ Г. Тиссотъ, что въ сей болѣзни вся кровь кажется перемѣнившеюся въ *гнойную* матерїю.

Когда случатся *нарывы* послѣ *оспы*, такъ какъ очень часто бываетъ, то надобно доводить до *нагноенія*, сколько можно, скорѣе, посредствомъ *нагноевательныхъ катаплазмовъ*; и когда они прочкнутся сами собою, или отъ операціи, то надлежитъ прочистить. *Хина* и *сыворотка* въ семъ случаѣ весьма выгодны. Что надобно дѣлать, когда случатся нарывы?

Ежели найдетъ *кашель*, трудность въ дышаніи и другіе признаки *чахотки*, то надобно перенести больнаго на хорошій воздухъ, посадить его на *молоко ослицы*, и наказать ему сразмѣрное съ его силами тѣлодвиженіе, такъ какъ предписано въ главѣ 7 сего Тома, толкующей о *чахоткѣ*. Кашель и другіе признаки чахотки.

Оспа часто подаетъ случай къ двумъ нещастнымъ приключеніямъ, т. е. къ *воспаленію горла*, которое не рѣдко отнимаетъ свободу глотать, и опухоли вѣковъ, которая иногда соединена бываетъ съ *воспаленіемъ*: сіи приключенія почти всегда находятся въ тѣхъ больныхъ, коихъ пользуютъ *горячительными лѣкарствами*. Я ихъ всегда находилъ въ тѣхъ, къ коимъ я призыванъ былъ въ день *высыпи*, или на другой день, и коихъ родители лѣчили по своему манеру, т. е. *виномъ*, *сахаромъ*, мясными бульонами, *чечевичною* и *коришневою* водою и проч. *Подкисленныя полосканія* тотчасъ утишили *воспаленіе горла*; и ежели кто будетъ слѣдовать выше предписанному *прохладительному пищеупотребленію*, тотъ можетъ надѣяться, что *воспаленія* вторично не увидитъ. Воспаленіе горла.

Что касается до глазъ, то они не рѣдко такъ раздуваются, такъ воспаляются, такъ опухаютъ, что вѣки часто склеиваются вмѣстѣ чрезъ все время *высыпи* или *нагноенія*, которой случай иногда обезображаетъ и сіи *орудія*, и даже причиняетъ въ глазахъ Опухоль и воспаленіе глазъ.

анто-

антоновъ огонь: и такъ когда въ *оспѣ* признаки такіе будутъ тяжкими, то надлежитъ приложить къ каждому глазу по *катаплазмѣ* изъ мякиша бѣлаго хлѣба и молока, которую надобно перемѣнять свѣжею, и продолжать это дѣлать дотолѣ, пока вѣки такъ размякнутъ, что могутъ раствориться. Надобно тогда же наказать больному очень легкую *діэту*. Ежели при открытіи вѣковъ примѣтны будутъ пупырышки на сѣромъ кружкѣ глазъ или бѣлая *опухоль*, то надобно продолжать *катаплазмы*, пока сіи мѣста *подгноятся*: тогда кладутся простые *компрессы* на глаза, промоченные напередъ *настоемъ* ромашковыхъ и бузинныхъ цвѣтовъ.

Средства не допускать сихъ приключеній.

Есть весьма простое средство предупреждать сіи приключенія, мнѣ всегда удававшееся, а именно, противъ *воспаленія горла* держать съ самаго начала сей болѣзни *прохладительную діэту*; а противъ *опухоли глазъ*, безпрестанно почти промывать ихъ полотенцомъ въ смѣси молока и воды теплыхъ, или приложить къ онымъ по небольшому жеребейку весьма свѣжей ветчины: средства, кои надобно употреблять съ минуты, какъ скоро примѣчена будетъ *опухоль* вѣковъ.

§ 2.

Объ оспопрививаніи.

Цѣль оспопрививанія.

Хотя нѣтъ такихъ болѣзней, которыя бы съ того времени, какъ онѣ оказались, сопротивлялись съ большею упорностію Врачебной Наукѣ, какъ *оспа*; но нѣтъ также болѣзней, въ коихъ бы удобнѣе можно было почти совсѣмъ отвратить опасность, какъ въ ней, посредствомъ весьма простаго способа, я разумѣю, *оспопрививанія*.

Съ давняго ли времени оно из-

Сіе спасительное открытіе извѣстно стало только съ полвѣка тому назадъ; но

подобно будучи другимъ полезнымъ изобрѣтенiямъ, оно даже доселѣ весьма не великiе сдѣлало успѣхи. Однако къ чести нашего народа надобно признаться, что *оспопрививанiе* гораздо лучшимъ образомъ здѣсь принято, нежели у какого нибудь сосѣдственнаго народа: но оно еще не распространилось повсюду; и мы опасаемся, чтобъ оно и всегда не осталось въ тѣсныхъ предѣлахъ, доколѣ сами отцы и матери не будутъ оное производить надъ своими собственными дѣтьми. вѣстно въ Европѣ?

Какое нибудь открытiе не можетъ быть всеобще или повсемственно полезнымъ, доколѣ будетъ извѣстно и отправляемо малымъ только числомъ людей. Ежели бы *оспопрививанiе* введено было болѣе какъ вещь модная, нежели какъ Медицинское открытiе, и ежели бы оно отправляемо было и здѣсь тѣмъ же классомъ людей, которой отправляетъ его въ той землѣ, изъ коей оно сюда принесено, то бы давно уже было всеобщимъ. Для чего оспопрививанiе не принято всеобще?

Практика *оспопрививанiя* не иначе сдѣлалась даже въ Англiи общею, какъ когда она производима была людьми, кои не были лѣкарями (12).

Сiи люди не токмо практику онаго учинили общественнѣйшею, но еще и безопаснѣйшею; и дѣйствуя

(12) Въ самой вещи мы видимъ изъ Исторiи о сей операцiи, что она введена или возобновлена была въ тѣхъ земляхъ, въ коихъ нынѣ извѣстна, людьми, кои менѣе всего были лѣкарями. Въ Константинополѣ прививаютъ Греческiя женщины весьма благополучно ко многимъ тысящамъ людей; въ Бенгалѣ Брамины или священники сихъ странъ; въ Америкѣ, на берегахъ Амазонской рѣки, Миссiонеръ Кармелитскаго ордена; въ Рiонегро другой Миссiонеръ; въ Португальской Перуанской колонiи, одинъ Хирургъ; въ Пенсилванiи, прививаетъ одинъ дворянинъ своимъ невольникамъ съ величайшимъ успѣхомъ; въ Англiи Сюттонъ, славный болѣе, нежели дватцатью тысячми *прививанiй* благополучнѣйшихъ, едва былъ Хирургъ. Смотри *memoires & lettres pour servir à l' Histoire de l' inoculation, par m. de la condamine.*

ствуя съ большею свободою, нежели практики по своему званію, они научили сихъ послѣднихъ, что величайшая опасность больнаго не отъ недостатка раченія и присмотра происходитъ, но напротивъ отъ излишества того и другаго.

Успѣхъ въ оспопрививаніи не отъ ихъ разума зависитъ.

Тотъ очень мало самое дѣло знаетъ, кто приписываетъ успѣхи нынѣшнихъ *оспопрививаній* вышшей способности ума въ способѣ пріуготовлять больнаго и сообщать болѣзнь. Правда, нѣкоторые изъ нихъ, въ намѣреніи заграбить себѣ всю практику сего полезнаго предохранительнаго средства, показываютъ видъ, будто знаютъ необычайные и неизмѣнные секреты для пріуготовленія больныхъ къ прививанію *оспы*; но сіи мечты для того только и строются, чтобъ обмануть легковѣрное и слѣпое невѣжество.

Чего довольно для успѣха?

Потребно только общее понятіе и осторожность, чтобъ имѣть выбирать человѣка и вести операцію; и благоразумные люди могутъ сами прививать *оспу* къ своимъ дѣтямъ всякой разъ, когда къ тому благовременность найдутъ, съ тѣмъ однакожъ условіемъ, чтобъ человѣкъ, къ коему прививаютъ они *оспу*, былъ здоровъ.

ЧЛЕНЪ I.

Изложеніе различныхъ способовъ оспопрививанія.

Успѣхъ въ оспопрививаніи не зависитъ отъ такого-то и такого способа.

Нужно замѣтить, что предлагаемое мною здѣсь мнѣніе не есть слѣдствіе умозрѣнія, но единственно наблюденія. Ибо хотя не многіе Лѣкари имѣли больше случаевъ покушаться въ *оспопрививаніи* на всѣ извѣстные способы, какъ я: однако успѣхъ въ сей операціи показался мнѣ толь мало зависящимъ отъ тѣхъ обстоятельствъ, кои столько уважаютъ, т. е. отъ пріуготовленія и *насажденія* или *прививанія*, что я уже за нѣсколько тому лѣтъ произвожу сію операцію чрезъ отцевъ и матерей, чрезъ кормилицъ

лицъ и проч.; и я нашелъ, что предлагаемый въ слѣдующемъ примѣчаніи способъ удавался столь же хорошо, какъ другіе, да еще съ тою пользою, что не имѣлъ большую часть ихъ невыгодъ (е).

Оспу можно прививать многими способами съ равнымъ успѣхомъ.

Способъ, какъ прививаютъ въ Турціи.

Въ Турціи, откуда взято *оспопрививаніе*, женщины сообщаютъ *оспу* дѣтямъ, дѣлая на кожѣ иголкою малинькую раночку, и впуская въ оную нѣсколько матеріи, взятой изъ созрѣвшей жемчужины.

На Варварскихъ берегахъ: во многихъ мѣстахъ Азіи и Европы.

На Варварскихъ берегахъ впущаютъ въ кожу, находящуюся между большимъ и указательнымъ пальцомъ руки, напоенную матеріею нитку; а въ другихъ

V 2 стра-

Способъ прививать оспу весьма пристойной и весьма благополучной, происшедшій отъ крайняго обстоятельства.

(е) Одчо критическое обстоятельство, такъ какъ часто случается, заставило меня избрать сей способъ. Одинъ человѣкъ, лишившись отъ *оспы* всѣхъ своихъ дѣтей, исключая одного, рѣшился привить *оспу* сему послѣднему. Онъ меня увѣдомилъ о своемъ намѣреніи, просилъ, чтобъ я увѣрилъ мать и бабушку сего дитяти о выгодахъ *оспопрививанія*. Но это было дѣло невозможное: онѣ не были увѣрены; ихъ страхи еще болѣе умножились: и такъ онѣ остались закоренѣлыми въ своемъ мнѣніи.

Я не могъ привить *оспы* безъ ихъ на то согласія; потому что я всегда держу правиломъ никогда *оспы* не прививать безъ желанія въ томъ участвующихъ людей. И такъ вотъ что я сдѣлалъ:

Я присовѣтовалъ отцу дать одинъ или два пріема *ревеню* своему сыну, потомъ пойти къ какому нибудь больному *оспою благотворною*, проткнуть у него двѣ или три жемчужины, взять матеріи на клочечикъ хлопчатой бумаги; а какъ скоро возвратится домой, то отвести своего сына на сторону, поразцарапать слегка иголкою или шпилькою руку, тереть то мѣсто бумагою, которая напоена *оспою*, и ни о чемъ болѣе не заботиться. Все было въ точности исполнено. *Оспа* появилась въ концѣ обыкновеннаго срока; она прошла всѣ періоды или обороты порядочно, и болѣзнь была столь благотворна, столь легка, что малинькой больной не находился принужденнымъ оставаться ни единаго часа на постели. Мы не имѣемъ примѣровъ, чтобъ *привитая оспа* слѣдовала столь естественному ходу, какъ въ семъ дитяти, даже до совершеннаго выздоровленія больнаго.

странахъ сей же самой Варваріи *для оспопрививанія* трутъ только мѣсто между большимъ и указательнымъ пальцомъ, или другую какую часть тѣла, матеріею *оспы.* Сей способъ тереть какую нибудь часть *кожи* матеріею *оспы* извѣстенъ во многихъ мѣстахъ, въ Азіи и Европѣ, такъ какъ и въ Варваріи; сіе-то называется *купить оспу.*

Въ Англіи. Нынѣшній способъ прививать *оспу* въ Англіи состоитъ въ томъ, чтобъ сдѣлать двѣ или три насѣчки на рукѣ почти горизонтальныя, и столь поверхностныя, чтобъ глубже кожи внутрь не входили. Сіи насѣчки производятся съ помощію ланцета, на коемъ находится взятая съ зрѣлой жемчужины матерія; по томъ сіи раночки закрываются и оставляются безъ всякой перевязи.

Нѣкоторые употребляютъ ланцетъ, покрытой сухою матеріею *оспы;* но сей способъ не столь надеженъ: онъ часто остается безъ дѣйствія; да и не надобно его иначе употреблять, какъ развѣ когда не можно достать матеріи свѣжей. Когда же нужда къ тому приведетъ, то надобно помочить матерію, держа ланцетъ чрезъ нѣсколько времени надъ паромъ теплой воды.

Способъ прививать оспы безъ насѣчки. Но для *прививтія* или сообщенія *оспы,* довольно только приложа свѣжей матеріи *яда,* составляющаго сію болѣзнь, на кожу, держать ее тутъ чрезъ довольное время, не дѣлая никакой насѣчки, никакой раны. И такъ, кто желаетъ, то пусть возметъ малинькой кончикъ нитки, на примѣръ длиною въ полдюйма, напоенной сею матеріею; пусть вскорѣ положитъ ее на середней части руки, т. е. между локтемъ и плечомъ; пусть покроетъ кусочкомъ обыкновеннаго *содержательнаго пластыря* и оставитъ такъ на восемь или десять дней: сіе средство не преминетъ сообщить болѣзнь.

Мы

Мы для того только упоминаемЪ о семЪ способѣ, что большая часть людей боится ранЪ; и можно думать, что чѣмЪ легче будетЪ операція, тѣмЪ удобнѣе можно надѣяться, что она сдѣлается всеобщею.

Для чего предлагается сей послѣдній способЪ?

Нѣкоторые воображаютЪ, что истеченіе матеріи, кЪ коему подаетЪ поводЪ производимая при насѣчкахЪ *рана*, уменьшаетЪ количество *прыщей*, и по этому дѣлается выгоднымЪ; но не надобно много полагаться на сію догадку: даже нѣчто тутЪ есть и опасное, а имянно то, что глубокія *раны* часто растравляются, и дѣлаются тягостными.

Его выгоды предЪ производимыми посредствомЪ насѣчекЪ, кои могутЪ имѣть непріятныя слѣдствія.

Мы не видимЪ, чтобЪ *оспопрививаніе* почитаемо было Медицинскою практикою вЪ той землѣ, откуда мы ее получили. ВЪ Турціи сію практику отправляютЪ женщины; а вЪ Восточныхъ ИндіяхЪ Брамины или жрецы той земли, такЪ какЪ показано выше вЪ примѣч. 12 сей главы. ВЪ нашихЪ странахЪ сія операція еще находится вЪ младенчествѣ; однако мы надѣемся, что она тотчасЪ сдѣлается обыкновенною, естьли только отцы и матери сами станутЪ прививать *оспу* кЪ своимЪ дѣтямЪ, такЪ какЪ нынѣ имЪ даютЪ *слабительныя* и проч.

Оспопрививаніе развѣ тогда только сдѣлается всеобщимЪ, когда производимо будетЪ отцами и матерями.

ИзЪ всѣхЪ состояній ни одно такЪ не сильно сдѣлать практику *оспопрививанія* всеобщею, какЪ духовенство. Величайшее сопротивленіе, которое противЪ нее востаетЪ, происходитЪ всегда отЪ какихЪ нибудь для совѣсти камней претыканія: одни токмо духовные могутЪ ихЪ разрушить (13); почему мы имЪ

ДуховнымЪ людямЪ подобаетЪ побуждать простой народЪ кЪ оспопрививанію.

(13) Иностранныя духовныя особы представляютЪ намЪ многіе тому примѣры. Мы уже упомянули вЪ примѣч. 12 сей главы о двухЪ МиссіонерахЪ береговЪ рѣкЪ Амазонской и Ріонегро. ВЪ Голландіи Г. ШесЪ отвѣтствовалЪ вЪ своемЪ *защитительномЪ опытѣ* твердѣйшимЪ

Примѣры тому.

имъ рекомендуемъ не токмо трудиться въ опровержении возражений, или совѣстепретыканий, кои прельщаютъ слабыя души относительно къ сей операции, но еще внушить почитать оную должностию и дать чувствовать, сколько-то опасно не пользоваться пособиемъ, даннымъ намъ отъ Промысла сохранять жизнь нашихъ исчадий.

Сколько нужно отцамъ и матерямъ прививать оспу къ своимъ дѣтямъ въ малолѣтствѣ.

Тѣ, кои опускаютъ промежъ рукъ пособия, могущия сохранить жизнь ихъ дѣтей, конечно столько же виновны, сколько убивающие ихъ; и я желалъ бы, чтобъ сия материя зрѣло обдумана была. Сие изслѣдование наконецъ доказало бы, сколько-то нужно отцамъ и матерямъ не опускать прививать *оспы* къ своимъ дѣтямъ въ первыхъ лѣтахъ ихъ жизни.

ЧЛЕНЪ

шимъ и удовлетворительнѣйшимъ образомъ на сие возражение, толикократно повторяемое служителями религии, что де *причинять болѣзнь въ томъ, кто ее не имѣетъ, или хотѣть отъ оной освободить того, кто въ порядкѣ Промысла къ оной назначенъ, есть похищать права Божества*; а въ Англии славный Ворчестерский Епископъ говорилъ и проповѣдь о пользѣ *оспоприививания*.

Сии примѣры должны бы возжечь ревность нашихъ пастырей, патриотовъ и друзей человѣчества; они бы должны побудить ихъ къ внушению находящимся подъ ихъ духовною паствою сии истинны: что преданность Промыслу не запрещаетъ намъ предохранять себя отъ золъ, кои мы предвидимъ, когда извѣстно изъ опыта, что ихъ можно отвратить; что ежели *оспоприививание*, такъ какъ сей же самой опытъ свидѣтельствуетъ, есть средство предосвободить себя отъ *оспы*, то Промыслъ не на другой конецъ ниспосылаетъ намъ сие средство, какъ чтобы мы имъ пользовалися; что ежели бы дѣло не такъ было, то всѣ *предохранительныя*, всѣ *средства предосторожности* были бы впредь непозволенными; что ежели бы дѣло не такъ было, то бы намъ не позволительно уже было избѣгать угрожающей намъ опасности, а напротивъ надлежало бы оставить себя поглотить наводнениямъ, пламени, опустошать *язвѣ*: по примѣру Турковъ, которые отъ страха, чтобъ не воспротивиться видамъ Промысла, тысящами и тьмами погибаютъ во время *чумы*, толь часто случающейся въ Константинополѣ, между тѣмъ какъ они сами же видятъ Европейцовъ, живущихъ между ими, отъ оной себя предохраняющими, запираясь въ домахъ съ своею фамилиею, или выѣзжая на острова.

ЧЛЕНЪ II.

Важныя выгоды, ощутительно происходящія отъ оспопрививанія.

Докторъ Г. Кенцій изобразилъ въ своей *Исторіи о здравіи* многоразличныя выгоды, происходящія отъ *прививанія оспы*, толь удовлетворительнымъ образомъ, что не оставилъ болѣе ничего желать (f).

Мы присоединимъ къ сказанному по поводу сего то, что неимѣвшіе *оспы* на себѣ въ первыхъ лѣтахъ

Опасности, кои сопровождаютъ приставшую отъ заразы оспу, и кои предупреждаетъ оспопрививаніе.

(f) „Опасности, сопровождающія *оспу* приставшую отъ *заразы*, говоритъ сей сочинитель другъ человѣчества, суть безчисленны, кои „все предупреждаетъ *оспопрививаніе*. *Натуральная оспа* можетъ „пристать въ такую минуту, въ которую тѣло къ принятію „оной не расположено; она можетъ пристать въ годовое время, или „слишкомъ горячее, или слишкомъ холодное; она также можетъ при„стать отъ другой *оспы* весьма *худаго свойства*. Ей можно по„пасть нечаянно, на примѣръ, когда какая нибудь опасная вещь по не„осторожности впущена въ приморское мѣсто; она также можетъ „насъ постигнуть вскорѣ послѣ излишествъ распутства, невоздержно„сти, любовныхъ плотоугодій, послѣ непомѣрныхъ бдѣній, принуж„денныхъ трудовъ, необходимыхъ странствованій.

„И такъ малая ли то будетъ невыгода, когда все сіи не„щастныя обстоятельства могутъ предупреждены быть *оспоприви„ваніемъ*? Посредствомъ *оспопрививанія* множество людей предохране„ны отъ безобразія, такъ какъ и отъ смерти. Отъ *натуральной „оспы* сколько прекрасныхъ лицъ искажено! сколько *темпераментовъ* „сильныхъ и плотныхъ подорвано, между тѣмъ какъ *оспопрививаніе* „почти никогда не оставляло послѣ себя рябинъ, знаковъ, сколь „многочисленны бы ни были жемчужины на лицѣ, сколь ужасны бы „ни были *признаки*! Большая часть болей, толико несносныхъ въ „*натуральной оспѣ*, весьма рѣдко случается въ *привитой*.

„Наконецъ въ то время, когда *заразительная оспа* свирѣп„ствуетъ, то какимъ ужасамъ должны подвергнуться тѣ, кои ее „еще не имѣли или *натуральной*, или *привитой*! Часто отъ сей бо„лѣзни, когда она бываетъ *повальною*, опустошаются деревни, ис„тощаются торговые города, разоряются цѣлыя провинціи, и плачев„ный видъ пустыни видимъ бываетъ повсюду. Матросы на кораб„ляхъ, заразившись оною, умираютъ толпами, солдаты не имѣя ни „помощи, ни покоя, никакой выгоды, жалостнѣйшимъ образомъ по„гибаютъ.„

тахъ жизни своей суть нещастны по причинѣ безпрестаннаго страха, чтобъ когда нибудь она не пришла; что иногда препятствуетъ имъ отправлять должности полезныя и необходимыя.

Такъ на примѣръ слуги и невольники.

Мало находится такихъ людей, которые бы охотно нанимали слугъ, неимѣвшихъ *оспы*, а наипаче покупали невольниковъ, кои безвременно могутъ умереть отъ сей болѣзни.

Лѣкари, Хирурги, взрослыя женщины.

Лѣкарь, Хирургъ, неимѣвшïе *оспы*, какой подвергаются опасности при пользованïи сей болѣзни! сколь жалки женщины, дошедшïя до зрѣлаго возраста, не имѣвъ на себѣ *оспы!*

Беременная женщина: кормящая своими грудьми, и самой ея питомецъ.

Беременная женщина рѣдко ускользаетъ отъ сей болѣзни; и ежели кормящïйся ея млекомъ младенецъ ее получитъ, то какое зрѣлище можетъ быть нещастнѣе и жалостнѣе! ежели мать будетъ продолжать его кормить, то съ опасностïю своей жизни; а ежели напротивъ отниметъ его отъ грудей, то онъ подвергнется величайшей опасности умереть.

Мать, коея младенецъ боленъ оспою.

Коликократно случается, что нѣжная мать принуждена бываетъ оставить свой домъ, покинуть своихъ дѣтей находящихся въ *оспѣ*, даже въ то время, въ кое ея попеченïя наипаче имъ нужны. Ежели же матерняя любовь препобѣдитъ страхи, то послѣдствïя отъ того весьма часто бываютъ плачевными.

Примѣръ.

Я знаю одну нѣжную мать, питавшую сосцами младенца, кои, будучи жертвою сей жестокой болѣзни, оба были положены въ одинъ гробъ.

Но сïи сцены столь ужасны, что не можно ихъ и представить. Отцы и матери, принуждаемыя удаляться отъ домовъ съ своими дѣтьми для избѣжанïя *оспы*, или нехотящïя *привить* имъ оную въ младенчествѣ, да разсудятъ о плачевномъ своемъ состоянïи,

до

до котораго ихъ доводитъ неразумная ихъ нѣжность.

Какъ *оспа* нынѣ сдѣлалась *повальною* болѣзнію почти во всѣхъ странахъ свѣта, то мы должны заниматься только тѣмъ, чтобъ, сколько возможно, сдѣлать ее *благотворнѣйшею*. Въ самой вещи, сей только одинъ способъ остается у насъ для уничтоженія ея; и я не убоюся сказать, хотя бы показался утверждать нѣчто странное, что ежели бы *оспопрививаніе* сдѣлалось всеобщимъ, то бы оно почти стоило конечнаго истребленія *оспы*.

Какъ оспа есть повальная болѣзнь, то надлежитъ только сдѣлать ее, сколько возможно, благотворною.

Потому что въ томъ мало нужды, совсѣмъ ли болѣзнь искоренена, или сдѣлана столь *благотворною*, что она не въ состояніи болѣе угрожать жизнь, или искажать *тѣлосложеніе*: одно другаго стоитъ; и основательно можно думать, что *оспопрививаніе* доставило бы сію выгоду.

Сей выгоды можно ожидать только отъ оспопрививанія.

Число умершихъ отъ *оспопрививанія* людей столь мало, что едва ли заслуживаетъ считаемо быть; а въ *натуральной оспѣ* умираетъ ихъ обыкновенно по одному изъ четырехъ или пяти: отъ *оспопрививанія* не умираетъ и одного изъ тысячи. Далѣе, нѣкоторые практики могутъ похвалиться, что они прививали *оспу* болѣе, нежели десяти тысячамъ людей, но не потеряли даже ни единаго (14).

Сношеніе умершихъ отъ натуральной оспы и прививной.

---

(14) Вотъ то возраженіе, которое чинится всѣми людьми, и которое мнѣ повторилъ почти такими же словами нѣкоторой весьма заслуженной человѣкъ, вдовецъ и отецъ одной трехлѣтней дѣвушки:

Можно ли склонить нѣжнаго отца къ тому, чтобъ онъ сдѣлалъ рану единородному своему сыну, съ нарочнымъ намѣреніемъ, чтобъ ему сообщить болѣзнь, которой можетъ быть онъ никогда и имѣть не будетъ, и которая можетъ причинить смерть? сколь бы мала опасность ни была отъ оспопрививанія, хотя бы предлагаема была потеря одного только изъ тысячи, или и менѣе, но отецъ долженъ ли оной подвергать добровольно своего сына?

Возраженіе противъ оспопрививанія.

„Такъ,

ЧЛЕНЪ III.

Какїя средства надобно употребить для содѣланїя оспопрививанїя всеобщимъ.

Я часто желалъ, чтобъ сообразовано было способное начертанїе для введенїя сей спасительной практики повсюду; но опасаюсь, что я никогда не буду столь щастливымъ, чтобъ видѣть исполненїе по оному, которое толь бы было спасительно человѣческому роду. Конечно тутъ встрѣтятся великїя затрудненїя; однако дѣло не совсѣмъ невозможное. Намѣренїе сїе велико, поелику оно касается до сохраненїя не менѣе какъ четвертой части человѣческаго рода: такъ чего не надобно предпринимать для исполненїя его и для достиженїя толико желанной цѣли?

Къ

Отвѣтъ.

„Такъ конечно, отвѣтствуетъ Г. де ла Кондаминъ, ежели „сей отецъ хочетъ его предохранить отъ несравненно большей опасно„сти; ежели предразсужденїе не потемняетъ въ семъ отцѣ свѣта „разума; ежели любитъ онъ своего сына просвѣщенною любовїю: то „не доженъ нерѣшимымъ быть въ прививанїи ему *оспы*.„

Для удовлетворительнаго же отвѣта на сїе возраженїе Г. де ла Кондаминъ начинаетъ сперва утверждать, что половина человѣческаго рода умираетъ прежде *оспы*, т. е. въ младенчествѣ, такъ какъ доказано въ Томѣ I, примѣч. 1 главы 1; что изъ другой половины тѣ, кои отъ оной изъяты, едва заслуживаютъ быть помѣщены въ счетѣ; что изъ всѣхъ тѣхъ, кои будучи въ оной умираютъ, умираетъ седьмой, иногда пятой человѣкъ, и что величайшая опасность умереть отъ *оспопрививанїя* вычислена безчисленными опытами только по одному изъ трехъ сотъ седьмидесяти шести.

Изъ тѣхъ, коимъ привита оспа, не умираетъ и одного изъ тысячи.

Надобно замѣтить, что съ 1765 года, въ коемъ вышла послѣдняя записка, служащая продолженїемъ исторїи объ *оспопрививанїи*, способъ прививать ее достигъ до такого степени совершенства, что извѣстїя славнѣйшихъ Врачей всѣхъ нацїй, а особливо Сѣверныхъ, доказываютъ то, что утверждаетъ Г. Буханъ, т. е что изъ цѣлой тысячи тѣхъ, къ коимъ привита *оспа*, не умираетъ и одного.

Мы читаемъ даже въ *precis Historique de la nouvelle methode d' inoculer*, что сїя операцїя толь безопасна, что ежели бы кто захотѣлъ приписать ей два нещастные случая, происшедшїе въ теченїе двад-

Къ тому, чтобъ *оспопрививанїе* ввести повсюду, надобно сперва истребить предразсужденія, происходящія отъ ложнаго понятія о религіи, и оному сопротивляющіяся; но одни только духовные могутъ до сего достигнуть, такъ какъ мы уже дали выше знать. Имъ-то надобно не только представлять простому народу *оспопрививанїе* какъ должность, но еще производить его въ дѣйство надъ собственными своими дѣтьми. Примѣръ всегда дѣйствительнѣе будетъ, нежели правило.

Надобно сперва предписать духовнымъ, чтобъ они внушали простому народу оспопрививанïе какъ дѣло благое.

По томъ надобно сдѣлать то, чтобъ всякому человѣку доставить способъ прибѣгать къ *оспопрививанїю*; въ слѣдствїе чего рекомендуемъ мы Медицинскому факультету прививать *оспу* даромъ къ дѣтямъ бѣдныхъ людей: лишать сего по причинѣ бѣдности толь нарочитую часть человѣческаго рода есть варварство

По томъ надобно самымъ лѣкарямъ прививать оспу даромъ къ дѣтямъ бѣдныхъ людей.

двадцати тысячь *оспопрививанїй*, то бы нашлося еще болѣе десяти тысячь людей противъ одного, кои бы ударились объ закладъ въ пользу всякаго человѣка, къ коему привита *оспа*. По томъ Г. де ла Кондаминъ возвращается опять къ отцу, которой сомнѣвается привить *оспу* къ своему сыну. Къ нему-то онъ обращаетъ сїю рѣчь:

„Дѣло идетъ, говорите вы, о жизни вашего сына, и вы не „хотите отважиться на случай. Ежели бы дѣло сїе зависѣло отъ васъ, „то конечно бы это было правильно; но противъ воли вашей на„добно отважиться. Напрасно вы защищаете себя: вамъ остается изъ „двухъ одно избрать, или привить *оспу* къ вашему сыну, или не „привить. прививъ ее, изъ трехъ сотъ семидесяти пяти, или лучше ска„зать, изъ десяти тысячь благополучныхъ окончаній, остается вамъ „опасаться только одного; а не прививъ, болѣе одного будутъ ру„чаться противъ семи, что вы сына своего потеряете: сїя послѣд„няя опасность въ пятьдесятъ, въ восемь сотъ кратъ болѣе, нежели „другая. Избирайте теперь, что хотите, или недоумѣвайте еще, еже„ли смѣете.„

Но скажутъ еще, въ какое тогда ввергнется отчаяние сей отецъ, ежели при всей такой ласкательной надеждѣ сынъ его умретъ отъ *оспопрививанїя*? — Это пустой страхъ! отвѣтствуетъ Г. де ла Кондаминъ; потому что *привитая оспа* несравненно не столь опас-

Къ тому, кто бы никогда не имѣлъ оспы, не

Что должно дѣлать правительство, чтобъ побудить народъ къ оспопрививанію?

Ежели всѣ средства сіи останутся безуспѣшными, то правительству надобно симъ заниматься. Всѣ правительства конечно имѣютъ нужную власть къ содѣланію сей практики общею, и простерть ее по крайней мѣрѣ столь же далеко, доколѣ простираются ихъ владѣнія. Надежнѣйшій къ сему способъ былъ бы тотъ, чтобъ для прививанія *оспы* къ дѣтямъ бѣдныхъ содержать на казенномъ коштѣ нѣкоторое число *оспопрививателей.* Сіе должно продолжаться дотолѣ, доколѣ *оспопрививаніе* сдѣлается повсемѣстнымъ. Отъ сего вскорѣ бы послѣдовало то, что привычка, которая сильнѣе всѣхъ законовъ, побуждала бы каждого человѣка прививать *оспу* къ своему сыну для избѣжанія укоризнъ.

Возраженія противъ сего плана. Отвѣты на оныя.

Иной противъ сего предпріятія возразить можетъ, что бѣдные не захотятъ отдавать своихъ дѣтей *оспопрививателямъ*; но не трудно отвратить сіе затрудненіе: надобно только давать по небольшему на-

---

опасна, какъ ***натуральная***, а наипаче по тому, что тотъ, кто бы никогда ее не имѣлъ натурально, не получитъ ее и отъ *оспопрививанія.*

пристаетъ она и отъ оспопрививанія.

Да хотя бы сей любезной сынъ противъ всякаго правдоподобія и умеръ, то за что отцу на себя пенять? Будучи природнымъ пестуномъ своего сына, онъ обязанъ одно избрать для своего сына, и благоразуміе направило его къ такому выбору. Въ чемъ же состоитъ сіе благоразуміе, естьли не въ томъ, чтобъ взвѣсить выгоды и невыгоды, и чтобъ рѣшительно судить о большемъ степени правдоподобія? Между тѣмъ, какъ слѣпое предубѣжденіе или закоренѣлость удерживала отца отъ *оспоприививанія*, очевидность ему вопила: ***изъ двухъ опасностей, изъ коихъ неизбѣжно надобно одну избирать, избирай меньшую.*** Долженствовалъ ли, могъ ли онъ противиться сему гласу? Участь измѣнила его чаянію: такъ отвѣтчикъ ли онъ за то? - - Другой отецъ кричитъ своему сыну: ***земля трясется, домъ валится; выдь вонъ, бѣги.*** Сынъ выходитъ, земля разверзается и поглощаетъ его: сей отецъ виноватъ ли? Вышеупомянутый отецъ находится въ такомъ же случаѣ. Ежели его дочь умретъ въ родахъ, то станетъ ли винить себя въ ея смерти? Конечно болѣе, нежели въ случаѣ *оспорпрививанія.* Онъ могъ ее не выдавать замужъ. Ежели онъ пустилъ ее на опасность отъ родовъ, то не для сохраненія ея жизни; однако же, выдавъ ее замужъ, онъ большей подвергнулъ опасности ея жизнь, нежели жизнь своего сына, прививъ ему *оспу.*

награжденію каждой матери, которая принесла свое дитя, и оставалась при немъ чрезъ все теченіе болѣзни; сего средства довольно.

Далѣе, успѣхъ, которой всегда слѣдуетъ за сею операціею, изгонитъ совсѣмъ всѣ возраженія, кои можно предлагать по сему поводу; даже уваженіе сей малой прибыли (награжденія) въ состояніи будетъ побудить простой народъ къ принятію сего плана. Они воспитываютъ своихъ дѣтей отъ десяти до двѣнатцати лѣтъ; и въ ту минуту, въ кою бы сіи дѣти могли имъ быть полезными, часто похищаемы бываютъ сею болѣзнію къ великому предосужденію отцовъ и матерей и ущербу общества.

Англійское правительство особенно занимается съ нѣсколькихъ лѣтъ сохраненіемъ младенцовъ; оно основываетъ и содержитъ гофшпитали или сиропитательные домы для найденышей и проч. Но мы не убоимся утверждать, что ежели бы десятая часть денегъ, употребляемыхъ на сіи заведенія, обращена была на ободреніе практики *оспоприививанія* между бѣдными, то бы сохранена была жизнь не только большей части младенцовъ, но еще и сія практика была бы нынѣ почти всеобщею въ семъ островѣ.

Не можно себѣ вообразить, какую власть надъ бѣдными имѣетъ примѣръ, да еще небольшое количество денегъ. Оставь же напротивъ ихъ имъ самимъ, то они всегда будутъ поступать на старинной салтыкъ, никогда не помышляя о поправленіи своихъ поведеній. Впрочемъ то, что мы предлагаемъ, есть одна токмо мысль, представляемая нами тѣмъ, кои одушевлены общественнымъ благомъ. Ежели бы подобное сему предпріятіе было одобрено, то можно бы было

 то-

тогда сообразить чертежъ и способъ произвесть его въ дѣло (15).

Какъ

Сколько бы ежегодно людей спасало оспопрививанiе!

(15) Доказано, что четырнатцатая часть человѣческаго рода ежегодно умираетъ отъ *оспы*. И такъ изъ дватцати тысячь людей, умирающихъ ежегодно, на примѣръ въ Парижѣ, сiя ужасная болѣзнь похищаетъ тысячу четыреста дватцать восемь; почему въ кругломъ годѣ больныхъ *оспою* въ Парижѣ найдется по семи разъ сiе же число, или болѣе десяти тысячь людей. Ежели бы ежегодно въ семъ городѣ прививаема была *оспа* къ десяти тысячамъ людей, то бы не умерло изъ нихъ можетъ быть тритцати, полагая трехъ на тысячу; но предполагая противъ всякой вѣроятности двухъ умирающихъ *привитыхъ* изъ ста, то бы вмѣсто одного изъ трехъ или четырехъ сотъ, изъ десяти тысячь, такъ какъ доказано въ 14 примѣчанiи сей главы, умирало только двѣсти людей *оспою* вмѣсто тысячи четырехъ сотъ дватцати осми. И такъ доказано, что установленiе *оспопрививанiя* спасало бы ежегодно жизнь тысячи двухъ или трехъ сотъ людей въ одномъ только городѣ Парижѣ, и болѣе дватцати пяти тысячь въ Французскомъ королевствѣ, предполагая, такъ какъ думаютъ, что столица вмѣщаетъ двадцатую, или около, долю жителей Францiи.

Мы со ужасомъ читаемъ, что въ вѣкахъ тьмы, называемыхъ у насъ варварскими, суевѣрiе Друидовъ слѣпо приносило богамъ своимъ въ жертву людей; но и въ нашемъ вѣкѣ, толико очищенномъ, толико исполненномъ просвѣщенiя, называющемся у насъ Философскимъ вѣкомъ, мы не примѣчаемъ, что наше невѣжество, наши предразсужденiя, наша холодность ко благу человѣчества буйственно жертвуютъ смерти ежегодно (во Францiи только) тысячми людей, коихъ отъ насъ зависѣло сохранить обществу. Признаемся, что мы ни Философы, ни граждане.

Сильнѣйшiе примѣры не довольны къ побужденiю простонародiя къ оспопрививанiю.

Ежели извѣстно, что общественное благо требуетъ заведенiя *оспопрививанiя*: то по сему надлежало бы издать законъ, обязывающiй отцевъ прививать *оспу* къ своимъ дѣтямъ. Въ Спартѣ, гдѣ дѣти почитаемы были дѣтьми общества, сей законъ безъ сомнѣнiя былъ бы изданъ; но наши нравы столь различны отъ нравовъ Лакедемонскихъ, сколько Ликурговъ же вѣкъ удаленъ отъ нашего. Ободренiе и примѣръ, кажется, могли бы послужить вмѣсто таковаго закона, и можетъ быть болѣе бы подѣйствовали, нежели и самой законъ.

Со всемъ тѣмъ можемъ ли мы желать еще сильнѣйшихъ ободренiй, еще достоподражательнѣйшихъ примѣровъ предъ тѣми, каковые намъ подали своею особою Мать Отечества Премудрѣйшая наша Монархиня, ЕКАТЕРИНА II, Высочайшiй и Августѣйшiй Наслѣдникъ Россiйскаго Императорскаго Престола ПАВЕЛЪ ПЕТРОВИЧЪ, и весь свыше осѣняемый Россiйскiй Императорскiй Домъ! Съ того времени, какъ

мы

Какъ общественныя заведенiя всегда подвержены бываютъ безчисленнымъ затрудненiямъ, когда дѣло доходитъ до того, чтобъ былъ отъ оныхъ успѣхъ; и какъ часто они по причинѣ корыстолюбiя, или ошибки тѣхъ, на коихъ возложено исполненiе оныхъ, не соотвѣтствуютъ человѣколюбивымъ намѣренiямъ, съ каковыми они соображены: то мы предложимъ нѣкоторые другiе способы, которые могутъ подать поводъ бѣднымъ пользоваться выгодами *оспопрививанiя*. Другiя средства предлагаются.

Не

мы получили достоподражаемый примѣръ *оспопрививанiя* отъ толико знаменитыхъ Главъ, показующiй рѣшительность, мудрость, твердость, любовь къ Отечеству, далеко ли распространилось *оспопрививанiе* въ Россiи? Спасенiе Россiйскаго Двора, спасенiе, можетъ быть, цѣлаго Отечества, къ неописанному сожалѣнiю произвело впечатлѣнiе въ маломъ только числѣ людей, да и то богатыхъ, кои поспѣшили воспользоваться неописанными выгодами сего спасительнаго изобрѣтенiя. Простой народъ, составляющiй три четверти съ половиною нашей нацiи, остается въ разсужденiи того, что прямо предъ глазами его не кажется прибыльнымъ, всегда въ той же недѣйствительности, въ той же нечувствительности, въ той же непроницательности, въ какой были праправщуры его.

Простой народъ тѣмъ только трогается, подражаетъ и, такъ сказать, перехватываетъ, что достаетъ ему хлѣбъ и наполняетъ деньгами мошну; а почти ни мало тѣмъ, что должно касаться его ума и сердца. Милостивой Указъ о збавкѣ цѣны съ соли, о уменьшенiи податей, о дарованiи льготъ на торговлю и на другiя вещи житейскiя, отверзаетъ уста къ благодарности, умъ къ прозорливости, а руки къ трудамъ; но милостивой Указъ о храненiи своихъ дѣтей посредствомъ оспопрививанiя, тѣлодвиженiя, воинской экзерцицiи, отъ заразы, развѣ только чрезъ долгое время направитъ умы на предполагаемые виды. Вездѣ, гдѣ только предохранительное средство отъ *натуральной оспы* употребительно, прибыль всегда была побудительною причиною къ принятiю онаго; въ Черкасiи и Грузiи прививаютъ *оспу* для того, чтобъ сохранить красоту дѣвицъ, а послѣ продать ихъ подороже Туркамъ и Персiянамъ; въ Грецiи корыстолюбiе и хитрость одной женщины беретъ дань съ ужаса и суевѣрiя своихъ согражданъ; а въ Гвiанѣ страхъ, чтобъ не погибли безвозвратно всѣ Индiане, рѣшитъ на опытъ *оспопрививанiя* одного монаха, разумѣвшаго оное худо, или еще почитавшаго оное опаснымъ. И такъ надобно привлещи его къ тому приманкою прибыли.

И такъ остаются одни токмо награжденiя правительству не безнадежными средствами ко введенiю повсюду *оспопрививанiя*, а чрезъ то къ сохраненiю великаго множества подданныхъ.

Не можно сомнѣваться, что *оспопрививатели* могутъ день отъ дня умножаться; почему желательно бы было, заведши ихъ въ каждомъ приходѣ, производить имъ извѣстное жалованье и отличность, дабы они прививали *оспу* ко всѣмъ дѣтямъ того прихода, когда они достигнутъ до извѣстнаго возраста. Сей проэктъ не причинилъ бы великихъ убытковъ, а заставилъ бы пользоваться всѣхъ людей симъ неоцѣненнымъ изобрѣтенïемъ. Но два великïя препятствïя сопротивляются распространенïю *оспопрививанïя*.

Первое препятствïе сопротивляющееся распространенïю оспопрививанïя.

Первымъ препятствïемъ есть естественное и врожденное во всѣхъ людяхъ желанïе удалить зло столько, сколько возможно: отсюда-то слѣдуетъ, что какъ *оспопрививанïе* кажется предупреждающимъ только будущую болѣзнь, а само по себѣ составляетъ очевидную болѣзнь, то люди вообще и имѣютъ къ оному толь великое отвращенïе. Однако выгоды отъ *оспопрививанïя* довольно разгоняютъ такïе пустые страхи. Кто бы въ добромъ умѣ будучи, не потерпѣлъ нынѣ небольшую боль, дабы назавтра избѣгнуть гораздо большаго зла, неминуемо предвидимаго (16).

Вто-

(16) Мы уже выше сказали въ 14 примѣч. сей главы, что число людей, кои умираютъ не имѣвъ *оспы*, столь мало, что едва должно поставляемо быть въ счетѣ: это не догадка, а дѣло утвержденное опытами Врачей, кои начали писать съ того времени, какъ сïя болѣзнь появилась.

Свидѣтельства, кои доказываютъ, что на всѣхъ людяхъ бываетъ оспа, да и бываетъ однажды въ жизни.

Абубекиръ, болѣе извѣстный подъ именемъ Разиса, Арабской Врачь, знавшïй и писавшïй лучше всѣхъ жившихъ до Сиденгама, даже до Боергава о сей болѣзни, положительно утверждаетъ, что *она бываетъ на всѣхъ людяхъ*. Авиценна, Абензоаръ, Аверроесъ говорятъ, что *кто бы ни былъ, ее не минуетъ*. По мнѣнïю Фракастора, *всякой человѣкъ ее имѣетъ одинъ разъ въ жизни, ежели только преждевременною смертïю похищенъ не будетъ*. Не безъ причины, говоритъ Форестъ, Арапы и другïе великïе Врачи утверждали, что *у всякаго бываетъ оспа*.

Всѣ люди подвержены ей одинъ разъ въ жизни, утверждаетъ Сеннертъ; Борелли говоритъ: *правда, я видалъ нѣкоторыхъ людей*, на

Вторымъ препятствіемъ распространенію *оспопрививанія* есть страхъ укоризнъ: онъ величайшую имѣетъ власть надъ сердцами большей части людей. Естьли младенецъ скончается, то де, воображаютъ себѣ, всѣ люди насъ станутъ бранить, чего они стерпѣть не могутъ, какъ-то показано въ 14 примѣч.

Второе препятствіе, противуполагаемое оспоправиванію.

на коихъ никогда не бывала сія болѣзнь, а другихъ, на коихъ она была дважды; но сіи исключенія весьма рѣдки противъ общаго правила, что на всѣхъ она бываетъ, да и бываетъ одинъ разъ въ жизни. Изъ многихъ тысячь людей, прибавляетъ Сибезій, *развѣ только малое число отъ оной освобождено.* Риверъ и Тулпій говорятъ, что *изъ тысячи едва найти можно одного, которой бы въ теченіе своей жизни оной не имѣлъ.*

Ловъ утверждаетъ, что *она всеобща.* Юнкеръ думалъ, что *никто отъ оной не исключенъ.* Меадъ послѣ пятидесятилѣтней своей практики писалъ, что *изъ тысячи людей едва одинъ ее избѣгалъ.* Г. Ганъ повторяетъ во многихъ мѣстахъ своихъ писаній, что *изъ тысячи едва только одинъ или двое избѣгаютъ отъ сей язвы.* Г. Скардона почитаетъ дѣломъ доказаннымъ, что *она не щадитъ и одному изъ тысячи.* Г. Розенъ, первый Врачь Короля Шведскаго, говоритъ, что *весьма мало находится такихъ людей, которые бы оной избѣгали.*

Г. Людвигъ почитаетъ еще сомнительнымъ дѣломъ, изъяты ли какіе нибудь отъ оной люди: *весьма малое число людей*, говоритъ онъ, *можетъ быть изъято отъ сей болѣзни.* Аглинскій Епископъ, вышеупомянутый въ 13 примѣчаніи, говоритъ въ своей проповѣди, что *оспа есть такая болѣзнь, которую можно назвать всеобщею или повсемѣстною, которой Провидѣніе хочетъ подвергнуть человѣческой родъ; и что число достигающихъ до старости, не имѣвъ ее, столь мало, что едва составляетъ изъятіе противъ общаго закона. . .*

Какой человѣкъ, воззря на сіи достопочтенныя свидѣтельства, дерзнетъ сказать, что онъ не бывъ въ *оспѣ*, не будетъ въ ней и никогда? Дерзнетъ сказать, что онъ не изъ числа тѣхъ нещастныхъ, которые съ двѣнатцатаго, или тринатцатаго дня болѣзни теряютъ всю свою кровь чрезъ *поры* кожи, обагряя свою постелю, комнату, и заражая воздухъ такимъ злововоніемъ, что ни отеческая любовь, ни приманка награжденія не могутъ побудить къ тому, чтобъ подать симъ нещастнымъ помощь, каковой требуетъ жалостное ихъ состояніе?

Ужасная картина часто представляемая оспою.

Какая женщина можетъ льстить себѣ, что она избѣгнетъ такого же случая, о коемъ повѣствуетъ Г. Тиссотъ? Я видѣлъ, говоритъ онъ, и сердце мое разрывается при семъ жалостномъ воспоминаніи; я ви-

мѣч. сей главы. Вотъ безъ сомнѣнія великій камень претыканія; и доколѣ онъ разрушенъ не будетъ, то и *оспопрививаніе* развѣ малые учинитъ только успѣхи. Однако ничто такъ удобно не можетъ ввести сего щастливаго переворота, какъ обыкновеніе.

Пусть

видѣлъ прелюбезнѣйшую женщину, падшую подъ тяжестію сей болѣзни; я ее видѣлъ дошедшую до такой крайности, что и мнѣ не иначе можно было подступиться, какъ съ напоенною **уксусомъ**, или **Іофманскими каплями** грецкою губою, коею покрывалъ я носъ и ротъ. Сіе плачевное состояніе къ щастію не долго тянется: такіе бѣдняки погибаютъ обыкновенно чрезъ нѣсколько часовъ, такъ что Врачебная Наука ни малаго имъ пособія подать не можетъ.

Обыкновенныя слѣдствія оспы.

Не всѣ *оспы*, скажутъ мнѣ, столь ужасны; я въ томъ согласенъ: но всѣ онѣ опасны: потому что изъ семи больныхъ сею болѣзнію обыкновенно умираетъ одинъ, а иногда и два изъ одиннатцати: потому что изъ тѣхъ, кои остаются живыми отъ ядовитыхъ ея стрѣлъ, одни на всю жизнь остаются хворыми, другіе изуродованными или потерявшими одинъ или многіе нужные къ ихъ цѣлости члены, третіи лишаются выгодъ зрѣнія, или слуха; а всѣ теряютъ драгоцѣннѣйшій даръ природы, красоту, и часто остаются такъ обезображенными, что вотще будешь искать въ ихъ фисіономіи знаковъ, ихъ до того отличавшихъ.

Примѣры, доказывающіе, что дѣйствія оспопрививанія столь легки, что оно едва заслуживаетъ имя болѣзни.

Но закроемъ завѣсою сіи ужасающія картины. Докажемъ, что **оспоприеиваніе** не болѣзнетворно, ни опасно, ниже смертоносно; что оно едва заслуживаетъ имя болѣзни, а особливо съ тѣхъ поръ, какъ способъ производить оное въ дѣйство усовершенствованъ. Возьмемъ сему тотъ примѣръ, о которомъ повѣствуетъ сочинитель въ примѣчаніи е сей главы. Тутъ видно, что человѣкъ тотъ взятъ по случаю; что отецъ его, менѣе всего знавшій Медицину, самъ дѣлаетъ операцію, и что онъ скрывается отъ сточитыхъ двухъ подстерегателей, коихъ сильныя причины Г. Бухана не могли преклонить къ привитію *оспы*. Чтожъ случилось? Отецъ, взявши оспяной матеріи на хлопчатую бумагу, возвращается къ своему сыну; онъ ему слегка расцарапываетъ руку, третъ по расцарапанному мѣсту напоенною **гноемъ оспы** бумагою, и болѣе ни о чемъ не заботится. Двѣ матери совершенно не знаютъ, что между тѣмъ происходитъ; самое дитя, надъ коимъ учинена сія операція, также не знаетъ, на что она сдѣлана. Всѣ находятся въ совершеннѣйшей безопасности. Въ концѣ предсказаннаго времени оспа обнаруживается; но оспа толь легкая, толь **благотворная**, что дитя не находитъ нужды оставаться въ постели ни на одинъ часъ.

Дру-

Пусть *оспопрививаніе* сдѣлается по модѣ, то всѣ затрудненія тотчасъ пропадутъ. Одна мода водитъ людьми съ начала свѣта, да безъ сомнѣнія будетъ ими водить до скончанія вѣка. Единственное средство побѣждать всѣ затрудненія.

 И

Другой еще поразительнѣйшій примѣръ повѣствуетъ Докторъ Поверъ. Въ Мальденѣ, небольшомъ морскомъ портѣ, въ графствѣ Есекскомъ, Г. Сюттонъ, славнѣйшій *Оспопрививатель* Аглинскій, прививаетъ *оспу* въ одинъ день къ четыреста семидесяти людямъ, которые собрались въ сіи стороны для жнитва. Въ семъ превеликомъ числѣ находились младенцы даже менѣе, нежели двумѣсячные, старики выше семидесяти лѣтъ, кормилицы съ своими питомцами, матери съ своими дѣтьми: нѣсколько изъ *оспопривитыхъ* составляли цѣлыя семейства. Тѣ, кои пришли для жнитва, не опускали безъ работы ни одного дня; и всѣ, не исключая даже одного, совершенно выздоровѣли. Такъ жестока ли сія болѣзнь?

Тимони, Пиларини, Дукасъ, Врачи Греческіе, хотя современные между собою, но различные по возрастамъ и мнѣніямъ, сверхъ того неприводившіе другъ друга въ своихъ сочиненіяхъ, всѣ согласно утверждаютъ, что послѣ многихъ лѣтъ, употребленныхъ ими на изысканія и опыты, коихъ они были очевидными свидѣтелями, они никакъ не примѣтили, чтобъ сія операція имѣла вредныя послѣдствія. съ 1751 по 1754 годъ въ Лондонскомъ гофшпиталѣ никто изъ тѣхъ, къ коимъ привита была *оспа*, не умеръ. Славный Троншенъ явно изъяснялся, что ежели бы онъ потерялъ хотя одного, къ коему прививалъ *оспу*, то бы во всю жизнь свою не сталъ ее прививать. Такъ опасна ли такая болѣзнь? смертельна ли?

Но надобно еще отвѣтствовать на возраженіе, которое сперва противуположили безсовѣстные люди, и которое повторяютъ всѣ люди: *оспопрививаніе освобождаетъ ли отъ натуральной оспы?* въ самой ли вещи оно есть предохранительное средство отъ сей болѣзни? Оспопрививаніе освобождаетъ отъ натуральной оспы.

Исторія, основанная не на выдумкахъ, а на самомъ дѣлѣ, говоритъ Г. де ла Кондаминъ, есть наилучшій отвѣтъ на сіе возраженіе. Съ того времени, какъ люди открыли глаза на послѣдствія *оспопрививанія*, какъ всѣ дѣла разобраны были съ обѣихъ сторонъ непререкаемо, никогда еще не доказано, чтобъ къ человѣку, къ коему привита была *оспа*, пристала она въ другой разъ. Это такая истинна, которую засвидѣтельствовали Тимони, Пиларини, Перротъ, Вильямсъ, Шмецеръ, Журенъ, Киркпатрикъ, и которую враги сего способа даже старались опровергать всякими способами, даже обманомъ, такъ какъ говоритъ Киркпатрикъ.

Док-

И такъ пусть просвѣщенные люди покажутъ примѣръ другимъ: сей примѣръ восторжествуетъ наконецъ, какихъ бы затрудненій ни встрѣтилъ онъ вначалѣ.

Но

Докторъ Неетлетонъ принужденъ былъ публично оправдать себя въ ложно разсѣянномъ о немъ слухѣ, будто одинъ изъ *оспопривитыхъ* имъ опять впалъ въ *оспу* и будто крайнѣ оною страждетъ. Еще носилась и другая молва, съ письмомъ отъ какого-то Іонеса, которой утверждалъ то же о своемъ сынѣ. Г. Журень тщательно навѣдывался о семъ дѣлѣ; отецъ отозвался, что онъ не видалъ знаковъ *оспы* у своего сына; по томъ обѣщался сказать истинну, естьли только хорошенько ему за то заплатятъ; наконецъ сей человѣкъ самъ писалъ къ Г. Журеню, и признался, что не вѣдаетъ, что такое *оспопрививаніе*. Докторъ Кирнпатрикъ приводитъ это письмо въ своемъ сочиненіи на стр. 123. Онъ еще говоритъ на стр. 120: были дѣланы опыты такіе, что дѣтей, къ коимъ привита была *оспа*, клали вмѣстѣ съ дѣтьми имѣвшими *натуральную оспу*; однако къ первымъ не приставала она въ другой разъ. Елисавета Гаррисъ, которая была изъ числа осужденныхъ на *оспопрививаніе* при первыхъ опытахъ, оказала по выздоровленіи свои услуги болѣе, нежели двадцати больнымъ *оспою*, но *зараза* ни мало къ ней не пристала.

Оспопрививаніе не дѣйствуетъ на тѣхъ, на коихъ была оспа.

Въ томъ случаѣ дѣланы опыты, возможно ли было, чтобъ къ тому человѣку, на коемъ была *оспа*, опять она пристала отъ *оспопрививанія*; но того никакъ не случилось, хотя въ ранки впущено было большее количество оспянаго *яду* противъ обыкновеннаго. Одинъ изъ сыновъ Гардевика, тогда бывшаго великимъ Англинскимъ Канцлеромъ, прививъ къ себѣ *оспу*, имѣлъ всѣ признаки *оспы*; рана зардѣлась, подгноеніе уставилось, но безъ малѣйшей *высыпи*. Больной, не удовольствовавшись ему представляемыми увѣреніями, что не для чего ему болѣе бояться отъ сей болѣзни, снова себя подвергнулъ опыту *оспопрививанія*; но которой никакого не произвелъ дѣйствія. Въ Монпелье одинъ молодой школьникъ далъ себя привить Г. ле Роа, тогда Медицины Профессору въ семъ городѣ; у него также всѣ были признаки *оспы*, безъ всякой высыпи; онъ далъ себя въ другой разъ привить, но никакого припадка тогда не оказалось.

Ежели начиная болѣе, нежели съ пятидесяти лѣтъ, какъ *оспопрививаніе* взошло въ употребленіе въ Англіи, не можно представить ни одного *оспопривитаго*, къ коему бы снова пристала сія болѣзнь натурально, или искуственно; ежели и во Франціи всѣ честные и добросовѣстные Врачи утверждаютъ ту же истинну: то по како-

Но я предвижу возраженіе, взятое изъ того убытка, которой выдетъ отъ *оспопрививанія*: на оное легко можно отвѣтствовать. Мы не то предлагаемъ, чтобъ каждой приходъ *оспопрививателемъ* имѣлъ Сютгона, или Дизмздаля, извѣстныхъ уже вѣнчаннымъ Главамъ по своимъ успѣхамъ, вознесшимъ ихъ превыше простонародія. Но развѣ другіе *оспопрививатели* не могутъ надѣяться толь же благополучныхъ успѣховъ? Пусть уловляютъ они такіе же случаи, пусть не опускаютъ ихъ безъ дѣйствія: то всѣ трудности исчезнутъ. Можетъ быть въ Англіи нѣтъ прихода, нѣтъ даже деревни, въ коихъ бы не было знающаго пускать кровь человѣка; но *кровопусканіе* несравненно труднѣе дѣлать: оно требуетъ болѣе и искусства и знанія, нежели *оспопрививаніе*.

Возраженіе, взятое изъ убытка отъ оспопрививанія: отвѣтъ.

Мы рекомендуемъ наипаче духовенству практику *оспопрививанія*. Большая часть составляющихъ его особъ разумѣютъ нѣсколько Врачебную Науку; почти всѣ знаютъ предписывать *слабительныя*: а сихъ-то двухъ пунктовъ и требуетъ практика *оспопрививанія*. У непросвѣщеннѣйшихъ Индѣйцовъ прививаютъ *оспу* жрецы: то для чего бы Наставникамъ Христіянской религіи почитать сію операцію недостойною себя, или пре-

какому нещастному року предубѣжденные или злонамѣренные люди хотятъ увѣрить въ противномъ, да и какъ до того достигнуть могутъ?

Одна изъ причинъ, побуждающихъ наиболѣе склоняться на сіи ложные слухи, есть та, что не собственно ставятъ въ число *оспопривитыхъ* того, на коемъ *оспопрививаніе* ничего не подѣйствовало. Худо или хорошо сдѣланная операція, когда не производитъ ни прыщей, ни *подгноенія*, оставляетъ человѣка въ такомъ же состояніи, въ коемъ онъ былъ до того: и такъ ежели къ нему пристанетъ въ послѣдствіи времени *натуральная оспа*, то не можно сказать, что она вторично къ нему пристала; потому что она еще въ первой разъ на немъ. Таковы суть примѣры, представляемые мнимыми *оспопривитыми*, кои послѣ сей операціи имѣли *оспу*; а всѣ другія происшествія не могли устоять противъ повѣрки.

Причины, по коимъ думаютъ, что къ тѣмъ, къ коимъ привита была оспа, можетъ она опять пристать.

превосходящею силы ихъ? Не токмо души, но и тѣла всеконечно заслуживаютъ нѣкоторую часть попеченій Пастырскихъ; по крайнѣй мѣрѣ *самой источникъ всякія мудрости, величайшій Учитель, какой только былъ между людьми*, кажется сегоже мнѣнія.

Ежели ни одно изъ предложенныхъ средствъ не удастся, то отцамъ и матерямъ надобно самимъ прививать оспу къ своимъ дѣтямъ.

Ежели ни одно изъ сихъ средствъ не можетъ произведено быть въ дѣйство, то самимъ отцамъ и матерямъ предоставляется прививать *оспу* къ своимъ дѣтямъ; пусть они сами избираютъ способъ *оспопрививанія*, только чтобъ прививаемый былъ здоровъ и въ приличномъ возрастѣ: то операція никогда не преминетъ удаться по ихъ желанію. Я знаю множество отцовъ и матерей, которыя сами прививали *оспу* къ своимъ дѣтямъ столь благополучно, что я никогда не слыхивалъ худыхъ отъ того послѣдствій.

Примѣръ удобности, съ каковою производится сія операція.

Повѣствуютъ, что нѣкоторой житель Американскихъ острововъ собственными своими руками привилъ *оспу* болѣе, нежели тремъ стамъ своихъ невольниковъ въ одинъ годъ, съ великимъ успѣхомъ, не смотря на зной климата и другія неблагопріятныя обстоятельства. Я видалъ простыхъ художниковъ, кои производили сію операцію столь же благополучно, сколь и самые Лѣкари.

Однако мы весьма удалены отъ того, чтобъ воспрепятствовать имѣющимъ способы людямъ употреблять искусныхъ людей для прививанія *оспы*, и имъ послѣдовать въ сей болѣзни (ежели только можно ее такъ назвать). Мы то только доказываемъ, что когда не можно имѣть *оспопрививателей*, то по сей причинѣ не надлежитъ оставлять *оспопрививанія*.

Способъ, которой употребленъ былъ

Но не занимаяся здѣсь доводами, оправдывающими пользу отъ *оспопрививанія*, я прошу только позволенія разсказать способъ, каковой я употребилъ при *оспо-*

оспоприviванiи собственнаго моего сына, которой тогда был у меня только один. Дав ему сперва два легких *слабительных*, приказал я кормилицѣ напоить конец нитки свѣжею матерiею жемчужины *оспы*, положить эту нитку на руку больнаго, и держать ее тут покрѣпче посредством придерживающаго *пластыря*. Сей *пластырь* тут оставался от шести до семи дней, пока он по случаю сам свалился.

Сочинителем над собственным сыном.

Между тѣм *оспа* вышла около обыкновеннаго времени и была из числа благотворнѣйших. Сей весьма безопасный и удающiйся во всѣх почти случаях способ может употребляем быть без малѣйшаго свѣденiя Медицины (17).

Мы

---

(17) Г. Троншен уже чувствовал, сколько-то способ прививать *оспу* посредством *надсѣканiя* препятствует скорому распространенiю *оспоприviванiя*; он примѣтил, что страх от острых орудiй и причиняемая ими боль производили в душах дѣтищь и нѣкоторых взрослых такой ужас, которой возобновлялся при всякой о том мысли; он видѣл, что первых схватывали корчи, всегда опасныя, в таком случаѣ, в коем весьма нужно содержать *душевное устройство* в совершенной тишинѣ: и так он из того выводит, что нещастливые случаи, каковые подает младенчество, так сказать, *оспоприviванiя*, не от других происходит причин, как от сих. По сему вообразил он себѣ способ *прививать оспу* без всякаго *надсѣканiя*, без всякаго колонiя, без всякаго царапанiя. Слабые *нарывные пластыри*, покрывающiе напоенную *оспяною* матерiею нить, показались ему весьма способствующими его намѣренiю. Он так и поступал, и имѣл в том успѣх.

Сколько сей способ сходен с способом Г. Троншеня.

Сей человѣк, в коем особенная проницательность не затмила дара наблюденiя, примѣтил, что *прививанiе оспы* к рукам (от локтя до плеча) умножало *высыпь* на головѣ, и слѣдовательно от того происходящiя худыя послѣдствiя. По Анатомическим своим свѣденiям нашел он причину сего явленiя в близости и *симпатiи сосудцов* сих частей с *сосудцами* головы; почему для насажденiя *оспы* предпочел он ноги (ладвеи и икры): таким-то образом прививал он *оспу* к Герцору де Шартр и проч. в 1756 году; и ежели послѣ того иногда от сего способа удалялся, то по причинѣ нѣкоторых людей, в раз-

Для возчувствования всѣхъ выгодъ отъ оспопрививанія надобно ему быть всеобщимъ.

Мы тѣмъ паче распространились о семъ предметѣ, что настоящія выгоды отъ *оспопрививанія* не иначе могутъ исполниться, какъ по сдѣланіи сей практики всеобщею. Доколѣ оно предоставлено будетъ малому только числу людей, то вредно будетъ общественности. Посредствомъ его *зараза* распространяется и сообщается многимъ, которые бы можетъ быть безъ того не имѣли сей болѣзни: въ слѣдствіе чего найдено, что нынѣ въ Англіи болѣе умираетъ людей отъ *оспы*, нежели прежде введенія *оспопрививанія*; и сіе важное изобрѣтеніе, по которому можно спасти болѣе людей, нежели всѣми трудами Врачей, нѣкоторымъ образомъ теряетъ всѣ свои выгоды отъ того, что не во всемъ обществѣ принято (18).

ЧЛЕНЪ

разсужденіи коихъ боялся онъ, чтобъ прикладываніе *нарывныхъ* не испортило ногъ; а сверхъ того и *тѣлодвиженіе* составляетъ важный пунктъ *себя содержанія* и нужный для *оспопривитыхъ*.

Можно примѣтить, что способъ Г. Бухана не есть какое нибудь нововведеніе; что *придерживательной пластырь*, употребляемый имъ для прикрѣпленія напоенной матеріею *оспы* нитки, прикладывается вмѣсто легкихъ *нарывныхъ* Г. Троншеня, кои однако мы предпочтительно совѣтуемъ; поелику *нарывныя* раздражаютъ тѣ части, къ коимъ приложены, отдирая верхнюю кожицу, и производя умноженіе движенія въ сокахъ, поспѣшествуютъ входу оспяного яда, и описываютъ, такъ сказать, его дѣйствія.

(18) Сего мнѣнія придерживаются всѣ здравомыслящіе объ *оспопрививаніи*. Въ одномъ знатномъ собраніи, въ коемъ предлагаемы были изъ исторіи безчисленныя выгоды, происходящія отъ сей операціи, многіе члены, имѣвшіе противное мнѣніе, для подтвержденія онаго приводили мѣста изъ одного письма славнаго Кавалера Пренгля о смертоносности отъ *оспы* сдѣлавшейся нарочитѣйшею въ Англіи нынѣ, нежели до введенія *оспопрививанія*. Одинъ Врачь, слушавшій ихъ съ молчаніемъ, наконецъ всталъ и сказалъ только сіи слова: надобно прививать *оспу* ко всѣмъ тѣмъ, на коихъ ее не было, или ни къ кому.

И такъ весьма желательно, чтобъ въ каждомъ городѣ построенъ былъ для сей операціи нарочной гофшпиталь; или употребляемы были какія нибудь средства предлагаемыя сочинителемъ въ сей главѣ; или наконецъ, чтобъ каждой человѣкъ самъ прививалъ *оспу* къ своимъ дѣтямъ.

ЧЛЕНЪ IV.

О пріуготовленіяхъ къ оспопрививанію.

Весна и осень вообще почитаются благопріятнѣйшими годовыми временами къ *оспопрививанію*; потому что время тогда умѣреннѣе, нежели лѣтомъ, или зимою: однако кажется, что надлежало бы почитать сіи два годовыя времена наименѣе здравыми изъ всѣхъ годовыхъ временъ. Годовыя времена, въ кои надобно прививать оспу.

Наилучшее пріуготовленіе или предрасположеніе къ *оспопрививанію* есть безъ сомнѣнія то, чтобъ больные напередъ находились въ совершенномъ состояніи здравія. А какъ я всегда примѣчалъ, что дѣти особливо бываютъ болѣзненными къ концу весны и осени, нежели въ другое какое годовое время: то слѣдовательно желалъ бы я предложить начало зимы удобнѣйшею порою къ *оспопрививанію*, хотя весна по всему кажется предпочтительнѣе зимы.

Наиспособнѣйшій возрастъ къ *оспопрививанію* есть между тремя и пятьми годами. Тысяча неблагополучныхъ обстоятельствъ, кои можемъ мы привести, сопровождаютъ *оспопрививаніе* къ дѣтямъ прежде сего возраста; но не надобно также его отлагать далѣе пяти лѣтъ. По мѣрѣ, какъ *волоти* получаютъ болѣе силъ, болѣе жесткости, и какъ дѣти начинаютъ питаться грубѣйшими яствами: то *оспа* становится опаснѣе. Какой возрастъ наиболѣе способенъ къ прививанію?

Слабое и болѣзненное *тѣлосложеніе* дѣтей не должно быть препятствіемъ къ *оспопрививанію*. Часто *оспопрививаніе* перемѣняетъ таковое *тѣлосложеніе* и оное улучшаетъ; но въ таковомъ случаѣ надобно для *оспопрививанія* избрать такую пору, въ которую младенецъ въ наилучшемъ состояніи находится. Над- Слабое и болѣзненное тѣлосложеніе не должно быть препятствіемъ къ

оспоприви- ваню. лежитъ всегда передъ сею операцїею вылѣчивать *случайныя болѣзни.*

Какая должна быть дѣтская дїэта предъ оспопрививанїемъ? Вообще, надобно прежде учиненія *оспопрививанїя* распорядить дїэтою; однако какъ дѣтскія яства обыкновенно бываютъ здравыми безъ приправъ, состоятъ только изъ молока, панада, легкихъ бульіонцевъ, бѣлаго хлѣба, усладительныхъ корней, бѣлаго мяса, както нами предписано въ Томѣ I, главѣ 1, § 3: то кажется не великая произойдетъ польза отъ перемѣны дѣтской дїэты.

Но дѣти, привыкшія къ горячительному пищеупотребленію, имѣющія темпераментъ сильной, изобилующія испорченными соками, должны передъ *оспопрививанїемъ* посажены быть на легкую дїэту; яства ихъ должны быть качества прохладительнаго, а питье состоять изъ сыворотки послѣ пахтанья, и проч.

Передъ оспопрививанїемъ надлежитъ прочищать два или три раза. Для пріуготовленія къ прививанїю *оспы* мы одобряемъ два или три слабыхъ прочищеній, кои надлежитъ сразмѣрить съ возрастомъ и силами больнаго.

Отъ чего зависитъ успѣхъ оспопрививателя? Успѣхъ *оспопрививателя* зависитъ не столько отъ пріуготовленія больнаго, сколько отъ того способа, по коему онъ поступаетъ во время *оспопрививанія.* Все дѣло состоитъ только въ томъ, чтобъ больнаго содержать прохладно, да еще послаблять ему животъ на тотъ конецъ, дабы *лихорадку* содержать въ умѣренномъ степени, и дабы *высыпь* была не столь обильна.

Тогда нѣтъ опасности, когда немного бываетъ прыщей. Не для чего опасаться когда *прыщей* или жемчужинъ бываетъ мало: число ихъ обыкновенно бываетъ сразмѣрно съ *лихорадкою* бывающею прежде и послѣ *высыпи.*

Въ чемъ состоитъ главный секретъ оспопрививанія? Главной секретъ *оспопрививанія* состоитъ въ расположеніи *высыпной лихорадки*, кою можно вообще держать въ надлежащемъ степени посредствомъ правилъ,

вилъ, данныхъ выше сего въ § 1, членѣ IV сей главы.

ЧЛЕНЪ V.

Пользованїе, которое надобно употреблять во время оспопрививанїя.

Во время искуственной *оспы* надобно поступать такимъ же образомъ, какъ во время *оспы натуральной*. Больнаго должно держать прохладно, на дїэтѣ легкой и питїи *мокротожидительномъ*. Ежели появятся какїе нибудь неблагополучные *признаки*, что однако же рѣдко случается, то надобно пользовать такимъ же образомъ, какъ въ *натуральной оспѣ;* никогда не надобно забывать того правила, которое положено въ § 1, членѣ III и IV сей главы. Оно должно быть таково же, каково въ натуральной оспѣ.

Чистительныя не менѣе нужны какъ послѣ *натуральной оспы*, такъ и послѣ привитой; ихъ не надобно упускать ни въ какомъ случаѣ (19). Важность въ чистительныхъ послѣ оспопрививанїя.

ГЛАВА 13.

О кори.

Корь, показавшаяся въ Европѣ почти въ то же время, въ кое и *оспа*, имѣетъ великое сходство съ сею послѣднею болѣзнїю. Онѣ обѣ вывезены съ Востока, обѣ заразительны, и однажды только въ жизни пристаютъ къ человѣку. Сходство кори съ оспою.

Корь чаще всего пристаетъ весною, а пропадаетъ лѣтомъ; она рѣдко бываетъ смертоносною по себѣ, и ко- Въ которомъ годовомъ времени наи-

(19) Естьли мы много помѣстили примѣчанїй въ семъ §, то читателей просимъ въ томъ простить, въ чемъ и ласкаемся надеждою, зная важность сего предмета наипаче для такого сочиненїя, которое опредѣлено на пользу всѣхъ городовъ, селъ всего человѣчества.

болѣе корь пристаетъ? когда порядочно пользуется; но иногда оставляетъ послѣ себя нещастное послѣдствіе.

§ 1.

Причины кори.

Зараза. *Корь*, такъ какъ и *оспа;* она бываетъ болѣе или менѣе опасною, относительно къ *тѣлосложенію* больнаго, къ годовому времени и къ климату.

Корь раздѣляется на благотворную и злотворную. (*Корь* раздѣляютъ на благотворную и злотворную. Сколь удобно увеличивается первая, столько послѣдняя опасна, не только по напряженности представляемыхъ ею признаковъ, но еще по нещастнымъ слѣдствіямъ, кои она послѣ себя оставляетъ.)

§ 2.

Признаки кори.

Признаки предшествующіе. *Корь*, такъ какъ и другіе лихорадки, даетъ о себѣ знать поперемѣнными приступами озноба и жара, соединенными съ нездоровьемъ и потерею аппетита; языкъ бываетъ бѣлъ, но обыкновенно влаженъ. Больной имѣетъ короткой кашель, ежели можно такъ назвать; онъ чувствуетъ тяжесть въ головѣ, глаза у него красные, мутны и слезоточливы. Онъ предается сну; изъ ноздрей его течетъ водяная матерія; однако кашель иногда обнаруживается послѣ высыпи въ глазахъ; у него есть жаръ и воспаленіе.

За сими припадками слѣдуетъ истеченіе весьма ѣдкихъ слезъ, и столь крайняя чувствительность въ глазахъ, что больные не могутъ и взглянуть на свѣтъ безъ боли. Весьма часто вѣки у нихъ такъ распухаютъ, что они не могутъ совершенно и глазъ разкрыть. У нихъ обыкновенно бываютъ боли въ груди, а передъ *высыпью* часто случается рвота и поносъ.

У дѣтей пометъ бываетъ обыкновенно зеленоватъ; они жалуются на зудъ кожи; они безпокоятся, печалятся: обыкновенно случается видѣть, что у нихъ идетъ кровь изъ носа прежде и послѣ высыпи. Особенные въ дѣтяхъ признаки.

Около четвертаго дня болѣзни маленькія пятнышки, подобныя происходящимъ отъ укушенія блохъ, обнаруживаются на лицѣ, сперва на лбу, по томъ на груди, а напослѣдокъ на *конечностяхъ*. Время болѣзни, въ которое выходитъ высыпь.

(Въ *кори злотворной высыпь* дѣлается ранѣе или позже; иногда разность состоитъ въ трехъ или четырехъ дняхъ. Она начинается сперва съ плечь и другихъ частей тѣла, а не съ лица. Всѣ припадки какъ прежде, такъ и послѣ оной, бываютъ жесточайшими; *пульсъ медлененъ* и *малъ*, дыханіе часто, тяжесть повыше *поясницы*, *моча* блѣдна, *бредъ*, *корчи*, *припрышки* въ *тендинахъ* и проч.) Признаки кори злотворной.

Прыщи *кори* различаются отъ прыщей *оспы* едва примѣтнымъ возвышеніемъ, которыя притомъ въ концѣ чешуйками падаютъ; напротивъ того прыщи *оспы* дѣлаются жемчужинами, кои подгниваютъ. *Лихорадка*, *кашель*, трудность въ дыханіи не только послѣ *высыпи* не проходятъ, такъ какъ въ *оспѣ*, но еще и умножаются; однако *рвота* обыкновенно перестаетъ: сверьхъ того примѣчается *кашель* и невольное слезотеченіе въ *кори*, чего въ *оспѣ* не встрѣчается. Чѣмъ различается корь отъ оспы?

Около шестаго или седьмаго дня, считая съ перваго дня чувствованія нездоровья, прыщики принимаютъ на себя цвѣтъ блѣдной, сперва на лицѣ, а по томъ мало помалу и по всему тѣлу, такъ что въ девятой они совсѣмъ пропадаютъ. Время, въ кое уходитъ высыпь.

Однако иногда случается, что *лихорадка* и трудность въ дыханіи все продолжается, а особливо ежели Неблагополучные признаки.

причиняемые горячимъ себя содержанiемъ. ли больной содержался на слишкомъ *горячительной* дiэтѣ. *Петехiи* или пурпуровыя пятна, случающiяся въ сей болѣзни, происходятъ также отъ сей причины.

Обыкновенной признакъ кори злотворной. Въ *кори* иногда случается непомѣрной *поносъ*: обыкновенной признакъ *кори злотворной*; тогда жизнь больнаго находится въ величайшей опасности.

Опаснѣйшiй день въ сей болѣзни. Тѣ, кои умираютъ отъ сей болѣзни, обыкновенно умираютъ въ девятой день, наипаче отъ *воспаленiя легкихъ*.

Благопрiятнѣйшiе признаки. Умѣренное испражненiе низомъ, влажность кожи, обильное теченiе *мочи*, суть благопрiятнѣйшiе признаки.

Неблагопрiятные и опасные признаки. Когда внезапно *сыпь* внутрь уходитъ, и больной начинаетъ бредить, что часто случается въ *злотворной кори*: то больной подвергается величайшей опасности. Ежели красные прыщики поблѣднѣютъ прежде шестаго или седьмаго дня, то и это неблагопрiятной знакъ. То же должно думать о великой слабости, о *рвотѣ*, ворачанъѣ и трудности въ глотанiи. *Пурпуровыя* пятна или черныя, появляющiяся во время *высыпи*, весьма опасны; безпрестанной *кашель*, соединенной съ охриплостiю въ концѣ болѣзни, заставляетъ опасаться *чахотки*.

(Прежде дальнѣйшаго чтенiя читай главу 1 и 2 сего Тома.)

§ 3.

Пищеупотребленiе и содержанiе себя, которое надобно предписать больнымъ корью.

Цѣль, которую надобно предполагать въ пользованiи сей болѣзни. Въ пользованiи сей болѣзни все дѣло состоитъ въ томъ, чтобъ помочь натурѣ въ изгнанiи наружу *болѣзнетворной* матерiи. Когда усилiя натуры не довольны, то надобно давать больному пристойныя *крѣпитель-*

пительныя; а когда они слишкомъ бойки, то надлежитъ умѣрять ихъ *выпоражниваніями*, *мокротожидительными питіями* и проч. Мы должны еще заниматься утишеніемъ сильнѣйшихъ припадковъ, какъ-то *кашля*, ворочанья, трудности въ дышаніи.

Прохладительное себя содержаніе здѣсь столь же нужно, какъ и въ *оспѣ:* *яства* должны быть легкія, а питія *мокротожидительныя;* но кислыя вещества не столь пригодны въ *кори*, сколько въ *оспѣ*, потому что могутъ они придать силы *кашлю;* даже самое *полпиво*, хотя въ *оспѣ* есть превосходное питье, не пригодно бы было въ *кори*. Прохладительное себя содержаніе; кислыя вещества не столь въ ней годны, какъ въ оспѣ. Для чего?

Приличнѣйшими питіями суть *декокты* изъ *солодки*, изъ корней *рожи*, *проскурняка* и *сассапарелли*, *настои*, съ льнянымъ сѣменемъ и бузинными цвѣтами, съ *мятою* и проч. изъ пропущенной *сыворотки*, *ячной воды* и проч. Какія должны быть питія?

Ежели въ животѣ есть *запоръ*, то надобно подслащать каждое сїе питье *медомъ*. Ежели *медъ* противенъ желудку больнаго, то надобно прибавить въ сїи питья *манны*, глядя на обстоятельство. Когда животъ запертъ.

§ 4.

Лѣкарства, кои надобно предписывать больнымъ корью.

Какъ *корь* есть болѣзнь *воспалительная* безъ всякаго примѣтнаго *выпоражниванія критической* матеріи, такъ какъ въ *оспѣ:* то вообще она требуетъ *кровопусканія*, наипаче когда *лихорадка* сильна, когда дышать больному трудно и чувствуется тяжесть въ груди; со всѣмъ тѣмъ *кровопусканіе* бываетъ безполезнымъ въ *кори благотворной*. Обстоятельство, кое показываетъ кровопусканіе.

Бани, или частыя умовенія ногъ и голеней въ теплой водѣ способствуютъ къ уменьшенію зѣльности *лихорадки* и къ содѣйствію *высыпи*. Умовенія ногъ.

Ча-

Надобно пособлять рвотѣ, когда она естественно обнаруживается.

Часто *рвота* много облегчаетъ больнаго. Когда натура стремится къ сему *выпоражниванію*, то не надобно оному сопротивляться, напротивъ того надлежитъ оному пособлять теплою водою, или *настоемъ* съ ромашковыми цвѣтами.

Что надобно дѣлать для утишенія кашля, сухости горла, трудности въ дышаніи?

Когда кашель нападаетъ часто, больной чувствуетъ сухость въ горлѣ, и дышетъ тяжело: то надобно ему держать голову надъ паромъ теплой воды, и такой же паръ впускать въ себя посредствомъ *вдыхальника*.

Тогдаже надобно ему дать нѣсколько *спер.мацету* съ *леденцомъ*, смѣшанныкъ вмѣстѣ; или время отъ времени давать по ложечкѣ *масла* изъ *сладкаго миндаля*, въ коемъ немного разпущено *леденца*: сіи лѣкарства услаждаютъ грудь и утоляютъ щекотаніе, производящее *кашель*.

Когда лихорадка усиливается, а прыщи начинаютъ блѣднѣть.

Ежели около того времени, въ кое прыщи *кори* начинаютъ блѣднѣть, лихорадка снова усилится, и ежели больной кажется въ опасности, чтобъ не задушился: то надобно пустить ему крови столько, сколько силы его позволятъ, и приложить *нарывныя* къ икрамъ для воспрепятствованія, чтобъ матерія *кори* не пала на *легкія*; потому что ежели хотя однажды заведется въ оныхъ воспаленіе, то жизнь больнаго находиться будетъ въ величайшей опасности.

Когда высыпь внезапно пропадетъ.

Въ случаѣ, когда *высыпь* внезапно пропадетъ, то надобно употребить тѣ средства, кои мы одобрили въ *оспѣ*, ушедшей внутрь, въ главѣ 12, § 1, членѣ IV. Больнаго надобно подкрѣплять виномъ и *крѣпительными*, къ икрамъ и рукамъ приложить *нарывныя*, тереть все тѣло фланелью разогрѣтою. Можно еще приложить къ подошвамъ ногъ и къ ладонямъ рукъ горчицу съ тѣстомъ.

Когда

Когда появятся *пурпуровыя пятны* или черныя, то надобно подкислять питье больнаго *купоросным спиртом*; и ежели признаки гнилости будут умножаться, то надобно дать *хины*, так как мы советовали в *оспѣ*.

Когда появятся пятны пурпуровыя или петехiальныя.

Болеутолительныя часто бывают нужными в *кори*; но их надобно тогда только давать, когда есть безсонница и упорной *понос*, или когда *кашель* нарочит. Для дѣтей *дiакодiева*, или *маковаго сиропа* довольно: его им надобно давать по одной или по двѣ кофейныя ложечки, глядя на возраст и тяжесть припадков.

Обстоятельства, кои показывают болеутолительныя.

Когда *корь* прошла, то вообще надобно дать больному одно или два *прочищенiя*, кои надобно употребить таким же образом, как мы предписали в *оспѣ*.

Время прочищать.

Но ежели послѣ *кори* у больнаго будет сильной *понос*, то надобно стараться остановить его даванiем чрез нѣсколько дней по маленькому прiему *ревеня* поутру, а под вечер какого нибудь *болеутолительнаго*. Ежели сiи средства не удадутся, то *кровопусканiе* вѣрно остановит *понос*.

Что надобно дѣлать, когда послѣ болѣзни продолжается упорной понос?

§ 5.

Пользованiе выздоровленiя от кори.

Больные послѣ *кори* весьма должны быть осторожными в выборѣ *яств* и питiя; их яства должны быть чрез нѣсколько времени очень легкими и в малом количествѣ, а питiе *мокротожидительным*, или лучше свойства *послаблятельнаго*, как-то *сыворотка* послѣ *пахтанья*, простая *сыворотка*, так как предписано в § 3 главы 2 сего Тома.

Что должно быть яствами и питiем?

Они должны опасаться выходить очень скоро на холодной *воздух*; потому что от того может произойти *удушье с кашлем*, *одышка*, или *чахотка*.

Болѣзни, кои может причинить холодной воздух.

Что надобно дѣлать, когда въ сїе время ошироются признаки чахотки?

Ежели *кашель*, трудность въ дыханїи и другїе признаки *чахотки* остаются послѣ того, какъ *корь* прошла, то надобно выпускать изъ больнаго по перемежуткамъ нѣсколько крови, такъ какъ мы дали знать въ примѣч. 10 сего Тома; сверьхъ того надлежитъ предписать ему *молоко ослицы*, вывести его на воздухъ чистой, ежели живетъ онъ въ большомъ городѣ, и наказать ему разъѣзжаться на лошади верьхомъ каждой день. Онъ долженъ довольствоваться *пищеупотребленїемъ*, состоящимъ только изъ *молока* и *растенїй*. Наконецъ ежели сїи средства не удадутся, то надобно наказать ему, чтобъ онъ перебрался для житья въ теплѣйшїя земли, такъ какъ предписано въ главѣ 7, § 1, и примѣч. 7 сей книги (а).

ГЛАВА 14.

О лихорадкѣ кропивной.

Для чего сїя лихорадка такъ названа?

Кропивная лихорадка получила сїе имя отъ красаго или багроваго цвѣта кожи, которая кажется какъ будто настрекана кропивою, или выкрашена краснымъ виномъ.

Сїя

Можно прививать корь; способы на это.

(а) Нѣкоторые пытались прививать *корь*, такъ какъ *оспу*; и нѣтъ въ томъ сомнѣнїя, что сїя практика со временемъ равно будетъ успѣшна. Докторъ Гомъ Эдимбургскїй говоритъ, что онъ привилъ корь посредствомъ крови больныхъ. Другїе повторили сїю операцїю, но успѣха не имѣли. Нѣкоторые думаютъ, что лучше можно сообщить сїю болѣзнь, потерши хлопчатою бумагою кожу больнаго *корью*, и приложивъ эту бумагу къ ранкѣ здороваго, такъ какъ поступаютъ въ *оспопрививанїи*. Другїе напротивъ совѣтуютъ взять лоскутъ фланели, приложить ее на кожу больнаго *корью*, оставить ее тутъ на все время болѣзни, а по томъ растянуть ее на рукѣ, или на ногѣ того, кому хотятъ сообщить болѣзнь.

Не можно сомнѣваться, что много есть и другихъ способовъ прививать *корь*, такъ какъ много есть способовъ сообщать *оспу*; не

Сія болѣзнь приходитъ во всякое годовое время; но въ концѣ лѣта она обыкновеннѣе, и въ сіе время пристаетъ она часто къ цѣлому семейству, а особливо ежели есть дѣти.

Въ которое годовое время она обыкновенна?

Дѣти и молодые люди наипаче оной подвержены.

Кто оной подверженъ?

(Сію *лихорадку* раздѣляютъ на *благотворную* и *злотворную*, глядя по тому, болѣе или менѣе опасности предвѣщаютъ признаки. Мы будемъ объ оной разсуждать подъ сими двумя видами.)

Какъ раздѣляютъ сей видъ лихорадки?

§ 1.

О лихорадкѣ кропивной благотворной.

(Сей видъ *лихорадки кропивной*, наиболѣе случающейся, часто бываетъ столь легкимъ, что больные рѣдко призываютъ для пользованія Лѣкарей.)

ЧЛЕНЪ I.

Признаки лихорадки кропивной благотворной.

Она, такъ какъ всѣ другія *лихорадки*, начинается то ознобомъ, то жаромъ, безъ нарочитаго нездоровья; по томъ кожа покрывается красными пятнами, широчайшими, многочисленнѣйшими, густоцвѣтнѣйшими и не столь единообразными, какъ въ *кори*.

Сіи пятны продолжаются два или три дни, и по томъ пропадаютъ; послѣ чего *кожица* слупливается съ тѣла и упадаетъ въ видѣ шелухи или кожуринокъ.

Сколько времени продолжается сія высыпь?

(Пре-

вѣроятно, что надежнѣйшій изъ оныхъ есть тотъ, чтобъ потереть хлопчатою бумагою кожу больнаго *корью*, а по томъ приложить бумагу къ здоровому, или впустить въ кровь небольшое количество *водянистой* влажности, текущей изъ носа или изъ глазъ больныхъ. Всѣ практики согласно утверждаютъ, что тѣ, къ коимъ привита была *корь*, имѣли ее *благотворнѣйшую*. И такъ мы должны желать, чтобъ сія практика была повсемѣстнѣе, тѣмъ паче, что съ нѣкотораго времени *корь* стала опаснѣйшею.

(Прежде дальнѣйшаго чтенія читай 1 и 2 главы сего Тома.)

ЧЛЕНЪ II.

Пользованіе лихорадки кропивной благотворной.

Лѣкарства въ ней не очень нужны.

Въ сей болѣзни рѣдко случается имѣть нужду въ лѣкарствахъ; однако больному надобно оставаться въ комнатѣ, воздержаться отъ мяса, *квашенныхъ напитковъ*, *крѣпительныхъ* и проч.

Содержаніе себя; питье.

Ему надобно обильно принимать питій *прохладительныхъ* и *мокротожидительныхъ*.

Обстоятельства, кои показуютъ лѣкарства: мягчительныя промыванія, селитру и ревень.

Ежели *лихорадка* усилится, то надобно употребить *промыванія*, кои бы послабляли животъ, или давать по малымъ пріемамъ *селитры* и *ревеню*, на примѣръ по шести грановъ *селитры*, да по пяти или шести грановъ *ревеню*, что надобно повторить два или три раза въ день, или еще и чаще, ежели будетъ нужно.

Умовенія рукъ и ногъ; болеутолительныя ввечеру.

На дѣтей и молодыхъ людей часто въ началѣ сей болѣзни находитъ какое-то *изступленіе* и *черномочныя корчи*: тогда надобно имъ мыть руки и ноги въ теплой водѣ, и давать по кофейной ложечки во всякой вечеръ *діакодіева сиропа*, пока болѣзнь совсѣмъ вылѣчится. Сиденгамъ.

§ 2.

О лихорадкѣ кропивной злотворной.

Лихорадка кропивная злотворная всегда опасна.

Однако *кропивная лихорадка* не всегда бываетъ толь *благотворного*; иногда она сопровождается признаками *гнилыми* и *злыми*, и въ семъ случаѣ она всегда опасна.

ЧЛЕНЪ

ЧЛЕНЪ I.

Признаки, изъявляющіе лихорадку кропивную злотворную.

Въ *лихорадкѣ кропивной злотворной* больной чувствуетъ не токмо холодъ и жаръ, но еще *уныніе*, повсемѣстное нездоровье и великую тяжесть въ груди. За сими припадками слѣдуютъ непомѣрной жаръ, *тошнота, рвота* и *боль въ горлѣ*.

Пульсъ весьма *частъ*, но *малъ* и густъ; *дышаніе* скоро и тяжко; кожа жгуча, но не совсѣмъ суха; языкъ влаженъ и покрытъ бѣлымъ *иломъ*; *миндалины* воспалены и съ ранками.

Когда *высыпь* выступила, то она не доставляетъ никакого облегченія, а напротивъ того припадки обыкновенно напряженностію умножаются; да еще иногда приключаются горестнѣйшіе, какъ-то *поносъ*, *бредъ* и проч.

(Прежде дальнѣйшаго чтенія, читай главы 1 и 2 сего Тома.)

ЧЛЕНЪ II.

Пользованіе лихорадки кропивной злотворной.

Когда кто обманется въ сей *лихорадкѣ*, и почетши ее просто за болѣзнь *воспалительную*, станетъ лѣчить частыми *кровопусканіями*, *чистительными* и лѣкарствами *прохладительными*: то вообще сдѣлаетъ ее еще опаснѣйшею. Опасность отъ выпоражниваній въ семъ видѣ лихорадки кропивной.

Единыя пособія, ею требуемыя, должны взяты быть изъ класса *крѣпительныхъ* и *противугнильныхъ*: таковы суть *вино*, *хина*, корень *Виргинійской серпентаріи* и проч. Она вообще должна пользуема быть какъ *лихорадка гнилая злая*, или какъ *антонововогнен-* Нужда въ крѣпительныхъ и противугнильныхъ.

огненная болѣзнь горла, о коихъ толкуется въ главахъ 9 и 19 сего Тома (а).

ГЛАВА 15.

О лихорадкѣ желчной.

Знаки сего вида лихорадки.

Когда *лихорадка безпрерывная, перемежающаяся*, или *отступная*, соединена съ частымъ и обильнымъ *выпоражниванїемъ желчи* низомъ или верхомъ: то сїя *лихорадка* называется *желчною*, такъ какъ мы уже показали въ главѣ 4, въ примѣч. 1 сего Тома.

Въ которую пору она часта?

Въ Англїи (да и въ Россїи) она обыкновенно оказывается въ концѣ лѣта, и проходитъ въ началѣ зимы.

Земли, въ коихъ она обыкновенна.

Она обыкновеннѣе и опаснѣе въ земляхъ жаркихъ, особливо ежели грунтъ оныхъ болотистъ, и ежели за великими дождями послѣдовали большїя засухи.

Кто наиболѣе оной подверженъ?

Люди, работающїе на вольномъ воздухѣ, живущїе въ полѣ, выходящїе на ночной воздухъ и *росу*, наиболѣе оной подвержены.

(Прежде дальнѣйшаго чтенїя читай 1 и 2 главы сего Тома.)

§ 1.

Пользованїе лихорадки желчной, когда она безпрерывная.

Обстоятельства, кои показуютъ кровопусканїе.

Ежели начала сей *лихорадки* обнаруживаются знаками *воспаленїя*, то *кровопусканїе* дѣлается нужнымъ. На-

(а) Зимою 1774 года въ Эдимбургѣ свирѣпствовала такого же рода весьма опасная *лихорадка*; она опустошенїя свои чинила наипаче между дѣтьми простаго народа. *Сыпь* обыкновенно соединена была съ *жабою*, и *воспалительные признаки*, смѣшанные со многими другими свойства *гнилаго*, дѣлали пользованїе сей болѣзни весьма труднымъ. Въ концѣ сей болѣзни у величайшей части больныхъ появлялась нарочитая опухоль въ *челюстныхъ железахъ*, а у многихъ *нагноенїе* въ одномъ ухѣ, и даже въ обоихъ.

Надобно тогда же посадить больнаго на содержанїе себя *прохладительное*, *мокротожидительное*, одобренное противъ *лихорадки безпрерывной - острой*. Еще надлежитъ ему давать *соленаго питья*, кое почаще повторять въ день, а животъ его послаблять *промыванїями*, или слабыми *чистительными*, такъ какъ предписано въ главѣ 4, § 3 и 4 сего Тома. Пищеупотребленїе и лѣкарства.

§ 2.

Пользованїе лихорадки желчной, когда она перемежающаяся или отступная.

Но ежели *лихорадка желчная* есть *перемежающаяся*, или *отступная*, то *кровопусканїе* рѣдко бываетъ нужнымъ. Надобно тогда предписать *рвотное*, такъ какъ мы сказали въ главѣ 3, § 3 и 4, и главѣ 11, § 3 и 4 сего Тома. Пищеупотребленїе и лѣкарства.

§ 3.

Пользованїе лихорадки желчной относительно къ главнымъ признакамъ.

Ежели животъ запертъ, то надобно предписать легкое *слабительное*, а по томъ *хину*, которая обыкновенно довершитъ пользованїе. (Ежели, не смотря на *слабительное*, *желчь* не будетъ течи, то надлежитъ предписать *промыванїя*, кои нужно повторить, глядя по обстоятельствамъ. Два или три грана *сурмянаго тартара* (*tartari stibiati*) распущенные въ шести унцїяхъ воды, коей кладется по ложкѣ въ каждую рюмку *подслащенной воды*, *сыворотки*, или *лимонада* и проч. производитъ часто весьма хорошїя дѣйствїя). Когда животъ запертъ.

Въ случаѣ упорнаго *поноса* надобно поддерживать силы больнаго цыплячьими бульонами, *желеемъ оленьяго рога*; вмѣсто обыкновеннаго питья можно ему предписать *бѣлой декоктъ*. Ежели *поносъ* будетъ Когда поносъ.

крова-

кровавой и соединенъ съ *лихорадкою*, то надобно его пользовать такъ какъ отъ *кроваваго поноса*, о коемъ мы будемъ говорить въ Томѣ III, въ главѣ 25, § 7, членѣ I.

Когда кожа жгуча, однако не потѣетъ.

Когда кожа жгуча, однако притомъ больной не можетъ потѣть, то надобно стараться возбудить сіе *выпоражниваніе*, давая больному три или четыре раза на дни по обыкновенной ложкѣ *мендерерова спирта* (*Spiritus mendereri*) въ стаканѣ обыкновеннаго его питья.

Когда появятся признаки нервные, гнилые и проч.

Ежели *желчная лихорадка* соединена будетъ съ признаками *нервными*, *гнилыми* и проч. какъ-то случается довольно часто, то въ семъ случаѣ больной пользуется такъ, какъ мы совѣтовали въ главахъ 8 и 9 сего Тома.

§ 4.

Средства, кои надлежитъ употреблять для предупрежденія желчной лихорадки.

Употребленіе хины, какъ предохранительное лѣкарство.

По излѣченіи сей *лихорадки* надобно всячески стараться, чтобъ опять въ нее не впасть: въ слѣдствіе чего больной долженъ, а особливо около конца осени, продолжать употребленіе *хины* нѣсколько времени, хотя бы онъ и выздоровѣлъ; воздержаться отъ худыхъ плодовъ, отъ новыхъ напитковъ и *яствъ вѣтротворныхъ*, такъ какъ сказано въ § 3 главы 2 сего Тома.

ГЛАВА 16.

О рожѣ.

На какомъ году она обыкновеннѣе?

Рожа можетъ приключиться на всякомъ году; но обыкновеннѣе между тритцатымъ и сороковымъ годомъ.

Люди

Люди *темперамента многаго* и *полнокровнаго* наипаче оной подвержены. Она часто пристаетъ къ молодымъ людямъ и чреватымъ женщинамъ; на комъ она была однажды, къ тому опять очень удобно пристать можетъ.

Кто наиболѣе оной подверженъ? Она опять пристаетъ.

Иногда сія болѣзнь бываетъ самобытною или *существенною*, а иногда *симптоматическою*, т. е. происшедшею отъ другихъ причинъ.

Она то существенная, то симптоматическая.

Всѣ части тѣла могутъ быть гнѣздомъ сей болѣзни; но она чаще всего нападаетъ на лицо и ноги, а особливо на лицо.

Гдѣ гнѣздо сей болѣзни?

Она чаще случается въ осени, зимою, а особливо когда погода студеная и мокрая послѣдуетъ за великою теплотою.

Годовое время, въ кое она обыкновеннѣе.

(Мы не хотимъ описывать всѣхъ видовъ *рожъ*; таковая подробность вывела бы насъ изъ границъ, а впрочемъ была бы совсѣмъ безполезна какъ для всякаго человѣка, такъ и для Лѣкарей. Въ самой вещи, для тѣхъ, для коихъ мы пишемъ, что нужды знать, что та *рожа*, которая охватываетъ тѣло какъ бы опояскою, названа *зостеромъ*; *всеобщею*, которая распростирается по всему тѣлу; *перемежающеюся*, которая то выходитъ, то уходитъ, ежели всѣ сіи виды имѣютъ тѣ же знаки и пользуются одинаково? Но мы не должны умолчать здѣсь о двухъ *рожахъ*; потому что хотя онѣ и *благотворны*, но только имѣютъ знаки збивчивые, и слѣдовательно могутъ привесть практика въ погрѣшность.

Сколько видовъ рожъ.

Первая та, которую называютъ *разолїею*, и которую лучше бы назвать *всеобщею рожею съ прыщами*. Она пристаетъ, говоритъ Г. Лїетодъ, къ младенцамъ и молодымъ людямъ.

Что такое рожа съ прыщами?

Что такое личная рожа? Прямое о ней понятіе.

Вторая та, которую называютъ *рожею личною* или *на лицѣ*, и которая всегда соединена бываетъ съ сильною *лихорадкою*. Но, говоритъ Г. ле Роа, тотъ мало знаетъ свойство сей болѣзни, кто почитаетъ въ такомъ случаѣ *рожу* болѣзнію *самобытною*, а *лихорадку* пришлою или *симптоматическою*; совсѣмъ напротивъ; сія болѣзнь не иное что есть, какъ *высыпная лихорадка*, коея *переломъ*, болѣе или менѣе совершенной, производится *скопомъ* влажности на оболочкахъ лица, головы, шеи и проч.)

§ 1.

Причины рожи.

Обыкновеннѣйшая холодъ, т. е. простуда.

Рожа часто причиняется сильными движеніями или *страстьми* души, *страхомъ*, *гнѣвомъ* и проч. Она происходитъ еще отъ холода, т. е. простуды (а). Ежели человѣкъ сгоряча тотчасъ выдетъ на холодъ, такъ что у него остановится вдругъ *испарина*, то весьма часто отъ сего пристанетъ *рожа*.

Непомѣрное питье, употребленіе *бань* чрезъ долгое время, все могущее разгорячить *кровь*, можетъ къ оной подать поводъ; обычайное *испражненіе*, совсѣмъ или отчасти остановившееся, также *остановка* какого нибудь *искуственнаго испражненія*, какъ-то *прижиганія*, *щетины* и проч.

§ 2.

Признаки рожи.

Порядокъ, въ коемъ появляются признаки.

Ознобъ, жажда, потеря силъ, боль въ головѣ и шеѣ, жаръ, *безсонница*, *пульсъ частой*, суть первые при-

(а) Мы не убоимся утверждать, что изъ десяти *рожъ* девять произошли отъ *простуды*. То, что въ деревняхъ называется болѣзнію съ *глазу* и *кровищею*, есть настоящая *рожа*.

признаки рожи, къ коимъ можно прибавить *рвоту* и часто *бредъ*. Около втораго, третьяго или четвертаго дня та часть, которая имѣетъ быть ея гнѣздомъ, опухаетъ и становится красною; вскорѣ по томъ тутъ появляются малинькїе *волдырьки*; тогда и *лихорадка* обыкновенно уменьшается.

Одинъ изъ различительныхъ признаковъ рожи есть то, что *высыпь*, цвѣтомъ красная съ лоскомъ, при прижиманїи бѣлѣетъ, т. е. что когда пожмешь пальцомъ красное мѣсто, то на ономъ мѣстѣ окажется бѣлое пятно, которое тутъ пробудетъ чрезъ нѣсколько времени, а по томъ опять покраснѣетъ какъ и прежде. Сей знакъ часто довольнымъ бываетъ для различенїя *рожи* отъ другихъ *высыпей*, на кои она походитъ, а особливо отъ *розалїи* и *всеобщей рожи* съ *волдырьками*, почитаемой иногда по ошибкѣ еще и *корью*. **Характеристическїе признаки рожи.**

Всеобщая или *всемѣстная рожа* открывается на первыхъ дняхъ *прыщиками* или *волдырьками*, мало различными отъ *прыщиковъ кори*; но ихъ основанїя расширяются и соединяются, такъ что покрываютъ тѣло настоящею *рожею*, которая проходитъ въ девятой день, оставляя кожу покрытою чешуйками. Сїя *высыпь* опаснѣе *высыпи кори*, съ коею ее иногда смѣшиваютъ. Она еще почитаема была въ нѣкоторыхъ случаяхъ нѣкоторымъ родомъ *оспы*; но обыкновенно ей не дается никакого имени, такъ какъ и другимъ *болѣзнямъ кожи*. **Признаки всеобщей рожи.**

Когда *рожа* пристаетъ къ ногѣ, то ближнїя къ ней мѣста распухаютъ, и кожа лоснется. Ежели боль будетъ сильна, то она распространится по всей ногѣ, къ коей не льзя дотронуться безъ боли больнаго. **Признаки рожи на ногѣ.**

Рожа на лицѣ раздуваетъ оное, дѣлаетъ его краснымъ, и покрываетъ его малинькими волдырьками **На лицѣ.**

съ свѣтлою водою; опухоль простирается до одного, или и до обоихъ глазъ, и ихъ затворяетъ. Больному дышать тяжело. Когда во рту и ноздряхъ очень сухо, и больной сонливъ, то надобно опасаться, чтобъ не приключилось *воспаленїе мозга*.

(Она обыкновенно начинается *ознобомъ*, послѣ коего возгарается сильная *лихорадка*, т. е. *горячка*. Вначалѣ больной обыкновенно мучится тошнотою и позывами на *рвоту*; онъ даже иногда блюетъ *желчною* матерїею, и въ семъ пунктѣ болѣзни *рвотныя* обыкновенно полезны. На второй день, или въ концѣ перваго, иногда съ самаго начала, показывается краснота съ опухолью и лоскомъ на нѣкоторыхъ мѣстахъ носа, съ коего *рожная* опухоль расходится по лицу, нѣсколько по шеѣ, по ушамъ, даже часто по головѣ и подъ волосами. Въ теченїе трехъ или четырехъ дней сїя опухоль расходится и доходитъ до высочайшаго степени. Какъ скоро она совершилась, то *лихорадка* и припадки весьма уменьшаются, и иногда совсѣмъ проходятъ; наконецъ кожа больнаго мѣста облупляется и падаетъ чешуйками. Сїя болѣзнь *благотворна*; люди, на коихъ она была одинъ разъ, часто потомъ опять въ нее впадаютъ.)

На груди. Когда *рожа* гнѣздо имѣетъ на груди, то грудь распухаетъ и неномѣрно твердѣетъ: сїи припадки соединены съ величайшею болью и расположенїемъ къ *нагноенїю*; больной чувствуетъ сильную боль подъ *мышками* больнаго мѣста, и часто тутъ дѣлается *нарывъ* (1).

Благопрїятные признаки. Ежели опухоль опадетъ въ одинъ или въ два дни; ежели тогда же жаръ и боль пройдутъ; ежели *кожа* на-

(1) Тогда она занимаетъ только желѣзистыя части, какъ-то *мышки*, о коихъ упоминаетъ Г. Буханъ, и особливо титьки, какъ-то часто случается, и сей видъ *рожи* весьма досаденъ.

начнетъ желтѣть и станетъ лупиться: то нѣтъ болѣе опасности.

(Сей конецъ болѣзни бываетъ такъ коротокъ въ однихъ только легкихъ *рожахъ*, кои, правда, чаще всего случаются; потому что у людей пожилыхъ, у *скорбутныхъ*, или имѣющихъ другую какую нибудь порчу въ крови, сія болѣзнь долговременнѣе бываетъ даже и тогда, когда она ведетъ къ смерти; въ другихъ случаяхъ *высыпъ* превращается въ весьма упорные *вереды*, а особливо на ногахъ.)

Но ежели *рожа* распространилась и углубилась; ежели гнѣздо ея находится на чувствительныхъ мѣстахъ: тогда она всегда соединена съ опасностію. Ежели цвѣтъ оной перемѣнится изъ краснаго въ синій, или черной, то надобно опасаться *антонова огня*. Иногда не можно разбить *воспаленія*, и *рожа* доходитъ до *нагноенія*. Въ сихъ случаяхъ иногда послѣдуютъ *вереды* или *антоновъ огонь*. Опасные признаки.

Умирающіе въ сей болѣзни обыкновенно похищаются *лихорадкою*, которая тогда соединена бываетъ съ трудностію въ дышаніи, иногда съ *бредомъ* и сонливостію; они умираютъ вообще около седьмаго или осьмаго дня.

(*Рожа* на *лицѣ* чѣмъ опаснѣе, тѣмъ опухоль сильнѣе. Ежели она сядетъ на шеѣ, то надобно бояться упорной *жабы*.

Повсемѣстная рожа требуетъ пользованія приспособленнаго къ обстоятельствамъ, изъясняемымъ въ сей главѣ. *Рожа* на *лицѣ* требуетъ такого же пользованія, какого *лихорадка безпрерывная-острая* (*горячка*), о коей мы толковали въ главѣ 4, § 3 и 4 сего Тома.)

§ 3.

Пищеупотребленіе, кое надобно предписывать больнымъ рожею.

Больному надобно быть ни въ излишнемъ холодѣ, ни въ жару. Для чего?

Въ сей болѣзни больной *рожею* долженъ быть ни въ излишнемъ холодѣ, ни въ излишней теплотѣ; потому что излишество того или другаго вгонитъ внутрь *высыпь*, что всегда надобно предупреждать во всякомъ видѣ *рожи*.

Что тогда дѣлать, когда болѣзнь сія легка?

Когда болѣзнь легка, то довольно больному быть только въ комнатѣ, не нуждаясь ложиться въ постелю: *испаринѣ* надобно пособлять теплыми *мокротожидительными* питіями и проч. а больное мѣсто покрыть такъ, чтобъ тутъ была умѣренная теплота.

Яства.

Діэта должна быть легкая и свойства умѣренно *прохладительнаго* и *увлажняющаго*. Больному надобно давать *кашицы*, *панада*, цыплячьяго бульона, или варимаго съ *ячменемъ*, растеніями и *прохладительными* плодами; а запретить мясо, рыбу, квашеныхъ напитковъ, всякую приправу, все, что можетъ разгорячить и воспалить кровь.

Питье.

Питье должно состоять изъ *ячной воды*, изъ *декокта* съ бузинными цвѣтами, или *сыворотки* и проч.

Питье и яства, когда болѣзнь тяжка.

Но когда *пульсъ* томенъ, а больной сталъ унылъ, то надобно подкрѣплять его силы виномъ, или другими питіями свойства *крѣпительнаго*. Въ семъ случаѣ надобно ему давать *сагу* съ небольшимъ количествомъ вина, питательныхъ бульоновъ понемногу, но часто; однако надобно остерегаться отъ всего того, что можетъ разгорячить.

§ 4.

Лѣкарства, кои надобно предписывать больнымъ рожею.

Рожа не требуетъ никакого

Часто въ сей болѣзни весьма худо дѣлаютъ лѣкарствами, а наипаче прикладываемыми снаружи. Какъ ско-

скоро появится *воспаленіе* наружи, то и прибѣгаютъ къ внѣшнимъ прикладываніямъ: конечно они нужны въ нарочитыхъ опухоляхъ, какъ-то мы будемъ говорить въ Томѣ IV, главѣ 52, § 3; но рожа не имѣетъ нужды ни въ какомъ изъ сихъ прикладываній. Внѣшняго прикладыванія.

Мазанья, мази, пластыри, почти всѣ составы изъ веществъ жирныхъ болѣе способны закрыть *поры* кожи и вогнать внутрь влажность, силящуюся выйти вонъ, нежели открыть *поры* и выгнать наружу оную (2). Опасности отъ мазанья, мазей, пластыря и проч.

Въ началѣ сей болѣзни равно опасно какъ производить *нагноеніе*, такъ вогнать внутрь влажность. *Рожа* по нѣкоторымъ видамъ подобна *подагрѣ*, и должна пользоваться съ величайшею осторожностію. Предосторожность, коей требуетъ пользованіе рожи.

Одно токмо прикладываніе позволительно, а именно клочекъ тонкой шерсти, или мягкой фланели, коимъ надобно покрыть больное мѣсто для защищенія его отъ вліяній внѣшняго воздуха; онъ возбудитъ легкую *испарину*, что весьма важно въ сей болѣзни. Въ Шотландіи простой народъ прикладываетъ къ больному мѣсту бѣлую тряпицу съ отрубями, что кажется весьма пригодно (3). Какія прикладыванія позволительны?

Въ

(2) Всѣ жирныя вещества опасны въ *высыпныхъ* болѣзняхъ; даже самыя *мягчительныя припарки* въ оныхъ часто бываютъ вредными. Я видѣлъ одну *рожу*, хотя легкую, но отъ употребленія *настоя съ бузинными цвѣтами* нагноившуюся; сіе *нагноеніе* было весьма упорно и уступило только частымъ *чистительнымъ*. Отъ припарокъ, даже мягчительныхъ. Для чего?

(3) Держи только больное мѣсто въ теплѣ посредствомъ или фланели, или шерсти: вотъ всѣ тѣ лѣкарства, коихъ требуешъ сія болѣзнь! Въ сей истиннѣ тотъ тотчасъ увѣрится, кто увидитъ внизу здѣсь, что сочинитель *припарки* и *нагрѣвательныя катаплазмы* совѣтуетъ только для произведенія *нагноенія*, когда обстоятельства того требуютъ.

Другая опасность, происходящая отъ наружныхъ прикладываній въ сей болѣзни, есть уходъ *высыпи* внутрь. *Рожа*, говоритъ Г. ле:

Въ сей болѣзни пускать кровь надобно съ осторожностію.

Въ *рожѣ* обыкновенно пускаютъ кровь; но эта операція требуетъ предосторожности. Хотя то извѣстно, что *кровопусканіе* дѣльно показуется, естьли *лихорадка* (жаръ) сильна, естьли *пульсъ жестокъ* и упругъ, ежели больной собою плотенъ; однако количество крови должно относительно быть къ обстоятельствамъ; и одни только признаки должны рѣшить, надобно ли *кровопусканіе* повторить, или довольствоваться однимъ только.

Случаи, въ коихъ кровопусканіе нужно.

Ежели больной привыкъ пить *крѣпкіе напитки*, а гнѣздо болѣзни находится въ головѣ, то всегда *кровопусканіе* необходимо нужно.

Обстоятельства, кои требуютъ умовеній ногъ, катаплазмовъ изъ луку, горчицы съ тѣстомъ; мягчительныхъ промываній, селитры и ревеня.

Частыя *бани* (*умовенія*) ногъ и голеней въ теплой водѣ великое производятъ дѣйствіе, когда *рожа* пристала къ лицу, или поражаетъ *мозгъ*; онѣ оттягиваютъ соки отъ головы нанизъ, и почти всегда облегчаютъ больнаго. Ежели сіи *бани* не произведутъ желаннаго дѣйствія, то надобно въ томъ же намѣреніи приложить *катаплазмы изъ луку*, или *тѣсто съ горчицею* къ подошвамъ ногъ.

Въ случаѣ, когда *кровопусканіе* нужно, надобно еще слегка послабить животъ *мягчительными промываніями*, и малинькими пріемцами *селитры* и *ревеню*. Нѣкоторые Врачи въ семъ обстоятельствѣ предписываютъ *селитру* по весьма великимъ пріемамъ; но сія *соль* вообще удручаетъ желудокъ, когда принимается по очень великимъ пріемамъ: со всѣмъ тѣмъ сіе лѣкарство есть изъ числа наилучшихъ.

Ко-

ле Роа, есть такая болѣзнь, которая наипаче подвержена *отраженіямъ* и *переходамъ*. И такъ надобно опасаться, чтобъ не причинить сего ухода худымъ пользованіемъ: надобно, когда *рожа* обнаруживается, ничего на нее не прикладывать, оставить ее натурѣ и стараться только о поправленіи состава соковъ.

Когда *лихорадка* и *воспаленїе* очень нарочиты, то можно больному дать три или четыре раза въ день въ его обыкновенномъ питьѣ по двѣнатцати, по пятнатцати грановъ *селитры*, и пять или шесть грановъ *ревеню*.

Когда *рожа*, оставивъ *конечности*, приступитъ къ головѣ, такъ что причинитъ *бредъ*, или сонливость, то необходимо надобно больнаго прочистить; даже надобно употребить сильныя *чистительныя*, когда *промыванїя* и легкїя *слабительныя* не подѣйствовали. Надлежитъ еще въ семъ случаѣ приложить *нарывныя* къ затылку, или подъ ушми, и тѣсто съ *горчицею* къ подошвѣ ногъ. Чистительныхъ, даже сильныхъ, нарывныхъ.

Когда не можно было разбить *воспаленїя*, и надобно опасаться, чтобъ больное мѣсто не растравилось, то надлежитъ тогда стараться произвесть *нагноенїе*. Сїе сдѣлать можно прикладыванїемъ *нагноивательныхъ катаплазмовъ*, въ кои надобно прибавить *шафрану*, также *припарками* и другими подобными лѣкарствами. Какъ и когда надобно поступать для произведенїя нагноенїя?

Цвѣтъ синїй, черной, темной больнаго мѣста, возвѣщающїй расположенїе къ *антонову огню*, показываетъ, что надобно предписать *хину*; надобно ее совокупить съ *кислотами*, такъ какъ мы совѣтовали въ *оспѣ* въ главѣ 12, § 1, членѣ III. Обстоятельства, въ коихъ нужна хина.

Ее надобно предписывать подъ прїятнѣйшимъ больному видомъ; но никогда не надобно ее опускать: потому что отъ оной зависитъ спасенїе жизни. Ежели признаки страшны, то надобно давать по драхмѣ чрезъ каждые два часа. Ея важность въ семъ случаѣ.

Сверхъ того на больное мѣсто надобно приложить обмоченные въ *винномъ спиртѣ камфарномъ* (*spiritus vini comphorati*), или въ *тинктурѣ мирры* и *алоя* (*tinctura myrræ & aloes*) компрессы; сїи компрес- Она прикладывается даже снару-

жи въ катаплазмахъ, или въ припаркахъ.

сы часто должно на дни перемѣнять. Еще можно къ больному мѣсту прикладывать въ семъ случаѣ *катаплазмы* съ *хиною*, или припаривать оное крѣпкимъ *декоктомъ хиннымъ* же.

Какъ надобно поступать въ скорбутной рожѣ?

Въ теченіе *рожи*, названной *скорбутною рожею*, которая продолжается чрезъ нарочитое время, надлежитъ довольно слегка прочищать и давать лѣкарства, кои бы очищали кровь и производили *испарину*. По разбитіи *воспаленія прохладительными* и *слабительными лѣкарствами* надлежитъ больному давать вмѣсто питья *декоктъ изъ потогонительныхъ деревъ*: послѣ довольнаго употребленія сего *декокта*, надобно предписать горькія вещества.

§ 5.

Средства предохранять себя отъ рожи.

Тѣ, кои подвержены частымъ возвратамъ *рожи*, должны особенно остерегаться отъ сильныхъ страстей, воздерживаться отъ *крѣпкихъ напитковъ*, отъ яствъ соленыхъ, *вязкихъ* и очень питательныхъ, избѣгать непомѣрныхъ жаровъ и крайняго холода, и предпринимать довольное *тѣлодвиженіе*.

Яства и питіе.

Ихъ главная пища должна состоять изъ *молока*, изъ плодовъ, и изъ корней свойства *прохладительнаго*; а питье изъ легкаго *полпива*, *сыворотки*, *подонковъ послѣ пахтанья* и проч.

Должно избѣгать запора.

Долговременные *запоры* весьма вредны симъ людямъ. Ежели они не могутъ ему пособить однимъ *пищеупотребленіемъ*, то нужно имъ почасту принимать по нѣскольку пріемовъ *ревеня*, *виннаго камня* (*cremoris tartari*), *послаблятельнаго электуарія* (*electuarii lenitivi*), или другаго легкаго *чистительнаго* (таковъ есть *электуаріи*, названный *Троншеневымъ мармеладомъ*, коего рецептъ находится во *всеобщей таблицѣ*, въ Томѣ V, подъ словомъ *Троншеневъ мармеладъ*.

ГЛА.

ГЛАВА 17.

О сумазбродствѣ или воспаленіи мозга.

Сія болѣзнь бываетъ иногда болѣзнію самобытною или *существенною*, но чаще припадкомъ или слѣдствіемъ другой какой нибудь болѣзни, какъ на примѣръ *воспалительной лихорадки (горячки)*, *лихорадки выбыпной* или *пурпуровой* и проч. (1).

Сія болѣзнь чаще бываетъ симптоматическою, нежели существенною.

Однако не рѣдко случается ее видѣть *существенную* въ горячихъ климатахъ, въ коихъ она наипаче поражаетъ людей находящихся въ цвѣтѣ возраста. Люди горячіе и страстные, ученые, также имѣющіе *нервной родъ* раздражательной, наиболѣе оной подвержены.

Земли, въ коихъ она обыкновеннѣе, и люди оной подверженные.

§ 1.

Причины сумазбродства или воспаленія мозга.

Сумазбродство часто причиняется бдѣніями, а особливо когда сіи бдѣнія употребляются на глубокія умствованія; непомѣрными попойками, вспыльчивостію, пе-

(1) Настоящее *сумазбродство*, т. е. та болѣзнь, которая по мнѣнію Боергава не иное что есть, какъ безпрестанной и бѣшеной *бредъ*, зависящій единственно отъ *мозговаго пораженія* и соединенный съ *лихорадкою безпрерывною-острою*, къ щастію весьма рѣдко въ нашихъ климатахъ. Сія жестокая болѣзнь похищаетъ часто больныхъ въ третій или четвертой день, и никогда не заходитъ за седьмой. Но *симптоматическое* или припадочное, т. е. произшедшее отъ другихъ какихъ нибудь болѣзней *воспаленіе мозга*, часто приключающееся въ болѣзняхъ *острыхъ*, а особливо упомянутыхъ Г. Буханомъ, не столь смертоносно, но долговременнѣе; потому что въ сихъ случаяхъ усиліе болѣзни пало уже на другія части, прежде нежели приступила къ *мозгу*.

Сколько настоящее сумазбродство опасно, когда оно существенное.

Надобно замѣтить, что, хотя здѣсь дѣло идетъ объ одномъ только *существенномъ воспаленіи мозга*; однако предписываемые здѣсь совѣты должны исполняемы быть, въ разсужденіи себя содержанія и лѣкарствъ, и въ *симптоматическомъ сумазбродствѣ*, совокупно съ лѣкарствами, показуемыми тою болѣзнію, отъ коей оно произошло и коею сопровождается.

печалью, болѣзнованїемъ. *Остановка обычайнаго выпоражниванїя* часто оное производитъ, какъ-то *почечуя* у мущинъ, а *мѣсячнаго* очищенїя у женщинъ и проч.

Тѣ, кои неосторожно подвергаются солнечному жару, а особливо ежели спятъ на открытомъ воздухѣ въ горячую погоду съ открытою головою, часто вдругъ подпадаютъ такому *воспаленїю мозга*, что пробудясь начинаютъ бредить, какъ то мы покажемъ въ Томѣ IV, въ главѣ 58.

Ежели кто по неосторожности употребляетъ *внутрьегонятельныя* лѣкарства въ *рожѣ*, то часто отъ того послѣдуетъ *сумазбродство*. Оно можетъ быть еще слѣдствїемъ внѣшнихъ причинъ, какъ-то ударовъ, *ушибовъ* въ голову и проч.

§ 2.

Признаки воспаленїя мозга.

Признаки предшествующїе. Признаки, кои обыкновенно случаются предъ *воспаленїемъ мозга*, суть боль въ головѣ, краснота въ глазахъ, огонь въ лицѣ, сонъ прерывающїйся или совсѣмъ пропадшїй, великая сухость на кожѣ, *запоръ* и *немочеиспусканїе*, небольшое *кровотеченїе* изъ носа, журчанїе въ ушахъ и крайняя чувствительность въ *нервной системѣ*.

Признаки, показывающїе воспаленїе мозга. Когда *воспаленїе мозга* составилось, то признаки онаго совсѣмъ бываютъ такїе же, какїе въ *воспалительной лихорадкѣ (горячкѣ)*, кои показаны выше въ главѣ 4, § 2 сего Тома. Правда, въ *сумазбродствѣ пульсъ* часто бываетъ *слабымъ*, *непорядочнымъ*, *дрожащимъ*, но иногда *жесткимъ* и *сжатымъ*. Когда одинъ только *мозгъ* воспалился, то *пульсъ* обыкновенно *мякокъ* и *малъ*; но когда *воспаленїе* касается и *оболочекъ мозга*, какъ-то *пїи-матерь* и *дуры-матерь*, тогда *пульсъ* бываетъ *жестокъ*.

Характеристической признакъ сей болѣзни есть нѣжность слуха, отъ коей больной съ особенною тонкостiю слышитъ; но сей признакъ не долговремененъ. Другой признакъ, равно общiй, есть бiенiе или скаканiе *шейныхъ* и *височныхъ артерiй*. — Признаки различительные.

Языкъ часто бываетъ черенъ и сухъ; однако больной рѣдко жалуется на жажду, и даже отвергаетъ пойло. Его умъ занимается только тѣми предметами, кои поразили его на канунѣ его болѣзни; иногда погрузившись въ глубочайшее молчанiе, встаетъ онъ вдругъ и кажется бѣшенымъ.

(У больнаго безпрестанной *бредъ*; кротчайшiй человѣкъ дѣлается вздорливѣйшимъ; онъ часто соскакиваетъ съ постели; то онъ кричитъ, то поетъ; отвѣты его безалаберны, такъ какъ и вопросы. Глаза его вертятся какъ букольы; руки его дрожатъ; онъ ловитъ мухъ; выдергиваетъ изъ одѣялъ набивку. *Моча*, естьли не остановилась, то бываетъ свѣтла, и въ такомъ случаѣ весьма худое предозначаетъ.)

Безпрестанное дрожанiе, *припрыжки тендиновъ*, *остановка мочи*, упорная *безсонница*, непрерывная перхота, скрежетанiе *зубовъ*, которое должно почитаемо быть видомъ *корчи*, суть опасные признаки. — Признаки опасные.

Когда *сумазбродство* приключится послѣ *воспаленiя легкихъ*, или *кишокъ*, или *горла* и проч: то оно вообще смертельно; потому что оно причинено переходомъ соковъ съ сихъ частей на *мозгъ*. Отсюда-то происходитъ нужда въ выпоражниванiи во всѣхъ *воспалительныхъ* болѣзняхъ и опасность отъ вогнанiя соковъ внутрь.

Благопрiятными признаками суть *испарина*, или *потъ* свободной и обильное *кровотеченiе* изъ носа, *по-* — Признаки благопрiятные.

почечуй, *моча* въ великомъ количествѣ, оставляющая на днѣ много *подсѣда*. Иногда сія болѣзнь кончится *поносомъ*, а у женщинъ *кровотеченіемъ* изъ дѣтородныхъ частей болѣе или менѣе великимъ.

Сія болѣзнь требуетъ скорыхъ пособій. Для чего? Какъ сія болѣзнь часто кончится смертію въ немногіе дни, то требуетъ величайшей поспѣшности въ предписаніи лѣкарствъ. Ежели она продлится, или худо пользована будетъ, то часто превращается въ *умопомѣшательство*, или въ нѣкоторой родъ дурачества, остающагося на весь вѣкъ.

Прежде дальнѣйшаго чтенія читай главу 1 и 2 сего Тома.)

§ 3.

Пищеупотребленіе и себя содержаніе, кои надобно предписывать впавшимъ въ сумазбродство или въ воспаленіе мозга.

Какія суть показанія, имъ представляемыя? Пользованіе *сумазбродства* представляетъ два *показанія*, наипаче заслуживающія наше вниманіе, т. е. уменьшить количество крови, находящейся въ *мозгу*, и поудержать быстроту сей жидкости въ *сосудцахъ* головы.

Удалять отъ больнаго все могущее его потревожить; держать ни въ излишнемъ теплѣ, ни въ излишнемъ холодѣ, развеселять, дер- Больному надобно быть въ величайшемъ спокойствіи: кампанія, шумъ, все, что можетъ поразить чувства и помутить воображеніе, отягчаетъ сію болѣзнь, даже излишній свѣтъ вреденъ; въ слѣдствіе чего комната больнаго должна быть нѣсколько темна, да и ни слишкомъ тепла, ни слишкомъ холодна.

Однако не надобно доходить до того, чтобъ больнаго лишать бесѣды съ пріятнымъ ему другомъ, могущимъ развеселить и успокоить его духъ; также не надобно держать его въ очень глубокой темнотѣ, дабы она не повергла его въ черную *меланхолію*, кото-

торая и безъ того часто бываетъ слѣдствїемъ сей болѣзни.

жать ни въ излишнемъ свѣтѣ, ни въ излишней темнотѣ.

Надлежитъ, сколько возможно, развеселять больнаго, угождать ему во всякихъ случаяхъ. Противорѣчїе оскорбитъ его душу и отягчитъ болѣзнь. Даже въ такомъ случаѣ, когда онъ будетъ просить невозможныхъ вещей, или вредныхъ, не надобно ему отказывать на отрѣзъ; напротивъ же того надлежитъ поблажать ему обѣщанїемъ оныхъ, какъ скоро получены будутъ, или приведенїемъ другихъ извиненїй. Больному менѣе тогда будетъ вреда, когда дано будетъ нѣсколько имъ желанной вещи, нежели когда совсѣмъ ему отказано будетъ.

Не противорѣчить, но еще и обѣщавать ему то, что кажется ему вреднымъ.

Кратко, надобно употребить все то, что его забавляло тогда, когда онъ былъ здоровъ: почему надлежитъ ему разсказывать забавныя исторїи, играть въ музыку, употребить все то, что можетъ льстить его страстямъ и удовлетворять его душѣ. Боергавъ по поводу сего предлагаетъ многїе способы, какъ-то, производить небольшой шумъ, пуская воду капля по каплѣ въ тазъ, и побуждая больнаго, чтобъ онъ считалъ разы ударовъ отъ каплей и проч. Одноголосной тонъ, ежели будетъ прїятенъ и непрерывенъ, можетъ навести сонъ, и слѣдовательно сдѣлаться полезнымъ.

Наконецъ употребить все, что его забавляло въ состоянїи здравїя.

Яства должны быть легкїя, и наипаче составляемыя изъ мучныхъ веществъ. *Панадъ, подслащенной смородиннымъ желеемъ*, или *лимоннымъ сокомъ*, *кашица*, печеные передъ огнемъ или въ *компотахъ* плоды, *желей*, *конфекты* и проч. пригодны.

Какїя должны быть яства?

Питїе должно быть слабое, *мокротожидительное* и *прохладительное*, какъ то *сыворотка*, *ячная вода*, или *декоктъ* изъ *ячменя* и *тамариндовъ*. *Тамаринды* дѣлаютъ

сїе питье не токмо прїятнѣйшимъ, но еще полезнѣйшимъ; потому что они послабляютъ.

§ 4.

Лѣкарства, кои надобно предписывать больнымъ впавшимъ въ сумазбродство или въ воспаленїе мозга.

Выгоды отъ кровотеченія изъ носа.

Въ *сумазбродствѣ* ничто такъ не облегчаетъ больнаго, какъ *кровотеченїе* изъ носа. Когда оно само отъ себя сдѣлалось, то не надобно его остановлять, но еще оному и пособлять, прикладывая къ носу обмоченныя въ теплую воду чистыя тряпицы, или салфетки.

Способы производить оное.

Когда сїе *кровотеченїе* само отъ себя не случится, то надобно оное произвести впущенїемъ въ ноздри соломины, или другаго какого раздражательнаго тѣла.

Кровопусканіе изъ шейныхъ жилъ.

Кровопусканїе изъ *височныхъ артерїй* особенно облегчаетъ голову; но какъ обстоятельства не всегда дозволяютъ производить сїю операцїю, то мы совѣтуемъ *кровопусканїе* изъ *шейныхъ жилъ.*

(*Кровопусканїя*, необходимо нужныя въ семъ случаѣ, производимы быть долженствуютъ только искусными руками: и такъ мы совѣтуемъ даже и тѣмъ, кои привыкли отворять кровь, каковы суть цирюльники, никогда къ онымъ не приступать, а препоручать дѣло искусному Хирургу.)

Обстоятельства, кои требуютъ піявицъ къ вискамъ.

Когда *пульсъ* и силы больнаго такъ упали, что онъ не можетъ выдержать *кровопусканїя* ланцетомъ, то надобно припустить *пїявицъ* къ вискамъ; онѣ не только высасываютъ кровь по степеннѣйшей соразмѣрности, но еще, будучи очень близко припущены къ больному мѣсту, вообще скорѣе облегчаютъ больнаго.

По-

Почечуйное теченїе также весьма полезно: для произведенїя онаго всячески надобно стараться. Ежели больной подверженъ былъ *почечую*, и сїе *выпоражниванїе* остановилось: то надобно употреблять всѣ мѣры для вызванїя его. Важность въ почечуйномъ теченїи.

Въ слѣдствїе чего надобно къ *заднему проходу* припустить *пїявицъ*, посадить больнаго на паръ теплой воды, наставлять *раздражательныя промыванїя*, вставлять *свѣчи*, составляемыя изъ *меда*, *алое* и *бузуна* (2). Средство производить оное: пїявицы, раздражательныя промыванїя, свѣчи.

Въ случаѣ, когда сїя болѣзнь причинена бываетъ остановкою какого нибудь *выпоражниванїя* какъ естественнаго, такъ и искуственнаго, какъ-то *мѣсячныхъ, прижиганїй, щетинъ* и проч. надобно вызвать сїи *выпоражниванїя*, сколько возможно, скорѣе, или на мѣсто оныхъ поставить другїя. Надобно вызвать остановившїяся выпражниванїя, или вмѣсто ихъ сдѣлать другїя.

Животъ надобно послаблять острыми *промыванїями*, или сильными *чистительными*. Надлежитъ предписать *селитры* по малымъ прїемамъ, но часто принимаемымъ; ее должно давать распущенную въ питьѣ боль- Послаблять животъ промыванїями, чистительными и проч.

(2) Для составлѣнїя здѣсь упомянутыхъ *свѣчь* надобно взять отдирокъ тряпицы, или пристойное количество хлопчатой бумаги, или малинькую грушу величиною въ меньшой палецъ, или ребрышко капусты и проч, запасшись напередъ *медомъ*, въ которой распущены *алое* и *бузунъ*. Въ семъ составѣ надобно обмачивать во многїе прїемы ту или другую вещь. Когда тряпица или бумага нѣсколько высохли и получили нѣкоторую твердость, то надлежитъ ихъ скатать такимъ образомъ, чтобъ одинъ конецъ былъ пошире, а другой поострѣе. Что касается до ребрышекъ капусты, малинькихъ грушъ и проч: то имъ предписанъ особенной образецъ.

Сїи *свѣчки*, длиною въ два дюйма, вставливаются въ *заднїй проходъ*. Надобно еще сдѣлать ту предосторожность, чтобъ привязать къ концу *свѣчекъ*, которой наружѣ, тонинькой снурокъ или двѣ ссученыя нитки. Сей снурокъ оставляется наружѣ, дабы, когда *антиперистальтическїя* движенїя *кишокъ* втянутъ свѣчи вовнутрь, то бы можно было ихъ вытащить посредствомъ сего снурка.

Обрить голову больнаго, и опрыскивать ее уксусомъ. Класть ноги въ теплую воду, поощренную уксусомъ, и предписывать цѣльныя бани.

больнаго. Можно ее предписывать по двѣ драхмы, и даже болѣе, на сутки, ежели будетъ крайность.

У больнаго надобно обрить голову, и почасту въ день тереть ее теплою смѣсью *уксуса* и *розовой воды*. Къ *вискамъ* надобно прикладывать обмоченныя въ сей же смѣси салфетки.

Ноги его надобно опустить въ теплую воду, и покрыть ихъ *катаплазмами* изъ *мякиша хлѣба* и *молока* (*умовенія* ногъ будутъ дѣйствительнѣе, ежели прибавлено будетъ въ воду нѣкоторое количество *уксуса*, такъ какъ мы совѣтовали въ главѣ 4, § 3 сего Тома. Надлежитъ не позабыть положить воду въ глубокой сосудъ, такъ чтобы она доставала до колѣнъ больнаго, естьли только можно. Надобно еще посадить больнаго въ цѣльную *баню* (въ ванну по горло); а когда *сумазбродство* произошло отъ разрѣженія крови и излишняго оной прилива къ сосудцамъ головы, то водѣ надобно быть болѣе холодной, нежели теплой. Въ сихъ-то также случаяхъ великіе практики прикладываютъ льду къ головѣ *сумазбродныхъ*, пустивъ напередъ кровь изъ ноги.)

Обстоятельства, кои показываютъ нарывныя.

Ежели болѣзнь сдѣлается упорною и не уступитъ симъ лѣкарствамъ, то надобно покрыть всю голову *нарывными*. Прикладываніе *нарывныхъ* требуетъ великой осторожности. Какъ надобно воздержаться при пользованіи *сумазбродства* отъ всякаго лѣкарства ѣдкаго и раздражательнаго: то надобно опасаться, чтобъ *шпанскія мухи* въ большомъ *воспаленіи мозга* или его *оболочекъ* не придали большей напряженности *корчи волотей*, не умножили *бреда* и не причинили *корчей*: это мнѣніе Гофмана и Багливія. Сей послѣдній утверждаетъ, что онъ, будучи въ Римѣ, видѣлъ мущинъ болѣе умерщвленныхъ, нежели спасенныхъ *нарывными*; но что они спасительнѣе и безопаснѣе были женщинамъ.

И такъ мы думаемъ, что *нарывныя* должны предоставлены быть до *сумазбродствъ*, въ коихъ *воспаленіе оболочекъ мозга* не велико, и кои зависятъ отъ скопа грубыхъ соковъ въ *сосудцахъ* сего *черева*. Они приличны еще тогда, когда надобно вызвать наружу какую нибудь ушедшую внутрь *высыпь.*)

ГЛАВА 18.

О различныхъ видахъ воспаленія глазъ или о глазной болѣзни.

(*Глазная болѣзнь* можетъ быть болѣзнію *существенною*, т. е. напасть на кого нибудь такого, которой никакой другой болѣзни не имѣетъ; а иногда она бываетъ *симптоматическою*, т. е. слѣдствіемъ другой какой нибудь болѣзни, какъ-то *венерической*, *золотухи* и проч: почему сія глава и раздѣляется на два параграфа. Мы начнемъ съ *глазной боли существенной.*)

§ 1.

(*О воспаленіи глазъ или болѣзни глазъ существенной.*

Въ сей болѣзни одни только *оболочки* глаза, наипаче же *бѣлковая*, поражаются *воспаленіемъ*, такъ что оно, такъ сказать, есть только внѣшняя болѣзнь глаза, не перемѣняющая существенно сего *орудія* такъ, какъ *темная вода*, *внутреннее бѣльмо* и проч. кои суть настоящія болѣзни *орудія зрѣнія*, и о коихъ мы будемъ толковать въ Томѣ III, въ главѣ 46, § 1. Со всѣмъ тѣмъ *воспаленіе глазъ* часто бываетъ опаснымъ; оно иногда портитъ сіе *орудіе*, какъ-то мы ниже сего увидимъ) Гнѣздо сей болѣзни.

ЧЛЕНЪ I.

Причины воспаленія глазъ существеннаго.

Воспаленіе глазъ можетъ причинено быть причинами внѣшними, какъ-то ударами, соромъ взошедшимъ въ глаза и проч; оно часто приключается отъ *остановки* какого нибудь *обычайнаго выпоражниванія*, отъ неосторожнаго лѣченія какихъ нибудь старинныхъ *вередовъ*, отъ престанія теченія изъ какого нибудь *прижиганія*, или остановки легкаго утренняго *пота*, *пота* на ногахъ и проч.

Долговременная ходьба или стояніе во время *росы*, а особливо когда холодной вѣтръ дуетъ съ сѣвера; внезапная *остановка испарины*, а наипаче сгоряча, суть также причины, весьма удобно могущія произвести сію болѣзнь.

Глядѣть долго на снѣгъ, или другія очень бѣлыя тѣла, пристально смотрѣть на солнце, на свѣтлой огонь, или на другой какой блестящій предметъ, выйти внезапно изъ глубокой темноты на блестящій свѣтъ, равно суть такія дѣла, кои могутъ причинить сію болѣзнь.

Но ничто такъ удобно не можетъ произвести *воспаленія глазъ*, какъ бдѣніе, а особливо читаніе, или писаніе за сальными, или восковыми свѣчами.

Непомѣрное употребленіе *спиртныхъ напитковъ*, излишество въ любовномъ плотоугодіи, также доводятъ до *воспаленія глазъ*. Ѣдкой дымъ, вылетающій изъ обработываемыхъ *металловъ*, нѣкоторой родъ куренія, и мефитическіе пары нужниковъ, равно ихъ поражаютъ.

Иногда *воспаленіе глазъ* зависитъ отъ *венерической порчи* (*Французской срамной болѣзни*), часто

отъ *золотухи*, или отъ *подагры*; оно еще можетъ произойти отъ рѣсницъ, которыя, взошедши внутрь глазъ, ихъ раздражаютъ.

Въ другихъ случаяхъ оно есть болѣзнь *поветальная*, наиболѣе свирѣпствующая послѣ дождливой погоды. Я часто примѣчалъ, что оно дѣлалось *прилипчивымъ*, а особливо для тѣхъ, кои живутъ въ одномъ домѣ съ больнымъ. Оно иногда бываетъ болѣзнію повальною и заразительною.

Оно еще пристаетъ къ тѣмъ, кои живутъ въ домикахъ низкихъ и сырыхъ, или кои дышатъ воздухомъ мокрымъ, а особливо когда они не привыкли къ такимъ жилищамъ. Сіе *воспаленіе* равно пристаетъ къ дѣтямъ, у коихъ неосторожно подсушена была *паршивость* или *короста* на головѣ, теченіе изъ ушей, или другое какое *нагноеніе* сего рода. Наконецъ *воспаленіе глазъ* часто приключается послѣ *оспы*, или *кори*, особливо же между младенцами, имѣющими расположеніе къ *золотухѣ*. Кто наиболѣе оному подверженъ?

ЧЛЕНЪ II.

Признаки воспаленія глазъ существеннаго.

Воспаленіе глазъ соединено съ *острою* болью, жаромъ, краснотою и опухолью сихъ *орудій*. Больной не можетъ сносить свѣта; онъ чувствуетъ то *колющую* боль, какъ бы глаза его укалываемы были спицею, то кажутся ему они наполнены маленькихъ черныхъ точекъ, или видитъ предъ собою летающихъ мухъ. Глаза его омочены жгучею влажностію, обильно истекающею, какъ скоро посмотритъ онъ вверхъ.

Пульсъ вообще *скоръ* и *жестокъ*: есть нѣсколько и *лихорадки*; когда болѣзнь сильна, то ближнія части распухаютъ и въ *височныхъ артеріяхъ* чувствуется нарочитое біеніе и проч.

 Ко-

Когда *воспаленіе глазъ* легко, то удобно на выпользованіе, а особливо когда произошло отъ внѣшнихъ причинъ.

Послѣдствія воспаленія глазъ, когда оно тяжко.

Но когда оно сильно и продолжается съ давняго времени, то часто оставляетъ на глазахъ пятны; оно потемняетъ зрѣніе и часто доводитъ до настоящей *слѣпоты*.

Благопріятные признаки.

Когда у больнаго легкой *поносъ*, то это доброй знакъ; и когда также *воспаленіе* переходитъ съ одного глаза на другой, какъ бы по *прилипчивости*, то и это не худой знакъ.

Непріятные признаки.

Но когда болѣзнь соединена съ сильною головною болью и она упорна, то надобно опасаться, чтобъ больной не лишился зрѣнія.

(Прежде дальнѣйшаго чтенія читай главы 1 и 2 сего Тома).

ЧЛЕНЪ III.

Пищеупотребленіе и себя содержаніе въ воспаленіи глазъ существенномъ.

Дїэта, естьли только *воспаленіе* не произошло отъ *золотушной порчи*, не можетъ быть слишкомъ строгою, а наипаче въ началѣ болѣзни. Больной долженъ воздержаться отъ всего *горячительнаго*.

Какія должны быть яства?

Сладкія растенія, слабые бульёны, овощи въ овсяной кашицѣ, суть единственныя яства, въ сей болѣзни приличныя.

Питье.

Питье должно состоять изъ *ячной воды*, или изъ *настоя съ мятою*, или *обыкновенной сыворотки*.

Надобно глаза больнаго прикрыть

Комната больнаго должна быть темна, или глаза его закрыты какимъ нибудь покрываломъ, недозволяющимъ свѣту въ оные ударяться; однако

такъ,

такъ, чтобы оно не прижимало глазъ. Онъ долженъ опасаться глядѣть на свѣтъ восковой или сальной свѣчи, на огонь, или на другой какой блестящій предметъ. Надобно еще ему укрываться отъ всякаго вида дыма, какъ-то табачнаго и отъ всего того, что можетъ заставить его чихать, кашлять, или блевать.

отъ всякаго свѣтящагося предмета, отъ всякаго дыма и проч.

Надобно держать его въ совершенномъ покоѣ и употреблять всѣ усилія къ тому, чтобъ онъ не испытывалъ никакого сильнаго движенія какъ въ душѣ, такъ и въ тѣлѣ; наконецъ надлежитъ ему, сколько возможно, не сопротивляться сну.

Надобно быть ему спокойну и тѣломъ и духомъ.

ЧЛЕНЪ IV.

Лѣкарства, кои надобно предписывать больнымъ имѣющимъ воспаленіе глазъ существенное.

Сія болѣзнь есть изъ числа тѣхъ, въ коихъ наружныя лѣкарства часто бываютъ весьма вредными. Почти всякой человѣкъ почитаетъ себя знающимъ лѣкарства для излѣченія глазныхъ болѣзней: лѣкарства, кои вообще суть только что *коллиріи*, *мази* и другія наружныя прикладыванія, которыя, удавшись однажды, вредятъ двадцать разъ. Надобно весьма остерегаться отъ всѣхъ сихъ прикладываній; потому что все то, что кладется непосредственно на глаза, часто умножаетъ только боль.

Внѣшнія лѣкарства часто бываютъ болѣе вредны, нежели полезны.

Кровопусканіе всегда нужно, когда *воспаленіе глазъ* сильно. Надобно его производить, сколько возможно, ближе къ больному мѣсту. Изъ взрослаго можно выпустить отъ десяти до двѣнатцати унцій крови изъ *шейной жилы*, и повторять сіе *кровопусканіе*, глядя на усиліе признаковъ. Ежели найдено будетъ неудобство въ выпущаніи крови изъ шеи, то надобно

Кровопусканіе въ немъ нужно; гдѣ надобно его дѣлать?

выпустить такое же количество оной изъ руки, или другой части тѣла.

Польза отъ піявицъ, припущенныхъ къ вискамъ или вѣкамъ.

Часто припущаютъ *піявицъ* къ *вискамъ*, или къ нижнимъ вѣкамъ съ великимъ успѣхомъ. Въ такомъ случаѣ надлежитъ оставить кровь течи изъ *раночекъ* чрезъ нѣсколько минутъ; и ежели она скоро остановится, то для произведенія большаго теченія прикладываются къ тому мѣсту обмоченные въ теплую воду компрессы, вмѣсто коихъ могутъ употреблены быть салфетки. Ежели *воспаленіе* всё не проходитъ, то надобно повторить сію операцію нѣсколько разъ (1).

Важность въ мокротожидительныхъ и послаблятельныхъ лѣкарствахъ. Приличныя слабительныя.

Мокротожидительныя и *послаблятельныя* лѣкарства ни подъ какимъ видомъ не должны быть опускаемы въ сей болѣзни.

И такъ больной долженъ чрезъ каждые два или три дни принимать по небольшому пріему *глауберовой соли* и *виннаго камня*, или *декокта* изъ *тамариндовъ* и *александрійскаго листа*. Ежели находитъ онъ сіи лѣкарства противными, то небольшое количество *ревеню* и *селитры*, нѣсколько *послаблятельнаго электуарія*, или другое какое *чистительное* легкое, выполнятъ то же *показаніе*.

Предпочтительнѣйшія мокротожидительныя питья.

Больной долженъ въ то же время обильно пить *овсяной воды*, *чаю*, *сыворотки*, или другаго какого *мокротожидительнаго* питія слабаго, и всякой вечеръ, ложася спать, по большой рюмкѣ *сыворотки* съ легкимъ виномъ для возбужденія *испарины*.

Ноги

Удобной способъ выпускать нужное количество крови піявицами.

(1) Часто случается, что **піявицы** не сосутъ болѣе крови; потому что онѣ налились, и такъ отпадаютъ. Ежели будетъ нужно сдѣлать **кровопусканіе** обильнѣйшимъ, то на это есть весьма простое средство, а имянно: отрѣзать у **піявицъ** ножницами конецъ хвоста. Кровь, ими втягиваемая, будетъ чрезъ сіе отверстіе уходить; и по мѣрѣ, какъ онѣ находить себя будутъ тощими, то станутъ опять наливаться, высасывая опять кровь изъ частей, къ коимъ приложены.

Умовенія ногъ.

Ноги и голени надлежитъ ему почасту на дни опускать въ теплую воду.

Надобно ему обрить голову и мыть ее холодною водою.

Голову надобно ему выбривать два раза или три въ недѣлю и тотчасъ вымывать ее холодною водою. Мы уже видѣли, что сіе лѣкарство часто производитъ добрыя дѣйствія и примѣтнымъ образомъ.

Когда и гдѣ надобно прикладывать нарывныя.

Ежели отъ сихъ лѣкарствъ *воспаленіе* не пройдетъ, то надобно приложить *нарывныя* къ *вискамъ*, или за ушми, или къ затылку, и содержать чрезъ нѣсколько времени истеченіе посредствомъ *укрощенной нарывной мази* (2).

Они обыкновенно удаются, когда ихъ чрезъ немалое время держатъ.

Я никогда не видывалъ, чтобъ, когда ихъ продолжали прикладывать чрезъ довольное время, не разгоняли они самаго упорнѣйшаго *воспаленія глазъ*; но для достиженія до сего, часто нужно бываетъ держать истеченіе сіе чрезъ нѣсколько недѣль.

Польза отъ щетины въ сей болѣзни.

Когда болѣзнь ведется съ давняго времени, то получаются истинно необычайныя дѣйствія отъ *щетины*, продернутой на затылкѣ, между лопатками, а особливо на семъ послѣднемъ мѣстѣ (*).

Способъ ее продергивать и перевязывать.

Продергивать (т. е. подпускать за кожу) ее надобно вдоль спины между двумя *лопатками*; перевязывать же два раза въ день съ приложеніемъ *желтой мази базилика* (*vnguentum flavum basilicum*). Я видѣлъ больныхъ ослѣпшихъ съ давняго времени, которые возвратили зрѣніе посредствомъ *щетины*, положенной упомянутымъ мною образомъ.

Когда *щетина* пропускается поперегъ шеи, то скоро очень затворяется, да и бываетъ болѣзненнѣйшею

(2) Т. е. *мазь*, въ кою входитъ менѣе *шпанскихъ мухъ*. Вмѣсто оной можно употребить *мази вазилика* (*vnguentum basilicum*), которая поощряется порошкомъ сихъ самихъ *мухъ*, а кладется болѣе или менѣе, по степени дѣйствительности, каковой желаютъ ей придать.

(*) Что такое *щетина*, о семъ толкуется въ пятомъ Томѣ подъ словомъ *щетина*.

и досаднѣйшею, нежели когда кладется между лопатками вдоль; а впрочемъ она оставляетъ по себѣ непріятной знакъ, да и менѣе выгоняетъ матеріи.

Что надобно тогда дѣлать, когда жаръ и боль глазъ весьма велики?

Въ случаѣ, когда жаръ и боль въ глазахъ будутъ очень велики, надобно приложить къ симъ *орудіямъ* катаплазму изъ *мякиша хлѣба* и *молока*, смѣшанную съ весьма хорошимъ Прованскимъ масломъ, или съ свѣжимъ коровьимъ масломъ: по крайней мѣрѣ надобно ее приложить на ночь, а поутру глаза промыть теплою смѣсью изъ воды и молока.

Обстоятельства, кои показываютъ снотворныя.

Ежели больной не можетъ уснуть, такъ какъ часто случается, то можно ему дать въ вечеру пятнатцать или дватцать капель *лаудана* (3), или двѣ ложки *діакодіева сиропа*, болѣе или менѣе, глядя на возрастъ больнаго и усиліе припадковъ.

Средство укрѣплять глаза послѣ того, какъ воспаленіе прошло.

Послѣ того, какъ *воспаленіе* прошло, то, ежели глаза слабы и зрѣніе нѣжно, надобно промывать ихъ повечеру и поутру небольшимъ количествомъ прохладной воды и *водки*, полагая одну часть *водки* на шесть частей воды. Надобно постараться вымыть весь глазъ сею *смѣсью*, и держать его въ оной чрезъ нѣсколько времени. Я, вообще сказать, ничего не нашелъ, чтобъ луч-

---

Съ какою предосторожностію надобно ихъ предписывать?

(3) Предписываемый здѣсь Г. Бухановъ пріемъ есть сильнѣйшій, какой только можно вдругъ дать на сіе лѣкарство. Мы уже показали, съ какою предосторожностію надобно предписывать *антиспазмодическія*; сіи предосторожности наипаче касаются до *наркотическихъ* или лѣкарствъ, въ кои входитъ *опіумъ*, которой есть основаніемъ сего (*лаудана*). „Извѣстно, говоритъ Г. Ліетодъ, что всѣ *наркотическія* „лѣкарства, кои многіе лѣкари во зло употребляютъ, всегда бываютъ „опасными, когда употребляются безъ разборчивости и долгое время. „Правда, они доставляютъ скоропреходящую тишину, которая иногда „бываетъ весьма драгоцѣнна; но они могутъ покрыть завѣсою болѣзнь, и прикрывъ ее маскою, часто сдѣлать страшнѣйшею. Добрые „практики замѣтили, что множество болѣзней, кои бы кончились безъ „нещастныхъ послѣдствій, отъ злоупотребленія сихъ лѣкарствъ сдѣлались жестокими и даже смертельными.

лучше укрѣпляло глаза, какъ сїе лѣкарство, или какъ вода и *уксусъ*, и можно ихъ почитать столь же способными укрѣплять глаза, сколько самые хвалю щнѣйшїе *коллирїи*.

Надобно почаще осматривать глаза больнаго, дабы примѣтить, не загнулися ли какїя нибудь рѣсницы внутрь, и не колютъ ли онѣ ихъ: ежели такъ, то немедленно надобно ихъ подстричь. (Когда *воспаленїе* произошло просто отъ удара, полученнаго въ глазъ, то довольно больному пустить кровь одинъ или два раза, глядя на силу *воспаленїя*, и прикладывать къ глазу *разбивательныхъ катаплазмовъ*.

Осторожность, которую должно имѣть во всякомъ воспаленїи глазъ.

Когда *воспаленїе* прошло, то надобно протирать глаза напоенными теплымъ виномъ компрессами, въ кое прибавляется нѣсколько капель *коммандора бальзама*, и по томъ сїи компрессы оставляются привязанными на оныхъ.)

§ 2.

О воспаленїи глазъ симптоматическомъ или произшедшемъ отъ другой болѣзни.

Оно упорно, когда происходитъ отъ золотухи.

Когда *воспаленїе глазъ* происходитъ отъ *золотухи*, то оно обыкновенно бываетъ упорнымъ (4).

Дїэта и питье въ семъ случаѣ.

Въ семъ случаѣ *дїэта* больнаго должна быть не столь строга; ему можно позволить пить нѣсколько *слабаго негуса*, или время отъ времени немного *вина*, смѣшаннаго съ двумя третьми воды.

 При-

То, что говорится здѣсь о глазной болѣзни, зависящей отъ золотухи, должно относиться ко всѣмъ другимъ симптоматическимъ воспаленїямъ глазъ.

(4) Ежели Г. Буханъ беретъ здѣсь въ примѣръ *симптоматическаго воспаленїя глазъ* то, которое происходитъ отъ *золотухи*, то сїе по той причинѣ, что оно чаще бываетъ слѣдствїемъ сей послѣдней болѣзни, нежели какой другой. Но то, что онъ здѣсь говоритъ, равно должно относиться къ той глазной болѣзни, которая зависитъ отъ *подагры*, *венерической болѣзни* и проч.

Надобно сказать вообще, что никогда не можно вылѣчить сего рода *глазной болѣзни*, естьли напередъ не вылѣчена будетъ та болѣзнь, отъ которой сїя глазная произошла.

Хина есть пригоднѣйшее лѣкарство.

Пригоднѣйшее лѣкарство есть *хина*, которую можно принимать въ существѣ, или приготовленную слѣдующимъ образомъ:

Возьми наилучшей *хины*, - - - унцїю,
Корки *бѣлой корицы*, - - - двѣ драхмы.

По Латынѣ:

Recipe optimæ *chinæ*, - - - vnciam.
Corticis *cinnamomi albi*, - - - drach. duas.

Способъ ее изготовлять.

Истолки все это въ порошокъ; вари его въ двухъ фунтахъ воды, пока останется одинъ только фунтъ; прибавь мѣлко изрѣзанной *солодки* полунцїю; оставь *настаиваться* на полчаса; процѣди.

Прїемъ.

Сей жидкости надобно больному давать три или четыре раза въ день по двѣ, по три или по четыре ложки въ день, болѣе или менѣе, глядя на возрастъ больнаго.

Надобно употреблять ее чрезъ долгое время.

Не льзя сказать, чрезъ сколько времени надобно продолжать употребленїе сего лѣкарства; потому что у одного человѣка вылѣченїе отъ онаго можетъ послѣдовать скорѣе, а у другаго долѣе: но вообще надобно его употреблять долгое время, естьли желательно, чтобъ оно произвело прочное дѣйствїе.

Минеральной эѳїопъ. Предосторожности, съ каковыми надобно предписывать какъ его, такъ и всѣ другїя меркурїальныя прїуготовленїя.

Докторъ Шеинъ утверждаетъ, что *минеральной эѳїопъ* (*æthiops mineralis*) развѣ рѣдко не вылѣчиваетъ упорнѣйшихъ *воспаленїй глазъ*, даже тѣхъ, кои произошли отъ *золотухи*, ежели принимаемъ будетъ по прїему и чрезъ приличное время. Въ томъ сомнѣваться не льзя, что сїе лѣкарство и другїя прїуготовленїя изъ *меркурїя* могутъ быть особенно полезными въ упорныхъ *воспаленїяхъ глазъ*; но они никогда не должны быть предписываемы, какъ развѣ съ величайшею предосторожностїю, или Лѣкарями.

§ 3.

§ 3.

Средства предохранять себя отЪ воспаленія глазЪ.

Люди, подверженные частымЪ возвратамЪ сей болѣзни, должны носить безсмѣнно *прижиганіе* на какомЪ нибудь плечѣ.

Прижиганіе.

СверхЪ того весною и осенью должны отворять себѣ кровь и принимать *чистительное*.

Кровопусканіе и прочищеніе весною и осенью.

Они должны наблюдать строжайшую *діэту*, какЪ-то воздерживаться отЪ *крѣпкихЪ напитковЪ* и всего могущаго разгорячить, а наипаче остерегаться отЪ росы, просиживанья ночей за картами, за бумагою, или чтеніемЪ (а).

Строгая діэта.

ГЛАВА 19.

О жабѣ,

Т. е. о воспаленіи горла; о болѣзняхЪ антоновоогненныхЪ горла, или о злотворной жабѣ; о простой жабѣ или ненастоящей.

Имя *жабы* дано всякой болѣзни разныхЪ частей горла, которая затрудняетЪ и препятствуетЪ или дышанію, или *глотанію*, или и тому и другому изЪ сихЪ *работЪ* вдругЪ; однако такЪ, что гнѣздо боли находится внѣ *желудка* и легкихЪ, а выше сихЪ *черевЪ*.

Что означаетЪ жабу?

Сія болѣзнь описана у сочинителей подЪ множествомЪ различныхЪ именЪ; но, говоритЪ Г. ЛиетодЪ, сіи варварскія имена суть паче школьное педанство, нежели рѣчь практиковЪ. Довольно знать, что упо-

Врачи обыкновенно называютЪ сію болѣзнь ангиною.

тре-

(а) Поелику простой народЪ обыкновенно болѣзнь сію лѣчитЪ почти только *колліріями* или примочками, то мы описали вЪ V Томѣ подЪ словомЪ *коллирій* тѣ лѣкарства, которыя наипаче одобрены суть.

требительнѣйшее у Врачей слово, означающее сїю болѣзнь, есть *ангина* (*angina*).

§ 1.

О воспалительной жабѣ.

ВЪ которую пору она часта, и кто оной болѣе подверженЪ?

Сїя болѣзнь весьма обыкновенна вЪ Англїи и часто соединена бываетЪ сЪ опасностїю; она часто случается зимою и весною, и люди, для коихЪ она пагубница, суть молодые *темперамента многокровнаго.*

Гнѣздо воспалительной жабы.

(ГнѣздомЪ *жабы* можетЪ быть каждая изЪ тѣхЪ частей, кои совокупно составляютЪ то, что называется горломЪ иля гортанью, какЪ-то *мякоть неба, язычекЪ, миндалины, отверстїе дыхательнаго горла, покрышка его*, самое *дыхательное горло*, корень языка, *пищепрїемное горло* и проч. Иногда она пристаетЪ кЪ одной только части; но чаще ко многимЪ вдругЪ: отЪ сего-то произошли различные виды *воспалительныхЪ жабЪ*, толико размноженныхЪ у сочинителей, кои суть только разности той же болѣзни, всегда опасной и часто смертельной; но которая таковою бываетЪ болѣе или менѣе, относительно кЪ части и числу частей, ею поражаемыхЪ.

КакЪ поступать для узнанїя гнѣзда сей болѣзни?

Гнѣздо сей болѣзни не всегда открывается, когда только растворяется ротЪ у больнаго. Надобно поступить подалѣе; надобно поприжать концемЪ ложки корень языка, и взявЪ свѣчу, разсматривать и проникать, сколько возможно, подалѣе. Часто даже сїе

Часто разсматриванїе ничего не представляетЪ взору.

разсматриванїе, чинимое сЪ величайшимЪ старанїемЪ, ничего взору не представляетЪ; что подало поводЪ кЪ великому раздѣленїю *жабы* на ту, вЪ коей *опухоль* видна, и на ту, вЪ коей *опухоль* не видна: и сїя послѣдняя, начиная сЪ Иппократа даже доселѣ, почитается смертельною отЪ всѣхЪ практиковЪ.)

ЧЛЕНЪ I.

Раздѣленіе воспалительной жабы.

(И такъ мы надѣемся привести всѣ сіи раздѣленія въ слѣдующіе виды, означаемые каждой свойственными ему признаками.

1) Когда *воспаленіе* пристаетъ къ *мышцовой* внутренней *оболочкѣ дыхательнаго горла*, то жаръ, боль и *лихорадка* очень сильны бываютъ; и ежели воспаленіе не дойдетъ до близь лежащихъ частей, то не возможно примѣтить *опухоли*, какъ бы кто ни старался. Но должно о ней подозрѣвать изъ усилія нами исчисленныхъ припадковъ: далѣе, голосъ бываетъ острымъ, и когда больной хочетъ говорить, то слышится нѣкакое свистанье; *вдыханіе* болѣзненно, часто и трудно, *пульсъ* малъ и дрожащь и проч. Наконецъ смерть скорѣе или медленнѣе приходитъ, по мѣрѣ того, какъ близко *воспаленіе* подходитъ къ *верхнему отверстію дыхательнаго горла* и къ *покрывальцу* его (т. е. къ тому мѣсту, гдѣ у насъ лежитъ просто называемый *кадыкъ*.) Знаки перваго вида, занимающаго дыхательное горло.

2) Когда *воспаленіе* находится въ *ларинксѣ* (въ началѣ дыхательнаго горла) и *мышцахъ глоттиса*, то больной находится въ величайшей опасности, чтобъ не удушился. Признаки почти такіе же, какіе въ первомъ; но наипаче оное означаетъ жестокая боль, когда больной хочетъ говорить или проглотить; голосъ весьма острой и дрожащій и проч. Здѣсь равно не возможно открыть опухоль: почему сей случай опаснѣе всѣхъ. Знаки втораго вида, у коего гнѣздо есть начало дыхательнаго горла.

3) Когда *воспаленіе* касается *мышицъ косточки гіоидной* и служащихъ къ приподниманію *ларинкса*, то дышаніе довольно свободно; но *проглатываніе* болѣзненно, а особливо при первомъ глоткѣ. Сей случай Третій видъ занимаетъ мышцы косточки

тіоидной и ларинкса; его знаки.

чай гораздо чаще бываетъ, нежели два предыдущіе. Ежели *воспаленіе* касается только упомянутыхъ нами частей, то не можно примѣтить *опухоли*: почему и опасно оно и по трудности въ проглатываніи, и по тому, что отъ него часто влажность упадаетъ на *легкія*.

Знаки жабы въ фаринксѣ, составляющей четвертой видъ.

4) Ежели только одинъ *фаринксъ* (начало пищепріемнаго горла) воспаленъ, то опухоль можно примѣтить посредствомъ предложенныхъ нами способовъ. *Дышаніе* хотя довольно свободно, но *проглатываніе* трудно и вскорѣ не возможно бываетъ. Принятыя яства назадъ выходятъ ноздрями, падаютъ иногда въ *дыхательное горло*, и чрезъ то причиняютъ ужасной *кашель*. Больной ни пить, ни ѣсть не можетъ: отъ сего происходитъ истощаніе всего тѣла. Однако когда благовременно больному подана помощь, то сей случай не столь опасенъ, какъ прежде упомянутые.

Знаки жабы на язычкѣ, на миндалинахъ, на задней части неба, которая составляетъ пятой видъ.

5) Наконецъ, когда *воспаленіе* пристало къ *язычку*, къ *миндалинамъ*, къ задней мягкой части неба, или къ его *мышицамъ*, то *опухоль* можетъ примѣтна быть. Дышаніе трудно; больной можетъ только дышать ноздрями; онъ не можетъ проглотить иначе, какъ съ величайшею болью; онъ харкаетъ безпрестанно; онъ чувствуетъ острую боль во внутренности уха, да иногда дѣлается и глухимъ. Когда нѣтъ *лихорадки*, или хотя и есть, да только мало, то сей случай не опасенъ; но онъ весьма опасенъ, когда произошелъ отъ *венерической болѣзни*.

Извѣстны еще два вида *жабы*. Первая называется *корчною-паралитическою*, потому что она происходитъ отъ *паралича орудій*, служащихъ къ *глотанію* и *дышанію*; но она еще можетъ причинена быть и *вывихомъ* одного или многихъ *позвонковъ* шеи.

6)

6) Когда *жаба* произошла отъ первой причины, то *дышанie* остается свободнымъ; потому что множество *мышицъ*, служащихъ къ сему дѣйствiю натуры, находится ниже гнѣзда болѣзни: но *глотанie* крайнѣ трудно, естьли только не невозможно. Сему подвержены *полупаралитные*. Нѣкоторые больные умерли отъ невозможности что либо проглотить. Фанъ Швитенъ повѣствуетъ объ одной сорокопятилѣтней женщинѣ, которая сидѣвъ однажды за столомъ и наслаждаясь совершеннымъ здравiемъ, внезапно впала въ такое безсилiе, что не могла ничего проглотить. Она не чувствовала никакой боли, да и не примѣтно было никакой *опухоли*. Ей даваны были многiя лѣкарства, кои ее не могли совсѣмъ вылѣчить. Въ концѣ девятаго мѣсяца все еще у ней оставалась нѣкоторая трудность въ глотанiи, а особливо какой нибудь жидкости; а развѣ только проглатывала она вдругъ пять или десять унцiй и съ жадностiю. Ежели же было меньше, и пила она по немногу, то не могла совсѣмъ пропускать въ желудокъ питье. Знаки жабы корчной: шестой видъ.

Корчная жаба, причиненная *параличемъ орудiй дышанiя* и *глотанiя*, требуетъ лѣкарствъ противъ *паралича*, кои мы предложимъ въ Томѣ III, главѣ 45, § 3, членѣ II.

Другая *жаба*, происходящая отъ *вывиха* одного или многихъ шейныхъ *позвонковъ*, къ щастiю весьма рѣдка; потому что она всегда смертельна. У младенцовъ могутъ ее причинить *корчи*, кои въ простомъ народѣ называются *родимцомъ*; а у взрослыхъ сильные *приступы черной немочи*. Какъ скоро трудность въ дышанiи и въ проглатыванiи покажутъ сiю болѣзнь, то надобно прибѣгнуть къ искуснѣйшимъ Врачамъ.

7) Второй видъ *жабы*, здѣсь упоминаемой, называется *жабою корчною-удушающею*; однако она сама Знаки жабы корчной-удушающей;

седьмой и послѣдній видъ.

ма по себѣ не смертельна. Она весьма часто бываетъ слѣдствіемъ *истерики* и *ипохондріи*, и лѣкарства на нее тѣ же, кои приличны въ сихъ болѣзняхъ. Смотри Томъ III, главу 45, § 12 и 13.

ЧЛЕНЪ II.

Причины воспалительной жабы.

Она обыкновенно происходитъ отъ тѣхъ же причинъ, отъ коихъ прочія *воспалительныя* болѣзни; почему она и есть слѣдствіемъ остановки *испарины*, и всего того, что можетъ разгорячить и воспалить кровь.

Воспаленіе горла часто происходитъ отъ того, что забываютъ покрыть шею, естьли къ тому привыкли; что сгоряча пьютъ холодные напитки; что ѣздятъ на лошади, или расхаживаются противъ холоднаго сѣвернаго вѣтра; наконецъ отъ всего того, что можетъ очень сильно простудить горло и ближнія его части.

Оно еще можетъ приключиться отъ опущенія *кровопусканія* или другаго какого нибудь обычайнаго *выпоражниванія*.

Высокое пѣніе или чтеніе чрезъ долгое время, и все то, что можетъ нанести усиліе *мышцамъ горла*, можетъ также причинить *жабу*. Я часто видалъ, что сія болѣзнь была пагубною гулякамъ, которые пробывъ долгое время въ теплой комнатѣ за бутылками, и пѣвъ пѣсни изо всей силы, выходили по томъ на росу неосторожно.

Мокрыя ноги, мокрыя также платья, лежаніе на сырой землѣ или подлѣ отвореннаго окошка, лежаніе на сырой постели, житье въ новоыстроенныхъ

покояхъ, суть также причины могущія подать поводъ къ сей болѣзни, такъ какъ уже дано знать въ Томѣ I, главѣ 12, § 3 и членахъ отъ оной зависящихъ. Я знаю такихъ людей, у коихъ всегда болитъ горло, естьли они хотя мало пробудутъ въ нововымытой комнатѣ.

Яства ѣдкія и *раздражительныя* также могутъ раздражить горло и причинить *жабу*. Сія болѣзнь можетъ еще произойти отъ косточекъ, или другихъ острыхъ вещей, остановившихся въ горлѣ; отъ жгучихъ паровъ металлическихъ, или минеральныхъ, расходящихся по воздуху, какъ-то мышьяковыхъ, сурмяныхъ и проч; наконецъ сія болѣзнь часто бываетъ *повальною* и *прилипчивою*.

ЧЛЕНЪ III.

Признаки воспалительной жабы.

Воспаленіе горла узнается глазами, т. е. смотрѣніемъ. Больныя мѣста дѣлаются красными и опухлыми; далѣе, больной жалуется на трудность въ глотаніи; *пульсъ* у него *скоръ* и *жестокъ*, соединенный со всѣми другими припадками *лихорадки* (горячки) — Знаки предшествующіе.

Кровь, выпущенная изъ жилы, обыкновенно покрывается бѣлесою *пластиною*, а *харкотина водяниста* или *вязка*. — Знаки крови и харкотины.

По мѣрѣ, какъ *воспаленіе* и опухоль усиливаются, трудность также въ глотаніи умножается. Боль доходитъ до ушей: глаза кажутся красными и лицо раздувается. Больной принужденъ бываетъ только сидѣть, боясь, чтобъ не задохнуться; онъ безпрестанно чувствуетъ тошноту или позывы на рвоту, и когда пьетъ, то піемая имъ влажность часто не въ желудокъ проходитъ, но назадъ выходитъ носомъ. Наконецъ больной часто — Признаки утвердившагося воспаленія.

сто умираетъ съ голода отъ одной только невозможности проглотить что нибудь.

Благопріятные признаки. Хотя бы боль при глотаніи была и очень нрочита, но ежели дыханіе еще свободно, то не для чего много бояться. Когда опухоль покажется наружѣ, то это доброй признакъ.

Нещастливые признаки. Дыханіе тяжкое, соединенное съ болью въ груди, возвѣщаетъ великую опасность.

Нѣтъ ничего столь опаснаго, говоритъ Иппократъ, какъ *жаба*, въ коей ничего спасительнаго не выходитъ наружу; и такъ тогда, когда окажется на затылкѣ, подъ подбородкомъ, или на груди *жаба*, или *опухоль*, то эти признаки возвѣщаютъ, что болѣзнь ихъ изъ внутренности вышла наружу.

Но ежели эта *опухоль*, эта *рожа* вдругъ пропадетъ и уйдетъ въ грудь, то надлежитъ опасаться смерти, а особливо ежели больной не харкалъ.

Когда *жаба* есть слѣдствіемъ другой болѣзни, которая уже привела въ слабость больнаго, то его состояніе тогда весьма критическое.

Больные, имѣющіе *жабу*, но горло сухое и *харкотины* мало, находятся въ опасности. Надобно всего опасаться въ разсужденіи тѣхъ больныхъ, которые, будучи въ *жабѣ*, не харкаютъ скоро созрѣвшею матеріею.

Признаки смертные. Пѣна во рту, языкъ толстой, лице блѣдное и искаженное, суть смертными знаками.

Читай напередъ главы 1 и 2 сего Тома.)

ЧЛЕНЪ

ЧЛЕНЪ IV.

Пищеупотребленіе и содержаніе себя для тѣхъ, кои больны воспалительного жабою.

Пищеупотребленіе въ сей болѣзни должно быть по всему таковымъ же, каково описано въ *колотьѣ* и *воспаленіи легкихъ* выше, въ главѣ 5, § 1, членѣ III сего Тома.

Яства должны быть легкими и даваемы по малому количеству; питье должно быть обильнымъ, *мокротожидительнымъ*, поощреннымъ *кислотами*. Какія должны быть яства и питье?

Весьма нужно содержать больнаго на свободѣ и въ покоѣ; сильныя страсти души и великія движенія тѣла пагубны. Онъ долженъ говорить только въ полголоса и держаться въ теплотѣ, могущей произвести умѣренной *потъ*. Больной долженъ быть въ покоѣ и говорить только голосомъ тихимъ.

Когда больной лежитъ въ постели, то надобно головѣ его быть приподнятой повыше противъ обыкновеннаго. Голова его должна быть возвышена.

Паче всего нужно шеѣ его быть въ теплѣ; почему около оной надобно обвертѣть свернутую во многіе ряды фланель. Это одно токмо средство, когда оно благовременно было, часто разбивало легкія *боли горла*. Мы не можемъ умолчать объ очень обыкновенномъ способѣ Англинскихъ крестьянъ: когда у нихъ болитъ горло, то обвиваютъ около шеи шерстяной чулокъ, которой тутъ остается на всю ночь. Сіе средство толь спасительно, что во многихъ мѣстахъ почитаютъ его шаманствомъ, и чулокъ прикладываютъ съ особенными обрядами. Что должно класть около шеи для содержанія оной въ теплѣ?

Какъ бы то ни было, только надобно признаться, что сіе средство хорошо, и что никогда не надобно его опускать. Когда такимъ образомъ обернутая

тая шея пробудетъ цѣлую ночь, то не надобно ее оставлять неприкровенную; но покрыть ее платкомъ или кускомъ фланели, пока *воспаленїе* совсѣмъ пройдетъ.

Хорошїя дѣйствїя отъ смородиннаго желе.

Желе изъ *черной смородины* почитается хорошимъ лѣкарствомъ въ боляхъ горла, и заслуживаетъ въ самой вещи сїе одобренїе. Для полученїя дѣйствїя отъ сего *желе*, больному надобно безпрестанно имѣть его во рту и по немногу только глотать. Его можно также распустить въ обыкновенномъ питьѣ больнаго, или давать его другимъ какимъ нибудь образомъ. Ежели не случится сего *желе*, то на мѣсто его можно употребить *желе* изъ *смородины красной* или *шелковицъ*.

Выгоды отъ полосканья; способъ его дѣлать.

Полосканье въ сей болѣзни также весьма пригодно. Оно дѣлается изъ небольшаго количества *уксуса* и *меда* въ водѣ, или прибавляя на полфунта *груднаго декокта* двѣ или три ложки *меда* и столько же *желе* изъ *черной смородины*. Симъ составомъ ротъ полощется три или четыре раза въ день.

Ежели больной мучится *вязкими мокротами*, то надобно поострить сїе *полосканье* кофейною ложечкою *нашатырнаго спирта* (*Spiritus salis ammoniaci*).

Иногда въ сихъ случаяхъ похваляется *полосканье*, дѣлаемое изъ *декокта* малинныхъ листовъ или корки; но когда кто можетъ достать какое нибудь вышеупомянутое *желе*, то листья становятся излишними.

Превосходныя дѣйствїя отъ умовенїя ногъ и голеней.

Нѣтъ почти болѣзней, въ коихъ бы *умовенїе ногъ* и *голеней* оказывало примѣтнѣйшее дѣйствїе, какъ въ сей: и такъ не надобно оныхъ никогда опускать.

Средства предупре-

Ежели съ начала болѣзни больной держанъ будетъ въ теплѣ; ежели около шеи его обвернутъ будетъ

детъ кусокъ фланели; ежели будетъ онъ у себя мыть теплою водою ноги и голени; ежели *дїэта* будетъ легкая, а питья *мокротожидительныя*: то сїя болѣзнь развѣ рѣдко усилится, или не часто дѣлаться будетъ опасною. ждать опасность въ сей болѣзни.

Но ежели пренебрежены будутъ всѣ сїи средства, то припадки усилятся и нужно будетъ приступить къ дѣятельнѣйшимъ лѣкарствамъ (1).

ЧЛЕНЪ V.

Лѣкарства, кои надобно предписывать больнымъ воспалительного жабою.

Какъ *воспаленїе горла* есть болѣзнь весьма *острая*, весьма опасная и иногда похищающая больнаго внезапно: то надобно, какъ скоро примѣчены будутъ къ тому признаки, пустить кровь изъ руки или лучше изъ шейной *жилы*, и повторить сїю операцїю столько разъ, сколько обстоятельства того потребуютъ (2). Когда и откуда надобно пускать кровь?

На-

(1) Какъ *воспаленїе*, естьли хотя нѣсколько будетъ нарочито, препятствуетъ совсѣмъ, или затрудняетъ глотанїе: то наружныя пособїя весьма важны въ сей болѣзни: и такъ съ самаго начала болѣзни не надобно опускать ни одного изъ средствъ, предлагаемыхъ сочинителемъ: Надлежитъ употреблять фланель или чулокъ, не опускать *полосканья*, и *умовенїя ногъ и голеней*, за кои надобно приниматься три или четыре раза въ день чрезъ полчаса, чрезъ три четверти часа, чрезъ часъ, такъ какъ мы предписали выше. Важность наружныхъ лѣкарствъ въ сей болѣзни.

(2) Сколько ни важно *кровопусканїе* въ сей болѣзни, однако не надобно повторять его неосторожно. Аецїй точно утверждаетъ, что Архигенъ толь скорыхъ и толь обильныхъ *кровопусканїй* въ *жабѣ* боялся, чтобъ отъ того матерїя не пала на *легкїя*. Фернель и до него бывшїй Траллїанъ взвѣсили сїе разсужденїе. Я могу увѣрить, говоритъ Г. де Борде, что я видѣлъ *кровопусканїя* разгонявшїя боль горла и остановлявшїя харкотину, но *легкїя* послѣ засоривались. Разсужденїе о обильныхъ кровопусканїяхъ и сильныхъ слабительныхъ.

„Я говорю то же, да еще и хуже, о сильныхъ *проносныхъ*: „можно только развѣ исключить *рвотное*.

Крат-

Легкія проносныя.

Надобно также слегка послаблять животъ. На сей конецъ надлежитъ больному давать вмѣсто обыкновеннаго питья *декоктъ изъ винныхъ ягодъ и тамариндовъ*, или малинькіе пріемцы *ревеня* и *селитры*, такъ какъ мы совѣтовали въ *рожѣ*. Пріемы надобно размѣрять съ возрастомъ больнаго и продолжать ихъ, пока произведутъ желанное дѣйствіе.

Хорошія дѣйствія отъ мине-

Я часто видѣлъ весьма хорошія дѣйствія отъ *минеральнаго кристалла* или *перечищенной селитры*, кото-

---

Понятіе о жабѣ.

Кратко, *жаба*, въ высочайшемъ степени *воспалительная*, часто не иное что есть, какъ сильное движеніе натуры, которая старается найти въ горлѣ проходъ, дабы чрезъ то освободить *легкія* и около лежащія части отъ засоренія. За бурею иногда слѣдуетъ весьма благополучная тишина.

Сіе *воспаленіе* состоитъ въ засореніи *сопляномъ*, *мокротномъ*, и, такъ сказать, *клетчатомъ*. Мѣсто, въ коемъ находится сіе засореніе, отъ сильныхъ *выпоражниваній* можетъ осѣсть или опуститься; и сіе-то есть *камень претыканія*, упоминаемый у Иппократа, касательно упадка *жабы*.

Рвотное, данное благовременно, можетъ быть спасительно.

Мы видѣли, что Г. де Борде, охуждая сильныя и часто повторяемыя выпоражниванія, исключаетъ *рвотное*. Вотъ на чемъ онъ основывается: „*Рвотное*, данное благовременно, въ началѣ и послѣ перва„го *кровопусканія*, можетъ отвратить препятствія естественному „ходу сей болѣзни, и содѣйствовать созрѣнію; сіе дѣло всѣ Лѣкари „могутъ доказать.„

„Я помню, что въ моемъ малолѣтствѣ отецъ мой многократ„но подавалъ тишину и возвращалъ надежду цѣлымъ деревнямъ, въ „коихъ *повальная болѣзнь горла* производила ужаснѣйшія опустошенія: „*рвотное* было первымъ въ оной пособіемъ. Сіе лѣкарство въ сей болѣ„зни кажется мнѣ пристойнѣйшимъ виду природы, нежели *кровопу„сканіе* и *проносныя*; оно отворяетъ проходы мокроты, харкотины „и влажностей, наводняющихъ ротъ и горло, когда болѣзнь благопо„лучно кончится.„

1744 и 1745 Года въ Беарнѣ, моей отчизнѣ, было много *жабъ*, отъ коихъ многіе люди, а особливо дѣти умерли: я нѣкоторыхъ спасъ *рвотнымъ* даже изъ числа тѣхъ, кои находились въ крайности. 1745 и 1746 года была въ Монпелье *повальная жаба*, въ коей больнымъ весьма смѣло давали *рвотное*, какого бы они возраста или пола ни были. Смотри *le Pecq de la Cloture*, année 1770, P. 13.

которую больной держитъ во рту и проглатываетъ по мѣрѣ, какъ она растаеваетъ. Сей *кристаллъ* производитъ *вупоражниванїе слины*, а чрезъ то замѣняетъ *полосканье*, и въ то же время содѣйствуетъ къ уменьшенїю *лихорадки*, поспѣшествуя отдѣленїю *мочи*.

рального кристалла или очищенной селитры; способъ употреблять ее.

Надобно еще тереть горло больнаго два или три раза въ день небольшимъ количествомъ *летучей мази* (*linimentum volatile*); что почти никогда не минетъ произвести *доброе дѣйствїе* (3).

Отъ летучей мази.

(3) Вотъ нѣкоторой родъ **успокоевательнаго бальзама**, которой, по свидѣтельству многихъ людей, дѣлаетъ чудеса въ **воспалительной жабѣ**. Рецептомъ онаго одолжены мы Г. Шомелю, которой въ *traité des plantes usuelles*. Tome III, page 83 & suiv. изъясняется такимъ образомъ.

Рецептъ на успокоевательной пластырь, обнародованной Г. Шомелемъ.

Сей видъ **бальзама** сообщенъ мнѣ однимъ моимъ другомъ какъ секретъ семейства. Я видалъ удивительныя отъ онаго дѣйствїя въ **жабѣ** и **боляхъ горла**. Вотъ способъ его составлять:

Возьми зеленыхъ листьевъ **бѣлены** -	каждой вещи по фунту.
Зеленыхъ листьевъ **песьяго языка**	
Зеленыхъ листьевъ **табаку** -	

Вари въ шести фунтахъ Французскаго вина дотолѣ, пока останется только четыре фунта, или около; процѣди и выжми сильнѣе; прибавь въ этотъ сокъ столько же хорошаго **деревяннаго масла**; вари все это на легкомъ огнѣ дотолѣ, пока останется только половина, стараяся, чтобъ **масло** не подгорѣло и не почернѣло; слей потомъ потихоньку въ муравленой горшокъ. То, что останется на днѣ сковороды, надобно обскоблить и смѣшать съ **бальзамомъ**, что въ горшкѣ; потомъ простудить, и напослѣдокъ потихоньку перелить **бальзамъ** въ бутылки.

Симъ **бальзамомъ** посредствомъ мягкаго перышка намазываются **желѣзы** горла послѣ одного или двухъ **кровопусканїй**, ежели онѣ нужны. Сїе мазанїе, повторяемое чрезъ два часа, пособляетъ **подгноенїю**, часто случающемуся безъ сего лѣкарства въ девятый уже день, и вылѣчиваетъ въ три дни опаснѣйшую болѣзнь.

Способъ употреблять его.

Остающїеся подонки по слитїи **бальзама**, такъ какъ сказано, не выбрасываются попусту, а дѣлается изъ оныхъ **пластырь** съ равною частїю растопленнаго на огнѣ **желтаго воска**, которой совершенно смѣшивается съ подонками: сей **пластырь** очень сильно разбиваетъ.

Упомянутой **бальзамъ** не токмо разбиваетъ и утоляетъ боль, но еще весьма пригоденъ къ **ранамъ** и **вередамъ**: я даже видѣлъ отъ него хорошїя дѣйствїя въ **ломотахъ** и **сцїатической боли**.

Нужда въ добромъ прикрытіи шеи.

Тогда же надобно хорошенько покрыть шею шерстью, или фланелью, чтобъ холодъ не проникалъ сквозь кожи, которая особеннымъ образомъ умягчается отъ сихъ прикладываній.

Хвалимыя лѣкарства, но кои ничемъ не лучше припарокъ изъ молока и мякиша бѣлаго хлѣба.

Есть много другихъ наружныхъ лѣкарствъ, похваляемыхъ противъ сей болѣзни, какъ-то *ласточкины гнѣзды*, *припарки* изъ *жагры*, называющейся *Гудинымъ ухомъ*, изъ *песьяго кала* и проч; но какъ они не заслуживаютъ никакого предпочтенія противъ обыкновенныхъ *припарокъ*, составляемыхъ изъ мягкаго хлѣба и молока, то и не будемъ болѣе объ нихъ говорить.

Гваяковая камѣдь; способъ употреблять ее.

Нѣкоторые похваляютъ *гваяковую камѣдь* какъ *собственнодѣиствующее лѣкарство* противъ сей болѣзни. Изъ оной составляется *электуарій* слѣдующимъ образомъ:

Возьми *гваяковой камѣди* (*gummi guaiaci*) въ порошкѣ полдрахмы; смѣшай съ довольнымъ количествомъ *бузиннаго роба* (*rob sambuci*), или съ *смородиннымъ желеемъ* для прикрытія сего порошка.

Сей пріемъ дается за разъ и повторяется, глядя по обстоятельствамъ. Докторъ Гомъ.

Въ нарочитыхъ жабахъ надобно приложить къ затылку нарывныя. Сколько времени держать теченіе изъ раны?

Въ *воспаленіяхъ горла* очень сильныхъ можно получить великую пользу отъ *нарывнаго*, приложеннаго къ затылку, или за ушми; и когда болѣзнь будетъ еще сильнѣе, то надобно покрыть ими весь затылокъ отъ одного уха до другаго.

По снятіи нарывнаго нужно содержать теченіе изъ мѣста, къ коему оно было приложено, посредствомъ поощренной *мази*, описанной выше въ главѣ 18, въ примѣч. 2 сего Тома, пока *воспаленіе* совсѣмъ пройдетъ; потому что ежели *рана* подсохнетъ, то

то больному надобно будетъ окасаться, чтобъ опять въ оное не впасть.

Когда *жаба* пользуется упомянутымъ нами образомъ, то рѣдко случается, чтобъ *воспаленіе* дошло до *нагноенія;* однако иногда случается при всѣхъ стараніяхъ для предупрежденія онаго.

И такъ когда *воспаленіе* и опухоль всю остаются, такъ что явно можно примѣтить, что послѣдуетъ *нагноеніе:* то надобно пособить ему, впуская въ горло больнаго посредствомъ *вдыхальника* или большой воронки паръ теплой воды, прикладывая снаружи *мягчительныя припарки,* и приказывая больному держать во рту безпрестанно *винную ягоду.* Что надобно дѣлать, когда воспаленіе дойдетъ до нагноенія?

(Нѣкоторые жалуются, что эта ягода ихъ жжетъ и умножаетъ боль: почему вмѣсто оной должны пить теплую воду, или теплое молоко, или теплую смѣсь молока и воды, которую надлежитъ имъ держать, сколько возможно, подолѣе. Иногда больному не льзя разинуть рта; тогда надобно впускать сіи жидкости чрезъ ноздри.)

Иногда отверстіе или прочкнутіе *нарыва* предшествуемо бываетъ столь нарочитою опухолью, что захвативъ проходъ въ горлѣ, не даетъ ничего проглотить. Въ семъ случаѣ онъ непремѣнно погибнетъ, естьли не будутъ поддерживать его другимъ способомъ. Одно только остается средство спасти ему жизнь, а имянно наставлять ему питательныя *промыванія* или *клистиры,* состоящія изъ бульоновъ, *кашицы,* молока и проч. Были примѣры, что больные симъ образомъ питались чрезъ многіе дни, пока лопнулъ *нарывъ,* послѣ чего опять они получали здравіе (4). Какъ надобно питать больнаго, когда не льзя ему глотать?

Ii 2 Сія

(4) Ежели только опухоль препятствуетъ проглатыванію, то надобно узнать то мѣсто, гдѣ она находится. Она иногда бываетъ очень не вели-

Что надобно тогда дѣлать, когда опухоль мѣшаетъ глотать и дышать?

Сія внутренняя опухоль не токмо можетъ препятствовать глотанію, но еще и дышанію: въ семъ случаѣ спасти больнаго можетъ одно токмо вскрытіе *дыхательнаго горла;* и какъ сія операція, называемая *бронхотоміею*, часто успѣшна была, то въ такихъ отчаянныхъ случаяхъ никто не долженъ отлагать ни одной минуты для произведенія оной въ дѣйство. Но какъ только Хирургъ можетъ оную дѣлать, то безполезно оную описывать.

§ 2.

О боли горла съ антоновымъ огнемъ и вередами, или о жабѣ злой.

Люди, оной подверженные, и годовыя времена, въ кои она чаще случается.

Сей видъ *жабы* извѣстнѣе въ Сѣверныхъ частяхъ Великобританіи, хотя она нѣсколько тому лѣтъ назадъ чинила великія опустошенія и въ Южныхъ провинціяхъ сего королевства. Младенцы оной болѣе подвержены, нежели взрослые, женщины болѣе, нежели мущины, люди нѣжные болѣе, нежели сильные и плотные. Она особенно примѣчается осенью, или послѣ сырыхъ и жаркихъ погодъ.

ЧЛЕНЪ I.

Причины жабы злой или жабы съ антоновымъ огнемъ и вередами.

Зараза.

Сія болѣзнь примѣтно *прилипчива*, и обыкновенно переходитъ отъ сообщенія. Одинъ только человѣкъ часто сообщалъ ее цѣлому семейству и даже цѣлымъ

велика, хотя кажется много безпокоитъ больнаго. Щупая пальцемъ, можно ее удобно найти; и когда она созрѣла, то малѣйшее давленіе пальцемъ ее прочикаетъ. Ежели она не прочикается отъ легкаго давленія пальцемъ, то разумной Хирургъ прочкнетъ ее ланцетомъ, наставленнымъ на палочку, и покрытымъ посредствомъ тоненькаго полотна по всему пространству, выключая только кончикъ.

зымъ деревнямъ: и такъ надобно стеречися отъ разговоровъ, или стоянія подлѣ больнаго сею болѣзнію человѣка; потому что отъ сей неосторожности не токмо свою жизнь можно подвергнуть опасности, но и своихъ друзей и знакомцевъ.

Все, что можетъ причинить *лихорадки гнилыя* и *злыя*, можетъ равно произвести *боли горла съ антоновымъ огнемъ*, какъ-то нездоровой воздухъ, испортившіеся съѣстные припасы, неопрятность и проч. что показано въ главѣ 9, § 1 сего Тома. **Всѣ причины лихорадокъ гнилыхъ.**

ЧЛЕНЪ II.

Признаки жабы съ антоновымъ огнемъ и вередами.

Сія болѣзнь начинается то жаромъ, то ознобомъ. *Пульсъ частъ*, но *концентрированъ* и *неровенъ*, и обыкновенно остается таковымъ же чрезъ все теченіе болѣзни. **Признаки предшествующіе.**

Больной жалуется на великую слабость и тяжесть въ груди; онъ унылъ и готовъ упасть въ *обморокъ*, естьли его посадятъ; у него есть *тошнота*, часто соединенная со *рвотою* или съ *поносомъ*: но сіи два признака обыкновеннѣе бываютъ у дѣтей. Глаза красны и влажны какъ въ кори; лицо распухаетъ.

Моча сперва блѣдна и *сыра*, но она становится желтѣе по мѣрѣ, какъ болѣзнь длится; языкъ бѣлъ и вообще влаженъ, что различаетъ сію болѣзнь отъ *жабы* просто *воспалительной*. **Обыкновенные признаки у дѣтей.**

Ежели кто посмотритъ въ горло, то увидитъ его раздувшимся и весьма покраснѣвшимъ; однако тутъ же примѣчаются пятны блѣдныя, синія, пепеловидныя разсѣянныя то тутъ, то тамъ; иногда видно только одно широкое пятно какъ муха, фигуры неправиль- **Признаки во внутренности горла.**

 ной,

ной, бѣлоблѣдное, окруженное кружкомъ весьма краснымъ. Сіи бѣлесыя и синія пятны скрываютъ подъ собою толикое же число *вередовъ*.

Особенные признаки сей болѣзни.

Особенной въ сей болѣзни признакъ есть разцвѣтаніе или нѣкоторой родъ *высыпи*, которая выходитъ около втораго или третьяго дня на шеѣ, рукахъ, пальцахъ, на груди и проч; но тогда выпоражниваніе низомъ и верхомъ обыкновенно перестаетъ.

У больнаго часто бываетъ небольшой *бредъ*; лице кажется весьма часто иссѣченнымъ какъ бы лозою; внутренность ноздрей красна и воспалена; онъ жалуется, что у него во рту пахнетъ мерзко, и его дыханіе зловонно.

(Голосъ у него охриплой и томной, но не такъ какъ въ *насморкахъ*, а такъ какъ въ *венерическихъ вередахъ* горла, такъ что изъ сего одного знака Врачи распознали сію болѣзнь, говоритъ Фотержиллъ.)

Признаки, различающіе сію жабу отъ воспалительной.

Жаба съ антоновымъ огнемъ различается отъ *воспалительной жабы рвотою* и *поносомъ*, соединенными иногда съ оною вначалѣ, свойствомъ *вередовъ*, покрытыхъ бѣлесою корою или синею, непомѣрною слабостію больнаго, всѣми другими признаками *лихорадки гнилой*, кои описаны выше.

Нещастные признаки.

Нещастные признаки суть упорной *поносъ*, крайнее безсиліе, помутившіеся глаза, синій или черный цвѣтъ пятенъ, частые ознобы или дрожь съ *пульсомъ малымъ и дрожащимъ*; когда *высыпь* на кожѣ вдругъ пропадетъ, или посинѣетъ, а изъ носа и рта пойдетъ кровь, то опасность весьма велика.

Опасные.

Благопріятные.

Но ежели около третьяго или четвертаго дня окажется умѣренной *потъ* на шеѣ съ пульсомъ *ровнымъ*, хотя и *малымъ*; ежели верхушки *вередовъ* по-

кажутся въ благопріятнѣйшемъ видѣ; ежели пятны внизу будутъ хорошаго краснаго цвѣта; ежели дышаніе станетъ легче; ежели глаза оживутъ: то по всему можно надѣяться благополучнаго *перелома*.

(Больные часто чувствуютъ долгое время слѣдствія отъ сей болѣзни послѣ того, какъ она прошла; они остаются слабыми и томными на многіе мѣсяцы, и сохраняютъ перемѣну въ голосѣ и трудность въ глотаніи иногда чрезъ многіе годы.) Признаки, остающіеся по выздоровленіи.

ЧЛЕНЪ III.

Пищеупотребленіе, кое надобно предписывать больнымъ жабою съ антоновымъ огнемъ.

Больнаго надобно держать въ покоѣ и большую часть времени въ постели; потому что стоя подвергнется онъ частымъ обморокамъ. Больному надобно лежать въ постели.

Яства больнаго должны быть *силовозставлятельныя* и питательныя; ему надобно давать *кашицу* изъ *сагу* съ краснымъ виномъ, *студень изъ мясъ*, крѣпкіе бульоны и проч; питье должно быть такого же свойства и качества *противугнильнаго*, какъ-то *негусъ* съ краснымъ виномъ, *сыворотка* съ бѣлымъ виномъ и проч. что уже и предписано въ главѣ 9, § 3 сего Тома. Какія должны быть яства и питія?

ЧЛЕНЪ IV.

Лѣкарства, кои надобно предписывать больнымъ жабою съ антоновымъ огнемъ и вередами.

Пользованіе сего вида *жабы* должно быть совсѣмъ различно отъ пользованія *воспаленія горла*. Всякое *выпоражниваніе*, какъ-то *кровопусканія*, *прочищенія*, только что разслабляющія больнаго, должны быть запрещены. Лѣкарства *прохладительныя*, какъ-то *селитра* и *винной камень*, равно вредны. Сколь различно пользованіе сей жабы отъ пользованія воспалительной жабы?

Одни

Качества, потребныя въ лѣкарствахъ. Одни только лѣкарства *крѣпительныя* и развеселяющія можно безопасно употреблять, да и не надобно ихъ никогда и опускать.

Что вначалѣ надобно предписать, ежели у больнаго есть позывъ на рвоту? Ежели больной вначалѣ чувствуетъ сильной позывъ на *рвоту*, то для очищенія его желудка надобно ему дать *зеленаго чаю*, или вмѣсто *чаю ромашковыхъ цвѣтовъ*, или *благословеннаго волчца* въ теплой водѣ. Ежели сіи *настои*, выпитые въ довольномъ количествѣ, не очистятъ желудка, то надобно дать больному отъ пятнатцати до осмнатцати грановъ *ипекакуанги* въ порошкѣ, или другое какое легкое *рвотное*.

Полосканье когда болѣзнь не опасна. Когда болѣзнь не опасна, то надобно больному полоскать ротъ *настоемъ шалфея* и *розъ*, въ полфунта коего прибавляется одна или двѣ ложки *меда* и *уксуса* столько, сколько потребно для приданія сему *полосканью* пріятной *кислоты*.

Когда признаки бываютъ страшными. Когда признаки бываютъ страшными, верхушки *вередовъ* широкими и густыми, и дышетъ больной запахомъ премерзкимъ, то надобно предписать слѣдующее *полосканье*:

Возьми корня *контраервы* полунцію; вари его чрезъ нѣсколько времени въ шести унціяхъ *груднаго декокта*; процѣди; прибавь *рейнскаго уксуса* двѣ унціи, бѣлаго *меда*, *мирной тинктуры* по унціи.

Способъ употреблять. Сего состава больному даютъ не только для *полосканья*, но еще должно часто впускать его въ ротъ для очищенія онаго по малымъ пріемамъ, прежде нежели употребитъ онъ что либо изъ питья, или изъ *яствъ*. Сей способъ особливо долженъ употребляемъ быть для младенцевъ, кои еще не знаютъ сами *полоскать ротъ*.

Лѣкарство весьма спасительное въ семъ случаѣ состоитъ въ томъ, чтобъ почаще впускать въ ротъ больному посредствомъ *вдыхальника* и опрокинутой большой воронки теплой паръ смѣси, составляемой изъ *уксуса*, *мирры* и *меда*.

Пары, кои надобно впускать въ горло.

Но когда признаки *злости* дойдутъ до высочайшаго степени, и болѣзнь будетъ возвѣщать опасность, то единое тогда остается лѣкарство, отъ коего можно надѣяться пользы, а имянно *хина*.

Что надобно предписывать, когда болѣзнь находится на высочайшемъ степени злости?

Ее можно давать въ существѣ или въ порошкѣ, ежели желудокъ больнаго можетъ оной снести; а ежели не можетъ, то употреблять ее слѣдующимъ образомъ:

Хину; способъ ее предписывать.

Возми наилучшей *хины*, - - унцію,
Виргинійской серпентаріи, двѣ драхмы.

По латынѣ:

Recipe *chinæ* - - vnciam,
ſerpentariæ virginianæ, drachmas duas.

Истолки все это; вари въ фунтѣ съ половиною воды, пока останется только фунтъ; прибавь кофейную ложечку *купороснаго эликсира* (*elixirii vitriolici*)

Сего надобно давать больному по малинькой чашечкѣ кофейной чрезъ каждые три или четыре часа.

Нарывныя весьма полезны въ сей болѣзни, а особливо когда *пульсъ* и силы больнаго ослабли; они прикладываются къ горлу, за ушми, или къ затылку.

Нарывныя; гдѣ ихъ надобно прикладывать?

Когда больной умучился упорною *рвотою*, то чрезъ каждой часъ надлежитъ ему давать по двѣ ложки *соленаго юлепа* (*julepii ſalini*). *Настой* съ *мятою* и небольшимъ количествомъ *корицы* вмѣсто обыкновеннаго питья въ семъ случаѣ весьма пригоденъ, а особли-

Что надобно дѣлать, когда больной умучился рвотою?

во ежели приложено будетъ такое же количество краснаго вина.

Поносомъ.

Когда *поносъ* нарочитъ (5), то надобно больному давать два или три раза въ день, или чаще, ежели нужно, величиною по мушкатному орѣху *дïаскордïя* или *Японской конфекцïи*.

Когда пойдетъ кровь изъ носа.

Ежели случится *кровотеченïе* изъ носа, то носъ надобно почаще ставить надъ паромъ горячаго *уксуса*, а питье больнаго подкисливать *купоросным спиртомъ*, или *розовою тинктурою*.

Когда случится трудность въ мочеиспусканïи.

Когда случится трудность въ *мочеиспусканïи*, то надобно животъ пригрѣвать теплою водою и три или четыре раза въ день наставлять *мягчительныя промыванïя*.

Время прочищать.

Когда болѣзнь поутихнетъ, то надобно послабить животъ легкими *чистительными*, какъ-то *манною*, *Александрïйскимъ листомъ*, *ревенемъ* и проч.

Что надобно дѣлать, когда по излѣченïи болѣзни остается слабость, унынïе и проч?

Ежели послѣ болѣзни остается великая слабость, нарочитое унынïе, ночныя *лихорадки* и другïе признаки *чахотки*, то больному надобно продолжать употребленïе *хины*, кою надобно совокупить съ *купоросным эликсиромъ*, такъ какъ предписано выше, и почасту выпивать по рюмкѣ добраго вина: сïи лѣкарства, да еще молочная *дïэта* вмѣсто всякой пищи, и *верховая ѣзда*, суть наипригоднѣйшими средствами къ возвращенïю потерянныхъ силъ.

§ 3.

---

(5) Надобно весьма осмотрительну быть, говоритъ Фотержилль, въ разсужденïи *поноса*. Обыкновенно, онъ перестаетъ на первыхъ двухъ дняхъ приступа *рвоты*; но ежели онъ продолжается далѣе, а особливо у взрослыхъ, то надлежитъ стараться остановить его; а иначе произведетъ онъ весьма досадныя слѣдствïя: и такъ въ семъ случаѣ надобно больному давать всякой разъ, какъ онъ пойдетъ на дворъ, то или другое изъ предписанныхъ Г. Бушаномъ лѣкарствъ.

§ 3.

О болѣзни горла простой или о ложной жабѣ.

(Здѣсь толкуется о завалѣ или засоренїи частей, находящихся близъ горла, какъ-то *языка*, *миндалинъ*, *заушныхъ*, *подчелюстныхъ*, наконецъ всѣхъ *желѣзъ*, пропущающихъ *слину*. Сей завалъ называется *ложною жабою*; потому что она не соединена съ признаками *воспаленїя*, описанными въ членѣ II, § 1 сей главы. Свойства и знаки боли горла простой.

Причины сего вида *жабы* суть тѣ же, кои описаны въ членѣ I того же § 1 сей 19 главы.

ЧЛЕНЪ I.

Признаки боли горла простой.

Сїя болѣзнь, обыкновеннѣйшая изъ тѣхъ, кои пристаютъ къ горлу, обыкновенно начинается съ какой нибудь *миндалины*, которая отъ того дѣлается толстою, красною, больною и не иначе позволяетъ глотать, какъ съ величайшею болью: иногда боль бываетъ въ одной только сторонѣ; но обыкновеннѣе переходитъ она на *язычекъ*, а оттуда къ другой *миндалинѣ*. Ежели боль не тяжка, то первой обыкновенно становится легче, когда ко второй *миндалинѣ* пристала боль. Признаки предшествующїе.

Когда онѣ обѣ воспалены вдругъ, то боль и нездоровье бываютъ весьма нарочитыми; больной не иначе можетъ глотать, какъ съ величайшею трудностїю, и чувствительность толь великою бываетъ, что часто раздражительные люди впадаютъ въ *корчи* всякой разъ, какъ скоро только станутъ глотать слину или другую какую жидкость. Иногда даже больные чрезъ многїе часы остаются въ невозможности что ни- Признаки боли горла простой укоренившейся.

нибудь проглотить. Задъ *неба* и корень языка слегка красны.

Признаки характеристическіе.

Многіе больные труднѣе проглатываютъ жидкія вещества, нежели твердыя; потому что жидкія вещества требуютъ большаго усилія отъ *мышицъ* для проглатыванія. *Слина* еще труднѣе проглатывается, нежели другія жидкости, потому что какъ она нѣсколько *вязка*, то течетъ не столь удобно. Сія трудность въ глотаніи, соединенная съ количествомъ составляющейся *слины*, производитъ то харканіе почти безпрестанное, которое тѣмъ болѣе безпокоитъ нѣкоторыхъ больныхъ, что щеки внутри, весь языкъ и губы часто облупливаются.

Сіе имъ также не даетъ и спать, но это не худо; сонъ мало полезенъ въ *лихорадочныхъ* болѣзняхъ; и я видѣлъ, говоритъ Г. Тиссотъ, что тѣ, кои почитали свое горло почти совсѣмъ вылѣченнымъ, вставали послѣ нѣсколька часовъ сна съ великою въ ономъ болью.

Лихорадка въ семъ видѣ болѣзни бываетъ иногда весьма сильною, и *ознобъ* часто продолжается чрезъ многіе часы; за онымъ слѣдуетъ нарочитой жаръ и великая боль въ головѣ, иногда сопровождаемая сонливостію. Обыкновенно повечеру немалая бываетъ *лихорадка*, но иногда очень мало или ничего поутру.

Легкое начало *боли горла* часто случается предъ *ознобомъ*; но обыкновеннѣе она оказывается уже послѣ, въ то же время, въ кое жаръ.

Шея иногда нѣсколько распухаетъ, и иногда больные жалуются на боль довольно сильную въ ухѣ больнѣйшей стороны; она рѣдко бываетъ въ обоихъ ушахъ.)

ЧЛЕНЪ

ЧЛЕНЪ II.

Пользованіе простой боли горла.

(ВЪ семЪ видѣ *боли горла* часто мы принуждены бываемЪ пускать кровь; да сего не надобно никогда и опускать, естьли *пульсЪ жестокЪ* и *полонЪ:* кровь отворять надобно заранѣе. Рѣдко случается нужда вЪ повтореніи *кровопусканія;* но никогда болѣе трехЪ кровопусканій дѣлать не должно. Обстоятельства, кои показываютЪ кровопусканіе.

Боль горла простая часто вылѣчивается безЪ *кровопусканія;* и сіе бы почти всегда случалось, естьли бы больные, какЪ скоро почувствовали нервые признаки оной, покрывали себѣ шею весьма тепло; ежели бы ноги и голени вымывали теплою водою; ежели бы употребляли какія нибудь *промыванія*, и ежели бы обильно пили кое нибудь изЪ питій, описанныхЪ выше, вЪ главѣ 5, § 1, членѣ III сего Тома. Что надобно дѣлать для опущенія кровопусканія?

Но люди не заботятся о началахЪ сей болѣзни, такЪ какЪ и всякой другой; они отлагаютЪ пользованіе дотолѣ, доколѣ болѣзнь ихЪ дойдетЪ до такого степени, что не можно имЪ будетЪ отправлять дѣлЪ; и тогда почти не возможно обойтись безЪ *кровопусканія*, которое, правда, часто прогоняетЪ зло, ежели больной будетЪ много пить и больное мѣсто держать, сколько возможно, теплѣе. Нерадѣніе о началѣ сей болѣзни и всѣхЪ другихЪ.

Когда трудность вЪ глотаніи не соединена сЪ *острою* болію, то, какЪ она тогда происходитЪ только отЪ засоренія *желѣзЪ* горла, требуетЪ только того, чтобЪ больное мѣсто держано было вЪ теплѣ. Больной часто долженЪ полоскать себѣ ротЪ какими нибудь лѣкарствами, которыя бы слегка раздражали *желѣза*, какЪ-то *декоктЪ изЪ винныхЪ ягодЪ*, *уксуса* и *меда*, вЪ которой иногда можно прибавлять Что надобно дѣлать, когда боль не сильна?

нѣсколько *горчицы*, или нѣсколько капель *спиртныхъ напитковъ*.

Когда есть нѣкоторые знаки воспаленія.

Но весьма надобно опасаться отъ сего послѣдняго *полосканья*, естьли хотя нѣкоторые окажутся знаки *воспаленія*: ибо тогда надобно поступать такъ, какъ мы сказали выше, въ членѣ V, § 1 сей главы.)

Сей видъ *боли горла* въ простомъ народѣ называется различными именами, для излѣченія коей иные больнаго приподнимаютъ кверху за волосы; а другіе забиваютъ пальцы подъ челюсти: сіи средства и многія другія часто бываютъ опасными, или по крайней мѣрѣ безполезными (β).

§ 4.

Средства предохранять себя отъ различныхъ видовъ жабы и болей горла.

Строгая діэта.

Люди, подверженные *воспаленіямъ горла*, должны для предохраненія себя отъ оныхъ жить весьма умѣренно.

Или частыя прочищенія.

Тѣ, кои не похотятъ покориться симъ законамъ, должны почаще прибѣгать къ *прочищеніямъ*, или къ другимъ *выпоражниваніямъ*, дабы выгнать излишество соковъ.

Надобно имъ еще стараться, чтобъ не простудиться, и чтобъ они воздерживались отъ *яствъ* и *лѣкарствъ вязательныхъ* и *раздражательныхъ*.

Сильное *тѣлодвиженіе*, умножая быстроту и силу крови, особенно располагаетъ къ *воспаленію горла*, а

(β) Въ семъ-то видѣ *боли горла* совѣтую я употреблять извѣстный у простаго нашего народа взваръ изъ меда, *клюквы* и *стручковаго перца*; онъ, естьли только нѣтъ *воспаленія*, весьма пригоднымъ быть можетъ. — Впрочемъ умѣренно теплой сокъ *клюквы*, смѣшанной съ водою только, можетъ вездѣ употребляемъ быть.

а особливо ежели кто вскорѣ по томъ пьетъ холодные напитки, или вдругъ выходитъ на холодъ: и такъ тѣ, кои желаютъ предохранить себя отъ сей болѣзни, должны говоривъ высоко, пѣвъ, бѣжавъ, пивъ напитки теплые, или дѣлавъ другое, что можетъ разгорячить кровь, или придать скорость *кровеобращенію* въ сей части, не иначе прохлаждаться, какъ постепенно, держать шею потеплѣе противъ обыкновеннаго и проч.

Польза отъ содержанія шеи и ногъ въ теплѣ.

Я часто видалъ людей, подверженныхъ *боли горла*, которые отъ оной совсѣмъ освобождались, непрестанно нося около шеи кусокъ фланели на подобіе галстуха, или сапоги теплые, или фланелевой камзолъ: сіи средства покажутся малозначущими; но они производятъ превосходныя дѣйствія. Правда, опасно ихъ оставить, естьли сдѣлана къ онымъ привычка; но не выгоды, происходящія отъ употребленія оныхъ чрезъ всю жизнь, конечно не могутъ наровнѣ поставлены быть съ опасностями отъ пренебреженія оныхъ.

Что надобно дѣлать, когда по прошествіи воспаленія железы остаются распухлыми?

Иногда по прошествіи *воспаленія горла железы* остаются распухлыми и дѣлаются жесткими и окрѣпнувшими. Не легко сему пособить, и часто отъ повторительнаго прикладыванія *раздражательныхъ* и *разбивательныхъ* лѣкарствъ умножается только опасность. Въ семъ случаѣ остается то только дѣлать, чтобъ то мѣсто держать въ теплѣ, и больному приказать полоскать себя два раза въ день *декоктомъ изъ винныхъ ягодъ*, подкисленнымъ нѣсколькими каплями *эликсира* или *спирта купоросного* (6).

ГЛА-

(6) Сіи припадки остаются наипаче тогда, когда болѣзнь худо была пользована. Никогда не случалось, по крайней мѣрѣ я того не знаю, говоритъ Г. Тиссотъ, чтобъ *воспалительная жаба*, хорошо пользованная, кончилась *антоновымъ огнемъ*, или окрѣплостію *железъ*; но я былъ свидѣтелемъ, что и то и другое случается, когда хотятъ возбудить насильной потъ вначалѣ *горячительными лѣкарствами*.

ГЛАВА 20.

О насморкѣ; о различныхъ видахъ кашля и о удушьѣ.

§ 1.

О насморкѣ.

Мы уже дали знать въ Томѣ I, главѣ 12, § 3 и членахъ, отъ оной зависящихъ, что *насморкъ* происходитъ отъ *остановки испарины*. Мы старались показать тому причины; и такъ не будемъ здѣсь объ оныхъ говорить. Мы не станемъ также приводить здѣсь различные оной означающіе *признаки*, потому что они почти всѣмъ извѣстны.

Понятіе, какое должно имѣть о простудахъ.

Но мы за долгъ почитаемъ дать знать, что почти всѣ *простуды* должно почитать какъ бы видами *лихорадокъ*, которыя различествуютъ отъ нѣкоторыхъ, нами выше описанныхъ, а особливо отъ *колотья*, отъ *воспаленія легкихъ*, отъ *жабы*, одною только напряженностію (1).

Никто отъ онаго не избѣгаетъ: во всѣхъ климатахъ бываетъ насморкъ.

Отъ *насморка* никто не освобожденъ; онъ не смотритъ ни на возрастъ, ни на полъ, ни на *тѣлосложеніе*; ни лѣкарства, ни *пищеупотребленіе* не могутъ его предупредить: *насморкъ* бываетъ во всѣхъ климатахъ, и при великой осторожности не возможно предохранить себя отъ онаго во всякомъ времени. Правда, человѣкъ, живущій въ одинаковомъ раствореніи

---

(1) Здѣсь дѣло идетъ только о той *простудѣ*, которая собственно называется *насморкомъ*; гнѣздо сей болѣзни находится во внутренности ноздрей, *надноздерныхъ ямкахъ*. *Насморкъ* есть завалъ, часто слегка *воспалительной*, въ *оболочкахъ*, покрывающихъ собою сіи впадины. Сей завалъ, причиняемый *остановкою испарины*, называется у простаго народа только тогда *насморкомъ*, когда соединенъ онъ съ *кашлемъ*; но *кашель* есть другая болѣзнь, которая чаще всего бываетъ слѣдствіемъ запущеннаго безъ пользованія *насморка*: о *кашлѣ* мы будемъ говорить въ § 2 сей главы.

нїи воздуха, можетъ никогда не простудиться, т. е. никогда не получить *насморка;* но какъ никто не можетъ, да и не долженъ подвергаться такому единообразїю, то *испаренїе* подпадаетъ всѣмъ перемѣнамъ, причиняемымъ въ тѣлахъ перемѣнами теплоты. Со всѣмъ тѣмъ надобно признаться, что когда сїи перемѣны бываютъ не очень нарочиты, то онѣ не могутъ разстроить здравїя. Для произведенїя сихъ дѣйствїй надобно имъ быть ощутительными.

ЧЛЕНЪ I.

Признаки насморка.

Тяжесть въ груди, слабость, къ которой человѣкъ до того непривыченъ былъ; боль въ головѣ, тяжесть во всѣхъ близь носа лежащихъ частяхъ, завалъ въ ноздряхъ и проч. подаютъ причину думать, что *испарина* остановилась, или лучше сказать, что человѣкъ тотъ получилъ *насморкъ.* (Вскорѣ больной не можетъ сморкать; но изъ ноздрей у него течетъ влажность свѣтлая и *ѣдкая,* которая мало помалу густѣетъ, по мѣрѣ какъ разбивается или расходится завалъ; онъ теряетъ обонянїе, вкусъ, аппетитъ и проч.)

ЧЛЕНЪ II.

Пищеупотребленїе и содержанїе себя, кои надобно предписывать получившимъ насморкъ.

Больной тотчасъ долженъ приняться за *дїэту,* или по крайней мѣрѣ уменьшить количество *яствъ* и воздержаться отъ всякаго *крѣпкаго напитка.* Вмѣсто мяса, рыбы, яицъ, молока, или другаго какого яства питательнаго, долженъ онъ кушать одни только легинькїя похлебки, телячьи и цыплячьи бульоны, *панады, кашицу* и проч. а пить только *ячную во-* Яства. Питье.

 ду,

ду, *подслащенную медомъ*; или *настой* съ *мятою* или *льнянымъ сѣменемъ*, *подкисленной померанцовымъ* или *лимоннымъ сокомъ*; или *декоктъ ячменной* съ *солодкою*, съ *тамариндами*; или другія питія *прохладительныя*, *мокротожидительныя* и *кислыя*.

Въ чемъ долженъ состоять ужинъ?

Ужинъ наипаче долженъ быть легкимъ; больной за симъ кушаньемъ долженъ употреблять по немногу *поссета*, или *кашицы*, *подслащенной* небольшимъ количествомъ *меда*: туда же можно приложить нѣсколько сушенаго хлѣба. Ежели *медъ* противенъ желудку, то надобно *подсластить* сію кашицу *кассонадомъ* или малымъ количествомъ *меласса*, а все это *подкислить смородиннымъ желеемъ*. Люди, привыкшіе къ *квашенымъ напиткамъ*, вмѣсто *кашицы* должны пить *сыворотку съ виномъ*, которую надлежитъ подсластить вышеупомянутыми веществами.

Больной долженъ лежать въ постели и тепло.

Больной долженъ лежать въ постели долѣе противъ обыкновеннаго и стараться вспотѣть слегка; что исполнить не трудно около утра приниманіемъ нѣсколькихъ чашекъ чаю, или другаго какого нибудь *мокротожидительнаго* питія. Я часто видалъ, что это только одно средство въ одинъ день прогоняло *насморкъ*, которой ежели бы былъ запущенъ, то бы весьма вѣроятно стоилъ жизни больнаго, или по крайней мѣрѣ продержалъ бы его въ постели чрезъ нѣсколько мѣсяцовъ.

Польза отъ паръ теплой воды; способъ употреблять его.

(Другое весьма спасительное и скорое средство освободиться отъ *насморка*, состоитъ въ томъ, чтобъ вдыхать въ себя паръ теплой воды, или теплой *настой* съ какими нибудь *мягчительными* или *ароматическими растеніями*, каковы суть *бузинные цвѣты*, *ромашковые*, или *иссопные* листья и проч. Сей *настой* взливается на горячую сковороду, надъ коею

на-

надобно держать голову, покрытую свернутою вдвое салфеткою, так чтобы весь пар шел на лицо; или впускать в ноздри нос вдыхальника, а по недостатку его узкой конец воронки.)

Но ежели кто допустит злу укорениться отсрочками, то покушенія, после того чинимыя для вылеченія, остаются часто тщетными. *Колотье, воспаленіе легких, смертоносная чахотка*, обыкновенными суть следствіями запущенных без пользованія *насморков*, или худо пользованных. Надежныя средства предупреждать следствія насморка, ежели будут только наблюдаемы.

Ежели бы люди восхотели, как скоро окажутся первые признаки *насморка*, пожертвовать, т. е. употребить несколько времени на содержаніе себя в своем доме в покое, в тепле, на *діэте*, то без сомненія предупредили бы они некоторую часть нещастных последствій, происходящих от *остановки испарины*. Чему подвергаются те, кои их презирают?

Множество людей покушаются вылечиться от *насморка* питьем пьяных напитков; но этот опыт слишком отважен, даже дурацкой Правда, он может иногда удаться, внезапно возстановив *испарину*; но ежели с *насморком* соединен некоторой степень *воспаленія*, что часто случается, то крепкіе и пьяные *напитки* не токмо не уменьшат боли, но еще ее и умножат. Сим образом простой *насморк* может превратиться в *воспалительную лихорадку* (*в горячку*.) Неразуміе тех, кои хотят вылечить насморк упиваяся крепкими напитками.

(Другіе люди принимают *терьяку*, *конфекціи*, *ратафіи* и проч; сіи средства равно пагубны по тем же причинам. *Терьяк* может пригодным быть в *насморках*, даже в кашле, но только в конце: ране он может причинить *воспаленіе* в *легких*, или в *горле*; когда принимается он в конце *насморка*, то Терьяком.

ужину надобно быть малому, да и сварившемуся въ желудкѣ.)

Нещастныя послѣдствія, производимыя насморкомъ въ рабочихъ людяхъ, кои не хотятъ нѣсколько дней успокоиться отъ работы.

Когда рабочїе люди, живущїе дневными трудами, по нещастїю получаютъ *насморкъ*, то трудно, или почти не возможно имъ просидѣть дома въ теплѣ одинъ или два дни и принять лѣкарства: отъ сего-то происходитъ то нездоровье ихъ въ послѣдствїи времени, отъ котораго они принуждены бываютъ оставаться дома должайшее время, и даже дѣлаются неспособными поднимать тяжкїя работы.

Или кои это презираютъ, почитая насморкъ болѣзнію очень легкою.

Далѣе, тѣ изъ работниковъ, кои имѣютъ способъ употребить сїи средства, когда получаютъ они *насморкъ*, часто презираютъ это дѣлать. Они показываютъ видъ, что ни во что ставятъ *насморкъ*; и пока могутъ ноги волочить, не хотятъ остаться дома по причинѣ только, какъ они говорятъ, *простаго насморка*: отъ сего-то погибаетъ толь великое число людей изъ сего класса отъ слѣдствїй сего нездоровьица; потому что *насморкъ*, такъ какъ презрѣнный непрїятель, отъ отсрочковъ усиливается, и наконецъ дѣлается непобѣдимымъ (2).

Насморкъ такія же производитъ слѣдствія въ путешественникахъ по тѣмъ же причинамъ.

Сїя истинна обнаруживается повседневно и между путешественниками, которые опасаясь опустить хоть одинъ только день, подвергаютъ жизнь опасности отъ продолженїя пути, хотя и имѣютъ сїю болѣзнь, даже въ самую жестокую погоду.

Однa-

(2) Въ самой вещи, говоритъ Г. Тиссотъ, не отъ **насморка** люди умираютъ, пока онъ есть только **насморкъ**; но когда они его запускаютъ, т. е. оставляютъ долгое время безъ пользованїя, то онъ ввергаетъ ихъ въ грудныя болѣзни, кои ихъ убиваютъ. ***Насморки убиваютъ людей болѣе, нежели язва***, отвѣтствовалъ нѣкоторой Врачъ своему другу, которой ему говорилъ: ***я слава Богу здоровъ, да только у меня насморкъ.***

Однако надобно признаться, что можно иногда слишкомъ бояться *насморка*. Человѣкъ, изъ легкаго *насморка* запирающійся въ очень теплой покой и піющій обильно теплые напитки, даетъ поводъ чрезъ то къ такому разслабленію *твердыхъ*, что послѣ бываетъ весьма трудно доставить имъ прежнюю упругость. Опасности отъ излишней отъ насморка боязни.

Въ сей болѣзни не надобно безъ нужды выходить на большой холодъ, но надобно также предостерегаться отъ излишества теплоты; тѣ, кои запираются въ очень теплыхъ покояхъ, не вылѣчиваются; да и какъ имъ вылѣчиться? Сіи покои, не говоря о опасности, происходящей при оставленіи оныхъ, производятъ въ человѣкѣ *насморкъ*, такъ какъ *крѣпкіе напитки*, дѣлая въ *легкихъ* легкое *воспаленіе*.)

И такъ въ сей болѣзни, когда только болѣзнь и погода позволяютъ, пристойно соединять съ вышеописанною *діэтою* умѣренное *тѣлодвиженіе*, какъ-то расхаживаться, ѣздить верхомъ, въ каретѣ и проч. Часто упорной *насморкъ*, сопротивлявшійся всѣмъ лѣкарствамъ, уступаетъ *діэтѣ*, и пристойному *тѣлодвиженію*, когда продолжаются они чрезъ довольное время. Съ діэтою надобно соединить умѣренное тѣлодвиженіе.

Надежное средство возстановить *испарину*, есть то, чтобъ вымывать ноги и голени въ теплой водѣ каждой вечеръ; но не надобно ей быть очень горячей, потому что она тогда будетъ вредна. Не надобно никогда того допускать, чтобъ вода сія была теплѣе парнаго молока, и больному вскорѣ послѣ сего вида *бани* надлежитъ лечи на постелю. Польза отъ умовенія ногъ; степень теплоты, потребны въ сей водѣ.

Опускать ноги въ теплую воду, держаться постели, пить *овсяной* или *ячной воды*, или другой какой жидкости излегка теплой, прогонитъ скорѣе *корку*, и возстановитъ надежнѣе *испарину*, нежели всѣ *горя-* Сокращеніе того, что надобно дѣлать въ простомъ насморкѣ.

горячительныя, *потогонительныя* лѣкарства Аптекарей. Вотъ все то, что надлежитъ дѣлать въ простомъ *насморкѣ;* и ежели кто будетъ такъ поступать благовременно, т. е. заранѣе, то развѣ рѣдко его не вылѣчитъ.

ЧЛЕНЪ III.

Лѣкарства, кои надобно предписывать больнымъ насморкомъ, которой не уступаетъ дїэтѣ.

Болѣзни, происходящїя отъ упорнаго насморка.

Но когда припадки не уступаютъ дїэтѣ, *пищеупотребленїю*, питїямъ теплымъ и *мокротожидительнымъ*, то по всему можно опасаться, чтобъ не приключилась какая нибудь другая болѣзнь, какъ-то *воспаленїе легкихъ*, *горячка* и проч.

Обстоятельства, кои показываютъ кровопускание.

И такъ ежели *пульсъ жестокъ и частъ*, ежели кожа жгуча и суха, ежели больной чувствуетъ боль въ головѣ, или въ груди: то надобно пустить ему кровь и дать *порошка слабительнаго* и *прохладительнаго*, одобреннаго противъ *лихорадки крапивной* въ главѣ 14 сего Тома, гдѣ на полѣ написано: *селитра* и *ревень;* онъ долженъ принимать его чрезъ каждые три или четыре часа, пока опорознитъ.

Нарывное.

Надобно еще приложить *нарывное* къ затылку и чрезъ каждые два часа давать больному *соляной смѣси* (*mixturæ salinæ*): кратко, пользовать его такъ же, какъ бы онъ былъ въ легкой *лихорадкѣ*. Я часто видѣлъ, что сїи средства, употребляемыя вначалѣ, разгоняли болѣзнь въ два или три дни, даже и тогда, когда были всѣ предшествующїе признаки *лихорадки воспалительной*, или *воспаленїя легкихъ* (3).

ЧЛЕНЪ

Предразсужденїе

(3) Мы просимъ читателя внятнѣе разобрать предлагаемые здѣсь Г. Буханомъ совѣты. Онъ не согласенъ съ бабушками-лѣкарками и тою

ЧЛЕНЪ IV.

Надежныя средства предохранять себя отъ насморка.

Величайшее средство предохранять себя отъ *насморка* есть то, чтобъ избѣгать, сколько возможно, крайностей теплоты и холода; и когда кто разгорячился, то не иначе прохлаждаться, какъ только постепенно.

(Но не такъ-то поступаютъ подверженные *насморку* люди; они думаютъ, что лучше всего держаться имъ въ великой теплотѣ: это такая ошибка, которая подрываетъ еще болѣе ихъ здравіе. Расположеніе къ *насморкамъ* происходитъ отъ того, что *испарина* удобно приходитъ въ разстройство, и тогда чѣмъ болѣе кто держится тепла, чѣмъ болѣе кто потѣетъ, тѣмъ болѣе таковое расположеніе должно умножиться. Воздухъ, людьми дышемый, будучи безпрестанно теплымъ, разслабляетъ и размягчаетъ кожу, которая буду-

Ошибка тѣхъ, кои сидятъ въ излишней теплотѣ для предупрежденія насморка.

толпою праздныхъ людей, которые безпрестанно отягчаютъ больныхъ своимъ присутствіемъ и совѣтами. По мнѣнію ихъ, *умовенія ногъ* и *кровопусканія* не суть приличными лѣкарствами въ *насморкѣ*; они сперва утверждаютъ, что *умовенія ногъ* оттягиваютъ *насморкъ* на *легкія*; а не разсуждаютъ о томъ, что они суть великими средствами для возстановленія *испарины*, и что возстановленіе сего *выпоражниванія* одно токмо можетъ вначалѣ вылѣчить *насморкъ*.

простаго народа, касательно до пользованія насморка.

Что касается до *кровопусканія*, то они положительно говорятъ, что оно умерщвляетъ. Какъ они не могутъ судить о различныхъ степеняхъ, до каковыхъ сія болѣзнь дойти можетъ, то она имъ кажется только болѣзнію легкою въ противность тому, что нами сказано въ предыдущемъ примѣчаніи; и основываяся, не извѣстно, на какомъ умствованіи, думаютъ, что *кровопусканіе* въ ономъ совсѣмъ противно.

Но умные, разсудительные люди, поступающіе по извѣстнымъ началамъ, знаютъ, что нѣтъ исключительнаго лѣкарства на такую или иную болѣзнь; что признаки болѣзни суть истинные показатели лѣкарствъ, и что въ какой бы то болѣзни ни было, какъ скоро окажутся *признаки воспаленія*, то *кровопусканіе* есть сильнѣйшее средство, могущее сопротивиться безпорядкамъ отъ того происходящимъ.

Нѣтъ исключительнаго лѣкарства для той или другой болѣзни: признаки суть показатели лѣкарствъ.

будучи безпрерывно орошаема небольшимъ потомъ, не можетъ болѣе устоять въ своей должности; и какъ легчайшая причина можетъ остановить сїю *испарину*, даже сей *потъ*: то человѣкъ безпрестанно опять впадаетъ въ *насморкъ*, коего хочетъ избѣгнуть.

И такъ не остается другаго способа къ предохраненїю себя отъ *насморка*, какъ познакомиться съ воздухомъ, избѣгать жаркихъ покоевъ, уменьшать мало помалу свое платье (т. е. изъ очень теплаго дѣлать не очень теплое, постепенно), наблюдать умѣренное *тѣлодвиженїе*, такъ какъ мы дали знать въ Томѣ I, главѣ 12, § 3, член. I, II, III, IV, V, VI и VII, въ коихъ толкуется о всѣхъ сихъ предметахъ удовлетворительнѣйшимъ образомъ.)

§ 2.

О различныхъ видахъ кашля.

ЧЛЕНЪ I.

О грудномъ, т. е. происходящемъ изъ легкихъ кашлѣ.

Кашель обыкновенно есть слѣдствїемъ *насморка*, которой или худо былъ пользованъ, или совсѣмъ запущенъ, такъ какъ сказано выше въ примѣч. 1 сей главы. Когда онъ становится упорнымъ, то не безъ причины можно опасаться нещастныхъ послѣдствїй; потому что онъ изъявляетъ слабость *легкихъ* и часто бываетъ предшественникомъ *чахотки*.

Признаки груднаго кашля.

(*Грудной кашель*, естьли хотя нѣсколько силенъ, обыкновенно бываетъ съ *лихорадкою*, которая иногда продолжается чрезъ многїе дни. Сей *кашель* сперва бываетъ *сухъ*; и доколѣ онъ находится въ семъ состоянїи, то больной часто чувствуетъ легкое

колотье въ боку перемежающееся, *тяжесть* и нѣкоторую *боль въ горлѣ:* но мало помалу харкотина начинаетъ выходить, отъ которой *кашель* и *тяжесть* умаляются.

Грудной кашель долѣе продолжается, нежели *насморкъ*, которой, когда только не запущенъ, а пользованъ былъ по предписанному въ предыдущемъ § способу, не болѣе двухъ или трехъ дней длится; а *грудной кашель* по крайней мѣрѣ продолжается пять или шесть дней. Сколь долго продолжается грудной кашель?

Ежели онъ продлится долѣе, то можетъ имѣть печальнѣйшія слѣдствія, потому что *кашель* непрестанно отражаетъ кровь въ голову; потому что онъ лишаетъ сна, отнимаетъ аппетитъ и мѣшаетъ *пищеваренію;* потому что безпрестанныя трясенія *легкихъ* отъ онаго разслабляютъ сіе *черево (легкія)*, которое сдѣлавшись слабѣйшимъ мѣстомъ, служитъ, такъ сказать, вмѣстилищемъ всѣхъ соковъ: отъ сего-то *дыханіе* дѣлается короткимъ и принужденнымъ; *тяжесть въ груди* обнаруживается, и оказывается *внутренняя* или *чахотная лихорадка;* тѣло болѣе не питается; больной падаетъ въ слабость, изнуреніе, *безсонницу* и проч. и часто очень рано умираетъ. Какія отъ него нещастныя происходятъ слѣдствія, когда онъ упоренъ?

Изъ сего видно, сколько-то нужно не почитать за бездѣлицу *грудной кашель*, такъ какъ ежедневно поступаютъ; потому что онъ можетъ произвести плачевнѣйшія слѣдствія. Нѣтъ никого, кто бы не могъ представить какого нибудь человѣка, умершаго отъ запущеннаго безъ пользованія или худо пользованнаго *насморка*, или *груднаго кашля*, такъ какъ доказано выше, во 2 примѣч. сей главы.)

Пользованіе груднаго кашля, соединеннаго съ лихорадкою.

Признаки, кои показываютъ кровопусканіе.

Ежели *кашель* силенъ, ежели больной молодъ и плотенъ, ежели *пульсъ жестокъ* и *скоръ*, ежели боль въ головѣ нарочита: то *кровопусканіе* нужно.

Кои не показываютъ онаго.

Но ежели больной слабъ и *тѣлосложенія* хилаго, то *кровопусканіе* продлитъ только болѣзнь. Когда больной свободно харкаетъ, тогда оно безполезно и часто даже вредно; потому что оно вообще клонится къ уменьшенію сего *выпоражниванія*, какъ-то доказано въ главѣ 6, примѣчаніи 2 той же главы.

Діэта.

(Больной долженъ послѣдовать во всѣхъ пунктахъ *діэтѣ*, предписанной для *насморка* выше сего, въ членѣ 11, § 1 сей главы; и такъ долженъ онъ принимать *яства* и питія только *усладительныя*, опускать и мыть свои ноги каждой вечеръ въ теплой водѣ, вдыхать въ себя посредствомъ *вдыхальника* паръ теплой воды и проч: и въ противность древнему предразсужденію, почитавшему *бани* или умовенія ногъ какъ весьма опасными въ сей болѣзни, они, говоритъ Г. Тиссотъ, великое приносятъ облегченіе больнымъ, уменьшая *лихорадку*, *боль головы* и *кашель*. *Промыванія* также весьма полезны, естьли у больнаго *запоръ*.

Умовеніе ногъ.

Промыванíе.

Пользованіе груднаго кашля безъ лихорадки, но соединеннаго съ мокротохарканіемъ густымъ и вязкимъ.

Когда *кашель* не соединенъ ни съ какимъ видомъ *лихорадки*, однако *харкотина* густа и *вязка*: то предписываются лѣкарства *грудныя* и *разбивательныя*, каковы суть приуготовленія изъ *сциллы* (*морскаго лука*), изъ *аммоніачеcкой камеди* и проч.

Солюція, т. е. распущеніе аммониче-

Диссолюція, т. е. распущеніе *аммоніачеcкой камеди*, такимъ образомъ должна дѣлаема быть, какъ мы совѣтовали въ главѣ 5, § 1, членѣ IV, гдѣ на

полѣ

полѣ написано: *диссолюція или распущеніе аммоніаческой камѣди.* Сего *распущенія* надобно больному давать по двѣ ложки три или четыре раза въ день, болѣе или менѣе, глядя на возрастъ и *темпераментъ* больнаго. ской камѣди.

Пріуготовленія *сциллы* могутъ даваемы быть подъ многими различными видами, каковы суть слѣдующіе: Сциллитическія лѣкарства.

Возьми *сциллитическаго уксуса*, или *сциллитическаго оксимеля*, или *сциллитическаго сиропа*, - - - по двѣ
Простой каришневой воды, унціи.
Обыкновенной *воды*, - - по ун-
Бальзамическаго сиропа, - - ціи.

Смѣшай: сей *смѣси* дается больному по двѣ ложки два или три раза въ день.

Сиропъ, дѣлаемый изъ равныхъ частей *лимоннаго сока*, *леденца* и *меда*, также весьма пригоденъ въ семъ видѣ *кашля*: больной можетъ его принимать по ложкѣ, когда захочетъ. Грудной разбивательной сиропъ.

Пользованіе груднаго кашля безъ лихорадки, но соединеннаго съ мокротою бѣлою и безсвязного.

По когда *харкотина* или *мокрота* бѣла, водяниста и безсвязна, то сіи лѣкарства не токмо не будутъ полезными, но еще и вредными; въ семъ случаѣ *усладительные опіяты* или *электуаріи*, лѣкарства *масляныя* и *склизистыя* гораздо пригоднѣе. Лѣкарства усладительныя и масляныя.

Больному надобно почасту пить *настоя*, дѣлаемаго изъ цвѣтовъ *полеваго маку* и корня *рожи*, или изъ листьевъ *мать* и *мачихи*. Птизана.

Можно ему еще давать два раза въ день по кофейной ложечкѣ облегчительнаго *эликсира*, названнаго *парегорическимъ*, въ рюмкѣ его питья. Парегорической элексиръ.

Настой съ шпанскимъ сокомъ.

Фуллеровъ настой шпанскаго сока (т. е. *солодковаго экстракта*) равно пристоенъ въ семъ случаѣ; сего *настоя* можно давать по чайной чашкѣ три или четыре раза въ день (4).

Пользованіе груднаго кашля безъ лихорадки, но соединеннаго съ ѣдкою мокротою.

Солодковой сокъ, ячмень съ сахаромъ, бальзамическія лепешечки, шпанской сокъ.

Когда *кашель* происходитъ отъ ѣдкой мокроты, раздражающей горло и глотку, то больной долженъ безпрестанно держать во рту какія нибудь сладкія *грудныя лепешечки*, какъ-то *солодковой корень*, *сахарной ячмень*, какія нибудь *бальзамическія лепешечки* или *кружки*, *шпанской сокъ* и проч. Сіи *лѣкарства*, притупляя *ѣдкость* и остроту мокротъ и замыкая ихъ *раздражательныя* начала, утоляютъ *кашель* (*а*).

Поль-

Одинъ только случай, которой показываетъ лѣкарства масляныя и склизистыя. Ошибки, чинимыя въ употребленіи сихъ лѣкарствъ. Рожаныхъ кружковъ, ячменя съ сахаромъ.

(4) Надобно замѣтить, что Г. Буханъ предписываетъ *лѣкарства масляныя* и *склизистыя* только въ семъ случаѣ, т. е. когда *грудной кашель* соединенъ съ *харкотиною* водянистою и безсвязною; въ другихъ случаяхъ, а особливо когда *харкотина* густа и *вязка*, они былибъ весьма вредными; потому что они придали бы оной густоту, которую надобно разбить: однако повседневно иначе поступаютъ. Всякой предписываетъ *масло изъ сладкаго миндаля* и *сиропъ изъ рожи*, какъ скоро окажется *кашель*, не размышляя, какія онъ показываетъ свойства. Привязанность къ симъ лѣкарствамъ, поддерживаемая къ нещастію тѣми, кои мѣшаются лѣчить, есть одною изъ главныхъ причинъ того, что *кашли* толь долго тянутся и становятся неизлѣчимыми, какъ-то мы покажемъ ниже, въ примѣчаніи 5 сей главы.

То, что мы сказали о лѣкарствахъ *масляныхъ* и *склизистыхъ*, равно должно отнестися къ *рожанымъ кружкамъ*, къ *сахару съ ячменемъ*, къ *солодковому соку*, къ *груднымъ лепешечкамъ* и проч. коихъ число велико.

Мы надѣемся, что естьли хотя мало разумѣютъ о свойствахъ, различающихъ *харкотину* въ *грудномъ кашлѣ*, то не впадутъ болѣе въ погрѣшности сіи; и что ежели отвергнутъ упомянутыя въ 1 § сея главы предразсужденія, то удобно и скоро будутъ себя вылѣчивать отъ *насморка* и *кашля*, какого бы они вида ни были.

Масляная эмульсія, съ прибав-

(а) Въ прежнемъ изданіи сего сочиненія я одобрилъ противъ сихъ раздражательныхъ упорныхъ *кашлей масляную эмульсію* съ прибавленіемъ въ оную *парегорическаго эликсира* изъ Эдимбургской Фармакопеи, вмѣсто *алкалическа-*

Пользованіе кашля безъ лихорадки, но содержимаго мокротами упадающими на легкія.

Въ *кашлѣ*, причиненномъ упадающими на *легкія* мокротами и отъ того бывающемъ упорнымъ, нужно не токмо употребить присовѣтованныя выше сего лѣкарства противъ *харкотинъ густыхъ* и *вязкихъ*, но еще сдѣлать *прижиганіе*, или произвести другое какое нибудь *выпоражниваніе*.

Лѣкарства, способствующія мокротохарканію, и прижиганіе.

Въ сихъ самыхъ случаяхъ я часто примѣчалъ вожделѣннѣйшія дѣйствія отъ пластыря изъ Бургонской смолы, приложеннаго между двумя лопатками.

Пластырь изъ Бургонской смолы.

Я предписывалъ сіе простое лѣкарство противъ упорнѣйшихъ *кашлей* во многихъ случаяхъ и для весьма различныхъ *темпераментовъ* столь успѣшно, что оно никогда мнѣ не измѣняло, когда только не было явныхъ знаковъ *вереда* въ *легкихъ*.

Польза отъ него во всѣхъ кашляхъ, исключая, когда есть вередъ въ легкихъ.

Для составленія сего *пластыря* надобно взять *смолы* величиною съ мушкатной орѣхъ, разгладить его тоненькою пластинкою на мягкой кожѣ величиною съ ладонь, и приложить межъ плечь. Сей *пластырь* снимается чрезъ каждые два или три дни, вытирается и опять прикладывается; но чрезъ каждыя двѣ недѣли надобно возобновлять его, т. е. прикладывать свѣжій.

Какъ сіе лѣкарство просто и очень дешево, то по этому можно будетъ видѣть многихъ людей, ставящихъ оное ни во что; но я не боюся утверждать, что изъ всѣхъ лѣкарствъ, представляемыхъ намъ *вра-*

Для полученія отъ него пользы надобно носить его долгое время.

М м 3 теб-

скаго обыкновеннаго спирта; и многіе практики сказали мнѣ послѣ, что сія *эмульсія*, приправленная такимъ образомъ, была превосходнымъ лѣкарствомъ въ семъ случаѣ, имѣющая въ высочайшемъ степени всѣ тѣ качества, кои я ей назначилъ. Когда не можно достать сего *эликсира*, то вмѣсто онаго можно употребить соразмѣрное количество *тебаической тинктуры* или *лаудана жидкаго*.

леніемъ въ оную парегорическаго эликсира, или

чебнымъ веществословїемъ, нѣтъ ни одного столь дѣйствительнаго почти во всѣхъ видахъ *кашлей*, какъ сїе. Правда, оно не всегда вдругъ производитъ дѣйствїе; но ежели оно продолжаемо будетъ чрезъ нѣсколько времени, то будетъ успѣшно, между тѣмъ какъ большая часть другихъ лѣкарствъ останутся тщетными.

Какъ пособлять зуду, отъ него происходящему?

Невыгода отъ сего *пластыря* есть только та, что онъ причиняетъ *зудъ*; но сего уважать тотъ не будетъ, кто размыслитъ о выгодахъ, отъ него больнымъ получаемыхъ. Впрочемъ, ежели *зудъ* будетъ досаденъ, то надобно снять *пластырь*, потереть то мѣсто, гдѣ онъ приложенъ былъ, сухимъ полотенцомъ, или помочить оное теплою водою и *молокомъ*.

Предосторожности, какія должно взять при оставленіи его.

Правда, когда кто хочетъ его покинуть, то долженъ взять нѣкоторую предосторожность; однако ему не чего будетъ бояться, когда мало помалу будетъ уменьшать величину *пластыря*, а совсѣмъ покинетъ развѣ только въ погоду теплую или весною (Ь).

ЧЛЕНЪ II.

О желудочномъ кашлѣ.

Кашель можетъ произойти не отъ одного только стока мокротъ въ *легкїя*, но и отъ другихъ причинъ: въ

тебаической тинктуры, т. е. лаудана ликвида.

(Ь) Нѣкоторые люди жалуются, что *смоляной пластырь* весьма крѣпко пристаетъ къ кожѣ, и что трудно его отъ нее отдернуть; а другїе жалуются, что трудно его на себѣ удержать. Это происходитъ отъ различныхъ видовъ *смолъ* и способа, коимъ разглаживаютъ его по кожѣ. Вообще, я примѣтилъ, что тогда лучшїй былъ успѣхъ, когда тутъ прибавлено было нѣсколько воску и растирали его, сколько можно, холоднѣйшимъ (γ).

(γ) Я могу увѣрить, что нашъ *сапожной варъ* ничемъ не хуже сей *Бургонской смолы*; онъ и самъ по себѣ много дѣйствуетъ; но ежели составленъ будетъ съ *терпентиномъ* и воскомъ, то тогда будетъ еще лучшимъ.

въ семъ последнемъ случаѣ *грудныя*, т. е. для *легкихъ*, лѣкарства не приличны; и такъ въ *кашлѣ* происшедшемъ или отъ слабости *желудка*, или отъ дряни, завалившейся въ семъ *чревѣ*, *сиропы*, *масла*, *склизи*, все *бальзамическія* лѣкарства противны.

Признаки желудочнаго кашля.

Желудочной кашель различествуетъ отъ *груднаго*, т. е. причиняемаго порчею въ *легкихъ*, тѣмъ, что въ семъ последнемъ больной кашляетъ при *вдыханіи*, т. е. въ то время, какъ воздухъ входитъ въ *легкія*, чего въ *желудочномъ кашлѣ* не случается. Чѣмъ различается желудочной кашель отъ груднаго?

(*Желудочной кашель* острѣе, звончѣе и короче, нежели *грудной*. Кажется, что больной только выкидываетъ воздухъ, въ чемъ *кашель* сей весьма различенъ отъ *груднаго кашля*, въ коемъ, такъ какъ дано знать, больной кашляетъ, вдыхая въ себя *воздухъ*.

Желудочной кашель обыкновенно соединенъ съ болѣе или менѣе болѣзненнымъ чувствіемъ въ желудкѣ и спинѣ. Когда онъ силенъ, то причиняетъ иногда *рвоту*, а особливо когда произошелъ отъ испортившихся матерій и находящихся въ желудкѣ. Когда онъ происходитъ отъ слабости желудка, то онъ сухъ, или и выходитъ мокрота, но водянистая и въ маломъ количествѣ.

Желудочной кашель гораздо болѣе нападаетъ, нежели какъ обыкновенно думаютъ: онъ особливо у нѣжныхъ и слабыхъ женщинъ примѣчается. Въ сихъ людяхъ онъ обыкновенно есть слѣдствіемъ худыхъ *пищевареній*, или какой нибудь другой болѣзни, въ коей употреблено много *мокротожидительныхъ* лѣкарствъ, разслабившихъ желудокъ. Онъ обыкновененъ нѣжнымъ женщинамъ и проч; его причины.

Поль-

Пользованїе желудочнаго кашля, произшедшаго отъ скопа дряни въ семъ черевѣ (желудкѣ.)

Показанїе.

Пользованїе сей болѣзни состоитъ въ томъ, чтобъ очистить *желудокъ* отъ собравшейся въ немъ дряни; а когда она выгната будетъ, то укрѣпить его.

Слабое рвотное и горькое чистительное.

Въ слѣдствїе чего надобно сперва дать больному какое нибудь слабое *рвотное*, какъ на примѣръ двѣнатцать или пятнатцать грановъ *ипекакуанги*, такъ какъ предписано въ главѣ 3, примѣчанїи 4 сего Тома, а по томъ какихъ нибудь горькихъ *чистительныхъ*.

Священная тинктура.

И такъ, давши напередъ одно или два *рвотныхъ*, можно дать лѣкарства, названнаго *священною тинктурою* (*tinctura sacra*) одну или двѣ ложки, два раза въ день, или каждой разъ, когда только нужда будетъ послабить животъ. Больной долженъ употреблять сїи лѣкарства чрезъ нарочитое время.

Способъ ее прїуготовлять.

Сїю *тинктуру* можно и самому дѣлать слѣдующимъ образомъ:

Возьми порошку *гїеры-пикры* (*pulveris hieræ-picræ*) унцїю; настаивай его въ фунтѣ бѣлаго вина чрезъ нѣсколько дней; процѣди и храни для употребленїя (5).

Поль-

Примѣчанїе.

(5) 1777 Года, въ мѣсяцѣ Маїѣ позванъ я былъ къ одной сороколѣтней дѣвицѣ, ве ьма слабой и нервной; она страдала упорнымъ кашлемъ съ прошлаго великаго поста. Она при первыхъ знакахъ сей болѣзни искала пособїя; но какъ ей предписывали только воду, въ которой варено было телячье мясо, **маслянныя питїя**, **грудныя лепешечки** и проч: то **кашель** сдѣлался болѣе **желудочнымъ**, такъ что въ концѣ двухъ съ половиною мѣсяцовъ, какъ я къ ней въ первой разъ пришелъ, она выблевала всѣ яства и даже нѣкоторую часть питья. Она крайнѣ похудѣла, не спала и ея слабость была такова, что она съ трудностїю могла просидѣть, или простоять чрезъ нѣсколько часовъ; она чув-

Пользованіе желудочнаго кашля, происходящаго отъ слабости желудка.

Въ *кашлѣ*, произшедшемъ отъ слабости *желудка*, Хина.
хина весьма дѣйствительна. Больной долженъ ее или жевать, или принимать въ порошкѣ, или сдѣлавъ изъ оной *тинктуру* съ другими *горькими желудкокрѣпительными* веществами, употреблять.

чувствовала раздираніе въ желудкѣ и въ спинѣ, когда только кашляла, а кашляла она почти безпрестанно. Сей *кашель* былъ короткой и сухой; ея *пульсъ* былъ малъ, *сжатъ*, но не *рѣзовъ*; въ ней всегда былъ холодъ, и она говорила о себѣ, что она находится въ безпрестанномъ *ознобѣ*.

Я сперва ей предписалъ *сыворотку съ виномъ*, коей пить велѣлъ, сколько можно, болѣе, понемногу, но часто. Она изблевала нѣсколько только глотковъ, которые проглатывала она очень скороспѣшно; потому что находя сей напитокъ пріятнымъ, она не преставала его пить. На другой день ей показалось полегче; я приказалъ ей продолжать то же питье и еще въ третій день. На четвертой день больная была примѣтно здоровѣе, и *кашель* казался не столь частымъ; но еще всô оставалось крайнее отвращеніе къ яствамъ и во рту у ней было вязко. Всѣ сіи причины побудили меня дать ей двѣнатцать грановъ *ипекакуанги* въ рюмкѣ *ромашковаго настоя*, и сей самой *настой* вмѣсто запиванія во время дѣйствія *рвотнаго*.

Ее рвало три раза; и хотя она немного дѣлала усилій, но потрясенія ее много утомили. Спустя два часа данъ былъ ей *бульôнъ*, которой уставился; по томъ въ тотъ же день она опять принялася за *сыворотку съ виномъ*, которую продолжала употреблять въ шестой и седьмой день; въ осьмой день предписалъ я ей драхму *ревеня*, настоеннаго въ рюмкѣ ея *сыворотки*.

Она очень хорошо очистилась; по томъ послѣ полудни велѣлъ я ей дать въ два различные пріема по рюмочкѣ добраго *вина малаги*, въ коемъ она обмачивала кофейной сухарикъ, что ей показалось очень вкуснымъ. На другой день приняла она *желудкокрѣпительнаго порошка* (*pulveris stomachici*); она продолжала его употреблять въ своей *сывороткѣ* чрезъ цѣлой мѣсяцъ.

Кашель, боль въ *желудкѣ* и спинѣ и слабость мало помалу прошли; силы возвратились нечувствительно, и аппетитъ гораздо прежде оставленія сихъ лѣкарствъ сдѣлался таковымъ, каковъ былъ до болѣзни.

Желудкокрѣпительной порошокъ.

(Въ семъ случаѣ *хину* можно предписывать слѣдующимъ образомъ:

Возьми *существенной хинной соли*, - - - драхму,
Ревеня въ порошкѣ, - - - полдрахмы,

По Латынѣ:

Recipe *salis essentialis chinæ*, - - - drachmam,
Rabarbari in pulvere, - - - drachmam semis.

Смѣшай, раздѣли на девять равныхъ пріемовъ. Больной по одному такому пріему долженъ принимать ежедневно передъ обѣдомъ въ ложкѣ супа, т. е. похлебки. Пріемы надобно сразмѣрить съ обстоятельствами.

Я часто употреблялъ сіе лѣкарство, и могу сказать, что не льзя найти лучшаго противъ слабости *желудка* и противъ болѣзней внутреннихъ и упорныхъ отъ оной произходящихъ; но сіе лѣкарство надобно продолжать чрезъ многіе мѣсяцы безпрерывно, какъ-то можно было сіе видѣть въ примѣчаніи предшествующемъ. *Желудочной кашель*, о коемъ здѣсь идетъ дѣло, можетъ почитаемъ быть зависящимъ отъ двухъ вышеупомянутыхъ причинъ, т. е. отъ мокротъ собравшихся въ *желудкѣ*, и отъ слабости сего *черева*; потому что какъ не было приложено старанія къ изгнанію первой причины, то родилась въ больной и вторая отъ непомѣрнаго питья слабаго и водянистаго.)

ЧЛЕНЪ III.

О кашлѣ нервномъ.

Кто подверженъ нервному кашлю?

(*Нервной кашель* чаще бываетъ *симптоматическимъ*, нежели *существеннымъ*; онъ почти встрѣчается только у людей *вапорныхъ* и младенцовъ; но какъ сіи послѣдніе довольно оному подвержены, и

какъ

какъ не можно основательно поставить ихъ въ классъ людей, страждущихъ *вапорными болѣзнями*: то надлежитъ различить сей *кашель* отъ того, которой составляетъ предметъ слѣдующей статьи.

Нервной кашель бываетъ сухой, такъ какъ и *желудочной*; но первой съ перехватами, и вмѣсто того, чтобъ быть яснымъ и звонкимъ, такъ какъ первой, онъ имѣетъ звукъ томной, кажущійся идущимъ издалека. Впрочемъ, онъ нападаетъ по *приступамъ*, кои возвращаются часто по порядочнымъ періодамъ, какъ-то чрезъ столько-то и столько часовъ прежде или послѣ обѣда, послѣ сна, передъ сномъ и проч. Чѣмъ онъ различествуетъ отъ желудочнаго кашля?

Во младенцахъ можно бы было его смѣшать съ *удушьемъ*, о коемъ говорено будетъ въ § 3 сей главы, ежели бы сей послѣдній *кашель* не былъ довольно означаемъ *удвоеніями*, кои не примѣчаются въ *нервномъ* кашлѣ.) А у младенцовъ отъ удушья.

Пользованіе нервнаго кашля у взрослыхъ и у младенцовъ.

Упомянутыя въ предыдущихъ членахъ *лѣкарства* были бы совсѣмъ противными въ семъ: великое *лѣкарство* тутъ есть *опіумъ*. Но надобно сперва приказать больному, чтобъ онъ перемѣнилъ воздухъ и пошелъ жить въ деревню, ежели живетъ онъ въ городѣ. Сіе наставленіе столь же нужно и въ *удушьѣ*, какъ-то мы покажемъ ниже, въ § 3. Далѣе, надлежитъ ему предпринимать столько *тѣлодвиженія*, сколько силы его позволятъ; а младенцовъ надобно выносить каждой день на вольной воздухъ и носить ихъ: обоимъ же надлежитъ вымывать въ теплой водѣ руки и ноги; сіе умовеніе особеннымъ образомъ будетъ содѣйствовать къ утоленію сего вида *кашля*. Пищеупотребленіе. Умовенія рукъ и ногъ.

Между тѣмъ надобно предписать *болеутолительныя*; но вмѣсто *мыльныхъ пилюль*, *парегорическаго* Болеутолительныя.

 элик-

эликсира и проч. кои не что иное суть, какЪ *примаскированной опiумЪ*, надлежитЪ давать десять, пятнатцать, двацать, двацать пять каплей *лаудана ликвида*, болѣе или менѣе, глядя на обстоятельства. Больной долженЪ ихЪ принимать, когда будетЪ на постели, или когда *кашель* будетЪ его безпокоить, такЪ какЪ предписано вЪ главѣ 18, примѣч. 3 сего Тома.

ЧЛЕНЪ IV.

О симптоматическомЪ кашлѣ.

Когда *кашель* есть слѣдствiемЪ другой болѣзни, то его не можно вылѣчить, естьли напередЪ не вылѣчена будетЪ та болѣзнь, отЪ коей онЪ произошелЪ.

О кашлѣ, слѣдствiи прорѣзыванiя зубовЪ.

Надобно послабить животЪ и надсѣкнуть десны.

И такЪ, когда *кашель* произошелЪ отЪ труднаго *зубопрорѣзыванiя*, то надобно послабить животЪ, *надсѣкнуть десны* (6); сдѣлать наконецЪ все то, что спо-

---

Что такое надсѣканiе? Польза отЪ него.

(6) Т. е. пораспрорѣзать ланцетомЪ *десну*, отворить *кожу* и дать проходЪ *зубу*: симЪ средствомЪ разверзается кожа и отнимается толь болѣзненная опухоль, которую чувствуетЪ *десна* и близь лежащiя части, и которая одна есть причиною множества нещастiй, соединенныхЪ сЪ *зубопрорѣзыванiемЪ*, т. е. когда зубы сами собою прорѣзываются. И такЪ сiя операцiя весьма важна; потому что она предупреждаетЪ и лѣчитЪ здѣсь упоминаемый сочинителемЪ *кашель*, а наипаче *корчи*, кои убиваютЪ толь великое число младенцовЪ.

Минута оное производить.

Но для благополучнаго окончанiя сей операцiи надобно ее производить только тогда, когда зубЪ, такЪ сказать, изЪ *десны* наклевывается, т. е. тотчасЪ имѣетЪ вытти, и когда кожа *десны*, *зубЪ* покрывающая, столь утончилась, что можно совершенно оной видѣть сквозь *десны*: потому что ежели сiя операцiя произведена будетЪ ранѣе, то опасно, чтобЪ сдѣланная ланцетомЪ ранoчка не стала заживать, прежде нежели зубокЪ вышелЪ; и тогда боль будетЪ еще большая по той причинѣ, что рубцы раны дѣлаютЪ кожу жесточайшею.

Меж-

споспѣшествуетъ къ легчайшему выходу зубовъ изъ десенъ: это только одно остается средство утолить *кашель*, какъ-то мы будемъ говорить въ Томѣ IV, главѣ 51, § 11, гдѣ толкуется о *трудномъ зубопрорѣзыванїи.*

О кашлѣ, слѣдствїи глистъ.

Также, когда онъ произошелъ отъ *глистъ*, то одни токмо лѣкарства *глистовыгонятельныя*, *горькїя*, *масляныя промыванїя* и проч могутъ его вылѣчить, каковыя мы предписываемъ въ Томѣ III, главѣ 30 толкующей о *червяхъ* или *глистахъ.*

О кашлѣ, слѣдствїи беременности.

Женщины весьма подвержены *кашлю* въ послѣднихъ мѣсяцахъ ихъ *беременности*. *Сей кашель* обыкновенно вылѣчивается *кровопусканїями* и нѣсколькими *легкими чистительными*. Далѣе, онѣ должны избѣгать *яствъ вѣтротворныхъ*, и носить платье только уютное, которое не должны сжимать: впрочемъ мы отсылаемъ къ IV Тому, главѣ 50, § 3, гдѣ толкуется о *беременности.*

О кашлѣ, предшествующемъ признакѣ подагры.

Кашель бываетъ не токмо слѣдствїемъ другой болѣзни, но еще и предвѣстникомъ будущей. Симъ образомъ *подагра* часто предвозвѣщается неугомоннымъ *кашлемъ*, которой мучитъ больнаго за многїе дни прежде перваго *приступа* оной.

Какъ

Между тѣмъ, пока кожа не довольно еще утончилась, и даже для достиженїя до сего степени тонкости, можно часто въ день касаться *зуба* грецкою губкою, обмоченною въ смѣси теплой воды, *молока* и *меда*; даже можно туда же прибавить нѣсколько каплей *лаудана ликвида*. Далѣе, весьма хорошо вложить въ уста младенца глотъ къ упомянутой смѣси и стараться, чтобъ онъ, сколько можно, болѣе продержалъ въ устахъ; а чтобъ онъ и мосолилъ, то дать ему палочку *солодки* и проч.

Способъ его вылѣчить состоитъ въ томъ, чтобъ возбудить приступъ подагры.

Какъ сей *кашель* обыкновенно проходитъ при первомъ *приступѣ подагры*, то надобно его произвести; на сей конецъ, конечности надобно держать въ теплѣ, давать больному теплыхъ питій, руки и ноги вымывать въ теплой водѣ, смѣшанной съ *мыломъ* и солью, какъ-то мы будемъ говорить пространнѣе въ Томѣ III, главѣ 33, § 1. Что касается до *кашля*, произшедшаго отъ слабости послѣ болѣзней, то мы отсылаемъ къ примѣчанію 5 сей 20 главы.

§ 3.

О удушьѣ или о кашлѣ съ удушьемъ.

Младенцы болѣе всего подвержены удушью.

Рѣдко случается видѣть, чтобъ *удушье* приставало къ взрослымъ; но оно часто бываетъ пагубнымъ для младенцовъ. Тѣ, кои питаются *яствами водянистыми* и безсвязными, кои дышатъ воздухомъ нездоровымъ, кои не предпріемлютъ довольнаго *тѣлодвиженія*, весьма подвержены сей болѣзни и вообще наиболѣе ею обезпокоиваются.

Причины.

Сія болѣзнь толь извѣстна, даже кормилицамъ, что безполезно ее описывать. Все то, что можетъ помѣшать *пищеваренію*, разслабить *твердыя*, располагаетъ къ *удушью*.

ЧЛЕНЪ I.

Пищеупотребленіе, кое надобно предписывать въ удушьѣ.

Цѣль въ пользованіи.

Въ слѣдствіе чего, для излѣченія сей болѣзни надобно очистить *желудокъ*, укрѣпить его, усилить *твердыя*, и тогда же содѣйствовать *испаринѣ* и возбуждать другія *отдѣленія*.

Яства для малолѣтныхъ дѣтей.

Яства должны быть легкими и *удобоваримыми*: доброй бѣлой хлѣбъ вареной въ водѣ, или пріуготовленной въ супѣ, цыплячій бульйонъ и всѣ другія ку-

штанья, кои ѣдятъ ложкою, пригодны въ семъ случаѣ для дѣтей.

Но что касается до тѣхъ, кои повзрослѣе, то надобно имъ давать *кашицы изъ сагу*; и ежели въ нихъ немного только *лихорадки*, то маленько и вареннаго цыпленка, или другаго какого бѣлаго мяса.

Для взрослѣйшихъ.

Вмѣсто питья давать имъ *иссоповаго* или *пулейнаго настоя*, подслащеннаго *медомъ* и *леденцомъ*, или небольшимъ количествомъ *сыворотки* съ *виномъ*. Ежели больной слабъ, то можно ему время отъ времени давать по нѣскольку *легинькаго негуса*.

Питье.

Изъ числа наилучшихъ лѣкарствъ въ *удушьѣ* есть перемѣна воздуха. Часто одно только это вылѣчиваетъ болѣзнь, даже и тогда, когда человѣкъ переходитъ изъ воздуха чистѣйшаго на не столь чистой; что безъ сомнѣнія можетъ зависѣть отъ того, что больной покидаетъ мѣсто *заразы*: потому что большая часть младенческихъ болѣзней *заразительна* или *прилипчива*.

Перемѣна воздуха есть лѣкарство въ удушьѣ.

Не рѣдко случается видѣть сію болѣзнь свирѣпствующую въ цѣломъ городѣ или деревнѣ, между тѣмъ какъ въ другой въ маломъ разстояніи находящейся и слѣда оной нѣтъ. Какъ бы то ни было, только это дѣло мы совершенно знаемъ: и такъ не надобно терять времени; и какъ скоро младенецъ или взрослой получитъ сію болѣзнь, то отводить его на нѣкоторое разстояніе отъ того мѣста, гдѣ она свирѣпствуетъ, и, ежели возможно, выбирать воздухъ чистѣйшій и теплѣйшій (с).

Оно прилипчиво.

ЧЛЕНЪ

(с) Нѣкоторые люди думаютъ, что тогда только больному надобно перемѣнять воздухъ, когда болѣзнь уже будетъ въ своемъ исходѣ. Это мнѣніе кажется не основательно; потому что видывали больныхъ, кои

ЧЛЕНЪ II.

Лѣкарства, кои надобно предписывать въ удушьѣ.

Когда и сколько разъ должно пускать кровь?

Когда болѣзнь сдѣлается усильною, и больной находиться будетъ въ опасности, чтобъ не задохнуться, то надобно ему пустить *кровь*, а наипаче естьли есть *лихорадка* (жаръ), и естьли *пульсъ жестокъ* и *полонъ;* но какъ при *кровопусканіи* первымъ предметомъ есть то, чтобъ предупредить разрывъ *кровавыхъ сосудцевъ* въ *легкихъ*, то рѣдко случается имѣть нужду въ повтореніи сей операціи. Однако ежели болѣзнь соединена со знаками *воспаленія въ легкихъ*, то второе и даже третіе *кровопусканіе* могутъ быть нужными, такъ какъ мы показали въ примѣч. 3 сей главы.

Рвотныя въ ономъ полезны. Для чего?

Когда больной блюетъ въ какое нибудь обыкновенное припадочное время, то почитается добрымъ признакомъ; потому что какъ желудокъ тогда очищается, то и *кашель* много уменьшается. И такъ полезно возбуждать *рвоту*, давая пить *настоя* съ *ромашковыми цвѣтами*, или теплой воды; а когда сіи средства не удадутся, то прибавляя по маленькимъ пріемцамъ *ипекакуанги*. Младенцу отъ трехъ или четырехъ лѣтъ надлежитъ давать *ипекакуанги* пять или шесть грановъ, болѣе или менѣе, сразмѣрно съ возрастомъ и силами; или дать *рвотнаго юлепа*, какого рецептъ можно найти во *всеобщей таблицѣ*, въ Томѣ V.

Способъ давать ипекакуангу младенцамъ.

Давъ младенцамъ *рвотнаго*, весьма трудно поить. Я часто видалъ, что можно ихъ обмануть, настоявъ скрупулъ, или полдрахмы *ипекакуанги* въ

кои отъ перемѣны воздуха великую получали пользу во всѣхъ періодахъ болѣзни. Не довольно того, чтобъ больной днемъ ѣздилъ въ повозкѣ или каретѣ: сіе средство рѣдко бываетъ спасительнымъ, и даже часто больнаго подвергаетъ *насморку*.

въ фунтѣ горячей воды. Ежели сія *настойка* примаскирована будетъ небольшимъ количествомъ *молока* и *сахара*, то они пьютъ сіе питье вмѣсто чая, да и пьютъ съ охотою. Ея дается по малинькой чайной ложечкѣ чрезъ каждую четверть часа, или чрезъ каждыя десять минутъ; какъ скоро она начала дѣйствовать, то не нужно болѣе ихъ поить; потому что у нихъ довольно воды въ *желудкѣ*.

Рвотныя не токмо очищаютъ желудокъ, которой въ сей болѣзни засоренъ бываетъ *мокротами вязкими*; но еще производятъ *испарину* и другія *отдѣленія*: и такъ должны они быть повторяемы по напряженности припадковъ и упорности болѣзни. Другія выгоды отъ рвотныхъ въ сей болѣзни.

Однако не надобно имъ быть слишкомъ сильнымъ: легкія *рвотныя*, часто повторяемыя, не столь опасны, но дѣйствительнѣе сильнѣйшихъ. Имъ надобно быть легкимъ.

Какъ у больнаго обыкновенно бываетъ *запоръ*, то надобно слегка послабить ему животъ. Наилучшія *слабительныя* въ сихъ случаяхъ суть *ревень* и его пріуготовленія, какъ-то *сиропъ* или *тинктура ревеневая*. Сиропъ или тинктура ревеневая.

Сего дается малолѣтнымъ дѣтямъ по одной или по двѣ кофейной ложечки два или три раза въ день, по обстоятельствамъ. Пріемы для малолѣтныхъ дѣтей.

Когда они повзрослѣе, то по соразмѣрности и пріемъ повторяется, пока получено будетъ желаемое дѣйствіе. Для взрослѣйшихъ.

Тѣмъ, кои не хотятъ принять сей горькой *тинктуры*, надобно давать *настоя* съ *Александрійскимъ листомъ* и *черносливомъ*, которой подсластить *манною*, *кассонадомъ*, или медомъ; или давать *ревеня* нѣсколько грановъ въ порошкѣ прикрытыхъ въ одной или двухъ кофейныхъ ложечкахъ *сиропа* или *желея смородиннаго*, дабы отъ нихъ скрыть вкусъ. Величай- Другой способъ послаблять животъ тѣмъ, кои упрамятся.

шее число младенцевъ лакомы къ *сиропу*, къ *конфектамъ* и проч; и ежели лѣкарства будутъ ими прикрыты, то, сколько бы они противными ни были, рѣдко отбрасываютъ ихъ (7).

Лѣкарства масляныя, грудныя не годятся въ сей болѣзни. Для чего?

Почти вездѣ думаютъ, что *лѣкарства масляныя, грудныя* и *бальзамическія* имѣютъ чудныя силы къ излѣченію *удушья*: въ слѣдствіе чего обильно ихъ даютъ больнымъ всякаго возраста и всякаго *тѣлосложенія*, не разсуждая, что всѣ вещества, имѣющія сіи качества, засариваютъ и обременяютъ желудокъ, мѣшаютъ *пищеваренію*, и, по необходимому слѣдствію, отягчаютъ болѣзнь, такъ какъ мы показали въ 4 примѣч. сей главы.

Клопорты; способъ ихъ употреблять.

Клопорты или *мокрицы* весьма похваляются въ сей болѣзни. Тѣ, кои похотятъ употреблять сихъ *насѣкомыхъ*, должны ихъ принимать слѣдующимъ образомъ:

Возьми *мокрицъ* живыхъ и вымытыхъ двѣ унціи; истолки ихъ въ иготи; положи ихъ въ фунтъ легкаго бѣлаго вина и оставь ихъ настаиваться чрезъ всю ночь; по томъ процѣди вино и давай по столовой ложкѣ три или четыре раза въ день.

Ино-

Польза отъ минеральнаго кермеса.

(7) Удивительно, для чего сочинитель умолчалъ здѣсь о *минеральномъ кермесѣ*, которой въ сей болѣзни двойную доставляетъ выгоду, т. е. производитъ *рвоту* и слабитъ низъ, а наипаче дѣтей, хотя бы данъ былъ по малому пріему, какъ то по четверти грана для однолѣтняго младенца, по полуграну для двулѣтняго и проч, повторяемыхъ одинъ или два раза въ день. Я часто видалъ, что *удушье* проходило отъ перваго пріема.

Какъ надобно его давать?

Младенцамъ сіе лѣкарство дается въ большемъ или меньшемъ количествѣ *сахара* въ порошкѣ, въ ложкѣ воды. Сверьхъ того онъ имѣетъ свойство умножать силы, возбуждать обильнѣйшую *испарину*, пособлять *мокротохарканію* и вызывать наружу *мочу*.

Однако надобно признаться, что онъ не пригоденъ въ тѣхъ случахъ, въ коихъ *волокни* больнаго имѣютъ много упругости.

Иногда *болеутолительныя* бываютЪ нужны для утоленія *кашля*. ВЪ семЪ случаѣ дается немного *маковаго* или *діакодіева сиропа*; пять, шесть или семь капель *лаудана ликвида*, глядя на возрастЪ и *темпераментЪ* больнаго. Сіи *болеутолительныя* даются вЪ чайной чашкѣ *иссопнаго* или *пулейнаго настоя*, и повторяются, ежели нужно (d).

Когда надобно давать болеутолительныя?

Чесночная мазь есть весьма обыкновенное лѣкарство вЪ Шотландіи противЪ *удушья*. Она дѣлается такЪ: возьми *чесноку*; истолки сЪ равнымЪ количествомЪ сала вЪ иготи. Сею *мазью* натираются подошвы ногЪ два или три раза вЪ день. Но наилучшій способЪ употреблять ее состоитЪ вЪ томЪ, чтобЪ разгладить ее на тряпицѣ и приложить на подобіе *пластыря*. ОнЪ смѣняется новымЪ *пластыремЪ* каждой вечерЪ и утро; потому что *чеснокЪ* скоро теряетЪ свою силу. Это есть превосходное лѣкарство противЪ *удушья* и противЪ большей части другихЪ упорныхЪ *кашлей*.

Чесночная мазь, коею тереть подошвы ногЪ и употреблять вмѣсто пластыря.

Однако не надобно сей *мази* употреблять, когда больной разгоряченЪ, или имѣетЪ расположеніе кЪ *лихорадкѣ*; потому что она умножитЪ сіи припадки.

Обстоятельства, вЪ коихЪ она противна.

Ноги надобно держать вЪ теплой водѣ одинЪ разЪ чрезЪ каждые два или три дни, и прикладывать между плечми *пластырь изЪ Бургонской смолы*, такЪ какЪ мы предписали выше, вЪ § 2 сей главы. Больной долженЪ держать сей *пластырь* во всю болѣзнь.

Умовенія ногЪ, и пластырь изЪ Бургонской смолы.

 Но

(d) Нѣкоторые практики похваляютЪ *цикутной* или *болиголовной экстрактЪ* (*extractum de cicuta*), какЪ чудесное лѣкарство противЪ *удушья*; но, сколько могЪ я примѣтить, онЪ ничѣмЪ не лучше *опіума*, которой, когда употребляемЪ бываетЪ, часто утоляетЪ поразительнѣйшіе припадки сей болѣзни.

Цикутной экстрактЪ ничѣмЪ не лучше опіума.

Нарывное. Но ежели *удушье* усилится, то вмѣсто сего *пластыря* надобно приложить *нарывное* и продолжать *нагноенїе нагнаивательною мазью*.

Время давать хину и горечи. Когда болѣзнь сдѣлается упорною, и у больнаго нѣтъ *лихорадки* (жара,) то *хина* и другїя *горечи* суть приличнѣйшими лѣкарствами. *Хину* надобно давать въ существѣ, т. е. въ порошкѣ; или въ *декоктѣ*, въ *настоѣ* и проч. по вкусу больнаго.

Прїемъ для младенца. Когда она дается въ порошкѣ, то прїемъ для младенца состоитъ изъ десяти, пятнатцати, двадцати грановъ, глядя на возрастъ, принимаемыхъ три или четыре раза въ день въ небольшомъ количествѣ *сиропа*, или между двумя ломтиками бѣлаго хлѣба.

Прїемъ для взрослаго. Прїемъ для взрослаго состоитъ отъ полудрахмы до сорока осьми грановъ, повторяемыхъ также три и четыре раза въ день.

Ежели она дается въ *декоктѣ*, то надобно ее варить двѣ драхмы въ полфунтѣ воды чрезъ четыре или пять минутъ; по томъ процѣдить и выпить младенцу сїе количество за два раза въ день. Для взрослаго прїемъ дать вдвое.

Лѣкарство, кое только одинъ Лѣкарь можетъ предписать. Нѣкоторые совѣтуютъ въ семъ случаѣ *хинной экстрактъ* съ порошкомъ *шпанскихъ мухъ*; но одинъ токмо Лѣкарь распоряжать можетъ симъ лѣкарствомъ: потому что оно требуетъ многаго свѣденїя и осторожности.

Бобровая струя съ хиною. Прїемъ для младенца. Безопаснѣе давать нѣсколько грановъ *бобровой струи* съ *хиною*. Прїемъ для младенца отъ шести до семи лѣтъ состоитъ въ семи или осьми гранахъ *бобровой струи* и пятнатцати гранахъ *хины* въ порошкѣ. Изъ сихъ двухъ веществъ дѣлается *смѣсь* съ помощїю двухъ или трехъ унцїй *простой коричневой воды* или

гвоз-

гвоздичнаго сиропа, и дается оной три или четыре раза въ день.

(*Удушье* вообще есть упорная болѣзнь; часто оно продолжается многіе мѣсяцы, а особливо когда больной не выведенъ былъ вначалѣ на иной воздухъ, какъ-то предписано выше, или лѣченъ былъ лѣкарствами противными, или хотя и предписанными, но употребленными безъ порядка: и такъ весьма нужно въ точности слѣдовать тому порядку, по которому показаны лѣкарства въ семъ членѣ. Сокращеніе пользованія удушья.

Почему сперва надобно отворить кровь, ежели признаки, показывающіе сіе *выпоражниваніе*, примѣчаются явно; произвести рвоту *ипекакуангою* и прочистить. Ежели *удвоенія* не теряютъ напряженности, то дать *болеутолительныхъ* съ предосторожностію, каковой требуютъ сіи лѣкарства. Ежели дѣйствія ихъ мало или и совсѣмъ не примѣтны, то надобно приступить къ *чесночной мази*, къ *пластырю изъ Бургонской смолы*, къ *нарывнымъ*, а *хину* и *бобровую струю* отложить до упорныхъ случаевъ, кои не уступаютъ предложенному нами образу пользованія.)

ГЛАВА 21.

О воспаленіи желудка и другихъ черевъ подбрюшія.

Всякое *воспаленіе первыхъ путей* опасно и требуетъ скорѣйшихъ и дѣйствительнѣйшихъ пособій; потому что оно часто кончится *нагноеніемъ*, а иногда *антоновымъ огнемъ*, отъ котораго послѣдуетъ неминуемо смерть. Сіи болѣзни опасны и требуютъ скорыхъ пособій. Для чего?

§ 1.

О воспаленіи желудка.

ЧЛЕНЪ I.

Причины воспаленія желудка.

Общія причины.

Воспаленіе желудка можетъ сдѣлаться отъ всѣхъ тѣхъ причинъ, кои причиняютъ *воспалительную лихорадку (горячку)*, какъ-то питье холодныхъ напитковъ сгоряча, *остановка испарины*, внезапной *уходъ* внутрь какой нибудь *высыпи* и проч.

Особенныя причины.

Оно можетъ еще произойти отъ *ѣдкости желчи*, или отъ веществъ *острыхъ*, *ѣдкихъ* и *раздражательныхъ*, находящихся въ желудкѣ, отъ очень сильныхъ *рвотныхъ* и *проносныхъ*, отъ *разъѣдательныхъ ядовъ* и проч. Поднявшаяся кверьху *подагра* отъ простуды, или отъ употребленія противныхъ лѣкарствъ, часто также причиняетъ *воспаленіе желудка*. Вещества жесткія и *несваримыя*, остановившіяся въ семъ *чревѣ*, какъ-то *кости*, косточки изъ плодовъ и проч. могутъ также произвести сію болѣзнь.

ЧЛЕНЪ II.

Признаки воспаленія желудка.

Воспаленіе желудка соединено съ одномѣстною болью и со жгучимъ жаромъ противъ *желудка*, съ *безсонницею* и *тоскою*; *пульсъ малъ*, частъ и *жестокъ*.

Больной блюетъ, или по крайней мѣрѣ чувствуетъ *тошноту* и позывы на *рвоту*; онъ непомѣрную имѣетъ жажду; *конечности* его холодны и дыханіе трудно; *потъ* у него *проливной*, а иногда бываютъ *корчи* и *обмороки*; *желудокъ* раздувается, часто кажется жесткимъ на ощупь.

Хя-

Характеристическимъ признакомъ сей болѣзни есть болѣзненное чувствованіе, испытываемое больнымъ всякой разъ, когда онъ проглатываетъ что нибудь твердое, или жидкое, а особливо естьли его питье, или *яства* слишкомъ горячи, или слишкомъ холодны. Характеристическіе признаки.

(*Желудокъ* еще подверженъ боли острой, рѣжущей, коей дано имя *желудочная колика*: она по большой части зависитъ отъ *вѣтровъ* и *корчнаго* состоянія. Она узнается изъ довольно ощутительнаго раздутія и частыхъ отрыжекъ. Сія болѣзнь, когда не соединена съ *лихорадкою*, пользуется *лѣкарствами горячительными* и *антиспазмодическими* (*противукорчными*), каковыя сочинитель предписываетъ въ членѣ I, § 3 сей главы; но когда она соединена съ *лихорадкою* (*жаромъ*), то надобно опасаться *воспаленія*, о коемъ здѣсь идетъ дѣло.) Желудочная колика часто бываетъ предвозвѣщающимъ признакомъ.

Когда больной извергаетъ ртомъ все имъ проглатываемое, какъ питье, такъ и *яства*; когда *безсонница* всю не проходитъ; когда есть *икота*; наконецъ когда *пульсъ* перемежается и припадки слабости учащаются: то онъ въ величайшей опасности. Признаки опасные.

(Прежде дальнѣйшаго чтенія читай главы 1 и 2 сего Тома.)

ЧЛЕНЪ III.

Пищеупотребленіе, кое надобно предписывать въ воспаленіи желудка.

Надобно избѣгать съ величайшимъ стараніемъ питій и *яствъ горячительныхъ*, *ѣдкихъ* и *раздражательныхъ*. Слабость больнаго можетъ привести въ погрѣшность предстоящихъ и побудить ихъ дать ему вина, *спиртныхъ напитковъ* или другихъ *крѣпительныхъ*; но Опасность отъ крѣпительныхъ въ сей болѣзни.

сіи

сіи лѣкарства только что отягчают болѣзнь, и часто причиняют внезапную смерть.

Обыкновенная причина малоуспѣшности въ пользованіи воспаленія желудка.

(Обыкновеннѣйшая причина малоуспѣшности въ пользованіи сей болѣзни есть ложное мнѣніе, будто всѣ сильныя боли *желудка,* или *кишокъ* происходят всегда от *вѣтровъ.* Как скоро кто жалуется на боль, то приближенные его тотчас бѣгут за *анисовою водою,* за *скубакомъ*, за *водкою*, *кирквассеромъ* и проч. Больной, правда, иногда получает облегченіе; но оно не надолго; и у всѣх болѣзнь тѣм усильнѣе становится, чѣм болѣе они выпили сих *спиртныхъ напитковъ*: и так весьма нужно с крайнею разборчивостію разсматривать *характеристическіе признаки*, описанные выше сего, и сносить их с тѣми, кои означают *вѣтряную колику,* которую мы опишем послѣ, в § 3, членѣ I сей главы.)

Опасности от рвотныхъ.

Позывы на *рвоту* могут также обмануть прислужников и пользующих больнаго, и слѣдовательно побудить их к тому, что они почтут *рвотныя* нужными; но они с не меньшею скоростію умерщвляют.

Какія должны быть яства?

Яства должны быть жидкія, легкія, *прохладительныя* и *удобоваримыя.* Надобно их давать по малому количеству, и так, чтоб они не были ни очень теплыми, ни очень холодными; легкая *кашица* из *ячменя* или *овса*, легкой хлѣб, испеченной и распущенной в горячей водѣ, или цыплячій бульон весьма слабой, суть яства весьма приличныя.

Питья.

Вмѣсто питья надобно давать *процѣженной сыворотки*, *ячной воды*, с *хлѣбомъ* или сухарями *настоенной воды*, или *настоевъ*, *декоктовъ* с *мягчительными растеніями*, каковы суть *солодка*, корень *рожи,* *сассапарелли* и проч.

ЧЛЕН

ЧЛЕНЪ IV.

Лѣкарства, кои надобно предписывать въ воспаленіи желудка.

Кровопусканіе въ сей болѣзни необходимо нужно; оно почти одно только лѣкарство, отъ коего зависитъ успѣхъ. Ежели *воспаленіе желудка* не уступаетъ первому *кровопусканію*, то часто бываетъ нужнымъ повторить сію операцію, и развѣ одна только малость пульса можетъ возпрепятствовать оной. *Пульсъ* обыкновенно возвышается послѣ первыхъ *кровопусканій*; и доколѣ примѣтно сіе возвышеніе *пульса*, то можно пускать кровь безъ опасенія (1). Важность въ кровопусканіи.

Частыя *припарки* теплою водою, или *декоктомъ* изъ *мягчительныхъ растеній*, равно полезны: въ оныхъ обмачивается фланель, которая полагается противъ *желудка* и смѣняется другою, когда начнетъ подсыхать Припарки.

Не надобно прикладывать ихъ ни слишкомъ горячихъ, ни дожидаться до того, чтобъ онѣ совсѣмъ простыли: потому что излишній холодъ и излишняя теплота равно противны въ сей болѣзни. Имъ надобно быть ни слишкомъ холоднымъ, ни слишкомъ горячимъ.

 (Въ

(1) Иной удивится тому, что мы толь усильно настоимъ здѣсь на *кровопусканіе*, предписавъ ихъ съ толикою предосторожностію въ большой части предыдущихъ болѣзней. Это по той причинѣ, что *воспаленіе желудка* наипаче означается крайнимъ сжатіемъ во всей *сосудочной системѣ*; что безъ сомнѣнія происходитъ отъ превеликаго множества *нервъ*, входящихъ въ составъ *желудка*, гнѣздо сего *воспаленія*. Но великимъ лѣкарствомъ противъ сего *сжатія* суть *разслаблятельныя*, между коими *кровопусканіе* занимаетъ первое мѣсто; и очевидными знаками сего *сжатія* суть жестокость и малость *пульса*, соединенныя съ рѣзвостію. Для чего?

И такъ ежели послѣ перваго *кровопусканія* и послѣ нѣсколькихъ часовъ употребленія припарокъ и здѣсь упоминаемаго *умовенія ногъ* *пульсъ* не умягчится, то надобно приступить ко второму, и даже къ третьему *кровопусканію*, естьли сіи повторяемыя средства (потому что ихъ надлежитъ употреблять всѣ вдругъ) остаются недѣйствительными.

Тренія впадины желудка.

(Въ сихъ случаяхъ одно лѣкарство намъ весьма много служило, а имянно тренія мѣста противъ желудка сухою рукою, или омоченною въ какомъ нибудь *мягчительномъ декоктѣ* и проч. Сіи тренія дѣлаются всякой разъ, когда прикладываются, или возобновляются припарки.)

Умовеніе ногъ, горячіе кирпичи, или катаплазмы къ ногамъ.

Ноги и голени надлежитъ почаще мыть теплою водою; къ подошвѣ ногъ прикладывать горячіе кирпичи, или *катаплазмы*.

Теплая баня.

Теплая *баня*, естьли можно будетъ оною пользоваться, будетъ весьма полезна.

Польза отъ нарывнаго на больномъ мѣстѣ.

Изъ числа наилучшихъ лѣкарствъ, какія я только знаю противъ сей болѣзни и противъ всѣхъ другихъ *воспаленій первыхъ путей*, есть пластырь *натягивательной* или *нарывной*, приложенной къ больному мѣсту. Я его часто употреблялъ и никогда не видѣлъ того, чтобъ онъ больнаго не облегчалъ.

Промыванія.

Въ разсужденіи внутреннихъ лѣкарствъ въ сей болѣзни мы можемъ присудить только легкія *промыванія*. Ихъ надобно составлять только изъ теплой воды, или изъ легкаго *овсянаго декокта*; и ежели у больнаго *запоръ*, то прибавить туда нѣсколько *масла* изъ *сладкаго миндаля*, *меда* и *манны*.

Сколь они полезны въ сей болѣзни?

Промыванія служатъ вмѣсто *внутреннихъ припарокъ*, легко послабляютъ животъ, и въ то же время питаютъ больнаго, которой часто въ сей болѣзни не можетъ удержать никакого *яства* въ сей болѣзни: и такъ ихъ никогда не надобно опускать; потому что отъ оныхъ жизнь больнаго можетъ зависѣть.

Не надобно скоро покидать лѣкарства въ

(Въ сей болѣзни не надобно скоро покидать лѣкарства; надлежитъ болямъ пройти, по крайней мѣрѣ спустя два или три дни. Нѣкоторые больные оста-

оставили лѣкарства, какъ скоро не стали болѣе чувствовать боли; но какъ она только что, такъ сказать, уснула, то встала съ большею яростїю и всегда съ опасностїю для больнаго: почему нужно больному, по выздоровленїи отъ сей болѣзни, наблюдать *дїэту* по крайней мѣрѣ поболѣе недѣли. сей болѣзни, но продолжать пищеупотребленїе и по выздоровленїи.

Когда болѣзнь миновалась, и больной вступилъ въ выздоровленїе, то надобно его пользовать такъ, какъ предписано въ главѣ 2, § 3 сего Тома.

Другїя болѣзни *желудка* суть боли его, *потеря аппетита*, *непищеваренїе*, *тошнота*, *изгага*, о коихъ толкуется въ Томѣ III, главѣ 29, 43 и 44.)

§ 2.

О воспаленїи кишокъ или нижнихъ частей брюха.

Сїя болѣзнь есть изъ числа сильнѣйшихъ и опаснѣйшихъ, какимъ только подверженъ человѣкъ. Болѣзнь весьма сильная и опасная.

ЧЛЕНЪ I.

Причины воспаленїя кишокъ.

Оно вообще произходитъ отъ тѣхъ же причинъ, отъ коихъ *воспаленїе желудка: запоръ, глисты;* незрѣлые плоды, съѣденные въ великомъ количествѣ орѣхи, *вѣтротворное пиво*, какъ-то старое *але*, или старое закупоренное въ бутылкахъ *пиво*, молодое вино и кислой *сидръ*, могутъ причинить сїю болѣзнь. Она еще можетъ приключиться отъ *грыжи*, отъ *сцирническихъ желваковъ* въ *кишкахъ*, или отъ сроста ихъ сторонъ съ другими, отъ *камня* составляющагося въ *кишечномъ каналѣ* и проч.

Воспаленїю кишокъ даны различныя имена: оно названо *илїаческою болью*, *энтеритисомъ* и проч. по мѣсту, въ коемъ чувствуется боль; иногда называется Различныя имена сей болѣзни, какъ-то

илїческая боль, энтеритисъ, воспалительная колича, мизерере, вольвулусъ и проч.

еще *воспалительною коликою*, *вольвулюсомъ*, *коликою мизерере* и проч; однако, какъ пользованїе почти одно и тоже, въ какой бы части *кишечнаго канала* ни находилася болѣзнь, то мы почитаемъ за лучшее оставить всѣ сїи раздѣленїя, боясь, чтобъ не привести въ сбивчивость читателя.

ЧЛЕНЪ II.

Признаки воспаленїя кишокъ.

Признаки *воспаленїя кишокъ* почти такїе же, какїе въ предъидущей болѣзни.

Признаки особенные.

Единая разность состоитъ только въ томъ, что боль острѣе, да и находится она пониже, около пупка; брюхо перехвачено бываетъ какъ бы веревкою; *запоръ* упоренъ; *пульсъ частъ*, *малъ*, *томенъ*, *потерянной*; *жажда* непомѣрная, и жаръ весьма великой; *рвота* также сильнѣе; больной верхомъ извергаетъ обильно матерїю водянистую, по томъ пѣнистую и вкусу противную; за сею матерїею слѣдуетъ *желчь острая*, разъѣдающая глотку; наконецъ больной иногда выкидываетъ ртомъ *йометъ*, *промыванїя*, *свѣчки* и проч. (2); онъ безпрестанно пускаетъ *вѣтры* верьхомъ, и часто терпитъ *остановку мочи*.

Ког-

(2) Г. Буханъ говоритъ ***иногда***; потому что ***изблеванїе помета*** не есть существенное слѣдствїе сей болѣзни, хотя большая часть писателей утверждаютъ противное: нѣкоторыя ***воспаленїя кишокъ*** были такїя, въ коихъ такой ***рвоты*** не было; а въ другихъ болѣзняхъ она обнаружилась. Впрочемъ она тогда только бываетъ, когда ***пометъ*** совсѣмъ остановился.

Признаки характеристическїе.

Я знаю, говоритъ Г. ле Роа, что всѣ писатели утверждаютъ, будто ***рвота пометомъ*** означаетъ ***илїаческую болѣзнь***; но то извѣстно, что нѣкоторые больные погибали часто въ сей болѣзни, не изблевавъ такой матерїи, и что подонки ***желчной*** матерїи, извергнутой ртомъ, есть постояннѣйшїй знакъ и бывающїй въ началѣ болѣзни. Сїи ***желчныя*** матерїи въ сихъ случаяхъ бываютъ густыми, клейкими, часто цвѣта темнозеленаго, и опускаютъ на дно нѣкоторой ***подсѣдъ*** такого же цвѣта.

Когда боль переходитъ съ своего мѣста, *рвота* только бываетъ по перемежкамъ, а *промыванія* прошли низомъ, то можно доброе заключить о болѣзни. Признаки благопріятные.

Но ежели больной извергаетъ ртомъ *промыванія*; ежели крайнѣ ослабъ; ежели *пульсъ* у него *малъ* и *дрожащій*; ежели онъ блѣденъ; ежели дышаніе его противно и зловонно: то основательно можно опасаться, что болѣзнь кончится нещастіемъ. Признаки опасные.

Потъ вязкой, пометъ черной и зловонной, соединенной съ *пульсомъ перемежливымъ* и совершеннымъ престаніемъ боли, суть знаки начавшагося уже *антонова огня* и близкой смерти. Признаки смертельные.

(Прежде дальнѣйшаго чтенія читай 1 и 2 главы сего Тома.)

ЧЛЕНЪ III.

Пищеупотребленіе, кое надлежитъ предписывать тѣмъ, кои больны воспаленіемъ кишокъ.

Пищеупотребленіе на сію болѣзнь есть то же, которое мы предписали на *воспаленіе* желудка въ членѣ II, § 1 сей главы. Надлежитъ больнаго держать въ покоѣ, оберегать отъ простуды, и удалять все то, что можетъ возбудить *страсти* въ душѣ. *Яства* должны быть весьма легкія и даваемы по малому количеству; питье *мокротожидительное*, какъ-то *процѣженная сыворотка, ячная вода*. и проч. Такое же, какое въ воспаленіи желудка.

ЧЛЕНЪ IV.

Лѣкарства, кои надобно предписывать въ воспаленіи кишокъ.

Кровопусканіе въ сей болѣзни, такъ какъ въ *воспаленіи желудка*, крайнѣ нужно; оно должно произведено Нужда въ кровопусканіи.

дено быть въ дѣйствїе, какъ скоро обнаружатся *признаки*, и повторяемо сразмѣрно съ силами больнаго и зѣльностью болей, такъ какъ предписано въ примѣч. 1 сей главы.

Нарывныя, приложенныя къ больному мѣсту.

Надобно тогда же приложить *нарывное* къ тому мѣсту, гдѣ боль ощутительнѣе; оно не токмо укрощаетъ боль, но еще производитъ толь благополучное дѣйствїе, что *промыванїя* и *чистительныя*, кои сначала не дѣйствовали, начинаютъ дѣйствовать, какъ скоро приложено будетъ *нарывное*.

Припарки и слабительныя промыванїя, умовенїя ногъ и проч.

Припарки и *слабительныя промыванїя* столь же важны. Ноги и руки больнаго надобно почасту мыть въ теплой водѣ; на брюхо приложить обмоченныя въ теплой водѣ бѣлыя тряпицы; на *пупокъ пузыри* съ теплою водою, а подъ подошву ногъ теплые *кирпичи* или бутылки съ теплою водою.

Какъ должны составляемы быть промыванїя?

Промыванїя должны составляемы быть изъ *ячной* или *овсяной воды*, изъ *соли*, и укрощаемы масломъ изъ *сладкаго миндаля*, или свѣжимъ *коровьимъ масломъ*. Ихъ надобно наставлять по одному чрезъ каждые два или три часа, да и чаще, ежели *запоръ* упоренъ.

(Чѣмъ сильнѣе боли, тѣмъ сильнѣе *воспаленїе*: слѣдственно и лѣкарства должны быть кротчае; и такъ *промыванїя* съ *солью* должны употребляемы быть только съ осторожностїю и всегда укрощаемы *масломъ* изъ *сладкаго миндаля*.

Мы даже думаемъ, что *промыванїя*, составляемыя изъ *мягчительныхъ декоктовъ*, или *склизистыхъ настоевъ*, еще пригоднѣе, нежели предписанныя изъ маслъ и жировъ: слѣдственно надобно предписывать ихъ изъ корней *рожи*, изъ *льнянаго сѣмени* и проч. кои можно сдѣлать *слабительными*, ежели нужно, *кассїею*,

ю, или *манною;* въ каждое *промыванїе* можно прибавить по полуголовкѣ или и по головкѣ *мака*, смотря на напряженность боли.)

Ежели болѣзнь не уступаетъ ни *промыванїямъ*, ни *припаркамъ*, то надобно прибѣгнуть къ *чистительнымъ* извѣстной силы. Но какъ они, *раздражая кишки*, часто умножаютъ сжатїе въ сихъ частяхъ, а чрезъ то не соотвѣтствуютъ намѣренїю, съ какимъ они предписываются: то надлежитъ соединить ихъ съ какими нибудь *болеутолительными*, которыя усыпляя боль, и укрощая *спазмодическїя сжатїя кишокъ*, особеннымъ образомъ содѣйствуютъ въ семъ случаѣ *чистительнымъ* (3).

Когда болѣзнь не уступаетъ лѣкарствамъ, то надобно давать чистительныя съ болеутолительными.

Лѣ-

---

(3) Прежде сихъ *чистительныхъ*, которыя, какъ-то весьма хорошо замѣчаетъ сочинитель, раздражая *кишки*, отягчаютъ болѣзнь, желали бы мы лучше употреблять *масляныя тренїя* (потиранїя *деревяннымъ масломъ*) по брюху, отъ коихъ Г. ле Роа получаетъ толь великую выгоду, и кои мы сами употребляли съ великимъ успѣхомъ. Вотъ какъ производятся сїи *тренїя*:

Прежде чистительныхъ надобно употреблять масляныя тренїя.

Надобно взять *масла* изъ *сладкаго миндаля, или Прованскаго*, и разогрѣть его въ пристойномъ сосудѣ. Когда оно согрѣется, то надобно опустить въ сосудъ руку и масломъ тереть по брюху больнаго и туда и сюда. Когда все *масло* съ руки взошло въ кожу, то надобно опять его взять и такъ же тереть. Сїя операцїя продолжается чрезъ четверть или чрезъ полчаса.

Способъ употреблять ихъ.

Я видѣлъ животъ послабившимся при первой попыткѣ; но часто нужно бываетъ повторить сїю операцїю три или четыре раза чрезъ часъ.

Ежели противъ всякаго правдоподобїя сїи пристойнымъ образомъ повторяемыя *тренїя* останутся безуспѣшными, то мы думаемъ, что надобно прежде сильныхъ *чистительныхъ* употребить *ванн*. *Ванн* особенно удались мнѣ въ разсужденїи одной молодой женщины, которую нѣкоторой *Хирургъ* оставилъ, почитая дѣломъ невозможнымъ ее опорознить. Я приказалъ ее посадить въ *ванну*, т. е. въ ванну весьма умѣренно теплую; она въ ней не могла болѣе оставаться, такъ какъ мнѣ сказано, какъ четверть часа; однако больная, будучи положена на постелю, вкусила тишину, которая заставила ее сѣсть вторично въ ванну. Ей она дана была чрезъ два часа, а вышедъ оттуда она весьма довольно испразднилась низомъ.

Надобно употреблять и цѣльныя ванн.

Чистительное, составляемое изъ горькихъ солей.

Лѣкарство, оказывающее дѣйствіе въ послабленіи живота, есть *распущеніе горькихъ чистительныхъ солей*, которое дѣлается слѣдующимъ образомъ:

Рецептъ.

Возьми *чистительной соли* (*salis cathartici*), или *эпсомской соли* (*salis epsomensis*) - - - двѣ унціи.

Пріемъ.

Распусти ее въ фунтѣ теплой воды, или ячной воды.

Пріемъ на болеутолительное, даваемое тогда же.

Сего *распущенія* дается по маленькой чайной чашечкѣ каждые полчаса, пока подѣйствуетъ.

Тогда дается по пятнатцати, дватцати, дватцати пяти каплей *лаудана ликвида* въ рюмкѣ *мятной воды*, или *простой коришневой* для воспрепятствованія раздраженія и предупрежденія *рвоты*.

Что должно дѣлать для остановленія рвоты?

Кислоты часто останавливали *рвоту* и утишали другіе припадки сей болѣзни: и такъ надобно *подкисливать* питье больнаго *виннымъ камнемъ*, *лимоннымъ сокомъ*, или, ежели сего не случится, *рейнскимъ уксусомъ*.

Когда больной ничего не можетъ удержать въ желудкѣ? Чистительное въ пилюлахъ.

Но часто случается, что больной никакой жидкости не можетъ удержать въ *желудкѣ*; тогда надобно прочистить его *пилюлями*. Я испыталъ, что слѣдующія вообще были весьма успѣшны.

Возьми *ялаппа*, - - - } по тритцати грановъ,
Купоросначо тартара }
Опія, - - - - гранъ,
Греческаго мыла, довольное количество.

По Латынѣ:

Recipe *jalappæ*, - - - } ana grana triginta.
Tartari vitriolati, }
Opii, - - - - granum vnum,
Saponis alicantini, quantum satis est.

Ие-

Истолки въ порошокъ *ялаппъ* и *опїумъ*; смѣшай; сдѣлай изъ нихъ тѣсто съ помощїю *Греческаго мыла*, и раздѣли ни *пилюли* болѣе или менѣе великїя.

Больной долженъ принять ихъ всѣ вдругъ за разъ, или проглотить одну послѣ другой; и ежели спустя нѣсколько часовъ онѣ не подѣйствуютъ, то надобно повторить тотъ же прїемъ. **Прїемъ.**

Ежели при всѣхъ сихъ средствахъ больнаго не слабитъ, то надлежитъ его опустить въ теплую воду, такъ чтобы вода доставала до груди. Я видѣлъ отъ сего средства успѣхъ, когда всѣ другїя оставались недѣйствительными. Больной долженъ оставаться въ водѣ столько времени, сколько силы его позволятъ; и ежели первая *баня* не произведетъ желаемаго дѣйствїя, то употребить долженъ вторую, какъ скоро справится съ силами. Гораздо выгоднѣе и безопаснѣе употреблять многїя *бани*, нежели оставаться долгое время въ той же, и часто нужно бываетъ приниматься за нихъ много разъ, прежде нежели произведутъ они дѣйствїе. **Цѣльная теплая баня.**

Были примѣры такїе, что по употребленїи вотще всѣхъ родовъ лѣкарствъ для опорожненїя, послѣдовалъ успѣхъ отъ погруженїя нижнихъ *конечностей* больнаго въ холодную воду, или расхаживанїя босыми ногами по мокрымъ кирпичамъ, или отъ облитїя холодною водою ногъ и лядвей; и ежели всѣ другїя средства остались безуспѣшными, то по крайней мѣрѣ на это можно покуситься. Правда, оно не безъ опасности; но въ сихъ отчаянныхъ случаяхъ лучше покуситься на неизвѣстное лѣкарство, нежели не употреблять никакого. **Покусительное средство, когда не надѣются выпорознить больнаго.**

Въ отчаянныхъ случаяхъ обыкновенно даютъ сыраго *меркурїя*, т. е. *ртути*. Ее даютъ по многимъ **Сырй меркурїй, т. е. ртуть.**

 ун-

унціямъ, даже по фунту; но далѣе никогда не надобно простираться (а).

Полезенъ, когда нѣтъ причины бояться антонова огня.

Когда есть причина опасаться *антонова огня* въ животѣ, то не надобно покушаться на сіе лѣкарство; оно, не въ состояніи будучи тогда вылѣчить болѣзнь, только что ускоритъ смерть: но когда собраніе и перепутанность *кишокъ* есть такого свойства, что силою можетъ расправиться, то *меркурій* тогда не токмо бываетъ пристойнымъ лѣкарствомъ, но и наилучшимъ, какое токмо предписать можно; потому что изъ всѣхъ намъ извѣстныхъ веществъ онъ удобнѣе проходитъ сквозь *кишечной каналъ*.

Что надобно дѣлать, когда воспаленіе кишокъ произошло отъ грыжи?

Ежели болѣзнь произошла отъ *грыжи*, то надобно стараться выправить *кишку*. На сей конецъ больной кладется такимъ образомъ, чтобъ голова у него была весьма низка, а вышедшая *кишка* слегка пожимается пальцами и рукою. Ежели это средство, *промыванія* и *припарки* останутся недѣйствительными, то нужно прибѣгнуть въ хирургической операціи, которая одна только можетъ тогда облегчить больнаго. (Но одинъ токмо опытной Хирургъ можетъ оную производить.

Сколь нужно сперва изслѣдывать, нѣтъ ли у больнаго грыжи.

Въ сей болѣзни паче всего надобно разсматривать, нѣтъ ли у больнаго *грыжи*. Сіе изслѣдованіе надобно производить съ великимъ стараніемъ; потому что она не всегда примѣтна бываетъ, а наипаче у женщинъ. Надлежатъ щупать не одни только пахи

(а) Когда *меркурій* (*ртуть*) дается по великому пріему, то онъ не произволитъ дѣйствія; потому что онъ, оттягивая своею тяжестію дно *желудка* внизъ, не можетъ пройти сквозь *пилоръ*, т. е. то нижнее отверстіе, которое ведетъ изъ *желудка* въ *кишки*, такъ какъ мы показали въ Томѣ I, главѣ 2, примѣч. 3. Въ семъ случаѣ надобно больнаго приподнять кверьху за ноги, дабы онъ могъ выкинуть *ртуть* ртомъ.

хи и мошну, но и все брюхо; потому что может быть *грыжа* во всей сей впадинѣ, какъ-то показано будетъ въ Томѣ IV, главѣ 54, § 3. Какъ скоро узнана будетъ *грыжа*, то надобно ее вправить, т. е. вставить *кишку*, такъ какъ сказано; это одно только остается средство, да часто въ другомъ и не бываетъ нужды.)

ЧЛЕНЪ V.

Средства предохранять себя отъ воспаленія кишокъ.

Кто хочетъ избѣгнуть сей жестокой и опасной болѣзни, то не долженъ долгое время оставаться не ходя къ стулу; потому что въ *кишкахъ* тѣхъ людей, кои умерли отъ сей болѣзни, находимы бывали многіе фунты спекшагося и затвердѣвшаго *помета*. Избѣгать запора. Для чего?

Онъ не долженъ ѣсть неспѣлыхъ плодовъ; не долженъ пить старыхъ *вѣтротворныхъ* напитковъ и проч. Я видѣлъ, что великое количество испеченныхъ въ печи плодовъ причиняло сію болѣзнь; потому что симъ образомъ ѣдятъ только не очень хорошіе плоды. Неспѣлыхъ плодовъ, вѣтротворныхъ напитковъ.

Холодъ отъ замоченнаго платья, а особливо отъ сырости ногъ, ее также производитъ, такъ какъ мы дали знать выше. Простуды отъ сырости.

§ 3.

О различныхъ видахъ коликъ.

Колики имѣютъ великое сходство съ вышеупомянутыми болѣзнями какъ въ разсужденіи признаковъ, такъ и пользованія; онѣ вообще соединены бываютъ съ *запоромъ* и острою болью въ *кишкахъ*, и требуютъ *пищеупотребленія мокротожидительнаго*, *выпоражниваній*, *припарокъ* и проч. Знаки и пользованіе коликъ вообще.

Раздѣленіе коликъ, относительно къ ихъ причинамъ.

Коликамъ даны различныя имена по различію причинъ, отъ коихъ онѣ зависятъ: какъ-то *колика вѣтряная*, *колика желчная*, *колика истерическая*, *колика нервная* и проч. Какъ каждая изъ упомянутыхъ нами *коликъ* требуетъ особливаго способа въ пользованіи, то мы опишемъ главнѣйшіе признаки и припадки, такъ какъ и средство оныя лѣчить (4).

ЧЛЕНЪ I.

О коликѣ вѣтряной, т. е. происходящей отъ вѣтровъ.

Свойство колики вѣтряной.

Вѣтряная колика происходитъ отъ *вѣтровъ*, кои растягиваютъ и раздуваютъ *кишки*; она весьма часто перепутывается съ *коликою спазмодическою* или *нервною*, о коей мы толковать будетъ ниже, въ членѣ IV сего §. Бытіемъ своимъ она одолжена матеріямъ *вязкимъ* и клейкимъ, заключающимъ въ себѣ много воздуха, которой отъ теплоты пучится.)

Причины колики вѣтряной.

Вѣтряная колика причиняется отъ неумѣреннаго употребленія незрѣлыхъ плодовъ, *яствъ* неудобоваримыхъ, *вѣтротворныхъ растеній* и проч; она можетъ быть слѣдствіемъ остановившейся *испарины*, или холода.

Лю-

Опредѣленіе слова колика; что должно разумѣть чрезъ сіе слово?

(4) Имя **колики** дается всякой боли, болѣе или менѣе **острой**, чувствуемой въ брюхѣ, а особливо въ протяженіи **кишки колона**, отъ чего она и названа **коликою**. **Колика** раздѣлена на многіе виды, по причинѣ гнѣзда боли и причинъ оную произведшихъ. Г. Буханъ допускаетъ только сіе послѣднее раздѣленіе, да и весьма основательно; потому что болѣзни, названныя **коликою нефритическою**, **коликою гепатическою** и **коликою желудочною**, по настоящему знаменованію слова, не суть **колики**: двѣ первыя не иное что суть, какъ болѣзни, извѣстныя подъ именемъ **воспаленія почекъ и печени**, отъ коихъ они раздѣлены быть не могутъ, такъ какъ мы покажемъ ниже въ § 4 и 6 сей главы; а послѣдняя есть **изгага**, о коей мы будемъ толковать въ Томѣ III, главѣ 44.

Люди слабые; у коихъ *пищеварительныя* способности очень обезсилѣли, наиболѣе оной подвержены. Кто оной подверженъ?

Признаки колики вѣтряной.

Вѣтряная колика гнѣздо имѣетъ въ *желудкѣ*, или *кишкахъ*; она соединена бываетъ съ болѣзненнымъ растягиванїемъ въ больномъ мѣстѣ. Больной чувствуетъ *бурчанїе* въ животѣ.

Расширяющїйся болѣе и болѣе воздухъ раздуваетъ *кишки*, растягиваетъ ихъ бока болѣе обыкновеннаго ихъ *тона* и повергаетъ ихъ въ безсилїе. Сїе раздутїе наипаче чувствительно бываетъ въ лѣвомъ *ипохондрѣ; кишка колонъ*, когда станутъ ее хорошенько ощупывать, находится раздутою; брюхо раздуто, жестко и звѣнитъ какъ барабанъ. Иногда его величина умножается до того, что иной подумаетъ, что оно болѣе раздуться не можетъ: что причиняетъ трудность въ дышанїи, часто соединяющуюся съ симъ видомъ *колики.)*

Больному обыкновенно бываетъ полегче, когда онъ пускаетъ *вѣтры* или верхомъ, или низомъ. Боль рѣдко бываетъ одномѣстною; *вѣтры* переходятъ изъ одной *кишки* въ другую, пока наконецъ выдутъ. (Когда пожмешь брюхо, то ему не больно, а не такъ какъ въ *воспаленїи кишокъ*. Характеристическїе признаки.

Сїя болѣзнь часто сопровождается *позевотами*, *тошнотою*, *изгагою* и *запоромъ*. Растягиванїе сосудцовъ иногда бываетъ толь нарочитое, что пупокъ выбивается и на его мѣстѣ составляется *кила* или *грыжа*. Когда боль находится въ мѣлкихъ *кишкахъ* и поражаетъ также *дуоденумъ* и *колонъ*, то трудно различить сїю болѣзнь отъ *изгаги*, о коей мы будемъ толковать въ Томѣ III, главѣ 44.

Прежде дальнѣйшаго чтенія читай 1 и 2 главы сего Тома.)

Пользованіе колики вѣтряной.

Когда она произошла отъ вѣтротворныхъ напитковъ, незрѣлыхъ плодовъ и проч: то требуетъ водки.

Когда сія болѣзнь причинена *вѣтротворными* напитками, неспѣлыми плодами, *кислыми растеніями* и проч: то наилучшимъ лѣкарствомъ при первыхъ появленіяхъ признаковъ есть *водка*, или другой какой *спиртной* напитокъ добраго качества.

Ноги, желудокъ и животъ держать въ теплѣ.

Больной долженъ еще ноги у себя держать въ теплѣ посредствомъ нагрѣвальника, или разгоряченнаго кирпича, а къ брюху и желудку приложить нагрѣтыя салфетки.

Дѣлать сухія тренія на сихъ частяхъ.

Надобно ему дѣлать сухія *тренія* противъ живота разогрѣтою рукою, или мягкими салфетками, равно теплыми. Отъ сихъ треній обыкновенно выходятъ *вѣтры*; и такъ надобно ихъ повторять, пока больному ощутительно легче будетъ.)

Но водка и горячительныя лѣкарства пригодны только въ зависящей отъ сихъ причинъ коликѣ; да и надобно давать оныя только вначалѣ.

Въ семъ только одномъ видѣ *колики* можно употреблять *горящіе спирты*, *ароматы* и другія *горячительныя лѣкарства*; да и давать надобно ихъ только вначалѣ, когда не будетъ ни одного признака *воспаленія*. Въ самомъ дѣлѣ, мы имѣемъ причину думать, что произшедшія отъ *вѣтротворныхъ яствъ колики* всегда могутъ вылѣчиться *горящими спиртами* и другими *горячительными* напитками, ежели употребляются они въ началѣ первыхъ знаковъ *вѣтровъ* (δ). Но

(δ) Мнѣ весьма часто случалось видѣть нашихъ мужиковъ, которые наѣвшись до излишества зеленаго гороха, или бобовъ, и проч. столь ужасно мучились *вѣтрами*, что брюхо ихъ казалось барабаномъ; они катались отъ боли по земли спиною и едва могли дышать: столько-то распирало у нихъ животъ! Въ такомъ случаѣ наилучшимъ лѣкарствомъ есть предписываемая здѣсь Г. Бухановъ *водка*, или простая *сивуха*, а лучше всего *ерофеичъ*, а по недостатку сего щепоти двѣ три

Но когда боль ведется съ давняго времени, и притомъ можно опасаться, нѣтъ ли начала *воспаленія въ кишкахъ*: то надобно воздержаться отъ всѣхъ *горячительныхъ лѣкарствъ* какъ отъ *яда*. Надобно тогда такъ пользовать, какъ бы онъ имѣлъ настоящее *воспаленіе кишокъ*; о чемъ писано въ членахъ III и IV, § 2 сей главы.

Есть нѣкоторые *темпераменты*, въ коихъ многіе виды яствъ, по себѣ *не вѣтротворные*, какъ-то *медъ*, *яицы* и проч. производятъ *вѣтры*. Я узналъ, что вообще наилучшій способъ ихъ лѣчить есть тотъ, чтобъ ихъ поить обильно жидкостьми слегка *мокротожидительными*, какъ-то *ячною водою*, легкимъ *поссетомъ*, съ хлѣбомъ настоенною водою и проч.

Вѣтряная колика, произшедшая отъ поноекъ и *непищеваренія*, обыкновенно сама собою вылѣчивается *рвотою*, или низомъ; а сіе и должно вразумить, что не надобно останoвлять сихъ *выпоражниваній*. Напротивъ того надобно имъ пособлять, давая обильно пить теплой воды, или легкаго *поссета*; и когда зѣльность припадковъ прошла, то больной можетъ пріемомъ *ревеня* выгнать и остатки сырости.

Вѣтряныя колики, причиненныя мокротою ногъ или холодомъ, вылѣчиваются обыкновенно вначалѣ умовеніемъ ногъ и голеней въ теплой водѣ и питіемъ

Напротивъ она будетъ пагубною, естьли есть хотя малой знакъ воспаленія. Какъ тогда надобно пользовать больнаго?

Когда колика произошла отъ невѣтротворныхъ яствъ, то надобно давать мокротожидительныя.

Когда произошла отъ попоекъ и непищеваренія, то дѣлать выпоражниванія и кончить пріемомъ ревеня.

три *аниса*, *тмина*, *укропа* или другихъ душистыхъ зеренъ; ихъ надобно разжевавъ проглатывать, или съѣсть съ хлѣбомъ.

Но болѣе всего лакомы малолѣтные ребята до зеленыхъ плодовъ, до гороха, бобовъ, яблокъ, дуль, вишенъ, отъ употребленія коихъ весьма часто случается какъ опасный поносъ, такъ и пученье въ животѣ или вѣтры. Когда отъ того распучается у нихъ брюхо, то надобно истолочь щепотки двѣ бадьяна, или аниса, или тмина, смѣшать съ хлѣбомъ и медомъ, и дать имъ съѣсть; или дать кусокъ Вяземскаго пряника.

Когда произошла отъ сырости ногъ, отъ холода и проч: то даются теплыя мокротожидительныя питія. Водка или сивуха.

емъ теплыхъ *мокротожидительныхъ*, могущихъ возстановить *испарину*, какъ-то *сыворотки* съ *виномъ*, или *ячной воды*, въ кою прибавляется небольшое количество *спиртнаго напитка*.

Средства предохранять себя отъ вѣтряной колики.

Поселяне, толико подверженные *вѣтряной коликѣ*, моглибы всякой разъ, естьлибы, какъ у нихъ платье обмочилось, перемѣняли оное сухимъ и теплымъ; они должны бы еще выпивать по нѣскольку *водки*, или простаго хлѣбнаго *вина*, т. е. *сивухи*, когда наѣдятся зеленыхъ плодовъ.

Для чего?

Предписывая симъ образомъ *водку*, мы и въ мысли не имѣемъ одобрять употребленіе оной; но въ сихъ случаяхъ *горящіе спирты* суть настоящими лѣкарствами, и мы не боимся утверждать, что они въ семъ случаѣ суть наилучшими, какіе токмо можно предписать (5).

Мятная вода.

Хорошая рюмка *мятной воды*, сдѣланной изъ Аглинской или Римской *мяты*, произведетъ почти такое же дѣйствіе, какое рюмка *водки*; да въ нѣкоторыхъ случаяхъ должна и предпочтена быть, на примѣръ въ разсужденіи людей *нервныхъ*, довольно подверженныхъ сему виду *колики*, *мятная вода* есть *болеутолительное крѣпительное*.

ЧЛЕНЪ II.

О коликѣ желчной.

Гдѣ гнѣздо сей колики?

(Сія *колика* происходитъ отъ *желчи острой*, разъѣдающей и раздражающей *оболочки кишокъ*; гнѣздо ея

(5) Не надобно никогда забывать, что Г. Буханъ одобряетъ **спиртные напитки** только что въ однихъ **вѣтряныхъ коликахъ**, да и въ началѣ сихъ **коликъ**. Во всякомъ другомъ случаѣ, и даже въ застарѣвшихся **вѣтряныхъ коликахъ**, они пагубны, какъ **ядъ**, такъ какъ сочинитель выше называетъ ихъ. — О **вѣтрахъ** мы будемъ толковать въ Томѣ III, главѣ 45, § 10.

ся находится в мелких *кишках*, но наипаче в *дуоденум*.

Она часто бывает между молодыми людьми *телосложенія* плотнаго и сухаго, кои много пьют вина или спиртных напитков, кои сердиты и вспыльчивы и проч. Кто болѣе оной подвержен?

Иногда *желчная колика* вдруг пристает от питья холодной воды летом сгоряча, или когда *испарина* остановилась от какой нибудь причины.) Причины.

Признаки колики желчной.

Сія *колика* соединена с острѣйшею болью против *пупка*. Больной чувствует неутолимую жажду; у него обыкновенно *запор* (однако менѣе, нежели как в *воспаленіи кишок*; *пульс част*, чаще того мал, но не бывая *жестким* и бойким; у больнаго затмѣніе ума, а голос охриплой.) Признаки предшествующіе.

Он блюет желтою *желчью*, жгучею, горькою: после сей *рвоты* больному кажется полегче; но вскорѣ сіи припадки опять приходят с такою же жестокостію, с какою прежде. Характеристическіе признаки.

По мѣрѣ, как болѣзнь усиливается, позывы на *рвоту* умножаются, иногда так, что *рвота* дѣлается безпрестанною, и движеніе *кишок* так перемѣняется, что признаваемы бывают почти всѣ признаки начинающейся *иліаческой боли*, описанной выше, в § 2, членѣ II сей главы.

(Болѣзнь доказывается еще горечью во рту, жгучим жаром в утробѣ. Боль то стоит на одном мѣстѣ, то переходит; иногда она стоит против *пупка*, иногда против спины, по мѣсту *кишок*, кое она поражает. Большая часть больных жалуются на боль подобную той, которая бы произошла от

 скру-

скрученія веревкою. *Моча* густа, красновата и выходитъ помалу: иногда за сими припадками слѣдуетъ *желтуха* и проч.

(Прежде дальнѣйшаго чтенія читай главу 1 и 2 сего Тома.)

Пользованіе желчной колики.

Кровопусканіе и промываніе.

Ежели больной молодъ и силенъ, ежели *пульсъ* у него *полнъ* и *частъ*, то надобно отворить кровь, а по томъ наставить *промыванія*.

Подкисленное питье. Слабительная птизана.

Онъ долженъ обильно пить *процѣженной сыворотки*, или *ячной воды*, *подкисленныхъ лимоннымъ сокомъ*, или *виннымъ камнемъ*. Сверьхъ того дать ему надобно легкой цыплячей воды, въ коей распущено нѣсколько *манны*; или дать *декокта* изъ *тамариндовъ*, или другой какой легкой *птизаны*, кисленькой и *слабительной*.

Какъ должны употребляемы быть промыванія?

(*Промыванія* надобно наставлять *мягчительныя*, составленныя изъ *мягчительныхъ растеній*, или изъ *настоя* льнянаго сѣмени, въ которой прибавляется нѣсколько *деревяннаго масла*.)

Припарка и теплыя полубани.

Кромѣ *кровопусканій* и *мокротожидительныхъ* нужно припаривать брюхо больнаго обмоченными въ теплую воду тряпицами или салфетками; а когда сіи средства будутъ безуспѣшны, то должно больнаго опустить въ теплую воду по грудь.

Масляныя натиранія.

(*Тренія*, о коихъ мы говорили въ 3 примѣч. сей главы, равно пригодны въ сей болѣзни.)

Что надобно дѣлать, когда рвота упорна?

Во всякой *коликѣ* часто весьма трудно бываетъ остановить *рвоту*: тогда надобно давать больному *настоенной съ хлѣбомъ воды*, или *мятнаго настоя*. Ежели сіи средства останутся безъ дѣйствія, то надлежитъ предписать *соленаго питья*, въ которое при-

прибавить нѣсколько капель *лаудана*, и повторять оное по показанію случаевъ.

На *впадину желудка*, т. е. противъ *желудка* можно приложить *пластырь* изъ *терьяка* и почаще наставлять *промыванія*, составляемыя изъ довольнаго количества *терьяка*, или *лаудана* (6). Терьякъ на впадину желудка и въ промываніи.

(Читай § 3 главы 2 сего Тома, толкующей о *выздоровленіи*.)

Средства предохранять себя отъ колики желчной.

Тѣ, кои подвержены частымъ возвратамъ *колики желчной*, должны мало ѣсть мяса, а питаться только легкими *растеніями*, и время отъ времени принимать по пріему *виннаго камня* и *тамариндовъ*, или другое какое *кислое* и *прохладительное слабительное*. Легкія растенія. Слабительныя кислыя и прохладительныя.

(Въ семъ случаѣ паче всего совѣтуемъ мы употреблять плоды по большому пріему, или слабое *слабительное*, извѣстное подъ именемъ *трэншенева мармелада*.) Трэншеневъ мармеладъ.

ЧЛЕНЪ III.

О коликѣ истерической.

(*Колика истерическая* есть, такъ какъ всякъ можетъ чувствовать, болѣзнь свойственная женщинамъ, она Болѣзнь свойственная женщинамъ.

(6) Когда не дѣлается благовременно сопротивленія усилію сей болѣзни, то часто она доходитъ до такой жестокости, что пособія Врачебной Науки остаются тщетными. ***Желчь*** измѣняется, разрушается и портится болѣе и болѣе; ***кишки*** крайнѣ раздуваются; потомъ разъѣдаются, поражаются ***антоновымъ огнемъ***, и больной умираетъ посреди подаваемыхъ ему пособій. Надобно прогонять сію болѣзнь, какъ скоро она обнаружится.

Доказательство сему находится въ ***Нѣмецкомъ журналѣ***. Нѣкоторой человѣкъ ***тѣлосложенія*** горячаго и сухаго, подверженный съ давняго времени ***желчной коликѣ***, имѣлъ жестокую боль, извергалъ съ ***пометомъ*** матерію зеленоватую, а рвотою матерію черную. Онъ вскорѣ умеръ, такъ что не можно было утишить жестокости припадковъ. Тотчасъ послѣ смерти его брюхо нарочито раздулось; его вскрыли и нашли большую часть ***кишокъ*** съ гноемъ и вередами, а вонь отъ оныхъ выходила ужасная. Для чего? Примѣръ.

она возвращается промежутками и безъ всякой видимой причины.

Кто изъ нихъ сей подверженъ?

Женщины, имѣющія *тѣлосложеніе* хилое и мягкое, *темпераментъ флегматической* и *мокротной*, наиболѣе подвержены сей болѣзни; тѣ, кои испытали уже *приступы вапоровъ*, и кои ослабли отъ *трудныхъ родовъ*, не минуютъ почти сей болѣзни, которая имъ часто бываетъ смертельною.)

Признаки колики истерической.

Истерическая колика имѣетъ великое сходство съ *коликою желчною*: она соединена бываетъ съ острою болью противъ *желудка*, съ *рвотою* и проч; но то, что больная блюетъ въ сей болѣзни, обыкновенно бываетъ цвѣта зеленоватаго.

Признаки характеристические.

Больная находится въ безсиліи и примѣтномъ уныніи; она дышетъ весьма трудно, порошится *пометомъ* зеленоватымъ; боль не на одномъ мѣстѣ остается, а переходитъ то на то, то на другое мѣсто живота. Иногда сіи боли перестаютъ черезъ недѣлю, и возвращаются по томъ съ большею жестокостію, нежели прежде. Сіи-то суть признаки, особенно означающіе сію болѣзнь, которая иногда соединена бываетъ съ *желтухою*; но сія *желтуха* проходитъ вообще сама собою въ немногіе дни.

(Малѣйшая *страсть*, непомѣрное *тѣлодвиженіе*, малѣйшее излишество, могутъ опять произвести сей видъ *колики*, когда она прошла.)

Пользованіе истерической колики.

Всякой видъ выпоражниванія въ сей болѣзни противенъ.

Въ семъ видѣ *колики* всѣ *выпоражниванія*, какъ-то *кровопусканія*, *рвотныя*, *чистительныя* вредны, и надобно избѣгать всего клонящагося къ разслабленію и обезсиливанію больнаго.

Одна-

Однако, ежели *рвота* нарочита, то надобно давать теплой воды, или легенькаго *поссета* для очищенія желудка; после того дать пятнатцать, дватцать, дватцать пять каплей *лаудана ликвида* в рюмке *коричневой воды*, что повторять потребно чрез каждые десять или двенатцать часов, пока припадки пройдут. Что должно делать, когда рвота нарочита?

Больной можно давать чрез каждые шесть часов по четыре или по пяти *вонючих пилюль*, а на оныя давать запивать по рюмке *пулейнаго настоя*. Ежели *чертов дух* (*assa fetida*) ей противен, так как иногда случается, то надлежит ей давать по столовой ложке *тинктуры бобровой струи* (*tinctura castorei*) в рюмке *пулейнаго настоя* (*infusio pulegii*), или притцать, сорок капель *Перуанскаго бальзама* (*balsami peruviani*), накапанных на кусок сахара. Можно еще употреблять *противуистерической бальзам*, которой часто производит хорошія действія. Давать вонючих пилюль. Тинктуры бобровой струи; Перуанскаго бальзама; противоистерическаго пластыря.

Мущины *ипохондрики* часто подвержены бывают болям весьма похожим на боли *истерической колики*; почему все сказанное в сем члене пристойно и в мужеской *колике*, которую можно назвать *ипохондрическою*. Впрочем сія *колика* иногда бывает у мущин следствіем *ипохондріи*, а у женщин *истерики*; о чем мы будем говорить в Томе III, главе 45, § 12 и 13.) Мущины ипохондрики подвержены почти такой же колике.

ЧЛЕН IV.

О колике нервной.

Рудокопатели, литейщики, белилоделатели и проч. так как мы писали в Томе I, гл. 2, весьма подвержены сей *колике*. Она весьма обыкновенна в провинціях Англіи и Франціи, в коих пьют *сидр*; а думают, что она происходит от свинцовой посуды, упо- Кто оной более подвержен, и в какой земле она чаще?

употребляемой на дѣланіе сего напитка; она также часта въ западныхъ Индіяхъ, гдѣ она названа *сухою коликою* (7).

Признаки колики нервной.

Признаки предшествующіе.

(Она возвѣщается непостоянными больми въ животѣ, безпокойствіями и *корчными* скаканіями. *Запоръ*, боль *желудка*, *рвота*, блѣдность лица, сопровождаютъ также сей періодъ. У больныхъ голова тяжела и больна; глаза мутятся: они иногда лишаются употребленія разума.

Признаки характеристическіе.

Вскорѣ боль *живота* умножается и утверждается противъ *пупка*, которой уходитъ внутрь и спрятывается; сія боль часто бываетъ толь жестокою, что больные катаются по своимъ постелямъ, испуская ужасные крики. Тогда кажется, что сильное стѣсненіе уменьшаетъ ихъ страданія. Въ семъ періодѣ *моча* и *пометъ* остановляются; *задній проходъ* уходитъ внутрь и

(7) Всѣ тѣ, кои пьютъ вино, поддѣланное *клетомъ* или *литаргиріемъ*, такъ какъ мы показали въ Томѣ I, главѣ 8, примѣч. 9; *живописцы*, употребляющіе многіе препараты изъ *свинца*; гончары, примѣшивающіе его съ своимъ лакомъ; *слововлитцы*, *каменосѣчцы*; піющіе воду прошедшую сквозь трубы или сосуды свинцовые; употребляющіе въ кушанье масло, въ коемъ для тяжеловѣсности подмѣшаны *бѣлилы*; піющіе вины зеленыя и кислыя и проч. весьма оной подвержены.

Различныя имена сего вида колики.

По сей-то причинѣ сія болѣзнь названа еще *коликою свинечниковъ*, *живописцовъ*, *горшечниковъ*, *пиктонскою*, *растительною*, *металлическою*, *спазмодическою*, *ворчною* и проч. Нѣтъ сомнѣнія, что Г. Буханъ смѣшиваетъ съ *коликою нервною* всѣ здѣсь нами упомянутыя.

Мы знаемъ, что не всѣ Врачи согласны на сіе мнѣніе; но оно тѣмъ основательнѣе, что различныя описанія о сей болѣзни, учиненныя Врачами съ той и другой стороны, представляютъ всегда тѣ же свойства и знаки. Но въ разсужденіи пользованія совсѣмъ не такъ; способы на оное совершенно между собою противны. Первой методъ или образъ пользованія, предписываемый сочинителемъ, называется *антифлогистическимъ* или *Католическимъ*; другой называется *сильнымъ методомъ*. Какъ сей послѣдній методъ одобряется многими дѣлами, то мы предложимъ его послѣ метода Г. Бухана.

и запирается *спазмодически;* находятъ также *корчи,* потеряніе зрѣнія и голоса, даже иногда *приступы черноземощные.*

Въ сіе время *пульсъ* бываетъ *волнистымъ* и почти *естественнымъ.* Ежели больнымъ заблаговременно не будетъ подана помощь, то верхнія *конечности* (руки) убиваются *параличемъ* пальцы скорючиваются, и сіи вторичныя приключенія кажутся быть *крисисомъ* или *переломомъ* болѣзни; а иногда, когда болѣзнь ведетъ къ худшему, больные умираютъ въ ужасныхъ мученіяхъ.

Сія *колика* причиняетъ сильнѣйшія боли, нежели всѣ другія болѣзни *кишокъ,* и часто она долго тянется. Я ее видѣлъ продолжавшуюся чрезъ восемь или десять дней, сопровождаемую чрезъ все сіе время *запоромъ,* которой сопротивлялся всѣмъ пособіямъ Медицины; однако наконецъ уступилъ, и ожилъ (ѣ). Но сія болѣзнь вообще оставляетъ послѣ себя больнаго въ хворости, которая часто кончится *параличемъ.* Сей видъ колики мучительнѣе всѣхъ коликъ.

Пользованіе нервной колики.

Общее пользованіе сей болѣзни столь близко подходитъ подъ пользованіе воспаленія *кишокъ,* что мы не почитаемъ за нужное болѣе на оное настоять: надобно послаблять животъ легкими *чистительными,* даваемыми по малымъ пріемамъ, но часто повторяемыми; дѣйствію сихъ *чистительныхъ* надлежитъ пособлять Способъ антифлогистической или Католической.

(ѣ) Какъ ***табачной дымъ***, впущенной въ ***кишки*** чрезъ задній проходъ, часто удачливо послабляетъ животъ, между тѣмъ какъ всѣ другія средства остаются недѣйствительными: то всѣмъ Хирургамъ надобно запастись изобрѣтеннымъ на сей конецъ инструментомъ, и описаннымъ между инструментами ***инструментовлагалища*** въ Томѣ IV, главѣ 55, § 2, и во ***всеобщей таблицѣ*** Тома V, подъ словомъ ***инструментовлагалища***. Его можно купить дешевою цѣною, и оно послужитъ во многихъ другихъ случаяхъ, какъ-то къ оживленію утопленниковъ и проч.

Масло изъ бобровой струи.

дять *масляными промыванiями*, *припарками* и проч. *Масло изъ бобровой струи* слыветъ лѣкарствомъ, особенно приспособленнымъ къ сей болѣзни; оно дается ложками отъ двухъ до трехъ унцiй, а въ *промыванiяхъ* по прiему пяти или шести унцiй.

Варъ принимаемой внутрь. Прiемъ.

Сапожной варъ также почитается дѣйствительнымъ лѣкарствомъ въ *нервной коликѣ*; его можно давать по прiему двухъ драхмъ три раза въ день, или чаще, ежели желудокъ можетъ его снести.

Снаружи въ тренiи.

Сей *варъ*, смѣшанной съ равнымъ количествомъ *сахарной водки (рума)* крѣпкой, пригоденъ также для тренiя спинной кости въ случаѣ подиранiя на семъ мѣстѣ, или другаго какого признака *паралича*. Ежели не можно достать сего *вара*, то надобно тереть спину *сильными спиртами*, или небольшимъ количествомъ *мушкатнаго масла*, или *розмариннаго* (8).

Еже-

---

(8) Мы не будемъ представлять тѣхъ причинъ, по коимъ методъ, которой мы опишемъ, толь существенно различенъ отъ вышеписаннаго. Сiя подробность касается только до Врачей, изъ коихъ каждой ее знаетъ. Мы скажемъ только, что какъ всѣ *металлическiя извести*, а наипаче *свинцовая*, суть весьма сильныя *сушительныя*: то довольно вѣроятно, что первые припадки *нервной колики* происходятъ отъ осушенiя тѣхъ влажностей, кои опредѣлены къ обмоченiю, а чрезъ то къ удобнѣйшему ходу *кишокъ*; что доказывается *живописцами*, *золотильщиками* и проч. которые сперва чувствуютъ великую сухость въ ноздряхъ, въ горлѣ, въ *нёбѣ* и боль въ *миндалинахъ* и проч. И такъ, положивъ сiе, болѣзнь сiя не есть *воспалительная*; даже очень статься можетъ, что она таковою бываетъ, такъ какъ нѣкто утверждалъ, только отъ времени, когда длился *католической методъ*, а болѣзнь возрасла до того, что сдѣлалась *воспалительною*.

Сильной медотъ; способъ пользованiя Парижской гофшпитали Милосердiя.

Вотъ тотъ методъ, по которому надобно слѣдовать для предупрежденiя сихъ приключенiй; онъ изобрѣтенъ покойнымъ Г. дю Боа, Докторомъ гофшпитали Милосердiя; въ семъ гофшпиталѣ и понынѣ ему слѣдуютъ, да и большая часть Врачей Французской столицы и Францiи по оному же поступаютъ.

Ко-

Ежели больной находитъ себя слабымъ и хилымъ послѣ того, какъ болѣзнь вылѣчена,

Что должно дѣлать, ко-

Промыванія изъ густаго вина и орѣховаго масла.

Когда болѣзнь еще недавна, и нужно ее съ самаго начала истреблять описаннымъ методомъ, то надобно сперва больному наставить *промываніе* изъ довольнаго количества густаго *вина* и *орѣховаго масла*, смѣшанныхъ вмѣстѣ. Спустя два или три часа надобно употребить другое, составляемое слѣдующимъ образомъ:

Чистительное промываніе сильное.

Возьми очищеннаго *Александрійскаго листу*, - - двѣ драхмы,
Электуарія діафеникса, - - унцію,
Благословеннаго слабительнаго, - полунціи,
Пролѣсковаго меда, - - двѣ унціи,
И мякоти *сѣннаго огурца*.

По Латынѣ:

Recipe *sennæ* emundatæ, - - - drachmas duas,
Electuarii diaphœnicis, - - - - vnciam,
Benedicti laxatiui, - - - - vnciam femis,
Mellis mercurialis, - - - - vncias duas,
Pulpam *colocynthidos*.

Свари всѣ эти вещества въ фунтѣ воды; процѣди.

Рвотное, терьякъ и лауданумъ.

Послѣ дѣйствія сего *промыванія* повторяется *промываніе* изъ *масла* и густаго вина; въ слѣдующій день больному надобно дать *рвотнаго* три или четыре грана (*tartari emetici*); и тотчасъ послѣ дѣйствія *рвотнаго* предписать ему драхму *терьяка* и гранъ *лаудана*.

Чистительное во многихъ рюмкахъ.

На третій день болѣзни опять даются *промыванія* и также *рвотное*: въ четвертой опять прочищается больной слѣдующимъ лѣкарствомъ:

Возьми очищеннаго *Александрійскаго листу* }
Тамариндовъ, - - - - - } по унціи,
Эпсомской соли, - - - }
Виннокаменной соли - - - - двѣ унціи.

По Латынѣ:

Recipe *sennæ* emundatæ, - - - }
Tamarindorum, - - - - } ana vnciam,
Salis epsomensis, - - - - }
Salis tartari, - - vncias duas.

Вари все это въ двухъ фунтахъ обыкновенной воды; процѣди и распусти въ процѣженномъ составѣ:

Электуарія діафеникса (*electuarii diaphœnicis*) четыре драхмы,
Сиропа волчьихъ ягодъ (*syrupi rhamni cathartici*), полунціи.

Сего чистительнаго питья давать во многихъ рюмкахъ чрезъ три четверти часа поутру.

По-

гда больной слабъ по излѣченіи колики? чена, то надобно ему пользоваться *верховою ѣздою;* ежели же болѣзнь кончилась *парали-*

Болеутолительныя и потогонительная птизана. Показанныя нами лѣкарства надлежитъ подкрѣплять полдрахмою *терьяка* и грaномъ *лаудана*, даваемыми каждой вечеръ и *потогонительною птизаною* слѣдующею:

Возьми *гваяковаго* и *сассафрасоваго* дерева, - - - унцію,

Корня хины, *Сассапарелли*, *Лапушника*, — изрѣзанныхъ въ мѣлкіе кусочки, каждаго по три унціи.

По Латынѣ:

Recipe rasuræ *ligni guaiaci* & *sassafras*, - - - vnciam,

Radicis *chinæ*, *Sassaparillæ*, *Bardanæ*, — ana vncias tres.

Все это морится въ вольномъ жару чрезъ двѣнатцать часовъ въ обмазанномъ посредствомъ тѣста муравленомъ горшкѣ въ трехъ фунтахъ воды, пока останется только два фунта.

Больной сего декокта долженъ выпивать много рюмокъ въ день.

Крѣпительное питье. Когда силы больнаго очень упали, то надобно ему пить *крѣпительнаго питья*, которое вотъ какъ составляется:

Возьми *простой мелиссовой воды*, *Воды благословеннаго волчца*, — по двѣ унціи,

Воды трехъ орѣховъ, - - - - - двѣ унціи,

Гіацинтовой конфекціи, - - - - три унціи,

Гвоздичнаго сиропа, - - - унцію,

Смѣшай.

По Латынѣ:

Recipe *aquæ melissæ simplicis*, *Aquæ cardui benedicti*, — ana vncias duas,

Aquæ trium nucum, - - vncias duas,

Confectionis hyacinthidos, drachmas tres,

Syrupi ocelli indici, - - vnciam,

Misce.

Пріемъ. Пріемъ сего *питья* обыкновенная ложка на часъ.

Когда болѣзнь изгоняема была съ начала своего бытія, то часто доставляется выпользованіе чрезъ недѣлю; ежели же боли и тогда не совсѣмъ утишились, то надобно поступать по показанному нами образцу, и давать *чистительныя* толь часто, сколько силы больнаго позволятъ.

Чистительные болюсы. Во время промежуточныхъ дней *прочищеній*, можно давать слѣдующіе *болюсы* или *катышки*:

Возь-

раличемъ, тогда *Батскія воды* особенно пригодны (9).

Средства предохранять себя отъ нервной колики.

Для предупрежденія сей *колики* никогда не надобно ѣсть неспѣлыхъ ягодъ, ни пить напитковъ кислыхъ и терпкихъ и проч. Когда она кончилась параличемъ.

 Тѣ,

Возьми *сукнотерскаго алоя*, - - } по десяти грановъ, или каматышки.
Ревеневаго экстракта, - - }
Чемеричнаго экстракта }
Діагредія, - - - } по четырнатцати грановъ.
Ялаппа, . . . }

Спирта волчьихъ ягодъ, довольное количество для составленія пяти или шести *болюсовъ*, кои больной долженъ принять наканунѣ *чистительнаго*.

По Латынѣ:

Recipe *aloes ſuccotrinæ*, - } ana grana decem,
Extracti rhabarbari, }
Extracti hellebori, }
Diagredii, } ana grana quatuordecim,
Ialappæ, }
Syrupi rhamni cathartici, quantum ſatis eſt
Ad conficiendum quinque vel ſex *bolos*.

Въ сей *коликѣ кровопусканія* не иначе позволительны, какъ когда признаки, оныхъ требующіе, находиться будутъ въ высочайшемъ степени, или когда болѣзнь застарѣлась и сопровождается *лихорадкою* (жаромъ): тогда-то *антифлогистической методъ* Г. Бухана приличенъ; во всякомъ другомъ случаѣ *кровопусканіе* было бы безполезно; даже часто оно можетъ произвести нещастныя слѣдствія. Когда надобно пускать кровь.

(9) Сіи воды получили имя отъ Аглинскаго города, находящагося въ герцогствѣ Соммерсетскомъ; онѣ теплы, и могутъ замѣнены быть во Франціи водами Вишійскими, Бургонскими, Монтдорскими, Пломбіерскими, Барежскими, Баньерскими, а наипаче Баларюкскими, которыя почитаются *собственнодѣйствующими* противъ *паралича*; а въ Россіи Царицынскими и проч. Сей видъ *паралича*, кажется, есть тотъ., надъ коимъ наиболѣе имѣетъ силы *электричность* (*conjectures ſur l'Electricité Medecinale*, par M. *Gardane*. Електризація.

Но сей сочинитель думаетъ, что для содѣланія электризацій спасительнѣйшими надобно больнаго къ нимъ приготовить *тепличными водами*, о каковыхъ мы упомянули, и соединить лѣкарства внутреннія и внѣшнія съ дѣйствіемъ электричности, такъ какъ мы будемъ говорить въ Томѣ III, главѣ 45 § 3, примѣч. 4.

Яства жирныя и масляныя. Тѣ, кои трудятся надъ свинцомъ, никогда не должны ходить на работу натощакъ; ихъ яства должны быть *масляныя*, или *жирныя*. Каждое утро надобно имъ выпивать по рюмкѣ деревяннаго свѣжаго масла съ небольшимъ количествомъ *рума*, или *водки*; но сихъ *спиртныхъ напитковъ* никогда они не должны принимать безъ упомянутой примѣси.

Жидкія. *Яства* жидкія наиболѣе имъ приличны, какъ-то жирные бульіоны и проч; но надобно симъ *яствамъ* быть питательными.

Выходить на воздухъ и избѣгать запора. Они должны почасту, но на немного времени выходить на свѣжій воздухъ изъ своихъ работныхъ комнатъ, въ коихъ воздухъ испорченъ; наипаче же избѣгать *запора* тѣми средствами, кои описаны въ Томѣ III, главѣ 41.

Какимъ образомъ отъ оной предостерегаются въ Западныхъ Индіяхъ. Въ Западныхъ Индіяхъ и на берегу Гвинейскомъ жители великую получаютъ пользу, въ разсужденіи предосторожности отъ сей *колики*, отъ ношенія около поясницы фланелева куска и отъ питія вмѣсто *чаю настоя съ инбиремъ*.

ЧЛЕНЪ V.

Разсужденіе о пользованіи коликъ вообще.

Мы бы могли упомянуть о многихъ другихъ видахъ *коликъ*; но такое множество раздѣленій только что отягчитъ читателя. Мы говорили о существеннѣйшихъ, и кои наипаче надобно уважать; потому что пользованіе ихъ весьма различно.

Пособія равно полезныя во всякомъ видѣ коликъ. Однако, когдабы и всѣ люди не могли уловить сихъ различій, то могутъ еще, въ ожиданіи Лѣкаря, быть весьма полезными болному слѣдующія правила, а имянно во всякомъ видѣ *коликъ* умовенія ногъ и

рукъ

рукъ въ теплой водѣ, прикладыванїе на брюхо и желудокъ салфетокъ или тряпицъ, обмоченныхъ въ теплую воду, обильное питїе *мокротожидительныхъ* и *склизистыхъ декоктовъ*, наконецъ *мягчительныя промыванїя* чрезъ каждые два или три часа весьма спасительны.

§ 4.

О воспаленїи почекъ (боли въ поясницѣ), и о почечной коликѣ.

(Сочинители раздѣляютъ *поясничную боль* или *воспаленїе почекъ* на два вида: на *настоящую*, въ собственномъ смыслѣ называющуюся *воспаленїемъ почекъ*, и на *каменную*, которая есть *почечная колика*; но какъ пользованїе сихъ двухъ болѣзней есть то же, то мы пустимъ обѣихъ ихъ по одному пути, предоставляя каждой изъ нихъ особенныя свойства въ описанїи признаковъ.) **Есть два вида боли въ поясницѣ: настоящая и каменная.**

ЧЛЕНЪ I.

Причины воспаленїя почекъ и почечной колики.

Сїя болѣзнь можетъ причинена быть всѣми тѣми причинами, кои производятъ *воспалительную лихорадку* (горячку); она можетъ также произойти отъ ушибовъ или ударовъ противъ *почекъ* (въ поясницу), отъ *камня* или *хряща*, остановившихся въ сихъ *черевахъ*, отъ сильныхъ *мочегонительныхъ лѣкарствъ*, отъ *тинктуры шпанскихъ мухъ* и проч.

Сильныя движенїя, какъ-то принужденное расхаживанье или гулянье на лошади, а особливо въ жаркую погоду, и все, что можетъ устремить излишнее обилїе крови въ *почки*, можетъ причинить сїю болѣзнь. Она можетъ еще произойти отъ очень мягкихъ постель, отъ очень долгаго лежанья на спинѣ. Непроизвольныя дѣйствїя, *корчи* въ *мочевыхъ сосудцахъ*

цахъ и проч. также могутъ къ оной подать поводъ.

Кто оному подверженъ?

(Сія болѣзнь часто бываетъ наслѣдственною. Ученые и другіе ведущіе сидячую жизнь люди оной подвержены. Она еще обыкновеннѣе между пиутухами и плотоугодниками. *Меланхолики*, а наипаче *подагрики* весьма оной подвержены; наконецъ тѣ, кои вытерпѣли ее однажды или много разъ, должны ожидать возврата оной, ежели не будутъ слѣдовать *пищеупотребленію*, предписанному въ концѣ сего параграфа.)

ЧЛЕНЪ II.

Признаки воспаленія почекъ и почечной колики.

Общія признаки двумъ видамъ, и боли въ поясницѣ и почечной коликѣ.

(Больной чувствуетъ острую боль въ спинѣ и противъ *почекъ*, т. е. въ *поясницѣ*; у него есть нѣсколько *лихорадки*; онъ ощущаетъ онѣмѣлость или глухое болечувствованіе въ ляжкѣ больнаго бока.

Моча сперва бываетъ прозрачна, по томъ становится красною; но въ сильнѣйшемъ степени болѣзни она обыкновенно бываетъ блѣдною, выходитъ съ трудностію, да и въ маломъ только количествѣ за разъ.

Больной терпитъ великую боль, когда хочетъ итти, или стоять; онъ лучше ложится на больной бокъ, нежели на другой; чувствуетъ позывы на рвоту, и даже блюетъ почти такъ же, какъ въ *желчной коликѣ*.

Знаки, различающіе ихъ отъ желчной колики.

Однако сіи болѣзни различествуютъ отъ *желчной колики* тѣмъ, что боль въ нихъ гнѣздо свое имѣетъ болѣе назади, и что *моча* идетъ съ трудностію: постоянные признаки *воспаленія почекъ*, рѣдко случающіеся въ *коликѣ желчной*.

(Вотъ характеристическіе признаки *воспаленія почекъ*, собственно такъ называемаго, и *почечной колики*:

Вос-

Воспаленіе почекъ начинается съ *лихорадки* (съ жара); и эта *лихорадка* не есть слѣдствіемъ боли отъ *камня*, какъ-то бываетъ въ *почечной коликѣ*. Оно не сопровождается онѣмѣлостію въ лядвеяхъ и уходомъ въ пахи *ядеръ*, признаками *почечной колики*. Впрочемъ *лихорадка* бываетъ то сильна и жгуча, то средственна съ нѣкоторою жесткостію въ *пульсѣ*. Больной чувствуетъ въ одной, или вмѣстѣ въ обѣихъ *почкахъ* боль постепенную въ томъ мѣстѣ, которое называется поясницею. Съ сими припадками соединяются *тоска*, *безсонница*, *тошнота* и *рвота*. Больной извергаетъ сперва то, что у него въ *желудкѣ*, а по томъ *желчь*; животъ у него запертъ; *моча* красная, палящая, а иногда и кровавая; она иногда перестаетъ и течи въ сильномъ степени болѣзни. Особенные признаки воспаленія почекъ или настоящей боли въ поясницѣ.

Почечная колика или *колика каменная* различается отъ *воспаленія почекъ* 1) болью острѣйшею, происходящею отъ *камня*, поворотившагося, или приведеннаго въ движеніе сильнымъ *тѣлодвиженіемъ*, качкою повозки и проч. Сія боль идетъ постепенно промежутками и возвращается упорнѣйшею; 2) цвѣтомъ *мочи*, которая бываетъ кровавою, сопляною и иногда съ хрящемъ; 3) онѣмѣлостію ноги того бока; 4) уходомъ въ пахи *ядеръ*, и болью въ *мочепропускателяхъ*, называющихся *уретерами* (vreteres); 5) *рвотою*, нападающею при каждомъ приступѣ. Сей приступъ продолжается многіе часы, иногда одинъ, два дни сряду; конецъ возвѣщается истеченіемъ *мочи*, или выходомъ *камня*, или *хряща*. Особенные признаки почечной колики или колики каменной.

(Прежде дальнѣйшаго чтенія читай 1 и 2 главы сего Тома).

ЧЛЕНЪ

ЧЛЕНЪ III.

Пищеупотребленіе, кое надобно предписывать въ воспаленіи почекъ и въ почечной коликѣ.

Яства. Надобно избѣгать всего того, что имѣетъ свойство *разгорячать* и *раздражать*; въ слѣдствіе чего *яства* должны быть легкія: больной долженъ употреблять *панаду*, легкіе бульіоны, сладкія *растенія* и проч.

Питье. Онъ долженъ обильно пить *мягчительныхъ* питій, слабыхъ, какъ-то *сыворотки*, *мятнаго настоя*, *подслащеннаго медомъ*, *декокта* изъ корней *рожи*, изъ *ячменя* и *солодки* и проч.

Выгоды отъ мокротожидительныхъ питій, выпиваемыхъ въ великомъ количествѣ, но помалу за разъ. Больному надобно, хотя бы у него и была *рвота*, пить постоянно по глоткамъ, или по маленькимъ чашечкамъ, часто повторяемымъ, сихъ питій, или другаго какого *мокротожидительнаго*. Ничто такъ не пригодно, ни утоляетъ болѣе *воспаленія*, ниже дѣйствительнѣе разверзаетъ *заваливающую* причину, какъ *мокротожидительныя*, выпиваемыя во многомъ количествѣ, но помалу за разъ.

Больнаго надобно содержать въ покоѣ и по его волѣ; но надобно оберегать его отъ холода, доколѣ признаки *воспаленія* продолжаться будутъ.

ЧЛЕНЪ IV.

Лѣкарства, кои надобно предписывать въ воспаленіи почекъ и въ почечной коликѣ.

Кровопусканіе вначалѣ; гдѣ надобно его производить? *Кровопусканіе* обыкновенно бываетъ нужнымъ въ сей болѣзни, а особливо вначалѣ: крови можно выпустить десять или двѣнатцать унцій изъ руки или ноги; а ежели боль и *воспаленіе* все еще остаются, то надобно повторить *кровопусканіе* въ сутки, особливо ежели больной *темперамента полнокровнаго*.

Къ *геморроидальнымъ жиламъ* можно припустить *піявицъ*; потому что сіе *выпоражниваніе* особеннымъ образомъ облегчаетъ больнаго. Піявицы.

Къ больному мѣсту надлежитъ еще прикладывать обмоченныя въ теплой водѣ салфетки, или пузыри съ теплою водою, и смѣнять ихъ другими, какъ онѣ высыхать будутъ. Сіи пузыри можно сдѣлать еще дѣйствительнѣйшими, наполняя ихъ *декоктомъ* изъ цвѣтовъ *рожи* и *ромашки*, въ которой прибавляется немного *шафрана*, смѣшаннаго съ третьею долею, или около, свѣжаго молока. Припарки.

Мягчительныя промыванія должны часто повторяемы быть; и ежели не слабятъ они животъ, то прибавить въ оныя *соли*, *меду*, или нѣсколько *манны*. Мягчительныя промыванія и слабительныя.

Надобно употреблять такія же лѣкарства, естьли въ *почкахъ* есть *хрящъ*, или *камень*; но ежели *хрящъ*, или *камень*, вышедши изъ *почекъ*, остановится въ *мочепропускателяхъ* (c), то сверхъ *припарокъ* надобно больное мѣсто тереть *масломъ* изъ *сладкаго миндаля*, и давать какихъ нибудь легкихъ *мочегонительныхъ* лѣкарствъ, какъ-то *можжевеловой воды*, подслащенной небольшимъ количествомъ алтейнаго *сиропа*, или кофейною ложечкою *услащеннаго селитрянаго спирта* (*Spiritus nitri dulcificati*) съ приложеніемъ нѣсколькихъ капель *лаудана ликвида*, въ обыкновенной рюмкѣ обыкновеннаго питья больнаго. Тренія въ случаѣ хряща или камня; легкія мочегонительныя.

Надобно ему еще предпринимать *тѣлодвиженіе* на лошади верхомъ, или въ каретѣ, естьли можетъ оное снести. Тѣлодвиженіе.

(c) **Мочепропускатели**, называющіеся у Врачей **уретерами** (*vreteres*), суть два канальца или трубочки, по коимъ **моча** течетъ изъ тазка **почекъ** въ **пузырь**. Они иногда засорены бываютъ малинькими **камнями**, или **хрящомъ**, которые, вышедъ изъ **почекъ**, въ оныхъ останавливаются.

Слѣдствіе болѣзни, когда она не кончилась на осьми первыхъ дняхъ.

Когда болѣзнь продолжается до седьмаго или восьмаго дня, и больной жалуется на онѣмѣніе, на тяжесть въ поясницѣ, и частые имѣетъ *приступы озноба* и непорядочныхъ лихорадочныхъ движеній и проч: то основательно можно подозрѣвать, что въ семъ черевѣ (въ *почкахъ*) собирается матерія и составляется *нарывъ*.

Знаки, показывающіе составленіе нарыва. Показывающіе, что онъ уже составился.

(О составленіи сего *нарыва* можно узнать изъ облегченія отъ боли, изъ *ознобовъ*, скорѣе или медленнѣе слѣдующихъ одинъ за другимъ, изъ чувствія тяжести и онѣмѣнія въ больномъ мѣстѣ. Навѣрное можно положить, что онъ уже тогда составился, когда послѣ упомянутыхъ припадковъ послѣдуетъ жаръ, раздираніе въ томъ же мѣстѣ, и когда *моча гнойна* и вонюча.

Показывающіе антоновъ огонь.

За симъ *воспаленіемъ* иногда послѣдуетъ *антоновъ огонь*, которой обнаруживается внезапнымъ престаніемъ боли, *пульсомъ перемежающимся*, холоднымъ *потомъ* и совершенною *остановкою мочи*, или она бываетъ темносиняя, черноватая, вонючая и проч.

Желвакъ.

Когда *воспаленіе почки* кончится *желвакомъ*, то нога того же бока дѣлается паралитическою, или больной хромымъ, и сіе зло неизлѣчимо; что иногда производитъ медленную *чахотку*, или *водяную болѣзнь* и проч.)

Яства, кои должны предписывать, когда нарывъ составился.

Когда *моча* показываетъ, что *нарывъ* уже составился въ *почкѣ*, то больному надобно воздерживаться отъ всякаго *яства* прянаго, сыраго и соленаго, а питаться только растѣніями сладкими и *склизистыми*, плодами, бульонами изъ молодыхъ животныхъ, варимыми съ *ячменемъ* и обыкновенными садовыми овощами и проч.

Внѣ-

Вмѣсто обыкновеннаго питья давать *простой сыворотки, сыворотки послѣ пахтанья*, которая бы не закисла. *Сыворотка послѣ пахтанья* коровьяго масла слыветъ *собственнодѣйствующимъ* въ семъ случаѣ; но для того, чтобъ оно произвело дѣйствїе, надобно употреблять его чрезъ немалое время. Питье въ томъ же случаѣ. Сыворотка послѣ пахтанья масла.

Желѣзныя воды почитаются также превосходнымъ лѣкарствомъ въ семъ же случаѣ. Ихъ удобно можно достать въ Англїи; но надлежитъ также употреблять ихъ чрезъ долгое время. Воды минеральныя желѣзныя.

(Ежели *нарывъ* выдетъ наружу (что хотя рѣдко, однако иногда случается), и можно будетъ чувствовать *переливанїе* сквозь *оболочекъ тѣла*, то надобно тогда призвать искуснаго Хирурга, которой сдѣлаетъ операцїю, называемую *нефротомїею*, т. е. *почкопрорѣзанїемъ*, а послѣ операцїи продолжать *пищеупотребленїе* и *лѣкарства*, предписанныя противъ *нарыва*.

Ежели изъ болѣзни видно, что она хочетъ кончиться *желвакомъ*, то надобно справиться съ Томомъ III, главою 47, § 2; а ежели угрожаетъ *антоновымъ огнемъ*, то читать Тома IV членъ III, § 3 въ главѣ 52.)

ЧЛЕНЪ V.

Средства предохранять себя отъ воспаленїя почекъ и почечной колики.

Тѣ, кои подвержены частымъ возвратамъ *воспаленїя почекъ*, или заваламъ сихъ *черевъ*, должны воздержаться отъ вина, а особливо того, въ коемъ много *виннаго камня*; *яства* ихъ должны быть легкїя и удобоваримыя, и *тѣлодвиженїе* умѣренное. Имъ не надобно ни слишкомъ одѣваться на постели, ни слишкомъ долго лежать на оной. (Они должны отка- Отъ чего должно воздерживаться? Яства. Тѣлодвиженїе. Изъ чего должны

востоять постели? казаться отъ пуховиковъ и мягкихъ постель, а ложиться только на набитыхъ шерстью тюфякахъ, наипаче кожаныхъ.)

§ 5.

О воспаленіи мочеваго пузыря.

ЧЛЕНЪ I.

Причины воспаленія мочеваго пузыря.

Воспаленіе пузыря происходитъ вообще отъ тѣхъ же причинъ, отъ коихъ *воспаленіе почекъ*; (излишнее количество *мочи* можетъ также оное причинить; оно еще происходитъ отъ *шпанскихъ мухъ*, отъ *нарывныхъ пластырей*, отъ *раны* и проч.)

ЧЛЕНЪ II.

Признаки воспаленія пузыря.

Оно обнаруживается острою болью въ нижней части *подбрюшія*, трудностію въ *мочеиспусканіи*, соединенною съ *лихорадочкою*, съ безпрестанными позывами къ *стулу* и къ мочеиспусканію.

Характеристическіе признаки. Сія болѣзнь означается круглопродолговатою опухолью на *тазу*; сія опухоль причиняетъ боль, которая умножается при щупаніи брюха; по томъ слѣдуетъ вскорѣ трудность въ мочеиспусканіи, немочеиспусканіе и безпрерывная *лихорадка*, а за нею *безсонница*, жажда и *бредъ*; *конечности* холодѣютъ; у больнаго упорной *запоръ*; опухоль становится жестчѣе, когда *моча* застоится въ пузырѣ.

(Прежде дальнѣйшаго чтенія читай главы 1 и 2 сего Тома.)

ЧЛЕНЪ

ЧЛЕНЪ III.

Пользованіе воспаленія пузыря.

Для излѣченія сей болѣзни надобно послѣдовать тому же пользованію, каковое мы совѣтовали противъ предыдущей болѣзни въ членѣ III и IV, § 4 сей главы. *Діэтѣ* надобно быть легкой и малопитательной, а питью *прохладительному* и *мокротожидительному*.

Діэта легкая; питье мокротожидительное и прохладительное.

Кровопусканіе весьма нужно въ началѣ сей болѣзни, и людямъ сильнымъ не худо его и повторять; къ *подбрюшію* надлежитъ прикладывать почасту *припарки* изъ теплой воды, или *декокта* изъ *мягчительныхъ растеній*; въ день надобно наставлять три или четыре *промыванія мягчительныя* и проч. и одинъ или два раза вымываться въ теплой водѣ чрезъ сутки. Больной долженъ воздерживаться отъ всякаго вещества *горячительнаго*, *пряннаго* и *раздражательнаго*, а питаться только легкими бульйонами, *кашицею* и другими сладкими растеніями.

Кровопусканіе.

Припарки.

Мягчительныя промыванія.

Бани или умовенія.

Остановка мочи можетъ зависѣть не только отъ *воспаленія пузыря*, но еще отъ многихъ причинъ, какъ-то отъ раздутія *геморроидальныхъ жилъ*, отъ *помета* сгустившагося и остановившагося въ послѣдней калоизвергательной *кишкѣ*, отъ *камня* въ *пузырѣ*, отъ мясистыхъ наростовъ въ *стволѣ*, отъ *паралича пузыря*, отъ *истерическихъ страданій* и проч: каждая изъ сихъ причинъ требуетъ особеннаго пользованія, кое мы предложимъ послѣ въ главѣ 23, § 3 сего Тома.

Остановка мочи, обыкновенное слѣдствіе воспаленія пузыря, можетъ зависѣть отъ многихъ другихъ причинъ.

Мы дадимъ только знать, что въ каждой изъ нихъ легчайшія лѣкарства всегда бываютъ надежнѣйшими; потому что сильныя *мочегонительныя* и другія лѣкарства свойства *раздражательнаго* обыкновенно умножаютъ болѣзнь, или опасность. Я видѣлъ нѣ-

Понятіе о пользованіи, каковаго сіи причины требуютъ.

Неосторожность нѣкоторыхъ людей въ случаѣ остановки мочи.

которыхъ людей, которые умертвили себя тѣмъ, что впускали *шприцъ* въ *стволъ*, дабы чрезъ то, какъ они говорили, вытѣснить изъ онаго то, что противится теченію *мочи*; а другихъ, которые причинили себѣ сильное *воспаленіе пузыря*, выпивая съ такимъ же намѣреніемъ сильныя *мочегонительныя*, каковы суть *терпентинное масло*, *скипидаръ* и проч.

§ 6.

О воспаленіи печени или печеночной коликѣ.

Оно весьма трудно на выпользованіе; какъ оно чаще всего кончится.

Печень не столько подвержена *воспаленію*, сколько большая часть другихъ *черевъ*, потому что *кругообращеніе* въ оной весьма медленно; но когда уже одинъ разъ составилось въ оной *воспаленіе*, то весьма трудно оное вылѣчить, и часто оно кончится *нагноеніемъ*, или *желвакомъ*.

ЧЛЕНЪ I.

Причины воспаленія печени.

Кромѣ общихъ всѣмъ *воспаленіямъ* причинъ *воспаленіе печени* можетъ произойти отъ излишней дородности, отъ *желвака* въ самомъ составѣ *печени*, отъ великихъ усилій, причиненныхъ *рвотою* въ то время, какъ уже *печень* попортилась; отъ крови весьма разгоряченной, *черножелчной*; отъ всего того, что сгоряча внезапно можетъ простудить *печень*; отъ *камней*, сопротивляющихся теченію *желчи*, отъ излишняго питья винъ и *спиртныхъ напитковъ*, отъ употребленія *яствъ припряненныхъ*, *горячительныхъ* и отъ упорной *ипохондріи* и проч.

ЧЛЕНЪ II.

Признаки воспаленія печени.

Сія болѣзнь оказывается болѣзненнымъ раздираніемъ въ правомъ боку, подъ *ложными ребрами*, соеди-

единеннымЪ съ нѣкоторою *лихорадкою*, съ чувствіемЪ тяжести или полноты вЪ томЪ мѣстѣ, съ трудностію вЪ дышаніи, съ отвращеніемЪ отЪ *яствЪ*, съ жаждою жгучею, съ цвѣтомЪ блѣднымЪ или желтоватымЪ на кожѣ и вЪ глазахЪ.

ВЪ сей болѣзни *признаки* перемѣняются по степени *воспаленія* и даже по воспаленной части. Иногда боль бываетЪ столь легкою, что человѣкЪ и не думаетЪ, чтобЪ было *воспаленіе*. **Признаки воспаленія выпуклой части печени.**

Но когда *воспаленіе* будетЪ на выпуклой части, т. е. на верхней части *печени*, то боль тогда бываетЪ острѣйшею, *пульсЪ* скорѣйшимЪ, и больной часто мучится сухимЪ *кашлемЪ* и *икотою*; боль простирается даже до плеча; больной трудно ложится на лѣвомЪ боку и проч.

Сія болѣзнь различествуетЪ отЪ *колотья* тѣмЪ, что боль не столь остра, что она находится подЪ *ложными ребрами*, что *пульсЪ* не столь жестокЪ, и что больному трудно лечи на противоположенной тому боку, гдѣ находится гнѣздо *воспаленія*, т. е. на бокЪ лѣвой. **Что различаетЪ сію болѣзнь отЪ колотья?**

Она различается отЪ *истерики* и *ипохондріи* степенемЪ *лихорадки*, которой всегда ее сопровождаетЪ. **ОтЪ истерики и ипохондріи.**

(Ее наипаче различаютЪ по цвѣту блѣдному и зеленоватому страждущихЪ оною, каковаго вЪ другихЪ упомянутыхЪ болѣзняхЪ не примѣчается; это почти одинЪ только вЪ оной различательной знакЪ: посему-то знаку, говоритЪ Г. ЛіетодЪ, наипаче различаютЪ *воспаленіе печени* отЪ *воспаленія внутренной грудной оболочки* и *мышицЪ чрева*; болѣзней, которыя, судя по мѣсту боли, между собою весьма подобны. Еще же случается, что *боль*

пе-

печени переходитъ въ другія части *подбрюшія*; отъ чего слѣдуютъ, какъ-то всякой можетъ догадаться, такія затрудненія, кои преодолѣть не иначе можно, какъ долговременнымъ опытомъ и великою проницательностію.)

Когда сія болѣзнь пользована хорошо, то рѣдко дѣлается смертельною.

Признаки антонова огня.

(Но ничто такъ не страшно въ сей болѣзни, какъ внезапное престаніе боли, хотя другіе припадки еще продолжаются; потому что больной тогда угрожаемъ бываетъ *антоновымъ огнемъ*.

Слѣдствія сей болѣзни, когда она кончится желвакомъ.

Когда она превращается въ *желвакъ*, то больной можетъ прожить много лѣтъ, не чувствуя большой боли, только чтобы соблюдалъ пристойное *пищеупотребленіе*; но ежели слишкомъ предастся *спиртнымъ напиткамъ* и пищѣ слишкомъ крѣпкой изъ веществъ животныхъ; ежели будетъ принимать *лѣкарства пряныя* и *раздражательныя*: то *желвакъ* превратится въ *ракъ*, коего послѣдствія всегда бываютъ смертельными.

Какъ кончится воспаленіе печени?

(*Воспаленіе печени* есть вообще болѣзнь весьма опасная: развязка зависитъ отъ части *печени*, которая воспалена. Она иногда кончится *разрѣшеніемъ*; но чаще тѣмъ или другимъ изъ упомянутыхъ способовъ. Когда оно кончится *разрѣшеніемъ*, то почти не заходитъ за третій или четвертой день; а когда зайдетъ за седьмой, то надобно ожидать *нагноенія*, или *желваковаго завала*. Мало находится пособій противу *нарыва печени*, хотя и есть примѣры, что *гной* выпоражнивался *рвотою*, *пометомъ*, *мочею* и проч.

Прежде дальнѣйшаго чтенія читай, 1 и 2 главы сего Тома.)

ЧЛЕНЪ

ЧЛЕНЪ III.

Пищеупотребленіе, каковое надобно предписывать въ воспаленіи печени.

ВЪ сей болѣзни надобно наблюдать то же *пищеупотребленіе*, какое вЪ другихЪ *воспалительныхъ* болѣзняхЪ, и каковое мы предложили выше, вЪ членахЪ III и IV, § 1 и 2 сей главы.

Надобно избѣгать всего того, что разгорячаетЪ; а пить напротивЪ того надлежитЪ обильно *прохладительной* и *мокротожидительной* жидкости, какЪ-то *сыворотки*, *ячной воды* и проч. Питье.

Яства должны быть легкими и малопитательными; больному надобно быть покойну тѣломЪ и духомЪ. Яства.

ЧЛЕНЪ IV.

Лѣкарства, кои надобно предписывать въ воспаленіи печени.

Кровопусканіе пригодно вЪ началѣ сей болѣзни, и часто нужно бываетЪ повторить оное, даже хотя бы *пульсъ* и не казался *жесткимъ*; но умножать его не надобно безЪ великой нужды по прошествіи пятаго дня. Надобно воздерживаться отЪ всѣхЪ сильныхЪ *чистительныхъ*, однако надлежитЪ животЪ держать на свободѣ; на сей конецЪ потребно давать *декокта* изЪ *тамариндовъ* сЪ небольшимЪ количествомЪ *меда*, или *манны*. Кровопусканіе на первыхЪ четырехЪ дняхЪ. Слабительныя.

КЪ больному боку надобно почасту прикладывать *припарки* изЪ теплой воды такимЪ образомЪ, какЪ мы предложили вЪ предыдущихЪ болѣзняхЪ. Припарки.

Надобно еще наставлять почасту *промыванія* слегка слабительныя; и ежели боль все остается вЪ сво- Слабительныя промыванія и нарывныя.

своей силѣ, то приложить къ больному мѣсту *нарывныя*.

Мочегонительныя.

Лѣкарства, способствующія *отдѣленію мочи*, здѣсь составляютъ великое пособіе; въ слѣдствіе чего больному надобно давать въ его *декоктѣ* по четыре грана *перечищенной селитры* (nitri depurati), или по шести капель *спирта услащенной селитры* (spiritus nitri dulcificati): сіе лѣкарство повторяется три или четыре раза въ день.

Способъ содѣйствовать поту, когда онъ самъ отъ себя бываетъ.

Ежели у больнаго есть расположеніе къ *поту*, то надобно возбуждать сіе *выметаніе*, но никогда *потогонительными* горячими. Въ семъ случаѣ позволительно давать больному обильно пить *мокротожидительныхъ отваровъ*, теплыхъ до степени теплоты крови, т. е. до тритцати трехъ градусовъ, или около, Реомюрова термометра; ибо въ семъ случаѣ и вовсѣхъ другихъ помѣстныхъ *воспаленіяхъ* больному не надобно ничего пить такого, что холоднѣе крови.

Что надобно дѣлать, когда поносъ?

Ежели животъ слабъ; ежели еще и *пометъ* кровавъ, то не надобно ничего давать для остановки сего *выпоражниванія*, естьли слишкомъ не разслабляетъ оно больнаго: сей *поносъ* часто бываетъ *переломъ*, которой прекращаетъ тогда болѣзнь.

Какъ надобно поступать, когда воспаленіе печени превращается въ нарывъ?

Когда *воспаленіе* печени превращается въ *нарывъ*, то надобно употребить всѣ, какія только извѣстны, лѣкарства, чтобъ онъ лопнулъ и вышелъ наружу: сіи лѣкарства суть *припарки*, хлѣбъ съ теплымъ молокомъ, *назрѣвательныя катаплазмы* и проч. Правда, иногда матерія *нарыва* или гной выходитъ съ *мочею*, съ *пометомъ*; но это только усилія природы, кои не можно опредѣлить или назначить.

Когда *нарывъ* лопнетъ внутри живота и матерія разольется въ великомъ количествѣ по *подбрю-*

брюшію, то обыкновенно последуетъ смерть. Жребій больнаго не щастливѣе бываетъ и тогда, когда *нарывъ* отворяется снаружи посредствомъ *насѣканія*, естьли только въ семъ случаѣ *печень* не приросла къ *перитонеумъ*, такъ что составляетъ сакъ или какъ бы сумку въ пространствѣ *подбрюшія*. Въ самомъ дѣлѣ, ежели бы *нарыву* данъ былъ проходъ посредствомъ широкаго чрезъ *насѣканіе* отверстія, то вѣроятно, что можно было бы спасти больнаго (10).

Ежели при всѣхъ сихъ пособіяхъ болѣзнь превратится въ *желвакъ*, то больному надобно распорядить своею *діэтою* такъ, чтобъ не отягчать болѣзни, воздерживатся отъ излишества мяса, рыбы, отъ *спиртныхъ напитковъ*, отъ всего очень соленаго, или очень приправленнаго. Ему надлежитъ большею частію питаться растеніями, какъ-то плодами, кореньями, дѣлать умѣренное *тѣлодвиженіе*, пить *сыворотку*, *ячную воду*, *сыворотку послѣ пахтанья* и проч. Ежели желаетъ онъ напитка покрѣпче, то позволительно ему развѣ одно *але* или легинькое полпивцо, которое не столько горячитъ, сколько *вино* и другіе *спиртные напитки*. **Въ желвакъ; діэта для больнаго въ семъ случаѣ.**

Мы не будемъ говорить о *воспаленіи* другихъ *черевъ подбрюшія*; оно вообще должно пользуемо быть по правиламъ, нами предложеннымъ (въ самомъ дѣлѣ, нѣтъ особенныхъ лѣкарствъ на *воспаленіе селезенки*, *сальника*, *мышицъ подбрюшія* и проч.) Первымъ правиломъ должно поставить, относительно къ каждому изъ оныхъ, чтобъ избѣгать всего неудобоваримаго и свой- **Обращеніе на воспаленіе другихъ частей подбрюшія.**

 ства

(10) Можно чувствовать, что представляемый здѣсь сочинителемъ случай весьма нѣженъ, и что одни только искусные во Врачебной Наукѣ люди могутъ къ оному приступить. Почему какъ скоро примѣчено будетъ, что болѣзнь не уступаетъ предложеннымъ лѣкарствамъ, то надобно призвать опытнаго Врача и во всемъ положиться на его наставленія.

ства *горячительнаго*, прикладывать къ больному мѣсту теплыя *припарки*, и давать больному обильно пить теплаго *декокта мокротожидительнаго* и проч.

ГЛАВА 22.

О холерѣ-болѣзни, о мытѣ, о поносѣ и о рвотѣ.

§ 1.

О холерѣ-болѣзни.

Свойство сей болѣзни.

Холера-болѣзнь есть непомѣрное *испражненіе* верхомъ и низомъ, соединенное съ *рѣзомъ*, *тоскою* и безпрестанными позывами къ стулу. Сія болѣзнь вдругъ нападаетъ; она обыкновеннѣе осенью, нежели въ другія времена года (особливо ежели были великіе жары, а плодовъ лѣтнихъ не было, коихъ употребленіе умѣряетъ *гніющую остроту желчи*). Болѣзнь сія весьма остра; почти нѣтъ другихъ болѣзней, которыя бы скорѣе похищали больнаго, какъ сія, когда не были употреблены благовременно приличныя лѣкарства. (Самые сильнѣйшіе люди падаютъ отъ нее иногда въ сутки, или въ два, или три дни.

Сколько видовъ оной?

Иппократъ раздѣляетъ на два вида *холеру-болѣзнь*: одну на *мокрую*, а другую на *сухую*, т. е. одну съ *выпоражниваніемъ*, а другую безъ *выпоражниванія.*)

ЧЛЕНЪ I.

Причины холеры-болѣзни.

Холера-болѣзнь причиняется излишествомъ и *гнилою остротою желчи*, яствами скоро закисающими и протухающими въ желудкѣ, какъ-то *коровьимъ масломъ*, свинымъ саломъ (а), *конфектами*, *огурцами*, *дынями*, *вишнями* и дру-

(а) Я былъ два раза при вратахъ смерти отъ сей болѣзни, которая въ обоихъ случаяхъ причинена была отъ кушанья негодной и промзглой ветчины.

другими плодами свойства хладнаго; иногда она происходитъ отъ *чистительныхъ*, или *рвотныхъ* ѣдкихъ и сильныхъ, отъ веществъ *ядовитыхъ*, *мышачьихъ*, *меркуріальныхъ*, *сурьмяныхъ*, или купоросныхъ проглоченныхъ въ желудокъ; отъ простуды тѣла, отъ болей *зубопрорѣзыванія* и проч: почему и младенцы оной подвержены. Наконецъ она можетъ причинена быть сильными страстьми и великими впечатлѣніями на душу, какъ-то *страхомъ*, *гнѣвомъ* и проч. (1).

ЧЛЕНЪ II.

Признаки холеры-болѣзни.

Признаки предшествующие;

Предъ *холерою-болѣзнію* обыкновенно случаются *изгага* или жгучій жаръ противъ желудка и утробы, *кислыя отрыжки*, *вѣтры*, боли въ *желудкѣ* и *кишкахъ*.

Характеристические.

За сими припадками слѣдуютъ непомѣрная *рвота* и обильное *выпоражниваніе* низомъ *желчи* зеленой, желтой, черноватой, соединенное съ раздираніемъ въ желудкѣ и несноснымъ *рѣзомъ* въ животѣ.

---

(1) По сей-то первой изъ сихъ причинъ Г. ле Роа называетъ *холеру-болѣзнь лихорадкою желчною весьма острою*, въ коей *переломъ* дѣлается *рвотою* и *поносомъ*; но надобно замѣтить, что когда она происходитъ отъ сей причины, то она нападаетъ только въ великіе лѣтніе жары, между тѣмъ какъ она можетъ приключиться во всякое время, когда она причинена бываетъ чѣмъ нибудь вреднымъ, проглощеннымъ въ желудокъ, сильными страстьми и проч. Надобно еще замѣтить и то, что *холера-болѣзнь*, произшедшая отъ излишества *желчи ѣдкой* и *гнилой*, нѣсколько не такъ опасна, какъ произшедшая отъ другихъ причинъ: тогда она только есть непомѣрной *желчной поносъ*, потому что при всѣхъ ужасныхъ *признакахъ*, ее сопровождающихъ, рѣдко больные отъ оной умираютъ. Многіе люди, говоритъ Г. Тиссотъ, отъ оной вылѣчиваются. И такъ находящіеся въ началѣ сей болѣзни не должны терять бодрости; и ежели чувствительность ихъ побуждаетъ уступить боли, страху, ужасу и проч: то надобно имъ призвать другихъ людей, которые бы могли собрать весь свой умъ въ сію критическую минуту и оказать больному надлежащія пособія.

(Нѣкоторые больные испражнялись низомъ сто разъ чрезъ нѣсколько часовъ; они худѣли примѣтнымъ образомъ, и чрезъ три или четыре часа, ежели сіи *выпоражниванія* продолжались съ такою же силою, ихъ не можно было и узнать.)

Больной также чувствуетъ жгучую жажду; его *пульсъ* очень *скоръ*, очень *малъ*, *концентрированъ*, *неровенъ*; часто онъ испытываетъ весьма острую боль противъ *пупка*.

Признаки утвердившейся болѣзни. Смертельные.

По мѣрѣ, какъ болѣзнь усиливается, *пульсъ* унижается, и часто дѣлается непримѣтнымъ; *конечности* холодѣютъ, или больной терпитъ *судороги* въ оныхъ, и часто онѣ покрываются холоднымъ *потомъ*; *моча* останавливается, и у больнаго дрожитъ сердце. Но сильная *икота*, обмороки, *корчи* суть знаками близкой смерти.

Особенные признаки въ холерѣ-болѣзни мокрой.

Сіе изчисленіе признаковъ особенно принадлежитъ къ *холерѣ-болѣзни мокрой*, которая, дошедши до послѣдняго степени, представляетъ еще слѣдующіе: пальцы сгибаются, ногти становятся синими, лицо свинцовымъ; у больнаго есть и *головокруженія*; голосъ погасаетъ; *біеніе артерій* едва чувствительно; *корчи* и удушенія слѣдуютъ другъ за другомъ съ быстротою; наконецъ больной тщетно усиливается на *рвоту*, и смерть полагаетъ конецъ всѣмъ его страданіямъ.

Особенные признаки въ холерѣ-болѣзни сухой.

Что касается до *холеры-болѣзни сухой*, то она столь рѣдко случается въ нашихъ климатахъ, что почти безполезно ее описывать. Сиденгамъ говоритъ, что ему случилось ее видѣть только одинъ или два раза. Впрочемъ, вотъ особенные ея признаки: брюхо жестоко, заперто, и производитъ звукъ какъ баранъ, когда въ него постучишь; больной испускаетъ много

вѣтровъ низомъ и верхомъ; онъ не блюетъ, ни ходитъ на дворъ; онъ жалуется на нестерпимыя боли въ *груди* и въ боку; но онъ, кромѣ выпоражниванїй, терпитъ всѣ припадки *холеры-болѣзни мокрой*.

Хотя *холера-болѣзнь* очень сходна съ *желчнымъ* и *кровавымъ поносомъ*, однако она различествуетъ тѣмъ, что 1) она пристаетъ почти вдругъ къ больному, что ея усилїя стремительны, и что она оканчивается въ семь или восемь дней; 2) что *пометъ* бываетъ *кровавымъ* тогда только, когда болѣзнь находится въ величайшей своей силѣ, а въ *кровавомъ поносѣ пометъ* часто покрывается кровїю, даже съ начала болѣзни; 3) жилечье, или пустые позывы итти къ стулу, не столь упорно въ *холерѣ-болѣзни*; 4) *рвота* бываетъ только по случаю въ *кровавомъ поносѣ*: она не слѣдуетъ изъ естества болѣзни, а напротивъ всегда сопровождаетъ *холеру-болѣзнь*; 5) *кровавой поносъ заразителенъ* или *прилипчивъ*, а холера-болѣзнь не такова; наконецъ *холера-болѣзнь* различествуетъ отъ *желчнаго поноса* тѣмъ, что сей послѣднїй происходитъ только отъ *желчнаго скопа*, устремленнаго къ послѣдней калоизвергательной *кишкѣ* отъ *перистальтическаго* сжатїя *кишокъ*; а въ первой движенїе сїе бываетъ въ противномъ смыслѣ, что и причиняетъ *рвоту*, которая есть однимъ изъ главнѣйшихъ ея свойствъ, такъ какъ мы показали въ 1 примѣчанїи сей главы.

Чѣмъ различается холера болѣзнь отъ желчнаго и кроваваго поноса.

Прежде дальнѣйшаго чтенїя читай 1 и 2 главы сего Тома.)

ЧЛЕНЪ III.

Пользованїе, каковое должно употреблять въ холерѣ-болѣзни.

Показанїе.

Усилїямъ, производимымъ натурою въ началѣ сей болѣзни для избытїя изъ себя *болѣзнетворной* маше-

теріи, надобно пособлять, поддерживая *рвоту* и *помет*.

Цыплячья или телячья вода по большим рюмкам, да и часто; и в промываніях чрез каждой час.

В слѣдствіе сего больному надобно принимать раз за разом по большим рюмкам *мокротожидительных* питій, как-то *сыворотки*, *сыворотки послѣ пахтанья*, легкой *ячной*, или *овсяной воды*, или, что лучше всѣх сих питій, цыплячьей или телячьей воды, весьма легкой. Не токмо же надобно ему их пить обильно для продолженія *рвоты*, но ещё и наставлять их себѣ в *промываніи* чрез каждой час для произведенія *выпоражниванія* низом.

Средства остановлять рвоту: хлѣбная вода; как она пріуготовляется.

Послѣ того, как сіи *выпоражниванія* продолжаемы будут чрез нѣкоторое время, надобно больному давать пить *хлѣбной воды*, дѣлаемой из овсянаго хлѣба сушенаго, дабы мало помалу умѣрить и остановить *рвоту*. Сей хлѣб должен быть подсушен или изжарен так, чтоб он сдѣлался темнокрасным: по том варится он в ключевой водѣ; ежели не случится имѣть таковаго хлѣба, то вмѣсто его можно употребить пшеничной хлѣб, или по нуждѣ ржаной довольно изжареной.

Соленой юлеп и лауданум.

Ежели это питье не уймет *рвоты*, то надобно больному давать чрез каждой час, пока перестанет она, по двѣ ложки *соленаго юлепа* (*julepii ſalini*), в которой прибавлять по десяти капель *лаудана ликвида* (*laudani liquidi*).

Не надобно спѣшить останавливать рвоту, есть ли от оной не обезсилѣл больной.

Однако не надобно очень скоро спѣшить останавлять *рвоту и понос*, а надлежит напротив поддерживать их и даже возбуждать, пока сіи *выпоражниванія* не ослабляют больнаго. Но как скоро они произведут сіе дѣйствіе и силы больнаго уменьшатся, что познается из *пульса* и проч: то тотчас надобно прибѣгнуть к *болеутолительному*, каковое мы одобри-

брили, т. е. къ *лаудану ликвиду*, по прїему десяти каплей его въ двухъ ложкахъ *соленаго юлепа*, въ которой можно прибавить добраго *вина*, *спиртной коришневой воды*, или другаго чего *крѣпительнаго*. Теплой *негусъ*, или *сыворотка* съ крѣпкимъ виномъ также нужна для поддержанїя силъ больнаго и возбужденїя *испарины*. Сыворотка съ крѣпкимъ виномъ.

Надобно ему мыть ноги въ теплой водѣ, потомъ тереть ихъ фланелью, или окутать ихъ въ теплое одѣяло и приложить къ подошвамъ ногъ теплые кирпичи; сверьхъ того приложить противъ желудка фланель, обмоченную въ теплые спиртные напитки (2). Умовенїя ногъ; тренїя ногъ, кои надобно держать въ теплѣ; спиртныя припарки къ желудку.

ЧЛЕНЪ IV.

Пользованїе холеры-болѣзни, когда жестокость болѣзни прошла.

Когда жестокость болѣзни прошла, то для предупрежденїя возврата оной нужно продолжать чрезъ нѣсколько времени употребленїе *лаудана* по малому прїему; его надобно давать отъ десяти до двѣнатцати капель въ рюмкѣ вина два раза въ сутки чрезъ восемь или десять дней. Надобно продолжать употребленїе лаудана въ винѣ.

Яства больнаго должны быть питательными, но надобно ихъ давать по малому количеству, и *выздоравливающему* надлежитъ дѣлать умѣренное *тѣлодвиженїе*. Яства и тѣлодвиженїе.

(2) Г. Тиссотъ совѣтуетъ въ семъ случаѣ цѣльныя теплыя *ваны*; онъ говоритъ, что надобно въ оной держать больнаго долгое время, и въ то же время давать ему по семи или восьми рюмокъ *декокта* изъ трехъ унцїй *тамариндовъ* и фунта воды. Онъ даетъ знать, что какъ скоро онъ предписалъ сїи два лѣкарства больному, то *рвота* унялась, и что какъ сей больной вышелъ изъ *ваны*, то великимъ множествомъ испразднился низъ: отъ чего и сила боли нарочито уменьшилась. Цѣльныя бани и декоктъ изъ тамариндовъ.

Настой съ хиною или съ чѣмъ другимъ въ подкисленномъ винѣ.

Какъ послѣ сей болѣзни *желудокъ* и *кишки* бываютъ весьма слабы, то больной долженъ пить нѣсколько времени *настоя съ хиною*, или другой какой *горечи* въ винѣ, *подкисленномъ* помощїю *купоросного эликсира*, такъ какъ предписано въ главѣ 2, § 3 сего Тома.

Сколь ни страшна сїя болѣзнь, однако не надобно въ ней отчаяваться. Примѣръ тому.

Хотя Лѣкари рѣдко призываемы бываютъ заблаговременно въ сей болѣзни, однако они не должны отчаяваться въ облегченїи больнаго даже въ обстоятельствахъ наиболѣе тревожущихъ. Я самъ недавно это испыталъ надъ однимъ старикомъ и его сыномъ, коимъ вдругъ сдѣлалась сїя болѣзнь въ полночь; я призванъ уже былъ на другой день поутру. Больные походили болѣе на мертвецовъ, нежели на живыхъ людей; у нихъ не можно было чувствовать и *пульса*; *конечности* ихъ охолодѣли и одеревенѣли; силы ихъ совершенно истощились; зракъ ихъ былъ ужасающїй: однако они посредствомъ *болеутолительныхъ* и *крѣпительныхъ*, предписанныхъ выше, отъ сего плачевнаго состоянїя освободились.

§ 2.

О мытѣ.

Мытъ не всегда бываетъ болѣзнїю.

(*Мытъ*, т. е. сїе противъ обыкновеннаго обильнѣйшее и частѣйшее *выпоражниванїе* водянистыхъ и пометныхъ матерїй, есть не столь болѣзнь, сколь спасительное средство, натурою употребляемое для возстановленїя порядка въ *работахъ* тѣла и къ возвращенїю аппетита.

Когда онъ требуетъ дїэты?

И такъ *мытъ*, естьли только не случился послѣ излишества въ столѣ, послѣ кушанья яствъ неудобоваваримыхъ; или отъ того, что яства недовольно были пережеваны, не требуетъ никакого лѣкарства, даже ни самой *дїэты*.)

Пользованїе мыта.

(Ежели же *мытъ* произошелъ отъ упомянутыхъ причинъ, то *дїэта* становится нужною; и такъ больной долженъ воздерживаться отъ мяса и бульона, пить же долженъ *чай*, или *настой* съ ромашковыми цвѣтами, или другаго какого *настоя*, или *мокротожидительнаго* поощряющаго *декокта*. Сверхъ того долженъ наставить себѣ *промыванїе* на простой водѣ, а питаться *сорочинскимъ пшеномъ*, или другими веществами мучными и овощными, пока утружденный его *желудокъ* возвратитъ свои силы, а съ оными и аппетитъ. Питье. Промыванія. Яства.

Мытъ рѣдко продолжается чрезъ долгое время; онъ вообще проходитъ черезъ день, или черезъ два. Когда же онъ долѣе продолжается, тогда зависитъ онъ отъ какой нибудь *болѣзнетворной* причины и принимаетъ на себя имя уже *поноса*, коимъ мы будемъ заниматься въ § слѣдующемъ.) Сколь долго продолжается мытъ? Когда принимаетъ онъ на себя имя поноса?

§ 3.

О поносѣ.

(*Поносъ* есть *выпоражниванїе пометомъ* матерїй жидкихъ и различнаго свойства; почему и раздѣляется онъ по свойству матерїй, имъ уносимыхъ: онъ иногда бываетъ *пасочнымъ*, иногда *желчнымъ*, а иногда *проливнымъ*; еще же раздѣляется онъ на *существенной*, *критической* или *переломной*, и *симптоматической*. Поносъ раздѣляется на пасочной, желчной, проливной, существенной, симптоматической и критической.

Пасочной поносъ рѣдко бываетъ *существеннымъ*, весьма часто *симптоматическимъ*, и никогда *критическимъ*; напротивъ того *желчной поносъ* часто бываетъ *существеннымъ*, весьма часто *критическимъ*, рѣдко *симптоматическимъ*;

вкимъ; наконецъ *проливной поносъ* всегда бываетъ *симптоматическимъ*, и всегда худое предзнаменуетъ, какъ-то можно было видѣть въ *лихорадкахъ внутреннихъ*, *нервныхъ*, *гнилыхъ*, *злыхъ* и проч.

Въ семъ § будетъ только толковаться о поносахъ, кои могутъ быть существенными.

Здѣсь только будетъ толковаться о *поносахъ*, могущихъ быть *существенными*, часто случающимися, каковы суть *пасочной*, а наипаче *желчной*, которой чаще всего случается.)

Признаки поноса.

(*Поносъ* обыкновенно соединенъ бываетъ съ отвращенїемъ отъ ѣды, бурчанїемъ въ *кишкахъ*, легкими болями въ утробѣ, частыми позывами къ стулу, иногда *жиленьемъ*, распухлостїю брюха, *рѣзями*, *судорогами* въ ногахъ въ случаѣ продолженїя болѣзни, *обмороками* и проч. *Моча* густа, красна и въ маломъ количествѣ. Наконецъ когда *поносъ* запущенъ, или худо пользованъ, то онъ принимаетъ на себя всѣ свойства *дизинтерїи* (*кроваваго поноса*), отъ коей онъ не можетъ болѣе различиться, и о коей мы будемъ говорить въ Томѣ III, главѣ 25, § 7.

Случайный поносъ столь же не опасенъ, какъ и мытъ.

Но когда *поносъ* сдѣлался по случаю или самъ отъ себя, да и не былъ противоборствуемъ лѣкарствами: то онъ не опасенъ, такъ какъ и *мытъ*, да еще и долженъ почитаемъ быть въ большей части обстоятельствъ болѣе спасительнымъ *выпоражниванїемъ*, нежели болѣзнїю; и такъ никогда не надобно его останавливать, естьли только онъ слишкомъ не продолжается и очевидно не разслабляетъ больнаго. Однако какъ иногда больные подвержены сему послѣднему случаю, то мы теперь опишемъ обыкновеннѣйшїя причины сего вида *поноса* и каждому пристойное пользованїе.

ЧЛЕНЪ

ЧЛЕНЪ I.

Пользованїе поноса произшедшаго отъ простуды или остановки испарины.

Когда *поносъ* произошелъ отъ *простуды* или *остановки испарины*, то больному надобно держаться въ теплѣ, пить обильно *мокротожидительнаго отвара*, мыть себѣ руки и ноги въ теплой водѣ, носить на тѣлѣ фланель, наконецъ употреблять всѣ извѣстныя средства къ возстановленїю *испарины*, каковыя мы предложили въ Томѣ I, главѣ 12, въ § 3 и членахъ отъ онаго зависящихъ.

Теплота, мокротожидительной отваръ, умовенїе рукъ и ногъ, фланель на кожѣ и проч.

ЧЛЕНЪ II.

Пользованїе поноса произшедшаго отъ излишества мокротъ.

Въ *поносахъ*, произшедшихъ отъ излишества мокротъ, *рвотное* есть приличнѣйшее лѣкарство. *Рвотныя* не токмо очищаютъ желудокъ, но еще пособляютъ другимъ *выметанїямъ*; отъ чего они бываютъ весьма нужными къ изгнанїю остатковъ несваренной въ желудкѣ дряни и сора отъ попоекъ. Пятнатцать или дватцать грановъ *ипекакуанги* въ порошкѣ весьма хорошо выполнятъ сїе *показанїе*.

Нужда въ рвотныхъ въ семъ случаѣ.

Ипекакуанга.

Спустя одинъ, или два дни послѣ *рвотнаго*, надобно дать полдрахму *ревеню* и повторить сей прїемъ два, или три раза, ежели *поносъ* будетъ продолжаться.

Ревень.

Больной во время сего пользованїя долженъ питаться легкими и удобоваримыми *растенїями*, а пить *сыворотку овсяную*, или *ячную воду*, такъ какъ мы будемъ говорить въ Томѣ III, главѣ 43, толкующей о *непищеваренїи*.

Яства и питье.

ЧЛЕНЪ III.

Пользованіе поноса произшедшаго отъ остановки какого нибудь обычайнаго выпоражниванія.

Кровопусканіе; и когда оно не довольно, то сразмѣрныя выпоражниванія остановившимся.

Когда *поносъ* произошелъ отъ остановки какого нибудь *обычайнаго выпоражниванія*, какъ-то *почечуя*, *кровотеченія изъ носа*, *мѣсячныхъ* и проч: то вообще надобно прибѣгать къ *кровопусканію*. Ежели оно будетъ недовольно, то надобно вознаградить недостатокъ другими *выпоражниваніями*, сходственными съ тѣми, кои остановились, и тогда же употреблять всѣ пристойныя средства къ содѣйствію обычайныхъ *выпоражниваній*; потому что отъ того зависитъ не только выпользованіе болѣзни, но и самая жизнь больнаго (3).

ЧЛЕНЪ IV.

Пользованіе періодическихъ поносовъ.

Сей видъ поноса никогда не надобно останавливать.

Періодическіе поносы никогда не должны останавливаемы быть; они суть всегда усиліями натуры, стремящейся изгнать *болѣзнетворную* матерію, которая ежели бы осталась въ тѣлѣ, то бы произвела пагубныя послѣдствія.

Для чего?

(Въ самой вещи у нѣкоторыхъ людей бываетъ самъ отъ себя *поносъ* въ нѣкоторыя урочныя времена года, какъ-то весною, а наипаче осенью. Это есть долгъ,

---

(3) Изъ сказаннаго Г. Бухономъ ясно видно, что **кровопусканіе** въ **поносѣ** тогда только пригодно, когда тотъ **поносъ** произошелъ отъ **остановки** какого нибудь **кровянаго выпоражниванія**, каковы суть упомянутыя; а въ другихъ случаяхъ на оное никогда не надобно покушаться. Крайне бы было не благоразумно пускать кровь въ случаѣ **остановки прижиганія**, **вереда**, **раны** и проч. на какомъ бы мѣстѣ тѣла они ни были; въ сихъ послѣднихъ случаяхъ остается дѣлать только то, чтобъ возстановить остановившееся **выпоражниваніе**, да еще и въ томъ самомъ мѣстѣ, ежели это возможно, въ коемъ оно прежде было, **прижиганіемъ**.

долгъ, которой они платятъ натурѣ, дабы послѣ наслаждаться постояннымъ здравіемъ; и такъ всякъ можетъ догадаться, сколько бы было опасно не уважить сего *выпоражниванія*, отъ коего зависитъ будущее здравіе выпоражниваемаго.

Я видѣлъ одну даму, которая будучи на тритцать второмъ году, примѣтила, что за ея *мѣсячными* всегда слѣдовалъ *поносъ*, продолжающійся столько же времени, сколько и *мѣсячныя*, т. е. отъ четырехъ до пяти дней. Она сперва безпокоилась; но посовѣтовавшись съ однимъ искуснымъ Лѣкаремъ, удобно успокоилась: сего года до сорокъ пятаго ея *мѣсячныя* мало помалу пропадали, но *поносъ* продолжался по такой же сразмѣрности, такъ что хотя *мѣсячныя* совсѣмъ уже перестали, но остался *поносъ* продолжавшійся всегда отъ семи до осьми дней, послѣ коихъ самъ собою проходилъ. Впрочемъ онъ въ ней не производилъ ни отвращенія отъ пищи, ни боли въ животѣ, ни слабости; а только сія дама воздерживалась отъ мяса, доколѣ онъ продолжался, и употребляла каждое утро *промываніе*.) Примѣръ.

Младенцы весьма подвержены сему виду *поноса*, а особливо во время *зубопрорѣзыванія*; но онъ, когда у нихъ въ сіе время бываетъ, не токмо не вредитъ, но еще и освобождаетъ отъ боли. Періодической поносъ младенцамъ во время зубопрорѣзыванія полезенъ.

Однако ежели сей *поносъ* причиняетъ *рѣзъ*, то можно давать младенцу по кофейной ложечкѣ *бѣлой магнезіи (magnesiæ albæ)*, смѣшанной съ четырмя или пятьми гранами *ревеню* въ небольшомъ количествѣ *панады*, или въ другомъ какомъ *яствѣ*. Ежели сіе лѣкарство повторено будетъ три или четыре раза, то не преминетъ втянуть въ себя *кислоту* соковъ, утишитъ *рѣзы* и остановитъ *поносъ*, такъ какъ мы будемъ говорить пространнѣе въ Томѣ IV, главѣ 51, § 8. Онъ тогда только требуетъ лѣкарствъ, когда причиняетъ рѣзъ.

ЧЛЕНЪ

ЧЛЕНЪ V.

Пользованіе поноса произшедшаго отъ страстей или душевныхъ пораженій.

Сей видъ требуетъ великой предосторожности, и не имѣетъ нужды ни въ рвотныхъ, ни въ чистительныхъ. Болеутолительныя и антиспасмодическія лѣкарства наиболѣе пригодны. Нужда въ веселости.

Поносъ, произшедшій отъ сильныхъ *страстей* или отъ душевныхъ пораженій, должно пользовать съ великою предосторожностію. Въ семъ случаѣ *рвотныя* не пригодны; *чистительныя* также не безопасны, естьли только не будутъ весьма легкими и въ маломъ количествѣ.

Болеутолительныя и другія *антиспазмодическія* лѣкарства болѣе всего пригодны: и такъ надобно давать чрезъ каждые восемь, или шесть часовъ по десяти, или двѣнатцати каплей *лаудана ликвида* (*Laudani* (*linguini* въ рюмкѣ *настоя* съ *булдырьяномъ* (*valeriana*), или *пулеемъ* (*pulegium*), покуда пройдутъ припадки.

Спокойствіе души и веселость въ семъ случаѣ весьма нужны.

ЧЛЕНЪ VI.

Пользованіе поноса произшедшаго отъ ядовитыхъ проглоченныхъ веществъ.

Надобно произвести рвоту и выпоражниваніе низомъ: какими средствами?

Въ какомъ случаѣ кровопусканіе? Болеутолительныя.

Когда *поносъ* произошелъ отъ веществъ ѣдкихъ или *ядовитыхъ* проглоченныхъ въ желудокъ, то больному надобно пить, сколько можно, поболѣе питій *мокротожидительныхъ*, въ кои прибавить *масла* изъ *сладкаго миндаля*, или жирнаго бульона, дабы произвести *выпоражниваніе* низомъ и верьхомъ. Ежели же есть причина сомнѣваться, что *кишки* воспалились, то нужно будетъ отворить кровь; для утоленія же раздраженія *кишокъ* можно давать по маленькимъ пріемцамъ *лаудана ликвида*. Мы пространнѣе будемъ говорить о поведеніи, каковое должно имѣть въ семъ случаѣ, въ Томѣ III, въ главѣ 48.

ЧЛЕНЪ VII.

Пользованїе поноса произшедшаго отъ непорядочной подагры.

Ежели поднявшаяся кверху *подагра* причиняетъ *понось*, то надобно поддерживать его небольшими прїемцами *ревеня*, или другихъ легкихъ *чистительныхъ*. Надобно еще стараться оттянуть *подагру* къ *конечностямъ* посредствомъ *припарокъ*, *катаплазмовъ* и проч. и въ то же время возбуждать *испарину* теплыми *мокротожидительными* питїями, какъ-то *сывороткою*, въ которую прибавляется *спиртъ изъ оленьяго рога* (*Spiritus cornu cervi*), или нѣсколько каплей *лаудана ликвида* (*laudani liquidi*), такъ какъ мы покажемъ въ Томѣ III, главѣ 33, § 2, гдѣ толкуется о *подагрѣ* и средствахъ ею требуемыхъ, когда она пала на *черева подбрюшїя*. Ревень и легкія чистительныя. Припарки и катаплазмы.

ЧЛЕНЪ VIII.

Пользованїе поноса произшедшаго и содержимаго глистами.

Когда *поносъ* произошелъ отъ *глистъ* (что узнается изъ *помета вязкаго*, клейкаго и смѣшавшагося съ частицами околѣвшихъ *глистъ* и проч.): то требуетъ онъ употребленїя лѣкарствъ, кои выгоняютъ и убиваютъ *глистъ*, каковы суть *оловянной порошокъ* (*pulvis stanni*), *масло де пальма Христи* (*oleum de palma Christi*) и *чистительныя* составляемыя изъ *ревеня* и *каломеласа*. Оловянной порошокъ, масло де пальма Христи, ревень и каломеласъ.

Послѣ сего надобно давать *известковой воды* одной, или смѣшанной, или настоенной съ небольшимъ количествомъ *ревеня* для укрѣпленїя *кишокъ* и для возпрепятствованїя возрожденїю *глистъ*: о прїемѣ сихъ лѣкарствъ мы упомянемъ въ Томѣ III, главѣ 30. Известковая вода.

ЧЛЕНЪ IX.

Пользованіе поноса произшедшаго отъ нѣкоторыхъ водъ.

Не употреблять сихъ водъ, или поправлять ихъ посредствомъ негашеной извести, мѣла и проч.

Часто испорченныя воды причиняютъ *поносъ.* Въ семъ случаѣ сія болѣзнь обыкновенно бываетъ всеобщею или повальною. Когда точно дознано, что сія или другая какая болѣзнь произошла отъ употребленія нездоровой воды, то надобно тотчасъ употреблять другую; а ежели не возможно того сдѣлать, то надобно поправлять худыя ея качества негашеною *известью, мѣломъ* и другими подобными веществами, такъ какъ сказано въ Томѣ I, главѣ 3.

ЧЛЕНЪ X.

Пользованіе поноса произшедшаго отъ слабости желудка.

Воздержность отъ сильнаго тѣлодвиженія послѣ кушанья.

Люди, имѣющіе слабой желудокъ, подвержены *поносу,* какъ скоро сдѣлаютъ они сильное тѣлодвиженіе тотчасъ послѣ кушанья. Въ семъ случаѣ хотя всякъ можетъ предвидѣть, что надобно тутъ дѣлать; однако же симъ людямъ кромѣ воздержности отъ всякаго сильнаго тѣлодвиженія надобно еще употреблять лѣкарства укрѣпляющія желудокъ, какъ-то *настои* съ *хиною* и съ другими горькими и *вязательными* растеніями въ бѣломъ винѣ, да еще время отъ времени пить по одной, или по двѣ рюмки стараго вина де Порто, или добраго вина Бордосскаго.

Настой съ хиною. Вино.

ЧЛЕНЪ XI.

Общія правила пользовать, какой бы ни былъ поносъ, когда обстоятельства требуютъ остановки онаго.

Діэта.

Отъ какой бы причины ни произходилъ *поносъ,* но ежели обстоятельства потребуютъ остановки онаго,

го, то надобно больнаго посадить на *дїэту*, состоящую изъ вареннаго въ молокѣ *сорочинскаго пшена* и подблаговоненнаго корицею, изъ *сагу* съ краснымъ виномъ и небольшаго количества жаренаго мяса, а вмѣсто питья употреблять овсяную воду, или воду вареную съ *сорочинскимъ пшеномъ*, или легкой бульїонъ. Наипристойнѣйшїй въ семъ случаѣ бульїонъ есть телячїй, или теплой студень изъ бараньей головы, какъ гораздо склизистѣе бульїона, изъ бараньяго, говяжьяго и куринаго бульїона. Рецептъ на сїе дадимъ мы въ Томѣ III, главѣ 25, въ § 7, членѣ I.

Ястваї
Питье.
Наипригоднѣйшїй въ семъ случаѣ бульїонъ изъ бараньей головы.

(Изъ всего сказаннаго въ семъ и предъидущемъ § слѣдуетъ, что никогда не надобно приниматься лѣчить *мытъ*, *поносъ*, прежде нежели изъвѣдана будетъ причина; что какъ скоро она найдена будетъ, то *дїэта* есть первымъ предметомъ, на которой надобно обращать вниманїе; что къ лѣкарствамъ надобно прибѣгать только тогда, когда упомянутыя болѣзни разслабятъ больнаго; что когда нужда приводитъ приступить къ лѣкарствамъ, то всегда надобно начинать съ услаждающихъ *мокротожидительныхъ* и *слабительныхъ*; что по томъ надобно приступить къ *желудкокрѣпительнымъ*, изъ коихъ *хина*, *полынь*, *золототысячникъ*, *корица*, *межжевеловой экстрактъ*, *дїаскордїумъ*, доброе *вино* суть сильнѣйшими и навсегда предпочтительнѣйшими; что наконецъ приниматься за *вязательныя* лѣкарства надобно только весьма рѣдко, да и съ величайшею осторожностїю, хотя ихъ бабы лѣкарки всегда совѣтуютъ съ первыхъ знаковъ *поноса*, коими онѣ часто производятъ *воспаленїя* или завалы: болѣзни гораздо досаднѣйшїя той, которую хотятъ онѣ вылѣчить.)

Сокращенїе того порядка, коему надобно слѣдовать въ пользованїи мыта и поноса.

ЧЛЕНЪ XII.

Средства предохранять себя отъ поноса.

Избѣгать ястъ неудобоваримыхъ, простуды, сырости, сильныхъ страстей и проч.

Тѣ, кои по особенной слабости *желудка*, или по излишней раздражательности *кишокъ*, подвержены частымъ возвратамъ сей болѣзни, должны жить на *діэтѣ*, избѣгать незрѣлыхъ плодовъ, *яствъ* нездоровыхъ и неудобоваримыхъ. Имъ еще надобно беречися отъ простуды, отъ мокроты, отъ всего могущаго остановить *испарину*, а для сего носить на себѣ должны фланель. Сверьхъ того надлежитъ имъ остерегаться отъ всѣхъ сильныхъ страстей, какъ-то отъ *страха*, ужаса, *гнѣва* и проч.

§ 4.

О рвотѣ.

Рвота не всегда бываетъ болѣзнію.

(*Рвота* во многихъ обстоятельствахъ есть паче лѣкарство, нежели болѣзнь: она въ сихъ случаяхъ есть усиліе, производимое натурою для избытія изъ себя тягостной матеріи, которая, ежели бы въ тѣлѣ оставалась, непремѣнно бы сдѣлалась причиною болѣзни. Въ такомъ случаѣ всякъ можетъ догадаться, что тогда не токмо не надобно остановлять ее, но еще и поддерживать, и даже производить, естьли усилія больнаго остаются тщетными, такъ какъ мы будемъ говорить въ членѣ II сего §.

Но *рвота* не всегда бываетъ усиліемъ толь спасительнымъ; и мы увидимъ изъ причинъ, ее производящихъ, потребныя на оную пособія.)

ЧЛЕНЪ I.

Общія причины рвоты.

Излишество въ ястахъ;

Рвота можетъ зависѣть отъ многихъ различныхъ причинъ; она можетъ произойти отъ излишества

ства въ питьѣ и кушаньѣ, отъ собравшейся испорченной матерiи въ *желудкѣ*, отъ *остроты ястѣвъ*, отъ перехода въ желудокъ *болѣзнетворной* матерiи изъ какого нибудь *вереда*, *подагры*, *рожи*, или другой какой болѣзни. *Рвота* можетъ еще причинена быть отъ слишкомъ скоро остановленнаго *поноса*, отъ *остановки* какого нибудь *обычайнаго выпоражниванiя*, какъ-то *почечуя*, *мѣсячныхъ* и проч. **слишкомъ скорая остановка поноса; обычайнаго выпоражниванiя.**

Слабость *желудка*, *колика*, *илiаческая боль*, *грыжа*, *хрящь*, *камень*, *глисты*, или какой нибудь *ядъ*, проникнувшiй въ *желудокъ*, могутъ къ оной подать поводъ. *Рвота* еще есть *признакъ* и слѣдствiе повреждения и *воспаленiя грудобрюшной перегородки* (*дiафрагмы*), *кишокъ*, *селезенки*, *печени*, *почекъ* и проч. **Различные виды болѣзней. Поврежденiе и воспаленiе черевъ подбрюшiя.**

Рвота можетъ причинена быть необычайнымъ движенiемъ, на примѣръ отъ тряски судна, отъ качки ѣдущей кареты и проч. Она можетъ еще произойти отъ сильныхъ *страстей*, или отъ воображенiя омерзительныхъ предметовъ, а наипаче тѣхъ, съ коихъ обыкновенно рвютъ. **Необыкновенныя движенiя.**

Иногда она происходитъ отъ скопа *желчи* въ *желудкѣ*: въ семъ случаѣ матерiя, больнымъ извергаемая, обыкновенно бываетъ желтою, зеленоватою и горькою. Тѣ, кои подвержены болѣзнямъ *нервнымъ*, подвержены также и сильной *рвотѣ*, которая къ нимъ внезапно пристаетъ. **Желчь въ желудкѣ. Нервныя болѣзни.**

Наконецъ *рвота* есть обыкновеннымъ слѣдствiемъ *беременности*. Въ семъ случаѣ начинается она вообще около второй недѣли *остановки мѣсячныхъ*, и продолжается чрезъ три или четыре первые мѣсяца. **Беременность.**

ЧЛЕНЪ II.

Способъ, какъ пользовать рвоту произшедшую отъ непищеваренія и веществъ ядовитыхъ, взошедшихъ въ желудокъ.

Какъ она въ семъ случаѣ есть паче лѣкарство, нежели болѣзнь, то надобно ее поддерживать. Ипекакуанга.

Когда *рвота* произошла отъ полноты *желудка*, отъ *непищеваренія*, или отъ *ядовитыхъ* веществъ, проникнувшихъ въ *желудокъ*, то не надобно оную почитать болѣзнію, но паче лѣкарствомъ болѣзни: и такъ надобно ее поддерживать теплою водою, или легкою *ячною водою*. Ежели больной всегда силится, то надобно ему дать пріемъ *ипекакуанги*, коея дѣйствію пособить легкимъ *настоемъ* ромашковыхъ цвѣтовъ, какъ-то сказано будетъ послѣ, въ Томѣ III, главѣ 43 и 48.

ЧЛЕНЪ III.

Пользованіе рвоты произшедшей отъ поднявшейся вверьхъ падагры и остановки какого нибудь обычайнаго выпоражниванія.

Припарки, катаплазмы и проч. Кровопусканіе, нарывное, или прижиганіе.

Когда *вверьхъ поднявшаяся подагра*, или *остановка* какого нибудь *обычайнаго выпоражниванія*, причиняютъ *рвоту*, то надобно всячески стараться возстановить теченіе природы, т. е. употреблять *припарки* и *катаплазмы*, дабы оттянуть *подагру* къ *конечностямъ*, ежели она, поднявшись кверьху, или сошедши съ мѣста, причиняетъ *рвоту*, какъ-то мы будемъ говорить послѣ въ Томѣ III, главѣ 33; въ случаѣ же *рвоты*, произшедшей отъ *остановки* какого нибудь *обычайнаго выпоражниванія*, употреблять *кровопусканіе*, ежели сіе *выпоражниваніе* было *кровяное*; а *нарывное*, или *прижиганіе*, ежели это *выпоражниваніе* было изъ *раны*, или изъ *вреда*, или даже изъ *прижиганія*, такъ какъ уже сказано выше въ членѣ III предыдущаго §.

Еже-

Ежели при всѣхъ сихъ средствахъ не можно будетъ воззвать натуру къ возстановленію обычайнаго *выпоражниванія* и нужнаго къ сохраненію здравія: то надобно то дополнить *кровопусканіемъ*, *прочищеніями*, теплыми умовеніями рукъ и ногъ, время отъ времени повторяемыми, или *прижиганіемъ*, *щетиною*, *нарывнымъ* и проч. кои надобно содержать дотолѣ, доколѣ *рвота* совсѣмъ минуетъ и здравіе возстановится. Кровопускания, прочищенія, умовенія рукъ и ногъ, прижиганіе, щетина, нарывное и проч.

ЧЛЕНЪ IV.

Способъ, какъ пользовать рвоту произшедшую отъ беременности.

Рвота, произшедшая отъ *беременности*, обыкновенно укрощается *кровопусканіемъ* и нѣсколькими *слабительными*; однако кровь надобно пускать весьма мало за разъ, и *слабительныя* должны быть весьма легкія, какъ-то *винныя ягоды*, *сливы*, *манна*, *Александрійской листъ* и проч. Малыя кровопускания и легкія слабительныя.

Беременныхъ женщинъ обыкновенно болѣе рветъ поутру, какъ скоро встанутъ онѣ съ постели; что произходитъ частію отъ перемѣны положенія, но еще болѣе отъ того, что желудокъ еще тощъ: сія рвота обыкновенно предупреждается чашкою *чая*, или легинькимъ завтракомъ на постели (4). Чай, завтракъ на постели.

Бере-

(4) *Кофе* имѣетъ особенно сіе свойство унимать *рвоту*. Нѣкоторые люди, мучившіеся такою *рвотою*, которую ничто не могло унять, отъ оной освободились однимъ только употребленіемъ *кофея*; и сіи люди суть наипаче беременныя женщины. Я видѣлъ одну женщину, которая не удерживала въ желудкѣ никакой пищи, кромѣ *кофея* съ молокомъ; она вознамѣрилась пить его два раза въ день, и жила симъ образомъ около трехъ мѣсяцовъ. Я не примѣтилъ того, чтобъ *кофе* много вредилъ ея беременности, которая впрочемъ была весьма грозная по причинѣ той, что женщина эта дважды упала, да еще и крайнѣ была утомлена. Выгоды отъ кофе.

Те-

Спокойствїе тѣла и души, часто повторяемыя яства, холодная вода простая, или съ небольшимъ количествомъ водки, коричневой воды.

Беременныя женщины, подверженныя рвотѣ, должны быть покойны тѣломъ и духомъ: ихъ *желудку* не надобнѣ оставаться ни совсѣмъ пусту, ни очень наполнену вдругъ; холодная вода въ семъ случаѣ есть пригодное питье; и когда желудокъ слабъ, то можно въ оную прибавить немного *водки*. Ежели больная уныла; ежели подвержена обмороку, то давать ей по ложкѣ *коричневой воды* съ небольшимъ количествомъ *квитоваго*, или *померанцоваго конфекта*. О семъ припадкѣ беременныхъ женщинъ мы будемъ особливо говорить въ Томѣ IV, главѣ 50, § 3.

ЧЛЕНЪ V.

Пользованїе рвоты произшедшей отъ слабости желудка.

Хина въ винѣ съ ревенемъ.

Рвота, произшедшая отъ слабости желудка, требуетъ *горечей*: *хина*, настоенная въ *винѣ*, или въ *водкѣ*, куда прибавляется столько *ревеня*, сколько нужно для послабленїя живота, есть превосходное лѣкарство. *Желудкокрѣпительной порошокъ* (*pulvis stomachicus*), предписанной выше, въ главѣ 20, § 2, членѣ II, есть лѣкарство, всегда почти удачливое, Ежели принимаемо бываетъ чрезъ довольное время. *Купоросной эликсиръ* (*elixirium vitriolicum*) есть равно доброе лѣкарство въ сихъ случаяхъ; онъ дается по прї-

Желудкокрѣпительной порошокъ.

Купоросной эликсиръ.

Отъ устерсовъ. Примѣръ.

Теперь я вижу одну даму, которая съ третьяго на четвертой мѣсяцъ своей беременности испытывала, особливо послѣ ужина, раздутїе желудка весьма болѣзненное, повергавшее ее въ обморокъ, за которымъ слѣдовало великое множество *вѣтровъ*, испускаемыхъ ею верьхомъ, и часто *рвота*. Однажды ей захотѣлось ѣсть *устерсовъ*; она съѣла ихъ только дюжину, боясь умножить и отягчить свои скорби. Тотъ день она проводила весьма хорошо; у ней не было ни раздутїя, ни обморока, ни *рвоты*; но она испускала всегда *вѣтры*, которымъ она впрочемъ, какъ крайнѣ *нервная*, весьма подвержена. Она продолжала употреблять *устерсы*, кои она ѣла по двѣ и по три дюжины съ такимъ же успѣхомъ.

прїему пятнатцати или двадцати капель три или четыре раза въ день въ рюмкѣ воды или вина.

ЧЛЕНЪ VI.

Пользованїе рвоты, произшедшей отъ кислотъ.

Рвота, произшедшая отъ *кислотъ*, вылѣчивается *алкалическими чистительными:* наилучшее лѣкарство изъ сего класса есть *бѣлая магнезїя;* ее дается по ложечкѣ кофейной въ чашкѣ *чая*, или въ такой же чашечкѣ молока три или четыре раза въ день, и даже чаще, естьли нужно, для послабленїя живота.

ЧЛЕНЪ VII.

Пользованїе рвоты, произшедшей отъ сильныхъ страстей.

Когда *рвота* произошла отъ сильныхъ *страстей*, или великихъ пораженїй душевныхъ, то надобно остерегаться отъ всякаго *выпоражнивательнаго* лѣкарства, а наипаче отъ *рвотныхъ:* въ сихъ случаяхъ они были бы весьма вредными. Больному тогда надобно быть въ покоѣ, духу его въ тишинѣ и въ веселости, принимать какихъ нибудь легкихъ *крѣпительныхъ*, какъ-то *негуса*, или понемногу воды и *водки*, куда прибавлять, глядя на обстоятельства, по нѣскольку капель *лаудана* (*laudani*).

Ни рвотное, ни чистительное.

ЧЛЕНЪ VIII.

Пользованїе рвоты, произшедшей отъ истерическихъ припадковъ.

Ежели *рвота* произошла отъ *спазмодическихъ* припадковъ или страданїй, то надобно употреблять *мускусъ*, *бобровую струю* и другїя *антиспазмодическїя* лѣкарства; *ароматическїе пластыри* весьма также дѣйствительны. На впадину желудка (противъ желудка) можно при-

Антиспазмодическїя лѣкарства: мускусъ, бобровая струя.

приложить *желудкокрѣпительной пластырь* (*emplastrum stomachicum*), или *терьяковой пластырь*, которой выполняетъ весьма хорошо сіе *показаніе*. А какъ не всякой знаетъ, гдѣ у насъ лежитъ *желудокъ*, то мы объявляемъ, что прикладывать пластырь тотъ или другой надобно отъ подгрудной ложечки вкось налѣво къ подвздоху.

Настой съ корицею, или мятою. Тренія противъ желудка этеромъ, или водкою. Припарки, полубаня теплая.

Для приниманія внутрь надобно давать *лѣкарствъ ароматическихъ*, какъ-то *коричневаго* или *мятнаго настоя*, или *клейтвейну* съ благовоніями и проч; противъ *желудка* тереть *этеромъ* (*æther*), а ежели не можно его достать, то *виннымъ спиртомъ*, или *водкою*, или другими *спиртными напитками*; по животу дѣлать *припарки* теплою водою, или опустить больную въ теплую *ванну* по грудь, какъ то мы будемъ говорить пространнѣе въ Томѣ III, главѣ 45, толкующей о *болѣзняхъ нервныхъ* (5).

ЧЛЕНЪ IX.

Надежныя средства вылѣчить рвоту, отъ какой бы она причины ни произходила, когда только нужно остановить ее.

Соленое питье.

Я всегда испытывалъ, что *соленое питье*, выпиваемое въ самомъ началѣ *кипѣнія*, имѣетъ особенную

Устерсы. Примѣръ.

(5) Я еще видѣлъ, что *устерсы* останавляли *рвоту* симъ образомъ: одна молодая дама, подверженная *періодическимъ* оскоминамъ желудка, а особливо около равноденствій, продолжавшимся у нее цѣлые мѣсяцы, не могла безъ того принимать пищи, чтобъ ее не рвало спустя полчаса или часъ; она почти ничего изъ яствъ не извергала, а часто и совсѣмъ ничего. То, чѣмъ ее рвало, была густая и клейкая матерія. Она не имѣла аппетита, а особливо къ масу, такъ что по большой части употребляла только сласти. Въ Сентябрѣ мѣсяцѣ 1776 года вздумалось ей покушать *устерсовъ*, какъ скоро они покажутся; она продолжала употреблять ихъ чрезъ все время собранія сихъ черепокожныхъ полагаемое въ Парижѣ на восемь мѣсяцовъ, и нашла хорошее себѣ облегченіе; *устерсы* дали ей аппетитъ, и съ того времени ей часъ отъ часу лучше.

ную силу остановлять *рвоту*, какая бы оной причина ни была. Сїе питье составляется слѣдующимъ образомъ;

Возьми *виннокаменной соли*, - - - драхму, Способъ оное сочетаванія.
Лимоннаго соку, недавно выжатаго, унцїю съ половиною,
Воды мятной Англинской,
Воды простой коричневой, } по унцїи,
Сахару довольное количество.

По Латынѣ;

Recipe *ſalis tartari*, - - - drachmam,
Succi citri recens expreſſi, - vnciam & ſemis,
Aquæ menthæ piperitæ,
Aquæ cinamomi ſimplicis, } ana vnciam,
Sacchari, quantum ſufficit.

Всѣ сїи вещества смѣшиваются вмѣстѣ; когда же онѣ смѣсятся, то произойдетъ *кипѣнїе*, то есть броженїе въ жидкости во время смѣшенїя: и сїе питье дается больному, прежде нежели перестанетъ это *кипѣнїе*.

Сїе лѣкарство надобно повторить чрезъ каждые два часа, или чаще, ежели *рвота* сильна (вмѣсто онаго можно употреблять *ривьерово противурвотное*.)

ЧЛЕНЪ X.

Разсужденїе о различныхъ видахъ рвоты и о пользованїи ими требуемомъ.

Хотя здѣсь и предлагается лѣкарство для унятїя *рвоты*, какая бы *рвоты* причина ни была; однако надобно остерегаться употреблять его во всякихъ случаяхъ. Есть *рвоты*, такъ какъ сказано, кои не токмо что не суть болѣзни, но еще и сами на оныя суть лѣкарствомъ. Не во всѣхъ рвотахъ надобно предписывать лѣкарства.

 Боль-

Какія суть рвоты, въ коихъ бы они были пагубны?

Больнаго тогда можно убить, когда кто захочетъ остановить *рвоту* его, произшедшую отъ *непищеваренія*, отъ какого нибудь *яда* проглоченнаго въ *желудокъ*, отъ сгиба какого нибудь сосуда, отъ качки повозки, отъ сильныхъ *страстей*, отъ повреждения или пораненія и проч: во всѣхъ сихъ случаяхъ надобно уважать намѣреніе природы, посредствомъ сего способа избывающей изъ себя матерію, которая, ежели бы не была выгната, сдѣлалась бы причиною болѣзни. Напротивъ того надобно поддерживать сію рвоту, обыкновенно не долго продолжающуюся, легкими, но обильными питіями; а къ лѣкарствамъ развѣ тогда прибѣгать, когда *рвота* чрезъ мѣру продлится, или разслабитъ очень больнаго.

Лѣкарства тогда только пригодны, когда рвота нарочито разслабляетъ больнаго.

Что касается до *рвоты*, произшедшей отъ беременности, то она рѣдко бываетъ опасною; даже случается, что при всѣхъ лѣкарствахъ она всегда продолжается до четвертаго мѣсяца, или четвертаго съ половиною, обыкновеннаго урока, въ которой она проходитъ сама собою. Но всегда благоразумнѣе слѣдовать предписываемой здѣсь *діэтѣ*: и ежели *рвота* сдѣлается упорною, непомѣрною, такъ что будетъ истощать больнаго, то послѣ малыхъ здѣсь предлагаемыхъ *выпоражниваній* можно безъ страха предписать *соленое питье*, или *ривьерово противурвотное*.

Рвота отъ беременности обыкновенно перестаетъ сама собою на четвертомъ мѣсяцѣ, или на четвертомъ съ половиною. Въ ней нужна только діэта.

Во *рвотѣ*, произшедшей отъ слабости желудка, потребны только *горечи*; я часто видалъ, что она переставала отъ употребленія оныхъ въ одинъ день. Но во *рвотѣ*, происходящей отъ *нервныхъ* страданій, совсѣмъ другое бываетъ: она обыкновенно бываетъ упорнѣйшею, и уступаетъ только пригоднымъ въ сихъ болѣзняхъ лѣкарствамъ; и такъ въ семъ случаѣ надобно справиться съ Томомъ III, главою 45, гдѣ толкуется о *нервныхъ болѣзняхъ*.

Рвота, произшедшая отъ слабости желудка, требуетъ только горечей.

ЧЛЕНЪ

ЧЛЕНЪ XI.

Средства предупреждать возвратъ рвоты.

Какъ малѣйшее движенїе можетъ опять произвести *рвоту*, хотя бы она была и унята, то больному надобно быть въ совершенномъ недѣйствїи; *дїэтѣ* его надлежитъ быть такой, чтобъ она ни мало не обременяла желудка, да и была бы удобоварима. Однако мы не хотимъ говорить, что больному надлежитъ питаться одними только жидкими веществами: *яства* твердыя, но легкїя, часто въ семъ случаѣ удобнѣе варятся. Дїэта. Яства.

ГЛАВА 23.

О непомѣрномъ теченїи мочи, у Врачей называемомъ дїабетесомъ (diabetes); о немочедержанїи; о остановкѣ и застоѣ мочи.

§ 1.

О непомѣрномъ теченїи мочи или дїабетесѣ.

Дїабетесъ есть непомѣрное и частое *выпоражниванїе мочи*. Сїя болѣзнь рѣдко случается между молодыми людьми; но обыкновенна между пожилыми, наипаче же между тѣми, кои занимались тяжкими работами, или кои въ своей молодости до излишества пили *квашеные напитки*. Кто наипаче оному подверженъ?

ЧЛЕНЪ I.

Признаки непомѣрнаго теченїя мочи.

Дїабетесъ часто слѣдуетъ послѣ болѣзней *острыхъ*, послѣ *лихорадокъ*, послѣ великихъ *выпоражниванїй* и проч; онъ можетъ еще произойти отъ великихъ трудовъ, отъ долговременнаго путе-

шествія на лошади, у коей спина жестка; отъ переноса слишкомъ тяжелыхъ ношъ, отъ принужденнаго бѣганья и проч. Неумѣренныя попойки, *сильныя мочегонительныя*, какъ-то *тинктура шпанскихъ мухъ*, *терпентинной спиртъ* и проч. могутъ къ оному подать поводъ.

Минеральныя воды часто его причиняютъ. Для чего? Онъ часто бываетъ слѣдствіемъ слишкомъ долговременнаго употребленія *минеральныхъ водъ*. Нѣкоторые воображаютъ, что сіи воды не могутъ быть спасительными, естьли не будутъ принимаемы въ великомъ количествѣ: отъ сей погрѣшности часто происходитъ то, что онѣ причиняютъ болѣзни горшія тѣхъ, коихъ хотѣли вылѣчить.

Наконецъ *діабетесъ* можетъ произойти отъ очень великаго разслабленія *орудій*, отдѣляющихъ *мочу*, или отъ остроты, слишкомъ сильно раздражающей *почки*, или отъ распущенія крови, которая отъ того выходитъ въ излишествѣ по *мочевымъ путямъ*.

ЧЛЕНЪ II.

Признаки непомѣрнаго теченія мочи.

Признаки, представляемые мочею; больнымъ. Количество *мочи* въ сей болѣзни обыкновенно бываетъ болѣе, нежели всѣ выпитыя больнымъ жидкія вещества; она свѣтла, бѣлеса, вкуса сладковатаго, запаха болѣе или менѣе пріятнаго. У больнаго безпрестанная жажда и *лихорадка* до нѣкотораго степени; у него ротъ сухъ, и онъ безпрестанно харкаетъ пѣнистою харкотиною; силы у него упадаютъ, аппетитъ пропадаетъ вовсе, дородность изчезаетъ, такъ что скоро на немъ видна бываетъ одна *кожа*, да кости; онъ чувствуетъ жаръ въ *кишкахъ*, и весьма часто *полсница*, *мошна* и ноги распухаютъ.

Признаки предшествующіе. (Въ началѣ болѣзни не чувствуется почти никакого нездоровья, или по крайней мѣрѣ сіе нездоровье

ровье весьма слабо; но эта тишина не долговременна: больной тотчасъ теряетъ аппетитъ, небольшая *лихорадка* снѣдаетъ его нечувствительно; животъ его запирается и проч.)

Вначалѣ сія болѣзнь можетъ быть вылѣчена; но ежели она ведется уже съ нѣкотораго времени, то пользованіе бываетъ весьма труднымъ. Пьяницъ, стариковъ и проч. подпадшихъ сей болѣзни, не надобно и думать, чтобъ можно было совершенно вылѣчить.

Когда и въ комъ сія болѣзнь можетъ вылѣчиться?

(Читай напередъ 1 и 2 главы сего Тома.)

ЧЛЕНЪ III.

Пищеупотребленіе и содержаніе, каковое надобно предписывать тѣмъ, кои страждутъ непомѣрнымъ теченіемъ мочи.

Въ сей болѣзни паче всего надобно избѣгать всякаго вещества, могущаго раздражить *орудія мочи*, или разслабить *темпераментъ*; и такъ больному надлежитъ питаться яствами твердыми, утолять жажду *кислотами*, какъ-то *щавлемъ*, *лимономъ*, *уксусомъ* и проч. *Склизистыя растенія*, какъ-то *сорочинское пшено*, *сагу*, *салепъ съ молокомъ*, суть яства весьма пригодныя. Изъ всѣхъ живошныхъ веществъ надобно предпочитать *черепокожныхъ рыбъ*, какъ-то *устерсовъ*, *раковъ* и проч.

Питье.
Яства.
Устерсы.

Вмѣсто питья надлежитъ ему давать *Бристольскую воду*; а ежели ее достать не можно, то давать ему пить *известковую воду*, въ которой заморено довольное количество *дубовой коры*. *Бѣлой декоктъ*, въ коемъ распущенъ *рыбій клей*, есть также пригодное питье.

Бристольская вода; известковая вода съ дубовою корою.
Бѣлой декоктъ съ рыбьимъ клеемъ.

Больной долженъ ежедневно дѣлать *тѣлодвиженіе*; но *тѣлодвиженію* надлежитъ быть умѣренному и не отяготительному.

Умѣренное тѣлодвиженіе.

Ло-

Постеля больнаго должна быть жесткая. Воздухъ сухой и теплой; щетки для кожи; фланель; крѣпительной пластырь къ спинѣ; опояска около чреселъ.

Ложиться ему надобно на постели жесткой, или просто на тюфякѣ: ничто такъ не противно *почкамъ*, какъ мягкія постели.

Воздухъ сухой и теплой, *щетки для кожи*, такъ какъ и все служащее къ возбужденію *испарины*, пригодно въ сей болѣзни; почему надобно больному на себѣ носить фланель, къ спинѣ своей дать приложить широкой *крѣпительной пластырь*, или, что выполняетъ то же показаніе, опоясать *чреслы* свои широкимъ поясомъ.

ЧЛЕНЪ IV.

Лѣкарства противъ непомѣрнаго теченія мочи.

Легкое чистительное, составляемое изъ ревеня и зеренъ кардамоновыхъ. Вязательныя и крѣпительныя.

Легкія слабительныя, ежели больной еще не слишкомъ ослабъ отъ послѣдствій болѣзни, будутъ добро производить. Сіи *слабительныя* должны составляемы быть изъ *ревеня* и кардамоновыхъ зеренъ, или другой *пряности*, *настоенной* въ винѣ; сей жидкости надобно больному давать, пока животъ послабитъ.

Гельвеціевъ порошокъ.

Вскорѣ послѣ того больной долженъ принимать *лѣкарства вязательныя и крѣпительныя*; и такъ надобно ему давать четыре раза въ день, или чаще, ежели *желудокъ* его можетъ снести, по полудрахмѣ слѣдующаго порошка (извѣстнаго здѣсь подъ именемъ *Гельвеціева порошка*):

Возьми *квасцовъ*, - - -
Японской земли, } по ровной части.

По Латынѣ:

Recipe *aluminis*, - -
Terræ Japonicæ, } ana partes æquales.

Растопи *квасцы* въ горшечкѣ, по томъ смѣшай вмѣстѣ оба вещества.

Прі-

Прїемъ сего порошка можно давать въ чайной чашечкѣ *розовой тинктуры* (*tinctura rosarum*).

Ежели желудокъ не можетъ снести *квасцовъ* въ веществѣ, то надлежитъ посредствомъ ихъ сдѣлать *сыворотку*, коей давать по три или по четыре унцїи по три раза въ день. **Квасцовая сыворотка.**

Квасцовая сыворотка составляется слѣдующимъ образомъ: **Способъ ее составлять.**

Возьми свѣжаго *молока*, два или четыре фунта,
Квасцовъ, - - три драхмы;

Поставь молоко на уголье; пусть вскипятится; положи туда *квасцы*; когда молоко осядется или свернется, то процѣди.

Болеутолительныя въ сей болѣзни полезны, даже и тогда, когда больной спитъ хорошо; они утишаютъ *корчь* и раздражанїе, и купно возстановляютъ *кругообращенїе*. Можно давать по десяти или по двѣнатцати капель *лаудана ликвида* (*laudani liquidi*) въ рюмкѣ обыкновеннаго питья, три или четыре раза въ день. **Болеутолительныя польза отъ нихъ въ сей болѣзни. Лауданумъ. Прїемъ.**

Наилучшїя извѣстныя *крѣпительныя* суть *хина* и *вино*. *Хины* въ порошкѣ можно давать въ рюмкѣ вина де Порто, или Бордосскаго, по драхмѣ три раза въ день: сїе лѣкарство дѣлается дѣйствительнѣйшимъ и прїятнѣйшимъ посредствомъ прибавленїя въ каждой прїемъ по пятнатцати или по двадцати капель *купоросного эликсира* (*elixirii vitriolici*). Тѣ, кои не могутъ снести *хины* въ веществѣ, должны ее принимать въ *декоктѣ*, по такому же количеству краснаго *вина*, *подкисленномъ*, какъ выше сказано. **Крѣпительныя. Хина въ винѣ съ купоросньмъ эликсиромъ.**

§ 2.

О немочедержанїи.

Есть одна болѣзнь, которой рабочїе люди очень часто подвержены бываютъ подъ старость; она на- **Чѣмъ немочедержанїе раз-**

личествуетъ отъ діабетеса? зывается *немочедержаніемъ*: но она совершенно различна отъ *діабетеса* тѣмъ, что *моча* въ *немочедержаніи* течетъ не по произволенію человѣка и капля по каплѣ, и что она не превышаетъ того количества, каковое обыкновенно испускалъ больной бывъ въ здоровьѣ. Сія болѣзнь не столько опасна, сколько досадна и безпокойна.

Кто наипаче оному подверженъ? Люди, наипаче подверженные сему невзгодью, суть, такъ какъ сказано, занимающіеся тяжкими работами, упомянутые въ Томѣ 1, главѣ 2, § 1; потомъ младенцы и старики; женщины во время *беременности*, или перенесшія *трудные роды*; распутники и *рукоблудники*.)

ЧЛЕНЪ I.

Причины немочедержанія.

Оно произходитъ отъ разслабленія *сфинктера* (*запирки*) *пузыря* и часто отъ *паралича* сего *череба*; оно можетъ иногда причинено быть ударами, ушибами, трудными разраживаніями и другими нещастіями; оно иногда бываетъ слѣдствіемъ *лихорадки*, а иногда долговременнаго употребленія сильныхъ *мочегонительныхъ*, или *раздражательныхъ лѣкарствъ* впущенныхъ въ *пузырь* и проч.

(Оно можетъ причинено быть одною только слабостію *орудій*, какъ-то случается у дѣтей, стариковъ, распутныхъ и *рукоблудниковъ*; поврежденіемъ *сфинктера* (*запирки*) мочеваго *пузыря*, какъ-то весьма не рѣдко произходитъ въ *камневырѣзываніи* и трудныхъ *родахъ*; пометною матеріею, задержавшеюся въ послѣдней калоизвергательной *кишкѣ* и сжимающею *пузырь*; *камнемъ* въ *пузырѣ*; какою нибудь опухолью въ ближнихъ его частяхъ; иногда очень великимъ употребленіемъ воды, или водяныхъ напитковъ; или наконецъ излишествомъ въ любовномъ сладострастіи.)

ЧЛЕНЪ

ЧЛЕНЪ II.

Пользованіе немочедержанія.

Немочеиспусканіе есть неизлѣчимая болѣзнь у престарѣлыхъ людей; ее можно только облегчать прикладываніемъ *крѣпительнаго пластыря* противъ *пузыря*, опояскою около *чреслъ*, виномъ и сочными *яствами*, умѣреннымъ *тѣлодвиженіемъ*, наконецъ всемъ, что только можетъ укрѣпить. У старико́въ можно только облегчать ее. Крѣпительныя.

У дѣтей сія болѣзнь, которая зависитъ только отъ слабости, проходитъ съ возрастомъ и по мѣрѣ, какъ они укрѣпляются. Порошокъ изъ крысъ, изъ кротовъ, т. е. изъ сожженныхъ крысъ или кротовъ, имъ даваемый, и толикое множество другихъ надобій таковаго же рода, по тому только и славятся, что въ самой вещи *немочедержаніе* проходитъ у дѣтей само собою. У дѣтей сія болѣзнь проходитъ сама собою со временемъ.

Впрочемъ, когда она слишкомъ продолжается, то не надобно имъ давать питья и *яствъ* водянистыхъ; а надлежитъ кормить ихъ жаренымъ мясомъ, хорошо испеченнымъ хлѣбомъ, позволять не множко вина, сажать ихъ въ *холодную баню* (опускать въ холодную воду), а наипаче грозить имъ, чтобъ исправились; потому что не надобно сомнѣваться, что часто это бываетъ отъ худаго намѣренія, а особливо у тѣхъ, кои сцатся на постели, а днемъ чисты. Когда она упорна, то сухія яства, вино, бани холодныя, угрозы къ исправленію.

Немочедержаніе, приключившееся отъ *камня* въ *пузырѣ*, или отъ *каменырѣзыванія*, вылѣчивается такъ, какъ мы скажемъ въ слѣдующей главѣ. У имѣющихъ каменную болѣзнь.

Немочедержаніе отъ беременности обыкновенно находитъ лѣкарство въ разрѣшеніи отъ родовъ. Когда оно и послѣ *родовъ* остается, то требуетъ такихъ же лѣкарствъ, какія употребляются противъ *немочедержанія* отъ *трудныхъ и тяжкихъ родовъ*, какъ-то прикладыванія противъ *пузыря* лѣкарствъ *вязательныхъ* и *крѣпительныхъ*, на примѣръ *крѣпительнаго пластыря*, выше сего въ членѣ III упоминаемаго; *при-* У беременныхъ женщинъ она вообще вылѣчивается род-ми. Когда она упорна, то пластырь, припарки,

полубани и крѣпительныя промыванія. *припарокъ* изъ вина и *красныхъ розъ*, *мяты* и *розмарина* и проч; *полубань*, т. е. полуваннъ и *промыванїй*, составляемыхъ изъ сихъ же самыхъ растенїй. Марціальныя воды. Сіи женщины внутрь должны принимать *Бристольскія воды* или другія какія *марціальныя*; и ежели ихъ Порошокъ или квасцовая сыворотка. *желудокъ* можетъ ихъ снести, то и порошокъ или *сыворотку*, предписанную выше, въ § 1, членѣ IV сего Тома.

Распутники и рукоблудники рѣдко отъ оной вылѣчиваются. Весьма рѣдко можно вылѣчиться отъ *немочедержанїя*, произшедшаго отъ блудодѣянїя съ женщинами и *рукоблудїя*, а особливо когда оно заматерѣло; можно надѣяться нѣсколько вначалѣ, и лѣкарства суть тѣ же, кои мы предложили, съ присовокупленїемъ, что надобно совершенно оставить сїю привычку.

У коихъ пузырь въ параличѣ. *Немочедержанїе*, зависящее отъ *паралича пузыря*, требуетъ лѣкарствъ противъ *паралича*, каковыя предлагаются въ Томѣ III, главѣ 45, § 3, членѣ II. Обстоятельства, кои показываютъ нарывныя къ поясничнымъ позвонкамъ. Со всѣмъ тѣмъ когда сей *параличъ* произошелъ отъ *ломотной*, или *подагрической мокроты*, сѣдшей на концѣ *спиннаго мозга*, или *спинной кости* и около лежащихъ *нервахъ*, обыкновенно сопровождаемый *параличемъ конечностей*: то лѣкарство на то есть *нарывное*, приложенное къ *пазвонкамъ чреслъ* и содержимое чрезъ нѣсколько недѣль, пока *параличъ* почти пройдетъ: Спиртная мазь. тогда вмѣсто *нарывнаго* можно употреблять *спиртную мазь*, какова есть слѣдующая:

Возьми *рутнаго масла*, - - - - унцїю,
Нервной мази, - - - двѣ драхмы,
Существеннаго терпентиннаго масла, тритцать каплей.

По Латынѣ:

Recipe *olei ruttæ*, - - - - vnciam,
Unguenti nervini, - - drachmas duas,
Olei essentialis terebintinæ, triginta guttas.

Сею

Сею *мазью* часто въ день натирается то мѣсто, къ коему приложено было *нарывное*, и даже ближнія части.

Немочедержаніе, произшедшее отъ *острыхъ* болѣзней дошедшихъ до высочайшаго своего степени, обыкновенно сопровождающее *понос*ъ, вылѣчивается съ сею болѣзнію: оно не требуетъ никакого особеннаго лѣкарства. Симптоматическое немочедержаніе вылѣчивается съ болѣзнію, отъ коей оно произошло.

Однако надобно признаться, что сія болѣзнь чаще всего не уступаетъ предложеннымъ нами лѣкарствамъ, какое бы о выпользованіи оной ни прилагаемо было раченіе. Въ семъ случаѣ совѣтуется женщинамъ впускать въ рукавъ *матки пессарій* или сверт окъ (такъ какъ въ *выпадкахъ матки*), которой сжимая *мочеиспускательной каналъ* крѣпко, препятствуетъ невольному истеченію мочи, а даетъ свободу ее выпускать по произволенію. Для мущинъ выдуманы нынѣ также инструменты, которые, сжимая *стволъ*, заставляютъ *мочу* оставаться въ *пузырѣ*, такъ что человѣкъ можетъ ее выпустить, когда захочетъ, отпирая и запирая инструментъ. Но ни женщины, ни мущины не хотятъ подвергнуться досадѣ отъ сихъ инструментовъ. Еще также выдуманы мѣдные, стеклянные и серебряные сосуды для принятія вытекающей *мочи*: они носятся для укрытія худаго запаха и нечистоты, коимъ подвергаетъ сія болѣзнь.) Что надобно дѣлать, когда немочедержаніе противится всѣмъ лѣкарствамъ у женщинъ; у мущинъ.

§ 3.

О остановкѣ мочи.

Остановка мочи у Врачей называется *исхуріею* (*ischuria*), раздѣляющихъ ее на *почечную* и *пузырную остановку*: *почечная* удерживаетъ имя *исхуріи* или *остановки мочи*, а *пузырная* называется обыкновеннѣе *задержкою мочи*.) Раздѣленіе остановки мочи.

ЧЛЕНЪ I.

Признаки остановки и задержки мочи.

Признаки почечной исхуріи или остановки мочи. Признаки характеристическіе.

Почечная исхурія или *остановка мочи* означается нѣмою болью съ чувствіемъ тяжести въ *поясницѣ* и *чреслахъ*, *изгагою*, *тошнотою* и *рвотою*, запахомъ *мочи* изъ рта и отъ тѣла больнаго, удушьемъ и сонливостію. Больной не чувствуетъ позыва къ *мочеиспусканію*, да и усиливается къ тому; у него нѣтъ *опухоли* около паховъ, ни въ близь лежащихъ мѣстахъ; *катетеромъ* не можно выпустить *мочи* и проч.

Признаки пузырчой исхуріи или задержки мочи. Признаки характеристическіе.

Признаки пузырной исхуріи, обыкновенно называющейся *задержкою мочи*, суть чувствіе тяжести около паховъ, повыше *уда* и въ *такѣ*, позывы къ *мочеиспусканію* съ тщетными усиліями, *опухоль* повыше *лобка*, чувствующая боль при ощупѣ и представляющая видъ *пузыря*; въ сей *опухоли*, естьли только слишкомъ не растянулся *пузырь*, чувствуется переливаніе; наконецъ сія *опухоль* опадаетъ или уменьшается, когда *моча* выпорожнена естественно, или посредствомъ *катетера*.

Пузырная исхурія обыкновенно бываетъ безъ *лихорадки*; но когда она зависитъ отъ *воспаленія*, или отъ *загноенія пузыря*, *простаты* и проч. обыкновенныхъ слѣдствій остановленныхъ *венерическихъ гоноррей*: то она соединена бываетъ съ *лихорадкою*, и часто съ *бредомъ*; боль и жаръ бываютъ весьма сильныя, и больные находятся въ величайшемъ слабосиліи.

Признаки, коими различествуютъ сіи двѣ болѣзни.

Пузырную исхурію удобно можно различить по раздутію и возвышенію нижней части брюха, по чувствію тяжести въ *такѣ*, а особливо по позыву на *мочеиспусканіе*; чего почти никогда не встрѣчается въ *почечной исхуріи*. Но и та и другая часто оканчи-

чивается *худосочіемъ*, опухлостію всего тѣла, *водяною болѣзнію*, сонливыми припадками, трудностію въ дышаніи, *бредомъ*, *корчными* движеніями и смертію.)

ЧЛЕНЪ II.

Причины остановки и задержки мочи.

Мы уже выше сего дали знать, въ главѣ 21, § 4 и 5 сего Тома, что *задержка* и *остановка мочи* могутъ зависѣть отъ множества причинъ, какъ-то отъ *воспаленія почекъ* и *пузыря*, отъ малинькихъ *камней* или *хряща* остановившагося въ *мочепропускательныхъ проходахъ*, отъ *помета* собравшагося и скипѣвшагося въ послѣдней калоизвергательной *кишкѣ*. *Корчь* или *судорога шейки у пузыря*, *беременность*, куски спекшейся крови въ *пузырѣ*, опухоль *геморроидальныхъ сосудцовъ*, *спазмодическое* корюченье всѣхъ *черевъ подбрюшія*, часто случающееся въ болѣзняхъ *острыхъ* и въ припадкахъ *ипохондрическихъ* и *истерическихъ*, *воспаленіе* и раздутіе *простаты* и проч. могутъ къ онымъ подать поводъ.

Тѣ, кои долго держатъ въ себѣ *мочу*, подвергаются сей болѣзни; любовное сладострастіе можетъ также оную причинить. Самыя женщины могутъ оной подпасть послѣ плотскаго совокупленія. Наконецъ, всякая порча, всякая болѣзнь *пузыря* и *ствола*, которыя ихъ съуживаютъ, сжимаютъ ихъ пространство, какъ-то наросты, дикія мяса и проч. могутъ быть причинами остановки и задержки *мочи*.)

ЧЛЕНЪ III.

Пользованіе остановки и задержки мочи.

(Изъ картины причинъ, нами представленной, всякъ можетъ чувствовать, сколь бы трудно и длинно было входить въ подробность о пользованіи каждой изъ нихъ. Сей трудъ даже былъ бы излишнимъ; по-

потому что большая часть изъ сихъ причинъ, а наипаче *воспалительныя* суть сами по себѣ болѣзни, о коихъ уже говорено, или о коихъ мы будемъ говорить въ послѣдствіи, и ихъ пользованіе находится въ членахъ до сихъ болѣзней надлежащихъ.

Когда сіи причины суть воспалительныя?

И такъ *исхурія*, зависящая отъ *воспаленія почекъ*, *пузыря*, *желудка* и другихъ *черевъ подбрюшія*, *мочепропускателей*; или отъ того, что камень или хрящь остановился въ сихъ каналахъ; также отъ *воспаленія* шейки *пузыря*, *простаты* и *ствола* послѣ венерической гонореи худо пользованной и проч. требуетъ самаго пользованія сихъ болѣзней, коихъ она, особенно говоря, есть только слѣдствіе. Сіе пользованіе можно найти въ главѣ 21 и 24 сего Тома, и въ Томѣ IV, главѣ 49, § 1, 3 и 4, въ членѣ II и III.

Однако во всѣхъ сихъ случаяхъ, когда *исхурія* кажется быть крайнимъ припадкомъ, надобно ее облегчить слѣдующими лѣкарствами:)

Выпоражниванія, припарки и бани.

Въ слѣдствіе чего за долгъ мы почитаемъ одобрить противъ всякой *задержки* и *остановки мочи*, произходящей отъ какой нибудь *воспалительной* причины, *выпоражниванія*, *припарки* и *бани*.

Кровопусканіе: польза отъ онаго въ сихъ случаяхъ.

Кровопусканіе, какъ скоро силы больнаго могутъ позволить, полезно, а особливо естьли есть какое нибудь помѣстное *воспаленіе*; *кровопусканіе* въ семъ случаѣ не токмо утишаетъ *лихорадку*, удерживая движеніе *кругообращенія*, но еще, размягчая *твердыя*, разгоняетъ *корку* и *сжатіе сосудцевъ*, кои причиняютъ *остановку мочи* (2).

По-

Піявицы къ заднему проходу.

(2) Но ежели слабость больнаго съ давняго времени тянется, такъ что препятствуетъ уставить, или повторить *кровопусканіе*: то, какъ сіе выпоражниваніе весьма полезно въ семъ случіѣ, надобно припустить *піявицъ* къ *заднему проходу*, а наипаче ежели больной подверженъ былъ *почечую*.

Послѣ *кровопусканія* надобно употреблять *припарки*; онѣ дѣлаются изъ одной только воды, или изъ *отвара мягчительныхъ* растеній, какъ-то ржаныхъ, ромашковыхъ цвѣтовъ и проч. Въ сихъ жидкостяхъ обмачиваются полотенцы и прикладываются къ больному мѣсту; или безпрестанно на ономъ держатся наполненные сими *отварами* пузыри. Нѣкоторые люди употребляютъ самыя растенія, послѣ того какъ они распарились; они ихъ кладутъ между двумя фланельми, кои и прикладываютъ по томъ къ *подбрюшію*: этотъ способъ весьма не худъ. Сіи растенія долѣе хранятъ теплоту, нежели обмоченныя полотенцы, и держатъ мѣсто ровнѣе обмоченнымъ (3). **Мягчительныя припарки.** **Мягчительныя растенія, прикладываемыя къ подбрюшію.**

Больнаго надобно еще сажать по грудь въ теплую воду, въ которой онъ долженъ просиживать столько времени, сколько силы ему позволятъ: повторять это болѣе или менѣе разъ. **Теплыя полубани.**

Такое же пользованіе пригодно противъ *исхуріи*, произшедшей отъ долговременнаго держанія въ себѣ *мочи*, или послѣдующей за *венерическимъ* дѣйствіемъ и непомѣрнымъ плотоугодіемъ съ женщинами; потому что сей видъ *исхуріи* или соединенъ бываетъ съ *воспаленіемъ*, или оное производитъ: онъ происходитъ только отъ *корчи пузыря* и близь лежащихъ частей. Во всѣхъ сихъ случаяхъ онъ не опасенъ, ежели не дадутъ ему усилиться; потому что есть примѣры, кои доказываютъ, что сей видъ *исхуріи*, запущенной безъ пользованія, дѣлался смертельнымъ. **Пользованіе, когда задержка мочи произошла отъ долговременнаго держанія въ себѣ мочи, или отъ излишняго любострастія съ женщинами.**

Осторожность при прикладываній мягчительныхъ растеній.

(3) Всякъ чувствуетъ сію истинну; но когда употребляются самыя растенія, то надобно всѣ листья очистить отъ стебельковъ, которые жесткостію своею вредятъ кожѣ брюха, весьма чувствительной въ семъ случаѣ и въ *воспалительныхъ* болѣзняхъ *подбрюшія*, о коихъ говорено было выше, въ главѣ 21 сего Тома.

От истерических и ипохондрических припадков.

Исхурія, произшедшая от *истерических* и *ипохондрических* припадков, требует нѣкоторой части выше сего предложенных лѣкарств совокупно с тѣми, кои пригодны в сих болѣзнях, о коих мы будем говорить послѣ в III Томѣ, в главѣ 45, § 12 и 13.

Причины, кои вмѣсто мягчительных требуют поощрятельных, спиртных мазей, нарывных, обливаній и проч. теплых мочегонительных.

Но в *исхуріи*, произшедшей от густых мокрот засаривающих собою *мочевые пути*, от склизи, *нагноеній*, *гвередов* или *дикомясій* в сих частях, от разслабленія или онѣмѣнія *почек* или *пузыря*, и от *паралича* сих частей, в *мягчительных* болѣе не бывает нужды; а потребны *поощрятельныя* в *припарках*, или *катаплазмах*, *мази* теплыя и *спиртныя*, *нарывныя*, так как совѣтовано выше, *обливанія*, *бани в тепличной водѣ*, *верховая ѣзда*, или качка от кареты, а внутрь теплыя и *соленыя мочегонительныя*, поощренныя *яства*, *чистительныя*, *тепличныя воды* и проч.

Причины, кои требуют контрексевильских вод.

Когда *исхурія* произошла от *склизи*, от *вередов* в *почках*, в *мочепропускателях* и *пузырѣ*, или от *дикомясія* в *стволѣ*, то мы совѣтуем употреблять *контрексевильскія воды*, о коих говорится в слѣдующей главѣ, в примѣ. 3, и из повторенных многократно опытов предпочитать их всѣм другим *минеральным водам*, почитаемым лѣкарствами в сем случаѣ.

Пользованіе задержки мочи, произшедшей от беременности.

Когда *исхурія* произошла от *беременности*, то по большой части она не требуют никакого лѣкарства; довольно только больной наказать, чтоб она на постели искала такого положенія, которое бы удаляло носимое ею бремя от нижних частей таза, которое она удобно и может найти, ложась на тот или другой бок: впрочем роды не допустят до возвратов сей болѣзни. *Исхурія*, причиненная потною матеріею скопившеюся и затвердѣвшею в послѣд-

слѣдней калоизвергательной *кишкѣ*, уступаетъ *чистительнымъ промыванїямъ*, болѣе или менѣе часто повторяемымъ.

От скипѣвшейся матерїи въ калоизвергательной кишкѣ.

Многїя причины *исхурїи* требуютъ *катетера* для отъятїя препятствїя, заграждающаго проходъ *мочѣ*, и къ вызову оной вонъ; но какъ симъ инструментомъ можетъ только управлять *хирургъ*, то не для чего намъ объ немъ и говорить. *Свѣчка*, впущенная осторожно и искусно въ *стволъ*, часто лучше удается, нежели *катетеръ* (4).

Катетеръ. Свѣчка.

ЧЛЕНЪ IV.

Общїя средства, кои надобно употреблять противъ остановки и задержки мочи, какая бы оныхъ причина ни была.

Какая бы ни была причина *остановки мочи*, однако надобно животъ держать на свободѣ, но не сильными *чистительными*, а *мягчительными промыванїями*, или легкими *настоями Александрїйскаго листа* и *манны*. *Промыванїя* въ семъ случаѣ послабляютъ животъ и служатъ вмѣсто внутреннихъ *припарокъ*; они еще особенно содѣйствуютъ къ утоленїю *корчи пузыря* и ближнихъ частей.

Легкїя чистительныя; мягчительныя промыванїя.

Яства должны быть легкїя и принимаемы въ маломъ количествѣ; а вмѣсто питья употреблять легкой бульонъ, или *декокты*, или *настоя* съ *склизистыми растенїями*, какъ-то съ корнемъ *рожи*, съ цвѣтами *липы* и проч. Въ сїи питья не худо время отъ времени прибавлять отъ пяти до шести капель *услащеннаго селитрянаго спирта* (*Spiritus nitri dulcificati*), или

Яства и питье.

(4) *Катетеръ*, или *свѣчка*, какъ всякъ можетъ чувствовать, въ состоянїи доставить истеченїе *мочи* только что въ *пузырной исхурїи*, такъ какъ мы покажемъ ниже, въ примѣч. 2 слѣдующей главы.

по драхмѣ *Венецїанскаго мыла*. Ежели нѣтъ *воспаленїя*, то больной можетъ пить нѣсколько легкаго *пунша* безъ *кислоты* (5).

ЧЛЕНЪ V.

Средства предохранять себя отъ остановки и задержки мочи.

Яства легкїя, питїе мокротожидительное.

Люди, подверженные *остановкѣ мочи*, должны жить по законамъ воздержности: *яствамъ* ихъ надобно быть легкими, а питью *мокротожидительнымъ*; они не должны пить ни *кислотъ*, ни *вязкихъ винъ*; не должны опускать умѣреннаго *тѣлодвиженїя*, а ложиться на постеляхъ жесткихъ, избѣгать ученїя и сидячихъ упражненїй (6).

ГЛАВА 24.

О пескѣ или хрящѣ и камнѣ.

Что такое есть песокъ?

Когда *хрящь* или *песокъ* находится въ *почкахъ*, или изъ оныхъ выходитъ чрезъ *мочепропускатели* съ мо-

---

(5) Надобно замѣтить, что предписываемыя здѣсь сочинителемъ *мочегонительныя лѣкарства* пригодны только въ *почечной искурїи*; они пагубны будутъ въ *пузырной*. Сїя послѣдняя не иначе должна изгоняема быть (однако всегда относительно къ произведшимъ оную причинамъ), какъ *банями*, *полубанями*, *припарками*, *катаплазмами*, *катетеромъ*, или *свѣчкою* и проч.

Надобно признаться, что многоразличность причинъ сей болѣзни и опасность, каковой она подвергаетъ, дѣлаютъ вообще пользованїе сей болѣзни весьма нѣжнымъ и требующимъ проницательности и искусства въ предприемлющихъ оное; и такъ мы за долгъ почитаемъ совѣтовать, чтобъ на сей случай всегда, когда только можно, призывать знающихъ людей.

(6) Можно бы было упомянуть здѣсь о двухъ другихъ болѣзняхъ, извѣстныхъ подъ именемъ *трудности въ мочеиспусканїи*, у Врачей называющейся *дисурїею* и *странгурїею*; но какъ онѣ обыкновенными бываютъ слѣдствїями *венерической болѣзни*, то Г. Буханъ помѣстилъ ихъ въ числѣ припадковъ сей послѣдней болѣзни. О семъ можно справиться въ Томѣ IV, главѣ 49, § 7, членѣ II и III.

мочею, то тогда говорятъ, что у больнаго *хрящь* или *песокъ*.

Ежели случится, что какой нибудь такой малинькой камушекъ останется въ *пузырѣ*, пробудетъ тамъ чрезъ нѣсколько времени, увеличится чрезъ приращенiе *каменной* матерiи *мочи*, пристающей около него, такъ что наконецъ сдѣлается толь толстымъ, что изъ *пузыря* не возможетъ съ *мочею* выйти, то въ семъ случаѣ говорятъ, что у больнаго *камень* или *каменная болѣзнь* (1). Камень?

§ 1.

Причины песка и камня.

Песокъ и *камень* могутъ причинены быть слишкомъ пряными и приправленными *яствами*, употребленiемъ крѣпкихъ винъ, и *вязательныхъ*, и сидячею жизнiю. Излишняя теплота на постели (такъ что безпрестанно отъ оной выходитъ принужденная *испарина* и *потъ*, злоупотребленiе слабительныхъ веществъ, производящихъ обычайное выпоражниванiе), лежанiе на очень мягкихъ постеляхъ, а особливо на спинѣ, могутъ также причинить ту или другую болѣзнь, которая еще произходитъ отъ постояннаго употребленiя наполненной *земляными* или *каменными* частицами воды, отъ *яствъ* свойства *вязательнаго* и *вѣтротворнаго*, также и отъ наслѣдственной порчи.

Люди пожилые, или страдавшiе *подагрою*, или *ломотою*, наипаче оной подвержены. Кто наипаче сей болѣзни подверженъ?

§ 2.

Признаки песка и камня.

Песокъ или малинькiе камушки въ *почкахъ* причиняютъ боль въ *чреслахъ* (въ *поясницѣ*), тошноту, Особенные признаки песку.

(1) Должно читать во всеобщей таблицѣ, въ Томѣ V, членѣ: *моча* или *урина*.

реету, и иногда *мочу* съ кровью. Когда малинькіе камушки взойдутъ въ *мочепропускатели* или *уретеры*, но по величинѣ своей не могутъ удобно пройти по сему каналу, то припадки еще болѣе напряженностію умножаются: боль распростирается къ ближнимъ мѣстамъ *пузыря;* ноги и лядвеи больнаго бока нѣмѣютъ; *ядры* уходятъ въ пахи, и *моча* останавливается.

Особенные признаки камня.

Камень въ *пузырѣ* узнается изъ боли, предъ и послѣ мочеиспусканія, изъ теченія *мочи*, идущей капля по каплѣ, или изъ внезапной оной *остановки* въ ту самую минуту, какъ она бѣжала ручьемъ; изъ острой боли въ шейкѣ *пузыря* послѣ движенія, а особливо послѣ ѣзды верхомъ, или въ повозкѣ по дорогѣ неровной; изъ *подсѣда* мочи, которой бѣлъ, густъ, обиленъ, зловоненъ и *соплянъ;* изъ щекотанія въ дѣтородныхъ частяхъ (которое заставляетъ обоего пола людей опускать къ онымъ руку); изъ позыва къ стулу при *мочеиспусканіи;* изъ большей удобности выпускать *мочу* лежа, нежели стоя; изъ нѣкотораго вида *корчнаго* движенія, происходящаго отъ острой боли при испусканіи послѣднихъ каплей *мочи;* наконецъ изъ ощупи *камня* посредствомъ *катетера* (2).

Характеристической признакъ.

(Читай напередъ 1 и 2 главы сего Тома.)

§ 3.

Одинъ только катетеръ можетъ увѣрить о существованіи камня. Искусство потребное въ опусканіи катетера въ пузырь.

(2) Одинъ только *катетеръ* можетъ увѣрить о существованіи *камня* въ *пузырѣ*; всѣ знаки, предлагаемые сочинителемъ, сомнительны и обманываютъ ежедневно. По сей причинѣ человѣку, испытывающему какіе нибудь изъ вышеописанныхъ припадковъ, тотчасъ надобно призвать опытнаго Хирурга и дать себя на пробу *катетеромъ*. Я говорю опытнаго Хирурга; потому что сія операція, сколь простою ни кажется, требуетъ такого искусства, котораго не всѣ Хирурги имѣютъ. Были примѣры, что послѣ операціи сей слѣдовали нещастнѣйшіе случаи отъ неискусства, или невѣжества производившихъ оную. Когда Операторъ совершенно узнаетъ, что есть въ *пузырѣ камень*, то надобно положиться во всемъ на его наставленія, или на Лѣкаря, коему повѣрено здравіе.

§ 3.

Пищеупотребленїе, коему должны послѣдовать имѣющїе у себя песокъ, или камень.

Люди, имѣющїе *песокъ*, или *камень*, должны избѣгать *яствъ* свойства *вѣтротворнаго* и *горячительнаго*, какъ-то кушаньевъ соленыхъ, плодовъ незрѣлыхъ и проч; все, ими принимаемое, должно стремиться къ произведенїю отдѣленїя *мочи* и послабленїю живота. Они должны употреблять *артишоки*, *спаржу*, *картофель*, *морковь*, *рѣдьку*, *хрѣнъ*, и проч. *Лукъ*, *цыбули*, *сельдерея* въ семъ случаѣ почитаются лѣкарствами. Яства, отъ коихъ должно воздерживаться; кои должны употреблять.

Пригоднѣйшїя питья суть *сыворотка*, *сыворотка послѣ пахтанья*, *молоко* съ водою, *ячная вода*, *декокты* изъ корней *рожи*, *петрушки*, *солодки*, или изъ другаго какого вещества *склизистаго* сладкаго, какъ-то изъ *льнянаго сѣмени*, и проч. Ежели больной привыкъ къ *спиртнымъ напиткамъ*, то можетъ пить легкаго *пуншу* безъ *кислотъ*. Питье.

Тихое *тѣлодвиженїе* пригодно; но ежели оно будетъ бойко, то можетъ причинить *мочу* съ кровью и такъ надобно ему быть умѣренному. Люди, имѣющїе *песокъ*, часто поѣздивъ верьхомъ, или въ повозкѣ, выметали съ *мочею* множество малинькихъ камушковъ; но имѣющїе *камень* въ *пузырѣ* рѣдко бываютъ въ состоянїи выдержать сей видъ *тѣлодвиженїя*. Умѣренное тѣлодвиженїе.

Тѣ, кои опасаются сей болѣзни по той причинѣ, что она была у ихъ отца и матери, должны избѣгать сидячей жизни. Ежели съ первыхъ признаковъ *песка* будутъ они наблюдать приличную *дїэту*, предпринимать довольное *тѣлодвиженїе*, то уничтожатъ причину болѣзни, или по крайней мѣрѣ не дадутъ ей усиливаться; но ежели будутъ слѣдовать то- Содержанїе себя для тѣхъ, кои опасаются каменной болѣзни по той причинѣ, что она была у ихъ от-

ца и матери. тому же себя содержанію, которое причинило болѣзнь, то не преминутъ отягчить ее.

Сему содержанію надобно быть не очень слабительному. Для чего?

(Содержаніе себя слишкомъ слабительное кажется содѣйствующимъ къ произведенію *песка* и составленію *камня*. Мы уже сказали, да и еще повторимъ: всѣ *выметанія* человѣческаго тѣла такое близкое имѣютъ между собою соотношеніе, что одно не можетъ иначе принуждено быть, чтобъ купно другія не уменьшались по такой же сразмѣрности. Мы сіе доказали въ главѣ 6, § 1, членѣ III, примѣч. 2 сего Тома изъ дѣйствія *кровопусканія* въ *воспаленіи легкихъ*, когда больной легко харкаетъ и обильно; и сія истинна еще очевиднѣе въ *выметаніяхъ* живота. Мы видѣли въ главѣ 22, § 3 сего Тома, что изъ числа признаковъ *поноса* есть и уменьшеніе *мочи*, принимающей на себя цвѣтъ темной по сразмѣрности ихъ малаго количества, и что напротивъ животъ тогда запирается, когда *моча* идетъ слишкомъ обильно, какъ-то въ *діабетесѣ* или *непомѣрномъ теченіи мочи*, о коемъ мы говорили выше, въ § 1 предыдущей главы.

Мочѣ надобно течи обильно; но и животу не слишкомъ быть заперту. Средства на сіе.

И такъ когда кто опасается сей болѣзни, то надобно ему избѣгать всего могущаго слишкомъ слабить животъ, да и заперетъ его; *выметанію мочи* его надлежитъ быть, сколько можно, обильнѣйшему.

Почему обычайное *тѣлодвиженіе* на вольномъ воздухѣ, какого бы оно вида ни было, только чтобъ не производило насильнаго *пота*; постоянное употребленіе *ястьвъ*, исчисленныхъ въ семъ параграфѣ и совокупленныхъ съ веществами животными; бѣлое вино, смѣшанное съ равною частію воды вмѣсто питья, и избѣганіе отъ всѣхъ означенныхъ въ 1 § сей главы причинъ, суть извѣстнѣйшія и надежнѣйшія *собственнодѣйствующія* на сіе.

§ 4.

§ 4.

Лѣкарства, кои надобно предписывать тѣмъ, кои страждутъ пескомъ, или камнемъ.

Какъ надобно пользовать больнаго въ приступѣ песка?

Въ томъ, что называютъ *приступомъ песка*, обыкновенно причиняемомъ маленькими камушками, остановившимися въ *стволѣ*, или въ какихъ нибудь другихъ *путяхъ мочевыхъ*, надобно больному пустить кровь, прикладывать теплыя *припарки* къ *чресламъ* и *къ подбрюшїю*, давать *мочегонительныхъ промыванїй*, сажать *въ ванну*, давать пить *мокротожидительныхъ*, *склизистыхъ отваровъ* и проч. Мы уже изложили пригодное въ семъ случаѣ пользованїе, въ *воспаленїи почекъ* и *пузыря*; и такъ отсылаемъ читателя къ главѣ 21, § 4 и 5 сего Тома.

Известковая вода, дѣлаемая изъ кожуринокъ устерсовъ или раковинокъ.

Докторъ Виттъ совѣтуетъ тѣмъ, кои подвержены частымъ *приступамъ песка* въ *почкахъ*, но неимѣющимъ *камня* въ *пузырѣ*, пить каждое утро за два или за три часа передъ завтракомъ по фунту *известковой воды*, дѣлаемой изъ кожуринокъ *устерсовъ*, или *раковинъ*; онъ весьма основательно замѣчаетъ, что хотя сей прїемъ столь малъ, что не можетъ разбить съ давняго времени ведущїйся въ *пузырѣ* камень: однако вѣроятно, что онъ будетъ противиться составленїю его, когда онъ только что туда впалъ (3).

 Ко-

Контрексевильскїя воды.

(3) Въ сихъ самыхъ случаяхъ найдены были превосходныя дѣйствїя отъ обильнаго питїя *минеральныхъ водъ контрексевильскихъ* (что въ Лотарингїи), коихъ Г. Туневель, мой другъ, далъ разобранїе въ изданной въ Парижѣ 1774 года запискѣ, у книгопродавца Валаса, о началахъ и качествахъ сихъ водъ. Онѣ даже выгоняли *камни* средственной величины.

Онъ по поводу сего приводитъ свидѣтельство одного весьма опытнаго Врача, такъ изъясняющагося: *минеральныя контрексевильскїя воды* суть превосходныя лѣкарства въ болѣзняхъ *почекъ*, *мочепропускателей*, *пузыря* и *ствола*, каковы суть *камень*, *песокъ*, *нагноенїя*, *вереды* въ сихъ мѣстахъ и *дикомясїя ствола*. Мы смѣемъ утверждать, прибавляетъ онъ, по неподозрительнымъ свидѣтель-

Пользованіе, когда камень составился въ пузырѣ.

Когда *камень* составился въ *пузырѣ*, то Докторъ Виттъ совѣтуетъ *Греческое мыло* и *известковую воду*, дѣлаемую изъ кожуринокъ устерсовъ или раковинокъ, которую предписываетъ употреблять слѣдующимъ образомъ:

Греческое мыло и известковая вода.

Больной долженъ принимать повседневно, подъ пріятнѣйшимъ ему видомъ, по унціи *Греческаго мыла*, и выпивать по три или по два фунта *известковой воды*; но онъ долженъ раздѣлить *мыло* на три неравныя части. Большую часть долженъ онъ принять весьма рано поутру натощакъ, вторую ополудни, а третью въ седьмомъ часу вечера, а запивать сверхъ каждой изъ нихъ по большому стакану *известковой воды*. Остатокъ сей воды долженъ выпиваемъ быть между обѣдомъ и ужиномъ вмѣсто всякаго другаго питья.

Пріемъ.

Чрезъ сколько времени надобно продолжать сіи лѣкарства?

Однако надобно начать съ пріема мыла и *известковой воды* меньшаго, нежели какой предписываетъ здѣсь Докторъ Виттъ. Больной сперва долженъ принимать только по фунту *известковой воды*, и по три драхмы *мыла* въ день; а по томъ постепенно умножать сіе количество даже до предписаннаго пріема. Но

тельствамъ, что *контрексевильскія воды* въ высочайшемъ степени дѣйствительны суть противъ *камня*; что онѣ его отдираютъ и выгоняютъ изъ *пузыря*, когда *камень* величины средственной; что онѣ имѣютъ свойство разбивать въ кусочки тѣ *камни*, кои потолще и свойства *хрящеваго* и вязкаго, даже тѣ, кои суть отчасти вязкіе, а отчасти стѣнные или дикіе.

Бонскія и Барежскія воды.

Г. де Борде такую же приписываетъ похвалу *Бонскимъ*, *Барежскимъ водамъ* изъ опытовъ, учиненныхъ надъ *камнями*, кои пропали чрезъ нѣсколько дней въ сихъ водахъ, и изъ коихъ осталось только одно зерно, могущее удобно пройти чрезъ всѣ *мочевые пути*; онъ прибавляетъ, что нѣтъ такой *минеральной воды* во Франціи, гдѣ бы не сохраняема была память о исцѣленіи отъ *нефритической* или *почечной колики*, и гдѣ бы не показываемо было болѣе или менѣе *песка*, вышедшаго отъ питія сихъ *водъ*. *Recherches sur les maladies chroniques*, Tome I, pag. 675 & suiv.

Но употребленіе сихъ лѣкарствъ надобно продолжать чрезъ нѣсколько мѣсяцовъ, наипаче естьли примѣчаетъ больной нѣкоторое облегченіе, и чрезъ нѣсколько лѣтъ, ежели *камень* нѣсколько великъ.

Вторичная и третичная известковая вода.

И то также бы было полезно больному, естьли бы онъ настоялъ не токмо на употребленіе въ началѣ малыхъ пріемовъ, но еще и на приниманіе только *вторичной известковой воды*, или *третичной* вмѣсто *первой* (4).

Между тѣмъ, какъ онъ привыкнетъ со временемъ къ симъ лѣкарствамъ, надобно ему приступить къ *первой известковой водѣ*; и ежели найдетъ себя въ состояніи удобно переваривать, то надлежитъ ее дѣлать сильнѣйшею, взливая ее во второй разъ на новособранныя и истолченныя раковинки.

Жгучій алкали или щолокъ мыльниковъ. Въ какомъ питьѣ его давать?

Поташовой щолокъ нынѣ есть наиболѣе славимое лѣкарство противъ *камня*; онъ имѣетъ свойство весьма ѣдкое, и никогда не долженъ иначе даваемъ быть, какъ развѣ въ жидкостяхъ *студеню-подобныхъ* или *склизистыхъ*, каковы суть телячій бульіонъ, свѣжее молоко, *настой съ льнянымъ сѣменемъ*, *распуще-*

Что разумѣется чрезъ вторичную известковую воду? Нужда доходить до пріема известковой воды постепенно.

(4) *Вторичною известковою водою* называется та вода, которую налили на подонки *извести* въ другой разъ по слитіи вонъ *первой*; о чемъ надобно читать во *всеобщей таблицѣ*, въ Томѣ V подъ словомъ: *известковая вода*; *известковая третичная вода* есть та, которую налили свѣжую на оставшіеся по слитіи *вторичной воды подонки*.

Совѣтуемая Г. Буханомъ предосторожность доходить до количества *известковой воды*, предписываемаго Докторомъ Виттомъ, только постепенно, весьма мудра; она между прочимъ послужитъ больному къ увѣренію, пригодна ли она его *темпераменту* и *тѣлосложенію*, прежде нежели отъ очень сильнаго пріема сдѣлается она ему вредною: потому что премножество практиковъ замѣтили, что *известковая вода* противна была имѣющимъ отъ оной отвращеніе людямъ, также подверженнымъ *запору*, находящимся въ *сухоткѣ*, въ *чахоткѣ*, расположеннымъ къ состоянію *воспаленія*, подпадающимъ *кровотеченію*; а это, говоритъ Г. Ліетодъ, по тому, что дѣйствующее въ семъ лѣкарствѣ свойство есть *разъѣдательное*.

нїе аммонїатеской камѣди, или *декоктъ* съ корнемъ *рожи*.

Прїемъ.

Больной долженъ сперва принимать сїе лѣкарство по малому прїему, какъ-то отъ тритцати до сорока каплей, и умножать его, по мѣрѣ, какъ желудокъ его къ нему привыкать будетъ. Вотъ какъ прїуготовляется сей *щолокъ*.

Способъ составлять сей щолокъ.

Возьми *негашеной извести*, - - двѣ унцїи,
Поташа, - - унцїю.

Смѣшай сїи два вещества и оставь, пока сдѣлается изъ оныхъ щолокъ; прежде употребленїя его надобно процѣдить или пропустить его рачительно. Ежели сїи двѣ ингредїенцїи не скоро распущаются, то можно въ нихъ прибавить немного воды.

Другїя лѣкарства.

Хотя сей *щолокъ* донынѣ почитаемъ былъ сильнѣйшимъ лѣкарствомъ *противъ камня*; однако есть и другїя лѣкарства гораздо простѣе, такъ какъ мы упомянули выше, въ примѣчанїи 3 сей главы, кои въ нѣкоторыхъ случаяхъ крайни, и слѣдовательно достойны попытки.

Пастарнакъ съ медомъ, Декоктъ изъ нежженаго кофея съ нѣсколькими каплями спирта очищенной селитры.

Великая получаема была польза отъ декокта *пастарнака*, подслащеннаго медомъ въ томъ случаѣ, въ которомъ желудокъ не принимаетъ веществъ *ѣдкихъ* и *жгучихъ*. *Декоктъ* изъ *кофе* нежженаго, принимаемой поутру и повечеру, по осьми или десяти унцїй, помогаемый нѣсколькими каплями *спирта очищенной селитры* (*Spiritus nitri dulcificati*), часто облегчалъ больнаго, выгоняя множество волошей *земляной* матерїи (5).

Мы

Примѣчанїе о силахъ сего щолока.

(5) Сей **щолокъ**, называющїйся ***жгучимъ алкали*** (*alkali causticum*) и ***щолокомъ мыльниковъ***, былъ превознесенъ похвалами отъ I. Блакерїй, Англинскаго Врача, въ сочиненїи подъ названїемъ: ***изысканїя о лѣкарствахъ могущихъ развивать камни и песокъ***. Французской сего сочиненїя Переводчикъ, Членъ Парижскаго Медицинскаго Факультета, сперва извѣщаетъ, что потребна ощупь для извѣданїя, коль великъ прї-

Толокнянки.

Мы упомянемъ только объ одномъ другомъ лѣкарствѣ; оно есть *толокнянка (uva urſi)*; она особенно похваляется съ нѣкотораго времени противъ *камня* и *песка*: однако сіе лѣкарство по всему кажется ниже *мыла* и *известковой воды*; но какъ оно не столь непріятно, да и часто облегчало при моихъ глазахъ больныхъ *пескомъ*, то можно на оное покуситься. Сіе лѣкарство обыкновенно принимается въ порошкѣ отъ полу до цѣлой драхмы по два и по три раза въ день. Его можно отъ семи даже до восми драхмъ принимать безъ всякой опасности; оно вреда никакого не можетъ причинить.

Способъ принимать сіе лѣкарство. Пріемъ.

(Изъ всего вышесказаннаго надобно заключить, что настоящія лѣкарства *камнеразбивательныя*, или могущія распустить *камень* въ *почкахъ* и *пузырѣ*, рѣдки. *Мыло* и *известковая вода*, *жгучій алкали* и *толокнянка* попеременно имѣли хвалителей и хулителей, такъ какъ мы видѣли выше. Г. де Гаенъ, извѣстный въ свѣтѣ по своей учености и честности, есть изъ числа тѣхъ, кои наипаче превозносили силу *толокнянки*; од-

Что должно думать о упомянутыхъ лѣкарствахъ? Они не суть настоящія камнеразбивательныя.

пріемъ надобно предписать сего лѣкарства. ***Алкалическая*** сила сего лѣкарства одна только, по мнѣнію Англинскаго Доктора, дѣйствуетъ на ***камень***; но Переводчикъ точно говоритъ, что ***щолокъ мыльниковъ неутрализированной***, т. е. напоенной ***кислотою***, также разбиваетъ ***камни***. Сей послѣдній въ томъ увѣрился, разбивъ отломокъ ***пузырнаго камня*** въ смѣси четырехъ ложекъ хорошаго ***рейнскаго уксуса*** и двухъ ложекъ сего ***щолока***; онъ приводитъ совершенное излѣченіе Гжи. Нарцисси; оно произошло отъ ***мыла*** и ***лимонада*** Г. Фашіо, которой есть ***средняя соль*** съ избыточествомъ ***кислоты***.

Но, прибавляетъ онъ, потому что наши Французскія ***воды*** выгоняли доселѣ болѣе ***песка*** и облегчали болѣе мочевыхъ ***пузырей***, нежели всѣ мнимыя ***совственнодѣйствующія***: то для чего нашъ не винной и безопасной способъ не находитъ одобрителей, такъ какъ находитъ иностранной? На чемъ основывается предпочтительность его, потому что и наши воды, кои и ***кислы***, ни ***алкалическія*** суть, являютъ, по поводу ***камней***, такія же произведенія, какія ***щолокъ мыльниковъ***? Гдѣ находится нужда и польза приложенія его къ явленіямъ живаго тѣла? *Recherches ſur les maladies chroniques*, pag. 374 & 3[illegible]8.

Лѣкарства надежнѣйшія да и безопаснѣйшія.

однако наконецъ онъ признается, что сїе растенїе не заслуживаетъ имени *камне разбивательнаго лѣкарства*. Но Г. Планшонъ даетъ знать въ сочиненїи своемъ подъ названїемъ: *Traité du Naturisme*, что сїе растенїе вылѣчило *немочедержанїе*, случившееся послѣ *камневырѣзыванїя*. Сїе дѣйствїе, говоритъ онъ, я самъ видѣлъ надъ однимъ малинькимъ мальчикомъ; послѣ того, какъ онъ принялъ отъ десяти до двѣнатцати griновъ *толокнянки* (*uvæ ursi*), удерживаетъ онъ постоянно *мочу*.

Свойство толокнянки.

И такъ въ разсужденїи *камнеразбивательныхъ* лѣкарствъ надобно еще ожидать опытовъ; и достигнуть до открытїя настоящаго лѣкарства противъ жестокой *каменной болѣзни* иначе не можно, какъ повторяя опыты. *Мыло* и *жгучїе алкали*, кажется, болѣе всего къ онымъ подходятъ; почему и входятъ они въ *лѣкарство дѣвицы Стефенсъ* (коего составленїе предлагаемъ мы во *всеобщей таблицѣ*), и которое, кажется, нынѣ менѣе употребляется въ Англїи, хотя отъ него великая была получаема польза тамо, и даже во Францїи. Г. Лїетодъ между прочимъ приводитъ многїе опыты, о коихъ истиннѣ по его извѣстному правдолюбїю не можно сомнѣваться (6).

Одна-

---

(6) Одинъ Англинской Хирургъ, Г. Перри, объявилъ себя противоборникомъ сихъ лѣкарствъ въ сочиненїи, подъ названїемъ: *изысканїя о камнѣ и пескѣ*; онъ предлагаетъ вмѣсто *мыла*, *щолоковъ* и проч. лѣкарство своего изобрѣтенїя, имъ называемаго *разбивательнымъ собственнодѣйствующимъ*; онъ приводитъ великое число людей симъ лѣкарствомъ вылѣченныхъ въ Англїи, между прочими также Милорда Жоржа Жерменя, Штатскаго Секретаря и Члена Тайнаго Совѣтника Его Величества, Короля Англинскаго.

Разбивательное собственнодѣйствующее Г. Перри.

Во время путешествїя сего Сочинителя въ Парижъ, имъ учиненнаго въ послѣднемъ году, онъ покушался на нѣкоторые опыты, коихъ слѣдствїя не обнародованы; но я извѣстился въ Маїѣ мѣсяцѣ 1780 года, что два больные, употреблявшїе его лѣкарство (изъ коихъ одинъ нарочно ѣздилъ въ Англїю для принимания его при глазахъ Г. Перри), принуждены были вытерпѣть *камневырѣзыванїе*: и такъ позволительно сомнѣваться о дѣйствительности сего *собственнодѣйствующаго*, но-

Однако мы почитаемъ себя въ состоянiи утверждать, что одинъ только Лѣкарь можетъ предписывать то или другое изъ сихъ лѣкарствъ. Вообще, какъ скоро человѣкъ подпадетъ вышеописаннымъ припадкамъ, то надобно ему призвать опытнаго Лѣкаря; сей случай столь важенъ, что не можно положиться на невѣжество, или неопытность. Множество находится людей, которые страждутъ цѣлые годы отъ употребленiя пособiй, предписываемыхъ только бабками-лѣкарками, знающими, какъ извѣстно, *собственно-дѣйствующiя* лѣкарства противъ всѣхъ болѣзней, но также, какъ равно не безъизвѣстно, невылѣчивающими никогда почти. Сiи люди когда призываютъ Лѣкаря, или Хирурга, то находятся они тогда въ плачевнѣйшемъ состоянiи, и часто толь безсильными, что не могутъ вытерпѣть операцiи *камневырѣзыванiя*, единаго остающагося въ такомъ случаѣ средства.

Одинъ только Лѣкарь можетъ предписывать сiи лѣкарства.

Камневырѣзыванiе, т. е. операцiя вынимать *камень* изъ *пузыря*, кажется, столько усовершенствовано, сколько можемъ. Человѣчество навсегда одолжено будетъ Французскимъ Хирургамъ тѣмъ, что они довели его до такого степени, на которомъ оно нынѣ находится; и ежели оно не всегда успѣшно, то это по тому, что больные чрезъ большую часть времени являются уже поздо, истощенные безполезными лѣкарствами, опустившiе минуту операцiи, которую одинъ только Лѣкарь, или Хирургъ могутъ назначить.

Операцiя камневырѣзыванiя понынѣ остается единственнымъ средствомъ освободиться отъ каменной болѣзни.

Мы не будемъ входить здѣсь въ подробность о различныхъ способахъ *камневырѣзыванiя*; каждой имѣетъ свои выгоды, и никакой не долженъ принимаемъ быть за исключенiемъ другихъ. Впрочемъ Хирурги, особенно опредѣлившiе себя на произвожденiе сей опера-

Для чего она не всегда удается?

ра-

пока произведено будетъ довольно опытовъ; оно доставило облегченiе многимъ людямъ: вотъ что можно о немъ заключить донынѣ!

раціи, знаютъ всѣ сіи способы и умѣютъ избирать показываемыя обстоятельствами.

Средства предохранять себя отъ песка и камня.

Что касается до средствъ предохранять себя отъ *песка* и *камня*, то мы отсылаемъ читателя къ содержанію себя и *пищеупотребленію*, коему должны слѣдовать имѣющіе причину бояться сей болѣзни по той причинѣ, что ихъ отецъ или мать были оной подвержены, и кое описано выше, въ концѣ 3 § сей главы.)

Конецъ втораго Тома.

ВЫПИСКА ГЛАВЪ, ПАРАГРАФОВЪ И ЧЛЕНОВЪ ТОМА ВТОРАГО.

ЧАСТЪ ВТОРАЯ.

КАРТИНА

Признаковъ, изъявляющихъ и составляющихъ общія внутреннія и другія тяжкія болѣзни.

)(Ли-

Сила.

ГЛАВА I.

§ 1.

§ 2.

§ 3.

Па-

Стран.

§ 3.

ГЛА-

ГЛАВА 3.

О перемежающихся лихорадкахъ.

§ 1.

§ 2.

§ 3.

§ 4.

ЧЛЕНЪ I.

Страк.

§ 1.

Причины лихорадки безпрерывной-острой.

§ 2.

Признаки лихорадки безпрерывной-острой. 114

§ 3.

Пищеупотребленіе, которое должно предписывать страждущимъ лихорадкою безпрерывною-острою. 116

§ 4.

§ 5.

ГЛАВА 5.

§ 1.

Обы-

ЧЛЕНЪ I.

ЧЛЕНЪ II.

Признаки настоящаго колотья.

ЧЛЕНЪ III.

Какое пищеупотребленіе надобно предписывать страждущимъ отъ настоящаго колотья.

ЧЛЕНЪ IV.

Стран.

Ка-

ГЛА-

При-

ЧЛЕНЪ IV.

Пользованіе, коему надобно послѣдовать больнымъ въ различныхъ степеняхъ чахотки. —

ГЛА-

Стран.

ГЛАВА 8.

ГЛАВА 9.

§ I.

Стран.

§ 2.

Признаки лихорадки злой, гнилой, пурпуровой или петехіальной. —

§ 3.

Пищеупотребленіе, каковое надобно предписывать больнымъ, стражущимъ лихорадкою злою, гнилою, пурпуровою или петехіальною. —

Ну-

Зем-

§ 4

Стран.

ЧЛЕНЪ III.

Пищеупотребленіе, кое надобно предписывать больнымЪ оспою. 249

ЧЛЕНЪ IV.

Лѣкарства, кои надобно предписывать больнымЪ оспою. —

Вы-

На

ЧЛЕН II.

Важныя выгоды, ощутительно происходящія от оспопрививанія. 279

ЧЛЕН III.

Какія средства надобно употребить для содѣланія оспопрививанія всеобщим. ———

ЧЛЕНЪ IV.

ЧЛЕНЪ

Стран.

ГЛАВА 16.

О рожѣ.

ЧЛЕНЪ

ЧЛЕНЪ III.

ЧЛЕНЪ IV.

§ 2.

Зна-

ЧЛЕНЪ IV.

ЧЛЕНЪ V.

)()()()()(

§ 2.

Что

ГЛАВА 21.

§ I.

ЧЛЕНЪ I.

ЧЛЕНЪ II.

ЧЛЕНЪ III.

Ка-

При-

ЧЛЕНЪ V.

§ 4.

ЧЛЕНЪ I.

ЧЛЕНЪ II.

ЧЛЕНЪ III.

ЧЛЕНЪ IV.

ЧЛЕНЪ

)()()()()()(

Опо-

)( )( )( )( )( )( )( )(2 § 3.

§ 3.

О остановкѣ мочи. 477

ЧЛЕНЪ I.

Признаки остановки и задержки мочи. 478

ЧЛЕНЪ II.

Причины остановки и задержки мочи. 479

ЧЛЕНЪ III.

Пользованіе остановки и задержки мочи. —

ЧЛЕНЪ IV.

Общія средства, кои надобно употреблять противъ остановки и задержки мочи, какая бы оныхъ причина ни была. —

ЧЛЕНЪ V.

Средства предохранять себя отъ остановки и задержки мочи. 484

ГЛАВА 24.

§ 1.

§ 2.

§ 3.

Ну-

13р.